

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

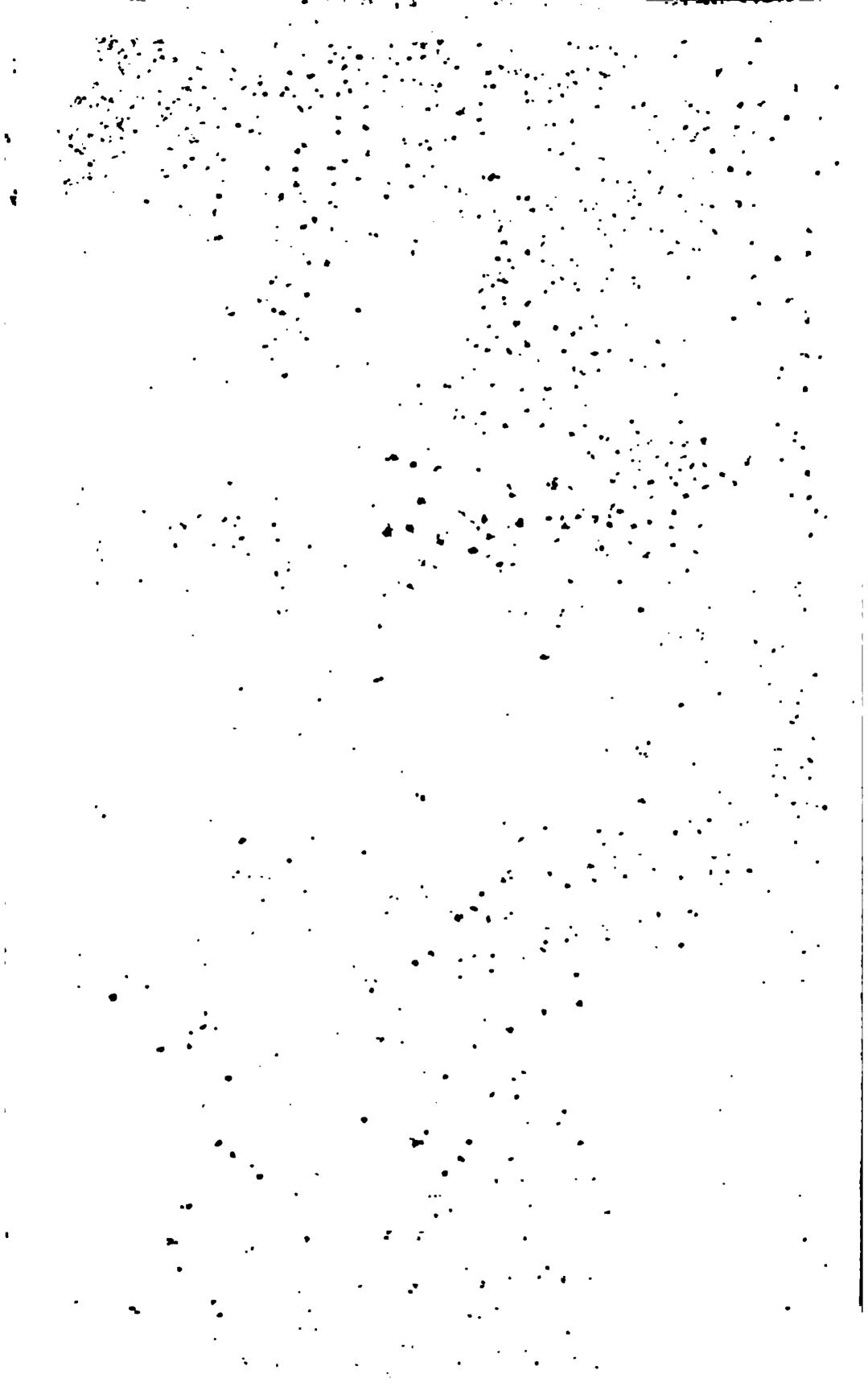
#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



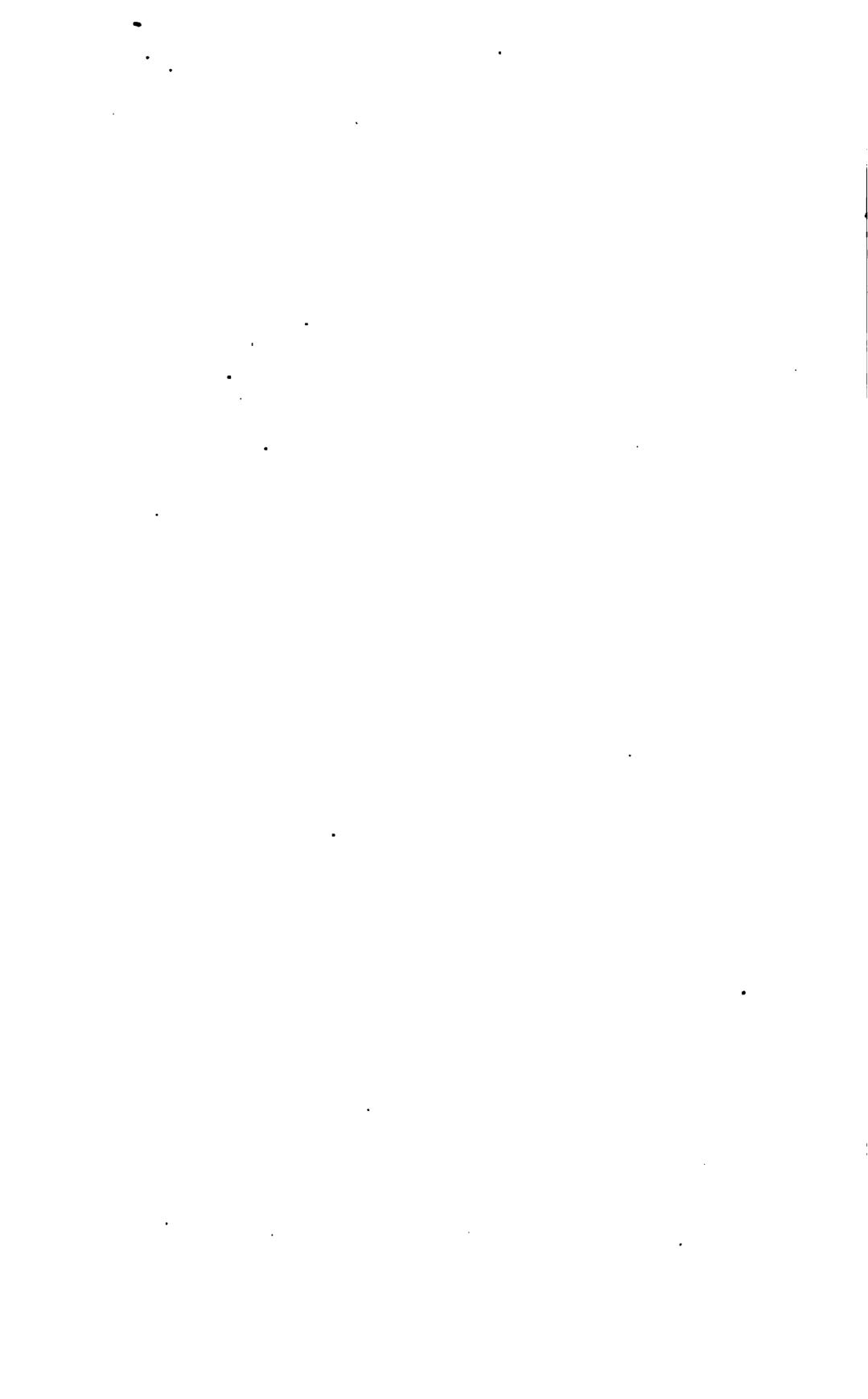








	•						•	•	
		•		•					
		•	•			. •		•	•
	• •								
	•	•		•	•	,			
			•		1	•			
			•		•				
					٠.	•			
					•				
		•				•			
•									
						•	•		
						4			
						•			
	•						·		
					ŕ				
								•	
					•				
					•				
	_								
	•							•	
		÷			•				
							•		
					•				
•									
-									
	•								



### Die

# Convertiten

seit

der Reformation.

XIII. Band.



# Convertiten

# seit der Reformation

nach ihrem Leben und aus ihren Schriften dargestellt

pon

Dr. Andreas Räß, Bischof von Straßburg.

> Corde creditur ad justitiam: ore autem confessio fit ad salutem. Rom. X. 10.

Dreizehnter Band. (Dritter Nachtrag.) Bom Anfang der Reformation bis zum Beginn des neunzehnten Jahrhunderts.

Mit einem Juhaltsverzeichnig ber Mande I-XIII.



Freihurg im Breisgan. Herber'sche Verlagshanblung. 1880.

Zweigniederlassungen in Strassburg, München und St. Louis, Mo.

110. l 175.

Colmar,

Buchbruckerei von M. Hoffmann.

# Alphabetisches Inhaltsverzeichniß

### ber Bände I—XIII.

	<b>Bb.</b> Se	it:
Acibalius, Balens, Philolog und Kritiker (1594)	III. 20	84
Abolf Guftav, Graf zu Rassau-Saarbrücken (1658)	<b>VI</b> . 59	26
Albert, Laurentius (1588)	I. 58	
Albrecht, Herzog von Brandenburg (1565)	I. 4	
— Nachwort	II. 5	
Alegre, calvinischer Prediger (1788)	X. 5'	
Amerpach, s. Staupis.		
Anberton, Laurenz, Controversift (1632)	V. 4	<b>B4</b>
Anbleby, Bilhelm, englischer Ebelmann	XI.	
Anton Ulrich, s. Braunschweig-Lüneburg.		
Arbuffy, reformirter Prediger in Frankreich (1670)	<b>VII.</b> 51	13
Arcimbaub, Magbalena Olympia, Dichterin aus Genf, nebst		
Bruber (1716)	IX. 28	30
August Christian, s. Sachsen-Zeit.		
August Friedrich, Churfürst von Sachsen und Ronig von Polen		
(1697)		37
Avançon, Frau v., geb. Marquise v. Gouvernet (1686)		
Zacone, Leo, lateinischer Dichter und ftaatswissenschaftlicher Ge-		
lehrter, später Bischof (1648)	XIII. 19	<b>}2</b>
Bacovius von Echt, Reinhard, Rechtsgelehrter (1628)	V. 24	
Baben, Gustav Abolf, Markgraf von (1860)	XI. 45	58
Bater, Augustin, englischer Convertit (1604)	XI. 10	Ю
Balbuin, Franz (1578)	II. 17	18
Balzam, abelige Familie von, aus Gisenach	VIII. 52	12
Barber, Bater und Sohn, protestantische Prediger in Nordamerika		
zu Ende des 18. Jahrhunderts	XIII. 59	Ю
Barbier, J., Confistorialabvocat am Parlament zu Grenoble (1617)		!2
Barthel, Antonius Marius, Sohn eines Kaufmanns in Straß:		
burg	XIII. 56	12
Bartenstein, Johann Christoph v., Diplomat (um bas Jahr 1715)		

	Bb. Seite
Bauhin, Brüber, aus Basel (1656 und 1663)	VII. 551
Beins, von, s. Du Faure.	
Bell, Jakob, und Finch, Joh., englische Convertiten († 1586)	XI. 62
Berger, Obergerichtsrath in Paris (1614)	IV. 334
Bertius, Peter, Philolog und Alterthumsforscher (1620)	IV. 500
Besold, Christoph, Rechtsgelehrter und Historiograph (1630)	V. 310
Blair, v., fcottischer Cbelmann (1682)	VIII. 241
Blum, Fraulein Anna, Kaufmannstochter aus ber Schweiz (1785)	X. 513
Blume, Heinrich Julius, Archaolog und Historiker (1658)	VI. 558
Bocquet, P., calvinischer Prediger in Frankreich (1621)	V. 74
Boels, Franziscus, Maler (1598)	XIII. 174
Boineburg, Joh. Chrift. v., turmainzischer Minister (1658) .	VI. 536
Bonne, Franz be, Herzog von Lesbignieres (1622)	V. 128
Borbe, Laureng be la, ein Genfer Ebelmann (1668)	VII. 883
Botheim, Johann v. (1585)	I. 198
Boulliau, Jsmael, Astronom (1625)	V. 288
Bourguignon, Daniel, calvinischer Prediger (1617)	IV. 431
Braunschweig, Elisabeth Christina, Herzogin von (1707)	IX. 110
Braunfoweig=Lüneburg, Anton Ulrich, Bergog von (1710)	IX. 187
Braunschweig=Luneburg, Friedrich Johann, Berzog von	
(1651)	VI. 449
Braunschweig=Luneburg, henriette Chriftina, herzogin von	
(1712)	IX. 215
Breguet, Stephan, reformirter Prediger in ber Schweiz (1676)	VIII. 61
Bruens, David August be, Abvocat, Theolog und Dichter (1682)	VIII. 233
Brunner, Johannes, aus Toggenburg	II. 530
Bruys, Franz, Literat (1736)	IX. 511
Budifc und Lowenfels, Gottfried Ferb. v., Siftoriter (1677)	VIII. 115
Bucretius, s. Rinbtsteisch.	
Buous, Marquise v., zu Apt in Frankreich (1724)	IX. 406
Burgh, Albert Conrab, ein Entel bes berühmten holl. Gelehrten	
Peter Cornelius Hooft (1671)	XII. 274
Butschity, Samuel, Dichter und Schriftsteller (1654—1660) .	VII. 575
Cabiac, Claubius be Bane, herr von, frangofischer Ebelmann	
(† 1668)	XIII. 487
Calvinus, Justus, reformirter Theolog (1601)	III. 587
Campen, Jakob van, Architekt (1657)	
Campian, Edmund (1569)	
Cante, calvinischer Prediger in Frankreich (1620)	
Carier, Dr., Hofprediger bes Königs Jakob I. von England	
(1613)	IV. 254
Cassanber, Georg (Ireniker, ober Cassanbers relig. Teftament)	_
(1566)	XII. 9
Challoner, Richard, apostol. Missionar in England (1711) .	
Charbon, Frau, französische Gelehrte (1700)	IX. 26
August of Oamel James 1.1. A. Amelan (2.22)	

.

	Øb.	Scit
Charlotte Flandrina von Nassau und Louise Hollandina		
von Böhmen	XIII.	
Chenen, Richard, anglikanischer Bischof von Glocester		24
Chéron, Elisabeth Sophia, Malerin und Dichterin (1868)	VII.	287
Chepron, s. Paulhan.		
Christian IV., s. Zweibrüden.		
Christian Ludwig, Herzog von Medlenburg (1668)	XII.	498
Christian Wilhelm, Markgraf von Brandenburg	V.	404
Christina, Königin von Schweben (1654)	VII.	62
Coligni, Henriette v., Herzogin von Süze	VI.	582
Combé, Frau v., Orbensstifterin (1688)	VIII.	374
Convertit, ein, durch die Schriften der hl. Theresia	XIII.	593
Convertiten, eine Anzahl preußischer, im Zeitraum bes Syn=		
fretismus	VIII.	611
Coras, Jakob v., calvinischer Prediger in Frankreich (1665).	VII.	179
Cottibi, S., calvinischer Prediger zu Poitiers (1665)	VII.	266
Crashaw, Richard, englischer Dichter (1640)	XI.	256
Crescentian und Mettayer, französisch=calvinische Prediger.	VI.	62
Cressp, Sugo Paulin v., Dekan ber Hochkirche (1647)	VI.	214
Crotus Rubeanus, Johannes (1581)	I.	95
Cubsemius ober von Cubsem, Peter, Theolog (1608)	IV.	18
Cppraus, Joh. Abolf, Historiker (1633)	v.	436
<b>D</b> 'Abra von Raconis, Clara (1599)	III.	444
Dacier, Frau, und ihr Gemahl (1683)		
Dalechamps, Jacobus (1565)		578
Dangeau, Courcillon be, zwei Brüber, ber eine Militar unb		•••
Academiker, der andere Philolog, Heraldiker u. Diplomat (1668)	VII.	892
Daures, Lubwig, frangösischer Gelehrter (1689)	VIII.	
David, Wilhelm Joseph, Graf von Villemontabe (1680)		
Davibson, Wilhelm, Secretär ber Königin von Schweben (1655)		
De Fresne de Canaye, Philipp, Kammerpräfibent und franzö-	4 4 4 4 4	100
fischer Botschafter (1601)	IV.	582
Diesbach, Nicolaus Joseph Albert v. (1752)		127
Digby, Renelm, englischer Chelmann		445
Dobbius, Johannes (1640)	XIII.	
Doschins, Conrad, protestantischer Prediger	III.	
Düberé be la Borbe, frangösischer Ebelmann (1695)	VIII.	
Du Faure und von Beins, Ebelfrauen zu Grenoble (1615) .	IV.	
Dü Monlin, Karl, Rechtsgelehrter	III.	
	IV.	
Düperche, Johann, französischereformirter Prediger (1617) Di Marran Fran Bann aeh n Languernille (1585)		441
Dü Perron, Frau Davy, geb. v. Languerville (1585)		
Dü Perron, Jakob Davy (1577)		266 <b>42</b> 0
Dürand von Villegagnon, Nikolaus (1560)	1.	ZÄŲ
Duras, Fräulein Marie v., unb Bossuets Conferenz mit Claube	<b>37717</b>	101
(1681)	VIII.	121

		Bb. Seite
Eichler, Karl Friedr. v. (1719) IX. 340 Eilbracht, Philipp, calvinischer Prediger (1628) V. 257 Eisengrein, Martin (1656) I. 384 Eilsaeth Charlotte, Churptingssinssings (1871) VIII. 57 Elisabeth von Wärtemberg-Mömpelgard (1782) X. 294 Engelraeve, Petrus, Prädisant zu Bostoop in holland (um das 3. 1630) XIII. 18 Erbermann, Bitus, Controversist (1620) IV. 470 Eremita (L'Ermite), Daniel, Literat (1603) IV. 10 Ernst, s. hessenskeinsels. Essensun, Stus, resonat v., Reicherath (1688) VIII. 371 Ferrier, Jeremias, resonat v., Reicherath (1688) VIII. 371 Ferrier, Jeremias, resonat v., Reicherath (1688) XII. 89 Bild, Billiam, ober Bater Benebict von Canseth (1684) III. 423 Hinch, s. Bell. Flamare, v., calvinisser Predigtantscandidat (ungefähr 1700) IX. 1 Flasch, Sebasins (1678) III. 254 Florimond von Rämond (1586) III. 254 Florimond von Rämond (1586) III. 254 Florimond von Rämond (1586) XII. 37 Forestier, Andreas, Cavsinisser v., soder P. Archangelus (1574) XII. 37 Forestier, Andreas, Calvinisser Prediger (1688) VIII. 366 Frant, Caspar (1588) III. 15 Franten, Christian, Literat und Philosoph (1595) III. 296 Frant, Gathar (1588) XII. 422 Friedrich, Frigian, von Hessenschafte (1750) XIII. 296 Franten, Gristian, Literat und Rhilosoph (1595) XII. 296 Friedrich Migglit, Sergos von Sachsen, Rönig in Holem (1697) XIII. 385 Friedrich Wigget, Sergos von Sachsen, Rönig in Holem (1697) XIII. 385 Friedrich Bugust, Herzos von Eachsen, Rönig in Holem (1697) XIII. 383 — Rachtrag XIII., Rönig von Polen (1712) IX. 184 Friedrich Bugust, Hill, Rönig von Bolen (1712) IX. 184 Friedrich Bugust, Sergos von Sachsen, Rönig in Holem (1697) XII. 383 — Rachtrag XIII. 288 Garbiner, Lorb Catesby, Fläulein Dimor u. A. (1581—1590) XII. 385 Georg, Landsraf von Hessenbardundate, und seine zwei Brüber (1698) VIII. 389 Georg, Landsraf von Hessenbardundate, Lund seine zwei Brüber (1698) VIII. 389 Georg, Candsraf von Hessenbardundate, Lund seinen Latera (1650) VIII. 459 Georg oder Gerlacher, Eheobald, Billisanus genaunt (1630)	Edbarbt, Johann Georg v., Alterthumsforscher (1723)	IX. 885
Eilbracht, Philipp, calvinischer Prediger (1628)		
Eisengrein, Martin (1556) . I. 384 Elisabeth Charlotte, Churpringesin in der Psalz (1871) . VIII. 57 Elisabeth von Währtemberg-Mömpelgard (1782) . X. 294 Engefraeve, Petrus, Prädikant zu Gostoop in Holland (um das 3. 1630) . XII. 116 Erbermann, Bitus, Controversist (1620) . IV. 470 Eremita (L'Ermite), Daniel, Literat (1603) . IV. 1 Ernst, f. Hessenschiefle. Essenschiefle. Essenschiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Charloterskiefle, Johannes, reformirter Prediger in Frankreich (1613) . IV. 312 Fersius, Johannes, Dostor der Arznelfunde (1595) . XI. 89 Flich, William, oder Pater Benebict von Canselb (1584) . II. 423 Finch, sell. Flamare, v., calvinischer Prediger in Frankreich (1613) . IV. 312 Flasch, Sebastian (1576) . II. 254 Florimond von Akmond (1568) . II. 254 Florimond von Akmond (1568) . II. 254 Florimond von Akmond (1568) . II. 254 Florimond von Rämond (1568) . V. 173 Forbes, Johannes, Graf v., oder P. Archangelus (1574) . XI. 37 Forestier, Andreas, calvinischer Prediger (1688) . VIII. 368 Frank, Caspar (1568) . III. 15 Franken, Christian, Rechtsgelehrter (1688) . XIII. 298 Frank, Christian, Rechtsgelehrter (1688) . XIII. 298 Friedrich, Bristian, Rechtsgelehrter (1688) . XIII. 298 Friedrich, Bring von Hessenschieflen (2013) . XII. 368 Friedrich Mugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Wugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Bolen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rönig in Golen (1697) . XII. 383 Friedrich Bugus, Lerzog von Sachsen, Rön		
Elisabeth Charlotte, Churprinzessin in der Pfalz (1871).  Elijabeth von Währtemberg-Mömpelgard (1782).  R. 294 Engelraeve, Petrus, Präditant zu Boskood in Holland (um das 3. 1830).  L. 1830).  L. 1830).  L. 1830).  L. 1947 Eremita (L'Ermite), Daniel, Literat (1603).  Ernft, f. Hessenscheinsels.  Esing, Maxim. Thomas v., Reicherath (1603).  Ferrier, Jeremias, reformitter Prediger in Frankreich (1613).  Ferrier, Jeremias, reformitter Prediger in Frankreich (1613).  Fersius, Johannes, Doskor der Arzneikunde (1596).  L. 1893 (1666).  L. 283 (1666).  L. 284 (1668).  L. 285 (1666).  L. 285 (1666).  L. 286 (1667).  L. 286 (1667).  L. 286 (1668).  L. 288 (1668).  L. 286	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Elisabeth von Wahrtemberg-Mömpelgarb (1782) . X. 294 Engelraeve, Betrus, Präbikant zu Boskoop in Hollanb (um bas 3. 1680) . XII. 116 Erbermann, Bitus, Controversisk (1620) . IV. 470 Eremita (L'Ermite), Daniel, Literat (1608) . IV. 1 Ernst, s. Opfien-Rheinstels. Essing, Maxim. Thomas v., Reicherath (1688) . VIII. 871 Ferrier, Jeremias, reformirter Prediger in Frankreich (1618) . IV. 812 Fersius, Johannes, Doktor der Arzneikunde (1595) . XI. 89 Flich, Billiam, oder Bater Benedict von Canseld (1584) . II. 428 Finch, seul. Fiamare, v., calvinischer Bredigtamtscandidat (ungesähr 1700) . IX. 1 Flasch, Sebaskian (1576) . II. 254 Florimond von Rämond (1565) . II. 254 Florimond von Rämond (1565) . II. 254 Florimond von Rämond (1565) . II. 254 Florimond von Rämond Prediger (1628) . V. 173 Forester, Indreas, calvinischer Prediger (1686) . VIII. 356 Frank, Cachar (1568) . II. 15 Franken, Christian, Literat und Bhilosoph (1595) . III. 196 Frank, Christian, Rechtsgesehrter (1668) . XII. 422 Friedrich, Brinz von Hessen-Cassel (1750) . X. 113 Friedrich, Brinz von Hessen-Cassel (1750) . X. 113 Friedrich Wugusk, Perzog von Sachsen, König in Bolen (1697) . XII. 566 Friedrich Rugusk, Perzog von Sachsen, König in Bolen (1697) . XII. 485 Friedrich Rugusk, Perzog von Sachsen, König in Bolen (1697) . XII. 485 Friedrich Tohann, Switzerlicher. Friedrich Sohann, Swamskalden. Friedrich Sugusk, Perzog von Sachsen, König in Bolen (1697) . XII. 485 Friedrich Sugusk, Perzog von Sachsen, König in Bolen (1697) . XII. 485 Friedrich Sugusk III., Rönig von Bolen (1712) . IX. 184 Friedrich Sohann, Swamskalden. Friedrich So		
Engelraeve, Betrus, Präbikant zu Boskop in Holland (um bas 3. 1680)		
KII. 116 Erbermann, Bitus, Controversift (1620) IV. 470 Eremita (L'Ermito), Daniel, Literat (1803) IV. 1 Ernft, f. hessenscheinsels. Essenscheinsels. Essensche		
Erbermann, Bitus, Controversist (1820)		XII. 116
Eremita (L'Ermita), Daniel, Literat (1603)		
Ernft, s. Dessen Thomas v., Reicherath (1688)		
Ferrier, Jeremias, reformirter Prediger in Frankreich (1818)		
Ferrier, Jeremias, reformirter Prediger in Frankreich (1618)		VIII. 871
Ferfius, Johannes, Dottor ber Arznelfunde (1595)		
Ferfius, Johannes, Dottor ber Arznelfunde (1595)	Berrier, Jeremigs, reformirter Brebiger in Frankreich (1818)	IV. 812
Fild, Billiam, ober Pater Benebict von Canfelb (1584)		
Finch, f. Bell. Flamare, v., calvinischer Predigtamtscandidat (ungefähr 1700) IX. 1 Flasch, Sebastian (1576) II. 254 Florimond von Rämond (1565) II. 468 Fontaine, Louise Eugenie v. (1623) V. 178 Forbes, Johannes, Graf v., oder P. Archangelus (1574) KI. 37 Forestier, Andreas, calvinischer Prediger (1686) VIII. 366 Frank, Caspar (1568) II. 15 Franken, Christian, Literat und Philosoph (1595) III. 296 Frank, Christian, Literat und Philosoph (1595) III. 296 Frank, Christian, Rechtsgelehrter (1668) KII. 422 Friedrich, Erdyrinz von Dessenschleit (1750) X. 113 Friedrich, Prinz von Dessenschleit (1887) V. 466 Friedrich Wichael, S. Zweibrücken. Friedrich Michael, S. Zweibrücken. Friedrich August, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697) Friedrich August, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697) KII. 485 Friedrich August, Perzog von Sachsen (1712) IX. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) IX. 184		
Flamare, v., calvinischer Predigtamtscandidat (ungefähr 1700)  Flasch, Sebastian (1576)		
Flasch, Sebastian (1576)		IX. 1
Florimond von Rämond (1565)		
Fontaine, Louise Eugenie v. (1628)		
Forbes, Johannes, Graf v., ober P. Archangelus (1574)  KI. 37 Forestier, Andreas, calvinischer Prediger (1686)  Frank, Caspar (1568)  Frank, Caspar (1568)  Frank, Christian, Literat und Philosoph (1595)  Frank, Christian, Rechtsgelehrter (1668)  KII. 296 Frank, Christian, Rechtsgelehrter (1668)  KII. 422 Friedrich, Eroprinz von Hessen-Cassel (1750)  K. 113 Friedrich, Prinz von Hessen-Cassel (1750)  K. 113 Friedrich, Prinz von Hessen-Darmstadt, Landgraf (1687)  V. 466 Friedrich von Hessen-Darmstadt, Landgraf (1687)  Friedrich Mugust, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697)  KII. 485 Friedrich August, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697)  KII. 485 Friedrich August III., König von Polen (1712)  IX. 184 Friedrich Johann, Seraunschweig-Lüneburg. Fromm, Andreas, lutherischer Propst (1668)  VII. 383  — Rachtrag  Fräulein Dimor u. A. (1581—1590)  XI. 84  Georg, Landgraf von Hessen-Darmstadt, und seine zwei Brüber  (1698)  VIII. 459  Georgi, Johannes de, Graubsündtner Edelmann (1651)  VI. 422 Gerault, Karl Heinrich v., Justigrath (1798)  K. 596  Gerlach oder Gerlacher, Theodald, Billisanus genannt (1530)  I. 50		
Forestier, Andreas, calvinischer Prediger (1686) VIII. 358 Frank, Caspar (1568) II. 15 Franken, Christian, Literat und Philosoph (1595) III. 298 Frank, Christian, Rechtsgelehrter (1668) XII. 422 Friedrich, Erbprinz von Hessenschlet (1750) X. 113 Friedrich, Prinz von Hessenschlet (1750) X. 113 Friedrich, Prinz von Hessenschlet (1750) X. 115 Friedrich von Hessenschlet (1687) V. 466 — Rachtrag V. 466 — Rachtrag V. 596 Friedrich Michael, serzog von Sachsen, König in Polen (1697) XII. 485 Friedrich August, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697) XII. 485 Friedrich August III., König von Polen (1712) IX. 184 Friedrich Johann, serzog von Sachsen, König in Polen (1697) XII. 485 Friedrich Johann, serzog von Sachsen, König in Polen (1697) XII. 485 Friedrich Johann, serzog von Polen (1712) IX. 184 Friedrich Johann, serzog von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., König von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., Xönig von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., Xönig von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., Xönig von Polen (1712) X. 184 Friedrich August III., Xönig von Polen (1712) X. 184 Friedrich August		
Frank, Caspar (1568)		
Franken, Christian, Literat und Philosoph (1595)		
Frant, Christian, Rechtsgelehrter (1668) XII. 422 Friedrich, Erhprinz von Hessen-Cassel (1750) X. 113 Friedrich, Frinz von Hessen-Cassel (1750) XII. 566 Friedrich, Prinz von Hessen-Darmstadt, Landgraf (1687) V. 486 — Rachtrag V. 595 Friedrich Michael, s. Zweibrücken. Friedrich Mugust, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697) XII. 485 Friedrich August III., König von Polen (1712) IX. 184 Friedrich Johann, s. Braunschweig-Lüneburg. Fromm, Andreas, lutherischer Propst (1668) VII. 333 — Rachtrag XIII. 288  Sardiner, Lord Catesby, Fräulein Dimor u. A. (1581—1590) XI. 84 Georg, Landgraf von Hessen-Darmstadt, und seine zwei Brüber (1698) VIII. 459 Georgi, Johannes de, Graubündtner Edelmann (1651) VI. 422 Gerault, Karl Heinrich v., Justizrath (1798) X. 596 Gerlach oder Gerlacher, Theodald, Billisanus genannt (1530) I. 50		
Friedrich, Erbprinz von Hessen-Cassel (1750)		
Friedrich, Prinz von Hessen (zu Ansang des 19. Jahrh.)		
Friedrich von Hessen-Darmstadt, Landgraf (1687)		
— Rachtrag		
Friedrich Michael, s. Zweibrilden. Friedrich August, Herzog von Sachsen, König in Polen (1697) KII. 485 Friedrich August III., König von Polen (1712) IX. 184 Friedrich Johann, s. Braunschweig=Lüneburg. Fromm, Andreas, lutherischer Propst (1668) — Nachtrag  WII. 383 — Nachtrag  WIII. 288  Garbiner, Lord Catesby, Fräulein Dimor u. A. (1581—1590) KI. 84 Georg, Landgraf von Hessen=Darmstadt, und seine zwei Brüber (1698)  WIII. 459 Georgi, Johannes de, Graubündtner Edelmann (1651) VII. 422 Gerault, Karl Heinrich v., Justigrath (1798)  K. 596 Gerlach oder Gerlacher, Theodald, Billisanus genannt (1530)		
Friedrich August, Herzog von Sachsen, König in Polen (1897) KII. 485 Friedrich August III., König von Polen (1712) Kriedrich Johann, s. Braunschweig=Lüneburg. Fromm, Andreas, lutherischer Propst (1668) Rachtrag KIII. 288  Sardiner, Lord Catesby, Fräulein Dimor u. A. (1581—1590) KI. 84 Seorg, Landgraf von Hessen-Darmstadt, und seine zwei Brüber (1698) Ceorgi, Johannes de, Graubündtner Edelmann (1651) VI. 422 Gerault, Karl Heinrich v., Justigrath (1798) K. 596 Gerlach oder Gerlacher, Theodald, Billitanus genannt (1530)		
Friedrich August III., König von Polen (1712)		XII. 485
Friedrich Johann, s. Braunschweig-Lüneburg. Fromm, Andreas, lutherischer Propst (1668) VII. 838 — Rachtrag		
Fromm, Andreas, lutherischer Propst (1668) VII. 333 — Nachtrag		
— Rachtrag		VII. 333
Garbiner, Lord Catesby, Fräulein Dimor u. A. (1581—1590) XI. 84. Seorg, Landgraf von Hessen-Darmstadt, und seine zwei Brüder (1698)		
Georg, Landgraf von Hessen-Darmstadt, und seine zwei Brüder (1698)		
Georg, Landgraf von Hessen-Darmstadt, und seine zwei Brüder (1698)	arbiner, Lord Catesby, Fraulein Dimor u. A. (1581-1590)	XI. 84
(1698)		
Georgi, Johannes be, Graubünbtner Ebelmann (1651) VI. 422 Gerault, Karl Heinrich v., Justigrath (1798) X. 596 Gerlach ober Gerlacher, Theobald, Billikanus genannt (1530) I. 50		VIII. 459
Gerault, Karl Heinrich v., Justigrath (1798) X. 596 Gerlach ober Gerlacher, Theobald, Billikanus genannt (1530) I. 50	Georgi, Johannes be, Graubunbtner Ebelmann (1651)	VI. 422
Gerlach ober Gerlacher, Theobald, Billikanus genannt (1530) I. 50		X. 596
		I. 50
Gervase, Georg, englischer Ebelmann (1607) XI. 123	Gervase, Georg, englischer Ebelmann (1807)	XI. 123
Giffen (Giphanius), Hubertus van, Philolog und Rechtslehrer		
(† 1604)		IV. 7

	Bb. Seite
Gilbert, reformirter Prebiger in Frankreich (1679)	VIII. 167
Gilbert, Georg, englischer Ebelmann (1580)	XI. 30
Gilbert, Georg, englischer Ebelmann (1579)	XII. 72
Gilly und Courbil, reformirte Prediger in Frankreich (1688)	
Glareanus, heinr. Loriti (1584)	I. 191
— Rachtrag	XII. 1
Gobefron, Theobor, Historiker und Rechtsgelehrter	IV. 587
Sobe, Johann Christian, Bibliothefar in Dresben (gegen 1712)	IX. 214
Goobman, Gottfrieb, anglicanifcher Bifchof (1689)	XI. 254
Gordon von huntly, Anbreas v., schottischer Ebelmann (1755)	X. 215
Grillus, Johannes Matthäus (1568)	II. 1
Grimmelshausen, Joh. Jakob Christoph v., Schultheiß unb	
Romantifer (1664)	VII. 169
Grissold, s. Sugar.	
Grotins, Hugo, Staatsmann († 1845)	XI. 800
Subenus, Morit, calvinischer Prediger in Riederhessen (1630)	V. 868
Günzer, Christophorus, königl. Syndicus und Kanzleibirektor in	
Straßburg (1686)	XII. 410
Guibert, Josue, calvinischer Prediger in La Rochelle (1610) .	IV. 144
Guiffart, Peter, Doctor ber Arzneikunde zu Rouen (1858) .	VII. 44
Guillot, Jakob, calvinischer Theolog (1615)	XI. 184
Gustav Abolf, s. Baben.	
Babn, Barone von, f. Wiche.	
Haner, Johannes (1588)	I. 185
Harbing, Thomas, englischer Theolog (1582)	XI. 8
Daren, Johannes, reformirter Prediger	III. 514
Harlay be Sancy, Nicolaus, Staatsrath und Finanzminister	
Heinrichs IV. (1597)	III. 380
Hart, William, englischer Convertit († 1582)	XI. 32
hartened, General v	XIII. 595
Beath, Beinrich, nach seiner Bekehrung Franziskaner († 1648) .	XI. 306
Beefer, Johannes, Rechtsgelehrter (1690)	VIII. 407
Beinrich IV., König von Frankreich (1595)	III. 308
Helwich, Christian, Literat und Arzt (1694)	XII. 452
henriette Chriftina, f. Braunschweig-Lüneburg.	
Herwig, Johann Justus, lutherischer Prediger (1771)	X. 250
Bessen = homburg, Ludwig Georg, Landgraf zu, und seine	
<b>Lochter</b> (1725)	IX. 426
Sessen=Rheinfele, Ernft, Landgraf von (1652)	VI. 465
Höfer, Johannes, lutherischer Theolog (1680)	V. 387
Hörnigt, Lubwig v., Arzt, Rechtsgelehrter und Staatsmann	
(1648)	
Hollandine, Louise, Pfalzgräfin (1658 ober 1659) VII. 187.	
Holler, Johann Laurenz (1655)	
Holftenius, Lucas, Kritifer und Bibliothekar im Batican (1624)	V. 186

	<b>23</b> b.	Seite
Horn, Friedrich Wilhelm, Graf v., öfterr. Diplomat (1699)	VIII.	609
Büguenin, David, calvinischer Prediger zu Duisburg (1708) .	IX.	65
Hunnius, Helferich Ulrich, Rechtsgelehrter (1680)	V.	327
Sakob III., Markgraf von Baben (1590)	III.	91
Jakobs, Helena, sammt ben Ihrigen in Holland (1687)	XIII.	
Janoz fi ober Jänisch, Johann Daniel, Literat (1746)		105
Johann III., König von Schweben (1578)		343
Johann ber Jüngere von Rassau-Siegen (1613)		
Johannes, Churfürst von Sachsen (1582)		1
Jarrige, Peter, Theolog (1649)		260
Successful to the second (1010)	V	
Shlest ober Klesel	TT	297
·		
Kircher, Johannes, lutherischer Theolog (1638)	٧.	546
Klitsche be la Grange, Theobor Friedrich v., Brigadegeneral	VII	549
im Königreich Neapel (geb. 1799)	XII.	
Krüger, Daniel, Dr., Domherr zu Breslau (1768—1838)	XII.	
Küster, Lubolf, Philolog (1718)	IA.	218
Laignerot, Franz v., früher calvinischer Prediger (1627)		240
Lambed, Peter, Bibliograph und Archäolog (1662)	VII.	156
Lancicius ober Lenczycki, Micolaus, in Polen (1591)	III.	198
Laubenberger, Timotheus, lutherischer Prediger (1659)	VII.	142
Laubon, Ernst Freiherr v., österreichischer Felbmarschall	IX.	588
Launoy, Matthäus von, und Pennetier, Heinrich (1575)	II.	195
Le Blanc ober Blanc, calvinischer Prebiger (1621)	XI.	194
Leiningen, Karl Ludwig, Graf v. (1786)	XII.	587
Lesley, Georg, schottischer Ebelmann, Kapuziner (Anfang bes		
17. Jahrh.)	XI.	126
Limburg, Leonhard be, calvinischer Prediger (1639)	VI.	1
Lipsius, Justus, Publicist und Philolog (1590)	III.	159
La Popelinière	III.	500
Lubwig Georg, f. Hessen-Homburg.		
Lubwig Johann, Graf, Fürst zu Rassau-Habamar († 1658)	VII.	538
Mabis, bes, calvinischer Prediger (1681)	VIII.	209
Maine, Cuthbert, anglikanischer Prediger (1571)	XI.	
Marcha de Bras, Beter, calvinischer Prediger in Frankreich (1617)		411
Marion, Johannes, calvinischer Prediger in Frankreich (1620)	XIII.	
Martin, Arnulf, reformirter Prediger (1600)		473
Martin, Hilarius, und sein Bater, calvinischer Prediger (1641)		265
Martin, Wilhelm, resormirter Prediger in Maine (1649)		305
Martineau be la Jalque, Secofstzier (1784)		
Medaillan, Graf von (1685)		
Meelführer, Rubolf Martin, lutherischer Prediger (1718)		
Merz, M. Philipp Paulus, lutherischer Theolog (1725)		
101 man the humanal smakes the colones (x 1 m) , , ,		

•

	Bb. Seite
Mettayer, s. Crescentian.	
Metternich, Ernst, Graf v., Diplomat (1727)	IX. 457
Meyer, Ananias, Theolog (1694 ober 1695)	XII. 465
Michelabe, bie französische	XIII. 495
Millet iere, de la, Rechtsgelehrter und irenischer Theolog (1645)	VI. 77
Miltenberger, Sirtus Sartorius, Rechtsgelehrter (1600)	III. 458
Minutoli, Joachim Friedrich, Pfarramtecandibat zu Genf (1714)	IX. 235
Miß ***, eine burch Thaper bekehrte Engländerin (1786)	X. 538
Molines, Johann, genannt Flechier, calvinischer Prediger (1752)	X. 138
Mongommery, Graf be Lorges (1665)	VII. 460
Monmoley, Fraulein Jacquot v. (1760)	X. 225
Montagnes, Josias v., calvinischer Prediger in Dauphine (1618)	IV. 218
Morin, Johann, Orientalist und Theolog (1617)	IV. 447
<b>A</b> asus, Johannes (1552)	I. 298
Rester, Joh. Sigismund, lutherischer Prediger aus Sachsen (1715)	IX. 294
Reuburg, f. Wolfgang.	1A. 204
Reustabt a. d. H., merkwürdige Bekehrung zu (1731 u. 1732)	IX. 490
Nihus, Theolog und Controversist (1822)	V. 97
— Nachtrag	IX. 458
Niviandt, Friedrich, Buchhändler in Duffelborf (um 1701) .	
Control (and 2102)	
Dberkirch, Wolfgang v., im Elfaß (1747)	IX. 528
Ober= und Rieberhaused in Desterreich, Ursachen ber Be-	222. 020
kehrung ber Herrschaft (1586)	II. <b>44</b> 8
Obrecht, Ulrich, königl. Prätor in Straßburg (1684)	VIII. 326
— Correspondenz mit Bossuet	VIII. 625
Orzechowski, Stanislaus	II, 508
Otter, Johann, Philolog (1727)	IX. 447
Sequency spaces (2020) in the transfer of the	
Facius ober Fried (1556)	I. 418
Pacius a Beriga, Julius, Rechtsgelehrter (1680)	V. 882
Palma=Capet, Beter Bictor, reformirter Prediger (1595)	III. 269
Papin, Jaak, calvinischer Prediger (1690)	VIII. 418
Parre, Claubius be la, calvinischer Prebiger (1656)	VII. 202
Paftorius von Hirtenberg, Joachim, und sein ältester Sohn Georg	V.12. 101
Abam († 1681)	XII. 368
Paulhan und Chepron, calvinische Prediger in Nimes (1685)	XIII. 489
Pazman, Petrus, Carbinal und Erzbischof von Gran (1587) .	XI. 64
Pellisson, Paul, Dichter und Literat (1670)	VIII. 1
Perez, Peter, calvinischer Prediger (vor 1628)	XI. 208
Perth, Mylord von, Großkanzler von Schottland (1885)	XII. 415
Peyrere, Jsaak be la, Historiker und Theolog (1656)	VII. 118
Pfalzburg, Episobe aus ber Bekehrungsgeschichte ber Stadt (1621)	
Pfeiffer, Joh. Philipp, Professor zu Königsberg (1694)	
Philipp Georg Friedrich von Griesheim (1652)	VI. 518
FALLER COMMON CONTRACTOR (COURTY COURTY COUR	

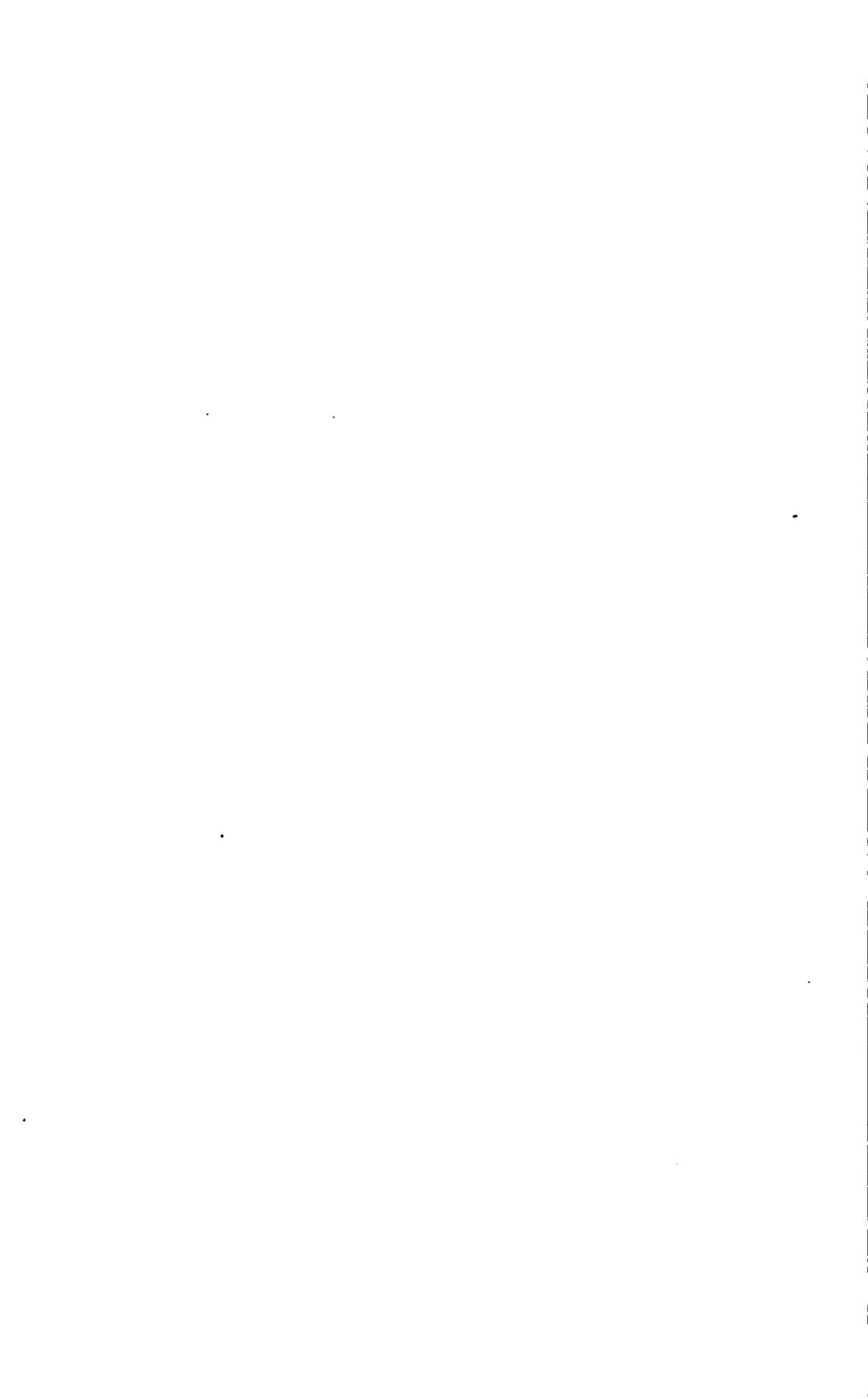
	286.	Seite
Pietistische Episobe, s. Rheinpfalzgrafen.		
Pirkheimer, Willibald (1580)	I.	1
Pistorius, Johannes (1590)	II.	448
Pithou, Petrus (1578)	II.	188
Pitt, Fräulein Elisabeth, aus London (1786)	X.	542
Plaet, Anton van ber, Mennonit, später Missionar in Holland		
(1605—1678)	XIII.	469
Plantavit de la Pause, Johannes, calvinischer Prediger in		
Frankreich, später Bischof von Lobdve (1644)	XIII.	19
Plettenbergh, Ambrosius (1628—1668)	XII.	152
Pollnit, Karl Ludwig, Baron v., Reisebeschreiber (1724)	IX.	891
Pounbe, Thomas, englischer Ebelmann, Lapen-Jesuit (1570) .	XII.	24
Pratorins, Matthaus, lutherischer Prediger in Preußen (1685)	VIII.	342
Makes Cakern Calet (1808)	-	404
<b>Zabus, Johann Jakob</b> (1565)		494
Rabziwil, Nicolaus Christophorus, Herzog		571
Rasewitz, v., schlessischer Ebelmann (1680)	VIII.	
Ramsay, Andreas Michael, schottischer Gelehrter (1709)		121
Ranzau, Christoph, Graf v., schleswigischer Ebelmann (1650) .		366
Reboul, Philosoph und Kritiker (1595)		328
Rede, Johannes von der, westphälischer Ebelmann (1851)	VI.	402
Renard, Johann Gregor, calvinischer Prediger aus Amsterdam	3777	000
$(1678) \dots \dots$		802
Reynolds, William, Philolog (1568)		
Rheinpfalzgrafen, pietistische Episobe zur Zeit ber letzten .	XIII.	080
Rindtfleisch, Theodor und Daniel v., ober Bucretius, schless-	3277	405
sche Gelehrte (zu Anfang bes 17. Jahrh.)		
Roberich, Herzog von Würtemberg (1848)	V1.	72
Ronbed, Georg, Ebler v., österreichischer Diplomat (um bas	7777	000
Jahr 1871)	XII.	268
Romillion, Joh. Bapt., nach bem Austritt aus bem Calvinis-		
mus Oratorianer und Stifter der Ursulinerinnen in Frank-	77	104
reich (1622)		
Rossel, Theophilus, protestantischer Prediger (1671)	VIII.	42
Rouvrai, Johann Ludwig v., erster französisch-calvinischer Predis	777	000
ger zu Bern (1648)		
Rubolf Maximilian, Herzog von Sachsen-Lauenburg (1828) .		
Rüegg, Johann Jakob, aus Zürich, zwinglischer Prediger (1676)	V111.	80
Sachsen=Beit, August Christian, Bergog von (1689)	VIII.	877
- Morit Wilhelm, reg. Herzog von (1715)		
— Morit Abolf, Herzog von (1716)		
Salomo von Merez, calvinischer Prediger (1612)		
Samuel Guftav, Herzog von Zweibruden (1696)		
Saumery, Peter Lambert v., calvinischer Prediger (1680)		
Scheffler, Johannes (Silesius), Mediziner und Dichter (1653).		
Saurin, Joseph, calvinischer Prebiger (1690)		
The state of the s		

	Bb. Seite
Shact, Henricus, lutherischer Prediger († 1654), Anthelius	
und Urfinus	VII. 555
— Rachtrag (1684)	XI. 429
Soonburg, Graf Abert Christian Ernst v. (1750)	X. 118
Scioppius ober Schopp, Caspar, Philolog, hiftoriter und	
Kritifer (1598)	III. 895
Scot, Wilhelm, nach seiner Conversion Kapuziner († 1612).	XI. 155
Scultetus, Anbreas, schlesischer Dichter (1644)	XII. 498
Seghers, Bruder Daniel, S. J., nieberländischer Maler (1614) .	XI. 160
Seguier, Petrus, aus Uzes in Frankreich (um das Jahr 1767)	X. 291
Selhorft, Mathias, calvinischer Prediger (1842)	XI. 385
Shakespeare, William, englischer Dichter und Dramatiker	
(1564—1616)	XIII. 373
Sibylla und Ursula, Gräfinnen v. Fugger (1560)	XIII. 1
Silberling, Gottlieb Samuel, Bürger in Straßburg (um bas	
3ahr 1780)	XII. 584
Siricius, s. Wiche.	
Sophia, Fürstin von Nassau-Saarbruden, geb. Gräfin v. Erbach	
(1790—1795)	XII. 559
Sorbiere, Samuel, calvinischer Theolog und Arzt (1653)	VII. 25
Spangenberg, Georg Freiherr v., Staatsmann und Minister	
(um 1780)	IX. 474
Sponde, Heinrich v., Jurist und Historiker (1595)	III. 285
— Johannes v. (Spondanus), Rechtsgelehrter (1598)	III. 205
Sponed, Georg Leopold Graf v. (1781)	IX. 487
Stanphurft, Richard (1579)	II. 895
Staphylus, Friedrich (1558)	I. 837
Staupit (1522), Wilbenauer (1584), Strauß (1522) unb	
Amerpach (1548)	I. 226
Steiner, Johann Caspar, von Zürich (1680)	VIII. 196
Steno, Nicolaus, Anatomist (1667)	VII. 290
— Nachtrag	XII. 155
Stobaus, Abamus Ignatius, lutherischer Prebiger (1698)	VIII. 558
Strauß, s. Staupiß.	
Sügbed, Fraulein v., aus bem Kanton Bern (1780)	X. 274
Sugar, John, englischer Priester, und Griffolb (1604)	XI. 98
Surius, Laurenz	II. 888
Sutholt, Bernharb, Rechtsgelehrter (1825)	V. 195
Genzel, Johann Friedrich, Doctor beiber Rechte (1761)	X. 227
Teuffel, Freiherr von, in Desterreich (1819)	
Thamer, Theobalb (1549)	I. 286
Than er, Johannes, presbyterianischer Prediger (1788)	
	•
Tinktor, Caspar, früher Apostat (1622)	
Thomas von Fribberg (1608)	
Türenne, Marschall v. (1668)	ATT: 202

•

<del></del> ,	<b>23</b> b.	Seite
Mirich, Herzog von Burtemberg, und seine Tochter Maria		
Anna (1851)	VI.	456
Ulrich, Graf von Helfenstein	II.	517
Ulenberg, Caspar	II.	550
Fallié, v., Ebelmann in der Obergascogne (1618)	IV.	455
Vane, Thomas, Raplan bes Königs von England (1645)	VI.	86
Beith, Thomas, früher lutherischer Prediger (1621)	V.	1
Vernet, Franz, Handelsmann in Genf (1740)	IX.	515
Versé, Natalis Aubertus de, calvinischer Prediger (1690)	VIII.	
Vibel, Alexander, Doctor der Arzneikunde (1869)	VII.	
Bidouze, Jakob, calvinischer Prediger (1611)	IV.	
Bigne, reformirter Prediger zu Grenoble (1684)	VIII.	282
Bignier, Nicolaus, Arzt und Rechtsgelehrter, nebst Sohn und	~~~	97.
Enkel (1598)	111.	874
Boigt von Elspe, Caspar Christian, Freiherr, Rechtsgelehrter	XII.	988
(1682)	AII.	900
Weihbischof von Mainz (1688)	V.	518
Bonbel, Jost van ber, hollanbischer Dichter († 1679)		
— Nachtrag		
— Nachtrag (1641)		
Votons, Piquerin, englischer Ebelmann (1605)		
agner, Johannes, Schulmann (1595)	III.	<b>321</b>
	V.	899
Walenburd, Habrian und Peter v., Rechtsgelehrte und Theo-		
logen (1669)	VII.	897
Wallenstein († 1684)	XII.	187
Walsingham, Franz, anglicanischer Diacon (1612)	IV.	
Wanbelmann, Gottfrieb, S. J	XIII.	
Wansleb, Johann Michael, Philolog (1665)	VII.	
— Nachtrag	XI.	
Warner, Laby, Englänberin	XI.	462
Wartemberger, Lorenz, Theolog und asketischer Schriftsteller	WYIT	100
(1591)	XIII.	
Weininger, Johannes, lutherischer Hosprediger (1608)		
Welezin, Anton, Freiherr v. (um 1704)	IX.	
Wethausen, Graf Erhard Ferdinand v., Landeshauptmann in		<del></del>
Schlesien (1652)	VI.	501
Biche, v., englischer Baron, Siricius, Barone v. Hahn zc.	-	
(1687)	VIII.	866
Wilbenauer, s. Staupitz.		
Wilhelm Ernst, Graf von Bentheim-Steinfurt, und sein Reffe		
Wilhelm Arnold Morit (1667 und 1688)	VII.	827

	<b>86.</b> €	eite
Wilhelm, aus dem pfalzgräflichen Hause Birkenfelb (1769)	X. 2	49
Billmann, Dich. Luc. Leopold, schlesischer Maler († 1607) .	IX. 1	01
Bilson, Frau Katharina, Englänberin (1788)	X. 5	66
Bindelmann, Johann Joachim, Alterthumsforscher (1754) .	X. 1	54
Binbischgrät, Reichsgraf v. (1684)	VIII. 3	40
Binslow, Jatob Benignus, Anatomist aus Danemark (1699) .	VIII. 5	67
Bissager, Johannes Mundanus († 2. Juni 1668)	XII. 1	58
Bikel, Georg (1582)	I. 1	22
Boblrab, Michael, aus Dresben, später tatholischer Pfarrer in		
Dörlisheim (1725)	IX. 4	27
Bolfgang Wilhelm von Neuburg, Pfalzgraf zu Rhein (1618) .	IV. 2	28
Bouw, Paulus van, Ebelmann aus Hollanb (zwischen 1625 bis	•	
1627)	XII. 1	09
Bürtemberg, Karl Alexander, Herzog von (1715)	IX. 8	11
Bürtemberg=Mömpelgarb, Eleonora Charlotte, Herzogin		
von Dels, Prinzessin von (1702)	IX.	<b>4</b> 8
Buptiers, Johannes Banningh, hollänbischer Ebelmann (um		
bas Jahr 1610)	XII.	95
Zilanber, Nicolaus, ober Holzmann (1579)	II. 4	01
Fort, Herzogin von (1870)	VII. 5	29
Zasius, Mrich (1585)	I. 2	14
Zehender, Johannes, ober Decumanus (1590)	III.	1
Beschlin, Johann, Kangler bes Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm,		
Herzogs von Neuburg (1617)	IV. 8	43
Bipwip, Nicolaus, pommerischer Ebelmann (1656)	XII. 1	49
Zoëga, Georg, Archaolog aus Danemark (1783)	X. 3	61
Born v. Bulad, Fraulein, und Fraulein Wilhelmine, Baronin		
Zorn v. Bulach, im Elsaß (1726—1792)	XII. 5	12
Zoutelandt, Frau, ober Fraulein v. Lindener (1722)	IX. 3	57
Zweibrüden, Louise Dorothea, Pfalzgräfin, Berzogin von (1722)	IX. 84	<b>42</b>
Zweibrüden, M. Elif. Louise, Pfalzgräfin von (1700)	IX.	9
Zweibrüden, Christian IV., Herzog von (1755)	X. 2	17
— Nachtrag	XIII. 5	71
Zweibrüden, Friedrich Michael, Pfalzgraf von (1746)	X.	
— Nachtrag		
	_	



## Vorerinnerung.

Die historische Wissenschaft umfaßt das ganze Großgebiet der Vergangenheit, und zerfällt in eben so viele Abtheilungen als sie verschiedene und spezisische Gegenstände behandelt.

Die Religions= und Kirchengeschichte behauptet eine ober viel= mehr die bedeutendste Breite= und Längestrecke, und ist einer der großen Weltstüsse, der das sittliche und geistige Leben der Sewesenen durchströmt, in besondere Nebenslüsse sich ergießt, und schließlich in dem Einen Weltmeere sich wieder einsammeln soll, um die ganze Erde in einem und demselben Heil= und Heilswasser zu befruchten.

In diesem Meeresbild, das den ganzen Erdball umfaßt, erstennen wir das Christenthum und die christliche Kirche, die alle Völker in ihrem Schooße vereinigen und für die selige Ewigkeit bilden und bereiten soll.

Das besondere Religions= und Confessions= ober Conversions= geschichtsgebiet, das wir zu behandeln uns vorgenommen, ist bis zur Neuzeit in seinem Totalumfang soviel als brach gelegen, eine übersichtliche Bestellung seines ganzen Umfreises erwartend.

Um aber ein möglichst vollständiges Sammelwerk dieser Art zu Stande zu bringen, mußte vor Allem das nothwendige Baumaterial herbeigeschafft werden. Demzufolge hat im Jahre 1815 bas Lesen einiger Conversions=
flugschriften einem Theologie=Candidaten ben Gedanken nahe
gelegt, alle schriftlich vorhandenen gründlich motivirten Ueber=
tritte aus der sogenannten Reformation des XVI. Jahrhunderts,
beziehungsweise sämmtliche Zurückbekehrungen in die alte römisch=
katholische und apostolische Kirche, als neue und zufällige ober
providenzielle Stüppunkte der katholischen Wahrheit in einen
großen geschichtlichen Rahmen einzusammeln.

In der nachsekommenen Zeitfolge hat dieser Gedanke den Collector beim Lesen der Antiquarkataloge und anderer verwandten Schriften nie verlassen, ihn auf Reisen und Insichtnahmen öffentlicher und Privatbibliotheken als christliche und kirchliche Nebenbeschäftigung allemal begleitet. So geschah es, daß derselbe um das Jahr 1866 die eroberten Monographien, betreffenden Schriftstücke und Abhandlungen zur etwaigen Indruckbeförderung chronologisch ordnete.

Um die gleiche Zeit erhielt der fünfzigjährige Convertitensammler von dem leider zu früh verstorbenen gelehrten und glaubenstreuen D' Rosenthal, — einem Opfer des wüsten Culturfampses, — einen Brief mit der Anfrage, ob der Adressat wirklich das verdienstvolle Sammelwerk, das auch er (der Briefsteller) in Aussicht und Arbeit gewählt, in thatkräftige Ausssührung genommen? An diese Anfrage knüpfte D' Rosenthal die Erklärung er würde bejahenden Falles der selbstgestellten Ausgabe sofort entsagen, und eventuell seinen guten Willen und seine bereits gemachte dießfällige Renntnisnahme sehr gerne zur Verfügung mittheilen.

Da indeß aus besagtem Anfragebriefe sich leicht erkennen ließ, daß Dr. Rosenthal, wo nicht ausschließlich, so doch hauptsächlich nur mit den Bekehrungen des laufenden 19. Jahrhunderts sich beschäftigte, ward dem vortrefflichen und seeleneifrigen Manne geantwortet und zu diesem Ende freundlich zugesprochen, er möchte seinem guten Vorhaben unverzüglich Volge geben, und die beabssichtigte Aussührung der sämmtlichen Conversionsgeschichten des

neunzehnten Jahrhunderts erzielen, wezu ihm von dem ältern Sammler alle deßfalls bei ihm vorliegenden schriftlichen Dokumente zur Benutung sogleich unbedingt zugehen würden. Diese Sendung wurde vollzogen mit der Bemerkung, es wäre schon an und für sich eine schwere und gewagte Arbeit, die Conversionen oder gleichsam zu nennendes Geistes= und Herzenswunder, seit dem sog. Reformationsanfange des XVI. Jahrhunderts dis zum XIXten herab möglichst vollständig zur Belehrung, Warnung und Erbauung in Einem Bilbe in Ausführung zu bringen. Würde es aber mit Gottes Hülfe gelingen, diese breihundert Jahre in einer etwas erklecklichen Gesammtübersicht aufzustellen: so dürfte diese Vorarbeit durch die Rosenthal'sche Leistung vervollständigt und das XIX. an das XVIII. Jahrhundert sich ersgänzend anreihen.

Der XIII., bezw. III. Convertitenband, haben wir nun mit Sottes Gnade und durch die Mitwirkung gefälliger Freunde zu Ende geführt. Ein großer Theil dieses Bandes verdanken wir den unermüdlichen Forschungen des gelehrten Theologen und Kirchenhistorikers Allard in Holland, Mitglied der Gesellschaft Jesu.

Wit diesem Werke glauben wir wohl viele kostbare Perlen der Verborgenheit abgewonnen und für die Zukunft gerettet zu haben. Viele sehr wichtige Aktenstücke sind jedoch bis zur Stunde noch unersindlich geblieben. Die historisch=theologische Wissenschaft wird in Zukunft dem gelieferten Waterial eine zeit=, kunst= und sachgemäße Sestalt ertheilen, und dasselbe zur Wohlfahrt der Wenschheit und der Kirche verwerthen.

Straßbur'g im September 1880.



## Sibylla und Ursula. Gräfinnen von Fugger.

1560.

#### Borbemerfung.

Die großartig angelegte, noch nicht zur Bollenbung gebiebene "Allgemeine "Encyclopabie ber Biffenicaften und Runfte zc. von Erich und Gruber gu Leipzig," liefert in ber Settion A. - G. Th. LV. von S 440 - 467 nicht weniger als 27 Quartseiten über bie Bugger'iche Genealogie, unterzeichnet "bon Stramberg". Diese Monographie verdient alle Anerkennung, obgleich dieselbe etwas liberale Farbung verrath und nicht meilenweit entfernt fteht von bem herrichenden Seift und Beftreben des gangen Leipziger Encotlopadifden Inftitute, welches überhaupt dem Ratholicismus wenig ober gar teine Rednung tragt, und vielmehr fehr haufig gegen benfelben feinbfelig auftritt. Um bemzufolge in diefer coloffalen Sammlung für feine hiftorische und biographische Arbeit, die wir haufig benütten, Aufnahme zu finden, mogte wohl der Berfaffer, v. Stramberg, dem Geifte ber Encyflopadiften, ihrem Tenbenzwerke fich anbequemen, viele Spigen abbrechen, und geradezu namentlich den Gegenstand biefer unferer Abhandlung, b. b. ben confessionellen Beitabichnitt der zwei Grafinnen Urfula und Sibylla und ihre Betehrung felbft und institutberftandlich mit Stillschweigen übergeben.

Wir mußten also, um über die besagte Religionsveranderung authentische Rachrichten zu erhalten, zu andern Quellen unsere Zuflucht nehmen. Zuverläßige Berichte über diese zweifache Thatsache finden wir in der Historia Provinciæ S. J. Germaniæ Superioris... Auctore Ignatio Agricola S. J. Augsburg 1727, welche Geschichte nach glaubwürdigen Urkunden, mündlichen und schriftlichen Ordensüberlieferungen angesertigt worden.

Wenn aber die von uns in Grörterung gebrachte historische und confessionelle Thatsache von den außerkirchlichen oder von diesen gleichgesinnten Geschichtstrebern todtgeschwiegen wird, so muß ein Gegenstück, nämlich der vermeintliche Abfall eines Fugger, von den Gegnern unter dem dunkeln Sheffel fich hervorziehen und auf den fast gleichzeitigen Reformationsleuchter stellen laffen, was uns gleichsam verpflichtet, über diesen Zwischenfall einiges Licht zu verbreiten, was in einer tuezen Beilage geschehen wird.

Der berüchtigte wetterwendige Wishold, Rabelais, bem die historischen wie alle andern eolossalen Broden jeglicher dunnen und diden Gattung für seinen Pantagruel und Gargantua willsommen waren, konnte selbstwerständlich das schnelle Emporsteigen des Fugger'schen Geschlechts nicht unberührt vorbeigehen lassen und erzählt deshald Folgendes: "Rächst den Fugger von Augsburg war Philipp Strozzi der reichte Kaufmann der ganzen Christenheit. Nach der Rückehr des Raisers Rarl V. aus Tunis nahm derselbe bei den Fuggers (chez les Foucquers, so orthographirt Rabelais) auf seiner Durchreise in Augsburg sein Absteigequartier, bei welcher Gelegenheit die edeln Gastgeber unter andern Prachtausstellungen, mit denen sie den Monarch begrüßten, in dem Ramin seines Salons einen Reisbund von spanischen Rosinchen angezündet und die vom Raiser ihnen ausgestellten Schuldscheine schwerer Summen vernichtet haben."

Dominit & u ft o s, ein Antwerpener Graveur, hat eine Reihenfolge von Porträten der hervorragendsten Personen des Zugger'schen Geschlechtes in Rupser gestochen und der Deffentlichkeit übergeben, unter dem Titel: Fuggerorum et Fuggerarum quæ in familia natæ, quæve in samiliam transiverunt, quot extant, ære expressæ imagines, in sol. Dieser Band liesert 127 sehr gute Porträtstiche mit deutschen Personal= und Amtstiteln der betreffenden Zugger. Der erste Abdruck erschien 1593, der zweite 1618, der dritte 1628. Die mit Wiederaufstichen versehenen Rupserplatten lieserten 1754 zu Ulm einen vierten Abdruck mit der Aufschrift Pinacotheca.

Bu Anfang ber zweiten Halfte bes vierzehnten Jahrhunderts verließ Dans Fugger, nachbem er sich mit Anna Meisner aus Rirchheim ver= heirathet, seinen Wohnort, Dorf Göppingen an ber Wertach und Senkel unweit Augsburg (nach Andern Dorf Graben bei Schwabenmunster), und zog als gewöhnlicher Leinenweber in die große und weitverzweigte schwäbische Handelsstadt Augsburg, um sich daselbst häuslich und ge= schäftsthätig niederzulassen. In der Strömung des Welthandelsverkehres verfolgte Johannes Fugger den Leinpfad des bewerblichen Fortschrittes und durch Vervollkommnung des Zettels und Bestügelung des Einschlages begann er, allen Ernstes und Muthes, den Kulturkampf seines Beweidesstadts in gedeihlichen Angriff zu nehmen.

Sein ältester Sohn, gleichen Namens Johannes, ebenfalls ein Webermeister, vermählte sich 1370 mit Clara Wibolf, erwarb daburch bas Bürgerrecht und ward 1382 in zweiter Che mit Elisabeth Gfatter=

mann, einer Rathstochter, sofortiger zweiter Gründer bes so weltbe= rühmt gewordenen Grafengeschlechtes Fugger.

Dieser Johannes II. starb 1409, wurde in der St. Mauritiuskirche begraben, hinterließ zwei Söhne, Andre as und Jakob, welche als= bald erstaunlichen Reichthum erschwangen.

Andreas Fugger zeugte mit Barbara Stammler vom Aft, mehrere Kinder' und bildete eine Linie, bekannt unter dem Namen "Fugger vom Reh", welche nach verschiedenen Glückswechseln in der Nachkom= menschaft erloschen und gleichsam verschwommen sind.

Jakob Fugger, (ober ber I.) bes Andreas' jüngerer Bruber, und ge= nannt der Alte, um ihn von seinem Neffen, dem in obiger Note eben gedachten Jakob II., des Andreas Sohn, zu unterscheiben, warb der so= fortige Ahnherr des Fuggergeschlechtes.

Dieser Jakob Fugger, der Alte (ober 1.), den 13. April 1441 vermählt mit Barbara, einer Tochter des Münzmeisters Ulrich Basinger, hinterließ sieben Söhne und drei Töchter. Er war ein stattlicher Handelsmann, "dem Gott, wie die Geschichte berichtet, "wegen seiner Mildthätigkeit gegen die Armen und seiner Chrlichkeit im "Handel und Wandel viel Glück und Segen verliehen hat." Er segnete das Zeitliche den 14. März 1469 und wurde zu St. Moriz beigelegt.

Bon ber Siebensöhnlichen Nachkommenschaft Jakobs des Alten, sind Andreas und Johann unverehlicht in dem Fugger'schen handelslager zu Benedig, und Peter am 13. August 1473 in Nürnberg gestorben. Warcus, geb. den 16. März 1448, widmete sich dem geistlichen Stande, ward von dem papstlichen Stuhl mit Ehrentiteln und besonderen Boll=machten bedacht, gerieth beshalb mit Domkapitel und Bischof von Augs= burg in etwas unerquickliche Rechtshändel, während derer Verhandlung er zu Rom den 19. April 1478 sein sonst sehr verdienstvolles Leben beschloß.

Bon da an gerieth das ganze Fugger'sche Handelsgeschäft lediglich in die Hände der drei anderen Brüder Ulrich und Jakob II oder dem Alten, und "wurde, bemerkt sein Biograph von Stramberg, durch ihre "Einsicht, ihre Betriebsamkeit und Eintracht zu der Ausdehnung erhoben, "die beute noch uns ein Gegenstand der Bewunderung ist." Sie versfolgten standhaft und rührig den Leinweg ihrer Ahnen mit dem ererbten

<sup>1.</sup> Ramentlich einen Sohn, ber wie sein Oheim Ja kob hieß, und 1452 vom Kaiser Friedrich IV. bas erste Fugger'sche Wappen, ein goldenes Rech im blauen Feld, für sich, seine Kinder und Brüder erhielt.

Leinenhandel, betrieben mit weit ausgespannten und fräftigen Armen eine Menge glücklicher Unternehmungen in Berg= und anderen Werken, und beschickten mit Rauffahrtheischiffen die Meere bis nach Oftindien.

"Ulrich, (schreibt v. Stramberg '), geb. am 9. Dezember 1441, folg= lich als Haupt ber Familie, ist vorzüglich berjenige gewesen, welcher durch geschickte Benutung eines gunftigen Bufalles bie Handlung über gang Deutschland, Riederland, Italien, Ungarn, Polen ausbehnte. behufs seiner Zusammenkunft mit dem Herzog von Burgund in Trier 1473 zu rüften, kam Raiser Friedrich IV. nach Augsburg und lieferte Ulrich alle die Gold= und Silberstoffe, Seiden= und Wollenzeuge, bereu die Raiserliche Familie und ihr zahlreiches Gefolge bedurften. Seine nühliche und angenehme Thätigkeit zu belohnen, verlieh der Raiser ihm und seinen Brübern, bas Wappen mit ben beiden Lilien und Buffelhoinern, baher man sie von dem an die Fugger von der Gilchen oder der Li lien genannt hat. Aber von ungleich höherer Wichtigkeit war bie genaueste Berbindung mit einem hofe angeknüpft, deffen fortwährende Finanznöthen zu ben vortheilhaftesten Speculationen bienen, und das Daus auch in Berührung mit anderen, in ähnlicher Lage fich befindenben, Sofen bringen mußte. Aber auch die kleinsten Vortheile hat Ulrich nicht verschmäht, wie benn burch ihn Albrecht Dürer's Schöpfungen nach Italien rersendet zu werden pflegten. Seine auf die nächsten Erben sortzu= pflanzende Maxime war es, nur gute Waare zu billigem Preise zu ver= kaufen, und in dieser Weise die Gewißheit eines schnellen Umsates zu erlangen. Vom Papft Alexander VI. ertaufte er bas Patronat einer Ranonicatspfrunde bei St. Morig. Seine Schreibstube nannte man in ber gangen Statt wegen bes toftlichen flabernen Tafelwerkes und ber golbenen Leisten, die goldene Schreibstube. In dem 69. Altersjahre ließ er sich ben Stein schneiben, welche Operation er nur acht Tage überlebte. Er farb den 19. April 1510. - Mit Beronica Lauinger vermählt, ward Ulrich Bater von sieben Töchtern und brei Söhnen geworden."

Die älteste Tochter, Anna, ehelichte Georg Thurzo, ein Handels= genoß des Hauses. Der Erstgeborne, Johannes, starb als Kind, derzweite, Ulrich, im Jahre 1525, ohne Nachkommenschaft aus seiner Ehe mit Veronica Gefiner, der Jüngste, Hieronymus, geb. den 12-August 1499, ist den 26 Oktober 1536 verblichen, "nachdem er vorher "seines Baters Bruders Söhne mit einem ergiebigen Fibeicommiß begabt, "und gleich wie er den Armen in seinen Lebzeiten viel Gutes gethan, also "auch in seinem Testament verordnet, daß sogleich nach seinem Tode "2000 Gulden unter selbige ausgetheilt, und überdieß ansehnliche "Summen zur Errichtung eines Hospitals für arme Fugger'sche Unter= "thanen, und zu einer jährlichen Almosenaustheilung vermacht."

Somit ift Ulrich's Nachkommenschaft in seinen Rinbern ausgestorben. Der andere der obgenannten drei Industrie= und Finanzkönige, Ulrich, Georg, Jakob, nämlich Jakob II., geb. den 6. März 1459, für den eine Pfründe im Collegiatstift herrieden bestimmt war, hätte wahrscheinlich den geistlichen Stand für seine irdische Zukunft ausgewählt, würden nicht der tödtliche hingang seiner vier Brüder und vordersamst seines ältesten Bruders Zuspräche ihn dazu bewogen haben, der priesterlichen Laufbahn zu entsagen, dem großen Weltgeschäfte seines Stammes sich hinzugeben und seiner Seele Seligkeit durch gottgesälligen Gebrauch der zeitlichen Güter zu erringen.

Borerst nahm Jakob II. bas Fugger'sche hanbelsgeschäft in Benebig unter seine Leitung, kam nach einigen Jahren nach Augeburg zurück und übernahm bie in bas Ungeheure ausgebehnte Bergbauinbuftrie im Inn=thal, was für sich allein schon bem Hause jährlich 200,000 Gulben ab=warf, ohne von ben vielen anbern gleichartigen Erwerbsquellen Melbung zu thun Im I. 1504 erlangten bie Fugger in Berbindung mit den Welser umd hoch stetter in Antwerpen unter des Kaisers Schutze von dem König von Bortngal die Handelsfreiheit nach Indien. Diese Augsburger häuser brachten die Gesammtsumme zur Ausrüstung und Befrachtung von drei Schiffen zuwege, schlossen sich der portugiesischen Indiasotte an, und kamen 1506 aus Calcuta nach Lissabon zurück, warfen bald nachher in Antwerpen die Anker, versilberten die Ladung und erschwangen, nach Abzug der Unkosten von 100,000 Ducaten, einen Reingewinn von 175,000 Ducaten.

Im Jahre 1507 übernahm Jakob II pfandweise von dem Kaiser um 70,000 Goldgulden die Grafschaft Kirchberg und Weißenhorn, woher die ältere Hauptlinie der Fugger sich ihren grästichen Namen beigelegt.— Jakob II. hatte sich den 20 Januar 1498 mit Sibylla Arzt vermählt, ist kinderlos geblieben, den 30. Dezember 1525 (nicht 1515) gestorben und hat die drei Söhne seines bereits entschlafenen Bruders, Georg, Anton und Raymund, als seine Haupterben eingesest.

Raymund zeichnete sich in der That nicht nur im Gebiete der Wissenschaft aus, er war auch ein besonders thätiger und großmuthiger Runsterund. Das Familienmuseum bereicherte er mit seltenen Alterthümern, die er aus Griechenland, Sicilien und andern Ländern verschrieb. Raiser Rarl V. ernannte ihn und seinen Bruder Anton zu seinen Räthen und erhob Beide in den Freiherrenstand. Seine Gemahlin Ratharina Thurzovia hatte ihm vor seinem Ableben im I 1535, elf Rinder geboren, Unter diesen ragte besonders Hans Jako hervor, aus welchem der Pfirt'sche genealogische Fugger'sche Familienast entsproßte, gleichwie sein Bruder Georg den Weißhorn'schen gegründet hat. Bei der Theilung mit seinen Geschwisterten sielen nämlich dem Hans Jakob die Grafschaft Pfirt, die herrschaft Altkirch und Issenheim, nebst der Vogtei Sennheim im Ober=Glsaß, bezw. Sundgau, zu.

Raymund und Anton Fugger waren von jener Zeit an die reichsten und berühmtesten Banquiers der Stadt Augsburg, wie des Landes Schwaben und beinahe bes deutschen Reiches.

Raymund zeugte mit seiner Gemahlin einen Sohn, Namens Georg, ben er mit Ursula v. Liechten ftein, aus dem berühmten Tyroler Grafengeschlechte, vermählte. Anton wurde von seiner Gemahlin, Anna Rehling, mit einem Sohn erfreut, bem er den Ramen Markus beilegte, und mit Sibylla aus der Grafenfamilie v. Eber stein im Elsasse ehelich verband. Beide Frauen waren in dem ebenerstandenen Lutherthum erzogen.

Georg, eben dieser zweite der vorerwähnten Industrie= und Finanz= Drei=Rönigschaft, – geboren den 10. Mai 1453, gestorben am 14. März 1505, steigerte vor dem Hintritt seiner zwei Brüder Ulrich und Jakob das Fugger'sche Erbe auf einen so hoben Glanzpunkt, daß er von Papst Leo X. mit Auszeichnungen beschenkt, vom Kaiser Maximilian geadelt, zu seinem Rath ernannt, und mit seinen zwei Brüdern durch Ankauf von 106 Häusern in Augsburg die sogenannte Fuggerei für arme Leute anlegen, bauen und eröffnen, die St. Annakirche mit einer schönen

<sup>1.</sup> Etwas richtiger und eingehender schreibt v. Stramberg: "Die drei Gebrüder Ulrich Georg und Jakob, kauften einen großen Plat in der Jakober-Borstadt von unterschiedlichen Bersonen zusammen, rissen die alten daselbst gestandenen häuser nieder und bauten auf selbigen 106 Ueine häuser (ÆDES CVI, sagt die über dem hauptthor angebrachte Insichrist), in welche sie arme Bürger und Inwohner um einen gar geringen hauszins aufgeznommen, und daß es auch hinfuro also gehalten werden solle, verordnet. Und ist von dieser Zeit an solcher einem kleinen Städtlein nicht unähnlicher Ort die Fugger ei geznannt worden."

Rapelle, einem vollständigen Chor und einem kunstreichen Orgelwerk aus=
statten konnte, welche herrliche Stiftung über 160,000 Goldgulden ge=
kostet. Inzwischen, berichtet v. Stramberg, stifteten sie das unweit davon
gelegene sogenannte Holzhaus für 32 fremde, mit den annoch grafstren=
den bösen schwarzen Blattern behafteten Personen. Jakob insbesondere
hat auch mit einer bedeutenden Geldsumme Jahrtage zu seierlicher Be=
gehung der Quatember, eine tägliche Messe und monatlich einen Umgang
gestistet, welches Alles nachmalen in die Dominikanerkirche verlegt
worden. Auch hat er, 1518, von Papst Leo X. das Patronat über die
St. Morizen Stistskirche erkauft und sich darin ungeachtet der eifrigsten
Gegenbemerkungen des Bischofs und der Chorherren behauptet.

In welchem Sinne biese gleichsam fürstliche Stiftung gegründet worden, erklärt die am Eingang eingehauene Inschrift: MDXIX. UDALRICUS, GEORGIUS, JACOBUS FUGGERI Augustani Germani Fratres qui bono Reipublicæ se natos quà sortunam maximarum opum D. O. M. acceptam inprimis reserendam rati, ob pietatem ei eximiam in exemplum largitatem ædes CVI cum opere et cultu municipibus suis frugi sed pauperie laborantibus DDD.

Durch blese Worte ober Statut wird offendar bem Bedanken und Willen der Ausdruck gegeben, daß in dieser Zufluchtsstätte ausschließlich den Katholiken Aufnahme gestattet werden solle. Und damit für die Seele der Einwohner besto besser Fürsorge getroffen würde, hat Markus, Neffe Georg's und seiner Gemahlin Regina Imhof, mit der Anstalt eine entsprechende Kapelle nebst einen Priester verbnnden, auf daß derselbe darin täglich die Hl. Messe lese und zur Nachtzeit (weil dann die Thore der Anstalt geschlossen bleiben sollten) die tödtlich Kranken mit den heiligen Sterbsakramenten versehe. Auch wollte der Stifter, daß von einem Zesuiten catechetischer Unterricht ertheilt werde. Somit ist die Fugger ei, denn so wird sie genannt, wahrhaft eine Pflanzschule der wahren Religion geworden, in der, es sei denn daß die ganze Stadt und alles Menschliche und Göttliche zu Grunde gehe, fortan in allen Zeiten hin, Bekenner der wahren Religion darin ihren Sit behaupten werben 1.

<sup>1.</sup> Quos vero municipes fragi esse existimarint, patet cx statuto, quo sanxerunt, ut ne unquam ullus intra septum hoc reciperetur, qui catholicus non esset. Ut animis habitatorum provideretur melius, Marcus Georgii et Regina imhofia nepos

Georg wurde von jener Zeit an als der gemeinsame Stammvater bes die auf den heutigen Tag bestehenden hochgeachteten Fugger'schen Ge=schlechtes betrachtet. Bon den sechs Kindern, die ihm seine treue Chege=fährtin Regina Imhof gegeben, lebten nur noch drei, Marcus, Raymund und Anton. Derselben ältester Sohn Marcus, ward zuerst vom Tod erreicht, nachdem er Kanoniker von St. German in Speier, im Neumünster zu Würzburg, an St. Stephan zu Bamberg und Augsburg bei St. Peter, deßgleichen vom Hl. Grab in Liegniz, Archi=biakonus und papstlicher Notarius Apostolikus gewesen. Sein heimgang in die Ewigkeit ereignete sich am 27. Oktober 1511.

Raymund und Anton Fugger, die fich in die Hinterlassenschaft ihres Oheimes Jacob (II) Fugger getheilt, bildeten fortan die zwei Hauptstämme, der Fugger'schen Dynastie; Raymund, die ältere Raymund'sche, Anton

die jungere Anton'sche Hauptlinie.

Am 14. Oktober 1489 geboren, ging Raymund im Jahre 1513 mit Ratharina, Georg Thurzo's und Anna Fuggers Tochter, das Chebundniß ein. Die Grafschaft Kirchburg, welche früher die Fugger nur als Pfandschaft genoffen, wurde ihnen jest von bem Raiser um den Preis von 525,000 Fl. zu Gigenthum überlassen. Auch erkaufte Raymund die Herrschaft Gött mit 16,400, Oberndorf mit 21,600 Fl.

Besondere Verdienste hatte sich Raymund um die Wissenschaft erworzben; weßhalb er sich in der Zueignung der Inscriptiones snero sanctwereustatis. Ingolstadt, 1534 fol., folgende hochstappelnde Lobsprüche von ben Buchhändlern Appian und Amantius mußte gefallen lassen!

"Bu was Ende ist dieß gesagt? Damit Du, größter und bester Mäcen, erkennest, wie erhaben die Glückseligkeit, in dir vereinigt, gelehrt zu sein, und die Gelehrten zu bewundern und zu fördern. Denn welche Gelehr=

sacellum ut jenit cum sacerdote, qui sacrum quotidie faciet et noctu (siquidem receptus hujus portæ tum clauduntur) moribundis ultima mysteria administret; catechesim vero ab uno e societate explicari voluit, quod etiamnum fleri cernimus. Ita ut vere Fuggeriam, sic enim vulgo appellatur, Seminarium dixerim ex quonisi urbs tota ant humana omnia Divinaque subventantur, veræ religionis cultores in omnia deinceps tempora Augustæ sint subnascituri mansurique. Hist. Provinciæ Soc., German. Superior, T. 1. p. 70.

<sup>4</sup> Bgl. Stramberg : A. a. D. S. 448 ff.

samkeit Dir beiwohnt, welche Lehrer Du gehabt, und was Du Tüchliges in allen Zweigen ber Wiffenschaften zu leiften vermagft, barüber mögen jene urtheilen, welche täglich die Früchte ihres Geistes Dir zuschreiben, eine Huldigung, bie fie mahrlich unterlagen wurden, wenn fie dich nicht als einen ausgezeichneten Priester ber Wiffenschaft, nach ihrem ganzen Umfange tenneten . . . Bu weitlaufig mußten wir werben, wollten wie hier erzählen, mit welchen reichen Gaben Du die Gelehrten erfreueft. wie Du mit Reichthumern selbst biejenigen überschüttest, beren schlochte Reimereien beinen Namen mehr beschweren benn ehren; teinen entlaffeft bu unbeschenkt. O lieber Gott, was soll ich von bem großen Grasmus, wie liebst Du ihn im schönen Wetteifer mit Deinem Bruber, bem veiseften und besten Manne? . . . Was hast Du nicht, anderer Dinge zu zeschweigen, auf dieses Werk verwendet? um was habe ich, um was hat Appian gebeten so Du nicht mit ber größten Bereitwilligkeit gegeben hattest, wenn wir mehr geforbert hatten, daß ich wohl ruhmen darf, Du würdest mehr gegeben haben, wenn wir mehr geforbert hatten. Wir Beide haben aber Sorge getragen, im Bitten bas Dag nicht zu über= schreiten. Deine unermestiche Freigebigkeit nicht zu mißbrauchen. Du hast uns nicht nur das Gelb für die Drucksachen gespendet, sondern auch in der gütigsten Weise und mitgetheilt, was über Land und Meer zu= sammengesucht und durch beine Bemühung abgezeichnet worden."

Rapmund und Anton Fugger gehörten bemnach von jener Zeit an zu den reichsten und berühmtesten Banquiers der Stadt Augeburg, des ganzen Schwaben= und Bayerlandes, wie theilweise wohl auch des deutschen Reiches.

Die vorausgehenden genealogischen und geschichtlichen kurzen Rüchlicke und Erörterungen führen uns in die Anfänge der vorgeblichen Reformation des sechszehnten Jahrhunderts hinein. Wir glaubten diese einsgehende und spezisische Lobeserhebung dem edeln und hochverdienten Geschlechte der Fugger, auf unserer Convertitenfahrt, bei Gelegenheit der schlichten Erzählung der merkwürdigen confessionellen Heimkehr zweier ausgezeichneter Edelfrauen dieser Familie aus dem neuen Irrthum in den Schoos der katholischen Kirche, diesen bescheidenen Gedenkstein sehen zu spllen.

Raymund Fugger war seit dem 28. Februar 1535 Wittwer und ging zehn Monate später, am 3. Dezember desselben J. 1535 aus seinen gludlichen und thätigen irbischen Verhältnissen in ein besseres und ewiges

Leben über, in dem durch ihn von Grund aufgeführten Schlosse Michausen. Seine Gemahlin, Ratharina Thurzo, Tochter des Georg Thurzo und der Anna Fugger, die er im Jahre 1513 geehlicht, hatte ihm 13 Kinder hinterlassen, von denen wir nur die hervorragenosten, Johann Jakob, Christoph, Georg und Ulrich namentlich in Erwägung bringen; und zwar vordersamst seinen Sohn Georg, den Rahmund mit Ursula von Liechtenstein, eine der zwei obengedachten Convertitinnen, verheirathete.

Antonius, Raymund's Bruder, geboren den 10 Januar 1493, zeugte mit Anna, des Johannes Rehlinger von Horgau Tochter, unter andern Kindern Johann, Jakob und Markus, welchen Letteren Markus) er mit Sibylla, des Grafen Wilhelm v. Eberste in Tochter, vermählte. Diese Gräfin ist die zweite der eben gedachten zwei Convertinnen, und wird dieselbe des Breitern in Scene erscheinen.

Da zu Ende bes fünfzehnten und zu Anfang bes sechszehnten Jahr= hunberts in ber Maffe des Volkes, in ben Reihen bes Clerus und bes Abels bie Rothwenbigkeit einer eingreifenben Läuterung zum Durchbruch reif geworben, und nach bem Geständniß eines protestantischen Gelehrten, bie neue Schilberhebung gegen die Rirche ben Bauern die Freiheit, ben Altfüchsen in der verlockerten Rirchenbienstschaft und der Leckerbiffen der reichen Abteien und Stifte eine reizenbe und willkommene Beute boten: so war ee kaum möglich, daß, in Anbetracht ber menschlichen Wankel= muthigkeit, ber vielfach herabgekommenen Sittlichkeit, Uneinficht unb Schwäche, die tausendjährigen apostolischen Wege nicht vieler Orte verwüstet, mehrfache driftliche Bahnen nicht zerftort und in allen Stanben nicht beklagenswerthe und töbtliche Entgleifungen zu Tag treten mußten. Die kirchlichen Abfalle haben in den niedern, hohen und höchsten Ber= hältnissen Erscheinungen erzeugt, welche in die öffentlichen und privaten Bustande ben Untergang vieler tausend Seelen mit sich führten, wodurch ber driftlichen Ginheit und Ginigkeit, fast unheilbar fortbestehenb, bie großen Schaben ermachsen finb.

Sogar in der Fugger'schen Genealogie, die sich stets so kirchlich er= wiesen, hat sich der Fall ereignet, daß ihr katholischer Wappenschild zwei= mal augenblicklich in ein außerkirchliches Wappenseld gerathen, was je= doch durch Gottes Segen beiden Theilen zu Glück und Segen geworden.

Weil nun aber, bem Befehle und Beispiel des großen Apostels Paulus gemäß, wir alles bulben, um ber Auserwählten willen, bamit

auch sie (die Juden insbesondere und die außer der Airche stehen über= haupt), das heil erlangen, welches ist in Christus Jesus, sammt himmlischer Herrlichteit: so hat Gotz für ein treues und gläubiges Geschlecht diese Ausnahme zugelassen, auf daß Die, welche guten Willens die Wahrheit erkennen und um ihrer zeitlichen und ewigen Seligkeit willen bekennen, das heil erlangen in Christus Jesus. 1

Wie wir bereits oben bemerkten, hatten Georgius, Raymunds Sohn und Markus, Antons Sohn, lutherische gräfliche Frauen geehlicht, welche beide Frauen später in die Mutterkirche zurückzekehrt ifind.

Werkzeug dieser gnabenvollen Umwandlung war in der Hand Gottes ber von Papst Pius IX. selig gesprochene Pater Canisius aus ber Gesellschaft Jesu.

Dieser gelehrte, thatkräftige, unermübliche und bemüthige Apostel bes sechszehnten Jahrhunderts ist nicht sowohl durch den Glanz und die Mehr= zahl seiner, durch ihn oder durch seine Kürditte gewirkten, Wunder als vielmehr durch seine theologische Wissenschaft, seine literarische und praktische Thätigkeit, wie auch durch seinen, allen Verhältnissen, Lagen und Bedürsnissensunerschroken und ausbauernd zugewandten Seeleneiser, der Franziskus Kaverius von Desterreich, Bayern, Schwaben und der Schweiz begrüßt worden Augsburg war ganz besonders dem niederländischen Jessuiten, der, nachdem ein Fugger diese Stadt der verdienten Juchtruthe des Raisers entzogen, dieselbe auch theilweise aus dem Abgrunde des

1. Il Timoth II. 10. "Deswegen, sagt Paulus, dulbe ich alles um der Auserwählten willen, damit auch sie das heil erlangen. " Wozu ein Commentator beisügt : Der Zustunft der Kirche weiht Paulus die Leiden seiner Gegenwart. Dazu berechtigt ihn sein persönliches und samtliches Berhältniß zur Kirche und das ewige Grundgeseh der Gesmeinschaft der Heiligen. Denn die Auserwählten, demnach Alle, welche je durch Gottes Ruf zum Glauben gelangen, auch sie werden in dem Dulben des Apostels das Zengniß besihen für die Wahrheit seines Wortes und für die Echtheit seines Apostels das Zengniß besihen sie Wahrheit seines Wortes und für die Schielt seines Apostels das Zengniß besihen sie Wahrheit seines Wortes und für die Schielt seines Apostels das Zengniß besihen sie besahrheit seines Wortes und für die Schielt seines Apostels das Zengniß besihen sie Valuben der Wahrheit seines Wortes und für die Schielt seines Apostelsen. Seingegliedert endlich in Christi gestlichen Leib, empsangen Alle je Auserwählte, vermöge ihrer Bereinigung mit Iesus, auch ihrer Seits Gemeinschaft mit und dem Allen, was ein so glorreicher Diener und Mitbruder wie Baulus, für den Herrn bewirft und geduldet, und dann als sein Errungenes beigesügt hat dem Schahe der Berbienste der Heiligen, durch welche die triumphirende Kirche in him mlischer Perrlichteit geschmückt und die streitende, wie die leidende Kirche immerdar getröstet und bereichert wird. (Bgl. Coloss. 124.)

Frethums, dem kirchlichen Untergange und dem ewigen Berderben gerettet.

Als zehn Jahre nach bem Siege Karls V. über ben protestantischen Bund den Katholiken 1547 die freie Ansübung ihrer Religion wieder zurückzab, bilbeten die Ratholiken in Augsburg die fehr zusammenge= schmolzene aber bebeutende Minderzahl, waren jedoch eingeschüchtert und wagten taum mit offenem Muthe aufzutreten, indes zwölf protestantische Prediger ihre Empörung gegen die Mutterkirche betrieben und hoch ihr Panner trugen Da erschien Canisius in Augsburg, wo die Schulen in ben Banden bes Butherthums lagen, die gemischten bzw. wil den Chen, b. h. ohne kirchliche Bestätigung ober Richtigstellung, an der Tages= ordnung waren, die Unwissenheit der Heilswahrheiten und die Sitten= lofigkeit Dand in Dand gingen. Mit übermenschlichem Gottvertrauen nahm er die wahre, eigentlich katholische Reformation in Angriff. Obgleich er im Jahre (1559) die Fronleichnamsprozession nur mit zwanzig Andachtigen in Bewegung sette, als Prediger im großen Dome nur etwa fünfzig Buhörer zählte, ber Kirchenbesuch und Empfang ber Sakramente nahezu in Wegfall gerathen: ward die einige Monate hindurch kuhn, demuthig und gottesstart rufende Stimme des täglich an Hörern zunehmenden Apostels ein Gegenstand ber Bewunderung und Berehrung, bei rielen vom kath. Glauben Abgefallenen, und sofort ein vertrauter und zuverlässiger Begleiter auf bem alleinwahren Rirchgang und Beileweg.

Den einfachen, lichtvollen Unterweisungen, ben apostolischen Zu=
sprüchen und dem heiligen Wandel des seligen Pater Canifius ver=
bankte ihre schnelle, durch keine inneren noch äußeren Widersprüche er=
schwerte Rücktehr zur katholische Kirche die heilsbegierize Schwiegertochter
bes Grasen Raymund Fugger und hochgeschätzte Gemahlin dessen Sohnes
Georgius, — Ursula, Gräsin v. Liechtenstein, als welche im Lutherisz
mus gedoren und erzogen worden, durch ihre Bekehrung zur alten Lehre dem
so unerschütterlich und katholisch gebliedenen Geschlechte der Fugger, einen
unaussprechlichen Trost gewährte. Die christlichen Tugendbeispiele, welche
die Liechtensteinische Gräsiu im Fugger'schen Hauptstamme und in dessen
verschiedenen Resten vorzesunden, boten zwar gleich anbeginns dem kirch=
lichen Umschwung der undewußt in Irrthum Gezogenen eine an und für sich
schon mächtig anregende Propädeutif zu dem gesegneten Bekehrungswerk
bes seligen Canisius. Auch wurde dieser gleichsam schon von Bornherein
angezeigte Uebergang ohne Peripetieen so naturgemäß und ohne den ge=

ringsten Wiberspruch kampflos vollzogen, gleich wie nach einer stillen Racht am finstern Horizont die Sonnenkugel erscheint und der hellglänzende Tag des Lichtes hercinbricht.

Richt ohne inneres Ringen bagegen ereignete sich die consessionelle Sinnesanderung der Schwiegertochter Sibyllav. Eberstein, welche Graf Anton Fugger, Raymunds Bruder, seinem Sohne Markus zur Chehalfte hatte antrauen lassen.

Laffen wir ben nüchternen und geschichtstreuen Jesuiten Agrieola bas betreffende Confessionsereigniß und den dabei thätigen Ginfluß bes deutschen Apostels und bessen Mitbruders, Pater Seller, in seiner klaren, runden, abgemessenen lateinischen Darlegungsweise erzählen.

"Der hellbesonnene Mann (Anton Fugger) sah alsbald ein, welch tiefen Eindruck des Paters (Cani sius) Predigten und seines Begleiters katechetische Borträge und Beleuchtungen der katholischen Dogmen, Sittenlehre, kirchlichen Gebräuche und Andachten auf die Bolkonenge, Jünglinge und Kinder übten; und wie sehr zu wünschen und zu hoffen wäre, daß die Zuhl dieser zwei Sendboten durch gleich befähigte gott= und tugendbegeisterte Männer vermehrt werden möchte. Diese Rundge= bungen, Wünsche und hoffnungen gingen nicht wirkungslos vorüber und wurden annoch gesteigert durch die zu Tag getretenen Familientröstungen, burch die Bekehrung der zwei leiblich und geistig ausgezeichneten Frauen, welche Beide mittelst der Eiserthätigkeit des sel. Canisius folgerecht und zwanglos von dem zwischenfälligen Irrwege ohne irdische Einstüsse und Wirkungen, sondern lediglich durch den Windhauch, der da wehet, wo er will und die Stimme von Oben gehört wird , auf die römisch=katholische Kirchbahn zurückgesührt worden.

Vorzüglich aber verbient die Umkehr der Sibylla zur rechtgläubigen Rirche eine einläßliche Erwähnung.

Von Kindheit an in der Lutherischen Lehrmeinung erzogen und ver= bachtlos davon durchdrungen, hegte sie aus ihrem angeborenen Landkreise selbstverständlich eine so gründliche und erhsündliche Furcht vor den Zesuiten, daß sie nicht nur die Ansprache ber Männer dieses Ramens

<sup>1.</sup> Siehe Joh III, 8.

<sup>2.</sup> Sibyllæ præsertim ad Orthodoxos reditus memoratu dignus est. A teneris Lutherano dogmate innutrita, fugiebat Jesuitarum non alloquia tantum, sed aspectum etiam, non secus ac fascinum.

vermied, sondern sogar ihren Anblick nicht einmal ertragen konnte, als wäre, wie dem unschuldigen Feldhuhn vor dem stehenden Leithunde, bamit ein unheimlicher Zauber verbunden. So tief haben die fogenannten Re= formatoren ihr abscheulich conterfeites Bild ber Unfrigen in ihre Seele eingeprägt. ' Indeffen brang ihr Gemahl in die sonst in jeder Hinsicht auserlesenste Gattin; auch ber Schwiegervater (Anton Fugger) ließ ihr beshalb keine Ruhe, fie möchte nämlich mit ihrem Chemann die eine und biefelbe Religion bekennen, und knupfte baran bie Aussicht, ihren Ent= schluß mit einem Geschenke von achtzig taufend Golbgulben zu bebenken 2. Alles war vergebens. Allein ber allgütige Gott wollte nicht, daß eine so eble und fittenreine Seele weber einen irdischen Motiv Gehör gebe, noch länger im Frrthum verharre. Es erschien ihr nämlich mabrend einer fturmischen Racht im Traum eine behre menschliche Geftalt, im Gewande eines Jesuiten, ber fie ernstlich ermahnte, fie moge bedenken, was fie thue, und Gott, ber fie zu Befferem rufe, nicht langeren Biderftanbentgegenseten; fie folle zurudtehren zu bem Glauben, ben ihre Ahnen bekannt hatten, ein anberer Weg zur Seligkeit stehe keiner offen. — Sie ließ sich wirklich teineswegs von ber Berwegenheit bemeistern, um beim Erwachen biefe Gr= scheinung für ein leeres Traumgebild zu halten. Demzufolge, währenb Canisius herbeigerufen wurde, und während Markus ihm die Ursache seiner heranberufung zu erkennen gab, tritt sein Socius ober Mitbruber Pater Sekler zuerst vor Sibylla, welche sogleich ausruft: "Der ift es "nicht, diefer ifte nicht, ben ich gefehen habe."- Canifins "folgt bem P. Sefler auf dem Fuße nach. "Der ift's, spricht Sibylla, "berift's, ben ich gesehen, bieser iftes, ber mir in ber "Nacht anschaulich erschienen ift. Laß nun, Bater, mich hören,

<sup>1.</sup> Ita nempe abominabilem nostrorum formam in ejus animo depinxerunt impostores, schreibt besagter Agricola

<sup>2.</sup> Urgebat interea lectissimam cætera conjugem maritus, urgebat Socer, ut communem cum Marito Religionem amplecteretur, pollicitus, si id faceret, octoginta nummorum aureorum millia; frustra omnia; sed non permisit optimum Numen, tam nobilem, ac vitæ alioquin inculpatæ animam diutius errore labi.

<sup>8.</sup> Pließ, über Canisins, S. 103, begleitet ganz richtig diese Aeußerung mit sols genden Worten: "Es gereichte ihrem Charakter zur Ehre, daß sie um einen solchen Preis der an und für sich gut gemeint war, aber nicht das rechte Mittel ist, um Irrgläubige auf den Weg der Wahrheit zu bringen, beharrlich von sich wies. Da wollte sich die göttliche Vorsehung der Sache annehmen und darauf gewann die Angelegenheit plöslich eine bessere Wendung "

"was Gott mir zu sagen, Dir befohlen hat. Mit Freude werbe ich an= "hören, wie mir's Gott befohlen hat " Mit leichter Dube wurde zu einer bestimmten Lebensweise die Bahn gelegt, der erkannten Wahrheit bot fie willig die Sand, jum unbeschreiblichen Berdruffe der Lutheraner, die nichts unversucht ließen, um fie in ihrer Partei zurückzuhalten, weil es nicht unbewußt sein konnte, daß der von der ganzen Stadt beargwohnte Bebertritt ber Edelfrau zum katholischen Glaubensbekenntnig eine große Aufregung ber Gemüther zur Folge haben würde. Und in ber That, biefes Greigniß hat sowohl die Ratholiken als die Akatholiken überrascht . Dagegen war die fromme Grafin hocherfreut, daß fie bas obenerwähnte Anerbicten abgelehnt, und beshalb nicht bezichtigt werden konne, fie hatte um der Silberlinge willen Christus und den Glauben verleugnet, und nun es festgestellt sei, daß fie himmelweit bavon entfernt gewesen, anders denn aus Liebe zu Gott, zur erkannten Wahrheit und aus Gifer= glut zur Rettung ihrer Seele, ben gewöhnlichen Weltweg zu betreten, fich nicht hatte anregen und bestimmen laffen.

In allen ihren verdienstvollen, frommen und liebesthätigen Werken hatte Sibylla sich ihre gleichgesinnte Verwandtin, Ursula v. Liechten=
stein, beigesellt. Beibe grästiche Matronen erbauten und verberrlichten die
ganze Stadt durch ihre Frömmigkeit und das Beispiel ihres vorzüglichen Tugendwandels. Beibe bestellten einen sehr erbaulichen und wohlthätigen Haushalt, führten das gemeinsame Gebet und Andachtübungen ein, wo sie die übrige Zeit mit Handarbeiten, Spinnen, Wollbereitung u. s. w. unter=
brachen und abwechselten, zur Vermeidung jeglichen Müssigganges. Zede Gräsin richtete in ihrem besondern Familienkreise den einfachsten und
bescheidensten Hausstand ein. Sie besuchten häusig die Kirche, empfingen
mit dem Bolte öffentlich die heiligen Sakramente, ließen in der Nahrung

<sup>4.</sup> Nocte intempesta sub quietem humana augustior species viri, habitu societatis amicti, objicitur, graviter commonentis: videret quid ageret, neque Deo ad meliora vocanti diutius repugnaret: fidem amplecteretur, quam Majores renuissent, aliam ad salutem viam haud superesse. Non eo usque temeratia fuit, ut, cum evigilavit, mane hoc fuisse somnium crederet. Accersitur igitur Canisius, qui, ubi advenisset, ejusque Socius, dum interea Marcus Canisium evocationis causam edoceret, prior in Sibyllæ conspectum venisset, non est, inquit illa, non est hic, quem vidi. Subsequitur Petrus, et: hunc ego, ait Sibylla, hunc vidi, hic est, qui se mihi hac nocte dedit spectabilem, quin loquere igitur, o Paterl quæ Deus per te mihi exponi mandat, audiam lubens, ut jussa sum. Agricola l. c. p. 71.

<sup>2.</sup> Et excivit sanè Catholicos non minus quam Acatholicos. L. c. p. 72.

und Rleibung keinen Aufwand ober Berschwendung eintreten, verwendeten dagegen ansehnliche Summen zur Unterstühung der Armen, zur Bersschönerung und Hebung des Gottesdienstes, vorzüglich für die Bedürfnisse der öffentlichen Schulen, von der besondern Absicht getragen, daß die zum geistlichen Stande herangezogenen Schüler als zukünftige Priester durch das Resopfer die Huldigungen vergelten, die sie in früherm Irrthum dem hochheiligen Altarssakramente bewußtlos versagt hatten.

Rach bem Tobe ihres Chegatten pilgerte Urfula nach Rom, erneuerte an dem Grabe ber Apostel ihr Glaubensbekenntniß, begab sich hierauf nach Bogen in Tirol, wo sie ihre Erbgüter fortwährend besaß, beschloß nach ihrer Zurücklehr ihr frommes Leben, nachdem sie in Verdindung mit Stbylla viele Mitglieder bes hohen Adels und heilsbegierige Seelen im gemeinen Bolke in Augsburg zum Bekenntniß des verlassenen Glaubens und zu einem christichen Leben veranlaßt und angeleitet hatte.

So gaben biefe ausgezeichneten Christinnen ben in Gott verblichenen Fugger und bem großebeln Gebrauche ihrer Reichthumer ein wohlversbientes Zeugniß, hinterließen ber Mit: und Nachwelt ihres Geschlechtes ein Musterbild bes Wohlthuns und einen sichern Weg zur lobgepriesenen und gemeinnütigen heiligung anf Erben und zur Verherrlichung in ber glücheligen Ewigkeit.

Gelegenheitlich dieser boppelten Bekehrung, beren Werkzeug in Gottes hand der ehrwürdige Cauisius gewesen, fand sich der Berfasser einer der neuesten Biographien des großen Bekämpfers und anerkannte Besichwörers der Reformationswirren, zu folgenden Bemerkungen über den Einfluß des Fuggerthums überhaupt veranlaßt.

"Es war ater nicht ein gewöhnliches Glück, welches die Fugger in so schneller Zeit emporbrachte, sondern ein sichtbarer Gottessegen, den sie sich durch eine diedere Frömmigkeit und Treue gegen die Rirche, sowie durch eine nie versiegende Milde gegen die Armen zu erhalten wußten. Es gab keine Rirche, kein Rloker, kein Spital, kein Leprosen= kein Waisenhaus in dem damit reich ansgestatteten Augsburg, das nicht den Fugger'schen irgend eine Schenkung zu verdanken gehabt hätte. Als ein unvergängliches Dokument dessen, was der katholische Sinn in den Reichsstädten vermochte, steht heute noch die Fuggerei, diese Armen= stadt in Augsburg, einzig von der Familie, deren Ramen sie trägt, ange= legt. Bei der Vertreibung der katholischen Geistlichkeit hatten sich die Fugger'schen schon mit Protestation gegen das Unrecht aus dem undauks

baren Augsburg nach Baffau zurückgezogen Als jeboch nach bem Siege Rarls V. großes Unheil der Stadt bevorstand, weil sie sich an dem Auf= stande gegen den Raiser betheiligt hatte, war Anton Jugger herbeigeeilt, um nach Kräften den Fürsprecher seiner undankbaren Baterstadt zu machen ziniefällig siehte er den zurnenden Raiser um Schonung und Gnade an und nicht ohne Etfolg. 1 "

Der wohlbegründete und weitgehende Einfluß, welcher bem Fugger's schen Stummbause, nedst dessen Zweighäusern burch ihre unermeßlichen und deistlich verwalteten Reichthämer, durch ihre fortwährende Beharrslichteit im rechtmäßigen Glauben, durch ihre gesellige, geschäftliche, kunstzliebende Thätigkeit und glücklichen Shebundnisse erwachsen ist, hat gleichwie vor, so auch nach der Nebertrittszeit der Gräfinnen Ursula von Liechtenkein und Sibylla von Cherstein, sich in stetigem Fortschritte behäuptet, und die Gintracht in der Familie verstärkt und festgesstellt.

Diese gepriesenen Verhältnisse, zu benen auch in Balbe (um bas Jahr 1580) die Verwandtschaft mit Georg Illsung, welches Haus die kaiserliche Verwaltung, unter Ferdinand, Marimilian IV. und Rudolf, in Schwaben vertrat, wurden sofort gesteigert, benn die Ilsungen waren dem katholischen Glauben unerschütterlich treu ge= blieben.

Bum Schlusse bieser histotischen Störterung lassen wir, wie Eingangs versprochen wurde, einen flüchtigen Rückblick über ben angeblich kirchlich entgleisten Ulrich Fugger, hier nachfolgen.

Raymund Jugger, geb. 14. Oktober 1480, gest. 28. Februar 1535, hatte mit Ratharina, Georg Thurzo's und Anna Fugger's Tochter, 13 Kinder gezeugt, unter benen vier Sohne, Johann Jakob, Christoph, Georg und Ulrich — als die hervorragendsten im Bordergrund erscheinen.

Ulrich ober Pulbreich, ben 20. April 1526 geboren, wurde früh= zeitig bem geistlichen Stande zugekehrt und ihm vom Papst Paul VII. ber Cameriere=Titel ertheilt. Nachbem Ulrich einige Zeit in Italien zuge=

<sup>1.</sup> Bgl. Fl. Rieß, Leben bes fel. Betrus Canifius. G. 101.

<sup>2.</sup> In funestissimis quidem Lutheri temporibus à religione Catholica non deciverant Illaungi, universi enim in fide catholica perseveraverunt. Agricola, l. c. p. 75.

bracht, kam er in sein heimatland zurud, gerieth als Runst freund mit unterschiedlichen, ebenfalls kunstfreundlichen Reformatoren zusammen und es geschah, wie sein Biograph in der Allgemeinen Encyklopädie ohne positive Zeugnisse und faktische Belege meldet, daß derselbe, "unter allen "Buggern der Einzige, dem Glauben seiner Bäter absagte, um zu der "Lutherischen Kirche sich zu bekennen," oder wie die Encyclopädie natv und niedlich sich ausbrückt, "verleiten" zu lassen.

Diesen angeblichen Abfall betreffend, ist indeß nur so viel gewiß, daß Ulrich "einsam in Mitte ber Seinen Zerstreuung und Trost bei ben "Wissenschaften suchte, hellenist war, das Studium der gelehrten "Sprachen durch correcte Ausgaben der Classifer beförderte, für Kunst, "Wissenschaft und Seltenheiten eine Schuldenlast von mehr als 200,000 "Gulden auf sich lub," weßhalb seine Brüder Jakob und Georg gegen bessen Berschwendungen zu unplichen und nothwendigen Maßregeln, — Hausarrest und kaiserlichen Mandaten, ihre Zuslucht nehmen mußten.

Dennoch ist ihm, nach Abzahlung seiner Schulden, eine nambafte Summe nebst einem Jahrgehalt und sein Erbtheil an dem hinterlassenen Bermögen seines ledig gestorbenen Bruders Christoph übrig geblieben, was ermöglichte, mehrere Stipendien für Sturirende zu gründen, in Deidelberg in aller Stille, mit einer Gemüthstrankheit behaftet, den 25. Juni 1580 seine letten Lebenstage zuzubringen. Seine Bücherssammlung und einige tausend Handschriften vermachte er testamentarisch der dortigen Universität. — Jöcher, dessen eonfessionelle Angaben seiner Delben gewöhnlich zuverläßig sind, und nicht todtgeschwiegen werden, sagt von dem vermeinten Glaubensschift foruche seines Hubalseit und Fugger kein Wort; nur schreibt er zur Bezeichnung des etwas bizarren Charakters: "Dieser Sohn Rahmundi soll den Lapidem "Philosophorum (Stein der Weisen) wirklich gehabt haben." Die Wirkslichkeit bieses Besthes dürfte aber eben so begründet sein, wie die gesgeschichtliche Wirklichkeit seines Abfalles.

# Plantavit de la Pause (Johannes). Calvinischer Prediger in Frankreich, später Bischof von Lodove !.

#### 1604.

Dieser gelehrte Theolog und Orientalist, im Jahr 1576 geboren, zuerst calvinischer Prediger zu Beziers und nach seiner Rücksehr in die tas
tholische Kirche, Bischof von Lodeve und Mende, war ein Sohn des
Chrisostomus Plantavit (oder Plantevit) de la Pause und
Isabella Dassas de Marassargues, einem adeligen Geschlechte
in den Gevennengebirgen in Frankreich, welche Gegend sich während der
consessionsrevolutionären Schilderhebung frühzeitig dem Calvinismus sich
zugewendet, und bis hente die harnäckigsten Anhänger noch in sich schließt.

Sein Bater war italienischer Abkunft und seine Mutter entstammte bem in der Folge so berühmt gewordenen Geschlechte b'Assas. Bon Letterer erzählt die Geschichte, daß sie im Augenblicke, wo sie sich in der Schloßkapelle befand, von den Geburtsnöthen ergriffen wurde, und ihren Sohn Johannes gleichsam an den Stufen des Altars gebar, welcher Thatsache eine übernatürliche Bedeutung beigelegt wurde, und zwar in der

<sup>1.</sup> Bgl Chronologia Præsulum Luclovensium, authore Joanne Plantavitio de la Pause, Episcopo et Domino Lodovensii Aramontii 1684, in-4°. – Gallia Christiana. rom. VI, pag. 574. — Dessen Lebensnotiz (französisch) von Poitevin, Pettavi. Beziers 1817 in-8°. — Bincent Saint-Laurent in der Biogr. Univ. von Michaud.

Folge specifisch zuerst von ber Minberheit, und später von ben Alt= gläubigen und Katholiken eine katholische, auf Grund bes Geburtsum= standes, in der äußerlichen und bischöflichen Würde seinen eigentlichen und bleibenden Ausbruck gefunden zu haben schien.

Der junge Gbelmann war selbstverständlich in dem Irrthum seiner Eltern erzogen, zu bessen Bertheibigung und Berbreitung er wissenschaftlich, namentlich philologisch gebildet, und nachdem er seine academische Laufsbahn in Nimes mit glänzendem Erfolg zurückgelegt, wurde er als eifriger calvinischer Prediger in Beziers aufgestellt. Seine ernsten und gründschen seripturistischen und orientalistischen Studien ließen ihn bald, gleich dem Klöppel in der Kaiserglocke, rechts und links schwanken, ohne sich zum Ans und Ausschlag kommen zu lassen.

Rabere Bekanntschaft mit einschläglichen und tief eingehenden Grörtezungen, polemischen Schriften, Bersuchen und Berührung mit gleichgesfinnten, nach Wahrheit strebenden Personen, gleichsam undewußt auf der Seefahrt nach dem Galiläischen Meer begriffen, ward er auf den rechten und einzigen Weg des Heils geführt. Auch hat die herrschende Conversionsbewegung dazu beigetragen, wie denn auch wohl die in Beziers, dem Mittelpunkt seiner calvinischen Thätigkeit, die auch nicht unsthätige Jesuitenresidenz kaum ohne directen oder indirecten Ginfluß, die Hände im Schoose bei dieser Angelegenheit dürste geblieben sein. Rurzum der calvinische Gevenneumissionsprediger im Lichte der Wissenschaft, der Geschichte und der sechszehnhundertsährigen Schicksale der Rirche Christi wandelnd, und durch Gottes Gnade gerührt und gestärkt, trat jest mit ausgeprägter confessionellen Färdung auf, und legte öffentlich und feierlich in der Domkirche zu Beziers im Jahre 1604 das römischtatholische Glaubensbekenntniß ab 4.

Rachbem er die Priesterweihe empfangen fand er sich unwiderstehlich zur Erweiterung und letten Grundlegung des Studiums der orientalischen Sprachen nach dem Mittelpunkt der Kirche aller Bölker und Sprachen hingezogen. In Rom verlegte er sich sofort auf das hebräische und Chaldäische unter dem bekehrten Rabiner Dominicus von Jerusalem, auf das Sprische und Arabische unter Anleitung des berühmten Maroniten Gabriel Sionita, des bekannten Mitarbeiters an

<sup>1.</sup> Tandem divino afflanti numine in Fccleriæ gremium ascitus, hæresim publice in Fcclesia Cathedrali Biterrensi ejuravit anno 1604. Gall. Christ. p. 574.

Lejai's Polyglotte; und zur festeren Begründung seiner viel= seitigen Kenntnisse unternahm ers wissenschaftliche Reisen durch Italien und Deutschland.

Rach Rom zurückgekehrt, kam er burch einflußreiche Empfehlungen, und seine eigenen geistigen Errunzenschaften in die Rähe des Papstes Paul V, der des convertirten jungen Reisenden Erfahrungen und persjönliche Bekannischaften verwerthete, um die Republik Benedig mit] dem römischen Stuhle zu versöhnen. Der französische Botschafter, welcher mit der Beendigung der zwischen Rom und Benedig bestehenden Nispersständnisse betraut war, und bei dieser Gelegenheit die Talente und Geswandtheit des französischen Abbe's verwendet hatte, machte die Regentin, Waria v. Nedicis auf Plantavit de la Pause aufmerksam.

Bum Priesterthum geweiht, verfolgte ersnnaufhaltsam die Doppelbahn der Wissenschaften und kirchlichen Auszeichnungen, welche lettere die im Schnellauf zurückgelegte Bergangenheit aufzuzählen, der Selbst= biograph in nachstehender Reihenfolge geschichtlich darlegen zu sollen, eben nicht in große Berlegenheit briugt.

Der angehende kenntnißreiche Priester wurde jest Doctor ber Theologie, Protonotar des apostolischen Stuhles, Abt von Saint-Wartin=aur=Bois i, Almosenier der erstgeborenen Elisabeth von Franken if eich, Königin von Spanien, Generalvikar Seiner Eminenz des Cardinals von Larochefoucault, Großalmosenier von Frankerich, endlich durch Ernennung des Königs Ludwig XIII und Bestätigung des Papstes Urban VIII, vom 16. August 1625, Bischof der Diözese von Lodeve, welche leste Erhöhung, nichts weniger als erstürmt war, indem der seltene Mann, nach seinem Uebertritte, schon zwanzig Jahr um Kirche und Wissenschaft sich sehr verdient gemacht hatte.

Bon nun an ergab sich Plantavit nahezu leibenschaftlich, wenn auch nicht ausschließlich, der Fortsetzung der höheren theologischen und orientalischen Geistesarbeiten an der sehr besuchten Hochschule La Fleche.

Daß jedoch der gelehrte Convertit die persönlichen Beweggrunde seiner Bekehrung, die sich in dessen Geist und Herz schlußgerecht und sympathisch entwickelt hatten, wenigstens unsers Wissens nicht veröffentlicht hat,

<sup>1.</sup> Sancti Martini Ruricurtensis, Diozese Beauvals.

<sup>2.</sup> Bgl. Chronologia, p. 406.

bürfte etwas auffallend erscheinen, besonbers ba er gerabe in seinen höheren theologischen Studien ben Weg des Irrihums gegangen, und sogar seiner schwankenben Ueberzeugung eine Zeitlang seine Lehrkräfte gewibmet. Riemand ware beffer angethan, grundlicher und überzeugenber, ausgerüftet gewesen, ben früheren Gleichgefinuten seine Erfahrungen, Leiben, Bestrebungen und moralischen Kampfe heilbringend zu erzählen und den errungenen Standpunkt in eindringlicher Weise begreiflich zu machen, anziehend und männiglich erreichbar barzulegen. Auch will es beim ersten Anblick befremben, daß Plantavit de la Paufe von diesem ersten Stadium seines öffentlichen Lebensweges sogar in seiner Selbst= biographie stillschweigend Umgang genommen, die Thatsache dieser wichtigen Lebenswende, biese Pilgerschaft aus Samarien, um nicht zu sagen von Babylon nach Jerusalem, seinen Zeitgenoffen vorenthalten, so daß man aus andern biographischen Ueberlieferungen einige Ginzelheiten entlehnen muß. War es Bartgefühl gegen seine Eltern und früheren Confessioneverwandten, bag er, anstatt über ben erfochtenen Geistessieg Licht zu verbreiten, bem bescheibenen Baumeister gleich, ausschließlich nur die Steine reden laffen wollte ? Und in der That, die ganze Lebend= geschichte bes Convertiten als Priester und Bischof ift wirklich ein fteben= der Commentar und eine allseitige Beleuchtung seines überwundenen Cal= vinischen Standpunktes, und alle seine Schritte und Tritte, selbst ba wo seine vorübergebenden politischen Anfichten ihm keine guten Dieufte geleistet, geben seiner Anbanglichkeit und Liebe gur tatholischen Rirche ein verhältnismäßig ehrenvolles Zeugniß 4.

Rachdem Johannes Plantavit de la Pause, wie wir oben bemerkten, von dem König Ludwig XIII. als Bischof von Lodeve 1625 ernannt und von Papst Urban VIII. präconisirt worden, ertheilte ihm am 18. October 1625, als am Feste des hl. Evangelisten Lucas, in der St. Ludwigstirche des Prosesbauses der Gescuschaft Jesu in Paris der Hochwürdigste Herr von Harlay, Erzbischof von Rouen, die bischöstiche Weihe unter Assisten der Bischofe von Uzes und Rimes, im Beisein von vierzehen anderen Lirchenfürsten. Wir lassen jest den Autobigraphen weiter erzählen.

<sup>1.</sup> Chronologia, p. 407 etc.

<sup>2:</sup> Bielleicht burfte man auch bie Bermuthung ober Boraussehung wagen, bag ber merfwürdige Mann, gleich seinen jahlreichen Conversions-Berwandten, seine Uebertritts-

"Rach bem Berlaufe bes besagten Monates (October 1625) begaben wir uns nach Saint-Germain und wurden in der dortigen königlichen Abtei von König Lubwig XIII. vereibet, und am Vorabend bes Festes ber hl. Martyrin Ratharina (25 November) traten wir die Reise nach Lobere an, wo wir am Tage vor Weihnachten ankamen, von allen öffentlichen Behörben, wegen ber herrschenben grimmigen Kalte, zwar nicht offiziell mit eigentlichem Gepränge, bennoch keineswegs schallende Freudebezeugung und allgemeinen herzlichen Beglückwünsch= ungen empfangen wurden. Sogleich wohnten wir der Vorvesper des Hochfliftes bei, und hielten in feierlichem Aufzuge ben Racht= und Morgengottesbienst. Am nächstfolgenben Tag fanden wir ber Rapitels= fisung vor, legten ben vorgeschriebenen Gib ab, und verpflichteten une, bie von unseren Borfahren überlieferten Statuten treu zu beobachten, und nahmen zugleich Besitz von der von Alters her dem Bischof rechts= traftig zustehenben ersten Ranonikatostelle. Auch schwuren sämmtliche Domherren burch bas Organ bes Erzbiakons Robert Guillemineti unter eiblicher Bestätigung bem Bischof Chrerbietigkeit und Geborsam, reverentiam et obedientiam, und wiesen uns zur Restbenz die Archi= biakanalgebäube an, welche bis bahin alle unsere unmittelbaren Vor= ganger bewohnt, seit die Reper ben bischöflichen Palast zerftort hatten."

Der erste Anlauf der blinden Seftenwuth in Lodeve ereignete sich unter dem 95sten Bischof, Petrus VIII. von Berrault, welcher 1566—
1570 der Diözese Lodeve vorgestanden, haupsächtlich unter Alphons

motive wirklich in einer Flugschrift ber Deffentlichkeit übergeben habe, baß aber bieselb, absichtlich in der Folgezeit entweder vernichtet worden oder zufällig abhanden gekommene wie es mit vielen derartigen Schriften, die dermal den allseitigsten Rachsuchungen Trop bieten, geschehen ist. So haben wir seit fünfzig Jahren einer Unzahl solcher sliegenden Blätter das Dasein gerettet, aber auch über eine Menge erfolgloser Rachsragen und Forschungen in aller herren Ländern angestellt.

Gine andere Unterstellung wire hier noch zuläßig. Die Gallia Christiana (A. a. D.) bewerkt, daß der Convertit, nach seinem Uebertritt, "wider die Calvinischen Prädicanten "zu Gaumür über Religion und katholische Kirche eine Conserenz abgehalten habe sinsti"tuto contra ministros Salmurienses de re catholica et religione conventu). " hat diese Couvent dieselbe Wirkung erzeugt, wie die Conserenz des Cardinals du Perron mit dem Calvinischen Prediger du Plessis im J. 1577, (Bgl. Convertiten II. 22 ff.), so dürste dieser Derans und Auftritt in den öffentlichen theologischen Schranken, eine Kundgebung in anderer Weise reichlich erseht haben.

von Vercellis von 1570—1573 und Renatus II., herrn von Birague, Rarbinal und Reichstanzler von Frankreich im Jahr 1573. Unter diesem letten Jahre berichtet Plantavit be la Pause in der Lebensstizze des 96sten Bischofs von Lodeve, 1570—1573:

"Freitag, den 4. Juli 1573 nach Mitternacht, als Bischof Alphons von Vercellis noch in Avignon weilte und Lodeve mahrscheinlich noch nicht hatte betreten konnen, murbe biefe Stadt von ben Brotestanten, bas heißt, von ben Calvinischen Parteimannern, bie jum Bermuftunge= werke gleichsam geboren find, überrumpelt, die bischöflichen Bauten und Canonialhäuser geplündert und in Trümmer niedergeworfen. Die Hauptbafilica, nebst den übrigen Rirchen, bie Rlofter und anbere Gotteshauser wurden profanirt, niedergeriffen, burch Gifen und Feuer ber Erbe gleichgemacht. Die ehrwürdigen Ueberrefte ber Beiligen, namentlich bie Gebeine des heiligen Bischofes Fultran, Lobeve's Diegesenpatrons, faben fich von gottloser Frechheit über die Gaffen und öffentlichen Blate geschleppt, ihre filbernen Behalter und andere gottesbienftliche Gefaße, mit gottesräuberischer Berhöhnung zu profanen und niedrigen Diensten verwendet, Frauen und Jungfrauen öffentlicher Schmach und Gewalt preisgegeben. Die Priefter und Ortsvorsteher wurden ohne Erbarmen nieber= gemetelt. Undenkliches murde an den Ginwohnern verübt, boch wicht obne göttliche Ahndung und Rache an ben ruchlofen Bofewichtern, hauptfachlich an ihrem Unführer, beffen Ramen wir mit Stillichweigen übergeben . Denn derfelbe ift balb darauf in eigenem Baufe von ben Seinigen jammerlich und gräßlich erschlagen, und fein haupt von dem allernie= brigsten Janhagel von Lobeve als Siegeszeichen im Triumph burch bie Stadt getragen und bem Bolke zur Berhöhnung ausgesest worben 4.4

1. Chronologia, p. 380. Als Beleg be la Banfe's Zacitinifchen Erzählungsgabe, lassen wir den Originaltert hier abbruden. Anno Midentalit. die veneris IV Julii post mediam noctem, Alphonso Avenione tunc temporis degente, et Lodovam forsam nondum ingresso, urbs ipsa à Protestantidus hoc est à factionis Calvinianes hominidus, publico exitio natis, capta est, ades Episcopales, et canonicorum domus direpta, expilata et penitus eversa. Basilica maior, entera templa, conquità et ulia loca sacra, prostrata humique serro et samma dejecta. Veneranda Sanctorum lipsana, maximò S. Fulcranni Episcopi urbisque patroni, per plateas et compita impie tracta, argentess corum capesa, calices, castraque sacri ministerii vasa in usus profanos summo cum sacrilegio conversa. Virginidus et matronis vis plena dedecoris, et sagitii palam illata. Sacerdotas et primates populi

Die zweite Berwüftung ber bischöflichen Gebäude in Lobeve geschah unter Plantavit's Borganger, Christophorus v. Lestang, welcher von 1580 bis 1604 die Diozese Lodève verwaltete, die besagten Ge= baube theilweise hergestellt und ben Thurm ber St. Andreastirche gleich= fam zu einem Bertheibigungs=Caftell eingerichtet hatte. Als aber ber tapfere, aber eines befferu Endes murbige Beinrich von Montmo= rency, fich mit bem unftaten Gafton von Orleans verschworen, in Sanguedoc gleichsam als Bicekonig herrschte, mithin wider ben Konig Ludwig XIII. und beffen allmächtigen Minister Richelieu fich em= port hatten, überfielen fle im J. 1583, ben restaurirten bischöflichen Sig und die citabellenartige Festung und machten sie neuerdings ber Erbe gleich, weil ber Bischof Chriftophorus von Lestang von der Mont= morency Partei sich abgewendet hatte, dem großen Minister und dem Rönig zugethan geblieben. Weiter unten werben wir seben, bag beffen vierter Rachfolger', Johannes Plantavit, welcher auf Grund ent= gegengeseter politischen Haltung, benfelben machthabenben Minister fich zum Feinde gemacht, von 1632 an einige Zeit in Ungnade und von seinem bischöflichen Site entfernt geblieben, bis er durch den Druck seiner Chronologie ber Bischöfe von Lobeve, bie er bem Carbinal Riche= lieu widmete, sich mit ihm versöhnt hat.

Rach dieser Klarlegung des Zustandes, in welchem Johannes Plantavit de la Pause sein Bisthum angetreten, kehren wir zu bessen Lebensgeschichte zurück.

In den meisten Kirchen Frankreichs herrschte damals der löbliche Gebrauch, daß die Bischöfe beim Antritte ihres Oberhirten-Amtes ihre Rathebrale reichlich beschenkten, was um so begreislicher war, weil dieselben meistens aus reichen abeligen Familien stammten ober früher ein-

miserrime trucidati. Infinita denique in quoscumque cives edita, sed non sine divina in scelestos etisacrilegos, maxime in illorum caput, cuius nomini parcimus, ultione. Is siquidem non longo post tempore in ædibus propriis etiam familiaribus teterrimé cæditur et caput eius à nonnullis Lodovæ de viliori plebe hominibus, tanquam ovantibus et triumphum agentibus, in perticæ summitate per singulos ejus urbis vicos universo populo per diem integrum summo ludibrio ostentatur.

1. Rad Christoph v. Lestang safen auf bem Lobever Oberhirten-Stuhle bie Bis schaft u. Levy, 1604, Genhard v. Robin (ein Augustiner) 1607, Frang u. Levi, Karl's v. Levy Bruber, 1611, Johannes VII., 1625.

trägliche Aemter und Stellen bekleibeten. So bestand Johannes Plantavit's Opfergabe in zwölf Pluvialen, in vollständigen Paramenten für zwei Pontisicalämter, in einem ausgezeichnet schönen Pluvial und gleicher Casel, zwei silbernen Rauchfässern und sechs versilberten Canbelabern.

Am Schlusse ber weihnächtlichen acht Feiertage im Jahre 1625 bes suchte ber rüstige neue Oberhirt zu Pferd die Gemeinde Cassaris, wo die sehr bebeutende Festung von drei Abtheilungen der picardischen Legion und sechzig Reisigen der leichten Reiterei auf Befehl des Claudius d'Etampes zu lençay, verdienstvollen Statthalters von Montspellier, während zwanzig Tage belagert wurde, weil er befürchtete, diesselbe möchte während der bischössichen Sedisvacanz von Lodeve in den händen des Castellans gefährdet sein, weshald, wie gesagt, der neue Bischof, mit Wissen und Willen desselben Statthalters, nach Ort und Stelle eilte, um die Festung von der Belagerung zu befreien.

Dieß war bas Geschäft eines einzigen Tages, konnte zwar nur mit ber größten Schwierigkeit ausgeführt werben, aber nicht ohne einige Ge= wandtheit und Ariegslift. Der Rastellan wurde entlassen, und dessen ältester Sohn durch Verwendung des Bischofs von der ihm gewordenen Anschuldigung frei gesprochen.

An diese erste Wohlthat seines Oberhirtenamtes reihten sich noch einige Andere; die Oberaufsicht des Castells wurde einem seiner in der Rechnungskammer in Montpellier angestellten Berwandten, Philipp I ard, anvertraut, die Gemeinde von der Militärbesetzung befreit, die längere Zeit hartgeprüften Bürger unterwarfen sich unbedingt ihrem geistlichen Bater und Beschüper und begleiteten ihn in freudigem Triumph= zuge nach Lodeve zurück.

Die sieben ersten Sahre wurden nach dem Maße der Zeitbedürfnisse den geistlichen und materiellen Interessen zugewendet, die Gebäulichkeiten des Archibiakonates wurden zu seiner und seiner Rachfolger Wohnung mit bedeutenden Rosten wieder zugerichtet; das Rloster der Franziskaner, welche vor Aurzem in die Stadt gezogen, herzestellt und erweitert, ihre Kirche consecrirt, die Pfarrhöfe den Handen der Weltlichen entzogen,

<sup>1.</sup> Præciarum etiam puviale unacum' Casula ingentibus floribus et opere Phrygio pulchrè scitéque distincta.

um fie ihren rechtmäßigen Besthern zurückzustellen, in ben sämmtelichen Pfarreien des Bisthums Pastoraleinsicht und Untersuchung vorgenommen, hinsichtlich der Consulatsgerichtsbarkeit in Lodeve und Sanstander neue Berordnungen erlassen, die in den Pfarreien eingerissenen Mißbräuche entfernt, die in diesem Berglande durch die Wasserströme und Bolkengusse häusig geschädigten steilen Wege verbessert, gang und sahrbar gemacht, die schwebenden alten Streitigkeiten des Rapitels und des Diözesanclerus geschlichtet, die während der Kriegswirren vielfältig der Kirche entzogenen Besthungen und Rechtsansprüche derselben wieder zurückerworden, die Zinde und Anerkennungsscheine der Kirche erneuert, die Choralbücher der Cathedrale emendirt und neu gedruckt "endlich gegenwärtige Chronologie der Bischösse dieser Diözese mit ungewöhnlichem Fleiß in Ausführung gebracht".

"Bur Ausführung dieser Werke und Lösung der mir gestellten Auf= gaben, habe ich noch das Jahr 1632 verwendet, "schreibt der thatkräftige Bischof weiter," als ich unerwartet und unbewaffnet in die Windsbraut eines plötlichen Krieges gezogen und verwickelt wurde, so daß sich be= wahrheitete, was ein großer Dichter aus der Höhe zesungen hat:

"Des Menschen Beift weiß nichts von seinem Schicksal und zukunftigen Lebensloos" 2.

"Des Menschen Sinn wird burch ben Genuß ber gegenwärtigen Güter abgestumpft und erst, wenn die Uebelstände herantreten, fühlt er die harten

- 1. Toto septennio sequenti ædes archidiaconales in habitationem nostram et successorum nostrorum summis expensis restauramus et ampliamus, conobium quoque Recollectorum in hane civitatem nuperrimè inductorum perfici curamus, ejusque Ecclesiam conseccamus, sacerdotia à laicis eximimus ipsaque titulariis suis possidenda tradimus, universas diœcesis nostræ paræcias lustramus, novas circa consulatum Lodovenses et Santandreanensem sanctiones edimus, curialium nostrorum abusus emendamus, vias publicas magna aquarum vi et mira proluvie in his locis montanis præruptas refici et sterni procuramus, veteres Capituli et Cieri nostri controversias sedamus, prædia ruraque nonpauea grassante bello ab Ecclesia alienata recuperamus, recognitiones censuales et hominia Ecclesia nostræ debita renovamus, Codicem officii proprii Ecclesia nostræ emendamus et prelo vulgamus, Chronologiam hanc denique antecessorum nostrorum haud vulgari labore conficimus. Chronologia, pag. 401 et 411.
  - 2. Nescia mens hominam fati sortisque futuræ,

Schläge bes Geschickes. Nichtsbestoweniger sollte mich Jemand zu Frage stellen, was ich bei biesen krummen Abwegen bieser meiner Zeitläuse gesthan, so gestehe ich, daß ich Mehrsaches habe geschehen lassen, was zu sein nicht berechtigt war. In biese zweideutigen Verhältnisse des sterblichen Lebens wollte ich mit der unbeugsamen, zu keiner Zeit in Ruhestand verssesten Tugend mich absinden. Ich bestrebte mich, meine Gefühle zu täuschen, und gleichsam hinter Blende zu stellen, damit der erblassende Glückstern mich nicht beirren und weder Andere noch mich selber durch ein plöpliches Gerücht von Bestürzung überrascht sinden möge.

"Dennoch konnte ich nicht Allen, wie ich höre, genüge thun. Es burfte wohl Jemand, ber um meine fothane Lebensweise bekummert ift, mich barüber zur Rebe stellen; biesem würde und kann ich beständig und immer nur bas Gine und basselbe versichern, bag ich nämlich in meiner freiwilligen Abgeschiebenheit ein unaufhörlicher Lobredner alles beffen gewesen, was König Ludwig großmuthig unternommen und ausgeführt hat. Ich bewunderte im vorigen Jahre seinen helbenmuth und aus weiter Ferne folgte ich gleichsam auf ben Knieen bem gerechten Fürsten, als er gen Ranzig zog, wo er Lorbeeren ohne Rampf, Sieg ohne Blutvergießen, Triumphpalmen ohne Gefahr bavontrug. Mitten in biesem wußten Ge= tummel schien ich mir, mich glucklich zu fühlen burch die Seligkeit bes Rönigs; ich folgte ihm allenthalben mit den Augen nach, behielt ihn im Herzen, führte ihn im Munde. Ift bas Alles, wirst bu vielleicht sagen. Du lebtest forgenlos in der Ginfamkeit? Ruhe ohne literarische oder wiffenschaftliche Beschäftigung (Duge ohne Muse), ift bem Weisen ein Tob, bem lebenden Menschen ein Grab. Wem sollte hier bes römischen Philosophen Lieblingespruch nicht einfallen ? Ce sei nämlich bes Menschen Aufgabe, daß er bem Menschen nütlich werbe, — wo möglich Bieten, wo nicht wenigen, — wo nicht, bem Rachsten, — wo nicht, sich selber "

"Das habe ich, geneigter Leser, mittels einiger gebruckten Banbe über bie göttliche Schrift, und die biblischen Sprachen, wie auch durch gegen= wärtiges Buch zu bewerkstelligen gesucht. Db ich vielen Menschen

<sup>1.</sup> Nihilominus si quispiam à me contetur, quid in hoc obliquo flexu meorum temporum egerim, plura tulisse fateor, quam agere licitum, sit. Ibid. p. 411.

<sup>2.</sup> Numquid Romani Philosophi placitum succurrit? Hoc ab homine exiguo, ut prosit hominibus, si fieri possit, multis; si minus, pancis; si minus, proximis: si minus, sibi.

Um über ben verbreiteten Berbacht, als hatte er sich einige Zeit von seinem König ab= und ber Schilberhebung in Languedoc zugewendet, ben Stab zu brechen, schließt er seinen kurzen Lebensabreiß mit dem folgenden, etwas manerirten Unterthänigkeitsbekenntniß an den König Lubwig XIII:

Lodova dicta quasi Ludovicea, urbs amantissimu mihi, sine me, mecum tamen agnoscit Ludovicum decimum tertium dati nominis et Ludovici octavi memor, Ludovicum veneratur nepotem maiorem atavis, principem liberalissimum, cui uni debamus quiequid singuli sumus; Clementissimum, quem potentia nunquam ad impotentiam usum esse constat; Justisimum, qui facere recte suos subditos faciendo docet, cumque sit imperio | maximus, exemplo major est. Ego in illius amore acquiesco. Illius Corona coronidem laboribus meis imponet.

Soweit läßt sich ber gelehrte Oberhirt über bas erste Septenat seines thatenreichen Spiscopates vernehmen. Diesen selben Zeitabschnitt schilbert sein früherer Biograph im XIX. Jahrhunderts, Bincens Saint= Laurens, mit folgendem stüchtigen Feberzuge: 2

Die Pflichten, die ihm seine bischöfliche Amtswürde auferlegte, wiewohl er dieselben mit einer musterhaften Strenge erfüllte, nahmen, nebst
den übernommenen literarischen und scientissichen Arbeiten seine Zeit und Duße nicht so ausschließlich in Anspruch, daß sie ihn der Unmöglichkeit
aussisten, noch Augenblicke zu gewinnen, sich mehr als nöthig war, mit
politischen Berwickelungen abzugeben. Als er nämlich vermeinte, sich nur
allein dem Cardinal Richelien entgegen zu stellen, und etwa gar noch
dem König Dienst zu leisten, ließ er sich, wenn auch nicht schlecherdings,
doch auch nicht unbemerkbar in das meuterische Treiben Gast on 's von

<sup>1.</sup> Profuisse me multis hominibus, non equidem gloriabor; paucis, non inficior: proximis, nempe Clero meo, summè lætor: mihi, hoc nescio: et hoc antiqua Luteva velit, mea Lodova, mea certè, quicquid me fiat.

<sup>2.</sup> Biog. Univers. v. Micaub.

Orleans und bes Marschals Montmorency' hineinziehen, so baß er im Jahr 1633 mit einigen Pralaten ber Prorinz Langueboc von ber Amnestie ausgeschlossen wurde und einige Zeit in der Entfernung von seiner Diözese, das heißt, in der Berbannung zubringen mußte."

Während seiner ersten bischöflichen Amtsführung hatte Planta vit seine "Chronologie der Bischöfe von Lodeve" begonnen, in der Zurücksgezogenheit dieselbe zur Vollendung gebracht und sie dem Cardinal Richelle ubedieirt. Seinen wiederholten Unterwürsigkeitsadressen ans Verbannungsorten, vorzüglich seiner höchst submissen, concisen und bentswürdigen Lebensgeschichte und ber seiner Vorfahren auf dem bischöfslichen Site zu Lodeve, verdankte er die Zurücksehr in sein ersehntes

1. Montmorency (Deinrich II. Bergog von Sohn heinrich I. Bergog von Montmorency), geb. 1595, hatte erft 18 Jahre zurüchgelegt, als er zum Abmiral von Frankreich erhoben wurde. Seine glanzenden Gigenschaften und Baffenthaten erwarben ihm bas unbebingte Bertrauen von ganz Frankreich. Rachbem er in der Provinz Languebor ben Calvinismus und die Revolution lahm gelegt, mehrere Festungen erobert und bie Feinde wider aus der Insel Re verbrangt hatte, schlug er 1628 ben Berzog von Rohan welcher an der Spipe der hugenoten ftand. Bald barauf wurde er als General-Leutenant nach Plemont beordert, wo er das unter dem Commando des Fürsten Dorta stehende spanische Kriegsheer schlug und in die Flucht trieb. Dieser Sieg erward ihm ben Marschallftab. Diese zahlreichen Kriegserfolge machien ben jungen helben irre und legten ihm anscheinlich die Möglichkeit nabe, bem großmächtigen Carbinal und Reicheverweser Richelien ungestraft nub erfolgreich Erot bieten ju konnen Er schloß sich bem malcontenten Gafton von Drieans an, warf fich in Langueboc, gleichsam als Bicetonig, auf, um dem großen Cardinal die politischen Wege ju verlegen, was im Grunde so viel bief als wider ten Ronig selbst die Fahne des Aufruhrs erheben. Der Konig Ludwig XIII. entsandie die Marschälle de la Force und Stromberg nach der Provinz Languedoc mit 2000 Mann zu Fuß und 1200 zu Pierb. Montmorency wurde geschlagen und gefangen, und verfiel ber unerbittlichen Strenge bes Gefebes. Ungeachtet ber geleifteten Dienfte und erfochtenen Giege, hegte ber Reicheverwefer die Ueberzeugung, baß eine Ausnahme ober Milberung bes Gesetzes in jener Zeit ber politischen und religiosen Berwürfnisse bie Emporer ermuthigen und ben Staat auf einen ewig feuerspeienben Arater stelleu wurde. Als baber eine sehr hohe Berjon von bem König für ben Schuldigen Quabe erflehen zu tonnen hoffte, fich bie Bemertung erlaubte, Ge Dajeftat tonne in ben traurigen Augen und Gefichtern bes Bublitums erseben, wie fehr man einen Ausspruch ber Berzeihung wünsche, erhielt ber Bittsteller von Ludwig XIII. die Antwort: "Ich "glaube, was Sie fagen : aber Sie muffen and bebenten, bag ich nicht mehr Konig mare, "wenn ich mich von den Gefühlen ber Ginzelnen leiten ließe; er muß sterben." Das Todesurtheil des Gerichtshofes von Tonlouse wurde vollzogen und Dontmoren cy, ben 30. Oftober 1682 im Alter von 37 Jahren enthauptet.

Bisthum. Damit will aber keineswegs gesagt sein, baß ber gewaltige Minister lediglich auf Grund ber prägnanten Lobsprüche, die der Bersfasser in seiner Dedication dem Cardinal spendet, den Jorn so schnell gebrochen. Richelu war nicht nur ein eherner Gebieter und Reichstanzler, sondern auch ein scharfer Renner und Anerkenner der wissenschaftslichen und historischen Leistungen. Das Berdienst, welches Plantavit, durch diese spezielle locals und personalgeschichtlichen Forschungen erworden, indem die besagte Chronologie die die geschichtstreue Auseinandersolge der hundert Bischöfe seines Rirchensprengels herstellt, konnte der Wirdigung des politisch beleidigten Cardinals nicht entgehen und von ihm nicht unbelohnt bleiben.

Wenn bemnach ber in Acht sitzende Hirt einer verlassenen Heerde die Dedication bem Machthaber in ein zierlich, kunftlich und engzugeschnittenes Gewand kleidet, Faben und Farbe des Gewebes sammt und sonders wirkliche Thatsachen in Erinnerung bringen; so muß die Ueberschwäng-lichkeit der Lobsprüche in den Hintergrund treten und nur die nackte Wahrheit in ihrem Vollrechte bestehen lassen. Diese Auffassung gewinnt um so mehr Geltung, weil die bittende Stellung Plantavit's von dem sehnlichten, weil berechtigtsten, Wunsche getragen wurde, in seine Diözese zurückzukehren, die er mit unsäglicher Rühe und Arbeit aus den Gräneln und Trümmern des Bürgerkrieges neu geschaffen und beshalb seine und wahrhaft seine allerliebste Stadt und Diözese nannte.

Wir lassen hier die besagte Zueignung in einer Uebersetzung nach= folgen, nebst der Urschrift als Specimen dieser specifischen Literatur.

## Bidmungeschrift an Cardinal Richelien 2.

Sr. Emineng bem Carbinal Bergog von Ricelieu.

Unter bem Soupe Deiner Eminenz erscheinen bie Lobever Bischöfe, diese eben so glücklichen Bater ber Bergangenheit als ihre Sohne des gegen= wärtigen Beitlaufes zu beklagen find. Sie entsteigen ben Fundgruben der

## 1. Mea Ludova, mea certe amantissima mihi. Chronol. p. 418.

2. Eminentissimo Cardinali duci de Richelieu.

Prodeunt tuis auspiciis, Cardinalis ementissime, Lodevenses Episcopi, tam elices patres, quam infelices partus meorum temporum. Prodeunt è monumentis antiquitatis relicturi monumentum posteritati nostræ in maximum Antistltem observantiæ. Attollunt de tumulo caput, ut jacentem me sublevent, et, si

Dentmäler bes Alterthums und überantworten fich ben Ractommen als Gebentzeichen unserer unbegrenzten Dochachtung gegen ben größten Rirchenfürsten. Sie erheben aus der Grabstätte ihr Daupt, um den zu Boten liegenden aufzurichten, damit, wosern durch die Bosheit der Berleumder ein Berge ben, was Gott verhüte, auf mir ruben sollte, die hunbert Bischöfe mir dem einhundertsten einen subelartigen Berföhnungs- und Frendetag bereiten. Sie treten in einhelliger Beschwörung für mich auf— diese behren Rirchenfürsten, unter denen in den längst entschwundenen Beitläusen papkliche Legaten, Reichsverweser und Cardinale bervorragen, und von dem gottergebensten Oberhirten, dem mächtigsten Reichsverwalter und dem vorzüglichsten Cardinal bittend ihren Wunsch nahelegen, daß dem hohen Alter des brüderlichen Rachsolgers kein Rothleid in Sicht siehen möge. Du allein vermagst es, den erzürnten Fürsten zu besänftigen;

ullum in me crimen, quod absit, calumniantium malitia imposuerit, centum Præsules mihi post centesimum prime genus aliqued jubilæi deprecentur. Uunm obtestantur modo tot divi Præsules, quondam Legati, quondam Administri Regum et Cardinales, unum a religiosissimo Præsule potentissimo Administro et optimo Cardinali contendunt, ne successoris præsulis senectus misera sit. Solns iratum Principem placare potes, solus pro afflictis intercedere apud Christianissimum Victoriosissimum Regem Ludovicum. Quid ni, cum te unicum, cui secreta Imperii confideret, dignum indicaverit? Et quid mirum sine mulo? Acqualem enim non habes. Solus intertantes cogitata et jusca Ludovici implere poteris. Non aliam fata Gallica invenère viam, ut Rebellio et Hæresis emorerentur, quam justi Regis fortitudinem, virtutemque Cardinalis. Hec Benricus nomine quartus numine Magnus Ludovico filio reliquit præstanda, sicut David post constitutum Regnum Salomon; filio Templum destinavit ædificandum. Quænam facinora non præstitisti auspiciis Ludovici? Nunquam præstita effecisti. Omnia consumpristi præstanda. Age, Te vocant novi triumphi, et, si placitum est Superis, fortasse non impares. Post conjuratas rupes decisas, post subversos funditus montes, post Alpium depressa juga, post Santonicum mare sub juga demissum, post sexcentorum annorum palmas obrutas, in alto positus, solare inclinantem. Scio te maximum, te modo sentiam optimum. Per te Ludovicus invictissimus absolvit Rheam nocentem. Per te Ludovicus piissimus absolvat reum innocentem, qui temporum sato non ullo meditato facto accusatus est. Implevisti sub Imperatore maximo terrarum. Orbem magnis Victoriis. Vince victoriam, et calumniatoribus depressis innocentia Prasulis afflicti consule. Quod si ad bene de meis rebus sperandum, quasi signum aliquad sustuleris, si mihi mess pristines vites rationem interclusam Ludovicus aperuerit, nostra Dignitas erit munificentize Principis, tuzeque pietatis asterna prædicatio, faciam et augebo quod effeci hactenus, et ero

Eminentissimi Cardinalis
Servus obsequentissimus et devolissimus
Joannes de Plantevit de la Pause
Lodovensis Episcopus.

Du allein taunft bei dem Allerhochften und flegreichften König Qu dwig für die Betrübten bittlich eintreten. Warum denn nicht ? Bift du boch ber Einzige, bem ber Ronig die Reichsgeheimniffe anvertraut, und Dich allein beffen wurdig erachtet ? und zwar, was Wunder, ohne Rebenbuhler ! Denn Du haft Reinen, der Dir gleich fteben tann. Du allein, unter fo Bielen und fo Tuchtigen bift im Stante, die Gebanken und Befehle Ludwigs in Ausführung zu bringen. Frantreichs Schickfale haben bis dahin keinen anderen Mittelweg gefunden, die Emporung und Reperei ju Grab zu brangen, als die Tapferkeit des Königs und die Tugendkraft des Cardinals. — Dieg Alles hat Beinrich, der Ramenreihe nach der Bierte, der Thatenweihe nach ber Große, seinem Sohne Ludwig zu leiften überlaffen, gleichwie David, nach Begrundung bes Reiches, feinem Sohne Salomon den Tempelbau aufzusühren als hinterlaffenschaft an= vertraut bat. Welche Großthaten haft Du, unter Ludwigs Aufpizien, nicht ausgeführt ? Rie haft Du Dich mit dem bereits Geleisteten begnügt. Alles, was du unternommen, haft du auch überschwenglich zu Ende geführt. Run erwarten bich neue Triumphe, und fo Gott will, wohl keinen ben frühern Ungleichen. Rachdem du die verschworenen Belfen gesprengt, die Dugel von Grund auf abgetragen, bie Alpenhöhen erniedrigt, bas Meer bei La Rocelle unterjocht, sechshundertjährige Lorbcerkeanze vernichtet, mögeft bu wohl von der Bobe deines Standpunktes den Gebeugten tröften. Lag die Dich ale ben Größten Betennenden, Dich nun auch ale ben Begten erkennen. Durch Dich hat ber unüberwindlichfte Sudwig die schuldige Insel Rhe ber Schuld entlastet. Moge durch Dich der frommfte Ludwig ben Schuldigen als unschuldig erklären, als welcher burch die Unbill und das Berhängnig ber Zeitwechsel wirklich keiner überlegten That bezichtigt wird. Du haft unter bem größten König die Welt mit großem Siegesruhm erfüllt. Befiege nun den Sieg und tomme, den Berleumbern ju Dohn, ber Unfould bes geprüften Birten ju Bulfe. Soll ich mich, über meine Angelegenheit, der guten hoffnung hingeben ; fo wird es mir ein Beiden und eine Beruhigung fein, wenn der Ronig ben bis anber abgeschnittenen Beg zu meiner früheren Lebensweise zu erschließen geruht; Die Berftellung unserer Wurde foll eine ewige Lobrede ber Muni= ficeng. tes Monarchen und Deiner gottgefälligen Wohlthat werden; mir aber wird obliegen, ju thun und ju mehren, mas ich bis babin ausgeführt, und zu bleiben

Ew. Emineng

unterthänigst gehorsamster Diener Johannes von Plantevit de la Pause, Bischof von Lodeve.

Ob gleichwohl die Versöhnung des Bischofs von Lodeve mit dem dis dahin unversöhnlichen Ministerpräsidenten eingetreten, die Unschuld das Die Commen. — XIII.

in die politischen Wirren der Provinz Languedoc hineingezogenen Oberhirten von den im Pariser-Angustinerkloster residirenden apostolischen Recuperatoren am 11. Juli 1634 ausgesprochen und demselben alle seine Rechte und Gerechtsamen zuerkannt worden und er in seine Diözese zurückzesehrt, so scheint er dennoch das ehemalige Vertrauen des Königs Lud wig XIII nicht gänzlich errungen zu haben. Daraus erklären sich die Schlußsähe der obenabgedruckten Dedication seiner chronologischen Geschichte des Lodever Chiscopates.

Rachbem Plantavit 23 Jahre in bischöflichen Arbeiten, Sorgen und Leiben verlebt hatte und sich durch Alter und Kranfbeit gebrochen fühlte, wählte er sich einen Rachfolger in der Person seines Freundes Franz von Bosquet, bezog im Jahr 1648 das Schloß Margon unweit Beziers und endete am 28 Mai 1651 zu Pezenas sein vielfach bewegtes und hartgeprüftes Leben. Sein marmornes Grabmal wurde in der St. Michaelstapelle zu Lodeve aufgestellt mit der lateinischen Inschrift: Hie jacet Johannes de Plantavit de la Pause, Episcopus Lodovensis et Montisbruni comes, summas Reginse Catholicee Elecmosynarius. Obiit anno salutis 1650 (welches Jahr die Gallia Christiana als eine treige Angabe bezeichnet und aus dem detressenden pfarrlichen Mortnalbuch mit den Worten: « 28 Naii an. 1651 die Pentecostes » berstellt.

Der literarische Rachlaß bieses gelehrten Orientalisten und Bischofs, ben ber strenge Feller einen "apostolischen Oberhirten" neunt, ist besonders für die Scripturistiser von Bedeutung und praktischem Rugen. Sein großes Wörterbuch der Hebräischen Sprache in drei Volianten, ist unter seinen Augen gedruckt worden. Zu diesem Ende ließ er den fachkundigen Buchdrucker Colom pez von Toulouse nach Lodeve übersiedeln, und in den zwei Jahren 1644 und 1645 die drei Foliosbäude erscheinen.

Der erste Theil: Thesaurus synonymicus hebraico-Chaldaico-rabbinicus führt in alphabetischer Ordnung das hebraische Wort mit bessen Synonymen auf, mit etimologischen und allen einschlägigen sprachlichen hinweisungen, Belegen x.

Der zweite Theil mit der Aufschrift Florilegium Biblicum ist eine hebräische und griechische Sammlung mit lateinischer Uebersetung aller Apophthegmen, Sprichwörter, Parabelu, Sentenzen sowohl and dem Alten als Renen Testamente. Es ist dieß ein philosophischer, theologischer

und moralischer Commentar, sehr nühlich und zeitersparend für angehende Theologen.

Der britte Band ist ein Florilegium Rabbinicum, das heißt, eine Auswahl von Gedanken und Sinnsprüchen aus dem Talmud und aus den Büchern des Rabbinismus.

# Johann der Jüngere von Hassau-Siegen.

#### 1613.

# Borbericht des hochverdienten hollandischen Berfassers.

Im Borberichte meiner letten Studien schrieb ich folgendes: "Ich zweiste nicht, daß Johann Ludwig von Rassau-habamar, ein Reffe des "Schweiger" (Zwijgers) auch nach dem Urtheile meiner Leser seinen Plat einnehmen wird zwischen der Tochter des "Schweigenden", Charlotte Flandrina und des Schweigers Enkelin, Louise holl and in e. — Er wird selbst in der Reihe der niederländischen Convertiten einen Plat für des "Schweigers" Enkel bereiten, den jüngern Johann von Rassau-Siegen", welcher die Durchlauchtige Vierzahl der Rassaulschen Convertiten vollzählig machen wird."

Damit waren die Studien angekündigt, welche ich hier meinen Lesern barbiete.—

Ehre, dem Ehre gebührt, dem weiland Græn van Prinsterer und den Jesuiten! Ersterer hat im zweiten Theil seiner Arrhives (2000 Série) eine Anzahl Schriftftude, unsere Belden betreffend, veröffentlicht, und mit

<sup>1.</sup> Johan de Jongere van Nassau-Siegen door H. J. Allard. Perzogenbusch, B. van Bulita 1877. Aus bem hollanbischen in's Deutsche übertragen.

<sup>2.</sup> Den biographischen Umris bieses merkwürdigen Convertiten haben wir bereits in unserm Sammelwerke Bb VII S. 584—550 mitgetheilt.

löblicher Unparteilickeit die Beweggrünte seiner Rückehr nach Rom mitzetheilt. Die zweiten haben, sichtbar con amore, nahere Einzelheiten gesammelt über ihre fette Beute, seine Berdienste um ihre Gesellschaft aufgezeichnet, und auch seinen erbaulichen Lebenswandel und sein seliges Absterben beschrieben. — Das sind nun die Hauptquellen, woraus ich gesschöpft habe, und die ich treu angegeben unten aus jedem Blatte oder sie in Beilagen mitgetheilt. Unter allen bisher erschienenen Convertitengesschichten wird diese vielleicht noch wohl das meiste Interesse erwecken, und am begierigsten gelesen werden. Fruchtlos würde man übrigens ein zusammenhangendes Sanzes über diesen Mann suchen, der gleich vielen Anderen von unseren Geschichtschreibern ganz schlaugelinde umschleiert und verdunkelt wird. Diese Eklipsis sollte sie nicht etwa als eine Ellipsis des hart klingenten Wortes des Convertiten gelten: "Durch meinen Glaubenswechsel bin ich wieder zum uralten Ruhme der Rassauer zurückgekehrt"! ? Ja freilich! es kann wohl sein.

Maaftricht, 1 Dezember 1876.

### Johann von Naffau-Siegen.

1583—1638.

In avitam Nassaviorum gloriam redii, Er tehrte jum alten Ruhm ber Raffauer jurid.

Rachbem ich Seite 6 meiner Studie, dem Johann Ludwig von Rassau=Habamar "Germania's Lust" geweihet, die poetische Lob-Trompete des M. Isaac Da Costa zur Ehre des Johann von Rassau:

> "Jenes Bruders von Oranien und Freundes ber Rieberlander" Auch zur Ehre von "Io han n's Kindern", "Tropend Spanien und Rom und Frankreichs Allgewalt,"

habe wieder ertonen laffen, auf folgenden Sciten die Grundlage gesetzt und auch bewiesen, daß inzwischen doch nicht "alle diese Heldensöhne" bis zum Ende Rom "getrott," schrieb ich dort, was ich hier, der Deutlich= keit wegen, wiederholen muß: Der so hoch gefeierte Johann von Rassau, ältester Bruber, Bertrauter und Diplomat bes "Schweigenben", war der Gemahl dreier edelen auf einander folgenden Frauen, und in diesen drei Ghen der Bater einer sehr zahlreichen Nachkommenschaft. Auf diese Weise ist er Vater der Grafen von Nassau=Siegen, Rassau=Dillenburg, Massau=Diet und Nassau=Hau=Ha=da=damar, edenso vieler Fürstenthümer, worin die Rassauischen Lande nach seinem Hinscheiden im Jahr 1606 unter seine Söhne getheilt wurden. Diet und Dillenburg waren und blieben großentheils protestantisch, Ha damar und Siegen wurden meistens katholisch.

Der zweite Sohn Draniens altesten und treuesten Brubers, war Johann ber Mittlere (1561—1623) auch wohl ber Junge ge= nannt, um ihn genau zu unterscheiben, nicht bloß von seinem Bater Johann bem Alten, sonbern auch von seinem eigenen Sohne Jo= hann v. Raffau = Siegen, auch wohl Johann ber Jungere ober Jungfte genannt. Der Lebens - und Betehrungsgeschichte biefes lett= genannten Raffauers find die folgenden Blatter gewidmet. Der jungere Johann v. Raffau= Siegen, ein Urentel bes "Schweigenben", war ein Neffe bes uns bereits gunftig bekannten Johann Lubwig v. Raffau = Sabamar; inbeffen alter ale ber Balbbruber feines Baters. Er war ber zweite Sproße aus beffen erster Che, welche unge= fähr 1581 mit Magdalena v. Walbeck, Tochter bes Samnel und ber Wittwe bes Philipp, Grafen v. Banau, geschloffen wurbe. Roch vor dem Tode seines Großvaters erblickte er bas Licht ber Welt am 29. Sept. 1583, wahrscheinlich zu Dillenburg, auf ber Wiege bes "Soweigers" und mehrerer seiner Raffauischen Bermandten. Schnell vermehrte fich die Familie bes Johannes und der Magdalena, fo wie benn durchgehends bie beutschen Raffauer reichlicher mit Rindern als mit anbern zeitlichen Gütern gesegnet waren. Die Beit mußte sogar tommen, daß ber zufünftige Convertit brei ober vier und zwanzig Brüber und Schwestern zählte Es lag so recht im Geiste ber Zeit, daß Bater Johann doppelt gesegneter wurde als ber Bater ber zwölf Söhne Jakobs.

Dieser Bater nun wurde hochgepriesen von Mr. Grön van Prin = ft erer, bem unermübeten und ganz vorzüglich geeigneten Panegyriker bes Raffauischen Hauses. Bepriesen wird er bereits vor seinem alteren Bruber

<sup>1</sup> Bal. Archives ou Correspondence inédite de la maison Orange-Nassau.

<sup>2.</sup> Bgl Archives xvIII—xxI.

bem friefischen Statthalter Bilbelm Ludwig, und biefes wohl wegen seiner abenteuerlichen Jugend in Livland, wo er Carl IX., bem eigentlichen Begründer bes Protestantismus in Schweben, zu hülfe eilte und sobann nach Gröns Darftellung, gegen ben fatholischen Sigis= mund, König von Polen, die Intereffen der Reformation vertheibigte. Der außerft fromme Statthalter von Friesland meinte selbst den "Finger Gottes" noch zu erkennen in ber bereits halb verunglückten Unterneh= mung und schrieb in großem Glauben: « Quant à moi, je crois encore que Dieu l'a envoyé comme un ange, pour le salut de ces contrées et qu'il pourra remporter beaucoup de gloire, rendre aux opprimés d'impostants services, et sortifier singulièrement la cause commune '. » Dag er übrigens ein braver Calvinist und mit Berg und Ge= muth an die « cause commune » des Bruders Wilhelm geknüpft war, wird spater beutlicher an Zag treten, wenn sein Sohn im Gewiffen fich verpflichtet halten wirb, Calvin's Lehre und die damit verbundene « cause commune » zu verwerfen. Als ihm später, 1603, von Reichswegen ein hohes Commando im faiserlichen Lager wider die Türken angeboten wurde, war er flug genug, sich zu bedanken, abermal auf ben Rath des weisen Wilhelm Lubwig und im Ginverftandnig mit beffen Voraussicht, "daß der haß ber habsburger gegen die Religion und das "Naffauische Haus ihm einst verhängnisvoll werden könnte 2."

Sollte Betteres nicht auch ein milber gefärbter Ausbruck sein für das all zu rauh klingende: "lieber Türkisch als Pappklich. Liever Turksch dan Pappsch."

Eine Anzahl, wenigstens sieben seiner Sohne, und unter biefen unser zukunftiger Convertit, bienten schon früh ber niederländischen Republik, biesem reich gesegneten Zustuchtspläschen in jenen Tagen. Das gelobte Ländlein so mancher Königlein « sans terro » und einer Legion "schmaler" beutschen Junker." Der älteste, Johann Ernst, kämpfte schon als siebenzehnjähriger Jüngling unter Mauri gens Fahnen, welcher Felbherr ihm das Commando über die alten Walen ober sogenannten neuen Gensen übertrug, und unter bessen Leitung er als zweiter Besehishaber des Staats-Lagers in dem klevisch-jülchen Kriege auftrat.

<sup>1.</sup> Archives 1. c. p. XIX.

<sup>2.</sup> L. c. p. XXI.

<sup>8</sup> L. c. p. XXII. Bgl. auch Aa's Biographisch Woordenbock IX.

Im Dienste des damals mit dem venediger St.=Markus Löwen ver= bundenen Staaten=Löwen bekriegte er den Erzherzog Ferdinand von Destreich, starb jedoch zu Udine in den letten Tagen des August 1617.

Ein jüngerer Bruber unsers "jüngeren" Johann von Rassan, Abolf, ber noch sehr jung an ber Seite bes Ernst Casimir von Sluis getämpft hatte, kam in bem wüthenden Reitergefecht gegen die Spanier ben 7. Rovember 1608 um's Leben.

Gin britter Bruber, im Dienste ber Staaten, war ber Felbmarschall Wilhelm von Rassau = Siegen, der im Jahre 1638 von Seelands Strömen her Antwerpen überfallen und eine bedeutende Riederlage beim Ball von Calloo exlitt, wo sein einziger Sohn, ber junge Dorig, ben Tob fand. Um hier nicht zu reben von einem vierten Bruber, Graf De inrich, der als Oberft bes Nordhollandischen Regimentes Friebrich Deinrich nach Paris gefandt wurde, Frankreichs Könige Gluck zu wünschen bei der Geburt Ludwig XIV. — Der berühmteste aller Rinder Johann's "des Mittleren" ift wohl ber Halbbruder unsers Convertiten, Johann Mauris, ber Amerikaner, ben wir an ber Seite bes "Städte=Eroberers" antreffen vor Grönlö im Jahre 1627, vor Herzogenbusch 1629 und vor Benlo und Mastricht 1632, bann bei Rheinberg 1633, bei Schenkerschens 1634. Durch bie Bewindhaber (Director) der westindischen Compagnie nach Brafilien gefandt, bestrebte er sich währenb 7 Jahre, unsre Autorität allba wiber die Portugiesen zu beschützen, was ihm ben Ramen Amerikaner ober Brafilianer erwarb, und hörte er bis in ein hohes Alter nicht auf, seinem Baterlande be= beutenbe Dienste zu leisten. Bonbel war besonders für ihn einge= nommen, verfertigte ihm zu Chren eine Anzahl Gedichte, läßt ihn in einem seiner herrlichsten Poesieen als "Johannes ber Bupprediger" auftreten und schrieb zwei Lobreime unter sein von Govert Flink gemaltes Portrait:

> "So lebte Maurizins ber als eine eherne Stühe Die neue Welt hielt, und ansharrte in Brasilien. Der Raiser und sein Reich ehren ihn als einen Reichsfürsten Eine Perle ist er in der Krone Rassau's und seiner Herren 1.

Zoo leeft Mauritius, die, als een koopfren stijl
 De niemwe wereld stutte en stand hield in Brazijl...
 De Keizer en het Rijk hem voor een Rijksvorst eeren,
 Ken parel aan de kroon van Nassau en zijn heeren.

Bon biesen zahlreichen "Raffanischen Herren" und Gebrübern tehren wir nun wieder zu Dem zurud, dem diese Seiten besonders gewidmet find.

Dag er von Rindesbeinen auf sorgsältig in der Lehre Calvins er= zogen wurde, bedarf, weil er ein Gutel bes Erzealviniften Johann bes Alten war, kaum ber Grwähnung. Dieß bezeugte bann auch ber be= trübte Bater felbft, ba er seinen mit Rom versöhnten Gohn, baran erinnerte, "wie er ihn fammt feinen Brubern und Schwestern eifrig und "driftlich habe unterrichten und erziehen laffen in ber wahren, driftlichen, "evangelischen Religion; wie er ihn die sundamenta berselben habe "lehren laffen, wobei bis auf diesen Augenblick noch alle Unsrigen, seit= "bem fie die Wahrheit erkannten und annahmen, beständig geblieben find, "wofür fie Gut und Blut und alles, was fie befagen, jum Opfer ge= "bracht, wie auch ber Großvater löblichen Gebächtniffes in scinem Tefta= "ment, aus driftlichem Gifer befohlen hatte, baß alle seine Rachfömmlinge "bei biefer Religion bleiben sollten, so baß alle turz vor bem Babltage "nicht allein nachbrucklich erklart haben, daß fie ber papftlichen Religion "nicht zugethan feien, sonbern biefes auch burch ben Empfang bes Abend= "mahle bestätigt hatten."

Er theilte nun fernerhin biefelbe Erziehung und erhielt biefelbe Be= ftimmung mit seinen Brubern. Aus ber Lebensgeschichte bes Johann Ludwig von Babamar geht hervor, baß biefer seine wiffenschaftliche Erziehung sofort empfing und zwar zuerst an der Universität zu Herborn, "im Jahre 1584 burch Johann den Alten unter ben= "selben Bedingungen gestiftet, wie unsere Leiben'sche Alma maier, auf "den Ramen des Königs von Spanien, zehn Jahre früher burch "Dranien in's Leben gerufen worden war "; nachgehends an ber calvinistischen Academie zu Sedan unter bem sicheren Schuse ber mit ben Raffauern verwandten Bergoge von Bouillon, beribaupter ber Sugenotten, und endlich zu Genf felbft, ber Biege bes reinften und feinften Calvinismus. Db unfer Johann von Raffau = Siegen bie zwei erften Schulen besucht hat, kann ich nicht verfichern, auch nicht ob er als Burger ber Leiben'schen Acabemie eingeschrieben worben', mobin bamals. nach I)r. Schotel' "nicht allein die Zweige bes hollanbischen unb "friefischen Stammes, sondern auch die Deutschen und Baftarbftamme von "Raffau hinübergepflanzt wurden". 3m Jahre 1623 ftubirte bort ber

<sup>1.</sup> De Academie te Leiden in de 16°, 17° en 18 eeuw. p. 293.

schon gemeldete Beinrich, ließ sich Christian, Graf von Rassau-Siegen, 15 Jahre alt als Studiosus der Wissenschaft einschreiben; beide waren Brüder unseres Joba nn. Sicher ist es, daß dieser sich 1600 zu Genf befand. Der siebenzehnjährige Jüngling war damals bereits entwickelt, wie aus einem unter dem 30. November unmittelbar nach seiner Ankunft, ans Genf an seinen Bater in Dillenburg geschriebenen Brief erhellt. Er schrieb französisch :

« Monseigneur! Me souvenant du commandement qu'il vous pleuct me faire despartant d'avec vous, c'est assavoir de vous advertir toutessois et quantes que l'occasion se présenteroit de ce qui se passeroit en ces quartiers, j'ai estimé que pour m'acquitter de mon debvoir j'employeroye dextrement la plume en vous maudant la présente 4. Er erzählt bann auch auf recht findliche Weise, bie Schicfale seiner Reise, wie er insbesondere mit dem Bruder Abolf bie Reise von Dillenburg nach Genf gesund und wohl zurückgelegt habe. Bu Beidelberg in der Pfalz trafen fie den Bater bes "Winterkonigs", ben Churfürsten Friedrich IV., ber sich mit ber Jagb belustigte, nicht an. Sie mußten beghalb einen Zag bort verweilen, mahrend bie Chur= fürstin Louise Julianavon Rassau, Tochter bes "Schweigers" und Schwester ber Charlotte Flandrina, von ihrer Ankunft be= nachrichtigt, alsbald ihren Dofmeister Dammerftein schickte, bie ge= liebten Reffen zu ihr zu führen. Sie mußten bort zu Mittag speisen mit ben turfürstlichen Rathen, worauf der Hofmeister alle Merkwürdigkeiten bes Schlosses und ber Stadt sie schauen ließ. Am folgenden Tage kamen fie in Durlach an, wurden sogleich von Ernft Frie brich, Markgrafen von Baben-Durlach, in seiner Wohnung empfangen. Dieser feierte gerabe feinen 40ften Geburtstag. Befanntlich fanden bie beutschen Lutheraner und Calvinisten noch heftiger gegen einander, als sie vereint wider die Ratholiken maren; — und zwar so sehr, daß einige Jahre später ein lu= therischer Catechismus erscheinen follte, beffen Borwort den salbungs= vollen Sat enthielt, "es seien zwei Antichristen in der Welt, einer im "Often, einer im Westen; der erfte sei Dahomet, ber zweite "Calvin 2."

<sup>1. @</sup> ron, Archives, II, p 47

<sup>2.</sup> Grön melbet tieses. In der zweiten Auszabe dieses Catechismus erblickte sich schlichterdings der Papst dem Calvin gleichgestellt; und deshalb ward dieses Buch auch wieder aus dem protestantischen Inter gestrichen.

Das erklärt auch die Bemerkung, welche ber junge aber doch von Calvinistischem Eiser strozende Briefschreiber hier macht: Le marquis avoit à ceste occasion saict assembler tous les gentilshommes de son pays pour les sestoyer. Le bruiet courroit alors qu'a la fin de ce banquet son Altesse proposeroit à la dicte noblesse assemblée son desseing touchant la résormation de la religion. — Der casvinische Hahn, mußte "König" krähen.

Bu Straßburg, Zürich und Bern, wo die Reformation überall berrschte, wurden die jungen, Respect einslößenden Reisenden mit großer Auszeichnung empfangen und ihnen der Chreuwein credenzt. Unter Allen zeichnete sich durch echt französische « courtoisie » der Gesandte des Königs heinrich IV. aus, Monsieur de Vic, der gewöhnlich in Solothurn, jest in Bern sich aushielt. Raum von ihrer Ankunst benacherichtigt, dot er seine Tasel an, wofür sie höslich dankten. Aber « se dit Ambussadeur, voyant, que ne pouvions aller disner avec luy et desirant de nous saire paroistre la bonne assection qu'il portoit à nostre maison, nous envoya deux boutailles de divers vin de France, et nous sit ossre de ses chevaux et tout ce que estoit en sa puissance.»

Endlich gegen Mitte Rovember, langten fie in Genf bem Ziele ihrer Reise und ihrem Bestimmungsorte an. « Messieurs de Genève nous ont aussy présenté le vin, envoyé deux de la Seigneurie pour nous tenir compaignie en l'hostelerie, adressé logis et présenté toutes sortes de courtoisies, comme aussy a faict Monsieur de Bèze et le Recteur au nom de toute l'escole. » Ja auch Theodor von Beza! Wie wir später vernehmen werben, waren unfre jungen Raffauer ganz besonders der wachsamen Aufsicht und der geistlichen Baterschaft bes zweiten Patriarchen von Genf, anvertraut. Genf wimmelte bamals von französischen Cbelleuten, welche nach geschloffenem Frieden zu Bervins 1598 ihrem Könige Deinrich IV. auf eigene Rosten gefolgt waren in seinem Kriege mit dem Herzoge Carl Emanuel von Savoyen. Dieser weigerte fich, das Markisat von Saluzzo an Frankreich abzutreten, wie zu Bervins mit Spanien bedungen war. Dieses gab ben Benfer Stubenten binlanglich Gelegenheit, mit ben frangofischen Cbelleuten, meistens eifrigen Sugenotten, was der Schreiber auch bemerkt, Bekanntschaft zu machen und ihre huldigung bem Ronige Deinrich felbst barzubringen, bei bem, wie ichon gesagt und hier auf's Reue zu Tag tritt, das Saus Raffau in großer Gunft ftand. Die verschiebenen

Gladswechsel auf bem Kriegsschauplate, aber vor allem das Interesse ber Religionsgenossen wurden schließlich ansführlich und umsichtlich mitzetheilt: « Les gens du Roy ne sont qu'aller et venir en ceste ville pour se rasraischir et mettre en très beau équipage tant d'armes et de chevaux qu'aussi d'habits. Il y a entre eux deux milles gentils-hommes volontaires, pour le moins que suivent le Roy à leurs despens. L'armée sont e de 20,000 hommes. Les principaux de l'armée sont : le conte de Soison, M. de Montpensier princes du Sang, M. de Guise, M. d'Elbœus, M. de Bernon (d'épernon) le maréchal de Biron, M. Nevers, le conte de St.-Paul, M. de Jenneville (Joinville). »

Monsieur de Montpensier estant arrivé en ceste ville, M. Peyras : alla parler à son secrétaire, lui faisant entendre comme nous lui appartenions par alliance, et que désirions kuy aller baiser les mains pourveu que ce luy fut chose agréable : ce que luy ayant apporté, il nous fit incontinent appelé par un de ses gentilshommes qui nous menast en son logis, où il nous receut fort courtoisement, avec offres de nous présenter au Roy pour le saiver et d'autant qu'il retournait le mesme jour au camp et que ne pouvions départir quant et (avec?) luy, à eause qu'il nous eut falu coucher dehors, il laissa icy un de ses gentilshommes pour nous y conduire. — Le lendemain, qui fut le 25<sup>me</sup> de Novembre, nous y alla-mes avec M. de Bèze, M. de la Forre, vice-roi de Navarre et capitaine des gardes, qui est un Seigneur fort honorable, de la Religion, de grand crédit et très affectionné envers nostre Maison, avec lequel nous avions desja fait cognoissance en ceste ville et nous avait aussi offert de nous présenter à S. M. avoit desja fait mention de nous vers elle, devant que y arrivissions, qui fust cause que le Roy, estant à une fenestre.... tout aussitost envoya le capitaine de ses gardes, qui nous mene en une chambre pour nous faire disner et bientost après on nous vint quérir, pour nous mener au cabinet de Sa Majesté, ou il y avoit plusieurs Princes. »

Auf das Höflichkte wurden fie empfangen vom Fürsten, welcher, nach= bem er fie umarmt, fie fragte, ob fie nicht aus Raffau=Dillenburg seien. Auf ihre bejahende Antwort, wiederholte der König, daß er dieses Haus

<sup>1.</sup> Or. von Bepras icheint hofmeifter ber Pringen gewesen gu fein,

sehr gut kenne und für dasselbe höchst guntig gestimmt sei. Er fragte ferner, wie lange sie schon in Genf seien und ob sie keine Lust hätten, baldigst eine Reise nach Frankreich zu machen: sie würden sehr willsommen sein an der Pariser Academie « où on aprend à aller à cheval, tirer des armes, jouer des instrumens, dancer et les langues ôtrangères, bres, tous autres exercices dignes d'un jeune Seizneur.» De in rich IV., welcher eben in Lyon seine zweite Bermählung friern wollte mit Maria von Medicis, sub sie dazu ein; er wolle für Alles Gorge tragen, sie sollten freien Jutritt zu seinem Cabinet haben, wozu er, in ihrer Gegenwart dem Capitain seiner Leibwache Besehle ertheilte. Es war ihm übrigens leid, daß sie nicht früher angesommen « il m'eut retenu avec soy pour me kaire veoir un peu de la guerre et eust renvoyé mon srère à Genève à cause qu'il essoit trop petit.»

Rachdem er demnächst erzählt, mit welchem Interesse ber König bie Frage gestellt, wie fich ber Grofvater (Johann ber Alte) befinde, wird der Abschied von Gr. Majästet angesagt. Run theilt ber artige Briefichreiber einige spaßhafte Specialitäten mit über ben Empfang des Theobor von Bega, welcher ben gewesenen Calviniften also beschreibt : Man lernt die Politik Deinrich IV. kennen, welcher, es mag wahr sein ober nicht, bas gesagt haben solle : l'aris vaut bien une Messe - ficher die Stuge keiner einzelnen Bartei verschmähte. « Il receut aussi fort humainement M. de Bèze, l'embrassa, l'appela son père et amy, le baisa par deux fois et lui dit qu'il y avoit trente huiet aus qu'il ne s'estoyent entreveus et qu'il voudroit qu'il luy eust cousté beaucoup, voire une partie de son sang et que le dit Sr de Bèze fust plus jeune de trent ans qu'il luy feroit veoir à l'advenir des choses merveilleuses et qui luy envoya certaine somme d'argent, nous ne la scavons pas pour certain; on parled'environ mille florin d'Allemagne. Glücklicher Beza, ber fich mit Alingender Munze zufrieden ftellen und tröften ließ wegen bes schmerzlichen Berluftes bes toniglichen Schäfleins.

Der Brief schließt mit einer genauen Darstellung über den Berlauf der glücklichen Ariegsunternehmungen der Franzosen, der Einnahme von Mommélian wo Monsieur de Crichy, Schwiegersohn des De Lesdiguières, « qui a toujours esté de la Religion 1, » zum Gonverneur

<sup>1.</sup> Das heißt Calvinift. Ueber ble spätere Belehrung biefes merkwürdigen Kriegsmannes, siehe "Convertiten", Bb V. 128—138. Der Ueberf.

angestellt wurde — der Eroberung des Fort St.=Catharina nahe bei Genf, und der Besehung des Markisats von Saluzzo durch die königlichen Eruppen. Le canton de Fridourg en Suisse, qui est papiste, saict une levée pour le Duc, ce que le Roy ayant entendu il a envoyé un heraut, pour lui signisser qu'il aye à s'en déporter, autrement qu'il envoyeroit 2000 chevaux et douze mille hommes de pied pour les combattre dans leur pays même.

Was endlich ihre Studien betrifft, so geschah Alles in Folge der weisen Borschriften des Baters; und Jacob Wagner, der Geschichtsschreiber der "Regentenfamilie von Rassau=Pabamar" bezeugt von unserm Johann, daß er ein Mann von ungemeinen Kenntnissen war. Auch Abolf, Johann's Bruder und Studiengenoß, sandte unter dem 20. Juni 1601 einen Brief an seinen Bater, und theilt ihm nähere Rachrichten über den Krieg und den König mit.

Der König — so schreibt er — begünstigt die von der (calvinischen) Religion, wo er nur kann.... Er hat die freie Uedung der (calvinischen) Religion eingeführt dis auf eine Biertelstunde vor Lyon, worüber die Lyoneser so erdost sind, daß sie rasend geworden vor Jorn, und öffentlich sagen, man könne an seinen Thaten wohl sehen, daß er kein guter Katholik ist, da er die "von der Religion" (d. h. von der Galvinischen) mehr bes günstigt, als die da gut katholisch sind; Gott gebe ihm die Gnade, stets vom Guten zum Bessern voranzuschreiten und zu sorgen, daß Gottes Kirche blühe unter seiner Regierung.

Man hört jest in dem Briefwechsel der Nassauischen Gebrüder mit ihrem Bater gleich begeistert nichts sosehr in ihrem Eifer als die Interessen der "gereinigten AReligion. Eine so früh brennende Eifergluth in noch jugendlicher Brust, an Beza's Brust genährt, versprach herreliche Früchte für die Zukunft.

Im dritten Briefe, dem zweiten von Johann d. d. 19. Januar 1601 nach Dillenburg abgesandt<sup>3</sup>, ist die Rede von dem Frieden Savoyens mit Frankreich. Richt ohne Schodenfreude melbet der Sohn dem Bater, daß das Fort St. Ratharina auf des Königs Befehl und «a l'intercession de Messieurs de Genève, » geschleift sei, worüber die satholischen Fürsten

<sup>1.</sup> Geschichte bes Fürstenthums Dabamar. 1. S. 344. Wien 1863.

<sup>2.</sup> Ston, Archiv I. c. p. 57.

<sup>3,</sup> Grön, I. c. p. 2. Bgl. auch Borb. clxiil.

und andere Herren, wie auch der Rarbinal Albobrandino, Gesandter des Papst Urban VIII. bei Heinrich IV., sehr entrüstet seien, als sie bemerkten, daß der König den Hugenotten günstiger sei als seinen eigenen Glaubensgenossen. Selbst die Vermittelung der neuvermählten Königin vermochte keineswegs den Papisten zu nuten. On dit que la Royne a demandé au Roy qu'en saveur d'elle il luy pleust mettre le concile de Trente et que le Roy luy a respondu en ces termes. Veslez vous de saire bonne chère, vous aurèz tous les plaisirs et délices que seauroit demander Royne de France, mais des assaires d'estat, je vous prie et vous commande de ne vous en mester pas.

Diese feurige Calvinistische Glaubensgluth ber jungen Rassauer wurde ohne Zweisel angespornt und hochgetrieben burch « Monsieur de Bèze » ber bann auch am 30. Mai (früheren Stils) bem alten Grasen seine frommen Vetrachtungen, die Erziehung seiner Kinder betressend, siber-sandte. So es Gott gefallen — heißt es bort der Hauptsache nach — ben Herren von Geuf im Allgemeinen und ihm insbesondere die Gnade zu schenken, sich dem Dienste der Kinder Johann's hinzugeben, welche ihm persönlich auf ehrenvolle Weise andesohlen seien, und die Verpstichstung also dennoch ihrer Seite aufliege, so habe es dem Herrn Grasen gessallen, ihm mit eigener Hand seinen Dankbezeugungen Ansbruck zu geben. Dieses rechnet sich Beza, mit löblicher Demuth zu gar keinem Verdienke, das heißt, bloß zu danken « à votre seule humanité et donne gräce estant marri (betrübt) dautre part de ce que rien peut estre parti de moyen eest égard qui soit approchant ni de mon devoir, ni de l'assection que j'ay eue de m'y employer. »

Was übrigens das Vornehmen des Baters betrifft; schon jest ben ältesten Sohn nach Italien zu senden, und von da über Frankreich nach Deutschland zuruck — während Monseigneur ihm die Ehre erweiset, sein Derz zu gewinnen, wird er mit offenherziger Kühnheit erklären, daß (betreffend den Unterschied, welcher hinsichtlich der Ausschweifungen für die Jugend zwischen Italien und Frankreich besteht) es wohl minder gefährlich sein würde, die Reise mit Frankreich zu beginnen, und dann erst nach Italien zu wandern. Inzwischen würde mit den Jahren auch die Erfahrung zunehmen, um gründlicher zu unterscheiden, was zu vermeiden und

i Gran's Archives, l. c. p. 75.

was gesehen und in's Gedächtniß geprägt zu werden verdiene. Indem, so fern er vermuthen kann, scheine Italien nicht lange mehr von großen Dishelligkeiten und Uneinigkeiten frei bleiben zu können. Während alles dieses seiner Gräflichen Gnaden besser bekannt sei als Beza, so mögen diese Gedanken und Bemerkungen nur dienen zum Zeichen seines fort= währenden Wohlwollens und seiner Dienstfertigkeit, sowohl bei dieser als bei jeder anderen Gelegenheit.

Die von bem Grafen gestellten Bebingungen, unter welchen bie Reise geschehen könne, wurde von Bega für fehr nüplich und vorsichtig gehalten; es folle nur ein einfaches flüchtiges Borübergieben werben, in Gefell= schaft einer, mit Kenninis und Urtheil, Gewissen und Bescheibenheit, vor allem aber mit Autorität ausgerüsteten Führers. — So weit ber geistliche Bater über ben ältesten ber Gebrüder. Der lette Theil bes Schreibens Beza's ist dem Jüngsten, Abolf, gewihmet und ben Ge= fahren, welche Genf mit fich führe. Doch, was auch geschehen moge, "bas "von ihm tiefgehegte Berlangen, burch bie bem Beiligen und Durch= "lauchtigen Hause bargebrachten Leistungen Gott und seiner ganzen "Rirche zu dienen, machen ihn hinlanglich muthvoll, um ihren Graflichen "Gnaben alle von ihnen nütlich befundenen Mittel und selbst feine eigene "Bohnung anzubieten. — Doge es bem Almachtigen gefallen, ihn nnb "sein ganzes Durchlauchtiges Haus täglich mit reichlicheren Segnungen zu "überhäufen!"-Ich muß hier eben berühren daß Bega's Ginfluß auf bie jungen Beloten ohne Zweifel gebient hat, um fie kräftig mit ber reinen Prabestinationslehre zu durchdringen, und an die « couse commune » des noch nicht ausgearteten Calvinismus festzuknüpfen.

Die bezweckte Reise nach Italien fand wirklich statt, entweder un= mittelbar nachher oder wenigsten im folgenden Jahre. Es liegt nämlich ein Brief vor von einem gewissen Lazarus Tecch er unter dem 5.—15. April 1603 aus Nürnberg an einen seiner beutschen Freunde, wotin er diesem folgenden mysteriösen Vorfall mittheilt, in der Absicht, dem Grafen Iohann von Siegen zu Dillenburg barüber weiter zu berichten.

"Am 18 Februar b. J. war ein gewisser Johannes N. von Coburg gebürtig, aus Reapel gereiset und einige Tage später zu Rürnberg ansgesommen. Dieser theilte ihm a conversando ein Gerücht mit, "welches eine Zeitlang herv in der gemeinen Zeitung der Novellantes hin und wieder gekaufen, dem wohlgebornen Herrn und Grafen zu Rassau betreffendt, leider mehr als wahrhaftig ist." Zu Reapel nämlich hätten

unfere Reisenben und seine Reisegenoffen ihre Ginkehr genommen ad aquilum, im Abler, ber einem beutschen Gastwirth gehörte. Schnell bemerkte Johann, man wolle ihn verhaften, weshalb er still Reapel verließ, und um allen Argwohn zu meiben, seine Reisesachen zurückließ; barauf hatten die Reapolitaner bas Hotel besetzt, und alle, die sie dort angetroffen, in das Castello nuovo geführt. Da es sich aber heraus= stellte, der Graf sei ihnen entwischt, eilten sie dem Flüchtlinge nach, und holten ihn zu Sesza, eine gute Tagereise von Reapel, ein. Alle Fremden wurden dann frei gelassen, indessen unser Rassauer und die Seinigen, sowie ein Gonzaga, der einige Tage ihr Reisegefährte gewesen, brachte man in das genannte Castello nuovo in sicheres Verwahr. Der Schreiber berichtet ferner, es musse eine politische Waßregel sein, die indessen nach dem Friedensschlusse zu Vervins, wohl ein Verbrechen gegen das Völker=recht zu nennen sei.

Unser Reisender wird ohne Zweifel für einen Spion im Reapolita= nischen angesehen sein, welches damals der Krone Spaniens gehörte. Te cher hat diesen Borfall, wiewohl "mit betrübtem Gemüth", auf diesem Wege zur Kenntniß des Baters bringen wollen, auf daß dieser zu Gunsten der in Reapel gefangenen, eiligst bei Sr. Raiserl. Majestät, bei den Kurfürsten und deutschen Herren auf dem bevorstehenden Reichs= tage einkommen könnte.

Wir können es nicht bezweifeln, daß der Gefangene in Folge so krästiger Dazwischenkunft, bald aus seinem Gefängniß befreit worden. Ob die italienische Reise und die italienische Luft damals schon einigen Einstuß auf ihn ausgeübt, zur Rühlung der Religionsgluth und zum Vortheile des Ratholizismus, ist schwer zu entscheiden. Ich möchte es nicht glauben; das Gegentheil selbst ist viel wahrscheinlicher.

Denn als er im folgenden Jahre 1604 unter Rudolf II. in den kaiser=
lichen Dienst übergetreten, begehrte er und erhielt seine Entlassung beim
Anblicke der Anstrengungen, die der Raiser machte, die Protestanten Ober=
Ungarns zur Kirche zurückzuführen. Richt ohne Bosheit und Erbitterung
theilt er bei dieser Gelegenheit aus Cassel 15. Dezember 1604 seinem
Bater mit, — das übertriebene und ungenaue dieses Berichtes überziehen
wir hier — als hätten die armen ungarischen Protestanten in einer
Bittschrift an seine kaiserliche Majestät, ihr Hab und Gut angeboten, auf
daß ihnen ihre Religionesreiheit zugesichert bliebe: hierauf wäre ihnen
die Antwort zugegangen: "sie mußten entweder alle katholisch werden

ober das Land raumen." Sie sollten dann erklärt haben, sie würden nicht bulden, daß ihre religiöse Ueberzeugung Abbruch leibe, und seien bereit, Gut und Blut hinzugeben für ihr Haus und Hof. Inzwischen hätte der Raiser seinen Feldzug gegen die Türken eingehalten, die Belazgerung Gran's unterbrochen, und seinen Feldherrn Georg Parta nebst dem Grasen Georg Friedrich von Hohenlohe nach Oberzungarn gefandt, weil die gesammte Bevölkerung allda den Beistand der Türken angerusen hätte, etwas, was man kaiserlicher Seits bezweckt habe, um die Protestanten als Rebellen behandeln zu können. Der 21 jährige Kriegsmann hatte eine Gewissensssach davon gemacht, in solchem Feldzuge zu dienen, und war mit vier Rossen leichtsinnig aus dem Lager entwichen 4.

Bon welchem Standpunkte aus man dieses auch beurtheilen möge, sicher zeugt es wider die Beschuldigung von Charakterlosigkeit, bessen man unsern Convertiten beschuldigte, da er, nach Aenderung seiner religiesen Ueberzeugung, Charakter genug zeigte, für die geänderte Ueberzeugung öffentlich aufzutreten. Durchgehends melden die Geschichtschreiber, daß I v hann von Rassau=Siegen den Staaten, Savoyen, dem Kaiser und Spanien oder den spanischen Niederlanden gedient habe, ohne jedoch genau die Zeit davon anzugeben.

Stwas unklar ift mir bann auch sein Lebenslauf während ber jest folgenden Jahre geblieben. Ich vermuthe, er habe, den Dienst des Raisers in Ungarn verlassend, mit seinen Brüdern und seinem Onkel Johann Lubwig von Rassau=Habanar, unter ber Fahne des Mority gekämpft. Darauf kommt er während des Julich-Clevischen Krieges als Rittmeister im Dienst der Staaten von Utrecht vor, nebst Smelsinck, horace Vere und Steven de Wal van Mörsbergen an.—"Bertrauend auf die Klugheit und Tapferkeit des Hochwohlgeborenen herrn Johann, Graf v. Rassau," hatten die Generalstaaten der vereinigten Riederlande die Rittmeisterschaft über 100 Reuter ihm, an Stelle seines gestorbenen Bruders Abolf, am 17. März 1609 übertragen, dei welcher Ueberstragung durch den Sekretär Ch. Hungens war bemerkt worden: "Am heutigen Tage den 13. März 1609 hat de wohlgeborner herr Johann Graf von Rassau 2c., den Gib der Treue als Rittmeister

<sup>1.</sup> Grou, L. c. II. p. 323.

<sup>2.</sup> Dobt van Flensburg, Archief voor Utrecht. IV 187.

gethan zu Banden ber herren vom Rath ber Staaten ber vereinigten Riederlande 1. Daß unserm Rittmeister bas Interesse seiner tapferen Rurassiere sowie sein eigenes am Bergen lag, geht genug hervor aus einem Schreiben, aus bem haag vom 26. April, an ben genugsam be= tannten Sefretar ber Utrecht'schen Staaten Gillis van Lebenbergh, "welcher in seiner Jugend ein elender Monch, jedoch tein Priester war," und so elend um sein Leben kam. Er schried: En la dernière monstre 2, qui s'est saite à Nimwegen 13 ou 14 tant cuirassiers qu'autres de ma compagnie ont esté absens, quelques uns au serviée du pais, les autres pour leurs affaires particulières, lesquelles parachevées s'en sont retournez en leur garnison, ou du magistrat ils sont prinse des attestations de leur retour en la ville, lesquelles mon lieutenant a envoyé tous à Utrecht, où je pense qu'ils seront devant la fin de ceste semaine, vous priant bien affectueusement qu'il vous plaise leur assister en telle sorte, qu'ils puissent estre continué en leur anciens degrés et qu'à Moy ce desbonneur ne soit fait que le nombre centenaire s'amoindrisse. Enquoy faisant vous obligerez de plus en plus celui qui est:

> Votre très affectionné à vous rendre service JEAN conte de Nassau.

Als burch bas Beilegen ber Julich-Clevischen Uneinigkeiten ber Krieg ein Ende genommen, beschloß Johann von Raffau, wenigstens eine Beitlang die Riederlande zu verlaffen. Wohl ift es sehr wahrscheinlich, baß er schon damals eine Aufregung fühlte wider den unfriedsamen Cal-vinismus, daß die unverdauliche Prädestinationslehre die ganze Republik in den Abgrund zu stürzen drohte. Daß er unzufrieden gewesen sei, weil er nicht befördert worden, habe ich aus keiner genügenden Quelle entnehmen können, da ich noch keinen Andersdenkenden angetroffen, welcher Johann's Bekehrung meldete, ohne den Gindruck davon zu "temperiren" durch das Angeben dieses "milbernden Umstandes." Wie dem auch sei, am 21. März 1614 schried er aus dem Haag einen Brief an den Widerscher des Moris, den schon genanten Gillis van Leden bergh, und beklagte sich bei ihm über die unhöstiche und eigen-süchtige Handlungsweise seines Geschäftsführers in Utrecht, zugleich mit

<sup>1.</sup> Dobt van Flensburg, 1. c. V. 138.

<sup>2.</sup> Deerschau ober Baffeninspettion.

bem Ersuchen, es möchten ihm 4000 Fr. vorgeschossen werben, um mit Dorizens Gutheißung eine gewisse Reise zu unternehmen: binnen brei Monaten werbe er die Schuld wieder abtragen 1.

In biefen Tagen wuthete ber Krieg zwischen Carl Emmanuel I. Herzog von Savoyen und Philipp III. König von Spanien, über ben Besit des Herzogthums Mantua und des Markisates Montferrat : die Ursache bazu liegt außer unserm Bereiche. Auf seiner italienischen Reise scheint Johann schon schnell in Savoyen angekommen zu sein und bas höchke Bertrauen des Herzogs gewonnen zu haben, vorzüglich durch Ent= wickelung seiner triegstundigen Talente gegen Spaniens König und beffen Statthalter zu Mailand. Aber, l'homme s'agite et Dieu le mene. Wie wir bald rernehmen werben, hatte er im Lande des hl. Franz von Sales gefunden, was er eigentlich nicht gesucht hatte, — ben Schat bes Glaubens. Als der siegreiche Graf ungefähr ein haltes Jahr unter ber herzoglichen Fahne gekampft hatte, schrieb Jooft van Rysen = borgh, ein Mitglied ber Utrechtischen Ritterschaft und ein sehr eifriger Remonstrant am 8. November 1614 einen überraschenden Brief an Gillis van Lebenborgh: "Mein herr! Am letten Sonntag ist Seine Gnaben Graf Johann von Rassau hier aus Savopen über Paris unerwartet angekommen, eine Missive vom Herrn Ambassabeur mitbringend, dem herrn von Langerack, vom 6. Rov. aus Paris datirt, wovon hier die Abschrift beiliegt. Seine Gnaben, wie wohl er er= klart hat, vom Herzog von Savopen Commission zu haben, seiner Dobeit und Ercellenz (Maurit) eine Borftellung zu machen, ift gleich nach seiner Ankunft zu Gr. Ercellenz gereiset, ohne seinen Auftrag Ihrer Hoheit zu eröffnen ; jedoch hat er mit bem herrn Olbenbarnevelb conversirt, Gr. Ebeln zu erkennen gebend, daß der genannte Herzog Gr. Gnaben beehrt haben mit seinem Auftrage, und ihm dabei ein Markisat ge= fcentt, mit Stadten und Dorfern; daß er es indeffen nicht annehmen wolle ohne Borwissen Ihrer Poheit, daß der Herzog ernstlich ohne Betrug, ben Spanier befriegte, überbieß verschiedene Feindseligfeiten ermähnenb bie von beiben Seiten versucht und auch ausgeführt seien : unter andern, daß ber Herzog von Savopen bie Stadt Rovara im Mailandischen besetzt habe, was jedoch mißlungen sei, sein Volk sei in Unordnung gerathen, jedoch

<sup>1.</sup> Dobt van Flensburg l. c. V 26

<sup>2.</sup> Annali d'Italia von Muratori, XV, p. 227 Dorn, Hist. de Venise, t. XXX.

burch gute Führung Seiner Gnaben seinen die übrigen gerettet und ber Feind verjagt." Ferner meldete der Brief, die Spanier bauten ein Fort auf dem Savopen gehörigen mailändischen Gebiete: mehrere Feindseligsteiten würden auf beiden Seiten vorbereitet. "Ich werde nicht unterslassen — schließt Ihr. Rysen borgh — sobald Seiner Gnaden Auftrag des Herzogs zu meiner Kenntniß gelangt ist, Euer Edein denselben mitzutheilen."

Wohl ein sehr geheimsinniges Schreiben, was viel verschweigt und uns vielleicht Recht gibt zu vermuthen: Johann von Rassau wollte ohne Aufsehen aus dem Landesdienst entlassen sein, nm einen bis jest sorgfältig verborgenen Plan auszusühren. Sicher ist, daß er einen in Italien zur Reise gekommenen Entschluß eilig vollbracht und schon seit einigen Monaten in die katholische Kirche aufgenommen — wie er selbst sich ansbrückte — zum uralten Ruhme der Rassauer zurückgekehrt war.

Wenn ich nicht irre, batirt sich ber Prozest seiner Sinnesumwandlung bereits aus ben ersten Tagen bes zwölfjährigen Bestandes — eines Zeitpunktes so fruchtbar für die römisch=katholische Kirche.

Zwei Gründe gaben Beranlassung zur Umänderung seiner religiösen Stimmung; zuerst der elende Streit und heftige Disput der Monstranten und Contraremonstranten, mit ihren ausgedehnten Zwistigkeiten über die calvinistische Prädestinationslehre; dann das Lesen einer kleinen kärglichen Streitschrift über die Frage: Quæ sides et quæ religio sit capessenda? Welcher Glauben und welche Religion man annehmen musse?

Was bie "Philothen ober Anleitung zum gottseligen Leben", ein Geschent ber Base Flandrina für Johann Ludwig von Rassau= habamar gewesen ift, das wurde für Johann von Rassau= hab amar gewesen ist, das wurde für Johann von Rassau= Siegen das "Erwägung des Glaubens" vom ehrwürdigen Pater Leonhard Lessius S. Lassen wir hier eben die Uebersetzer der « Imago primi sweuli societatis Iesu» reden, wo sie, Seite 589 des ersten Zeitalters, die historiter der Gesellschaft critisiren, folgendes über Lessis goldenes Büchlein mittheilen: "Biele andere (Mitglieder der Gesellschaft) welche, wenn gleich Deutsch= Riederländer, doch außerhalb unsrer Provinz gewohnt und geschrieden haben, wie auch einige, die weniger bedeutend sind, übergehe ich, um ein Wort zu sagen über das Büchlein des P. Lessius, welches P. Thomas Sailly, wegen seiner Schriften berühmt, in einer Uebersetung in's Riederzbeutsche "Erwägung bes Glaubens" genannt hat. Es ist zu bez

wundern, wie vielen verirrten Seelen dieses Büchlein nütlich gewesen ist. Eine große Menge verkommener Menschen, die ohne allen Glauben blindlings ins Berderben sich stürzten, haben barin eine Anweisung er= halten, wodurch sie zur Befestigung auf dem Wege des Heiles geführt wurden.

Graf Johann v. Rassau, gewesener General der königl. Reiterei, wird persönlich bezeugen, wie er durch Lesen und Beherzigen der wich= tigen darin aufgestellten Gründe, die Reperei verlassen und das katholische Glaubensbekenntniß abgelegt; überdieß in der hoffnung, seinen Ber= wandten dadurch zu nüten, dieses Büchlein aus dem Italienischen in's Deutsche übersetzt und eigenhändig geschrieben habe."

Das Büchlein bes Pater Lessius, vom Schreiber bem Freunde bes Franziscus Salesius, bem herrn Bischof von herzogenbusch, Gisbert Masius gewidmet, und alsbald in alle Sprachen Europa's übersett und auch darin bestritten, hatte im Jahre 1611 die Chre, auch bei uns von dem Zerenbergischen Diener am göttlichen Worte, Michael Pogius, angesochten zu werden in seiner erschrecklichen: "Entdeckung bes Seelenverraths im Buche bes Lessius" betitelt: "Erwägung, welchen Glauben man annehmen müsse."

Da bie erste Ausgabe bes Werkhens von Lessius erst im Jahre 1609 erschien, kann es natürlich vor bieser Zeit keinen Einstuß auf die religiöse Gesinnung unseres Siegen'schen Rassauers geübt haben. Aus allen Rachrichten, die über seine Rücklehr in die Mutterkirche vorhanden sind, geht hervor, daß der Graf in Italien selbst den ersten Anstoß zur Rücklehr erhielt, und von einer seiner italienischen Reisen zurücklehrend, wohl schon zur Hälfte den wichtigen Schritt beschlossen hatte.

Der Löwener Pater Marcus van den Tympel ober Tempel,
— lateinisch meist Tempelius genannt, — ein nicht entarteter Sohn
bes altabeligen Südniederländischen Geschlechts dieses Namens, welcher
von 1620—1621 bas Rectorat der Jesuitenmission zu Leiden bekleibet,
Der war eigentlich der auserkorene Mann, welcher den Urenkel des
"Schweigers" im Jahre 1513 mit der Kirche versöhnt hat.

Ich laffe hier die schriftlichen Acta missionis reben, in welchen die Jesuiten unter dem Jahr 1614 die vornehmsten Ereignisse ter verstoffenen Jahre mittheilen.

Rach einer wörtlichen Uebersetzung aus dem Lateinischen von Pater Rorbert Aerts heißt es dort:

"Auch war bieses Jahr baselbst (in Leiben) fruchtbar burch eine unge= wöhnliche Seclenernte. Denn, während die verschiebenen Streitigkeiten ber Reugefinnten täglich zunahmen, gingen baburch die Intereffen ber Reperei auffallend ber Reige zu. Biele, die baburch innerlich verwirrt worden, erfaßten von Bergen den tatholischen Glauben. Unter diesen be= fand fich Graf Johann von Raffau, bes Prinzen Daurit nachfter Bermandter, welcher unläugst heimlich aus bem haag zum Pater van ber Tempel gereiset war, bei bemselben bie Rechnung seines vorigen Lebens (durch die Beicht) in Ordnung brachte, auch bem hl. Tische genahet und darauf, kaum aus Stalien zurückzekehrt, unsern van ben Tempel aus Leiden nach bem Haag kommen ließ, um mit ihm höchst wichtige Gegenstände zu besprechen. Dann als sein Uebertritt in die katholifce Rirche allgemein bekannt geworben, hatte er einen schweren Saus: trieg zu bestehen mit Fleisch und Blut, mit ben vornehmsten Mannern seines Stammes und ben Ebelfraueu seines Geschlechts, por Allem mit ben Trägern des Naffauischen Namens. Tag und Nacht setzten fie ihm zu mit ihren flehenden Bitten und beschworen ihn, bei den gemeinschaft= lichen Borahnen und bei allen möglichen Intereffen, er möge boch ohne Unterlaß bebenken, was er thue und wozu er übergehe; er solle boch keine neuen Plane entwerfen, die ihm ben ficher gebahnten Weg zu Ruhm und Reichthum versperrten, oder einen ewigen Schanbfleck auf bas Blut der Raffauer werfen wurden. Dann erneuerte man wieder den Streit mit füßen Lockungen abwechselnd und spiegelte ihm nebst reichen Ginkunf= ten bie ansehnlichsten Stellen vor, die sowohl in Friedens= als Kriegszeit, von fürftlichen Berfonen mit der größten Sehnsucht erftrebt murben."

Der Graf indessen, mit den heiligsten Rathschlägen des van ben Tempel ausgerüstet, und durch dessen wärmste Ermunterungen gestärkt, entwich mit großer und vorsichtiger Alugheit den goldenen Fuß= angeln der Gottlosigkeit, die ihm durch die Arglist des bosen Feindes gelegt waren. Als man ihm die Schande vorwats, die er über den Nassauischen Namen bringen würde, und diesem zum Brandmark werde, begnügte er sich mit der Antwort, daß er vielmehr durch eben seinen Resligionswechsel erbrechtlich zum uralten Ruhm der Nassauer zurückgekehrt sei, von dem sie zuerst abgewichen, , und deßhalb zu ewiger Unehre und Schande des Nassauischen Geschlechts, der katholischen Kirche und der katholischen Religion abgeschworen hätten. Uebrigens, fuhr er fort, bei dem uralten Glanz unsere Geschlechts, bei der unsern Bätern schuldigen

Shrfurcht frage ich Euch: Was meint ihr daß ich, der ich die Interessen der Ewigkeit gar wohl beherzige, zu thun habe ? Sollte ich eure, stets und auch noch jest nicht übereinstimmenden Religionsgesinnungen annehmen mussen, oder vielmehr die Lehre unserer meisten Vorväter und die aller Zeiten — eine Lehre, welche über den ganzen Erdboden verbreitet und nicht in irgend einem einzigen Lehrpunkte wandelbar ist? "

"So vertheibigte er sich mit so glühendem Feuer, wie es sein außerordents licher Eifer für die angenommene Religion und besonders sein lebendiges Berlangen nach der ewigen Seligkeit dieses von einem großen und ers habenen Gemüth zu fordern schienen. Und um ein für allemal seinen Berwandten und besonders seinem Vater volle Rechenschaft über seinen Religionswechsel zu geben, wies er sie auf die durch Le on ard Le ssius jüngst darüber geschriebene "Erwägung," die er aus dem Italienischen in's Deutsche übersetzt und eigenhändig ganz schön niedergeschrieben hatte. Trug er doch selbst die Hoffnung in sich, daß, wie er durch dieses Büchlein bewegt und überzengt sei, so auch andere durch dasselbe aus dem Schoose der stiesmätterlichen Galvinistischen Spnagoge in den Mutterschoos der Kirche könnte zurückgeführt werden."

So weit biefer überaus merkwürdige Bericht!

Wenn ich nicht irre, haben wir hier die Berichterstattung unsers klugen Tempelius selbst vor uns liegen, indem dieser als Augen= und Ohren= zeuge die Creignisse wohl in solcher Form dem Sammler der "Acta" mitzgetheilt haben wird, und als einziger Zeuge sie allein mittheilen konnte. Sin kostdares Geschent!

Dieser umständliche Bericht hat uns nun die Veranlassung und den äußeren Prozes der Glaubensänderung des Siegen'schen Nassauer's zu unserer Kenntniß gebracht. Die innere Entwickelung oder den Gedankens gang und Seelenkampf des Convertiten kann uns niemand besser und genauer offenbaren als er selbst und er hat das dann auch mit bezauberns der Herzlichkeit gethan.

Am 26. Dezember 1613 hatte er aus dem Haag an seinen Bater geschrieben und ihm mit kindlicher Aufrichtigkeit und ehrerbietigster Liebe,
jedoch auch mit der größten Entschiedenheit und ruhigsten Entschlossenheit

Bgl. Litteres Annues ber Jahre 1613 unb 1614 unb Juvencius, Hist. Societatis, 1. zvis. Parte 5, § X N. 53, p. 448.

mitgetheilt, baß er "ohne irgend weltliche Rücksichten und Privatinteresse"
— Gott sei ihm Zenge — zur Mutterkirche zurückgekehrt sei. Seine ein=
fache Darlegung ist ein wahres Meisterstück logischer Beweisführung, die
bis heute noch nicht widerlegt ist, wie sie auch nie eine Widerlegung
sinden wird, weil sie im buchstäblichen Sinne un wiberleg bar ist. Sie
bewährt sich besonders entscheidend für die Bibelgläubigen. Wir lassen
biese seine schristliche Erklärung an seinen Bater nach einer wörtlichen
Uebersexung aus dem alten Hochbeutschen hier folgen:

## Wohlgeborner, Geneigtester Herr Bater!

Bei meiner Rückehr aus Italien hat mein Herr Vetter, Graf Wilhelm (Lubwig), ba er vernommen, daß ich den katholischen Glauben angenommen, von mir verlangt, ich solle ihm klar und rundaus mittheilen, was daran sei. Weil nun jeder verpstichtet ist, und auch bereit sein muß, Jeglichem Rede und Rechenschaft über seinen Glauben zu geben, sich auch deßhalb zu verantworten, habe ich seinem Befehl gehorsamt und ihm die reine und nackte Wahrheit dargelegt, — auch dabei für meine Pflicht gehalten, Euer Liebben, der vor Allem mein Handel und Wandel bekannt sein muß, ebendieselbe verständlich und lichtklar vorzutragen.

Hochgeneigter, lieber Herr Vater! Die ewige Seligkeit ober die ewige Verdammniß ber Seele ist ein so großes und unaussprech= liches Werk, daß alle Dinge dieser Welt damit verglichen billiger= weise für wenig ober nichts zu rechnen sind.

Denn, aus dem einen Zustand ist nie eine Erlösung zu hoffen und der zweite ist so unaussprechlich erhaben, daß ihn keine mensch= liche Vernunft begreifen kann. Deßhalb verdient diese Angelegen= heit von selbst, daß man nicht oberstächlich, sondern mit allem Ernst darüber nachdenke. Weil nun ein seder seine eigen e und nicht die Last eines Andern tragen muß, und ich im Gerichte Rechenschaft für meine Seele werbe geben müssen, so habe ich es für nothwendig gehalten, meine Glaubensüberzeugung nicht nach dem Meinen oder Anderer Willen zu regeln, sondern sie zu bauen und zu gründen auf das Wort Sottes, wie es durch die uralten heiligen Väter und Kirchenlehrer erklärt und gelehrt wird, welche in Einheit der Lehre und Heiligkeit des Lebens den Aposteln die auf den heutigen Tag gefolgt sind, die ihre Lehre mit ihrem Tode und Blut besiegelt, mit Wundern bekräftigt haben und noch täglich bekräftigen.

Was indessen meine Meinung hierüber betrifft, und welche wichtige Gründe und Ursachen mich bazu bewogen, bas soll Euer Liebben ausführlich und unwiderleglich aus folgendem Schreiben vernehmen, welches katholischen Büchern entnommen ist. Demuthig und gehorsam bitte ich Euer Liebben, daß Sie sich wür= bigen, sie durchzulesen und, Gott wolle es! sie zu beherzigen ohne Borurtheil und Voreingenommenheit, und ihren Inhalt ange= legentlich in Erwägung zu ziehen. Ich zweiste nicht, daß dieses Euer Liebben Anleitung geben wirb, selbst näher bie Sache zu betrachten, ober wenigstens wird Euer Liebben baraus ersehen, daß kein weltliches Interesse ober eigener Vortheil (Gott sei mein Zeuge), sondern nur bas Verlangen, meine Seele zu retten, mich bewogen habe, die Lehre Calvin's die ich nicht allein als neu, sondern auch in vielen Stücken und beinahe in den vornehmsten Artikeln als falsch und gottlos beurtheile, mich abzuwenden und zur alten katholischen Religion, in welcher unsere lobwürdigen Vorväter gestorben und ohne Zweifel selig geworben finb, zurückzukehren.

Unglaublich und unmöglich ist es, daß so viele heilige Bäter und Kirchenlehrer, die den Aposteln, um mich so auszudrücken, auf dem Fuß gefolgt, die heilig und untadelhaft gelebt, die Sott Tag und Nacht ihr ganzes Leben lang unter Beten, Fasten und Weinen gedient und unaufhörlich den hl. Seist angerufen haben; die mit dem Seiste der Prophezeiung begabt waren; die ihre Lehre mit gött-lichen übernatürlichen Wunderzeichen bekräftigt haben; — un=

glaublich und unmöglich ist es! daß diese alle von Gott berart wären verlassen und verstoßen worden, um den rechten Weg und das Licht der Wahrheit nicht erkannt zu haben, was im Gegentheil nur Zwingliund Calvin sollte einleuchtend und licht-klar geworden sein.

Noch viel gräulicher ist es, sich vorzustellen, daß solche Männer nach Calvin's Lehre, verdammt seien, nämlich verlassen, der wahren Rechtfertigung beraubt und bes seligmachenden Glaubens verlustig. — Und in der That scheint es ein sehr schlechtes und untaugliches Rettungsmittel zu sein, vorgeben zu wollen, man halte fich an bem reinen Worte Gottes, was nicht betrügen kann; benn jedweder hält sich an dem reinen Worte Gottes, sowie er es nach seinem verkehrten Sinne und Auffassung auslegt und ver= steht, mährend er sich eigentlich nicht an bas Wort Gottes, sondern an seiner eigenen Meinung festhält. Daraus sieht man, daß heutzutage unter den calvinischen Religionsgenossen und vorzüg= lich in diesem Lande auch über die vornehmsten Artikel täglich neue und unerhörte Zwistigkeiten auftauchen, und daß sie augenblicklich wider einander stehen, was ein sicheres und unfehlbares Renn= zeichen ihres Irrthums ift. Denn ber Geist Gottes kann sich selbst nicht widersprechen; sie jedoch, sie stehen alle wider einander, wie ber ganzen Welt bekannt ist. So geht es, wenn man sich nicht ber Auslegung der hl. Bäter unterwirft, sondern wenn jeder nach eigenem Wohlgefallen die Schrift lesen und begreifen will. Auch wären nie Streitigkeiten über Glaubenssachen entstanden, wenn die Schrift allein sie beilegen und schlichten könnte: aber nein! Sie muß ausgelegt und richtig verstanden werden. — Endlich bitte ich Euer Liebben in aller Demuth, Sie wollen nicht feindselig gegen mich gefinnt ober wider mich erzürnt werben, weil ich meine Seele zu retten begehre; sondern wollen sich versichert halten, daß ich, ausgenommen in Dingen, die mein Gewissen beschweren würden, Euer Liebben mein Lebenlang ehren, hochachten und ge= horsamen werde, wie es die Pflicht eines tugendhaften Sohnes gegen seine Eltern forbert.

Und hiemit befehle ich dienstfertig, Euer Liebben, Gott bem Allmächtigen und mich selbst Eurer väterlichen Gunst und Ge-wogenheit.

haag, am 26. Dezember 1613.

Ihr dienstwilliger und gehorsamer Sohn, so lange ich lebe Johann der Jüngere, Graf zu Nassau.

Soweit der dreißigjährige Convertit an seinen Bater. Eben so ruhig als fraftig.

Bei solch einer geraben und entschiedenen Erklärung blieb es übrigens nicht. Sein Schreiben vom 2ten Weihnachtstag begleitete er mit einer weitlänsigen Auseinandersetzung der Beweggründe, die ihn allmälig, — so wirft nämlich gewöhnlich die Gnade in gut gesinnten Gemüthern — in den Schooß der Kirche zurückführten, und die, wie es beutlich genug durchblickt, röber zielten, als einfach dem zartgeliebten Bater Rechenschaft seiner Pandlungen zu geben.

In keinem Falle können wir bieses Schreiben unbesprochen übergehen, wenn uns auch die Grenze unfrer Studie verbietet, in exienso uns darauf einzulassen '.

Es ist eine wahre Demonstratio Catholica, welche unser Convertit, wie gebildet er auch war, doch wohl nicht ohne Beihülfe berjenigen wird geschrieben haben, die auch dem frommen Joost van den Bondel zu Seite standen, als er sein dogmatisches Lehrgedicht über die "Altarsscheimnisse" schrieb.

Der erste dieser Beweggrunde ist die sehr einfache Wahrheit, daß es nur Einen wahren Glauben geben kann, sowohl aus der Ratur der Sache selbst, als traft der Worte des Apostels: "Ein Herr, Ein Glaube, Eine Taufe". Lehrt nun ferner der Apostel, "daß es "ohne Glauben unmöglich ist, Gott zu gefallen", und sieht unser Conpertit nun die vielen Secten, die sich "der wahre Glaube" nennen, sich schnurstracks oder gradezu widersprechen, so ist dadurch vollkommen gerechtsertigt, warum er, aus einer unglücklichen Ruhe erwacht, einen Glauben suche, der Allen und Jedem Ruhe und Befriedigung gibt, weil er uns nothwendig zur ewigen Ruhe und Selizkeit führt. Wohl weiß er, daß viele Andersbenkende bestrebt sind, sich diesen göttlichen Ursprung,

<sup>1</sup> Gron, Archives, pag. 419-420

welchen das Christenthum und ganz wohl begründet die katholische Kirche besitzt, in Anspruch zu nehmen und sich zuzueignen. Diesen stellt er alsbald mit Tertullian den unumstößlichen Beweis der "Berjährung" entzegen. Die älte ste Berbriefung, so heißt es dort, wird in beiden Rechten für den sichersten und für den wahrhaftigen gehalten. Run die se Urkunde zeigt die katholische Kirche vor. Darauf legt er in stücktigen Zügen die Kirchengeschichte vor, um mit demselben Tertullian den Andersdenkenden zuzurusen: "Ihr seid von gestern, wie könnet ihr verlangen, daß ich ench glauben soll ?"

Der zweite biefer Beweggründe ift nicht minder schlagend und überzengend. Soll Gott der Herr, wenn er zum Menschen redet, und zu überzengen redet in der Absicht ihm die Wahrheit auf dem sittlichen, und Glaubensgediete zu offenbaren, soll Er ihn unüberzengt lassen? Seine Weisheit und Güte rufen uns zu: nein! Durch Zeichen, durch deutliche, übernatürliche, bewährte Wunder wird er sein Wort beträftigen, auf daß der Mensch vermittelst dieser Zeichen der Wahrhaftigkeit ohne einen wirklichen Zweisel glauben könne. Ann wohlan! solche Wunderzeichen sindet man allein und ans schließlich in der Kömisch-Ratholischen Kirche, und darum ist sie die einzig wahre; darum ist sie allein im Besit des rein en und unverfälschen Gotteswortes.

Gin britter Beweggrund ist vielleicht für den Berstand noch durchschlagender, weil er greisbarer und begreislicher ist. Die Gott sidee schließt
doch alle Bosheit als einen Gräuel vor Gott aus. Was lehren aber die Galbinisten und Lutheraner als die höchste und unzweiselbare Wahrheit?

"Ich habe, sagt er wörtlich, längst augenscheinlich gesehen, daß durch "ben calvinischen und lutherischen Glauben alle Pietät und Andacht auf"gehört und ausgelöscht wird; denn wo keine Strafe der Bösen und keine
"Belohnung der Guten ist, da ist alle Gottlosigkeit . . . Die guten
"Werke sind umbsonst und, wie sie singen auf Gassen und Straßen, mit
"unserm Thun ist es verloren, verdienen nichts als lauter Jorn. — Und
"Enther sagt: Es ist keine Sünde als der Ungland."

So kann man also alle Bosheit ausüben, wenn man glaubt. So kann also Gott ben Unglauben allein ftrafen, und uns bleibt Thür und Thor zu allen Lastern offen. Was für eine Religion ist das? vielmehr ein Atheismus

Ein vierter Beweggrund ist für unseren Convertiten die schon an und für sich thörichte und wahnstunige und noch entsetlich thörichtere

Boraussehung, wenn man sie in Bezug anf die allgütige Borsehung Gottes betrachtet, — die Boraussehung nämlich, daß die ganze katholische Borwelt, so viele große, gelehrte und heilige Boreltern nothwendigerweise geirrt haben, und bemnach verdammt seien! Diese Boraussehung muß sich nun aber als wahr und wirklich erweisen, wenn man annimmt, daß Luther und Calvin, jeht er st den wahren unverfälschten Glauben gefunden und benselben erkennbar und ganzbar (lebensbeständig) gemacht hätten. Und ist diese Boraussehung nicht obendrein noch eine reine Gotteslästerung!

Fünftens und zum Schluffe enbet unser Convertit mit den Worten bes hl. Augustin, daß seine Beweggrunde viele find, «multa sunt. » Die Uebereinstimmung ber Völker, die Autorität der Rirche, welche durch Wunder gegründet, durch die Hoffnung gehalten, durch die Liebe ausgebreitet, durch das Alterthum befestigt ist; die niemals unterbrochene Reihenfolge ber Priester auf bem Stuhle bes hl Petrus, beren Name katholisch. Man begreift, daß er in bieser einzig wahren Religion, bie er unter Leitung ber Gnabe als solche hat kennen gelernt, leben und sterben will; daß er diese Gnade — der Glaube « ut oporiet » ist boch stets eine übernatürliche Gabe Gottes - feinem Bater und ben Seinigen aus innerstem Herzensgrunde wünscht. Was soll der Bater auf solche bunbige Gründe antworten ? Ach, was der Sohn mit solcher freimützigen Chrfurcht bem Bater vorlegt, ift schon vor Jahrhunderten von vielen Gelehrten den alten Retern zur Wiberlegung unterbreitet worden. Es steht da, noch stets eben unumstößlich, immer gleich fest : noch zu ersinden ift das Brecheisen, das im Stande sein wird, irgend einen Stein aus bem festen Bollwerke ber katholischen Beweisführung herauszuheben. Deffen ungeachtet antwortet bennoch ber Bater 1.

Richt ohne ben tiefsten Rummer, wie leicht begreislich, vernimmt er ben Umschwung in seinem "freundtlichen lieben Sohne"; ja er gibt noch nicht alle Hoffnung auf, weil er bie beigefügten, vermeinten Motive, "sundaments bermassen gering, schlecht, unerheblich und in Gottes= wort ungegründet besindet, daß selbst ein Ibiot (!) sie widerlegen kann !"

Der Vater ist wohl kein Theolog, aber er ist Vater, und darum halt er sich verpslichtet, die Beweggrunde seines Sohnes, in derselben Ordnung, wie sie aufgeführt, zu widerlegen.

Und wie ? Raturlich, wie zu erwarten! er nimmt bie Schrift unb

Folgt bem Berfasser auf bem Juse; nub bie Antwort im Munde bes Baters wird bem Sohne, wofern er Gott um die Gabe des hl. Geistes bittet, die Stimme Gottes sein, und ihn wieder zur wahren christlichen Religion zurücksühren, die der Welt durch Luther und Calvin gesoffenbart ist. Er maßt sich nicht au, in "diesen hohen disputirlichen Religionspunkten" eine endgüttige Entscheidung zu geben; er begnügt sich indessen dem ersten und zweiten Beweggrunde entgegen zu stellen, daß es ein altes Lieden der Papisken sei; dem britten und vierten, daß "Gott Lob, wir aus dessen Lort besser berichtet haben."

Wie wird dann ber erfte und zweite Beweggrund umgestoßen ? Wir können hier kurz sein. Jebesmal wo ber Bater mit Bibelftellen auf bie Bibel fich beruft, bedenkt er nicht, wie ber Protestant fich widerspricht, wenn er das genannte Wort als das Fundament und den Hauptbegriff ber sogenannten Reformation angibt, wo fie boch sagen: Wir glauben, bekennen und lehren, daß die einzige Regel und Richtschnur, nach welcher alle Glaubenswahrheiten, sowie ihre Lehrer beurtheilt und geschätzt wer= ben muffen, keine andere ift als die prophetische und apostolische Offenbarung sowohl des A. als des R. Testamentes. Sie widersprechen sich also in diesem Glaubensfuntamente durchaus und geradezu, stellen ben höchsten Wiberspruch auf. Sie glauben, daß alle Bücher und nur allein jene Bücher, welche fie in ihren Canon aufgenommen, heilige Bücher seien, und das reine Wort Gottes enthalten, allirmando! Sie glauben, daß man nichts als Wort Gottes und als Glaubenslehre annehmen muße, es sei denn, daß es in diesen Buchern enthalten sei und aus ihnen be= wiesen werden tonne, negando. Sie glauben, jeder genüge für sich selbst, um den wahren Sinn bes Wortes Gottes zu erflären; ferner die Rirche sei nicht die Auslegerin, noch aus göttlicher Ginsehung die Beurtheilerin bes wahren Sinnes; ein Zeber muffe seine eigene Auslegung und Er= flarung gur Richtschnur nehmen, um bie Erflarung der Rirche gu beurtheilen und ben wahren Sinn ber Dogmen affirmando et negando -

Doch keinen einzigen bieser Grünte sindet man in der Schrift, und so fällt hiermit das hoch gehobene System der Bibelstellen, nach eigener Willfür erklärt und ausgelegt; hiermit entschwindet ihnen alle Autorität, welche der sonst fromme und liedende Bater bezweckt.

Was ferner die aus hieronymus und Cyprian angeführten Stellen betrifft, so widerlegen ste den Zusammenhang und die Beziehung, in welcher sie zu ihren übrigen Schriften stehen, und der Beweis der "Ber-

jährung" bleibt in seiner ganzen Kraft. — Die Rirche tritt mit keiner verfälschten Urkunde auf; übrigens ist dieses auch gegen die Voraus= setung (gegen das Prinzip, was man als wahr anerkannt hat). — Der vierte Beweggrund unsers Convertiten wird durch den nur zu oft verkehrt verstandenen Text: "Viele sind berufen, aber wenige auserwählt," nicht geschwächt, noch weniger wird ber vorausgesetzte Irrthum badurch ge= rechtsertigt.

Daß im Papstthum das Wort Gottes burch "Traditionen" sollte zu= rückgesett sein, erscheint um so mehr als eine Unwahrheit, wenn man bei mehr ober minderem Nachdenken zur Einsicht kommt, wie die göttlichen Schriften selbst eine Ueberlieferung (tradition) sind, und daß eben so nothwendig die "Ueberlieferung" vorausgesett werden muß, um uns von der Göttlichkeit der Bibel zu überzeugen.

Daß in der Rirche Misträuche (wofern man dieses Wort hier recht verstehen will) vorhanden waren — darauf scheint sich der Bater (unsers Convertiten) sich zu berufen zum Beweise, daß die römisch=katholische Rirche die wahre Kirche Christi nicht sei, — werden wir nicht läugnen: das wird auch der Sohn, unser Convertit, sicher nicht geläugnet haben; indessen siedessen sie sonnenklar, sowohl überhaupt, als selbst der Protessantismus insbesondere, daß gerade die Nißbräuche nicht die Kirche sind, oder, wenn man lieber will, daß der Mißbrauch in der Kirche nicht die Rirche selbst ist. Eine der schönsten Beweise der Heiligkeit der römischskaten. Kirche und somit ihrer Wahrheit, bilden die zahllosen Repereien.

Hiermit nehmen wir Abschieb von biesen zwei wichtigen Actenstücken, die der wißbegierige Leser übrigens in Grön's Archives sinden kunn. Es ist hier nicht der Ort noch die Zeit, eine Vertheidigung der römisch= katholischen Kirche zu schreiben, insbesondere nicht um der streitigen Punkte willen; wir möchten sonst gezwungen sein, das ganze und wohl das schönste der herrlichen dogmatischen Werke seiner Eminenz des Car= dinals Franzelin "Ueber die Tradition und die Hl. Schrift," hier einzussügen.

Wir wollen daher lieber zur fernern Geschichte unsers Convertiten zurücklehren.

Der Erfolg hat es bestätigt, daß die schriftlichen Bemühungen des Baters, seinen geliebten Sohn aus "ber großen Finsterniß des Babs= tumbs" zu retten und "des wahren Antichrists Reich und Gräuel" zu entziehen, fruchtlos geblieben sind. Jedoch scheint man noch einige Poss=

nung auf eine persönliche Zusammenkunft und einen mündlichen Gebankenwechsel des Baters und Sohnes gesetzt zu haben. In diesem Sinne schrieb daher berjenige, der des Johann's ersten Brief an dessen Bater herausgelockt hatte, nämlich der uns hinlänglich bekannte Statthalter von Friesland, der fromme Wilhelm Ludwig, am 21. März 1614 aus Leeuwarden an seinen "abgefallenen" Ressen Johann:

"Herr Better! Mein Bruber hat mir vorgestern geschrieben, daß er "Sie mit großem Berlangen erwarte, und daß er von mir verlange, Sie "zu ermahnen, doch Ihr Bersprechen zu halten; wovon ich besto sicherer "bin, weil Sie die Berpstichtung gegen Ihren Bater kennen, und Sie, "ihm in dieser hinsicht Wort zu halten, nicht verweigern können. Um so "wehr, da es sich um einen Gegenstand handelt, der das Wohl Ihrer "Seele und Ihrer Chre hetrisst, die Sie nicht so gering achten dürfen, "um selbst die väterlichen Erwahnungen von der Hand zu weisen, so wie "den Rath Aller, die Ihnen nahe siehen.

"Diesem Rathe zu folgen, wird Ihnen nühlicher sein, als Dem ber "Seinde unsers Hauses und Jener, die in der That blind daher gehen in "ihrer Abgötterei. Wohl ist zu befürchten, daß Sie durch Ihre Juneigung "zu diesen den göttlichen Segen von sich entsernen, und sehr wenig Glück "damit haben werden.

"Gott gebe, daß Sie mich einst nicht als einen nur all zu wahren "Propheten werden ansehen muffen, und daß Sie Ihr Bersprechen er"füllen, dem Ihnen ertheilten Unterricht zu gehorchen, und demnach "(worum ich Sie inständigst bitte) Ihren Herrn Bater besuchen.

"Und auf daß Sie nicht damit zögern mögen, so habe ich beikommen"den Brief an Di bbets geschrieben, damit Ihnen dieser, wenn Sie durch
"Arnheim reisen, 600 Gulben vorstrecke. Sie wollen mir auch anzeigen,
"wann Sie abreisen, und halten Sie mich für Ihren guten Oheim
Wilhelm Lubwig von Rassan."

Laßt uns doch sorgfältig ben bosen Gebanken fern halten, daß die 600 Gulben ben Zweck gehabt "ein Seelchen zuruck zu kaufen."

Ich sollte benken, ber Resse Johann habe bem mehr als bringenben Ansuchen bes Ontels Wilhelm Gehör gegeben, und "ber dienstwillige und gehorsame Sohn habe sein ganzes Leben lang" bem Unterrichte und ber Erziehung bes Baters in Deutschland ein geneigtes Ohr und einen unwilligen Willen geschenkt.

Der Sohn scheint uns jedoch allzusehr wider seinen Vater aufgewachsen zu sein in "Andetracht des Glaubens", um voraussehen zu können, daß er auch nur einen Augenblick zweifelhaft oder wandelbar gewesen sei. Er war vielmehr fandhaft und fest.

So nahm denn die Sache ihren Berkauf; der junge Graf von Naffau= Siegen war mit naffauischer Entschiedenheit "zum uralten Ruhm der Raffauer zurückgekehrt."

Einer der am meisten durchschlagenden Beweise der Aufrichtigkeit und Uneigennütigkeit seiner Absichten ist wohl uicht die allgemein bekannte Spezialität, daß der Bater, welcher 1607, seiner letten Willensäußerung gemäß, das Erstgeburtsrecht eingeführt hatte, nach dem Vorgang Jo= hann's, und im Jahre 1621 sein Testament so modificirte, daß die Siegen'schen Landschaften zwischen ihm und seinen zwei Brüdern Wil= helm und Morit vertheilt werden sollten.

Es stellt sich von selbst sonnenklar heraus, daß unser Convertit seit bieser Zeit ein unbrauchbares Werkzeug in der Hand derzenigen geworden, die sich nichts weniger als den niedrigen Beruf zugeschrieben hatten, allzeit und überall, wenn höhere politische Interessen nichts Vortheil hafeteres anrathen, die Religion und die Religionsgenossen zu beschirmen.

Johann von Siegen war bemnach verpflichtet, anberswo seine Dienste anzubieten. Am 23. September 1615 theilte bas Haupt ber französischen Hugenotten Heinrich be la Tour, ein Schweigersohn bes "Schweigers", bem Bater Johann's mit, er habe umsonst einen seiner Diener ihm zugesandt ins Lager zu Pimpre bei Soissons, in ber Hoffnung bort ben jüngern Johann anzutressen, wie der Bater gemeint und der Schreiber auch erwartet und der Sohn selbst sich deßfalls geäußert hat. Aber nein . . . Nein, der Unglückliche sollte sich wieder an den Herzog von Savohen gewendet haben! Uedrigens « je ne vous diray rien — so heiße es — de vostre dit sils sochant dien qu'il saict beaucoup de choses contre vostre advis \*. » Welch zarter Ausbruck!

Wirklich hatte sich Johann wiederholt an den Herzog von Savoyen gewandt und erwies ihm und selbst dem Kaiser wichtige Dienste bis der Friede durch den Vertrag von Madrid 1618 hergestellt wurde. Noch vor Ende des zwölfzährigen Bestehens, es war wohl im Jahre 1619, war er in Süd=Niederländischen Diensten. Von dort wurde er dann vom

<sup>1.</sup> Oton, Archiv, 11. pag. 457.

Erzherzog an der Spite von 3000 deutschem Fusvolt nach Böhmen gesandt wider die Aufrührer, die revolutionären Ungarn und die Siebenbürger von Betlen=Gabor, sämmtlich Bundesgenoffen des Winterkönigs und Widerspänstige gegen ihren Raiser Ferdinand.

Während des Monats Juli in dem böhmischen Fleden Stroomis gelagert, verlor er dort eine Anzahl seines Bolkes wegen Mangels an Lebensmitteln und durch anstedende Senchen?; am 11. August nahm er Theil an der Besehung der Stadt Bechm, wo die Besahung des eroberten Castells sich freiwillig unter der Fahne seines Regiments schaarte; gegen Ende dieses Monats war er bei der Belagerung und Groberung der Stadt Piseck.

So sehr hatte er sich im Februar bes folgenden Jahres nicht fern von Arembs bei einem Treffen zwischen den Truppen des Bucquoi und der Böhmen ansgezeichnet, daß seine Tapferkeit die Ausmerksamkeit der Soldaten auf sich zog, weßhalb sie ihn mit einem judelnden Ariegslied besangen \*:

Ecoutés, je vous prye.
Capitaine et soldats,
Avec quelle furye
Chacun se combattoit
La douzième journée
De nébuleux febvrier...

A parler il me tarde
De messieurs les piétons,
Et de leur advanguarde
Nos généreux Wallons;
Puis le conte Nassau
Les suivoit sans destaux...

Monsieur le Conte Erneste • Maintenant il vous fault

<sup>1.</sup> Bgl. Du Cornet, hist. générale des guerres de Savoie, de Bohême, 1. p. 110

<sup>2.</sup> L. c p. 250

<sup>8:</sup> L. c. p 257:

<sup>4.</sup> L. c. pag. 292.

<sup>5.</sup> Des tors, troubles, empêchements.

<sup>6.</sup> Euer Soldatentonig Ernft von Mansfelt, Bundesgenoß ber hochmögenben und Soldner bes Bintertonigs.

Lamenter de tristesse Aulcuns de vos trappeaux, Car gaigné les avons, Aussy vostre canon.

Conte de Mansfelle
Hastez vous ceste fois
D'envoyer la nouvelle
Au pays Hollandais,
De l'exploit qu'avez faict
De gens de leur quartier.

Auch auf bem Wittenberg bei Prag kämpfte Johann an der Spite von 1000 Mann Fußvolk unter ber Fahne ber Kaiserlichen.

Als im selben Jahre 1620 Ambrosius Spinola ben Krieg gegen ben König von Böhmen in die (pfälzischen) Erblande verlegt hatte, wurde Johann von Nassau mit Wilhelm, Prinz von Spinay und dem Grafen von Isenburg, an die Spize der 500 zu Diest geworzbenen Reiter gestellt ': er stand dem Friedrich Heinrich gegenüber, der durch Morix mit der Reiterei der Staaten in die Pfalz gesandt war. Am 13. Juli des folgenden Jahres war der Erzherzog Albrecht gestorben und am 12. März 1622 unterließ Johann nicht, bei dem feierlichen Leichenbegängnisse des Gemahls der Isabella sich einzusinden: er war nebst andern Abeligen mit dem Auftrage beehrt, den Sarg zu tragen.

Wunderlicher und eigenthumlicher Laut der Dinge! Noch vor dem Absterben des Herzogs war Johann von Raffau mit Morizens früherem Hofprediger, Johannes van Wtenbogaert, einem der am meisten beklagenswerthen Schlachtopfer der Dortschen "Santen", (bereits nach Antwerpen verbannt) in Berührung gekommen und hier in Antwerpen begegneten beide dem ebenfalls verbannten Marcus van den Ecmpel. In seiner vortrefslichen Monographie, betitelt: Joshannes Wtenbogaert und seine Zeits erzählt Dr Rogge, daß dem Wtenbogaert "von verschiedenen Seiten der Rath gegeben worden seit, sich unter den besonderen Schus des Erzherzogs zu stellen. Einst bes

<sup>1.</sup> Du Cornet, l c ll. pag. 81, 89.

<sup>2.</sup> Du Cornet, L. e. 11, pag 489:

<sup>1</sup> L. c. III, 57

suchte ihn Johann von Rassau, welchem Btenbogaert in bem Haag schon bekannt war, ganz unerwartet und nur in ber Absicht, ihm seine Vermittelung bei Albrecht anzubieten." Wtenbogaert hielt es für bienlich und klug, sich bafür zu bedanken: indessen können wir hier boch die Frage auswerfen: welche Exinnerungen müssen sich in den Herzen zweier Männer wieder erweckt haben, die beide wegen religiöser Uederzeugung aus den nördlichen Riederlanden in die süblichen hatten weichen müssen? Ihr Nitverdannter, der anziehende Pater van der Tempel, stand dort auch an ihrer Seite!

Ein anderesmal traf unser Convertit im Juhr 1621 ben Johann van Wten bogaert zu Brüffel an, als dieser auf Anrathen bes Ant-werpen'schen Pensionar Gavarelles und bes Ranzlers Pectius sich borthin begeben hatte. Bei dieser Gelegenheit, so erzählt wiederum Dr. Rogge, "lub Graf Johann von Nassau Wtenbogaert an seine Tafel, und bot ihm nochmals seinen Dienst beim Erzherzog an; boch ber Prädicant verlangte keine andere Gunst, als daß man ihn und zehn andere Verbannte, beren Namen er bem Gavarelles bezeichnet, möge in Frieden lassen."

In Bruffel kanu unser Siegenscher Raffauer ben 1618 gestorbenen Philipp Wilhelm, welcher katholisch gebliebener Sohn tes "Schweisgers" war, noch getroffen haben, von welchem (Sohne) im Bekehrungssiahre bes Johannes aufgezeichnet steht, daß er zur Ehre seines Namenspatron 1000 Ducaten an die Jest itenkirche zu Bruffel geschenkt habe '. Diese hatten in ihrem Theater ben "heiligen Wilhelm von Oranien, berzog von Aquitanien" aufgeführt. Es wird um diese Zeit gewesen sein, ober etwas früher, daß Johann sich vermählte mit einer Edelfrau aus einer der ältesten, ansehnlichten und reichsten Familien Sübnieberlands. Ernest ine, Tochter des Lamoraal, Fürsten ron Ligne: Aren berg und der Marie de Melun, schenkte ihm ihre Hand, und machte ihn zu einem glücklichen Bater von drei Kindern. Natürlich sehlte es nicht an solchen, die seinen Glaubenswechsel der Aussicht auf diese Chebündniß zuschrieben. Am 23. September 1623 war Johann's theuerer Bater verschieben, in Folge bessen er, nächst dem früh verstorbenen Johanu

<sup>1.</sup> Princeps arausionius Guilelmus, provocatus Beati Guillelmi sibi cognominis, in scenam producti, quam lepido dramate, millenos aureos templi nostri fabricas donum misit. Littera annua S. J. 1618 et 1614, pag. 307. Lugduni 1619.

Ernst, als ber alteste ber Sohne, nach Deutschland gerufen wurde, um bie väterliche Grbschaft anzutreten: ein Theil bavon wurde bem katholischen Sohne von ben Brübern bestritten und jurudgehalten. In ber Befehrungs= geschichte des Johann Ludwig von Rassau=Habamar fann man lefen, wie ber Siegen'iche Graf gemäß seinem Bersprechen ein "bienft= williger Sohn" geblieben, und wie die gute Isabella Clara Eugenia auf sein Ersuchen die Interessen seines Baters und seiner beiden Ontel, Johann Ludwig und Georg Casimir « a son très cher et bien nimé Comte de Tilly anbefohlen hatte. Zwei Tage später hatte fie wieberum unsern Convertiten bem machtigen Schute bes damals stets siegeprangenden Feldherrn ber Liga empfohlen. In einem Briefe aus Bruffel vom 16. October 1623 schrieb sie: Le comte Jehan de Nassau, Coronel d'un régiment d'infanterie hault allemande au service du Roy Monseigneur et nepveu, s'en allant présentement chez luy pour prendre la possession des biens, à luy succédez par le trespas de son père, astant, nous vous requérant de lui vouloir à l'effect susdict, donner et faire donner toute ayde et assistance qu'il aura de besoing et vous demandera. ' > Am 10. Rovember unterschrieb Graf Tilly zu herhstelt eine allergunstigste Antwort auf beibe Empfehlungsbriefe; wir seben baraus, baß unser Raffauer bereits früher die Gunst des eblen Tilly erworben und ge= noffen hatte.

## MADAME!

En mesme temps, me sont esté deux lettres de vostre Altèze Sérénissime, l'une du 14 passé en faveur des biens et terres des Comtes de Nassau et l'autre du 24 par laquelle vostre Altèze Sérénissime, me mande qu'elle désiroit que... Quant au particulier des dicts comtes de Nassau, le comte Jean, coronel au service de sa Majesté cathlolique, scait combien j'ay tousjours supporté les biens de feu son père ce que je continuerai volontiers au regard des successions, qui luy sont eschnes, les exemptant mesme de logement, comme je luy l'ay mandé les jours passez; mais je ne voy que je puisse faire le mesme au regard des terres de ses oncles, pour les grande trouppes que j'ay à accommoder. Trop bien, comme vostre Altèze Sérénissime me le mande, j'auray particulier soin de faire contre-

<sup>1.</sup> Villermont, Tilly ou la guerre de trente ans, 11, p. 290.

garder leurs possessions autant qu'il sera possible, et ramentevant (?) sur ce, mon tres-humble et devotioné service a vostre Altèze Sérénis-sime, je prie le Créateur de la conserver, Madame, en parfaite santé à longues et heureuses années.

A Hertzfeldt, le 10 de Novembre 1623.

De V. A, S. très-humble et très obéissant serviteur,

JEAN. Comte T'Serclæs de Tilly 1. >

Lange kann unser Convertit nicht in Deutschland verweilt haben, ba er bereits im folgenden Jahre wieder ins niederlandische Kriegsgetummel ge= rufen murbe. Er gehörte damals zu den ausgezeichneisten Unterbefehls= habern, welche, in Morigens lesten Lebensjahren Ambrosius Spinola und heinrich van ben Berg zur Seite ftanben bei ber Groberung Breba's; mit Ernft v. Isenburg und Otto Beinrich von Fugger führte er die Deutschen an. Am 15. August 1624 hatte Fürft Morit an die hohenstaaten einen Brief des Inhalts geschrieben: "Daß Grobbendonk und Graf Johann von Rassaugestern mit 6000 Mann zu Loon=op=Banb angekommen feien, mit 4 Stud Gefcut und einigen Booten auf Wägen, und es gehe bas Gerücht, daß bas ganze Lager folgen werde." Das Lager folgte nicht, fondern schlug bie Befatung von Breda, nach Auskundschaftung vor Grave, welches Breda nach neun= monatlicher Belagerung am 2. Juni 1625 an ben Marquis überging. Der Graf von Siegen nahm Antheil an dem flegreichen Ginzuge. Während biefer Belagerung hatte ein Zweikumpf zwischen Johann von Raffau und bem 24jährigen Franzosen Abrien Pierre de Breaute, welcher am 5. Februar 1600 auf ber Buchterheide fiel in einem Zweikampf mit Gerarb Abrahams genannt : Lekkerbeetjen (Leckermaul!) ftatt. Wir laffen hier die Beschreibung, wie fie von Lieuwe von Aitzema auf= gezeichnet ift, folgen, mit Beränderung einiger veralteten Ausbrucke :

"Fürst Morit unternahm Tag und Nacht Ausfälle auf die spanische Besatung vor Breda, von wo viele englische Soldaten, die zu Hülfe gestommen waren, wieder fortliefen. Ein französischer Trompeter, der beim Grafen Johann von Rassau angekommen, lud diesen, unter dem

<sup>4.</sup> Villermont, i. c. pag. 29%, Cf. I, pag. 22%.

<sup>2.</sup> C. M. van der Kemp, Mauritz van Nassau V. 390.

<sup>3.</sup> Sæcken van Stændevorlog. Byl Obsidio Bredana, von Gertmann Qugo S. J. édit. 2 pag. 40, 41; Du Cornet I. c. II, pag. 288; Mercure de France X. pag. 793.

Borwand, einen verlorenen Gegenstand wieber ju suchen, im Auftrag bes frangofischen Abels ein, gegen sie im Lager bes Fürsten Moris seinen Muth zu zeigen. Graf Johann versprach ihm, er werbe bes andern Tages gur bestimmten Stundenicht verfehlen, mit seinen Benoffen fich bort ein= zufinden — ohne anderes Gewehr als einen Degen und ein paar Pistolen. Folgenben Tage erschien er wirklich zur bestimmten Stunde, in Begleitung bes Rapitan Steenhuns und zweier Offiziere der Reiterei des jungen Grobbenbonk und des Kapitan Botbergen. Bon ber Staaten= Seite kamen vier Mann zu Pferde heran mit sechszehn anderen die in ber Ferne folgten, und wenigstens breihundert Maun, die von den außersten Quartieren Zuschauer waren. Unter ben Vieren, die zum Gefechte vor= traten, befand fich Bréauté, ein junger Ebelmann und Sohn beffen, ber ben Bater des jungen Grobbenbond hatte umbringen laffen - ge= fangen nach dem Gefecht, worin Breaute bereits den Offizier Leder beetjen erschoffen hatte. Dieser junge Bréauté hatte, um seines Baters Tob zu rächen, einige Tage vorher einen Trompeter an ben Marquis (Spinola) gesandt, um ihn zuzulussen — bas find seine eigenen Worte — gegen ben Morber seines Baters zu fecten. Der Marquis verweigerte bieses, und gab selbst bem Sohne Grobbenboncke Solbaten, um diesen zu bewachen. Der Graf von Raffau, ber als Gegner auftrat, erhielt ein Schuß durch den Sattel seines Pferdes, wovon ihm die Flamme neben das Haupt fuhr. Breaute, hochherzig und ,eurig, begann zu rufen : Wer Lust hat, komme zu mir Breaute; dieses ift der Tag, der meines Baters Tod rächen soll! Darauf gab er bem Roffe ben Spornauf ben jungen Officier Grobbe'n= bond zu, auf ben er schoß, ohne ihn jedoch zu treffen. Der andere indeffen schoß nicht fehl; er traf diesen dergestalt in die Seite, daß er zuerft zu reben aufhörte und bann fich mit ber Hand an ben Sattelknopf haltend vom Pferde stürzte.

"So flegten also die beiden Grobben bonken, Bater und Sohn über die Breante's, auch Bater und Sohn, die mit der Absicht gestommen waren, ihren Ramen groß zu machen. Der Rapitan Steen = huys wurde im Gesecht verwundet. Inzwischen kamen die sechszehn Zurückgebliebenen aus den Staaten auch näher heran, und während die Spanier allgemach sich zurückgezogen, gab einer von ihnen seinem Pferde die Sporen, und gerieth mit dem Griffe seines Rapiers, fest in den Zaum des Rosses des Grafen Johann. Dadurch entschlüpften die Zügel den

Handen bes Grafen und der Rapier zog sich aus der Scheide des Andern, wodurch beide in Gefahr geriethen. Jedoch zum Glück, das Pferd des Grafen Johann, sonst so feurig und mnthig, stand undeweglich, und gab ihm Zeit, die Zügel wieder zu ergreifen; der Andere indessen ließ seinen Rapier fahren."

Mit dem moralischen Urtheil bieser Art Gefechte haben wir uns hier nicht zu befassen. Die Zeiten und die gute Treue könnten zur Roth hier viel erklären.

Den Stand ber Dinge nach Morigens Tod, am 23. April 1625 in ben Armen bes Synodenvorfigers Jan Bogerman — fehr falbungs= voll, wie man sagt, gestorben, hat Boudel vortrefflich beschrieben in seiner Eroberung Groll's. "Das Schickfal schien (seitbem Bitteberg bei Prag sein Rlaglied sang über Böhmens Rieberlage, und ber Baier= fürft, ' Retter in ber Noth, eine Seite ber Stabt gewann, wo die anbere verloren ging) gang geanbert. Der jungft gekronte Ronig wurde ver= bannt, mit ben Gebülfen seiner Krönung; und Gabor, ber eine Beile bas Bucquoi'sche Lager flutte, mußte Presburg und zulett gang Ungarn verlaffen. Die Fürsten fielen ab und sühnten bes Raisers Born; Jeder schwur bem Ferdinand; bie Pfalz ging verloren. Der König Chriftian hielt bas Roß noch am Zaum und verschloß dem Tilly ben Paß bei der Elbe und Weser. Selbst Morit sah seine Krone zweier Städte (Steen= bergen und Breda) beraubt — und ftarb bei ber Entsetzung ber einen; er überließ seinem Bruder seine lang von ihm bekleidete Stellung zum Beil ber Bürger und Soldaten " So weit Bonbel.

Als Johann von Rassau=Siegen im Jahre 1626 an der Spite von 10,000 südniederländischen Soldaten dem Raiser zu hülfe zog, nämlich längs dem Westerwald nach Wetlar, beeilte er sich, seine ruhigen deutschen Erblande zu besuchen, und darauf den damals gelten= ben Spruch in Deutschland: «Cujus regio, illius religio» anzuwenden. Beim Augsburger Religionsfrieden 1555 war bestimmt: "Der Fürst solle frei sein in der Wahl seiner Religion; die Unterthanen jedoch sollten sich nach dieser Wahl richten, sich in dieselbe fügen; derzenige, welcher sich damit nicht vereinigen könne, solle das Land rerlassen müssen "Ich will diesen harten Leschluß nicht vertheidigen, verweise jedoch auf desselben ges unde und redliche Beurtheilung des noch protestantischen Onno Rlopp.

<sup>1.</sup> Marimilian.

Der Convertit ber Jesuiten nahm nun seine Buflucht zu Jenen, die ihm ein Werfzeug seiner Bekehrung gewesen waren In ber Geschichte ber Societat Jesu erzählt Julius Corbara 1: "Mit viel weniger Muhe unb mit mehr Gifer (als zu Falkenhagen in Westfalen) befestigte sich die Societat in Siegen und erhielt bort nicht blos einen einfachen Aufent= halt, sondern ein vollständiges Collegium. Siegen ift der Hauptplat ber Grafschaft bieses Namens und den Nassauern angehörig. Es liegt am Fluße Siegen an der Grenze Bestfalens, eilf deutsche Meilen von Köln. Das Städtchen, übrigens nicht fehr groß, schien ein sehr paffender Wir= kungekreis für die unsrigen, nicht bloß wegen der geringen Anzahl der Andersgesinnten, sondern auch wegen der Unwiffenheit des Bolkes : dabei hatten die wenigen noch übriggebliebenen Stabtbewohner bereits feit längerer Beit die Bulfe der Goeietät angerufen. Ihr Verlangen tam zu ben Ohren bes herrn ber Stadt, bes Grafen Johann von Raffau, welcher unlängst mittelft unsrer Bater bie katholische Bahrheit in Rieber= land angenommen hatte. Dieser ließ bas ichon so lange gehegte Ber= langen nicht unerfüllt; benn als er nach Siegen zurückkehrte, brachte er vier Mitglieber ber Societät mit fich in die Stadt.

Während die Jünger Calvins, bestürzt über diese Neuigkeit, sich nicht viel Gutes bavon versprachen, offenbarte ber Graf sein Vorhaben unb seine Plane. Es ftand in der Stadt noch ein altes, seit vielen Jahren ver= laffenes Kloster; dieses übergab er mit Gutheiß bes Papstes Urban VIII. für ewige Zeiten ben Jefuiten zu ihrem Wohnfige. Damit verband er bie Besitzungen eines zerstörten Frauenklosters, aus welchen bie Genoffen= schaft anständig erhalten werden konnte; somit fehlte nichts zu einem gut eingerichteten Collegium. Da ber Graf, obschon noch nicht gar lange zur Rirche zurückgekehrt, mit Herz und Seele katholisch war und nichts so fehr im Auge hatte, als die Wiedereinführung bes tatholischen Gottes= bienstes in feinen Landen, ließ er bald barauf eine Berordnung ausferti= gen, folgenden hauptinhaltes: "Bunachft follten bie Berfündiger ber Cal= vinischen Lehre niemals mehr in Siegen, weber im Beheimen noch im Deffenilichen, über Religionsgegenstande bas Wort führen. Bon nun an follten ferner die Siegener ben von Papft Gregor verbefferten Ralen= ber annehmen, die Festtage und die sonstigen kirchlichen Berordnungen

<sup>1.</sup> Bist. Soc. Jes. Partis VI. Tom. II. pag. 26. Ed. Romm 1859.

halten. Schließlich sollten fie sammtlich bei ber Prebigt unsers Paters erscheinen und mit Andacht beffen Auslegung und Erklärungen ber tatho= lischen Lehre anhören".

"Während diese Berordnungen nicht allein in ber Stadt, sondern auch in den umliegenden Dörfern punktlich in Ausführung gebracht wurden, begann der Zustand ber Dinge allerwärts eine andere Wendung und Umwandlung zu nehmen. Da die Irrlehrer entweber ganz eutfernt ober zum Schweigen gebracht maren, ergab fich bas Bolt ber Aufnahme ber heilbringenden Lehre, wie der burftige Acer bem ersehnten Regen ent= gegensieht; viele kehrten zur katholischen Rirche zuruck Rur zwei Um= stände verzögerten ein wenig das so gebeihlich begonnene Werk. Zuerst die Meinung der Siegener, fie wurden spater wieder einen calvinischen Fürsten erhalten, ba ber Graf von Nassau teine Kinder hatte. Dann ließen die hollandischen Soldaten, die in der Umgegend als Besatzungen lagen, fich mit Drohungen vernehmen und schreckten nicht wenige Land= leute ab von ihrem Vornehmen, die Religion zu verändern. Der erft ge= nannte Umstand kam schnell in Wegfall, als den frommen Cheleuten ein Erbe geboren warb. Die Einfälle ber Hollanber wurden gezügelt burch einen Befehl des oben genannten Friedrich Heinrich, Prinz von Dranien, welcher barum ersucht worben, burch ein Schreiben seines Un= verwandten, unsers Raffauers. Waren diese hinderniffe beseitigt, und die Unsrigen im Fortgang begriffen, den Irrthum auf alle Weise zu bestrei= ten, da erblühete zu Siegen bald die wahre Religion, welche seit langer Beit bort beinahe ganz vernichtet war. In einer Stabt, wo bie Unsrigen anfänglich sehr wenig Ratholiken angetroffen hatten, zählten sie nach kaum zwei Jahre schon 2300. — Auch auf bem flachen Lande wurde die Arbeit nicht minder belohnt. Das Landvolk lieh den Ordensvätern nicht nur willig ein geneigtes Gebor, sonbern legte fich zur Wiederherstellung bes im religiösen Leben verlorenen Erbgutes selbst einige Berbindlichkeiten auf. Borerft verpflichteten fie fich jum Erlegen einer Gelbbuße, wenn jemand bei ber Erklärung ber gottlichen Bebeimniffe feine Abwesenheit nicht rechtfertigen konnte. Ferner sette fich ber Berbannung aus, wer schlechterdings nicht katholisch sein ober nicht öffentlich katholisch leben wollte. Hieraus tann man abnehmen, mit welchem erfreulichen Wohlbe= hagen unfre Arbeiter bie Ernte bes göttlichen Wortes einsammelten auf biesem so lange brach gelegenen und unlängst noch so verwüsteten Acer."

Durch bes Raifers Gunft seine Starte fühlenb, hatte Johann bem

Herzog von Friedland ben Befehl abgebrungen, daß das Ariegsvolk sämmtliche Rassausschen Lande, auch die seiner calvinischen Anverwandten, räumen sollten. Wenn es nun gleichwohl aus der angezogenen Erzählung hervorgeht, daß die Ratholistrung von Rassau=Siegen — um mit den Worten Onno Rlopp's zu reden — "ohne Zwang und Drang" geschah, wie derselbe vier Jahre später im Rassau=Hadamarschen unter Johann Ludwig statistinden sollte, so will ich doch uicht rertennen, daß oben erzählte Thatsachen bei Andersdenkenden nicht einigen Aerger erwecken könnte. Ich kann dieß nur herzlich beklagen. Bor Allem aber gebührt hier dem Edelmuthe des Friedrich het agen. Bor Allem aber gebührt hier dem Edelmuthe des Friedrich bezwang und seinem Ressen nicht in Allem, was vom katholischen Standpunkt betrachtet, ein Segen für Iohan ne Unterthanen war, und worauf er auf Grund der Landesgesetze alles Recht hatte, hinderlich sein wollte.

Der Mann, bei bem einige Orangen bes Blumenmalers Daniel Se ghers. J. ober ein Blumentaferell bes hupgen'schen "Blumen= schöpfers unter Gott" mehr galt als ber haß gegen die Zesuiten, war grade damals der Beschirmer ihres Collegiums zu Emmerich, welches Morit selbst einmal mit Interesse und Wohlwollen besucht hatte. Im Allgemeinen kann man sagen, daß die reich begabten Kürsten des hauses Rassau fast überall als Beschirmer der Zesuiten auftraten, wo die Politik keine schmerzlichen Opfer von ihnen forderte: ich könnte dieses scheinbare Paradoron durch viele Thatsachen bewähren.

Die religiösen Interessen seiner Unterthanen hielten ben Convertiten einige Zeit in seinen beutschen Erblanden auf; die Interessen des Raisers veranlaßten ihn, anfangs Februar 1628 mit Wallen ste in und andern Feldherren ber katholischen Liga, nach Prag zu Raiser Ferd in and sich zu begeben; die Kriegsverwickelungen der Jahre 1629 und 1630 riefen ihn wieder in's Niederland zurück.

Wie es früher die Belagerunz von Breda, der Hauptstadt der Baronie, gegolten, so galt es jest die Entsetzung der Stadt SBosch, der Hauptstadt der Meyerei, die von Friedrich heinrich Ende April 1629, mit 40,000 Mann eingeschlossen war. Spinola's Nachfolger, Heinrich van den Berg, ein Sohn des Schwagers Draniens, versuchte einen Ableiter vom Staat'schen Lager zu bewirken durch Einfall in die Republik selbst. Dieser Einfall, wobei Johann von Nassau die rechte Hand des Hauptanführers war, geschah in der Velüwe, und wurde

burch den kaiserlichen Feldherrn Monte en cull i unterftüht. Anfäng= lich schien diese Unternehmung voreilig zu sein, da Otto von Gent, Herr von Die de m, von Emmerich aus die Stadt Wesel, den Mittel= punkt des südniederländischen Lagers, übersiel und den Feind, der Amers= foort schon erobert hatte, zum Rückzuge nöthigte.

Wenn auch Johann von Rassau zwischen Zütphen und Dösburg mit ungefähr 8000 Mann Stand hielt und die Schanzen am Pffel be= sette, es thalf boch nichts; ber tapfere Anton Schets, herr von Grobbendona, [mußte im September bie herzogliche Stadt bem "Boschbezwinger" übergeben und Johann von Raffan selbst wurde im Ottober von dem friefischen Statthalter, seinem Ontel Ern f Ca simir, gezwungen, den Pseistand zu verlaffen und nach Rhynbert sich zurückzuziehen 1. Das folgende Jahr war nicht glücklicher für ben Siegenschen Raffauer. Aufangs Juli ructe ber Rittmeister Bifelftein, an ber Spize von 400 Reitern und 1000 Mann Fufvolk aus bem eroberten Besel aus, in der Absicht, seinen Widersachern das Aufwerfen eines Forts zu wehreu an dem neuen Ranal zwischen Benlo und Rhin= bert, wo Johann Befehlshaber ber kaiserlichen Truppen war. Die un= verrichteter Sachezuruckehrenden Truppen wurden bei Rosenrop durch die Reiterei des Grafen Johann gehemmt, welche in ihrem Feuereifer fich bie Zeit nicht gönnte, bas Fußvolk abzuwarten. Es entstand ein heftiges Reitergefecht, worin ber kaiserlicher Feldherr, wiewohl durch die Groaten nicht nach Gebühr unterftütt, Bunber ber Tapferkeit verrichtete. Zwei= mal verwundet, weigerte er sich noch, dem französischen Offizier La Brosse sich zu übergeben, als ihn eine britte Wunde in die Hande seiner Feinde fallen ließ. In Todesgefahr nach Wesel gebracht wurde er mit aller Sorgfalt behandelt, und von seinem Reffen Friedrich Deinrich, von seinem Bruber Wilhelm von Raffan und feiner Gemahlin besucht. Sein Beichtvater und Arzt wurden von Rhinberk geholt und die gute Isabella fandte ben Boran b'Auch p, Gouver= neur von Bapaume, um über sein Losegeld zu unterhandeln.

Als man nun von der Staaten=Seite den gefürchteten Gegner zurück= halten wollte, noch deuselben Sommer in den Dienst der Erzherzogin zu

<sup>1.</sup> Bgl. Mémoires de Frédéric Henry, pag. 117, und Hooft's bitteven Ausg. von Blot, 1, N° 214.

tweien, wurden viele und lange Bebenklichkeiten vorgebracht, bis ihm end= lich für ein Lösegelb von 10,000 Reichsthaler die Freiheit geschenkt wurde. Anch in der Gefangenschaft hatte er die Bewunderung der Seinigen und seiner Gegner erweckt.

Die empfangenen, glücklich und schnell geheilten Wunden hatten ben Buth des Freigelassenen nicht gedrochen, jedoch auch sein Kriegsglück nicht begünstigt. Im Jahre 1631, nachdem er den Streifzug des Friedrich heinrich in Blandern und die Besahung von Brügge vereitelt hatte, verlor er die Schlacht auf dem "Slaak".

Ber Marquis von Santa= Croce, ber bem Beinrich van ber Berg als Oberfelbherr bes südniederländischen Lagers gefolgt war, hatte am 11. September eine Kriegsmacht von 6000 Mann, angeführt ron Johann von Nassau und dem Fürst von Brabangon, zu Antwerpen in 35 großen Sahrzeugen einschiffen laffen, mit Begleitung von vielen kleineren Schiffen und Ponten. In Gegenwart ber Infantin und der Königin Mutter von Frankreich, Maria von Medicis, war biese Flotte aus der Schelde gesegelt unter dem Admiral Ja cob Janes Boy van Zierikee. Der Zweck diefer Unternehmung nicht ohne Buthun des Sohnes Dibenbarnevelt's, herr von Stontenburg voll= führt, war eine Landung an ben Zeeuw'schen Ruften, Friedrich Deinrich, bie Gefahr fürchtend, hatte sammtliche Rriegeschiffe, die Holland und Seeland liefern konnte, in ber Schelde vor Saftinge zufammenbringen laffen; aber burch eine schnell errichtete Berschanzung wurden fie bie Schelbe hinab neben Sud-Beveland zuruckgetrieben. Die Schiffe bes Johann, benen ber Wind gunftig mar, tamen hinten= berum neben dem Doel an bas Saftinger Loch an, und fuhren fo fcnell Bergen-op-Zoom vorbei, daß man fie für die Flotte der Staaten hielt. Run sandte Friedrich Beinrich unverzüglich ben Schottischen Colonel Morgan mit 2000 Mann nach Tholen, um längs dem Kanal ben auffahrenden zu folgen, mahrend die Schiffe, die in ben Bafen von Bergen lagen, durch Colonel Maifonneuve mit 1500 Musquetiren besett, segelfertig gemacht wurden. Alle Rahne auf ben Untiefen ber Schelbe waren inzwischen weggenommen, wodurch einige große Schiffe ber Flotte Johann's vor Reimerswaal auf Sanbbante ge= riethen. Dieser hielt nun einen Kriegsrath, und legte bie Frage vor, ob man warten solle, bis die Schiffe wieber flott seien oder nicht. Dan befolog bas erfte, und dieg rettete bie Staatschen. Im Berlaufe bes Tages,

wo auch ber Wind fich brebete, segelten bie Schiffe Isabellens Tholen vorbei zum Slaak hin einer morastigen Untiefe von Philippsland, nörblich vom Giland gelegen. hier begegneten fie ben Staatschen am 12. September gegen Abend. Rapitan Deerbe kommanbirte bas Schiff bes Frie brid Beinrid, und bie Becum'ichen Schiffe ftanben unter bem Bice=Abmiral Hollaer; bas Kriegsvolk führte ber Colonel Daifon= neuve an. Beibe Flotten fließen jest unmittelbar auf einander, und setten beim hellsten Mondschein das Gefecht die ganze Racht fort, bis gegen zwei Uhr ein bider Rebel fiel. Biele Schiffe bes Grafen Johann rannten fich in ben Boben fest und mußten von ber Manuschaft verlaffen werben. Auch das Abmiralschiff lag fest und ber tapfere Johann von Raffau selbft mit bem Prinzen von Brabançon und bem Beeuw'schen Abmiral Jacob Boy sahen fich genothigt, in einen Rahn zu springen und fich am Prinzenland zu retten, von wo sie bas Lager von Sauta Croce bei Rozenbaal erreichten. Biele Flüchtlinge wurden durch die Staatschen eingeholt und erschlagen ober gefangen. Am 21. September schrieb Hooft bem Mons. mon Frère J. Baed: "Aller Rachtang bes erworbenen Sieges ist mit uns, ber von den Glocken und von ben Schuffen ertonte." Und funf Tage spater melbete er aus seinem Thurm= lein zu Rupen: "Ich meine in vielen hundert Jahren ift von einer solchen Anzahl Gefangener, die sich über 4000 belaufen, in der Christenheit nicht gehört worben."

Bei dieser Gelegenheit schrieb der noch protestantische Bond el sein Triumphgedicht über die Riederlage der königlichen Flotte auf dem "Slaat", ein Wedicht, was von allen, die Bondel zu würdigen wissen, ein Meisterstück genannt wird:

Gewaffnete Shelbe ging unter Segel mit bem Geschrei :

Es gilt, es gilt dem Löwen, Sein Perzblut, seine Seele zu fest genährt. Durchschießt ihn in seinem Lager; das wackere Thier, wie laut man auch schrie, stellte sich als ob es schlief.

Die Blotte hiedurch gemuthigt fam naber.

Ihre Drachen spiecn Flammen, Schwefelfeuer, Granaten, Blet und Stahl. So stachelte ihn Pollands Armiral, daß er sich erhob, gereizt durch Rache, und schlug seine Klaue in das "Slaat"

Der Mond wurde glanzlos, besprütt mit Gehirn und Blut,

Betäubt von all dem Jammer und Beheflagen

Grbarme, erbarme, erbarme!

Wie Xerres muthlos aus Griechenland fioh, so fiel Graf Johann in den Kahn mit Brabancon. "Marpe berg' unsern Leib"

Der Raub blieb uns ber Schiffe, Bolt und Geschüt. Alle Arbeit war unnut.

Lern' wie ein Augenblid viele Jahre brutet im Schlamm.

Und ihr, die ihr hier im Lande "Gewiffen" unterdrückt und euer eigen Gesch verdammt und erpreßt und greift — Seht zu! Ge= recht ist Gottes Ruthe.

Im Borbeigehen muß ich hier aufmerksam machen, daß die vier letten Berse in der zweiten Ausgabe Bondels ausgelassen worden; sie sind gerichtet an die grimmigen unverträglechen Contraremonstranten, die erst wie sie früher vorwendeten, allein für die Gewissensfreiheit gestritten, und dann selbst die Freiheit der "Gewissen" unterdrückten und ver= nichteten.

Bonbel sah bamals noch nicht ein, welche eigentlich die Unterbrücker ber wahren Freiheit waren und besang noch im selben Jahre den soge= nannten "Arm der deutschen Freiheit", in "seinem Leichenopfer von Ragdeburg" ein herrliches dichterisches Wert. Gustav Abolfs Sieg zu Leipzig seiernd, setzt er Johann Graf Tserclaes v. Tilly und Jo-hann Graf von Rassau auf eine Linie gegenüber dem Schwedenkönig und dem niederländischen Statthalter.

Buftav, jest mit Naffau zusammentretend, Wird Meister gleichzeitig von zwei Grafen Johannes, Bon denen einer, durch Noth getrieben zu Pferde flüchtet, Der andere mit einem Rahn.

Bwei Bürger aus Deventer, Jacob Reeffen, ber eifrige, uns römische und heftige Contra-Remonstrant, (sagt Dr van Bloten, ber Schreiber bes "habt ihr nichts vernommen von bem verlor'nen Grafen "Johann" — und Jan van der Been, zeichnen sich aus durch ihre beißenden Schimpsgedichte auf den stets tapseren, aber nicht immer glücklichen Johann von Rassau. Wenn auch das Kriegsglück nicht alle seine Unternehmungen krönte, und die Mutter des niederländischen Bolkes in ihren letzten Lebensjahren von manchen Undantbaren verlassen und verrathen wurde, Johann von Rassau=Siegen blied Isabella getreu; der aufrichtige Convertit bewahrte seine Treue der würdigen Tochter des echtsatholischen Königs die zu ihrem Tode am 3. Dezember 1633, welcher ganz Süd=Riederland in Trauer und Schmerz versetzte. Bergeblich hatte die vortrefsliche Frau durch deren Bermittelung

bereits im Jahre 1627 ber Orben vom golbenen Fließ unserm Convertiten verliehen war, alle Mittel angewendet, einen bleibenden Friedenstschluß zu bewirken. "Gottesfürchtige Isabella" so sang Bondel der Berewigten nach:

Gottesfürchtige Isabel Wie peinigte dich die Hölle des Krieges, Da du aufs eifrigste erstrebtest, was du nie erreicht; Du suchtest den heiligen Frieden Fandest ihn, ergriffest ihn, aber leider nur für kleine Zeit!

Rach Isabella's hinscheiben vereitett die abscheuliche Politik Riche lieu's noch eine Reihe von Jahren ben gewünschten Frieden. Ja bas "Trug= und Schutbundniß" vom 8. Februar 1635, auf Grund beffen die Theilung Belgiens zwischen Frankreich und Rieberland bedungen wurde, brachte bie Grauel bes Arieges wieber über Gub-Rieberland, wobei Johann von Raffau seine treuen Dienste auch 3 fabella's Rachfolger, bom Prinzen Karbinel-Infant Don Ferbinand, Bruber bes Königs Philipp IV., leiftete. Am 1. Juni diefes Jahres rückte Friedrich Heinrich an der Spize von 40,000 Meberlanbern und Franzosen nach Suben, und eroberte schnoll St. Trupen, Halem, Diest und Aerschot. Die unerhörten Barbareien, welche bet ber Bestürmung von Thienen am 8. Juni verübt wurden, übergehe ich still= schweigend. Am 25. Kanb bas französischenieberkanbische Lager vor Löwen, an welchem Johann (Bater) zum Glauben und Pater Marcus van den Tempel grade in biesem Jahre in die ewige Ruhe einge= gangen war. Rach fruchtlosen Bemühungen mußte am 4. Juli die Be= lagerung ber Academie=Stadt aufgehoben worben, Dank bem Biber= stande Anton Grobbendont's, dem Angriffe bes Landvogts Fer = binand und ber Capferteit bee Johann vong Naffau in Bereinigung mit bem faiserlichen Felbherrn Biccolomini.

In seiner Beschreibung ber Belagerung Löwens hat ber Benloer Er p= cins Puteanus ober Heinrich van ber Pütte, welcher bort ben Lehrstuhl des Justus Lipsius inne hatte, dem Johann von Rassau das verdiente Lob gespendet. Am 31. Oktober 1636 sandte er

<sup>1.</sup> Historia Belgiæ, liber singularis de obsidione Lovanensi anno 1634, Antverp. 1636.

aus Löwen nach Bruffel "An Johann, Graf von Naffau, Ritter bes Golbenen Fließes, General ber königl. Reiterei in Gub-Niederland" fol= genbes Schreiben : "Um Guer Greellenz ausbrucklich zu erweisen, mas Ihr mannlicher Muth und Ihr Ruhm von mir forbert, so habe ich burch Gegenwärtiges meine Wohlgeneigtheit und Verehrung gegen Sie bewähren wollen. In meiner Geschichte haben Das Alle lesen konnen, bie noch leben; und bas spätere Geschlecht wird baraus erkennen, burch weffen ausgezeichnete Anführung und herangebrachte Bulfe Lowen ift wohl behalten geblieben, und bag bas Beil nicht nur einzelner Städte, sonbern ber ganzen Provinz Ihrer Sorgfalt für das hinreichende Schieß= pulver und die Mondirung verdankt werden muß. Ich hatte meinen Brief zeitig an ben Chrw. Pater Otto von Zeil gesenbet, ber es Ihnen anbieten follte und zwar ohne ein Begleitschreiben von meiner Sand, auf bag dieser fromme Mann, unser Freund, reichlicheren Stoff zur Unter= haltung haben möchte. Durch ihn bin ich bann auch vor bem Schluß meiner Geschichte ermuntert, dem das verdiente Lob zu spenden, was nicht verschwiegen werden soll. Ich habe bieses nach bestem Bermögen gethan, ober hatte es vielmehr zum Theil schon vollführt; und so habe ich bann die Freiheit genommen, dieses Werk Guer Greellenz zu verehren, und durch eine neue Huldigung Ihrem mannlichen Muthe und Ruhme zu widmen, was meine Feder und meine Renntniffe nur vermögen. Leben Sie wohl. — Aus meinem Schloß zu Löwen '".

Der hier angeführte Leerbamer Pater Otto von Zeil 2, ber Landes= und Studiengenosse bes bekannten Begünstigers bes berüchtigten Cornelius Jansen ius, war damals Bibliothekar im Jesuiten= colleg zu Brüssel, und wie es scheint, auch Beichtvater unsers Convertiten. Denn einem Beichtvater gab sich unser Graf mit großem Vertrauen hin und er, der nach Berichten von Zeitgenossen "gern geistliche Bücher las und geistliche Gespräche führte", empfing nie das Sakrament der Buße ohne Thränen zu vergießen. Ueber alles zeichnete er sich aus durch eine zärtliche Liebe zur Mutter des herrn, in welcher echt römischen Eigen=

<sup>1.</sup> E, Puteani Bpistolarum apparatus post humus. Centuria II, pag 56.

<sup>2.</sup> Der Berfasser dieser Monographie bemerkt in einer Rote, daß er im Volksalman. für Kathol. diesen Gelehrten in Utrecht geboren hieß, und berichtigt die Angabe aus Lepdecker's Historia Jansenismi, pag. 4, wo Otto Beil juvenis Leerdamensis genannt wird.

Der Uebersetzer.

schaft er mit seiner burchlauchtigen Beschirmerin Isabella und seinem elben Geiftesverwandten, dem schnobe verläfterten Tilly wetteiferte. Um seine Berehrung zur heiligsten Jungfrau durch Thaten zu bewähren, hat er in ber dem hl. Michael geweiheten Jesuitenkir de zu Bruffel einen toftbaren Marmor=Altar errichten laffen, auf welchen bas Bild "unfrer lieben Frau von ber Barmberzigkeit" aufgestellt werben follte, welches sich noch jest in ber sogenannte Eglise de la chapelle besindet. Bu ben Füßen berjenigen, die er mahrend seines Lebens gur Mutter fich auserkoren, verlangte er nach seinem Tode zu ruhen, und vor ihrem Altare hatte er, seinem Testament gemäß, sein Grabmal bestimmt. Che biese Grabstätte für ihn eingerichtet wurde, traf ich ihn noch einige Dale auf bem Kriegs= schauplat an Nachbem er im April 1636 mit bem Fürsten Thomas von Savoyen und dem Grafen Picolomini eine fruchtlose Anstrengung gemacht, bie unlängst gewonnene boch nun wieberum belagerte Schenkenschanze zu entseten, wo er feinen Brubern, bem Feldmar= schall Wilhelm von Rassan und Mauriz bem Brasilianer, gegenüber fanb, führte er zulest bie Waffen gegen bie Franzosen.

Als ber genannte Bilhelm von Rassau, "ber Antwerpen belagern wollte am 21. Juni 1638, bie beträchtliche Rieberlage beim
Damm von Calloo gelitten, ließ Richelieu seine hollandischen Bundesgenoffen nicht ohne Hulfe, sondern sandte den Herzog von Chatillon, um das sübliche Belgien anzugreisen, und so den Folgen der Riederlage zuvorzukommen. Auf Besehl des Infanten zog Picolomini wider ihn zu Felde um das belagerte St. Omaers zu entsehen. Mit 7000 Reitern und 2000 Rusquetirs wurde Johann von Rassau am 4. Juli erwählt, um den französischen Hulfstruppen, die durch den Marschall La Fore e gesendet waren, den Weg zu verhindern; sein Unternehmen gelang völlig. Bor Et. Omaers wurde er in ein sehr blutiges Treffen verwickelt, wobei bedentende Berluste erlitten wurden und selbst sein Mitseldherr Graf de Colloredo siel; doch das Ziel wurde erreicht und St. Omaers, Dank der Klugheit unsers Siegeners, am 8. Juli entsett.

Schon am 10. besuchte er mit seinem alten Rampfgenossen, bem Grafen von Jsenburg und dem Marquis von Grana das Colleg der Zesuiten, die so treu auf dem Schlachtseld die Rranken und Berwundeten der beiden Lager bedient hatten. Sie, die Johann's Soldaten in Leibes= und Seelennothen bei dieser Gelegenheit beistanden, haben es

Interessen der Seinigen die größte Sorgfalt an dem Tag gelegt habe. Wohl war und blieb er, wie immer, ein strenger Handhaber der Atiegen zucht, so daß er einem durch den Ariegerath verurtheilten unerbittlich die Begnadigung weigerte, auch da selbst ein Priester, dessen war es auch eine wahre Freude für sein religiöses Gemüth, daß au einem und demselben Tage 450 seiner Reiter, durch das Wort der Missonäre vordereitet, sich mit dem Brode der Starken nährten, als Wegzehrung für die Reise in die Ewigleit.

Er wurde indessen leider bald das Schlachtopfer ber Mühsale bes Kriegslebens und ber im Lager herrschenben Seuchen. Ergriffen von ber rothen Ruhr verschied er schon am 27. Juli 1638, wahrscheinlichst im Okflamanbischen Rouffe ober Renair, die Krone bes mahren Glaubens, ben er nicht nur wiedergefunden, sondern auch treu bewahrt hatte, zu empfangen. Des hl. Ignatius Sohne, die ihm auf dem Schlachtfelde ge= folgt waren, und in deren Armen er verschied, haben folgende Züge seines seligen Sodes bewahrt : "Zum Schlusse, (so berichtet ein Belbpater) fügen wir hier bei, welches Tugenbmufter ber Durchlauchtige Graf Johann von Raffan, Dberbefehlehaber ber Reiterei bei feinem Ab= fterben in den Armen der unsrigen der Nachwelt hinterlaffen bat. Er war, nachdem er einmal den Irrthum abgeschworen, sein ganzes Leben hin= burch in echtem Sinne religiös, und wunderbar zu geistlichen Lesungen und Gesprächen hingezogen. Die beichtete er, wie gesagt, ohne Thranen zu pergießen, nie empfing er bie bl. Communion ohne eenftliche Borbe= reitung. .. Als er fein : Ende nahe fühlte, legte er eine fintliche Beichtab mit so innigem Reuegefühl, daß selbst ber Beichtvater sich ber Thränen nicht enthalten konnte. Darnach ließ er keine Gespräche mehr zu als von göttlichen Dingen. Des folgenben Tages empfing er mit geoßer Gottes= furcht bas hl. Biatieum, wobei ber Magiftrat und die Geiftlichkeit Factelu trugen. Auch verlangte er babei bie Anwesenheit eines Burgers aus Siegen, einer Stabt seiner Grafschaft, ben bie anderebenkenben Stabter ihm zugefandt hatten, mit dem Grsuchen, im kaiserlichen Cbicte, ben Tatholifden Gottesbienft betreffenb, etwas zu Gunften ber Siegener zu erwirten. Der Graf hingegen befahl, ihnen seinen Willen kund zu machen bag die Seinigen in der Religion fterben fo Aten, worin er selbst fterbe. . .

"Seine perbliche Bulle wurde nach Bruffel gebracht, in unfere Rirche,

wo er später unter dem Altar der Mutter der Barmherzigkeit beigesett wurde, welchen Altar er aus Marmor hatte anfertigen lassen. So starb, nach 55jähriger Lebenszeit, der Fürst, welcher seiner eigenen Erklärung gemäß zum uralten Ruhme der Rassauer zurücktehrte, als er wieder heimkehrte in den Schooß der Mutterkirche.

Das von ihm an ber Schwelle ber Ewigkeit abgelegte Zeugniß zu Gunften bes wiedergefundenen Glaubens ist ein durchaus unparteiisches, und hat einen ganz vorzüglichen Werth.

Sein Portrait wurde mehrmals, unter andern auch von Antonius van Dyck gemalt, und von Peter dem Juden und von dem Lüticher Dichael Ratalis bildlich dargestellt. Rach einer dieser Runstarbeiten hat Rechleben die Platte gravirt, die im britten Theil von Arends "Allgemeiner Geschichte" Seite 338 zu sinden ist.

Das ganze Aeußere verrath ben unverzagten Kriegsmann, aus bessen seurigen Augen unter einer erhabenen reich umlocken Stirn, ber Duth bes Kriegers hervorstrahlt; seinen zusammengebrückten Lefzen scheint bas turz abgerundete Commando zu entspringen. Um die geharnischte mit Bandelier und breitem Kragen gezierte Bruft hängt die Halekette vom Goldenen Rließ. Im kleinen Werke der Pr. W. van der heyden über die Arbeiten der Jesuiten in Friesland sinde ich, Seite 192, allen Mitgliedern des Ordens auserlegt: "Drei hl. Seelenmessen für Graf Iohann von Rassau, General der Reiterei des königlichen Lagers der Riederlanden, als Gründer des Collegs in Siegen." Selbst die Constitutionen der Societät versicherten ihn dieses geistlichen Borrechts. Seine Stiftung in Siegen blieb fort bestehen dis zur Ausbedung des Ordens 1773, und die Lehrer blieben in steter Gunst dei Johann's grässichen Rachfolgern.

Johann's Gemahlin, Ernestine be Ligne = Arensberg, überlebte ihren Gemahl. Sie war die Mutter bes Franz Desiderius,
ber seinem Bater in der Grafschaft Siegen folgte und später Gonverneur des spanischen Gelderiandes wurde; dann die Mutter der Ernestine,
bie mit Morit = Deinrich, Sohn des Convertiten Johann
Ludwig v. Dadamar, sich vermählte, endlich der Clara Maria
welche ihre erste Che mit Deinrich Ernst von Ligne und die
zweite mit dessen Bruder Claudius Lamoraal schloß. In M.
Bouix: Vie de la venerable mere Anne de Saint-Barthelemy,
welche die Töchter der Pl. Theresia aus Spanien auf niederländischen

Boben verpflanzte, fant ich folgendes aufgezeichnet: « Ernestine de Ligne, semme du comte Jean Nassau, était très-affligée, parsqu'elle n'avait point d'ensants. Se consiant au crédit de la vénérable Mère auprès de Dieu, elle vint la trouver, et la conjura de lui obtenir un sils. Eclairée d'une lumière surnaturelle, la sainte lui répondit : Consiez-vous au Seigneur, il vous le donnera. Selon la prédiction de la Sainte, Ernestine de Ligne mit au monde un fils. Mais hélas ! elle se vit bientôt en danger de le perdre. S'adressant avec soi à celle qui le lui avait obtenu, elle la supplia de le lui conserver par ses prières. La servante de Dieu se mit à prier, et l'ensant sut miraculeusement guéri. »

Die Abkömmlinge des Johann Franz Desiberins, das erbeiete Kind, erhielten sich im Bestipe der Siegenschen Lande dis zum Tode des letten männlichen Siegener; sie blieben im allgemeinen den Gesinnungen treu, die ihnen unser Convertit eingestößt hatte. In "Groen van Prinssterer's Geschichte des Vaterlands" kommt Johann einsach vor als Derjenige, "welcher später römisch=katholisch wurde und für Spanien wider sein Vaterland und Geschlecht kämpste." Diese Phrase erklärte natürlich nicht, wie ein in Deutschland geborener Kürst, dem Kaiser Deutschlands wider Deutschlands Feinde getreu, getreu auch dem kathoslischen Könige der Niederlande gegen bessen aufrührerische Unterthanen, bezeichnet werden kann als einer der wider sein Vaterland streitet.

# Marion (Iohannes)

## Calvinischer Prediger in Frankreich !.

#### 1620.

Der Bekehrung biefes ausgezeichneten Mannes gingen am Anfang bes britten Dezenniums bes stebenzehnten Jahrhunterts in ber bamals bischissten Stadt Beziers in Langueboc, zwei andere Rückreitte zur Mutterkirche, nämlich bie ber Barone von Sorgues und bes Kauf=mannes Rolland, roran.

Marion, gebürtig in Montauban, war in seinem Uebertrittsjahr 32 Jahre alt. Nachbem er in seiner Geburtsstadt, in Rimes, in Genf und Montpellier, seine wiffenschaftlichen und theologischen Studien= jahre zurückgelegt und in Montpellier bas Predigtamt angetreten, ward ihm 1611, die ealvinische Pfarrei Montaignon anvertraut, die er zwei bis brei Jahre lang versah. Hierauf begab er sich auf bie Pfartel Briaterte in der Diözese Castres, wo er etwa fünf Jahre das calvinische Predigtamt bekleidete. Dort verheirathete er fich 1617 mit einer geachteten Jungfrau, ber Tochter des Bürgermeisters von Gignac, und kam badurch in die Verwandtschaft des Generalprocurators der besagten Stadt. Castres, beffen Richte seine Gemahlin war, und in die des letteren Bruders, hrn von Campaignon, welche Beibe Bettern, Bruber= föhne ber Frau Darion gewesen. Auf biesen Umstand wird aufmert= sam gemacht, weil sich baraus ber Schluß ergibt, bag Marton bei seinen vornehmen Glaubensgenoffen, die nur Manner von hervorragen= ben Gigenschaften in ihren Familienkreis aufzunehmen pflegten, ber besonbern Sochachtung fich erfreute.

Schon zu jener Zeit hatte ihn der heilige Beist durch innere Befühle und

<sup>1.</sup> Nach Relation de quelques insignes conversions faites en la ville de Béziers cette présente année 1620. Par Fulcrand de Barres, vicaire général.

Anregungen in Anspruch genommen, indem er vorerst ihn die Wichtigkeit seines Beruses als Verwalter und Ausspender des göttlichen Wortes erkennen, und, um ihn auf die wahre Heilsbahn zu führen, von Vornherein die von ihm betretenen Sonderwege anzweiseln ließ. Die Beunruhigung trat aber nur leise heran, und erst als er im Juni des Jahres 1620 nach Sig nac gekommen, trat er mit dem Bischof von Casarea, Coadziutor des Cardinaldischofs von Beziers, wohin berselbe zur Spendung der hl. Firmung sich begeben hatte, in Berührung.

Die hohe Würbe, mit welcher der Oberhirte Gottes Wort und Geheimnisse verwaltete, machte auf die vorurtheilsfreie und empfängliche Seele des calvinischen Predigers einen so tiefen Eindruck, daß er von inniger Chrfurcht und unwiderstehlicher Neigung zur Kirche, die schon allein durch die Erscheinung des wahren Hirten eine so angenehme Ueberraschung in zwangloser und begeisterten Wirklichkeit gebietet, sich burchbrungen fühlte.

Zu biesen freudigen Kundgebungen trug wohl auch die Gegenwart des Pater Bajole aus der Gesellschaft Jesu bei, der den Oberhirten be= gleitete. Derselbe hatte nämlich während der Pfingst- und Fronleich= name=Octav eine Reihe von zeit= und ortgemäßen Vorträge gehalten, welche die getrennten Brüder nicht ungerührt und unerschüttert ließen, den

1. Beziers (Beterra) eine ber herrlichsten Gegenden Frankreichs (Si Deus in terris, vellet habitare Beterris) in der Provinz Languedoc, dem jehigen Departement Herault, war von frühesten Zeiten ein Wisthum, und gehört seit dem Concordat von 4801 als Bezirkhauptstadt (Sous-présecture) der Diözese Montpellier an.

Der hier genannte Bischof von Casarea i. p. i. war ber Neffe bes damaligen Inhabers des bischöstlichen Sibes von Beziers, Johannes IV. von Bonzi, welcher im Jahr
1596 unter Papft Clements Vill. präconisirt worden. Eine papstliche Bulle vom
31. August 1615 ernannte Dominicus von Bonzi, Bruderssohn des Cardinals, zum
Coadjutor seines Oheim's Johann von Bonzi, mit dem Titel Bischof von Casarea i.
p. i. Rach dem Ableden des Cardinals am 30. April 1621, wurde der Coadjutor wirklicher
Bischof von Beziers. Indessen irritt er in dieser Abhandlung allzeit unter dem geseierten
Ramen Bischof von Casarea auf. Durch seine vorzüglichen Gigenschaften hat er
sich die Gunst der Wittwe des großen Königs Heine vorzüglichen Gigenschaften hat er
sich die Gunst der Wittwe des großen Königs Heinricht IV. erworden, und durch seinen
unermüdlichen und milden Eiser, die Calvinisten in den Schoos der Ktrche zurückzuführen, sich ganz besonders hervorgeihan. Auch berichten die Brüder von St. Martha, die
eben nicht lobverschwenderisch sind: Adolescens senili judicio, tanta poliedat solertia,
ut nicht magnum inconsulto Dominico (de Bonzi) regina mater moliretur. Bgl.
Gallia Christiana T. VI. p. 871-873.

# Marion (Johannes)

## Calvinischer Prediger in Frantreich !.

#### 1620.

Der Bekehrung biefes ausgezeichneten Mannes gingen am Anfang bes britten Dezenniums bes siebenzehnten Jahrhunderts in ber bamals bischössischen Stadt Beziers in Langueboc, zwei andere Rücktritte zur Mutterfirche, nämlich die ber Barone von Sorgues und des Rauf=mannes Rolland, voran.

Marion, gebürtig in Montauban, war in seinem Uebertrittsjahr 32 Jahre alt. Nachdem er in seiner Geburtsstadt, in Rimes, in Genf und Montpellier, seine wiffenschaftlichen und theologischen Studien= jahre zurückgelegt und in Montpellier bas Predigtamt angetreten, ward ihm 1611, die ealvinische Pfarrei Montaignon anvertraut, die er zwei bis brei Jahre lang versah. Hierauf begab er sich auf die Pfarrei Briaterte in der Diözese Castres, wo er etwa fünf Jahre das calvinische Predigtamt bekleidete. Dort verheirathete er fich 1617 mit einer geachteten Jungfrau, der Tochter des Burgermeisters von Gignac, und tam badurch in die Verwandtschaft bes Generalprocurators der befagten Stadt, Castres, deffen Richte seine Gemahlin war, und in die des letteren Bruders, orn von Campaignon, welche Beibe Bettern. Bruberföhne ber Frau Marion gewesen. Auf biesen Umstand wird aufmert= sam gemacht, weil fich baraus ber Schluß ergibt, bag Darion bei seinen vornehmen Glaubensgenoffen, die nur Ranner von hervorragen= ben Gigenschaften in ihren Familienkreis aufzunehmen pflegten, ber besondern Hochachtung sich erfreute.

Schon zu jener Zeit hatte ihn ber heilige Geist durch innere Gefühle und

<sup>1.</sup> Rach Relation de quelques insignes conversions faites en la ville de Béziers cette présente année 1620. Par Fulcrand de Barres, vicaire général.

Anregungen in Anspruch genommen, indem er vorerst ihn die Wichtigkeit seines Beruses als Verwalter und Ausspender des göttlichen Wortes erkennen, und, um ihn auf die wahre Peilsbahn zu führen, von Vornherein die von ihm betretenen Sonderwege anzweiseln ließ. Die Beunruhigung trat aber nur leise heran, und erst als er im Juni des Jahres 1620 nach Sig nac gekommen, trat er mit dem Bischof von Casarea, Coadziutor des Cardinalbischofs von Beziers, wohin derselbe zur Spendung der hl. Firmung sich begeben hatte, in Berührung.

Die hohe Würbe, mit welcher ber Oberhirte Gottes Wort und Geheimnisse verwaltete, machte auf die vorurtheilsfreie und empfängliche Seele des calvinischen Predigers einen so tiefen Eindruck, daß er von inniger Chrsucht und unwiderstehlicher Neigung zur Kirche, die schon allein durch die Erscheinung des wahren Hirten eine so angenehme Ueberraschung in zwangloser und begeisterten Wirklichkeit gebietet, sich durchbrungen fühlte.

Bu biesen freudigen Kundgebungen trug wohl auch die Gegenwari des Pater Bajole aus der Gesellschaft Jesu bei, der den Oberhirten be= gleitete. Derselbe hatte nämlich während der Pfingst- und Fronleich= nams=Octav eine Reihe von zeit= und ortgemäßen Vorträge gehalten, welche die getrennten Brüder nicht ungerührt und unerschüttert ließen, den

1. Beziers (Beterra) eine ber herrlichsten Gegenden Frankreichs (Si Deus in terris, vellet habitare Beterris) in der Provinz Languedoc, dem jesigen Departement Herault, war von frühesten Leiten ein Wisthum, und gehört seit dem Concordat von 1801 als Bezirkhauptstadt (Sous-présecture) der Diözese Montpellier an.

Der hier genannte Bischof von Casarea i. p. i. war ber Nesse bes bamaligen Inhabers bes bischöstichen Sibes von Beziers, Johannes IV. von Bonzi, welcher im Jahr
4596 unter Papst Clements VIII. präconisirt worden. Eine papstliche Bulle vom
31. August 1645 ernannte Dominicus von Bonzi, Bruderssohn des Cardinals, zum
Coadjutor seines Oheim's Johann von Bonzi, mit dem Titel Bischof von Casarea i.
p. i. Rach dem Ableden des Cardinals am 30. April 1621, wurde der Coadjutor wirklicher
Bischof von Beziers. Indessen tritt er in dieser Abhandlung alzeit unter dem geseierten
Ramen Bischof von Casarea auf. Durch seine vorzüglichen Eigenschaften hat er
sich die Gunst der Wittwe des großen Königs He in rich IV. erworden, und durch seinen
unermüdlichen und milden Eiser, die Casvinisten in den Schoos der Ktrche zurückzuführen, sich ganz besonders hervorgeihan. Auch berichten die Brüder von St. Martha, die
eben nicht lobverschwenderisch sind: Adolescens senili judicio, tanta poliedat solertia,
ut nihil magnum inconsulto Dominico (de Bonzi) regina mater moliretur. Bgl.
Gallia Christiana T. VI. p. 871--873.

Glaubenseifer ber Ratholiten befeuerten, ihrer Rirchlichkeit und wert= thätigen hoffnung und Liebe größere Schwungtraft verliehen.

In irenischer Beziehung brückte ber Orbensmann bei jeder Gelegenheit, öffentlich und in vertraulichen Gesprächen den Wunsch aus, seinem Herzensbrange das Vergnügen und den Ausderuck zu gestatten und den Dissidenten aus der hi Schrift den Beweis zu führen, daß aus dem göttlichen Buche auch nicht ein einziger formeller und wirklicher Text wider irgend einen der Glaubensartisel der Römisch=fatholischen Kirche erbracht werden kann; daß er dagegen sich anheischig mache, mehrere ausdrückliche und förmliche Belege aus der Bibel wider jeden der Genfer Glaubenspunkte dem sehens= und willensfähigen Anhänger derselben buchstäblich vor Augen zu legen.

Dieß wurde dem Hrn. Marion zur Kenntuiß gebracht von Giuigen seiner Religionsgenossen, die über diese Glaubensfrage in's Reine zu kommen wünschten und ihn jogar bittlich ersuchten, mit dem Jesuiten über diesen Gegenstand in Unterhandlung zu treten.

Sott bediente sich bieser Beranlassung, um Rarion zur gründlichen Ginsicht und auf ben richtigen heilsweg zu bringen, um so mehr, weil bieser ohnehin sich insgeheim mit dem Gedanken trug, den man so eben ihm gegenüber zum Ausbruck hatte kommen lassen, b. h. mit dem Ordenssgeistlichen eine Conferenz anzuknüpfen. Da er aber wußte, daß Letterer mit dem Coadjutor von Beziers abgereist war, ließ er im Gespräche mit einem Katholiken die Aeußerung fallen, er möchte gerne in der Lage sein, mit dem Pater Ba jole in nähere Berührung zu gelangen. Dieser war zwar schon abgereist; als er aber den von Marion geäußerten Wunsch vernahm, so glaubte er in einer so wichtigen Angelegenheit keinen Augensblick verlieren zu sollen, und ließ ihm den Rath ertheilen, sich an den Bischof von Montpellier zu wenden, bessen Anwesenheit zu Gignac ohnes

<sup>1.</sup> Petrus Fenoillet. Dieser berühmte Freund, Zeitgenoß und Landsmann bes großen heiligen Franz von Sales, verdient hier eine besondere Erinnerung Geboren zu Annech in Savoien von frommen Eltern, bürgerlicher Abkunft, wurde er von dem gottseligen Bischof von Genf alsbald in's Auge gefaßt und nach Berdienst ansgezeichnet. Mit den theologischen und andern nothwendigen Kenntnissen und Wissenschaften zu Paris ausge. rüstet, wurde er sogleich als junger Priester zu den wichtigern geistlichen Würden als Seelsorger und Prediger erhoben, eine Zierde des Altars und der Kanzel. Rach dem Tod Granier's, Vischoss von Montpellier, ernaunte ihn hein rich IV. auf diesen erledigten Stuhl, welche durch Franz von Saules ermittelte Wahl von Clemens VIII. im Ans

hin schon von so reichen Segnungen begleitet war, und ber in Folge seiner bereits angetretenen Reise, ihn unverzüglich ersetzen und ihm bie= selben Dienste zu leisten bereit sein würde Man ging auf ben Vorschlag ein, und der Bischof von Montpellier wurde sofort bavon benachrichtigt,

Da inbessen Hr. Marion ein Bedenken äußerte und die Bemerkung geltend machte, daß er seine Besprechungen leichter und unauffallender als mit dem Bischofe in Ausführung bringen könnte, unternahm er die Reise nach Beziers und fand sich am Abend des 6 August bei Pater Bajole ein. Da er aber im Jesuitencollegium zu Beziers bei dem Pater mit zwei seiner Religionsverwandten von Gignac zusammentraf, nahm er sogleich wieder Abschied von ihm, als hätte er sich für den Augenblick keines weitern Auftrages zu entledigen.

Am folgenden Tag ließ er bnrch seine Gemahlin, welche seine confesionnellen Gesinnungen theilte, ein anderes Logis bei einem Ratholiken beziehen, und P. Bajole durch seinen Gastwirth bitten, ihn in seiner Wohnung zu besuchen. Der Pater fand sich alsbaldein; da er aber einen der zwei Besucher des Vorabends bei ihm fand, und dessen Gesinnungen ihm nicht ausbrücklich bekannt waren, so

guft 1608 bestätigt wurde. Im solgenden Dezember war die Didzese Montpellier bes sest. Bier und vierzig Jahre lang war Petrus Fenoillet der geseierte Engel dieser Didzese, die Tugendleuchte, der gesuchte, bewunderte und gesegnete Kanzelredner weit umber zu Stadt und Land Wo es zu einer größern Action eines entsprechenden Presdigers bedurfte, wurde der Bischof von Montpellier berusen; es ist demnach begreislich, das man sogleich auf ihn siel, als es sich darum handelte, die Besehrung Marion's in Angriss zu nehmen.

Rebst dem Lob, das ihm der hl. Franz von Sales in einem Zeugnissichreiben an, den apostolischen Stuhl. (S. Gall. Christ T. VII. p. 411. Instit). ertheilt, machen wir nur auf die diographische Rotiz der Gallia Christ. 1. c. p. 818 etc. ausmerksam wo es unter anderm heißt: Hunc cum Heinricus quartus e suggestu dicentem swepius audivisset, tantis permotus naturw dotidus, simul ac de Granerii oditu nuncius advenit, triginta nondum annos natum, Pictavidensem jam destinatum, Monspeliensem designavit episcopum. . . . Tanta erat in eo dicendi vis, tantusque lepos, ut delicatorum quorumque aures permulceret.

Er ftarb zu Paris ben 24. November 1652 und wurde in der Kirche von St.-Eustache begraben; sein Berz wurde aber dem Kloster der Beimsuchung Maria zu Montpellier überlassen, weßhalb seine Grabschrift lautet:

Corpus humo, mentemque Deo transmittis habendam Cor superest, Virgo, pars mea, dixit, erit.

glaubte er in bessen Gegenwart sich nicht voreilig verhalten zu burfen. Dennoch siel die Rebe auf den Primat des heiligen Petrus, auf die Antorität und Bollmacht der Kirche und auf die mündlichen Ueberlieferungen. Der Anlanf hatte für Rarion eine glückliche Wirkung; diese Unterhaltung dauerte zwei lange Stunden, sagte ihm sehr zu und bahnte den Weg zu einer einläßlichen Conferenz.

Marion erging sich jest in Fragen und Einwendungen; P. Bajole beschränkte sich auf die betreffenden Antworten, auf die geeigneten Erzwiderungen und die Lösung der Schwierigkeiten. Der Rebesluß war einfach und klar; denn Marion dewegte sich in spllogister Form, war ein gründlicher Denker und besaß eine große Fertigkeit in den präcisen philosophischen Wendungen, was dei den Handhabern und Bertheidigern des Irrthums und der Kirchenspaltung eben nicht der Fall ist, wo rundzweg vierzehen für ein Duzend zählt.

Bei ihrem Abschieb, kamen fle, Hr. Marion und ber Jesuit, mit einander überein, daß, sie zwei allein, noch einmal am Abend desselben Tages fich zur weiteren Besprechung zusammenfinden wurden. Rach einer Stunde kehrte ber Jefuit wieber gurud, und erörterte sofort alle Hauptfragen über die Traditionen, das Ansehen und das Zeugengewicht ber Bater und einige andere Controverspunfte, so daß am Schluffe ber langen Conferenzzeit Dr. Marion ohne Umschweif gerabezu erklärte, baß er wolle katholisch werden, und knupfte an diesen Gutschluß sein Berlangen, diesen Uebertritt in Beziers vorzunehmen, weil er in bieser Stabt, von Jenen, welche seinem Borhaben widerstreiten, keine Ungelegenheit ober Gewaltthat zu fürchten hatte, dieselbe der Dauptort einer Diozese sei, und alle seine Glaubensgenoffen und Berwandten dieser Stadt ober bem Sande angehörten, und überdieß die Jesuiten fich da aufhielten, die bekannter Maagen von jeher ber Gegenstand seiner hochschapung gewesen, mit denen er frei und nngeftort verkehren, und fich von ihnen in Religionsangelegenheiten unterrichten und in der Ausübung der Griftlichen Augenden fich leiten laffen könnte. Endlich sei er perföulich in hohem Grabe für diese Stadt geneigt, und ersuche beschalb Pater Bajole, ben hochwürdigsten Bischof von Casarea babin zu stimmen.

Diesem Bunsche ward ungezögert Genüge gethan, und bem hrn.

<sup>1.</sup> Desquels on fait passer quatorse à la douzaise.

Marion die Jusage vermittelt, ber Oberhirt würde ihm gerne zu Dienste und zur Aussührung eines guten und gottgefälligen Werkes be= hülslich sein Auch der Acctor des Jesuitencollegiums stand ihm zu Ge= bote, zur etwaigen Abhaltung einer vorläufigen Geistesübung in derselben Anstalt. Mit diesen Zusicherungen nahm er den Weg gen Briaterte.

Rach beffen Abreise wurde Rath gepflogen über die zu ergreifenden Maßregeln, um dieses fromme Werk in entsprechend erbauliche Ausschung zu bringen. Bor allem kam man dahin überein, dem ersten Präsidenten von dem Greignisse Nachricht zu ertheilen, um im Falle der Beröffentlichung berselben, und eines möglichen Versuches von Seite der Protestanten von Brinterte, hindernisse zu veranstalten und Gemalithaten eintreten zu lassen, die Civil- und Justizverwaltung in der Lage sei, dem bosen Willen d. h. den hindernissen oder der Gewaltsthätigkeit Widerstand entgegen zu stellen.

Ueber diese Nachricht war der Oberprästdent hocherfrent, und verssprach in einer Zuschrift bem Hrn. Marion seinen unbedingten Schut und ließ ihm noch mündlich sagen, er wünsche, wo möglich, dessen persönsiche Bekanntschaft zu machen. Hr. Marion entsprach dem Berlangen, und unter bem Scheine eines Abstechers nach Wontauban, verfügte er sich geradezu nach Toulouse, wurde von dem ersten Prässidenten freundlichst aufgenommen und ward unerschütterlich in dem Borshaben bestärt, so schnell wie möglich in die Stadt Beziers sich zurückzusbegeben

Man hat zwar bemerkt, baß er auf etwas Umweg über Uzes reiste, wo eine Bersammiung ber Dessidenten abgehalten wurde; er hatte aber daselbst sehr bringende Geschäfte abzuthun, während seine Gemahlin sich unmittelhar nach Beziers begab. Da sie aber etwas schneller als man vermuthete, den Weg zurücklegte, und die Calvinisen von Briaterte in Ersahrung gebracht, daß ihr Prediger ihnen den Rücken zukehren würde, septen sie himmel und Erde in Bewegung, um den bedrohenden Schlag abzuwenden, so daß die arme Fran sich gezwungen sah, ihr Haus dem Schickfal zu überlassen, und in Gile flüchtig zu gehen, um Tag und Nacht ununterbrochen sortschreitend, so rasch als thunlich Beziers zu erreichen.

Als unterbessen or. Marion gleich Anbeginns die Gladt Gignac berührt, wurde er daselbst sehr unfreundlich aufgenommen, weil seine katholischen Neigungen und Rathschläge ruchbar geworden. Das hinderte ihn aber nicht, sein Worgehen nach Uzes sortzusehen, wo er

wirklich in große Lebensgefahr gerieth, wie ihm bergleichen noch niemals begegnete. Die Prädicanten und einige andere Abgeordneten wollten zuerst eine Fühlung an ihm vornehmen, bevor sie zu thätlichen Argusmenten schritten und ihn in Flucht und Berbannung trieben. Sie machten bemzufolge den Versuch, ihm eine Erklärung und Bescheinigung seiner Standhaftigkeit an der Genfer Reformation abzunöthigen.

Gott kam ihm aber so rechtzeitig zu Hülfe, daß er ihren Sanden ent= rinnen und in aller Eile und ohne Pinderniß am Sonntag Abend den 29. August in Beziers wohlbehalten eintreffen konnte.

Wir anbern bagegen waren in Beziers in ber peinlichften Beforgniß wegen seiner Person; allein die ununterbrochenen Gebete, die im Zesuitencolleg für ihn verrichtet wurden, flößten den Bätern ein so festes Bertranen ein, daß sie sich an unsern Befürchtungen herzlich ergößten, und
uns gleichsam die Versicherung verbrieften, daß Gott, um bessen, und
und Chre es sich eigentlich allein handelte, die Leitung und Vollführung
dieser Augelegenheit auf sich genommen, und daß, weil die Menschen,
welche Alles gethan und geleistet, wozu Borsicht sie verpsichten konnte,
man jest alles Uebrige und den ganzen Ausgang der Borsehung Gottes
anheim stellen müsse. Ihr habt, sagte man uns, von einem Gott gehört
ben die Dichter erfunden, und der alle Dinge, wenn sie auch noch so verzweiselt scheinen, mit einander ansgleicht und versöhnt. Dasselbe geschieht
auch in gegenwärtigem Falle, denn wir haben ihn nahe bei uns erblickt,
als wir ihn am weitesten von uns entsernt glaubten.

Unverzüglich beeilte man sich, alle Anordnungen zu treffen, die zur Abschwörung der Irrlehre und zur Ablegung des katholischen Glaubens= bekenntnisses nothwendig schienen.

Da Hr. Mar i on einige Tage bei Hrn. v. Campagnan, einem nahen Verwandten seiner Gemahlin, die in demselben Hause wohnte, sein Absteigequartier genommen, zog er jest in das Collegium, um von der Welt und den Besuchen abgeschlossen, der Vorbereitung zur bevorstehen= den Feierlichkeit ausschließlich obliegen zu können. Der Hochwürdigke Bischof v. Cäsarea besuchte ihn allda, um ihn zu bestärken in seinem gottseligen Vorhaben. Der Liebfrauentag, Maria Geburt, wurde zur Bollziehung der heiligen Handlung erkoren, die Stadt davon in Kenntnis geseht und dazu eingeladen. Undeschreiblich groß und erhebend waren Trost und Freude der Katholisen über dieß Ereigniß; unaussprech= lich aber auch Trauer und Leidwessen der Protestanten: und so haben, wie

bergleichen bei solchen Vorfallenheiten zu geschehen pflegt, Frohsinn und Trübsinn gegenseitig gleichsam sich aufgewogen, und bas Gleichgewicht hergestellt.

Am ersehnten Tage wurden, vor ben Chorstühlen ber Domherren, Site für brei Personen aufgestellt. Denn zwei Bewohner aus Gignac verlangten, mit Hrn. Marion ihr Glaubensbekenntniß abzulegen; ber Eine war sein Schwager, namens Lemaitre, ber andere ein Bürger, zubenannt Azemar le Prévot (ber Propst Azemar), so baß Da = rion brei Conversionsgefährten hatte, nämlich seine Gemahlin, seinen Schwager und Azem ar. Im Vorbeigehen muffen wir auch einen her= vorragenben Bug ber gottlichen Gnabe hervorheben. Diese zwei Lettern waren jene zwei Manner, welche kurz vorher fich alle mögliche Muhe ge= geben, um Marion von seinem Vorhaben abwendig zu machen. Als Azemar bavon in Renntniß gesetzt worden, verließ er ihn und entbect seinen Anschlag ihn verhaften zu laffen, und war so der Anstifter ber Gefahren, beren Darion in Montpellier und Uzes ausgesetzt ge= wesen. Sein Schwager verfolgte ihn bis nach Uzes mit gleichem Bor= haben, ihn festnehmen zu laffen, ob er gleichwohl bie Sache mit mehr Umficht und Gelaffenheit behandelte, indem er am Confistorium zu Mont= pellier, wo die Angelegenheit vor Gericht kam, und vorzüglich im Confi= ftorium von Uzes, welches ungerechte Herbheit an Tag legte, offen er= flarte, bag wenn fie nicht mit mehr Mäßigung zu Werke gingen, er seinen Schwager, ben orn. Marion, bavon in Renntniß setzen und warnen würde. Allein auf das Versprechen hin, man würde ihn mit solcher Milbe behandeln, daß er keine Ursache haben konnte, sich zu beschweren, gab er sich zufrieden und schwieg. Di arion verfolgte also ben Weg nach Uzes, wo er aber mit solcher Barschheit empfangen wurde, daß er sich in aller Gile aus bem Staube machen mußte.

Diese zwei Männer also, welche bis dahin so thätig beeifert waren, der Zurücklehr Marion's hindernisse in Weg zu legen, wurden selbst auf eine so wunderbare Weise bekehrt, daß sie Mitgenossen seines Ueberztrittes zur rechtmäßigen Kirche geworden sind durch ihr öffentliches Beztenntniß des Glaubens, den sie dis dahin bekämpft hatten; — so weiß der allgütige und allmächtige Gott die Herzen der Menschen plöplich umzuwandeln.

Gegen 8 Uhr des Morgens begleiteten einige Herren und Mitglieber ber Congregation prn. Marion in den bischöflichen Hof; nach dem

Hochamt erschien ber Bischof v. Casarea, führte ihn zur Rirche nub wies ihm zwischen ben zwei andern Convertiten seinen Sitz an. Die Theilnehmer an diesem Feste waren eben so zahlreich als ausgezeichnet, richteten ihre spmpathischen Blide hauptsächlich auf den ehemaligen Pre= diger und bezeugten unaussprechlichen Trost und innigste Freude. Der Bischof war von seiner Geistlichkeit begleitet, beinahe von dem gesammten Präsidium, von den Consuln, den Beamten des königlichen und bischöf-lichen Hofes umgeben.

Pater Bajole bestieg nun die Ranzel, eröffnete die Festlichkeit, stellte Hrn. Marion, bem Hochwürdigsten Bischofe vor, hielt über das glückliche Ereigniß eine Festpredigt, die in deutscher Uebersetzung folgen wird.
Rach dieser Rede, trug Marion selber seine Uebertrittsmotive vor, die wir ebenfalls aus dem Französischen im deutschen Wortlaute mittheilen werden.

### Pater Bajole's Rebe

Aber

## Marion's Betehrung

Aperite mihi portas iustitiæ; ingressus in eas consitebor Domino. Deffnet mir die Pforte der Gerechtigkeit; eingegangen durch selbe, will ich preisen den herrn. Ps. 117—19.

Ge ift dieß die Stimme eines großen Büßers, der ein noch größerer Prophet, ein sehr großer Rönig und ein dreimal sehr großer Beiliger geworden ist: ehevor ein kleiner hirtenknabe, und nachher ein gewaltiger Monarch des Bolkes Gottes; David nachdem er hochgepriesen die Wohlthaten Gottes, zur Entlastung seiner Bergeben in Rechnung tragend, die Ruthen, mit denen ihn der herr gezüchtigt, aber bem Tod nicht übergeben, und durch diese Züchtigung von seinen Bergehungen und Sünden sich gereinigt glaubend, die Rühnheit sich erlaubt auszurufen: "Thuet mir auf die Pforten der Gerechtigkeit, ich will hineingeben und dem

herrn banken", und ein herrliches und gottgefälliges Glaubensbekenntniß ablegen.

Es ist bick auch die Stimme des Johannes Marion, welcher von calvinischen Eltern in Montauban geboren, in dieser Secte erzogen, zum Predigerdienst erhoben, im Jahr 1611 zu Montpellier mit einer Pfarrei versehen, und nachdem er dem Predigtamte zu Montagnac und Briaterte vorgestanden und die vorzüglichsten Lehrstühle der Provinz bestiegen, zu seinem eigenen Bewußtsein gekommen, im Lichtglanze, den Gott in seiner Seele aufgehen ließ, die Wahrheit erkannt, die Finsternisse Aegyptens verlassen, und sich dem hellen Sonnenlichte, welches die rösmischkatholische Kirche erleuchtet, mit Beist und herz zugewendet.

Der h. Apostel Paulus schreibt von sich selbst. "Als mich Gott vom "Schoose meiner Mutter an ausgesondert und mich berufen hat durch seine "Gnade, da wandte ich mich nicht an Fleisch und Blut." Ebenso handelte auch Marion; sobald er unter dem Gehorsam der Kirche stand, so hat er, dem Beispiel des Apostels gemäß, keinen Augenblick gezögert, dem Fleisch und Blut zu entsagen. Da er aber noch außerhalb der Kirche stand, so klopste er an der Pforte an und verlangte eingelassen zu werden, trug sein Bittgesuch mit bewältigender Demuth vor, eingedenk der Berseisung und Zusicherung des heilandes (Matth. VII. 7): "Bittet und es wird euch gegeben werden; suchet und ihr werdet sinden; klopset an, und es wird euch aufgethan werden."

Der Zuspruch bes Erlösers verleiht ihm Muth, zu begehren, zn suchen, anzuklopfen; bas Bersprechen und die Zusage bes heilandes gewähr leiftet ihm die hoffnung und Zuversicht erhört zu werden und auf diesem festen Grund erhebt er seine Stimme hinauf zu Dir, o Erlöser unserer Seelen, allerhöchster hirt des Schafstalles, unumschränkter Meister des hauses! Und weil du beine Beamten und Statthalter bestellt hast, in deinem Ramen die Rirche zu regieren, sie ausgerüstet mit der Gewalt zu binden und zu lösen, aufzuthun und zu schließen, zu vergeben und zu behalten, zu verssehen nach hierarchischer Ordnung, die das Gepräge der unendlichen Weissheit an sich trägt, an der Spise ein Oberhaupt mit der fürsorgenden Leitung des ganzen Leibes, ein Oberhirt, anerkannt von allen untergeordneten Einzelhirten, welche unter bessen Abhängigkeit dieselbe Bind- und Löse-Gewalt besitzen. Er erhebt seine Stimme zu diesen hirten und die Pforten der Kirche und die Worte des königlichen Propheten leihend, spricht er mit

ber gangen Innigkeit seiner Seele: "Deffnet mir die Pforte der Gerechtigkeit."

An Dich, hochwurdigster Oberhirt auf dem Rathedralftuhle dieses Bisthums gewendet, erhebt Marion seine Stimme und bittet dich demuthigst, die Pforten der Gerechtigkeit ihm zu öffnen. Er hat mich beehrt mit dem Auftrage, für ihn das Wort zu führen und an seiner Statt öffentlich kund zu geben seinen guten und frommen Entschluß, Gott dem herrn und der wahren Rirche alle seine Dienste zu weihen. Ich habe dieses schon länger als vor einem Monate gethan, und Du hast mir sogleich den Befehl gezgeben, ihm von Seite der Rirche Gottes mit dem Bersprechen zu erwiedern, daß er daselbst mit offenen Armen Aufnahme und eine entgegenkommende Liebe, wie es in solchen Fällen von uns zu erwarten, zuverlässig sinden werde.

Als diefe Unterhandlung gludlich ju Ente gebracht war, haft Du mich gutigft zu feinem Iffagog ober, um in ber beiligen Rirchensprache mich angemeffener auszubruden, zu seinem Mystagog bestellt, um ihn sowohl in die Biffenschaft als in die Renntnig ber hohen Geheimniffe ber katholischen Religion einzuleiten. Das wird sofort geschen, wenn ich demuthig um die Onade bitte, ihm die Thuren der Gerechtigkeit zu öffnen, mit dem toniglichen Propheten ausrufend! "Deffnet die Pforten ber Gerechtigkeit." Denn es melbet ber hl. Cyrillus von Alexandrien 1, daß diese Worte an die Bischöfe gerichtet find, welchen als Hütern und Pförtnern der Rirche die Schluffel anvertraut find, benen es überdieß zusteht, ben Beg zu bahnen, die Steine des Anstoßes zu entfernen und andere hinderniffe aus bem Weg zu raumen, die nur dazu dienen, Jene, die eingehen wollen, an- und abzuhalten, zufolge der Strafworte, die ber Berr durch den Mund des Propheten Jeremias (50, 26) ausgesprochen; wozu besagter Rirchenvater noch ferner bemerkt : "Es liegt uns ob, im Rampfe für bie bogmatischen Bahrheiten "alle hemmniffe wegzuräumen, damit bas glaubige Bolt in teinem Falle Anstoß finde, sondern auf gebahntem Wege dem hause Gottes zupilgere, "auf bag wir taglich Allen gurufen tonnen : Diefes ift bie Pforte Gottes, in "das bie Gerechten eingeben."

Der große heilige Chrillus scharft ben Oberhirten zwei Dinge ein: Erstens sollen sie alle hindernisse entfernen; mit apostolischem Gifer

<sup>1.</sup> In explanat 12 capit, sive Anathematismorum c. 1.

<sup>1.</sup> Sola caritasque de esse potest malignis et gehennes filiis. Contra Petil Epist.

und mit außerorbentlicher Frömmigkeit geschehen soll; zweitens soll die Pforte ber Serechtigkeit und Wahrheit geöffnet werden. Dieß ersieht nun jest das Gesuch, indem wir mit bem König und Propheten ausrufen: "Thuet auf die Pforten, zc.

Der in diesem Augenblick bas Begehren stellt, daß man ihm öffne, legt von vornherein das Geständniß ab, daß er draußen steht, und dieß vertunbet er mit Berg und Dund, indem er feierlich bekennt, daß die Ratholifde, Apostolische und Römische Rirche ber unvergleichlich prachtvolle Palaft ber Gerechtigkeit und Beiligkeit ift, außer welchem keine Seligkeit zu hoffen. Alle andern Dinge mögen außerhalb der kathol. Kirche gefunben werden; nur die Liebe (Caritas) und das Seelenheil, spricht in ernfter Strenge der scharffinnige und hochgelehrte Rirchenvater Augustinus, werben außerhalb berfelben erfolglos gesucht werden. Die Predigt, der Pfalmgefang, die Taufe, die andern Sakramente, der Glaube fogar können bei einem Schismatiker gefunden werden, "nur die Caritas mangelt "ben Bofen, und Sohnen ber Bolle, alles Uebrige konnen fie haben. ' "-Und noch schöner und eingehender entwickelt er anderwärts diesen Gedanken wie folgt : "Außer der Kirchefann einer Alles finden, ausgenommen \_bas Seelenheil, er tann Chre, er tann das Saframent haben, er "tann das Alleluia fingen, er tann Amen antworten, er tann das Evan-"gelium befigen, er tann Glauben haben und predigen im Ramen des "Baters und des Sohnes und des heil. Geiftes, nirgends aber kann er "das heil finden außer der katholischen Rirche." Auch sogar nicht, fügt er hingu, wenn er fich bem Tob unterzieht, um ben Gogen nicht zu opfern, benn fein Blut tann er vergießen, die Rrone aber tann er nicht empfangen. Snaguinem fundere protest, coronam accipere non potest. Als Reuge bient Sotrates, welcher ben Tob bestand, um einer Gottheit willen, und bennoch ift er tein Martyrer, weil er anberen Frrthumern anhing. Dieferhalb, Dodwürdigfte Oberhirten ber Rirde: "Thuet auf die Pforten ber Gerechtigkeit."

Da wird einer derjenigen, die da wähnen, sie schlürfen das süße Wasser, bas in das ewige Leben fließt, während sie aus dem unlauteren Genfersee trinken, unter dem schreihalsigen Gequake seiner Einwohner. Ihr habt aber schon errathen, was demselben zu erwiedern wäre, nämlich daß die Römische Lirche allein die wahre Kirche Gottes ist. Diese Frage und Einwendung wird leichten Kauses ihre Lösung finden, wenn sie sich entschließen wollen, mich auf-

Die Convertien. - III.

7

mertfatt anguhören, Ales reiftich ju überlegen, und schulgerecht zu urtheilen, auf Grund ber Acten- und Schriftstäde, die ich sogleich vorlegen werde. Diefe Belege fliegen theilweife aus einer, uns und Euch gemeinsamen Quelle, theilweise aus Gurem eigenen Beugniffe, und dem gemäß habt Ihr durchaus tein Recht, fie in Frage zu ftellen und zurückzuwerfen. Unfere gemeinsame Autorität ift ber hl. Augustinus. Diefer Rirchenvater tann Euch nicht verdächtig fein; er hatte teine Renutnig von unferen Streitigkeiten; er hat vor 1200 Jahren seine Werke geschrieben ohne Leibenschaft, ohne Befangenheit, ohne bestochenes Borartheil. Boret nur, was er seinem Freunde Donoratus, einem Manicaer, als seine Ueberzeugung schriftlich zugeben ließ. Wie nun , fragt er feinen Breund, follten wir Bebenten tragen, Unterfunft ju fuchen in bem Schoofe ber Rirche, welche burd bas Betenninig bes gangen Wenschengeschlechtes, durch ben apostolischen Stuhl mittelft ber Aufeinanderfolge ber Bischöfe, trop bem ringsumber erhobenen Gefdrei ber Reper, die theils durch das einstimmige Urtheil bes Bolkes, theils burch ben gewichtigen Ausspruch ber Concilien, theils durch die Majestat ber Wunder mit Bann und Berwerfung belegt worben, die allerhöchste Spipe der Machevollommenheit erschwungen bat? Wer diefer Rirde die oberfte Stelle verweigert, muß wahrlich in der größten Gottlofigfeit versunten ober von dem verworfenften Dochmuth gebiendet sein.

Laßt uns diese Rennzeichen naber betrachten. Welche Rirche ift die apostolische, wenn es nicht die Römische ift? welche Kirche erfreut sich der Auseinandersolge der Bischöfe? Befragen wir uns bei dem hl. Augustin. In dem 165. Gendschreiben, worin er der Reihenfolge nach die Papste aufzählt, und den Beweis erbringt, daß er der tatholischen angehörte, weil er mit dem damals lebenden Papste Anastas in birchlicher Berbindung stand. Bor ihm hatte der hl. Frenäus denselben Beweisgrund geltend gemacht. Tertullian desgleichen nebst Andern mehr.

Welche Kirche hat zu allen Beiten die Reprecien bekämpft? welcher Rirche ift, nach der Niederlage der nacheinander aufgetauchten Irrlehren, jedesmal die Siegestrone zuerkannt, oder wann und wo ift ihr diest Palme freitig gemacht worden? Sehet und suchet nach allen Seiten hin, und Ihr werdet teine andere Kirche aussindig machen als die hellstrahlende Römische, welche stets die allgemeinen Kirchenversammlungen einberufen, und denselben entweder durch den Papst selbst oder durch seine Legaten oder Abgeordneten vorgestanden — zu Ricaa, zu Constantinopel, Cphesus,

Chalcebon und anderwärts. Welche andere Kirche als die römische max is mit der Pupicegabe versehen, und welche andere bat es je gewagt und vermachte dieselbe Kraft thatsächlich zu beweifen? Andere thuen nur Wungberdinge (ober wunderliche Dinge) im verkehrten Sinne. Und nach solchen bandgreistichen und schlegenden Belegen und Shatsachen sallten wir im
leisesten Zweifel befangen sein! Dazu gehörte freilich ein gemisser Stumpse
sinn ober eine beschränkte Urtheilskraft. Warian hat der Erkenptuis
und Gnade Augen und Derz geöffnet, deshalb zust er heute: "Thuet auf
die Pforten der Gerechtigkeit."

Run aber beschränste fich ber große Sirdenlehrer nicht auf die bloße Darlegung der schönen und gewaltigen Beweggeründe, welche die Berirrten zur Rudtehr in die Kirche einsaden, drängen und verpflichten; er betheuert und legt auch hell und bundig dar, daß dieselben Eigenschaften und Merk-male der katholischen Kirche ihn überzeugen und pothigen, in derselben und beirrt und standhaft zu verharren. Wollet Ihr miffen, was ihn zurschäftalt in der katholischen Kirche, so höret seine eigenen Worte:

"Mich fesselt an die Rirche die Uebersinstimmung der Bolter und Rationen; mich sesselt die durch Wunder eingesette, durch die Soffnung genährte, durch die Liebe vermehrte, durch das Alter besetigte Autorität. Mich sesselt die Aufeinandersolge der Priester, die zum gegenwärtigen Episcopat, pap dem Stuhl des Appstels Petrus an, dem der Derr nach seiner Auferstehung seine Schaft zu weiden andesohlen. Mich sesselt zuslett noch selbst der Rame Ratholisch, den die Rirche nicht ohne Ursache unter so vielen Repereien allein beibehalten und bewahrt, so daß, wenn alle Reper sich katholisch nennen wollten, einem Premben der nach der katholischen Kirche fragte, keiner der Unkatholischen ihn in seinen Tempel ober in sein haus zu führen wagen wird."

Das sind eben so viele Sammerschläge als Worte, eben sowiele Donnerkeile als Unterscheidungszeichen, eben so viele Sprzenisse als Denksprüche, so viele Donnerschläge als Sate, welche die Verirrten und Verführten in Verwirrung bringen, zentnerschwer auf ihre Säupter fallen,
ihren Verstand außer Fassung bringen und sie gleichsam zerschmeitern
und zermalmen, wenn sie nicht zur Einsicht und Erkenntniß gesangen
wollen.

Obschon indessen jedes Wort bes großen Kirchenpaters sein schweres Gewicht hat, so glaube ich bennoch, meine Zuhörer ganz besanders darauf

gelehrt Habe, und ich sest meine Wohnung aufschlage in dem sußen und beseligenden Schoose der Kathölischen Kirche.

Run aber zweiste ich keineswegs, daß diese Umkehr (ober heimkehr) vielfältige Bewegungen und Aufregungen erzeugen wird, je nach den verschiedenen Reigungen und Leidrischaften, die zu Tag treten werden; ba tritt denn auch schon gleich für mich die Andeutung ober vielmehr die Nothwendigkeit heran, über meine Thatsache Rechenschaft zu ertheilen. Ew. Bischöstliche Gnaden werden mir also erlauben, daß ich mich nicht in umfaffende und erfcopfende Ausführungen, wie es die Wichtigkeit der Angelegenheit des Gegenstandes erheischen dürfte, einlasse, doch wenigstens das Nothwendigste, nach meiner Möglichkeit, einfach, wahr und klar vor Augen lege.

Der summarische Inhalt meiner sammtlichen Beweggrunde lauft dahin aus, daß ich die Ratholische, Apostolische und Römische Rirche als die Bahre und allein mahre Rirche Gottes ertannt habe, außerhalb welcher keine Seligkeit zu hoffen und folglich die angebliche reformirte Religion eine Synagoge des Satans, der Weg jum Berberben, die Pforte der Bolle und bas ewige Befangniß ber Beinde Bottes ift. Dahin gipfeln alle gelehrten Druckschriften der tatholischen Apologeten; ich aber bin teineswegs gesonnen, alle Beweisgrunde ju Gunften der tatholischen Bahrheit hier des Britteren zu entwickeln und vorzutragen; ich entschlage mich bemnach gerne diefer viel zu weit hinausreichenden Ausführungen, und anfratt auf bem unermeglichen Decan vie theologischen Deductionen bem gewöhnlichen Gefichtstreise zu entruden, werbe ich mich auf einige mindett, aber boch wesentliche Bahrnchmungen, Thatfteden und Beweisgrunde beforanten. Credidi, propier quod incutus sum, to habe gehlaubt, barum rebete ich, sagt der Phonte der Könige Istaels, dieses Drakel, das der Beibenapostel, St. Baulu's, II. Ror. IV. 13, mit folgenben Borten in Gifan rung bringt: "Da wit benfelben Glauben haben, wie geschrieben ift: 34 " glaubte, datum redett ich, fo glauben and wir, weshalb wir " auch reben. " Uit ich fage fest ebenfalls, well ich glaube und Gott mir die großen und erhabenen Bebeimniffe bes himmelreiches geoffenbart bat, habe ich dem Glauben bas Betg, ber Rebe ben Mund, beim Befenntniffe bie Bunge geöffnet, und bie abergeugte Gewißheit ausgesproichen, bag bie Rutholische, Apostolische und Romische Rirche bie Wahre Rirche ift, in welchet Gott die verbochenen Schape feiner Erbarmungen ben armen

im himmel vereinigt, bete für unsere irrenden Brüder, damit es dem barmherzigen und süßen Erlöser gefallen möge, die abhanden gekommenen Schafe in den Schafstall seiner Rirche zurückzuführen. herr Marion wendet sich ganz besonders bittlich an Euch, Ihr möget ihn betheiligen an Euerm Sebete, auf daß sein Glaubensbekenntniß zur Ehre Gottes, zur Erbauung der Lirche, zur Bekehrung der Irrgläubigen und zum ewigen heil seiner Seele gereiche.

Rach dieser Predigt wurde das Motette, welches in dem Schriftterte bestand, den der Redner zum Vorspruch gewählt (Aperite mili portas) und der in Musik gesetzt worden, abgesungen. Dierauf nahm der Bischof Chormantel und Mitra und ersuchte den Herrn Marion, die Bewegsgründe seiner Bekehrung zum Katholicismus und seines Austrittes aus dem Calvinismus vorzutragen. Der Convertit nahm sogleich das Wort und ließ sich folgender Maßen vernehmen.

### Marions Conversionspredigt.

Studelig ber Tag für ben Gottesmann Zacharias, an welchem ber füße Deiland unferer Seelen bessen Wohnung mit seiner Gegenwart beehrte, seine Seele mit Troft erfüllte und das unsehlbare Zeugniß abslegte, daß an diesem Tage dem Hause Deil wiedersahren. Quis dodio salus buie domui saein ost. — Auch für mich, driftliche und katholische Zuhörer, ift glückselig worden dieser Tag, an dem ich den Sohn Gottes in meiner Seele empfangen und er mich selbst aufnimmt in das heilige Daus seiner Ratholischen, Apostolischen und Römischen Kirche, durch die Pforte, welche Ew. bischsstliche Gnaden, auf das durch den Bater Prediger eingereichte Bittgesuch, vermöge Ihres hirtenstades und der Schlässelgewalt erschlossen haben. Im Dindlick auf die Gewogenheit, mit der Hochdieselben diese beseiligende Pforte öffnen ließen, frohlocket in hoher Freude meine Seele, daß heute mir Günder Deil wiedersahren, indem ich ewigen Abschied nehme von der Reherei, die ich mehrere Jahre bei den Calvinisten geglaubt und

bare Stuhl bes heiligen Seiftes zu Rom, ber diese Pueumatomaden 'gerftäubt und mit einem Excommunicationswurfe getroffen und dem gang-lichen Untergang geweiht.

Boju aber, meine herren, mit der Anfjählung der alten Aepereien fich abgeben und ihre Riederlagen erzählen, da es ja genügt, ganz einfach die Thatsache aufzustellen, daß keine derselben zum Borschein gekommen, ohne daß sie sogleich bekämpft worden von der römischen Kirche, welche mit diesem Bollstredungsamte betraut worden in der Person ihres Stifters des heil. Petrus, dem der heiland anbesohlen, seine Brüder zu bestärken im Glauben und seine Lämmer und Schafe zu führen auf guter Welde. Tu aliquando conversus confirma sentres twos. Pasce over meas. Pasce agnos meos.

Laßt uns unsern Streifzug weiter verfolgen. Man sagt, daß der frahende hahn den Löwen schreckt. Die Irrlehrer find leibhaftige brüllende Löwen gegenüber dem Schafkall Christi; dieser einfache Laut aus meinem Munde wird Sturm und Schaden verbreiten im entgegenstehenden Lager.

Jene Rirche ift bie mahre, von welcher ber rechtmäßige Beruf ausgeht au predigen, au taufen, die übrigen tirdlichen Amtshaltungen vorzunehmen und zu verrichten. Bare es doch allzu albern und ungereimt, diesen Auftrag und Beruf auserhalb ber Rirde zu suchen und finden zu wollen! Das hieße die Schafe den Wölfen anvertrauen; wie sollte es uns wohl einfallen, einen folden Diggriff bem beiligen Geifte jugumuthen ? Run aber ift es eine ausgemachte Sache, bag biefer Beruf in ber romifden Rirde niedergelegt fich vorfindet; id lege beshalb Bernfung ein auf das Beuguiß des Gewiffens ihrer allerneneften Prediger und verzichte auf die Beugenschaft ihrer erften Propheten Quther und Calvin, indem Da Moulin und Andere gleicher Farbe nicht in Abrede ftellen und vielmehr offen gesteben, daß ihre erften Reformatoren, und die Abrigen Apoftaten, welche in ihrer Gigenschaft als Priefter von der romifden Rirde die rechtmäßige Gewalt empfangen, ju predigen und daß fie auf Grund diefer Gewalt die hand an die Reformatoren gelegt haben. Also ift die römische Kirche die mahre Kirche Chrifti. — Last uns jest bie Schluffolgerungen entwideln, daß bie Spnagog biefer herren Re-

<sup>4.</sup> Beftreiter ber Berfaulichkeit unb Gottheit bes beiligen Geiffes.

formatoren und vorgeblichen Rirch enverbefferer teineswegs die Rirche Gottes fein tonnen.

Meine Beweisführung entlehne ich ihrer eigenen Glaubenslehre, welches die einfachste und bunbigste Art und Weise ist, seine Sache unüberwindbar, unverwundbar zu machen und außer jeder Tragweite zu stellen. - Sie behaupten, man folle und durfe nichts glauben, als was ausbrudlich in der heil. Schrift stebe. Darüber tann ich taufend Fragen aufwerfen und von ihnen verlangen, nur aus der heil. Sorift darzuthun, daß es mir erlaubt fet, in der Predigt zu taufen, daß in dem Saframent ber Gudariftie nur das Bild des Leibes Christi vorliege, und Anderes mehr, fie glauben und festhalten, ohne daß es in der heil. Schrift stehe, und sogar im Widerspruche mit der heil. Schrift, welche ausbrücklich bas Wegentheil fagt. Ich gehe nicht weiter, und bleibe bei ihren Confistorien; benn obgleich biefe nur eine Anstalt find, was man ihnen ichlechterdings ftreitig macht, so verlange ich von ihnen, mir aus der Shrift ein Dufter von einem Confistorium aufzuweisen, in welchem die Confistorialväter (die gewöhnlich Leute ohne Literatur und Wiffenschaft, sogar die gemeinften handwerter, Aderer ober Binger find) bie Prediger einsegen oder abseten konnen : denn wofern bie einzige Stimme eines Rirchenalteften, bas beißt, eines Bollenwebers ober Souhmachers fehlt, fo wirb der Prediger abgesett, ober suspendirt, freigesprochen ober bestätigt. Belden Bernunftschluß, (doch warum rufe ich die Bernunft zu Gulfe in einer unverunftigen Sache?), welche Schriftftelle beganstigt und läßt einen folden Rechtsgang ju? warum ertheilt ein Rirdenaltefter, was er nicht förmlich, nicht wirkungsfähigkeitlich, noch selbstverstänolich empfangen hat '? Man erharte mir aus der heil. Schrift die Praxis oder die giltige Ginführung der zeitweiligen Suspenfionen und Sperrungen, ber Ertommunicationen oder anderen Kircheneinzichten in der Formund Weise, wie sie dieselben ausüben.

Ferner, wenn ein Confistorialmitglieb mit ben sakramentalen Worten ben Pokal (Reld) barreicht, warum spricht er blos vom Pokal (Reld), und nicht von dem Brode? oder warum den Becher allein und nicht das ganze Sakrament? Möchten sie doch nur einen einzigen Schrift-

<sup>1.</sup> Comment est-ce qu'un ancien donne ce qu'il n'a ni formellement, ni virtuellement ou émineument?

text aufweisen zu Gunsten dieses und noch vieler anderen Strettpuntte, bie in ihrer Kirchenzucht gebräuchlich find, sonft muffen fie fich gezwungen feben, por aller Bett einzugesteben, daß ihre Spnagog nichts weniger ift als die Rirche Jesu Christi, weil sie mit dem Ratur- und Geburtsfehler behaftet ift, daß fie nicht gegrundet fteht auf Gottes und Chrifti Bort. Ueberdieß, wenn man außerhalb des Glaubens der Calviniften felig werben tann, so ift nicht zuläffig, weil nicht möglich, das ihre Rirchengemeinde die Rirche Gottes sei; denn außer der Rirche Gottes ift Beine Seligkeit möglich. Nun aber ift, fraft ihres eigenen Geständniffes und Bekenntniffes, die Möglickeit zugegeben, daß man außer ihrer Glaubensgemeinde selig werde; also kann ihre Kirchengemeinschaft nicht Gottes Rirde sein. Dag man selig werden konne, obgleich von ihrer Glanbensverwandtschaft getrennt, wie ihr eigenes Bugeständniß einraumt, geht daraus herver, daß nicht ein einziger Prediger in gang Frankreich fic getrauen durfe, über &uther bas Berbammungeurtheil zu fprechen, - ich fage Luth er, ber mit veräußerften Maßtofigfeit ben Glauben ber Calviniften und aller Gotramentirer betampft, Buther, ben fie in ihrem Kalender den mahren Gottestnecht benamfen. Und mit welchem Gewiffen (was nur im Borbeigeben gefagt fei) tonnen fie biefe Benennung bemjenigen beilegen, der fich erfrecht hat, den heil. Apostel Jakobus einen Schwärmer zu schelten? Denn, ob er gleich wohl beffen Sendschreiben nicht als kanonifc anerkennt, so hatte er bennoch mit weniger Undescheidenheit von ibm fprechen, und nicht mit folder Berachtung, gegen ihn uns entgegen rufen follen mit den Worten: "Facessant igitur è medio advesarii suo Jacobo quem toties nobis objiciunt. Die Gegner mögen fic also aus bem Staube machen mit ihrem Jakobus, ben fie uns fo oft vorwerfen."

Ich bitte meine herren, fich nicht zu langweilen, und mir zu gestatten, eine hierher gehörige Lebensfrage in etwas weitere Aussührung zu bringen. Als der Sohn Gottes zu seinem ewigen Bater für seine Kirche betete, drückte er sein Berlangen aus, daß die Seinigen Eins bleiben und zwar ohne Zweisel im Glauben, in der Lehre und in der Liebe. Daraus ergibt sich augenfällig, daß Jene, welche gleicher Maßen im Glauben getrennt sind, sich nicht rühmen können, in der Kirche Gottes zu sein. Es ist männiglich bekannt, welch großer Zwiespalt unter ihnen herrscht. Dieser Borwurf, der sie trifft, ist ziemlich allgemein und soger abgedroschen. Run will ich Ihnen betreffs ihrer Spaltungen einen ganz neuen, sehr wuchtigen

ju Ihrer Kenntnig bringen. Diese Klage ift geschmiedet worden auf bem Ambos biefer vermeinten Reformation mit ben unterschiedlichen Sammer= folagen gewiffer Prediger, welche zugleich entschiedene Anhanger der Lehr= Meinungen Gines von ihnen febr gepriefenen Mitbrubers find, Namens Biscator ', ben fie für einen überaus gelehrten Mann ausgeben und verehren. Diefet hat nun eine neue Reperei erfunden, für welche er Bleichgefinnte gewonnen, aber dagegen auch Biderfacher angetroffen. Er behauptet (horresco reseferens blasphemiam), daß die active Gerechtigkeit Christi, sein Gehorfam, die vielen Tugendwerte, die er in diesem Leben für uns vollgogen, ju unserer Rechtfertigung nichts beitragen; daß die Bunder, Predigten und andere Werte des Gottessohnes uns nicht zu gut tommen, fondern nur ganz allein sein Leiben. In diefer Beziehung find fie mit einandet gerfallen, gerfleischen, zerreißen fie fich gegenzeltig : das mabre und eigentliche Argument, beffen fich ber satanische Beift wider die Rirche bebient, bie wir aller Beiten und Orte in der Lehre fo einig und gleichförmig feben, bag biefer einzige Beweisgrund übermächtig genug ift, um Jene, bie im Genuffe ihrer unaussprechlichen Schätze find, festzuhalten, und alle, die auf Abwegen manbeln, herbeizuloden; benn fie ift ein mächtiger Magnet, der die eifenhartesten Derzen heranzleht, wofern fie nicht durch die Gewaltthatigfelt bes Satans ober burd weltliche Rudficten und Beffeln in ihrem Unglud zurudehalten worben.

Bat imich anbelangt, fo fage und gestehe ich in aller Aufrichtigkeit, daß

<sup>1.</sup> Bel. Convertiten IV. SS. 47, 55, 59, 60 ff. wo der gelehrte Convertit End em, der Piscator's Schüler war, die kühnen Irrthümer dieses Straßburger Wetterhahns kennzeichnet und züchtigt und undewußt die scharfe Kritik seines gleichzeitigen französischen und calvinischen Standes- und Conversionsbruders bestätigt.

<sup>&</sup>quot;Matbach, schreibt E. M. Röhrich (Die Resormation im Elsaß Th. ill, S 144), berief 1571 ben 25schrigen Joh. Piscator (Kischer), einen gebornen Serasburgen, ber in Tübingen studirt hatte, um von ihm in seinen academischen Arbeiten unterstützt zu werden. Gegen aller Erwartung sing aber dieser talentvolle junge Mann damit an, die ben Predigern so beliebte (sic) Ubiquitatelehre zu bestreiten und sich in seinen Borlesungen dem Calvinssmus zuzweigen. Je sicherer nun Marbach auf Piscator sich verlassen, da er ihn vormals als Pansgenoffen bei sich gehabt, desto mehr entrüstete er sich nun über die Kühnheit desselben. Auf der Stelle wurde Piscator zur Verantwortung gezogen und da er seine Ansichten (nur Ansichten?) weder sur irrig erkennen, noch Verbesserung versprechen, noch eine vorgelegte Bekenntnißsormel unterschreiben wollte, so wurde er so. gleich entlassen und stats die Pierseiger der Ansichten unterschreiben wollte, so wurde er so. gleich entlassen und flats die Pierseiger der Arectorn 1625."

bieg einer ber machtigften Beweggrunde mar, meinen Stand und meine Religion ju anbern; ich betheure baber im Angefichte biefer ehrenfeften Berfammlung, bağ nur bie Berberrlichung meines Gottes und bas Beil meiner Grele mid ju biefer Befehrung vermodt haben. - D mein Gott! bu weißt, bu haft biefes Bert begonnen, beute bringft bu es in Ausfahrung ; bu allein haft es angefangen, unt mittels geheimer Gingebungen meine Seele bagu angeregt; beine beiligen Engel haben mir ihren Beiftand geleiftet; nach Dir aber bat die Beifulfe ber glorreichen Jungfrau Daria, ber ich allzeit aufrichtig jugethan mar und son ber ich, obicon Prebiger ber angeblich reformirten Rirde, foviel ich mich erinnere, nie anbere ale mit Chererbietung gefprochen babe. 3d babe fle allgeit angefeben als bie reine, unverfehrte, matellofe und fundenfreie Bebieterin bes Dimmele, Raiferin ber feligen Geifter, Gefäg ber Beiligfeit und driftlichen Berechtigfeit, hielt allgeit fern von mir Jene, welche mit bem Gifte ihrer abideuliden Reben biefe Sonne ber Engelicaeren mit angewafdenem Dunde ju verbunteln die Frechbeit fich beigeben liefen. Ge fprach eines Lages Cajus ju einem gewiffen Anbern: Getrauft bn bir wohl, ber Cornelia, welche Liberius geboren, übel nachgureben ? und bu, mufter Reger, erfrecheft bic, die allerfeligfte Jungfrau Maria, Die Gottesgebarerin beines Erlofere ju laftern ! 36 aber, o bodbeilige grau, merbe nicht aufhoren, bich aus allen Rraften ju lospreifen, Dir nach Gott alle Boblihaten gugufdreiben, ber ich heute am Tage beiner Geburt auf Erben, in ber Rirche beines Cohnes wieber geboren murbe.

Run muß ich annoch, meine herren, ju Ihrer Renntnis bringen, welder Wertzeuge zu meiner Bohlfahrt ber allgutige Gott fich hat bebienen wollen. Ich verehre in vollstem Maße die ganze Lirche, alle ihre religiöfen Orden find in meinen Augen eben so viele tapfere in Schlachtreibe aufgestellte Rriegsschaaren dieser unüberwindlichen Rriegsbeldin. Es find bieß die unbezwinglichen Bollwerfe dieser heiligen Gotteskabt, eben so viele reiche Blumengehänge mit tausend und abermal tausend glanzenden Brillanten und Ebelfteinen zusammengewunden, die glorreiche Tiare der Lirche bildend. Ich muß aber der Wahrheit biefes besondere Zeugniß geben, daß die grundgelehrten Schriften der Bater der Gefellschaft Iesu mir die hülfreichte dand geboten haben. Gütiger Gott! Was hat nicht Bellar min fiber unsere Streitfragen geschrieben und beleuchtet? was hat nicht der scharffinnige Cofter ergennbet? welche Berborgenheiten und Gebeimnisse

hat nicht der Pater Coton in seiner Genève Plagiaire' aufgebeckt und welche vortreffliche Unterweisungen hat er in seiner Instruction catholique? geliefert, ohne von dessen vielen anderen Werten Weldung zu thun. Ich würde kein Ende sinden, wenn ich alle einschlägigen Druckschriften aufzäh- len wollte. Ihre gedruckten Geistesfrüchte sind mir also überschwenglich zu Rute geworden, und hat mich das unermüdete Lesen derselben mit gründlischem Unterricht ausgerüstet.

Rebstbem hat die Geschichte, die zu Gignac vorgefallen, mir gewaltig unter die Arme gegriffen. Die schmählichen Folgen und Wunden, welche bie Prediger aus bem Rampfe mit tatholischen Doctoren, namentlich mit bem Bifchof von Montpellier-bavon getragen, haben mich fo tief erschuttert, daß ich auf ben Grund ber Sache bringen wollte und las demnach mit angestrengter Aufmertfamteit ben Lehrbegriff bes befagten Pralaten, ben fr. Dibier l'Anglois abgefaßt, und in bem jedes Wort ein Donnerkeil gegen die Frrthumer dieses Jahrhunderts ift. Bu gleicher Beit fandte Bott zu meinem Seelenheil ben Pater Bajole nach Bignac, ber burch feinen zwei- ober wöchentlichen Predigtepelus während ber letten Pfingftfeierlichkeiten und ber Fronleichnamsoctav fo schlagende und für mich, ber ich turg nachher baselbst angekommen, so heilfame Bahrheiten entwickelte, daß ich nach Renntnignahme berfelben ben Wunsch außerte, mich mit ihm zu besprechen, jedoch mit beigefügter Bemerkung, ich konnte meinem Verlangen nicht fogleich in Gignac felbst Folge geben, weßhalb bie Unterredung nach Beziers verlegt werden mußte, wohin ich mich ei= gends verfügen würde, um mit ihm zu conferiren, was benn auch geschah.

Ueber die Zweifel und Unruhen, die meine Seele bewegten, bekam ich so lichtvolle Aufschlusse, und ward in meinem Entschlusse so nachhaltig geftartt, daß ich wie er in seiner Predigt so eben gesagt, mich keinen

<sup>1.</sup> Genève Plagiaire ou Vérification des dépravations de la parole de Dieu, qui se trouvent és Bibles de Genève. Paris chez Chappelet, 1618 in sol. 2242 coll. Diese Shrist hat brei sogenannte Biberlegungen hervorgernsen: a) Reponse aux allégation du P. Coton etc, b) Désense de la sidélité des trad. de la Bible. c) Traite des originaux etc. Dies hat aber den gelehrten Jesusten weder zum Shweigen gebracht, ch no widerlegt. Denn im Jahr 1620 erschien von ihm: Rechûte de Genève Plagiaire. Lyon, Charles Morel in 8°.

<sup>2.</sup> Dieses Unterrichtsbuch erschien 1620 in 2 Quartbanden. Bgl. Bibliothèque des Ecriv. de la Société de Jesus par A. et Al. de Backer, T. II, p. 149—157.

Augenblick an Fleisch und Blut gewandt habe, nach bem Beispiele des heiligen Paulus. Und in der That, mein herz hatte von Erz sein mussen, um der sonnenklaren Wahrheit des Buches, welches der ehrwürdige Pater Arnour gegen das Glaubensbekenntniß der sogenannten reformirten Rirche geschrieben hat, Widerstand zu leisten, weil er darin handgreislich beweist, daß die von den Wortstienern zu Gunsten ihrer Glaubensartikel angeführten Bibeiterte schleckterdings in Wegsall kommen, indem sie auf die schwebenden Streitfragen gar keinen Bezug haben. Als ich bemnach mit hulfe dieses Gottesgelehrten zu dieser Einsicht und Ueberzeugung gekommen, habe ich mich von dem Fleisch und Blut abgewendet; continuo non acquievi carni et sanguini, weil ich bei diesem Vorgehen, ich schwöre es vor der allerheiligsten Oreizinigkeit, in Gegenwart der glorreichen Jungfrau Marig und des gesammten himmlischen hoses, nichts anders gesucht habe und suche, als die Ehre Gottes und das heil meiner Seele.

Davon habe ich alsbald Eurer Bischöflichen Gnaben Runde geben saffen, mit der Bitte, mich in Ihren Schafftall und in den Schafftall Jeju Christi aufzunehmen. Denn auch an Sie mußte ich mich wenden, weil ich in Ihrer Diözese diesen guten Borsat, und in dieser Ihrer Stadt die lebhaften und unumftößlichen Entschließungen gefaßt, mittelst Ihrer Gehülsen und Stell-vertreter, wo dergleichen heldenmüthige Thaten in Aussührung zu bringen sind. Ich muß also der Wahrheit ihr Recht ertheilen und das Geständniß ablegen, daß ich, nach Gott, Eurer Bischöfl. Gnaden meine Bekehrung zusscheibe. Die Reise welche Sie nach Gignac unternahmen, erbaute und rührte mich dergestalt, daß ich auf der Stelle meine geplanten Vornahmen fallen ließ, um mich ganz allein und allen Ernstes mit meiner Seele Seligkeit abzugeben.

Die Raturforscher melben, daß ein Fisch, mit Ramen Remora die auf der Meeresstäche schwebende Barte plöhlich ein- und festhalte. Ich mache heute den christlichen Raturalisten, und sage, daß Ihre Bohlges wogenheit als eine geheiligte Remora meine in den Gewässern des Zweisfels schwebende, den Stürmen der Berführung ausgesehte und dem Ocean von tausend Nachläßigkeiten preisgegebene Seele in den hafen der Sichersheit gebracht haben. — Der Seefahrer, um seine Reise glücklich zu degimnen, und zurückzulegen, hat seinen Blick beständig auf den Polarstern gerichtet; und ich immitten der Gewitter und Stürme, im Gewühle der Berkehrtheiten

ber Welt, unterwarf meine Seele bem Ihnen schuldigen Gehorsam, ber für mich eine Cynosura, ein guter und günstiger Leitstern sein wird. Ich habe es schon in Erfahrung gebracht; benn Sie haben mich mit so großer Leutseligkeit aufgenommen, mit so frommer Wilde ermuthigt und mit solchem Eiser in meinem Entschluß befestigt, daß ich offenherzig und laut sage, was ware aus diesem armen Sünder ohne den Bischof von Beziers geworden? wie jener gesagt: was ware Daphest ion ohne Alestander?

Ich weiß wohl, daß die Prediger und ihre Anhänger diesen Schritt verstammen, mich verleumden und mir nachsagen werden, ich hätte durch andere Rücksichen und Beweggründe mich dazu bestimmen lassen, man muß es ihnen verzeiben; lasset sie! Blinde sind sie und Führer von Blinden, sprach der Heiland unsrer Seelen in ähnlicher Gelegenheit zu den Pharisäern, weiche Anstoß nahmen an seinen Werken und Handlungen. Wan muß sie lassen; sie mögen sagen, was sie wollen; ich will ihnen gern verzeihen, weil sie nicht wissen, was sie sagen. Das Zeuguiß meines Gewissens, weiß, daß ich durch keine Rücksicht und Berechnung dazu angeregt worden, sondern ganz allein, weil ich eingesehen und erkannt habe, daß ich als Diener am calvinischen Wort nicht nur mich, sondern auch Andere dem Verderben zusührte.

D unendlich barmherziger Gott, du willst nicht ten Tod bes Sünders, sondern daß er sich bekehre und lebe; du wolltest nicht meinen Tod, sondern meine Bekehrung und mein Leben! Dache, o überaus mitleidiger Gott, das Wert, das du in mir angefangen haft, volltommen; gib mir eine Seele, um bich zu erkennen, einen Willen, um bich zu verlangen, um bich zu lieben, eine Reue, die mein Gemuth zerknirsche, um die burch die Lehre Calvin's von mir begangenen vielen Sünden abzubusen. "Erbarme bich meiner, o Gott, nach der Wenge deiner Erbarmungen. füßer Beiland! sei barmherzig den armen Seelen, die ich durch meinen verpeftenden Unterricht in's Berberben gebracht. Dag boch diese Bunge, bie bem Satan jum Werkzeug gedient, fortan Gottes Lobpreifungen verfünden und befingen möge! Stärke, o allmächtiger Bott, diefen armen Sunder ber nach ben toftlichen Brofamen beiner Erbarmung feufzet; daß mein Glaube an die tatholische, apostolische, romische Rirche ein Palmzweig werbe, ben die Bucht der Trubfale nicht mehr zu beugen, ein Demant, den das Gifen nicht mehr zu brechen, eine allzeit wohlriechende Rose unter

ben Dornen der Eitelkeiten ber Belt, ein Stern, der niemals von dem Firmament der Bahrheit losgeriffen zu werden vermöge.

Rimm, o Gott, gutig auf diese meine sehr demuthige Bitte, sowohl für mich als für Alle, in derer Glaubenswahn ich bis anhin gelebt habe. Und Ihr, meine irrenden Bruder, follte jemand fich gewürdigt haben, ber Ablegung meines Bekenntniffes anzuwohnen, so beschwöre ich ihn durch Gottes Barmherzigkeit und durch den heißen Wunsch seines Seelenheils, er wolle seinen Bustand ernstlich in Rückscht nehmen. Ich rufe ihnen insgefammt zu, was der heil. Am brosius dem Raiser The od o fius gefagt hat: « Secutus es errantem, sequere pænitentem, Du bist bem irrenben David gefolgt in seiner Sunde, solge ihm jest nach in feiner Betehrung und Buge." Ihr habt mir Folge geleiftet und mich begleitet auf meinem Irrwege, ich habe auch in Boujan einige Predigten vorgetragen, ihr habt mich angehört und seib mir gefolgt, « sequimini pæviteutem, folget jest dem reumuthigen", betrachtet meine Bufe und ahmet mir nach. Rommet, kommet besteiget den Berg des herrn zum hause Gottes Jakob's und er wird euch lehren seine Bege. Berhartet euer Berg nicht, bekehret ench zu Gott, und erzittert bei bem Donnerschlag : "Schredlich ift es zu fallen in die Sande des lebendigen Gottes." (Debr. X. 31) Caligula verbarg fich unter Betten ober in Rellern, wann die Donner frachten. Wenn berjenige, der gefagt: "Mein ift die Rache, ich werde vergelten," bie Donnerschläge seines Bornes wird ertonen laffen, werdet ihr euch nicht perbergen, nicht fougen tonnen bor ben Gerichten beffen, "ber anfieht bie Erbe und fie beben macht, ber berührt die Berge, und fie rauchen."

Und Ihr, tatholische Buhörer, bantet bem herrn für die unaussprechlichen Wohlthaten, die er Euch erwiesen, verabscheuet mit mir die Reperei nebst benen, die sie ins Dasein gebracht.

Bahrend Alcibiades in Lacedamonien fic aufhielt, spielte er den Biedermann, scherte selbst seinen Bart und trug einen Mantel von grobem Bollenseug. Die Reper und ihre Nachläufer und sogar die, welche fich als Boltslebrer aufwerfen, werden zu euch tommen in Schafspelzen, innerlich aber reißende Bolfe sein. Da fie aber reißende Bolfe sind, ahmen sie die Sprache ber Schäsein nach, und die sogenannten Lehrer der Wahrheit, bededen sich mit

<sup>1.</sup> Une étoile laquelle attachée au firmament de la vérité n'en puisse oncques être arrachée.

einem schlechten Mantel ber Lüge, gewoben aus ber groben Wolle ihrer Trugschlüffe und Lügen — Man erzählt, baß Harpalus ben Redner Demosthenes mit einem goldenen Bokal bestochen hat. Die Reher versberben mit dem abscheulichen Becher ihrer Irrthümer gleicher Weise die schonen Seelen, indem sie dieselben berauschen mit dem Wein aus der Schale der großen Buhlerin, die der heil. Johannes in seiner Offensbarung Rap. XVII. 1. schildert, so daß wir mit noch größerem Rechte sagen tönnen, was ein Sewisser zu dem König Agasilaus gesprochen: "Dwie unglüdlich ist Griechenland, in welchem die Lacedamonier persissischen unglüdlich ist Griechenland, in welchem die Lacedamonier persissischen unglüdlich ist das Lambandelung des Spruches sagen wir: "Dwie unglüdlich ist das Land, in welchem die Häretister dogmatistren!"

Laßt uns bemnach immerdar fest stehen in der Wahrheit Gottes; entfernen wir uns von diesem verkehrten Geschlechte, auf daß wir eingehen mögen in den ewigen Besit des himmelreiches. Um aber zu diesem Ziele zu gelangen, ist es nothwendig, daß ich vorerst von Ew. Bischofft. Gnaden eingeführt werde in das Reich der Rirche. An hochdieselbe geht nun die demuthigste Bitte, mir den bischöstlichen Segen und bie Lossprechung zu ertheilen. Deffne mir bie Pforte der Gerechtigkeit.

Diese fromme, geistreiche und feurige Rebe wurde sehr aufmerksam und augenscheinlich höchst beifällig angehört und von vielen mit heißen Thränen begleitet. Die ganze Versammlung war erbaut und bewunderte die Entschiedenheit, mit welcher Marion seine Uebertrittsgründe vortrug, und den hellklaren Redesluß, der so natürlich und ungezwungen seinen Lippen entströmte. Mitunter ließ er sich auch zur Erweiterung eines Sabes hinreißen, namentlich wenn er die Verirrten auf die wahren und alten Wege zurückzukehren ermahnte.

1. O combien est malbeureuse la Grèce, en laquelle les Lacédémoniens Per-

# Cante,

# Calvinifcher Prediger in Frankreich '.

#### 1620.

Den 8. September 1620, Geburtsfest ber allerseligsten Jungfrau, fand zu Beziers, ber Residenzstadt bes Bisthums gleichen Ramens, eine glänzende Feierlichkeit statt bei Gelegenheit bes Uebertrittes bes im mittaglichen Frankreich bamals berühmten calvinischen Prebigers und Redeners Johannes Marion. Man lieh diesem Greigniß einen gesteigerten Auswand, weil diese Bekehrung von drei andern begleitet war, und noch überdieß mehrere Abschwörungen des Calvinismus zur Folge hatte. Diese außerordentliche Begebenheit wurde durch drei Predigten gesteiert. Die erste hielt P. Pajole S. J., welcher Marion in Unterricht genommen hatte; die zweite der Hauptconvertit selber; die Dritte der Bischof von Casara, Dominicus von Bonzi, Goadjutor seines Oheims Johannes (IV) von Bonzi, der zwei Jahre später durch des Letteren Ableben im Jahre 1622 sein wirklicher Rachfolger geworden.

In seinem Bortrage entwickelte ber berebte Coabjutor die Parabel vom verlorenen Sohn, und brachte dieselbe mit großer Gewandtheit mit der Reperei in Bergleichniß. Nachdem er den Helden des Tages begrüßt hat, ermahnte er die Anwesenden, dem Herrn zu danken für die zahlereichen Bekehrungen, womit er die Stadt Beziers erbaut und erfreut hat, indem er sie gleichsam zum Site seiner Barmherzigkeit und zur Freistätte der zur Mutterkirche heimgekehrten erkoren; weßhalb wir Ihm allein,

<sup>1.</sup> Bgl. Relation de quelques insignes conversions en 1620 par Fulcrand de Barrès, à Bésiers 1620, pag. 85-115.

wie er hinzusett, die Ehre dieser Gottekthaten geben sollen, damit, wie der Apostel sagt', nicht irgend Fleisch sich vor ihm rühme, das heißt, damit kein Mensch weder seine Berufung zum driftlichen Erkenntniß, noch die eines Andern seiner eigenen Weisheit zuschreibe.

Unfere getreunten Brüber, sprach er weiter, werben mir nicht verbenten, baß ich die Parabel des verlorenen Sohnes auf ste anwende, weil nach der Deutung mehrerer älteren Väter, der Sohn Gottes die Kirche darunter versteht. Und in der That haben die irrenden Brüber nicht die Güter und Pabschaften, die ihnen der himmlische Vater in Hülle und Fülle gegeben, vergeudet und gegen alte und neue Irrlehren vertauscht? Ist es nicht ein Uebermaß der Verschwendung, leichtstinnig Glauben, Hossnung und Liebe hinzugeben, ohne andere Verluste, als nothwendige Folgen die ersten, in Rechnung zu bringen? Haben sie nicht den Glauben verloren, indem sie mehr glaubten, als sie glauben sollten und glauben durften? Sie glaubten, daß sie unsehlbar selig würden, und die Seligkeit eine Wirtung des Glauben, dens alle in sei, und in diese falsche Ueberzengung haben sie sich ganz ruhig hinein gelebt. Aber eben weil sie zu viel glauben, ist ihr Glaube einges gangen, der Auflösung verfallen und wird zuleht gänzlich verdusten.

Auch die Hoffnung ist ihnen abhanden gekommen, weil ihr tobter Glaube ihr als gewaltige Zuversicht für die Zukunst dient. Denn gleich= wie der wahre Glaube etwas Beiguß von Dunkelheit mit sich führt, eben so wird auch die Hoffnung von Furcht begleitet, weßhalb der hl. Pau= lus, Philip. II. 12, sagt: "Wirket jest bei meiner Abwesenheit mit Furcht und Zittern euer Heil."

In Bezug auf die Liebe sind sit derselben bar und blos geworden, nachdem sie in schauderhafter Weise die Einheit der Rirche zerrissen hat= ten. Dieß haben die vier Personen hier zugegen erkannt, darum hat Marion in seinem und seiner drei Genossen Ramen sein Bitt= gesuch abgegeben, um in das väterliche haus wieder zurücksehren zu dürsen. Der himmlische Vater nimmt sie mit offenen Armen auf; und spricht: "Geschwind, holet hervor das beste Rleid, leget es ihm an, gebet den Siegelring an seine Hand, und Schuhe an seine Füße. "Das heißt, das Rleid der ursprünglichen Unschuld, Rechtgläubigkeit, und Erb=

<sup>1. 1.</sup> Ror. 1. 29.

<sup>2.</sup> Bgl. Marion, S. oben, S. 100 x.

fähigkeit, ben Siegelring der verlorenen, aber neuerdings hergestellten Cbenbürtigkeit, die Schuhe der Freiheit, um wieder zu wandeln auf dem Boben und den Wegen der römisch=katholischen Kirche.

In der Zurückehr zur Kirche wird die nach der heiligen Taufe verlorene Gnade Gottes wieder hergestellt, der ertöbtete Glaube aufs neue belebt, die niedergeschlagene Hoffnung aufgerichtet, die erloschene Liebe wieder angefacht und entflammt.

Rach biesen Ausführungen ermahnte der Bischof den Prediger Da= rion und die sammtlichen Anwesenden, ihre Verwandten und Bekaunten burch Wort und That, burch Sanftmuth und Tugend-Beispiel zum wahren Glauben zurückzuführen; benn nichts ist schöner und göttlicher als Gott bem herrn zur Bekehrung und heiligung ber Seelen seine Mit= hülfe leihen, wie ber beilige Dionpfius versichert. 4 Den Schluß dieser Anrede machte ber fromme Bunsch bes Oberhirten, es möchte ibm vergönnt werden, am Ende seiner bischöflichen Laufbahn, die Worte, die ber heilige Kirchenvater Gregorius Taumaturgus hinfictlich ber Beiben gesagt, in Bezug auf bie Protestanten wiederholen zu konnen. Der heilige Wunderthater und Bischof von Neocasarea hatte nämlich ben Troft, geschichtlich betheuern zu konnen, bag er beim Antritt seines bischöf= lichen Siges nur 17 Christen in Reocasarea angetroffen und vor seinem hinscheiben um bas 3. 270 baselbft nur noch 17 Beiben ober Gogen= biener vorhanden waren. — Wurde der Wunsch des Bischofs von Beziers auch nicht numerisch erhört, so hatte er bennoch ben Troft, daß diefer Wunsch, schon zehn Tage nach ber Abschwörung Darions und seiner brei Gefährten am 8. September 1620, ein neuer, merklicher Uebertritt zur Folge hatte. Wir überlaffen bie Erzählung biefer neuen Bekehrungs= geschichte bem Biographen Marion's, Generalvicar Fulcrand be Barres.2

Zehn Tage nach ber Katholisation des Grn. Marion besuchte uns ein junger Mann, Sohn des herrn Cante, ealvinischen Predigers zu Useaux oder Chateaux-Cairas-es-Montagnes im Delphinat, welcher sechs oder sieben Jahre die Prediger-Stelle bei dem (damals noch calvinischen)

<sup>1.</sup> Omnium divinorum divinissimum est cooperari Deo in salutem animarum. De cæli hierarch c. 3.

<sup>2.</sup> Bgl. Relat. de quelq. insignes Convers. p. 85 etc.

Marschall von Lesdiguieres und nachher in der Stadt Montelimar neun oder zehn Jahre ealvinischer Bastor gewesen. Nachdem dieser junge Mann unter den Augen seines Baters eine gute Erziehung genossen, des fand sich dieser junge Mann zu Gignac, wo der Jesuit, Pater Bajole, die Pfingst- und Fronteichnamsoctav-Predigten hielt. Als er dessen relississe Borträge und besonders die Darlegung und Entwickelung der Controverspunkte, die der Redner hauptsächlich mit Bibelterten belegte und beleuchtete, mit gespannter Ausmerksamkeit angehört, hat er die Confessionsfrage zwischen Katholicismus und Calvinismus in ernste und gründsliche Prüfung und unparteisschen Bergleich genommen.

Won seinem Bater zum Predigtamte bestimmt, erhielt er eine tüchtige, wissenschaftliche und literarische Bildung, und wurde bereits in die Grundsite der calvinischen Reformation eingeweiht. Der Same, den Pater Bajole auf den Boden seines Auditoriums ausstreute, siel auf gute und empfängliche Erde. Der junge Cante, der zwar schon theologisch und philosophisch ziemlich ausgebildet, und consessionell noch uneingenommenen Derzens war, gewann aus den belehrenden, kernhaften und überzeugenden Borträgen unaussprechliche Tröstungen und Lichtstrahlen. Die Wahrheit suchen, wollte er sich in die Wahrheit hinein leben, an das Predigtamt angewiesen, wollte er vor Allem nöthigen Falles Bater und Mutter verlassen, um dem herrn des himmels und der Erde, und dem Erlöser der Menscheit zu folgen. Er saste demnach den Entschluß, seine Seele in die Arche der wahren katholischen Lirche zu retten, und sich durch keine Schwierigkeit und Gesahr davon abhalten zu lassen.

Dennoch glaubte er ben Gebanken sich nahe gelegt zu sehen, vorerst eine Reise in seine spezisische heimat unternehmen zu sollen, um bei seinen Eltern und Verwandten eine dießfallsige Fühlung vorzunehmen. Ende Juli begab er sich auf den Weg nach dem Dauphiné. Sein Bater war über seinen Besuch sehr erfreut, und machte ihm abermals den Vorschlag, seine theologischen und liturgischen Studien zum Antritt der reformirten Seelenführung die Vollendung und den letten Anstrich zu geben. Der Sohn erklärte aber dem Vater mit aller Entschiedenheit, er sei keineswegs angethan, sich dem Predigtamt zu widmen, fühle sich vielmehr geneigt und berufen, dem Studium der Arzneiwissenschaft sich zu ergeben, und verslangte zu diesem Ende, die medicinische Dochschule von Montpellier zu beziehen. Der Vater entsprach diesem Wunsche und begleitete ihn bis nach

Uzes, wo er als Abgeordneter ber außerorbentlichen Prädicantenversamm=
lung beiwohnen follte, die nach jener, in welcher Hr. Marion turz vorher in großer Lebensgefahr geschwebt, zunächst abgehalten wurde. Bon
Uzes reiste er sogleich nach Montpellier, wo er sich nun drei oder vier
Tage aufhielt. Dann als er erfuhr, das herr Marion zum katholischen
Glauben wirklich übergetreten, wurde sogleich bei ihm beschlossen, sich nach
Beziers zu verfügen, wo er Abends am 17. September eintraf und am
andern Tage den P. Bajole besuchte, der ihn sogleich im Jesuitencollegium aufnehmen ließ, um da sowohl gegen auswärtige Bersolgungen,
wie auch gegen eigene Versuchungen wider sein Vorhaben und seine Geistesund Seelenruhe in Sicherheit zu sein.

Diese Borsicht war nicht vergebens; denn in Montpellier hat er in Erfahrung gebracht, daß die Prediger von seinen Absichten gründlich unterrichtet wären, und deshalb seine Rleider und Bücher in seiner Wohnung in Beschlag nehmen ließen, unter dem Borwand sie würden ihm dieselben mit guter Gelegenheit nachsenden. Im Collegium hielt er sich bei zwölf Tage auf, empfing weitern Unterricht im katholischen Glauben, gewöhnte sich an die frommen driftlichen und gottesdienstlichen Uedungen und Andachten, und bereitete sich zum Empfang der heil. Sakramente der Buse und Eucharistie vor.

Die Rachricht von biefen Borfallenheiten verbreitete sich mit Blipesschnelle und erregte großen Schrecken im Lager der Dissidenten, denen
Schlag auf Schlag dergleichen Berluste beigebracht wurden. Die Klügsten
unter ihnen, ob sie gleichwohl mit verdissenem Aerger dieß Alles, weil sie es
nicht zu hindern vermochten, gleichgultig hingehen zu lassen, sich den Schein
gaben, trugen sich indessen mit dem Trostgedanken, es würden schon andere
Beiten herantreten. Allein die heißgespornten konnten sich nicht verhehlen, daß
es sich nicht um unbedeutende Dinge und Personen handelte; Biele der
Abgeschiedenen seien allgemein dekannt; Jener sei der Sohn eines ihrer
berühmtesten Prediger; Dieser da habe im Delphinat gute Studienjahre zurückgesegt; er trete mit vollem Bewußtsein von ihnen weg, verlasse Bater und Mutter, Verwandte und Freunde und verzichte auf alle
Bortheile, die ihm seitens seiner Blutsfreunde und seiner Partei in nächster
und entsernter Sicht känden.

Und in der That, er verlangte weiter nichts von der Kirche, die ihn begeistert und anzieht; er will vor Allem und verlangt nur ganz allein

wiedern und einzuwenden haben? Wird die Verleumdung an ihm wie am Andern ihren eiteln Versuch wagen? Er ist überdieß aus dem Lager, dem er den Rücken kehrt, mit guten Zeugnissen versehen ausgetreten; die Unbescholtenheit seiner Vergangenheit, die Reinheit seiner Absichten, liegen vor Aller Augen und stehen allen Anfällen und jeglicher Verleumdung triegsbereit zur Antwort da. Zudem haben mehrere seiner Amtsbrüder die ihm zugetheilten belobenden Zeugnisse mit besondern speziellen Empfehlungen an verschiedene Prediger begleitet, namentlich der Prediger Eroi zu Boujan an den Prediger Josion zu Castres.

Doch laffen wir diese Attenstücke, welche nur Entlastungszeugnisse für den Einen und Belastungsstimmen gegen die Andern find, um ihn zur Abschwörung zu führen.

Rachdem sich Cante während zehn Tage zum Uebertritt vorbereitet, um denselben nicht übereilt vorzunehmen, hat er sich entschlossen, ihn am Sonntag den 17. September, neunzehn Tage nach Dem des hrn. Marion, in der St. Razariuskirche zu Beziers in Aussührung zu seten. Dieß geschah in derselben Ordnung wie bei der Abschwörung Marion's.

B. Bajole eröffnete die Feierlichkeit mit einer kurzen Ansprache, worin er die trüglichen Berschlagenheiten hervorhob und auschaulich machte, mit denen der Satan die Rehereien in der Rirche ersindet und zu Tag ruft, um all Diejenigen, welche er nicht mehr in den Finsternissen und Gräueln der Abgötterei zurückzuhalten vermochte, durch Spaltung und Trennung in's Berderben zu bringen, nach der scharsgezeichneten Bemerkung des hl. Blutzeugen Chprianus!: "Er hat die Rehereien und Schismen erzichtet, um dadurch den Glauben und die Wahrheit zu verderben, und die Einheit zu vernichten; und da er sie nicht mehr in der Finsterniss ihrer alten Blindheit sestrugs." Hæresis invenit et schismata, quidus sndverteret sidem, veritatem corrumperet, seinderet unitatem, quos detinere non potest in viæ voteris cæcitate, eireumscribit et decipit novi itineris errore.

Und das ist eben ber eigentliche Schwerpunkt biefer harefie, welche fich von allen Andern unterscheidet, weil keine Andere sammtliche hauptartikel

<sup>1.</sup> De Unit. Eccl.

unsers Glaubens so sehr durchwühlt, ihre Bahrheiten durch Berdrehung und Entstellung so untenntlich verunstaltet, die ftarre Einheit der Rirche so sehr erschüttert durch die fürchterlichsten Entzweiungen und Spaltungen, dergleichen man sich die dahin taum einen Begriff ermöglicht hatte. Daraus ergab sich die offenbare Folge, daß alle Jene, welche in die Ruinen dieser Umwälzung mit verschleppt worden, den Weg des Untergangs und des ewigen Verderbens geben.

Diefer Urfachen und Beweggrunde halber, fprach der Redner ferner, wirft fich or. Cante zu ben Bugen bes hochwürdigften Bischofs von Cafarea, mit ber Bitte, ibm feine bulfreiche Band bargureichen, ibn von feinem Falle aufzurichten, aus den ihn umgebenden Glaubenstrummern zu retten, auf ben fichern Beg und in die Borbofe und Dalle der beil. tatholischen Rirche einzuführen. Er felbst wird die Grunde darlegen, die ihn zu diesem Schritte bewogen, wofern Ew. Bischoft. Onaben es ihm erlauben ober befehlen. Diefes geschah; ber Convertit bezeichnete fich mit bem heiligen Kreuze und erklarte der Buhörerschaft, fein hauptmotiv jur Beimtehr in die alte Mutterfirche bestehe in der grundlichen Renntnignahme ber Grundlofigkeit bes angeblich reformirten Glaubens, ber augenfälligen Irrthumer, zu welchen er felbst von Rindheit hineinerzogen worden, weßhalb er grundlich abgeschreckt worden durch die ungereimte Lehre von der Unmöglichkeit, die Gebote Gottes zu erfüllen und durch vorgebliche Ruplofigfeit ber guten Berte. Denn eine Lehre, Die bem naturlichen Lichte, das der allgute und allweise Gott, bezüglich der Gebotc Bottes, in une gelegt, schnurftrack widerftrebt, und die angebliche Unmöglichkeit ber Beobachtung biefer Gottesgebote behauptet und bennoch ben ewigen Tod über die Richterfüllung berfelben ausspricht, kann wahrlich nichts anders als ein grober Frrthum fein. Daraus mußte dann erfolgen, bag Alle verdammt würden und Reiner felig werben konnte, der biefe Biberfpruche nicht als Bahrheit erkennete. Denn vorgeben, bag Gott bem Einen bie Uebertretung seiner Gebote nicht zurechne, und fie zur Seligkeit aufnehme, mabrend er die Andern der Berdammung anheimftellt, beißt Anfeben der Berfon aussprechen, mas die Lehrsage des hl. Paulus Rom. 2., 11, Cph. 6., 9, Coloff. 3., Luge ftrafen. Denn, fagt ber Apoftel, wer Unrecht übt, wird bavon tragen, was er Unrecht verübt hat, und nicht gibt es Ansehen ber Berfon bei Bott," spricht der Apostel an letigenannter Schriftstelle. Wo er alfo den Grund

angibt, warum er Den straft, der Unrecht geübt, sagt er, es geschehe beswegen, weil es bei Gott kein Ansehen der Person gibt, — was im Gegenfalle geschähe, wenn die Lehre und Auslegung von Genf die wahre und nicht folgerichtig grundfalsch ware. Dierauf entwickelte er noch die Lehre von den guten Werken und wurde von dem Bischof als Mitglied des Leibes Jesu Christi bessen Kirche einverleibt.

Der Oberhirt nimmt jest das Wort und hält über den Text des betreffenden sonntäglichen Evangeliums: Wer sich erniedrigt, wird erhöht werden, eine turze und träftige Ansprache. Diesem Feste wohnten
auch die Neubekehrten vom 8. September bei und empfingen das hl. Sakrament des Altars.

Diefen Bericht begleitet der Berfaffer, General-Bicar Fulcrand Barres, mit nachstehenden Bemerkungen.

Die verblüfftesten Bidersacher der Reubekehrten verbreiteten jest, nach ihrer hergebrachten Gewohnheit allerlei Gerüchte und verleumderische Berbächtigungen unter ihr gläubiges Publikum. Daher erachtete ich, ihnen begegnen zu sollen, um ihren Berleumdungen durch authentische Aktenstücke und ehrenvolle Zeugnisse zuvorzukommen. Ich werde den ersten Bekehrungsakt vom 8. Sept. mit einigem Stillschweigen übergehen, weil die daran betheiligten Personen durch die allgemeine Dochachtung der ganzen Stadt Beziers gegen jeden mißhelligen Angriss von vornherein geschütt sind, daß selbst die gehässissigen Gegner, obgleich wohl zu jeglicher böswilligen Auslassung angethan und kriegsbereit, sich scheuen würden, die Schranken des öffentlichen Anstandes und allgemeiner Gunst- und Ehrsuchtsbezeigung zu überschreiten. Gegen die Frau v. Sorgues haben sie nichts einzuwenden, noch zu bemerken, weil sie mit einer so wohlthätigen Milde eine so hohe Bildung, so tiese Einsicht und Urtheilskraft verbindet, daß es kaum begreiflich ist, wie sie lange Zeit unangetastet nnter ihnen verweilen konnte.

Dieser Umftand findet jest seine Lösung ganz allein in der schlauen hinterlift, die jenen Leuten eigen ift, welche unter dem honig die Galle verborgen halten. Frau von Sorgues gehörte in die Bahl derjenigen, die früher weder die Eine noch die andere Religion kennen gelernt. Die Prediger wiffen die ihrige mit einer Schminke zu beschönigen, daß man nach dem äußerlichen Scheine zu urtheilen, eine scheue und keusche Jungfrau zu schauen vermeint; die Unserige hingegen stellen sie so garstig und abschreckend dar, daß man sie, durch ein buntschäckiges Glas besehen,

als das abschenlichfte Schensal von der Welt erscheinen muß '. Bas tonnen die durch solche Gespenster verirrten armen Seelen anders thun, als einsweilen an der Stelle bleiben, wo sie sich eben besinden ? Sind sie aber mit einer aufrichtigen, unbeirrten Meinung und Absicht begabt, und haben sie nicht sobald von der Bahrheit Einsicht genommen oder erlangt, so wird sie nichts zurüchalten, sich derselben treuberzig anzuschließen. Wir haben öfters aus dem Munde dieser Dame vernommen daß man ihr ganz andere Begriffe von unserer Glaubens- und Stitenlehre beigebracht, als sie seither dieselbe tennen gelernt, und daß sie ganz allein durch diese irrige Ansicht in ihrer Religion zurücksehalten worden; eines Besseren belehrt, habe sie ihr den Rücken zugekehrt.

Dasselbe können wir auch von dem Gen. Roland sagen. Auch find jest Beide in ihrer Religionswissenschaft so gründlich unterrichtet und befestigt, daß wir sie den vornehmsten Dienern am calvinischen Worte im Languedoc entgegen zu stellen keim Bedenken trügen. Denn ich bin fest überzeugt, daß sie jeglichen Prediger bezüglich der Thatsache ihrer Uebertrittes so gründlich zu Rede ständen, daß sie Gelegenheit hätten, meiner Ueberzeugung that-sächlich Recht zu geben.

Der Unwille unserer Bibersacher ift aber eigentlich nur gegen bie Derren Rari on und Cante gerichtet; wider diese verschärfen fie ihre Baffen, diese find ber Gegenstand und die Zielscheibe ihrer Zornpfeile. Diese möchten fie gerne als Schwachtöpfe und geistlose Manner ins Geschrei bringen; allein die schönen, schwungvollen und geistreichen Reden die sie in einer so ausgezeichneten Bersammlung vorgetragen, sind überschwengliche Zeugnisse zur Klarlegung der natürlichen und errungenen Gaben, mit denen sie Gott ausgerüftet hat. Die ganze Stadt Beziers vereinigt sich in Gine Stimme zur Beschämung der Reider und Berleumder, welche sie verächt-lich zu machen bemühet sind.

hrn. Cante hat schöne Zeugniffe und Empfehlungen wie wir bereits angedeutet haben, die Alles was man ihm vorzuwerfen fich den Schein geben möchte, zum Boraus in Wegfall bringen. hrn. Marion an-

<sup>1.</sup> Les ministres plastrent leur religion d'un tel fard qu'à la voir à son maintien, elle semble une pudique et chaste vierge, et couvrent la nôtre d'une figure si hideuse, la faisant voir à travers un verre si prodigieusement bigarrée, qu'elle semble un monstre le plus épouvantable du monde.

langend, besitzen wir urschriftlich alle Actenftude und Empfehlungen, welche die Universitäten, die er besucht hatte, ihm ausgefertigt haben, und die insgesammt seiner geistigen Ausbildung und seinem seltenen Urtheilsvermögen das verdiente Lob sprechen und seiner hoffnungsvollen Zukunft entschiedenen Ausdruck geben. Das Zeugniß von Montauban bb. 9 April April 1609, gezeichnet: B. Sonius Rector Academiæ, M. Beraldus S. S. Theologia Professor, Joannes Renantius veteris testamenti ex hebraso professor, Robertus vimeus gymnasiarcha, besagt, daß er nach Absolvirung der philosophischen Studien magister artium creixt wurde, und nachdem er anderthalb Jahre Theologie studirt, nach Genf gezogen, einige andere Universitäten besucht, im Besitze ihrer Dochschätzung geblieben, vordersamst weil er eine große Zahl seiner Studiengenoffen burch Frommigteit, Bescheidenheit und andere Tugenden übertroffen hatte. Das Zeugniß von Rimes db. 27. September 1609, unterzeichnet : Forrunius Minister D. N. Iem Christi, Maymerius Minister in Ecclesia Nemausensi et professor in Academia Theologiæ, Champrunus Ecclesiæ Nemausensis Minister, er habe fünf Monate bei ihnen vortrofflich ftubirt und einen solchen Lebenswandel geführt, ut ne suspicio quidem ulla nobis obvenerit, quæ potuerit iuventulem eius traducere, das heißt, es sei ihnen niemals ein Berdacht beigetommen, der deffen Jugend hatte verunschönen können. Das Genfer-Zeugniß vom Jahr 1611, 8. Februar, gezeichnet: Theodorus Tronchinus scolæ Rector, Antonius Fayus, io Deodatus, Casparus Alexius, Simon Goulartius, P. Prevotius, G. Cusinus Genevensis, belebt ganz munderbarlich beffen Rechtschaffenheit, Frommigkeit; literarischen Gifer, Worlesungen und alle anderen theologischen Uebungen, und befagt ferner, er habe etwa andert= halb Jahre in ihrer Mitte gelebt, honeste semper quantum nobis constat, cum omvi probitatis et pietatis laude, nämlich allzeit mit aller Anftandigteit, fo viel uns bekannt, lobwürdiger Rechtschaffenheit und Frommigkeit. - Ferner bezeugt die Academie zu Rimes vom 26. April 1611, gezeichnet Escofer, Prebiger, Decambrun, Murat, zwei Diatonen mit zwei Aelteften, daß er teines tirdencensurwürdigen Behlers schuldig gemacht habe.

Allein, fagen fie, die Geschichte von Montagnac belaftet ihn bedeutenb. Er hatte einem Mädchen die Che versprochen, und wollte fie nachher nicht heirathen, weßhalb er für sechs Monate suspendirt worden. — Ihr wollet wahrlich den Schein einer Berbrechensnoth haben, um einen Mann zu verzunglimpfen, Ihr, sage ich, meine herren, die Ihr die Kameele verschlucket!

Ich bin nicht bazu angethan, ihre Justizverfahrungsweise zu bereinigen, denn ich habe aus Pfalm I. Bers 1 gelernt, daß von folden geheimen Busammenkunften nichts Gutes zu erwarten sei. Wir wollen bemnach ber Sache auf ben Grund geben. Es wurte thatfacilich von bem Berfprechen Abstand genommen durch gegenseitige Einwilligung bes frn. Marion und des Baters des Raddens, welcher in Renntnis gefest, daß die Mutter deffen, welchen er als Schwiegersohn wünschte, diesem Chebunduiffe die Einwilligung verfagte, fich barob keinen Rummer machte und fich ben Abstand gefallen ließ, und deggleichen auch das Dabchen, wie aus dem betreffenden Aftenstück erhellet. Auch hat fr. Marion allzeit protestirt und erklart, daß ihn durchaus teine Ruckficht gehindert habe, diefe Che zu foliegen, als der Gehorfam, den er feiner Mutter schuldete; daß, wenn die herren der angeblichen Reformation über feine Beigerung, diese Che einzugehen, fich beschwerten, doch wenigstens in Grinnerung bringen follten, daß jihre Lehre die Borfdrift aufftelle, auf welchen Grund die Rinder ohne Bewilligung ihrer Eltern teine Che eingehen durfen, und durch diefe verweigerte Einwilligung feitens ber Eltern jebes Berfprechen in Begfall tomme. Bellarmin ' beruft fic auf Biele Gurer Schriftfteller, welche dieselbe Lehre als Richtschnur aufstellen Wenn er, als Prediger, treuer Beobachter dieses Artikels ihrer Rirchendiseiplin sein sollte, so mußten fie ihn beffen beloben, burften ihn nicht mit zeitweiliger Amtbentsehung ftrafen, und noch vielweniger diffamiren, wie fie zu schlechterlest thuen. 36 verabscheue mit dem Satyrifer Jene, die aus demselben Munde falt und warm hauchen: Diefe thun aber noch Schlimmeres, fie erlaffen Berordnungen, und ftrafen Die, welche fie beobachten, was einer offenbaren Thrannei gleichkommt. Darob bin ich je boch keinesbings verwundert, dieweil fie Gott etwas nicht Ungleiches zuschreiben, indem fie behaupten, daß Er uns Gebete porfdreibe, die wir nicht erfüllen tonnen, und vorgeben, alle unfere handlungen seien an und für fich Tobsunden, wie gut und vortrefflich fie auch icheinen mogen; denn bas ift Calvins Lehre und gemäß ihrem Ratecismus am 19. Sonntag, woraus fich ergibt, bag einige feiner Berbammten von Gott beftraft werben, obicon fie feine Gebote erfüllt: benn wenn jemand von ihnen einige Male irgend einem Gebote

<sup>1.</sup> De Matrim 1. 1. c 69.

<sup>2.</sup> Bgl. Calvini Instit. 1 3. c. 14. § 11. 11.

nachgekommen, so hat er dieser schönen Lehre gemäß eine Tobsunde begangen, und dieser Berdammte wird bestraft, weil er diese Sunde begangen,
er wird also verdammt werden, weil er dieses Gebot in Erfüllung gebracht.

Doch laffen wir jede Gloffe, die wir über ben nachten Text Diefes Arti= tels erheben könnten, bei Seite. Der in der Synode von Saint-Ambrois am 8. August 1614 gefaßte Beschluß, von bem wir einen von Durand dem Actenschreiber, unterzeichneten Auszug besitzen, rechtfertigt ganz und gar ben orn. Marion, und bezichtigt ber Ungerechtigkeit alle Prebiger bes Colloquiums von Montpellier, welche fich an diefem ehrwürdigen Urtheilsspruche betheiligt hatten, wie deßgleichen alle die herren Confistorialräthe sowohl von Montagnac als von sonst woher, wofern noch anderweitig diese Rechtsfrage confistorialisch be- und verhandelt worden. Ueberdies verurtheilt befagte Synode von Saint-Ambrois sich von selbst durch ihre Betheiligung an diefer Rechtslofigkeit, und überhaupt alle Jene, die an diefem Sufpen= fionsspruche Theil genommen, entweder durch Beantragung, hervorrufung, Mitwirkung ober durch irgend eine andere Betheilung. Das werde ich fogleich mit den unwiderleglichen Beweisgrunden flarlegen, ohne Beimifchung fpigfindiger Confequenzmacherei, es genügt ba bie Lehre bes von ber göttlichen Reformation so gepriesenen Nothwendigen.

- 1. Or. Marion wurde in seinem eigenem Confistorium verurtheilt, wie seine Parteien sagen; nun aber tonnte dem Consistorium weder die Richtanerkennung Seitens seiner Mutter, noch die Einwilligung des Baters des Mädchens unbekannt sein. 2. Das Colloquium von Montpellier mußte dieß alles genau wissen, weil es dieses Bersprechen für null und nichtig erklärte, und deffen ungeachtet ihn verurtheilte. 3. Nach diesen beiden untergeordneten Urtheilssprüchen hat die Synode von Rieder-Languedoc, an die Or. Marion appellirt hatte, in allem und überall das Urtheil des besagten Colloquiums bestätigt, indem sie auf Grund ihrer gemeinsamen Einwilligung die Parteien frank und frei erklärte, und ihn dennoch in die Strase verurtheilte mittels des wider ihn verhängten Besicheides, dessen Wortlaut hiernächst folgt:
- "Da tie Bersammlung in Allem und für Alles das Urtheil des gebachten Colloquiums (und ganz besonders in Bezug auf das Spegelöbniß zwischen besagtem orn. Marion und der Tochter Sbrard's, welches für nicht gethan und nicht geschehen gehalten wird, sind die Parteien, auf Grund ihrer beiberseitigen Ginwilligung frei erkannt) gutgeheißen, so

wollte sie bennoch befagten frn. Marion mit Rachscht behandeln und die Sinstellung seiner Amtshaltung auf sechs Monate beschränken, nach welchen besagter heer, sich zur Disciplin gehorsamlich einstellend, nachdem er heiligmäßig gelebt, Beweise seiner Demuth und seiner Reue gegeben, wird das Consistorium der Kirche von Montpellier ihn wieder in sein geheiligtes Amt einsehen und ihm ein Zeugniß ausstellen, um sich außerhalb dieser Provinz mit einem Kirchenamt versehen zu lassen, gemäß dem Ausspruch des besagten Colloquiums. Sezogen ans den Acten der Spnode der reformirten Kirchen von Rieder-Langnedoc, abgehalten in der Stadt Saint-Ambrois, den 9. April 1614. Dur and Actenschreiber. '.

Laßt uns jest bas befinitive Ertenntniß ober Urtheil biefer provinzialsynodisch versammelten weisen Saupter etwas tiefer in Betracht ziehen.

Erftens bestätigen sie ausdrücklich in Allem und für Alles ben Urtheilsspruch bes Colloquiums, und bennoch beschränken sie die Suspension:
bas heißt sie widersprechen sich. Den Rechtsspruch gut heißen, und die
vorgeschriebene Strafe verkurzen, wie reimt sich das mit einander ? Denn
ein oberster oder souveraner Richter, und ein solcher ist die Synode, genehmigt den Ausspruch seines Untergeordneten, ratisseirt, was besohlen
worden. Zweitens, indem sie sagen, daß sie in Allem und für Alles gut
heißen, so darf kein einziger Umstand verworfen werden oder in Wegfall
kommen, und nichts besto weniger ermäßigen sie das Urtheil nach der
hand und verwerfen es ipso, nothwendiger Weise einen Umstand. Drittens, das Colloquium und die Synode geben drei Dinge zu, 1. das Versprechen sei für nicht gethan und nicht geschehen zu halten, 2. die Betheiligten seien von dem Bersprechen entbunden erklärt, und diene als Be-

<sup>4</sup> La compagnie approuvant en tout et partout le jugement dudit colloque (et particulièrement en ce qui regarde la promesse de mariage d'entre le dit sieur Marion et la fille d'Ebrard qui est tenue non faite et non advenue, et les parties sont déclarées libres par le mutuel consentement d'icelles) a tontesois voulu user de support et d'indulgence envers le dit sieur Marion, et restreindre la suspension au terme de six mois, après lesquels et le dit sieur s'étant rendu obéissant à la discipline, ayant vesnu sainctement, rendant tesmoignage de son humilité, et de sa repentance, le consistoire de l'église de Montpelier le pourra restablir au sacré ministère et lui donner attestation, pour se saire pourvoir d'église hors de ceste province, selon la sentence dudit colleque. Extrait des actes du synode des églises résormées du Bas-Languedoc tenu en la ville de S. Ambrois Le 9 avril· 1614. Signé: Durand escrivant les actes.

weisgrund die gegenseitige Einwilligung der Eltern. Was könnte man da, selbst von Seite der ungerechtesten Richter, anderes erwarten, als eine volltommene, unbedingte Entlastung und Freisprechung, und dennoch suspendiren sie ihn und verbannen ihn aus ihrer Provinz hinaus! Das heißt so viel, als wenn sie sagten: der Angeklagte ist in der That und Wahr-beit unschuldig, hat durchaus keines strafbaren Vergehens sich schuldig ge-macht; dessen ungeachtet verurtheilen wir ihn in die besagte Strafe, damit männiglich und aller Welt einleuchte, daß wir nicht minder böswillig gegen die Menschen als gegen Gott sind, und aus freier Willfür und reiner Bosheit den Schuldlosen verurtheilen.

Wie befohlen, wurde dieß Alles in Ausführung gebracht die zum 23. Detober desselben Jahres 1614, wo das Consistorium von Montpellier ihn wieder freigab und ihm erlaubte, sich außerhalb der Provinz für eine Kirchenstelle umzuthun, aber versehen mit einem Actenstücke, das wir im Original besitzen, und worin ihm bezeugt wird, daß er während seiner sechsmonatlichen Suspensionszeit als ein Biedermann, rechtschaffen, erbaulich, demüthig und reumüthig gelebt habe, mit den Unterschriften: Daniel Perol, conduisant l'action, Gigord, Rudavel, le Faucheur, und einige Kirchenältesten.

Schütt man nun vor, er habe sich aus Berdruß bekehrt, um sich nach ber ihm angeihanen Ungerechtigkeit und Beschimpfung zu rächen, so wird schlechterdings damit nichts anders zu Tag gelegt, als daß man aller Beweismittel entbehrt, seinen Leumund zu verschwärzen, und etwas anderes als einen Eselstritt zu versehen. Wäre die Bekehrung gleich nach dem Synodal= urtheil eingetreten, so hätte man einen Schein von Wahrscheinlichkeit können schimmern lassen, da aber erst sechs Jahre später der Uebergang zur kath. Lirche geschehen ift, so geht all diesfälliges Gerede in Rauch auf : denn während dieser sechs Jahre hätte er seinen Verdruß wohl verschmerzen können.

Weil ich aber zum Boraus weiß, daß sie auf diese Anschuldigung sehr versessen find und damit einen gewaltigen Lärm schlagen werden, so ist anzunehmen daß sie auf unsere Antworten und Einwendungen zu entgegnen entschlossen sind. Je nun, werden sie und erwiedern, es mag sein, wie Ihr saget, daß er aus Unwillen und Entrüstung wegen unsers ungerechten Urtheils sich bekehrt habe. "Wer gibt Euch aber das Recht, in die geheimen Falten der Menschenherzen einzudringen." — Wir antworten, diese Be-

kebrung wurde badurch veranlaßt, weil er zum Bewußtsein gekommen, daß die Rirche, welche so ungerechte Rechtserlässe ergehen ließ, nichts tauge.

Man ertennt den Baum an seinen Früchten, spricht der Beiland, und wir erkennen bie Synode an der Frucht ihres, wiber allen Recht- und Bernunftfinn ausgesprochenen und ausgeführten Urtheils. Bon jenem Augenblide an hat er angefangen, fich felbst auseinander zu feten, die Erfahrungen einer Prüfung zu unterwerfen, und ift nach und nach zur Ueberzeugung gelangt, daß Eure Rirche keine Autere fet, benn Die, welche ber tonigliche Prophet Pfalm. 25. 5. verabideut, mit ben Borten : "Odivi Ecclesiam "malignantium. 3d haffe die Berfammlung ber Bofen : und bei ben Gottlosen will ich nicht figen. Ich wasche mit den Unschuldigen meine Sande, und "will hintreten zu beinem Altar o herr!" 3hr tennet bas Spridwort, bas befagt : "Bon einem ichlechten Raben ein schlechtes Gi, von einem Sad ben Inhalt, von einer Synode der Unbill ein unbilliges Urtheil." 3ch bin also ber Meinung, Ihr werdet ihm fürder nicht mehr diese ober andere dergleichen Uebelthaten vorwerfen; denn bas Confiftorium von Montpellier, bas von beffen Demuth, gutem Bandel und Reuegefühl ein so um= faffend herrliches Zeugniß ausgestellt, wird allen diefen Ginwendungen bie Spige abbrechen.

Mit diesen Attenstüden können wir noch viele andere Zeugnisse verbinden, die er von Einzelpersonen empfangen hat, wie z. B. von Orn.
Gig oud, der zu dessen Sunsten an die So. Joly und Düriel, Prediger in Milhau, sehr belobende Briefe geschrieben; desgleichen die Stadt und das Consistorium von Britete; denn die Stadt hat binnen fünf oder sechs Tagen zwei Empsehlungen erlassen; die Erste am 19. April 1620, welche 24 Bürger unterzeichneten, die zweite vom 25. desselben Wonates, die achtzehn Gemeinderäthe unterschrieben. Das Consistorium hat ebenfalls zwei Zeugnisse ausgesertigt, das erste am 19. April 1620, von sechs Kirchenältesten bestätigt; das Andere, welches ihm gelegenheitlich seiner letzten Abreise am 17. August 1620, von fünf Kirchenältesten gezeichnet, eingehändigt worden.

Alle diese, sowohl confistorial- als bürgerliche Actenstücke von Britete bezeugen ausbrücklich, daß herr Marion, , des herrn Wort in seiner Lauterkeit erklärt, und die heiligen Sakramente heiliger Maßen gespendet, an diesem Ort allzeit ein religiöses und frommes Leben geführt,

"fie alle durch Lehre, Wandel und Sitten in jeder hinficht erbaut "habe"."

Diese Worte find in der letten Stunde niedergeschrieben worden, mitbin von großem Sewickte, weil fie aus dem Augenblicke herrühren, in welchem er von seinem protestantisch-calvinischen Kirchensprengel mit seinem letten Lebewohl den Abschied nahm.

Run aber last uns ein Bischen im Borbeigehen sehen, ob in ihren Confistorien und Bersammlungen keine Schneider fich vorsinden, weil sie fich so sauberlich und paffend ausdrücken, und Gottes Bort zuschneisden ju sen, als wäre irgend ein Stück Zeug, Stein, Leber und bergleichen zu spenden?. In andern Zeugnissen kommen gleichfalls starke Ausdrücke vor, in jenem vom 25. April heißt es, daß seine Pfarrgenossen "von seiner "Seelsorge sehr erbaut seien, dieweil er kein Aergernist in die Kirche ge"bracht, vielmehr durch seine Sitten und seinen Wandel erbaut, indem "er ihnen zu allen Zeiten Friedsertigkeit, Einigkeit und Eintracht gepre"digt habe." Die zwei Actenstücke vom 19. April überbieten sogar das eben Gesagte, indem sie bezeugen, "daß, nachdem er (durch die Snade des
"Allmächtigen) unter uns gelebt und noch heilig, gerecht und religions"treu lebt, wir in jeder hinsicht von seinem Wandel erbaut sind."

Was können fie auf all Dieses antworten? Es find ihre eigenen Documente, die fie Lüge strafen, wofern fie ihn verleumden wollten. Werden
fie vielleicht entgegnen, daß fie fich getäuscht haben? Guter Gott! wie
mögen fie aber getäuscht sein — sie, die sich berühmen, sie hätten ben
hl. Geist, der ihnen beistehe, und nicht zulasse, daß sie in irgend einer Weise
dem Irrthum huldigen? War etwa der hl. Geist im Schlaf begriffen, als
sie Actenstüde ansertigten, durch die sie sich selber verurtheilten? als sie
Ruthen sammelten, mit denen sie gegeiselt werden sollten? als sie Waffen schmiedeten, die zu ihrer Riederlage dienten? als sie in ein Lügengewebe verwickelt den gräulichsten Lügenfrevel begingen und schriftlich be-

<sup>1...</sup> qu'il a détaillé purement la parole du Seigneur et administré sanctement les sancts sacrements, ayant toujours vescu en ce lieu justement et religieusement, estant du tout cadifiés de sa doctrine, vie et mœurs.

<sup>2.</sup> Mehr ober weniger wisige Anspielung und Bezischung bes in voriger Anmertung gebrauchten französischen Ausbruckes adétaillé. » Détailler bebeutet auch abschneiben in Stude gerschneiben, ftudweise vertaufen, ze, baber bas tausmännische Bort. Detailbanbel.

zeugten, daß ein schlechter Wensch zugleich ein Beiliger, exemplarisch, gerecht und religionstreu lebender Mann sei.

Ihr wurdet beffer thun, Ihr herren Calviniften, wann Ihr ernftlich an Euer Gewiffen bachtet. Die so schonen Beispiele, die Ihr jeden Lag vor Augen habt, find eben so viele Strafpredigten, die Euch dringend ermahnen, in die Rirche zurückzukehren, die ihr so leichtfinnig verlaffen habt, um einigen Apostaten, die fich gegen ihre Mutter emport haben, nachzulaufen. Diese nämlichen Beispiele und Wegbereitungen, wenn Ihr fie verschmabet und verachtet, werden als eben so viele Stacheln euch burchbohren, als eben so viele Würme euch durchwühlen, als eben so viele Schwerter euch durchstechen, als eben so viele Feuerbrande und Gintmeere, euch ewig verschlingen und peinigen. Ich bitte euch um Gottes willen, überleget, we u ihr verlaffet, und wem ihr anhanget, und ihr werdet einsehen, bag ihr die zwei Nebel gethan, was Gott burch den Propheten, Jerem. 11. 13 beklagt : " Mein Bolt, fagt er, " hat zwei Uebel gethan: mich, die Quelle lebendigen Baffers, haben fie verlaffen, und fich Cifternen gegraben, burchloderte Cifternen, die tein Waffer halten können. " Als ihr die Rirche verließet, habt ihr Gott verlaffen, Gott, die lebendige Quelle der Gnate, denn wer die Rirche nicht zur Mutter nehmen will, der kann auch Gott nicht zum Bater haben. Als ihr Luthern und Calvin anhinget, habt ihr Sumpfwaffereisternen gegraben, die auf seichtem Boben fieben, durchlochert und unverkittet find, so daß die von dem Taufwaffer gespendete Gnade sich verliert und in euern Seelen keinen bleibenden Aufenthalt bewahren kann. Gure Religion ift ein armfeliger Bafferbehalter, denn er ift gegraben worden von jenen Ueberlaufern, welche von der gottlichen Arcitektur ichlechterdings nichts verftanden, ohne Anfehen, ohne Amt, ohne Sendung waren und aller Mittel entbehrten, die zu einem solchen Unternehmen nothwendig waren. Sie haben gebaut, um ein Obdad und eine Freistätte zu besißen für ihre Ausschreitungen und Ausschweifungen.

Folget, meine herren, euerm rechtmäßigen Oberhirten, ber tein anberer ift als ber Bischof von Beziers. Bu ihm sollet ihr eure Zustucht nehmen; er erwartet euch mit ausgestreckten Armen, mit einem väterlichen und liebe-vollen herzen. Berlasset diese armen Miethlinge, und folget den Fußestapfen so vieler unserer Mitbürger und anderer Vaterlandsgenoffen, die ihnen den Rücken zugekehrt, seit der Bekehrung des hen. de la Pause, eures ehemaligen Predigers, und noch täglich von ihnen Abschied nehmen.

Rehret zurud zu euerem Bater und Oberhirten, zum Bischof eurer Seelen. Er wird euch auf die gute Weide der himmelslehre führen, die seit den Aposteln fortwährend rein bewahrt wird in der Ratholischen, Apostolischen, Wosteln zum ewigen Leben führt und außer welcher tein Heil zu hoffen. Gott wolle ench segnen und eure Augen öffnen, um diese Wahrheit zu erkennen und zu umfassen. Amen. Gott sei Lob und Dank.

## Frau Baronin von Sorgues

unb

### Kaufmann Rolland.

1620.

Im Anfange bes siebenzehnten Jahrhunderts haben sich in der französischen Diözese Beziers unter dem Cardinal v. Bonzi viele Prozestestanten zurückbekehrt. Auf Besehl des damaligen Bischofs von Casarea, i. p. i., Coadjutors und besignirten Rachfolger des Cardinals, verfaste der Generalvicar Fulcrand de Barres im Jahr 1620 einen Bezricht über die in besagtem Jahre geschehenen merkwürdigeren Jurücktritte in die Mutterkirche.

Der Bericht, wird burch nachstehende Erwägungen eingeleitet :

"Wie es nach Gott nichts Schöneres gibt als die Tugend und bie Wahrheit, ebenso erscheint uns nichts häßlicher und abscheulicher als

<sup>1.</sup> Relation de quelques insignes conversions faictes en la ville de Bésiers cette présente année 1620... Dressé Fulcrand de Barrés. vic. général au diocèse Bésiers 1820. 6. 6. 125, in-24.

beit mit den leiblichen Augen erschaut werden könnte, dieselbe in der Seele der Augenzeugen die heftigsten Liebesstammen entzünden würde. Seele der Augenzeugen die heftigsten Liebesstammen entzünden würde. Ebenso können wir fagen, daß, wenn das Laster und die Lüge in ihren natürlichen Sestalten erscheinen würden, ihr Andlick in den herzen aller Zuschauer die tiessten Sesühle des Passes und des Abscheues erzeugen müßte. Wenn dieß bezüglich jeder Lüge wirklich der Fall ift, so muß die Richtigkeit dieser Behauptung ganz besonders dei der noch ungemein größern und ungeheuern Lüge der Leperei eintressen. Deswegen hat ein alter Schriftsteller sehr tressend behauptet, daß die Ausbedung einer Reperei zugleich die Widerlegung derselben ist. Die Ersahrung legte ihm diese Sprache in den Mund und zwar auf Grund der Vernunft, gleichwie die Vernunft auf Grund der Ersahrung uns dieselbe Sprache zum Ausdruck bringen läßt.

"Seben wir benn nicht jeden Tag, wie bei ben Religionstiffibenten alle Manner von gefundem Bernunftfinne, die in Betreff ihres Seelenheils im Reinen sein und die ihnen beigebrachten Glaubenslehren naber tennen und ergründen wollen, wenn fie bei aufmertfamer Beobachtung ber Grundzüge und ber Ausbildung ihres Lehrgebaubes eine fo unförmliche Gestalt entbeden, ploglich in Schreden gerathen und es ihnen gang unbegreiflich scheint, wie fie so viele Jahre hindurch einer folden abschreckenden Diggeburt zugethan bleiben konnten, und fich nicht gleich Anbeginns von einer so grausamen Stiefmutter abgewendet haben. Es kann dieg nicht anders als in der anergogenen Gewohnheit seine Erklärung finden. Denn gleichwie diejenigen, die in Rieberungen und Sumpfen, in Waldungen, oder in der Bufte eines Gefängniffes, in dem Pfuhl einer Galeere, in dem Rilschlamm ober unter unwirthlichen Thieren wohnen, fich allmälig in biefe überaus lästigen Unbequemlichkeiten hineinleben, ebenfo tommt Jenen, die von Jugend auf in einer gesunden und ansprechenden Gegend fich aufhalten, ber eben geschilderte Buftand als eine baare Unmöglichkeit por. Die Erfahrung lehrt uns ferner, bag Diejenigen, die gleich Acilles von dem Mark eines Lowen, oder von der Milch einer Bolfin, wie bie Zwillingebrüber und Grunder Rom's, ober gleich bem Dabchen, von bem Ariftoteles ergablt, von Bift genahrt worden, biefe Lebensfriftung für gang natürlich mabnen.

Gbenso find Jene, die in ber Reperei geboren und erzogen, ober burch

Unguuft der Zeit und Jamilienverhältnis zu derfelben verleitet worten, ihr so hartnädig zugethan, und an ihre Ausübung so zufrieden gewöhnt, daß sie dieselbe als den schönften Lehrbegriff der Welt erachten und nicht leicht zur Einsicht gelangen, daß die Schönheit dieser Unschönen eitel Schminke ift und nur zur Schau gestellt worden, um ihre Sinne täuschen und ibr Urtheil in Verwirrung zu bringen. Sobald sie daher dem Verlangen, sie näher kennen zu lernen, Raum gestatten, wird sie der Gegenkand ihres Hasses, gleich wie den armen Gesangenen oder Galeerensclaven der Anblid der ersten Worgenröthe ihrer bevorstehenden oder verheißenen Freiheit genügt, um in ihnen die Schnsucht und Freudigkeit hevorzurusen, demnächst in den Besit derselben zu gelangen. Gibt ihnen also Jemand die Mittel an die Hand, diese Freiheit zu erstreben, oder zeigt er ihnen den Weg, der zu diesem erwünschten Ziele führt, so werden sie nicht ermangeln, der rettenden Stimme und Unterweisung Folge zu geben....

"Der hl. Augustin, Diefes große Rirchenlicht, vergleicht in einem seiner Sendschreiben ', die Donatisten (die hauptirrlehrer feiner Beit) mit ben hausbieben, welche bie Schaafe ihres herrn und Meisters ausliefern, und dieselben mit dem Ramen des hirten und Befigers bezeichnen, um ihren Diebstahl und Raub zu verbergen. Dies thaten wirklich bie Donatiften; und dieg thaten überhaupt alle Frelehrer und Reger; dieg thun in unfern Zeiten die Lutheraner und Calvinisten. Denn nachbem fie unser Bolk verleitet, dasselbe dem wahren Schafstall Gottes entführt und von der alten Rirche losgeriffen, ihnen das Taufzeichen aufgeprägt, und, um es befto leichter zu taufchen und zu betrügen, ihm basfelbe außerliche Rleid angelegt, ibm biefelbe Beilige Schrift in die Band gegeben, es mit bemfelben bergebrachten Glaubenssymbol verfeben, und ob fie gleich bas gange Glaubensgebaube umgeschaffen, haben fie ihm bem Scheine nad noch Bieles, fogar ben driftlichen Ramen gelaffen. Damit die Betaufchten aber an bie Rette bes Bofen geschmiedet blieben, haben fie biefelben mit bem falfden Ramen ber driftlichen Freiheit ausgestattet und ausgerüftet und, wie berfelbe Rirchenvater in feiner 10. Abhandlung über bas Evangelium bes hl. Johannes bemerkt, indem er barauf hinweiset' bag, wo ber Beiland die Raufleute aus dem Tempel jagt, unter biefen Rramern bie tegerischen Irrichrer zu verfteben seien, als welche bie Schafe

und Tanben Christi erhandeln, um fie dem Satan zu vertaufen, weshalb der Erlöser in gerechtem Borneifer über diesen greulichen Frevel die Buchtruthe ergriff und sie zum Tempel hinaus geißelte. Dieser verdammungswürdige Pandel, diese verwerstiche Mätlerei, dieser scandliche Diebstahl ist
auch in unsern Zeitläusen zu Tag getreten, hat die Schafe Christi gewaltsam entführt, oder mit List erhandelt und vertauft, dem Schoof des wahren
und rechtmäßigen hirten entrissen, um sie dem höllenwolse zu überantworten,
der sie in das ewige Berderben stürzen wird, wosern die Beishelt des
augestammten und rechten hirten ihnen nicht beispringt, sie aus den Krallen
des reißenden Wolfes der entsehlichen unfreien Freiheit zu befreien, sie in
die wahrhafte und erwünschte Freiheit der Kinder Gottes zurückzusübren.

Last uns nun die großen Wirkungen dieser göttlichen Fürsicht und Weisbeit bewundern, die sich fortwährend kundgeben in diesem Königreiche (Frankreich), da wohl kein Monat, fast keine Woche vergeht, in der wir nicht von merkwürdigen und trostreichen Bekehrungen hören. Und zwar sindet sich dieses Bisthum (Beziers) namentlich in diesem Jahre an dieser froben Botschaft einen bedeutenden und ehrenvollen Antheil. Denn seit dem Januar die zum September (bieses Jahres 1620), wo ich diese Abhandlung in Angriff genommen, haben wir mehr als fünfzig Personen verschiedener Stände und Würden in das Bekehrungskirchenbuch eingezeichnet.

Obschon diese Uebertritte von dem Irrthume jur Wahrheit tein gleiches Aufsehen zur Folge gehabt, so wurden fie immerhin für würdig befunden, in das Buch des Lebens eingeschrieben zu werden.

Die Stadt Gignac hat uns im Monat Februar fünf Personen ober Bekehrungen geliesert, welche ber herr Bischof von Montpellier daselbst in die Kirche ausgenommen hat, zur Zeit wo er, sowohl der Einladung des Bischofs von Beziers als der Bitte der Stadt Gignac zufolge, der besagten Abschwärung vorgestanden und die Zuhörerschaft mit einer salbungsvollen Predigt erfreute.

Die Hauptstadt Begiers selbft hatte ben Troft, ben verschiedenen Bekehrungsfeierlichkeiten beizuwohnen. Die erste war die der Frau v. Sorgues,
welche den 22. März in der Rirche des heil. Nazarius dem Calvinismus
entsagte und das katholische Glaubensbekenntniß ablegte. Diese Bekehrung
ist von so besondern Umständen begleitet, daß man einen starken Band
damit anfüllen könnte. Wir werden deßhalb nur einige Einzelheiten berühren.

Diese Dame, gebürtig aus Nimes und Tochter bes herrn von Gatusieres, wurde 1614 mit herrn Baron von Sorgues vermählt, mit gegenfeitigem Einverständniß, da ihrem Liebesbunde eigentlich nichts im Bege ftand als die Religionsverschiedenheit. Der tatholische Baron wünschte zwar höchlich die Bekehrung seiner Chehalfte; da er aber versprochen hatte, sie in ihrer religiösen Ueberzeugung durchaus nicht zu behelligen, so fühlte er fich im Gewissen verpflichtet, fich in dieser Beziehung auch nicht die geringste Zudringlichkeit und noch weniger einen Schein von Mothigung zu erlauben. Aus dieser Ursache find sechs bis fieben Jahre verlaufen, bis Pater Bajole aus der Gesellschaft Jesu, bet feiner Anmesenheit in Beziers, bem orn. Baron und bei diefer Gelegenheit auch beffen Frau Gemahlin einen Befuch abstattete. Der Ordensmann erkannte unb bewunderte sogleich die allseitigen boben Gigenschaften, mit denen Gott diefe Seele ausgeruftet, und tonnte nicht umbin, fie zu bemitleiden, bieselbe so lange Zeit auf dem Weg des Frethums wandeln zu seben. Es warb ihm badurch gleich ber Entschluß nahe gelegt, hinfictlich ihres reli= giofen Bustandes überhaupt, und ihrer confessionellen Ueberzeugung insbesondere eine bescheibene Fühlung zu erlauben. Um aber dieses mit der gebotenen Zartheit eines untergeordneten Borgehens und mit klugem Elfertacte vorzunehmen, machte er mich (ben Berfaffer biefes Berichtes) mit feiner Abfict vertraut. Wir befprachen uns alfo über die anzuwenbenden Auskunftsmittel, das Beilswerk ohne Berletung und in driftlicher Beife mit Gottes Gnade in Blug und Ausführung zu bringen. Worfict, Rlugheit, Gottes- und Racftenliebe leiteten ohne Uebereilung die erften Schritte; und als ber Same des göttlichen Wortes auf gutes und gesegnetes Erdreich fiel, wurde das Werk mit ununterbrochener Thatigkeit der Bollendung zugeführt, und das glübend gewordene Gisen, wie man fagt, jur rechten Beit geschmiebet und in die firchliche Form gelegt.

Der hauptschlag siel am Tag, an welchem bas allerheiligste Altarssatrament und die Gegenwart Christi in demselben zur Erörterung getommen. Die Schlußfolgen, die der Jesuit aus dem Rapitel VI. des hl. Jo-hannes mit logischer Schärfe, mit Geist und herzergreifender Rlarheit zog, haben auf die Dame einen so unwiderstehlich tiefen Eindruck gemacht, daß sie den Ordensgeistlichen ersuchte, seine Auseinandersehungen dem Papier anzuvertrauen, um sich dieselben noch tiefer und fester einzuprägen und sie wortgetreu ihrem Prädieanten unterbreiten zu können.

Run aber befaß ber Pater zum Unterrichte ber Rinber ein besonderes Beft, mit dem Bergeichniffe von etwa hundert Texten aus den alten Rirdenvätern, bezüglich ber wirklichen Gegenwart Chrifti in ber Gucariftie, wie auch über bie Bilber- und Reliquienverehrung, über bas Begfeuer, die Rothwendigkeit der Taufe. Die Dame erbat fich die Mittheilung biefer Auszüge und nach berfelben Ginfictenahme bie Grlaubnig, fie ebenfalls ihrem Prediger jum Lefen anzubieten, was ihr felbstverftaub= lich nicht verfagt wurde. Sie schidte dieses Schriftftud bem Praditanten ju, mit ber Bitte um einen Besuch von ihm. Diefem gerechten Bunfche wurde aber nicht entsprochen. Und als fie ihm hierauf sagen ließ, daß, wenn er sie in ihrem eigenen Sause zu besuchen, nicht für angezeigt fande, ihr eine andere Wohnung zur verlangten, ihrem Seelenzustande nothwendigen Besprechung anzugeben. Auch dazu hat fich der Prediger nicht zuständig finden laffen. Anstatt einer mundlichen Unterredung, schickte er ihr einige überschriebene Papierschnipel, die anstatt die erbrachten Zeugniffe und Beweisgrunde des Ordensgeistlichen zu beantworten, ihn mit Unbilden und Somahungen überhaufte.

Durch dies eben so anstandswidrige als unbegreisliche Benehmen empört, verlangte von Stund an die Dame, sörmlichern und einläslicheren Unterricht in der katholischen Glaubenslehre zu empfangen, und schließlich
legte sie im Chor der Domkirche zu Beziers ihr Uebertrittsbekenntniß ab.

Schon läugere Zeit zuvor hatte Gott diese Bekehrung durch ein Bunder gleichfam angedeutet und vorbereitet; benn ich erlaube mir, eine Art Bunder zu nennen, was eines Tages vorgefallen, als diese Gbeldame sich nach bem calvinischen Dorfe Boujan verfügte, um der calvinischen Bredigt anzuwohnen. Unterwegs blieben die Pferde ihrer Autsche plöhlich stehen, ohne daß es möglich war, sie von der Stelle zu bringen, weiter voran zu treiben. Es regnete zwar, aber so unbedeutend, daß es durchaus unmöglich war, diesen Borfall der etwa unfahrbar gewordenen Straße oder irgend einem andern Umstand oder hinderniß zuzuschreiben. Auch hatte der Autscher das Räderwert genau besichtigt und nichts auszusehen gefunden. Dann aller Bersuche mübe, holte er in den nahe liegenden Mepereien einige Maulthiere zum Borspann. Alle diese Anstrengungen zur Fortbewegung des Wagens waren vergebene Mühe, so daß man sich zur Umstehr entschließen mußte. Dieß gelang und geschah mit solcher heftigkeit, daß die Pferde eher im Flug als im gestredten Galopp begriffen

schnhundertjährigen römisch tatholischen Rirche holen solle. Auch hat man und versichert, bemerkt der Berichterstatter v. Barres, daß von jenem Augenblid an Frau von Sorgues niemals an einer katholischen Rirche vorbeizugehen vermochte, ohne gleich sam eine innere Stimme zu vernehmen, die ihr sagte, daß dem allmächtigen Gott in dieser Rirche und nicht in den Tempeln der Angeblichen, nach seinem Willen gedient werde.

Unterbeffen durchblättert ber Prediger das Notenheft des Jesuiten P. Bajole, um irgend eine Stelle oder einen Text aussindig zu machen, den er allenfalls bemängeln oder als Stein des Anstoßes aus seinem calvinischen Weg schaffen tönnte. Er fand aber angesichts dieses Engpasses tein anderes Ehrenrettungsmittel, als der Verbreitung des Gerüchtes Vorschub zu gewähren, die ganze Geschichte beruhe auf Betrug, und auf Berdrehung oder Misverständniß der Velegstellen. Sein Unglücksstern führte ihn aber auf den Holzweg, der ihn geradezu zum schweren Fehletitt verleitete, daß er seine verrostete Angrisswasse gegen den hl. Kirchendater Augustin richtete und in einem seiner Kanzelvorträge die colossale Behauptung aufstellte, dieser große Glaubensheld sei mit der Ercommunication belastet zu Tod gestorben.

Gott ließ aber die seinem großen Diener angethane Schmach nicht ungestraft vorübergehen. Der arme Prediger gerieth bei dem Nachschlagen zur eventuellen Bergleichung der von dem Jesuitenpater angeführten Beweisstellen, in solche Berwirrung und Berblendung, daß er diese Terte nicht aufzutreiben vermochte. Da seste sich in der Ueberzeugung des Predigers die sire Idee seift, der schlaue Jesuit hätte diese Belegstellen ohne Weiteres erfunden und zurechtgemacht, um die Frau Baronin von Sorg ues zu hintergehen und für die römische Kirche zu gewinnen. Mit dieser trummen Ueberzeugung und Bertrauensseligkeit bewassnet, glaubte er seine gefährdete Ehre zu retten, nachdem er jede Besprechung entweder mit Frau von Sorg ues allein unter vier Augen, oder im Beisein des P. Bajole oder anderswie abgelehnt hatte.

Die ganze Stadt war in diese Geschichte und in alle Zwischenfälle eingeweiht und sehr theilnehmend damit beschäftigt, den Katholiken zum Gegenstand des Gelächters, den Dissidenten, wenigstens dem Scheine nach, zum Aerger und Aergernisse. Ungeachtet biefer Anfregung ober vielleicht aus Anlaß berfelben, glaubte ber Prediger mit der möglichen hoffnung fich tragen zu follen, einen neuen Anlauf zur Shrenrettung versuchen zu muffen, um das Gleichgewicht in der öffentlichen Meinung wieder herzustellen. Um seinen Ramen wieder zu Ehre zu bringen, und den seines Gegners zu mindern oder gänzlich zu vernichten, ging er aber selber seinem eigenen Untergange entgegen. Er forderte den P. Bajole zu einem theologischen und confessionellen Zweitampf heraus.

Da die Conferenz langweiligen Stoff zu einem ganzen Bande lieferte, so beschränten wir uns auf die Thatsache, daß die von P. Bajole citirten Texte in ihrem ganzen Wortlaute abgelesen und aus den herbeigebrachten Drudschriften und bezeichneten Banden des h. August in die Belege nachgeschlagen, verglichen, Aller Augen vorgelegt und als gleichlautend befunden worden. Mit welchem Staunen und Schrecken die Glaubensgenoffen des verblüfften Predigers bei diesem Anblick und unerwarteten Ersfolge dieser heraussorderung sich ergriffen fühlten, läßt sich leichter benken als beschreiben. Auch wurde die anmaßende Berwegenheit des plattgesschlagenen Prädieanten mit allgemeiner Berachtung und lauter Verwünschung der Seinigen bestraft, während im Segentheil die Ratholischen triumphirten, die edle Convertitin und das mittelbare, kurz zuvor durch Lügen in Verruf gebrachte Wertzeug bieser glänzenden Bekehrung, beglückwünsschen.

Die Ratholiken verlangten die Fortsehung der Conferenz, indem durch diese öffentlichen Berhandlungen das fortgesett erfreuliche Bewußtsein bestärket wurde, daß die bei dieser Belegenheit zur Borlesung gebrachten, den Rirchenlehrern entnommenen herrlichen Auszüge die Gleichförmigkeit der herrschenden Lehrfäte der römisch-katholischen Rirche mit dem Glauben der ersten christlichen Jahrhunderte so handgreislich und hellstrahlend besgründet und unerschütterlich feststellt, dadurch die Protestanten enttäuscht zur besseren Einsicht gebracht, und die Ratholiken in ihrem alten Glauben geströstet und gesestigtet würden. Die Dissidenten dagegen, die in Bezug auf historische Renntnisse und theologische Wissenschaft ihren Prediger gedemüthigt zum Schweigen gebracht sahen und in der Furcht, er möchte unter den gelehrten und polemischen Krallen des Jesuitenpaters nenerdings klägelich schwenden erliegen, erklärten sich gegen Fortsührung der Conferenz. Und selbst herr von Mont agnac, Gerichtsrath dieser Stadt, welcher

ber erften Conferenzsihung angewohnt, und sofort wohl von benselbeu Befürchtungen beherrscht war, schloß fich ebenfalls bem ruhmlosen Rückzuge an.

Dieß war das Ende dieser confessionellen Auseinandersehung, die zu Gottes und der Kirche Ehre gereichte, und die edle Frau Baronesse in der öffentlichen Hochachtung noch höher stellte. C'est ainsi que cette dispute se termina avec la gloire de Dieu et de sou Eglise, et la Damoiselle ' en saveur de laquelle de laquelle tout se saisait sut merveilleusement satissaite. Fulcrand de Barrès.

An diese merkwürdige Bekehrung knüpft sich ein zweiter gleichzeitiger Uebertritt aus derselben Stadt Beziers. Ein dortiger Raufmann, Namens Rolland, welcher die Bekehrungsgeschichte der Frau v. Sorgues mit theilnehmender Aufmerksamkeit verfolgte und der zwischen P. Bajole und dem calvinischen Prediger stattgehabten Conferenz beigewohnt und von der Riederlage des Leptern Zeuge gewesen, gerieth in große Verlegen= heit, als diese Conferenz abgebrochen wurde.

Hr. Rolland hatte bereits zur Auflösung seiner Confessionszweisel ben Weg des Unterrichts betreten, war nebst seinem persönlichen Berkehr mit gelehrten Personen mit dem Lesen einer Schrift über die herrschenden und widerlegten Irrtwumer der damaligen Zeitlaufe beschäf= tigt, und benützte ebenfalls die gründliche Abhandlung, welche Pater Arnour gegen das zu jener Zeit verbreitete Glaubensbekenntniß der cal= vinischen Prediger geschrieben hatte.

Was er gehört und gelesen, verwerthete er zur Feststellung und Besgründung seines confessionellen Verhältnisses. Nachdem er die Bibelterte und die Aussprüche der ältern und ältesten Kirchenväter mit einander versglichen und die Ueberzeugung gewonnen, daß ihre einstimmige Lehre mit den Lehrsäßen der Römischkatholischen Kirche durchgehends übereinstimmsten, dagegen mit den Genfer Glaubensartikeln im Widerspruche und mit keinem Hauptpunkte im Einklang stehen: so hat er den langüberlegten und unerschütterlich gewordenen Entschluß gefaßt, sich der Kirche anzusschließen, die seit sechszehn Jahrhunderten der Urkirche unbeirrt treu ansgeschlossen geblieben und das göttliche Versprechen ihres Festbestands bis zum Ende der Zeiten von Anbeginn verbrieft empfangen hat.

<sup>1.</sup> Damviselle anstatt Dame nannte man bamals bie Ehefrauen hobern Stanbes.

Rollands Uebertritt geschah ben 6. August, am Tage ber Berklärung Christi. Pater Bajole führte ben Convertiten bem Hochwürdigsten Coadjutor, Bischof von Cafaren, vor, und hielt an diesen eine kurze Ansrebe, worin er die Bekehrungsmotive seines Katechumens darlegte, benen Herr Rolland seine Zustimmung gab. Hierauf stellte P. Bajole dem Pralaten auch die zwei Sohne und die Tochter des Convertiten vor, die aus dem Munde des Oberhirten eine väterliche Ermahnung empfingen, mit der besondern Betonung, unbeirrt, flandhaft und fromm in dem tatholischen Glauben zu verharren. Pater Bajole machte den Schluß mit einer Homelie über die Worte des hl. Petrus (Luk. IX 33): Magister, Bonum est nos die esse, Meister, hier ist gut sein für uns, wodurch er der glückseligen Zufriedenheit seiner geistigen Kinder und ihrer Freude im Herrn einen einfachen, aber lebendigen und ergreisenden Ausbruck verlieh.

Die ganze Stadt nahm Antheil an diesem Jubeltage, und nährte die fromme Hoffnung, daß diese schönen Beispiele nicht ohne Wiederhall und ohne erbauliche Ergebnisse vorübergehen würden.

Und wirklich erfolgte auf biese erfreuliche Morgenröthe an bemselben Tage eine herrliches Abenbroth. Es verbreitete sich nämlich sogleich in ber ganzen Stadt die Rachricht, daß ber Prediger Marion aus Montauban die neue Winkelhalle von Genf verlassen und in die alte Kirche Roms demnächt zurück wandern würde — Dieser Bekehrung wird unter der Ausschift, Marion" eine eigene Wonographie gewidmet.

# Helena Jakobs sammt den Ihrigen, in Holland.

### Im Jahr 1637.

Rachbem im sechszehnten Jahrhundert der französische Calvi= nismus in Holland ewig beflagenswerthe Fortschritte gemacht, und der katholischen Kirche Jahrhunderte hindurch andauernde Wun= den geschlagen, reelle und numerische Verluste beigebracht: so haben einerseits die revolutionär=religiösen Wirren, welche aber die wahrhaft überzeugten Christen der Römischkatholischen Kirche besto gründlicher und unerschütterlicher an ihren Glauben fort= während festhielten; wurden dagegen die außer der Kirche stehen= ben, aufrichtigen, unbeherrschten Bergen, einsichtigern und selbst= ständigen Geister im Lauf ber Zeiten allmälig aus allen socialen Lagen und vielköpfigen Verirrungen, wenn gerabe auch nicht massenhaft, so boch wenigstens mehr= ober minderzählig, auch wohl besonders einzeln in den Schoos der alten Mutterfirche zurudgeführt. Denn bie Steine rollen naturgemäß schneller und un= gestümer vom Berg herab, als sie wieber, und zwar nur mühe= sam, hinauf gebracht werben.

In beiden vorbemerkten Beziehungen haben sich ein tieferes politisches Verständniß sowohl als durch unbeirrte, durch die vor= ausgegangenen kirchlichrevolutionären Umwälzungen gesteigerte Einsicht überhaupt, und die opferwillige Thätigkeit der verschiede=

nen geistlichen Ordensschaften insbesondere, durch ihren stets bereiten geistigen Kriegszustand und durch ihre vielfachen Heilscroberungen sich über alles Lob verdient gemacht.

Unser Convertiten=Sammelwerk hat bereits durch alle Post= reformations=Jahrhunderte eine Menge solcher allgemeinen und Einzelbekehrungen, theils die Borhandenen und Bekannten zu= sammengestellt, theils aus der Verborgenheit herausgegraben und aus dem Staube der Vergessenheit an das Tageslicht gezogen.

Jede Lebensstellung, jede bogmatische, liturgische, sittliche, so= ciale Lage der Rirche, die unterschiedlichen einstigen Anschauungen irgend einer natürlichen oder geoffenbarten Wahrheit, die gründ= liche Bekämpfung irgend eines Irrthums haben zu diesem Be- leuchtungs= und Friedenssest einen direkten oder indirekten Beitrag geliefert.

Eine namhafte Zufuhr von Materialen verdanken wir den unermüdeten, sinnigen, specisischen und gemeinnützigen historischen, biographischen und genealogischen Forschungen in dem nieder-landischen Religions= und Kirchengebiete, dem Hochwürdigen P. Allard S. J., der fortwährend aus jeder gesellschaftlichen, höheren und mittleren, aus dem Lehr=, Wehr= und Nährstand ein ansehn=liches Contingent geliefert, und uns heute aus dem Rährstand mit einer durch die Umstände ansehnlich gewordenen Conversion aus dem siedenzehnten Jahrhundert in Amsterdam erfreut.

Seilt ien (b. h. Helena) Jacobs, eine fromme Calvinistin, hatte, nach bem Tobe ihres ersten Chemannes, ber seines Lebens ein Charcute= riegeschäft geführt, b. h. einem ehrsamen Schweinesteisch= und Wurstla= ger vorgestanden, ihres verblichenen Sheherrn treuen und emsigen Anecht und Gehülfen, der seines Zeichens und seiner Confession ein römischer Ratholit war, die geschäftsverständige Frau sich ehelich und kirchlich ans getraut. Allem Anschein nach, durch gutes Beispiel und wohlmeinenden Zuspruch des zweiten Mannes wie durch eigenes Gewissen und stufen-weise Sinsicht angeregt, gewann sie die Ueberzeugung von der ausschließlichen Beseligungstraft und Wahrheit der Latholischen Kirche.

In ihrem römisch katholischen Glauben gründlich unterrichtet, aber von der Dominegenossenschaft bestürmt und gedrängt, warf heiltien (Helene) Jacobs derselben den Fehdehandschuh zu Füßen, indem sie den Herren Domine zwei kurze und lichtklare Glaubenszweifel vorslegte, und von ihnen schnelle und bestimmte Lösung verlangte.

Der Amsterdamer Pastor Jacob Laurentius ' ein bekannter cals vinischer Rlopfsechter in dieser holländischen Sondergemeinde, wollte sich im Federkampse gegen das kühne, starrs und überzeugt gläubige Weib einen Rittensporn verdienen, indem er dasselbe nicht sowohl eines nach seiner Ansicht Besseren zu belehren, bemüht war; sondern dasselbe vielmehr lächerlich zu machen suchte, und die Convertitin mit dem Beinamen einer Speckhändlerin zu nergeln und zu verhöhnen, sich das Vergnügen nicht versagen konnte.

Rachdem wir diesen kurzen Lichtstrahl vorausgeschickt, lassen wir dem Berichterstatter über diese merkwürdige Bekehrungsbegebenheit aus dem Rahrstande ganz allein das Wort, das heißt dem Hrn. P. Allard, der das geschichtliche Drama, im polemischen Tone des Pastor Laurentius in Angriff nimmt und abspielt. Das Schriftstückist aus dem hollandischen verbentscht und lautet:

"Hier beginnt die schöne Geschichte von ber Helena Jacobs "Speckhandlerin, verirrten Schwestern ber reformirten Gemeinde Christi, "wohnend in der Stoof: Gasse zu Amstelredamm".

1. Laurentius (Jacob), in Amsterbam geboren, war in ber Mitte bes XVII. Jahrhunderts einer der rührigften Bionsmächter und thatigften Schriftfteller des Calvinismus in Polland, ein leibenschaftlicher Bertheibiger bes Beibelberger Catechismus und maßloser Betampfer ber Jesuiten, gegen bie er alle Berleumbungen in Schut nahm, bie Schmachlexicographie wider dieselben mit neuen Buthaten vermehrte, und mehrere Druckschriften aux Fefiftellung feines eingefichichten Ichuiten-Baffes hinterließ, unter anbern bie Bamphleten: Conscientia Jesuitica cauteriata, Vulpina — Jesuitica in lateinischer Sprache und in hollandischer Mundart ber Jesuwidischen Bolworm. Das Wort Jesuit und Ultras montan wirft bekanntlich auf gewiffe Leute wie auf ben Stier bas rothe Tuch. Dbicon man ibm vorwarf, bag er, wie 3oder bemertt, ben Davio Bareus ftard ausgeschries ben, so muß man bennoch eingestehen, bag ber frucht- und streitbare Jacob Laurentius burch seine eigenen Erzeugniffe fur die entgleiste Sache, die er verfocht, über Bieles und gegen Biele ichreibenb, frubzeitig seine Gefundheit und Thattraft aufgerieben, ba ibn Jöcher, jeboch irrig, schon am 19. März 1664 erft 48 Jahre alt, nachbem er feuriges literarifches Fauft recht getrieben auf bem polemischen Schlachtfelb sein Leben enben läßt -Bater Allard wird weiter unten ben Belben noch bes Beiteren tennzeichnen und beffen Lebensbaten berichtigen und herstellen.

Bu Tische geladen bei einem Mitgliebe des Hohen Rathes, mit Ramen Georg Rathaller Doubleth, schrieb ber gelehrte Gerardus Bossius am 21. Juni bes Jahres 1642 an seineu theuern Freund Hugo be Groot, welcher von Schweben nach Paris gesandt war, folgendes Brief=Postscriptum: "Aus zu großer Uebereilung geschah es mir, daß ich in meinem letten Schreiben einen historischen Bock geschoffen, indem ich zwei Büchlein des Jacobus Laurentius mit einander verwechselte, die derselbe binnen vier Wochen, im selben Format und von gleichem Umfange herausgegeben. 1) Ich weiß, daß Ihr das erste berfel= ben, namentlich wiber Guch geschrieben, empfangen habet. Das zweite ift in hollandischer Sprache wirer ein Beiblein gerichtet mit bem Motto: "Nog Grooter Pot " (b. h. Roch ein größeres Glas) 2) Wer dieses Weiblein sei, beutet er selbst in ber Borrebe an. Er nennt es hepltien (Belena) Jacobs; fügt bie Straße bei, wo fie zu Amfterdam wohnt, fagt, fie sei (natürlich mit Betonung) Speckhändlerin, und habe fich nach dem Tobe ihres Mannes mit einem papistischen Anecht verebelicht und sei dann von biefem umgeschwätt jum Papftthum übergetreten. Er beschuldigt fie arger Unverschämtheit, weil fie die Frechheit gehabt, bem ehrwürdigen Rirchenrath einige Fragen vorzulegen und eine sofortige Lösung berselben zu verlangen, mit bem Anerbieten, wenn bie Autworten fie befriedigten, alebald zur reformirten Rirche gurudtehren gu wollen. Einer unfrer ansehnlichen Manner sagte mir, "Bare ein Beibe-" bild in öffentlicher Schrift im Jahre 1618 und ben folgenden berartig frech und unverschämt gewesen, so sei zu befürchten gewesen, daß ihr Haus vom Magistrat ware niebergerissen worben. " 3)

"Vorstehendes habe ich meinem Briefe beigefügt, um mich bei Guch zu entschuldigen. Deun ich habe zwei Bücher, zu gleicher Zeit herausgegeben, ganz mit einander verwechselt. Wohlan! ich versichere Euch, ein paar schöne (Musterpferbe) Stahlpferdchen! ein königlicher Gesandter, die Zierde seiner Zeit neben einem Weiblein, welches Speck verkauft und

<sup>4.</sup> Es scheint baß Bossius bieß Schriftden mit bem Grotius papizans von demfelben Laurentius verwechselt hat. Der beutsche Ueberseper.

<sup>2.</sup> Bossius erklart die Sprechweise luftiger Trinker, und fügt bei, in Amsterdam sei bas Sprichwort "Roch größer Glas, sagt Jacob Laurenz."

<sup>3</sup> Bgl. Leunep. II. 585.

seinen Knecht heirathet! In der That, auch dieses mußte unsere Zeit und selbst unser kommendes Geschlecht vernehmen! Doch genug davon 1. "

In biesem artigen Postscriptum hat uns der Professor der Geschichte und der griechischen Sprache an der hohen Schule zu Amsterdam zur Genüge den Taufschein der ehrsamen Helena Zacobs, "der Speckhändlerin, irrenden Schwester der reformirten Gemeinde Christi, wohnend in der Stoof-Gasse zu Amstelredamme, "beleuchtet. Jacob Laurentius hingegen, der wider unsere Pelena oder Hehltien und wider Hugo de Groot seine Feder gespist, muß hier etwas genauer ins Licht gestellt werden; der Urgroßonkel des Willem Bilderbyk ist es doppelt werth.

Wer war benn ber Jacobus Laurentius?—Jacobus vor Allem nicht zu verwechseln mit Petrus Laurentius S. J. — "Pierre d'Artois", wie unser Alberdingt ben Mann genannt, ber ben Bon bel zum Glanben seiner Bater zurückführte? — Als man bem G. Bossius die Worte in J. Laurentius Schrift zeigte "Grotius tommt gar zu spät in die Schule, " antwortete der Professor: "Ich möchte lieber sagen: Laurentius, ist zu früh aus der Schule gelaufen."

Das biographische Wörterbuch bes A. J. van der An, mit den Ochsen bes B. Glasius pflügend, weihet dem Andenken des Jacobus fol= gende Zeilen, voll von Ramen und Ziffern, die auf dem weiten und un= sicheren Gebiete der Geschichte stets willsommene Anhaltspunkte sind:

"Jacobus Laurentius, einer bereifrigsten Betämpfer des Jesuistismus, und Feind des Hugo Grotius, wurde um das Jahr 1585 zu Amsterdam geboren, war Prediger zu Oude-Riedorp (1612) zu Diemen (1613), zu Hoog-Karspel (1617), zu Raarden (1618), und seit 1621 zu Amsterdam, wo er am 19. März 1644 im 54., Andere schreiben im 60. Jahre seines Lebens starb. Er schried:..... Ja, was der gute Dortische (Dortrechtesche) Laurentius Alles geschrieben, und wider welche und über was er Alles geschrieben, sowohl vor als nach der Heirath der Helena der Speckverkauferin mit dem papstlich gesinnten Philipp Crynen 1637, und was ärger ist, welche zum Papsthum übergingen, das Alles kann ich hier mit Mann und Pferd nicht erzählen. Im Synode-Jahr 1688 und in den folgenden schrieb er unter Anderem eine Anzahl Büchlein gegen seinen Mitbürger Maximilian Sandaus oder Max

<sup>1.</sup> Epistolæ Vossii, Nº 620.

Bargerthums, aus Gysbrecht's Familie, die nie von ihrem alten Stamm und der gesethäßigen Religion ausartete. Während dieser im Jahre 1597 in Rom selbst in die Gesellschaft Jesu getreten, zu Wärzburg und zu Mentz (Mainz) auf dem theologischen Lehrstuhl gesessen,
folgte er mit der größten Ansmerksamkeit den Arminianischen und Gomaristischen Streitigkeiten in seinem Baterlande. In einem Briefe, den er
1617 an einen italienischen Freund schrieb, besprach er, unter dem Motto
"Gleichwie in den Tagen Nabians" die religiösen Kämpfe seiner
Landesgenossen. Das war halt nicht getrossen, wie es scheint, und der
feurige Jacobus Laurentius sandte dem Briefschreider ein Libell
in's Haus, mit dem Titel "das gebrandmarkte Jesuitengewissen"."

Wohl wird dieses Zesuitengewissen als ein eigenes Machwert des Laurentius selbst vom Sandäus scharf gekasteiet in einem Buche, dem Prinz Morit gewidmet; - aberes nutte nicht, Lanrentius schrieb seine Jesujetisch Vosken (jesuitisches Füchslein) - "wider die Warnung des Sandäus über das gebrandmarkte Gewissen.

Als ber Streit nun einmal eröffnet war, folgten beiberseits nech eine Anzahl Schriften, zu zahlreich und zu gelehrt, um hier alle aufgeführt zu werben. Ein prodromus, vom Prof. Diar van de Sandt, ben Hoch-mögenden Staaten Pollands gewidmet, und vorzüglich seine vielköpfige "Hollandische Hydra," vertheibigte die Ehre der römischen Fahne wider die calvinistischen Machwerke des Jacob Laurentius.

Jacobus war ein echter Fechtmeister. Mit Stillschweigen übergehe ich ben Streit, ben ber unermübliche Schreiber über seinen Abgott "ben heibelbergischen Catechismus" mit dem gelehrten Dominicaner Pater Johann Andreas Coppenste in führte". Jedoch, bevor wir zu unserer interessanten Peiltien, unserer Hauptperson, zurückehren, mußich boch

- 1. Epistola ad amicum Italum. De dissidio protestantium Hollandorum in negotio Religionis. Herbipoli 1616.
  - 2. Cauteriata Jesuitarum conscientia.
- 8. Castigatio conscientias Jesuiticas cauteristas, confletas in Hollandia, ad Principem Orangias Mauritium comitem Nassovias. Herbipoli 1617.
  - 4. Vulpina Jesuitica, sive censura admonitionis Sandæana. Amstel. in 12.
  - 8. Admonitio de cantericta conscientia Jesuitarum. Herbipoli 1619.
- 6. Laurenz schrieb eine Apologia Catechesis Heidelbergensis gegen Coppensis fieins: Excalvinizata Catechesis Calvino-Heidelbergensis.

noch wit ein paar Worten die Veranlassung bes Streites zwischen Laurenz und Dugo de Groot angeben, worauf Bossius uns schon vorbereitet hat, da er die amsterdam'sche Speckhändlerin und den Gesandten der Schwedischen Christik a in einem Athem nannte.

Anchden ber muthige und durch seinen Beweis, daß der Papst der Antichtst, und Rom die große Bestie der Apocalppse nicht sei, schon mehr als halb batholische Grotius eine Vertheidigung der katholischen Rirche geschrieben, machte Jacob Laurentius von der Gelegenheit Gestrauch, um im Johr 1642 seinen « Hugo Grotius papizans » here anszugeden, eine Schrift, worin wohl nicht bewiesen wird, daß Grotius papipalich ist, in welcher jedoch zwölf Stellen aus seinem Appendir über den Antichrist angezogen werden, die zu Gunsten der katholischen Rirche sprechen.

Grotius, welcher ben Professor Rivetus siegreich wiberlegt hatte, tonnte fich feboch nicht berablaffen zu einer Wiberlegung bes Laureng, soubern schrieb ihm einen scharfen Brief, welcher als ein nachahmungs= würdiges Beifiel bienen tann, wie rafenbe Schwachtopfe abzuweisen seien. Er schrieb bann im Dai 1642 aus Paris an unsere " Diener bes gottlichen Wortes " zu Amsterbam! "Da ich meine, bag Ihr weniger aufrührisch seib als nicht wenige Gures Stanbes, und daß Ihr, von Anbeven aufgestachelt, den Anfall vielmehr stürmisch erneuert, als baß Ihr rubig vorauschreitet, will ich Guch einen wohlgemeinten Rath geben, namlich daß Ihr die Schriften über geistliche Gegenstände fleißig leset, nicht solche, die neben morastigen Ranalen hinfließen, sondern die aus reiner Quelle entspringen. Leset baber, anstatt bes nieberlanbischen Glaubenebekenntniffes bie ber alten Christen in ben Büchern ihrer Apologeten; leset anstatt ber theologischen Institutionen Calvins das Communito= rium bes Bincentius Lirinensis; lefet anstatt des Catechismus von Ursinus (bes Beibelbergers), die Catechesen des Cyrillus (Alexandrinus); leset anstatt der Acten der Synode von Dordt die Acten ber allgemeinen Coucilien. Wollet Ihr dieses thun, Guch über die Sonder= Partei, worin Ihr geboren seid, hinaus stellen, so werdet Ihr fehr leicht

<sup>2.</sup> Hoc et: Note ad quædam loca in H. Grotii appendice de Antechristo, Papam Romanum et doctrinam ac Religionem papisticam spectantia, et in qu hus via sternitur ad Papismum anti-christianum. Im Jahre 1880 ward bieses Buch von Kohlbrügge wieder neu herausgegeben.

einsehen und begreifen, daß Grotius nicht papizirt, sondern daß Lau= rentius nur gar zu lange calvinisirt.

Hierauf folgten einige Zurechtweisungen über Grotius' Berurthei= lung und Berbannung, bie Laureng aufs hochke gebilligt. Man be= greift es, Laureng, mit fo foneibenbem Gruft gurecht gewiesen, tonute unmöglich schweigen, unb sandte unverzüglich einen auch ine Bollandische übersetten Antwortsbrief an Grotius. Letterer schwieg von nun an, und verharrte ebelen Stolzes im Schweigen, auch bann noch, als Erfte= rer sein "Idolum Romanum, papistischer Abgott veröffentlicht " ober Wiberlegung ber Vertheibigung bes papiftifchen Pfalters von Bonaven= tura, jest unlängst herausgegeben, unter bem Ramen eines Fabricius v. Einbhowen und gewidmet bem orn. Dugo be Groot, mit bem förmlichen Beibruck Jacobus Laurentius von Amftelrebam, Diener bes Wortes Gottes binnen Amstelrebam 1643 und 63 in 8°. — Gro= tins hatte bereits früher an Bossius geschrieben: "Ich habe mir vorgenommen, mich an Laurentius durch Schweigen zu rachen. " Und auch jest blieb er seinem Chrenworte getreu. In ber That, ber ebele, ruhige Grotius und ber grimmig tolle Laurenz waren burchaus un= gleiche Charaftere, was auch Ricolaus Reigersbergen, ber Schwager bes Grotius, bentlich aussprach, wo er diesem melbete: "Die Art und Weise, mit der Ihr ben Jacob Laureng behandelt, ift übereinstim= ment mit bem Concept, was wir hier entworfen haben und bricht die Rraft der Schrift cum contemptu anctoris "mit ber Berachtung bes Autors. " Weniger treffend und glücklich war Laurentius in ber Auswahl seiner Gegenpartei. Diese Bemerkung führt uns zu unfrer Amsterdamischen Delen a zurud, die gleichwie ihre Griechische Ramens= genoffin in ben Tagen bes alten Troja, einen entsetlichen Streit ins Beben rief; jedoch mit dem Unterschiede: um die Mauern Sliums her ward um ben Besit ber helen a von bem schnellfüßigen Achilles mit ber eisernen Lanze gekampft; um das niedrige Wohnhaus in der am= sterbamer Stoofgaffe ringsumber ftritt man mit Feberscharmüteln um ben Befit ber Belene.

Runmehr beginnen bie Kriegsgefechte.

Der seeleneifrige Jaeob Laurenz hatte unsre " irrende Schwester" Deilt ien in ihrer Wohnung mehrmals mit einem Besuche beehrt und ihr die feierliche Bersicherung gegeben, daß die ihm vorgelegte Frage " in betreff des Abendmahles des Herrn" aus der Bibel allein beantwortet

werben solle. Die versprochene Antwort ließ indessen lange auf sich warten, und am 16 April 1637 hatte sich bas kühne Lenchen erbreistet, einen eigenhändigen oder quasi eigenhänd. Brief an den Kirchenrath zu schreisben, worin sie ben hochgelehrten herren zwei höchst einfache Fragen zur Beantwortung vorlegte. Dieser Brief gesandt an den Kirchenrath von Amsterdam, batirt Amsteldam 16 April 1637, und am selben Tage durch einen Jungen geschickt und abgegeben an den Küster, von diesem aber in die Bersammlung abgeliefert, unterzeichnet heilt ien Jacobs, ich sage, dieser hoffärtige Brief lautet wie folgt:

"Da einer der reformirten Prädikanten in unsrem Hause gesagt, eine ihm vorgelegte Frage, betreffend das Heilige Abendmahl des Herrn, aus der Schrift beantworten zu wollen, so habe ich diese Frage hier= hergesett, bittend nm eine kurze und klare Antwort ohne weitschweisige Fründe oder Gegenfragen. Erhalte ich diese heute, so ist keine Schwie= rigkeit da, mich in der reformirten Kirche zu halten, und mein Mann wird sich auch gern dazu bequemen, besonders wenn noch eine zweite Frage, die man darnach vornehmen wolle, eben so aufrichtig beant= wortet wird. "

1. Frage; "Was hat Christus seinen Aposteln gegeben, als er sagte: Rehmet hin und esset, dieß ist mein Leib?"

Antwortet mit einem Wort, und bringt hier ohne Auslegung "und ohne Beifügsel, eine nackte Schriftstelle heran, die da sagt, "was Ihr sagt, nach dem allgemeinen Glauben der reformirten Lehrer, "sowohl hier als anderswo. Im Falle aber bei E. L. keine solche Schrift= "stelle sich vorsindet, die Das sagt, was Ihr lehrt, so wollen die Prädikan= "ten belieben, dieses zu bekennen, und mir dann beweisen, worauf ich mich "in einem so wichtigen Glaubenspunkte stüßen soll."

2. Frage. Bas hat Christus gegeben, als er gesagt hat: Trinket, bas ift mein Blut?

"Antwortet mit einem Worte und mit einer nachten Schriftstelle ohne "Ueberstässiges herauzuziehen."

"Wenn die Papisten irren in der Lehre vom Abendmahle, und die Apostel die Worte Christi anders verstanden haben, wer hat denn diesen

"Irtheber ausehnlicher Secten sind stets hinreichend bekaust gewesen. In "welcher Zeit ist dieser Irrthum zuerst entstanden? Im Jahr 100 ober "200 ober 300 oder 400 oder zu irgend andern Zeiten?... und in "welchem Lande ?.... und in

"Welcher von den Reformirten (die behaupten sie seien immer dage=
"wesen) hat sich gleich Anfangs dawider exhaden ? Rennt ihre Namen.

"Belche Synoden haben die Acforminten dagegen gehalten ? Ich hitte "sehr freundlich, die reformirten Kehrer wollen dieses auf diese muter= "seichnen — was in Folge der Vorrede der Synode von Pontrecht ja "leicht zu bewerkftelligen ist. Euer Liebben wollen sich gefallen lassen, "nur das erste Blatt der genannten Synode zu lesen und reislich zu über= "legen, und Sie werden bemerken, daß ich Gründe habe, diese lehte Frage "vorzulegen."

"Zuletzt möchte ich gern wissen, wo geschrieben keht, daß man das "Rachtmahl nirgends als in der Kirche austheilen solle, und ab ein "Kranker ober einer, der nicht in die Kirche kommen kann, und dach ein "Mitglied der Gemeinde ist, nothwendig sein Lebenlang des Nachtmahls "müsse beraubt bleiben?"

"Im Falle heute auf bicfem Papier keine Antwart zurücksemmt, "bin ich entschlossen, Eure Gemeinde zu verlassen."

"Ich wünsche E. 2. alles Gute; in Amsterdam den 16. April 1637, "bei mir Henlien Jacobs." — Dieß erinnert an Moy, le Roy.

Das unartige Weiblein!! - Ich glaube wohl, duß dieß hoffartige Schreiben der Unterzeichneten zu der stolzesten Hoffart gehört, die je durch den papistischen Uebermuth an's Licht gekommen.

Doch es blieb noch nicht babei: Philipp Crynen, Depltjens katholischer Shemann, wurde nun mit in die Sache hineingezogen. Der ehrenfeste Rirchenrath, anstatt zu antworten, ließ Frau Crynen wieder= holt vor sich laden, und diese erklärte sich ganz bereit, vor den ehrenwerthen herren zu erscheinen, während dann vorläusig die gestellten Fragen "schriftlich auf dem Papier beantwortet werden sollen; " der Mann sollte dann selbst mittommen. Aber ach! auch Das war fruchtlos. Das so lange erwartete "Papier" kam nicht zurück. Inzwischen hatte Ott v

<sup>1.</sup> Dat ondeugend ding. Das unartige Ding!! fteht eigentlich im Sollandischen.

Babins, ein Deutscher von Gebuct, welcher 1620 als Hochbeutscher und 1629 ale Rieberbeutscher Prediger nach Amsterdam berufen war, bem Crynen gefagt, es seien birfes nur "Rinberfragen" von feiner hausfran heiltjen. Dies unvorsichtige Wort, was Bonbel in seinem unsterblichen Liebe "Otto int Bollwerk " verewigt hat, welches beginnt: Bie ift Dijes (Otto's) Berg so heilverlangenb! u. f. w. 4. ich sage bieß unvorsichtige Wort bes Otto gab Veranloffung zu einem zweiten Briefe, datirt vom 28. Mai 1637 und unterschrieben von Phi= lippus Crynen. Der einfache Schweine-Megger-Ruecht, nupmehr Gemahl der Frau Deiltjeu, schrieb: " In Betracht, daß der Rirchenrath aufs neue meine Hausfrau vorgeladen, und wir geantwortet haben, wir wollten uns darüber bedenken, so thue ich Guer Eblen zu wissen, daß sie nicht bloß bereit ift, bort geru zu erscheinen, sondern auch ich berglich gern mit ihr kommen werbe, jedoch mit bem Vorbehalte, bag bie vorgeleg= ten Fragen erft schriftlich auf bem Papier beautwortet werben, meldes bem Chrw. Rirchenrath am 16 April, von meiner Hausfrau ift eingehändigt worden. Wir haben öfters nach biefer Antwort verlangt, und man hat uns gesagt, es werbe in ber Sache gearbeitet. Doch ba uns Babius nun auch, fo wie die Aelteften geftern gefagt haben, es feien bieß nur Rinberfragen, so find wir fehr verwundert, bag die Prabicauten meiner Hausfrau soviel Liebe nicht beweisen wollen, um fie in ber reformirten Gemeinde zu halten und mich noch bazu zu gewinnen, daß fie nämlich biefe Rinberfragen turz beantworten; dieß um fo mehr, da ber Aelteste auch gefagt hat, daß sie bieses wohl thun konnten. Wir bitten bemnach sehr freundlich, daß uns diese Antwort werben moge, und zwar mit den gehörigen Unterschriften. Denn meine Frau (dieses ift ber eigentliche einzige bebenkliche Sat bes Briefes) halt fich nicht ftark genng, var Euch allen zu erscheinen. Lebet wohl! -

Mit diesem schließlichen " Bebet wohl " bes ehrsamen Philipp Crynen

#### 4. Die hollanbifden Berelein lanten :

Wel hoe is Otjes hart zoo groen?
Wel hoe is Otjes hart zoo groen?
Dat bij dus ijvert in tsermoen
O jeemy, o jeemy!
Om Boogers dochter is't doen
Hij preekt van d'Academy.

- Bel. Van Leoneps uitgrave, ili 83.

und seiner gut katholisch geworbenen Delena an den reformirten Rirchen= rath schien es mit dem gegenseitigen "Reizen und Plagen" wie ein Zeit= genosse P. Cz Dooft es tressend bezeichnet hat, zu Ende gekommenzu sein.

Ruhig und friedlich, wie man fich vorstellen kann, nicht mehr an den Groll des zum Schweigen gebrachten Rirchenrathes benkend, glücklich im Besitze des Glaubensschaßes, trieden Mann und Frau ihren ehrlichen Speckhandel in der amsterdamschen Stoofgasse: als Domine Jacobus Laurentius nach fünfjährigem Schweigen, — ganz gewiß eingedeut seines Lieblingsspruches "Rie zu spät, wenn nur ernstlich" (Num quam sero si serio) — plötlich und unerwartet und mit großem Ungestüm gegen das muthige Lenchen auftrat, und ihm "eine schriftgemäße Antwort" ins Haus schicke. Im selben Naimonat 1642 hatte er gegen den schwedischen Gesandten zu Paris bereits seinen schon besprochenen Grotius papizans herausgegeben, welches Schriftlein Professor Bossius, wie wir schon bemerkten, so drollig gefunden. Es mag anch wohl; Hugo de Groot das delphische Orakel und Frau Grynen Wittwe Jacobs, die Speckhändlerin neben einander vor denselben Pflug gespannt!

Der sonst so ernste Professor Bossius schüttelte vor Lacen. Richt ohne Grund nahm ich zur Aufschrift meines Aufsages; "Henltien Jacobs sammt ihrer Familie."

Dann an die Stelle der Frau Pelena Crynen, Wittme Jacobs, bie sonft, wie es fich sattsam gezeigt, capabel genug war, um selbst eine Lanze mit Jacob Laurentius zu brechen, trat jest ein anberer Fe= berführer auf, welcher bas Geschreibsel bes Dieners am göttlichen Worte hinsichtlich ber "nackten" Wahrheit probirte, und unser unartiges Lenden ihrem Anfläger gegenüber rechtfertigte; ich meine ber Pater Wilhelm de Landsheere. Willem ober Wilhelmus de Landsheere (er unterzeichnete seine Schriften gegen Laurentius gewöhnlich G. D. 2. S. G. bas heißt Guilbelmus be Landsheere soc. Jes.) in bem fran= zöfisch flamischen Stabtchen Caffelam 22. Februar 1605 geboren, (fein Vater war der Rathsherr Marius ibe L., seine Mutter Margareta Rigri) hatte seine humaniora im Jesuitencolleg zu Mecheln abgethan und ward 1619 von Rarl Scribani in die Societat Zesu aufgenommen. Nachbem er am 23. August 1621 seine Prüfungszeit im Roviciat zu Mecheln vollendet, wurde er nacht bjährigem Vortrage ber freien Wissenschaften und nach erhaltener Priesterweihe (15. April 1634) nach Antwerpen geschickt, um bort bie Rangel zu besteigen und bie bl. Schrift

zu erklären. Er selbst schreibt an Jacobus Laurenz, und zwar in einem bermalen etwas unpolirten Style: "Lieber Jacob! Meine Arsbeit ist, jeden Sonn= und Feiertag zu predigen und täglich die hl. Schrift zu erklären. Ferner in den Bakanzen oder wenn mir ein wenig Zeit übrig bleibt, schüttle ich einen oder andern geusen Dummkopf, Eures Gleichen, dei den Ohren etwas durcheinander. "So spricht de Landsheere in seiner "fünfjährigen Schrift, "dem ersten der beiden Werkchen, die er mit Fleiß und ganz besonders gegen den Laurenz in der Angelegenheit Deyltzens geschohers benn in seinem sogenannten "Depligen=Dienst" dahlt er diesen in globo zu "einem halben Dupend Gensen=Prädicanten wider welche er die Chre der lieben Mutter Gottes und aller Heiligen vertheibigt; und in seiner "Unter such ung, ob die Wunder seiligen vertheibigt; und in seiner "Unter such ung, ob die Wunder seiligen kennzeichen der kathol. Religion seien, "wirft er ihn zusam= men mit einem Schock Geusen-Prädicanten, welche die Beweistraft der Wunder Gottes in Abrede stellen.

Wir tehren zu unserer Deilt jen, ber helbin und bem Mittelpunkte unsver schönen historie, zurud. In bemselben Jahre, worin Laurentins ihre Fragen schriftlich "auf bem Papier" beantwortete, entstoß ber Feber Lanbsheeres, welche bie bereits erwähnte fünfjährige Schrift über einige Glaubensstreitigkeiten, die ber im Sinne der Worts-Diener zu Amsterdam berühmte Jakob Laurentius gegen Heilt jen Jacobs, Speckverkäuserin, und verirrte Schwester der reformirten Gemeinde, in Druck gegeben, sich zum Gegenstand einer eingehenden Widerlegung gesest, mit der Autorangabe von G. D. L. S. J. Antwerpen 1642. — Das Büchlein besteht nebst einer Vorrede an den wohlwollenden Leser und dem Jacobo Laurentio gegebenen guten Rathe, aus 37 Rapiteln in zwei Abtheilungen, wovon die erste Jacobs Vorreden und Anmerkungen, die zweite Jacobs Antwort mit ihrer Widerlegung enthält. Das Ganze schließt mit einer Darlegung von 6 Fragen Jacobs, die nicht zum Gegenstand gehören, nehst einer widerlegenden Antwort.

In der Borrede versetzt uns de Landshe ere auf den Höhepunkt des allerwichtigsten Amsterdamischen Weltereignisses: "Christlicher Leser!

<sup>1.</sup> Det hollandische Titel des Buches lautet: Vijs-jærigh Schrist, verwangende eenighe geschillen des Ghelooss, nu onlanghs in Druck uy-yhegheven door Jacobum Laurentium onden ende (onder de zijne) vermuerden voorden-dienaer binnen Amsteldam, teghen Heyltien Jacobs, speekverkoopster asdvalende zuster den gheresormerde ghemeen te, Wederleit door etc. Vidit et approbavit Gaspar Estrix.

Eine gewisse Frquensperson mit Ramen Deplitzen Jacobs zu Amsterdam, ist vor fünf und einem halben Jahre aus der reformirten Gemeinde ausgetreten. Der ehrwürdige Kirchenrath dieser Stadt, als er dieß gewahr wurde, hat alle Anstrengung gemacht, diese irrende Schwester zurückzusübren; — auch nicht nachgelassen, sie mit dem Schrecken der Ercommunication zu bedrohen, wie aus dem Berichte des Jacobnstaurentien kannt bervorgeht, der sich in dieser Angelegenheit sehr viel hat kosten lassen. Endlich hat die irrende Schwester dem ehrwürdigen Kirchenzrath einige Fragen vorgelegt mit dem Versprechen, nicht bloß selbst in die reformirte Kirche zurückzusehren, sondern auch ihren Mann dazu zu bringen, wosern man ihr auf diese Frage eine gründliche und genügende Antwort ertheilen würde, in der Weise, wie sie diese in ihrem Briefe aufgestellt, wie nun folgen wird.

"Jacob Laurenz, alter Bücherschreiber, wie er fich bessen rühmt, hat alsbald die Feber in die Hand genommen, wie seine Schrift besagt, und hat die Antworten kurz geliefert. So wie man von allen tressischen und großen Werken zunächst einen kurzen Plan entwirft (wie diese theologische Disputation wider Heilt jen Jacobs, Speckverläuserin ja auch ein solches portressisches großes Werk ist) — so ist die (wett-läusige) Antwort selbst dis zum gegenwärtigen Jahr stocken geblieben, beun solch ein Stück Arbeit war eben in aller Eile nicht zu vollenden. Inzwischen gab man oft zur Antwort, "es werde in dieser Sache gearbeitet." Bulest erschien es dann im Drucke mit der Approbation der Chrwürdigen Glassis von Amsteldam, und ist dieses so wohl überdachte Werk dergestalt abgegangen, daß es bereits zum vierten Wale gedruckt worden —nämlich der Art, daß Jacob die erste Blattseite viermal hat abbrucken lassen, jedeswal beistügend, dieses sein neuer Druck; bei welcher Angelegenheit Dein rich, der Bruder des Lanren tins, ein Buchhändler, ihm guten Dienstleisen sonnte.

"Hier in Antwerpen besindet sich jemand, der von Amsteldam einen Brief von einem Raufmann erhalten mit der Annde, man habe baselbst obiges vermuthet, und die Buchdrucker selbst sagen, daß sie sicher glaubten, es sei nichts anderes als derselbe erste Druck, was sich auch täglich mehr bestätigt. Was wahr daran ist, lasse ich dahin gestellt.

"Betreffend die Sache selbst. Euer Liebben richtigem Urtheil steht es frei zu entscheiben, ob Jacob mit seiner fünfjährigen Arbeit Deiltzens Fragen genügend beantwortet habe ober nicht." So weit Guilhelmus be Landsheere. Unter bem 23. September 1642 sanbte Lands heere aus Autwerpen, folgende "väterliche Ermahnung" an den Amsterdamschen Prädicanten; "Dabt Ihr, Herr Jacob, Euch unlängst gleichwohl großen Aerger ges nommen an dem guten Rathe, den Euch Grotius gegeben, so kann ich boch nicht unterlassen, Such freundlich Das zu rathen, was Euch nur zum Bortheile dienen wird. Nämlich daß Ihr Euch fernerhin in Acht nehmen möget, doch nicht so plump zu lügen, wenigstens nicht in Dingen, woran so wenig gelegen ist, und worin man Such aufs klanste als Lügner erstappen kann. Was war doch bei Beantmortung der vargelegten Fragen daran gelegen, ob Denltien verheirathet war mit ihrem Knecht ober nicht?

"Und mit solchen plumpen und sonnenklaren Lügen, derer groß und Kein Guch überweisen kann, bewiekt Ihr nichts anders, als daß man mit Grund Mistrauen auf Suer Wort set, und, Ihr lügt auch in Dingen, wo die Unwahrheit mehr bedeckt bleibt.

"Segner, feid Ihr, Bacob, auch sehr übel herathen, daß Ihr Beilt ien, um sie zu schmähen (benn mozu bient es anbere ?) Speckperkauferin nennet. Wollet Ihr die Sache richtig anschaufen, so könnet Ihr berselben darin fein wirklich, Unrecht zufügen, noch schämt fie fich nicht ihres Brod= verdienstes : aber Ihr selbst macht Guch einer graßen Aleinlichkeit schuldig, indem Bhr, ein Mann der fich mehr als 36 Jahr mit ber Gottesgelehrtheit abgegeben, mehr als 20 Bücher geschrieben, bewandert ist in der hl. Schrift, in den hl. Batern, im firchlichen Alterthum, in den Schriften der Papisten und Befutten, (wenn wir Guch felbst Glauben ichenken konnen coutra epistolam Geptij pag, 12, 13, 16), daß Ihr, sage ich mit all dieser Macht und Gemalt ber Gelehrsamkeit und Erfahrenheit über eine Speckverkäuferin herfallet. Fürmahr, Jako b, glaubet mir, es macht Guch keine Chre. Wahl ift es Thatsache, daß sie Guch um eine schriftliche Antwort ersucht hat; das kompte indeffen ganz wohl geschehen, ohne Bücher brucken zu laffen gegen eine Spectvertäuferin. Wohlan! bester Jacob, last fortan heiltign im Rube ihren Speck perkaufen, und haltet ihr keine Gegen= fragen mehr vor; es ift ihre Sache nicht, solche zu beantworten. Drangt fie auch nicht, mehr, um ben Berfaffer ber gemelbeten Fragen zu erfahren; vielleicht ift fie es selbst! - benn enthalten diese Fragenwohl etwas anders, als was nicht Jehem in ben Sinn kommen kann? Was liegt nun baran, ob fie die Fragen aus fich ergründet ober von einem Andern empfangen hat; -- es kamput ja gar nicht harauf an. Peantwortet bie Fragen unb

und lasset Heiltjen fürder in Ruheihren Speck verkaufen. Berlangt ihr so sehr, jemand zu sinden, der gerne es gestehen würde, der Autor zu sein, so sprecht mich an. Ich bin zwar nicht der Berfasser, ich habe eure irrende Schwester nie gesehen, noch gesprochen, gerne will ich indessen dafür einstehen, als wenn es meine Fragen wären.

Guilhelmus be Lanbsheere."

Der Mangel an Raum erlaubt es mir nicht, ben wortführenden Sach= walter der unartigen Heiltjen hier sein Plaidoper des breiten vorlegen zu lassen. Jedoch sei es mir gegönnt, hier und bort in den reichen Borrath seiner Gegendeweise hineinzugreisen, und eine Blumenlese aus den so glücklichen Erzeugnissen seines polemischen Talentes zur Schau auszusstellen. Es wäre überstüssig, hier neuerdings zu bemerken, daß der etwas urbanere Ton des gegenwärtig sich abzuspielenden Zeitlaufes unsern weniger abgeschlissenen, aber stracker gesaßten Borvätern des XVI. Jahrhunderts ganz undekannt war. In jedem Rapitel psiegt der ehrliche Controversist, der Gegner Henlt jens mit dessen Worten sprechend aufzutreten, und ihm dann Rede und Antwort zu stehen.

"Jacobs hochmuthige Herausforderung, " so lautet die Ueberschrift eines vorläufigen Capitels.

(Jacob (pag. 13): Ich fürchte nicht sämmtliche papistische Priester, Zesuiten und andere Papistischgesinnte in meiner Vorrede öffentlich zu provociren und zu belangen, was ich bann wirklich hiermit thue."

Landsheere: "Brüber und Schwestern in Christo, haltet ben Jacob; "Er will streiten!" — Dich dunkt, hier das Ereignis im Buche Samuel, cop. 17, erneuert zu sehen. "Da trat hervor aus bem Lager ber Philister ein Riese mit Ramen Goliath von Gath, und stand und rief gegen Ifraels heer: bin ich nicht ein Philister, und ihr Sauls Knechte? Wählt einen unter euch, ber wiber mich streite. Gebt mir einen, und last uns mit einander kampfen!"

Goliath's und Jacob's Sprache scheinen mit gleichem Gepräge verseben.

"Aber bu, mannhafter Helb, ber bu bist! Peyltjen Jacobs, die Speckhändlerin, hat dir mit einem einzigen Briefe mehr als zu viel für fünf Jahre Arbeit gegeben—und Du willst noch Männer herausfordern!

Ich brauche hier kaum anzubeuten, wie trefflich bem bibelfesten Laurentius als Gegenstück, biese aus ber Schrift entlehnte Gegen=

überstellung bes Jacob Goliath und Heyltjen=David sich ausnimmt.

Das winzige Heilt jen hat bieses sicher nicht gelesen, ohne sich tief und herzlich zu verneigen.

"Rutlose Furcht des Chrwürdigen Kirchenraths von Amsteldam vor der verirrten Schwester," So die Ueberschrift des ersten Capitels.

Jacob (pag. 3): "Eine gewisse Frauensperson, mit Ramen "Heyltien Jacobs, hier in Amsterdam wohnend, eine Speckhändlerin, "einige Jahre Mitglied unser Kirche, hat nach ihres Mannes Tode (der auch ein Glied unserer Gemeinde gewesen, und in der reformirten Kirche selig im Herrn entschlasen ist) einen Philipp Crynen, ihren Knecht, welcher papistisch war, geheirathet. Und dieser sie durch Ueberzredung oder, wie es öfters geschieht, durch harte Behandlung oder auf andere Weise endlich so weit gebracht, daß sie sich herbeigelassen, den papistischen Bersammlungen beizuwohnen.

Landsheere: "Wegen dieser plumpen Lüge, betreffend die zweite Heirath Henltjens, habe ich jest den Jacob zurechtgewiesen. Ich hoffe, er wird sich fortan bessern, er hat's schon zu thun begonnen, wenigstens in diesem Punkte. Denn ich vernehme, daß er im zweiten, dritten, vierten Druck (doch allein, wie wir gesagt, der ersten Blattseite) die Worte ausgelassen, sie habe ihren Knecht geehelicht.

"In Betreff bes Abirrens dieser verirrten Schwester, die ba etliche Jahre Mitglied der reformirten Kirchengemeinde gewesen, so steht es mit ihr ganz vortrefslich. Der Chrwürdige Kirchenrath von Amsteldam wolle jeglicher bedenklichen Furcht sich entschlagen, die abgeirrte Schwester wird sicher schon heim kommen.

"Ich verwundere mich, daß Ihr mir (pag. 9) sagen durftet, jegliche Hoffnung ihrer Bekehrung sei Euch mit einmal abgeschnitten. Trauet ihr so wenig dem Urtheile der weitberühmten Synode von Dortrecht? Tröstet Euch und eure Mitbrüder und Mitschwestern in Christo mit dem, was zu lesen steht im fünften Capitel von der Beharrlichkeit.

Art. 3.: "Daß Gott getreu ist, den Bekehrten in der ein mal gege= benen Gnade befestigt und bis zum Ende fräftiglich bewahrt." liem art. 4, "daß die Macht Gottes, womit er die wahren Gläubigen in der Gnade befestigt und bewahrt, größer ist, als daß sie von Fleisch und Blut über= wunden werden könnte. "liem Art. 6 "Denn Gott, der reich ist an Barm= herzigkeit, nimmt nach dem unveränderlichen Bornehmen der Auser= wählung, ben hi. Gelft von ben Seinigen, auch selbst in truben Um: ständen nicht ganz fort, noch läßt er sie so tief fallen, daß sie aus der Gnade der Annahme und aus dem Stande der Rechtsertigung herausfallen, auf daß sie zum Tode sündigen."

"Hört, Jacob, das tröstliche Wort, Art. 8, "daß die Mitglieder eurer Rirche die besondere saveur und Gunst haben von der Barmherzigkeit Gottes, damit sie "weder ganz aus dem Glauben und aus der Gnade sallen, noch dis zum Ende im Falle verharren und verloren gehen." Und schon längst hatte euer Patriarch Jan Calvin dieses von Gott der= siegelte Wertzeug, Lid. 4. Instit. e. 17 § 2) seine lieben Galvinisten versichert, "daß dieß Himmelreich, wovon Chrisus der Gebe ist, ihnen auch jukonmen, und daß sie das Reich der Himmel, wohin Chrisus nun gesahrenist, eben so wenig verlieren können, als Chrisus seibst; "serner" daß sie wegen ihrer Sünden nicht können verdammt werden."

Bas fürchtet bann ber ehrwürdige Nirchenrath wegen Hetzlien ? Wie passen hierzu eure Wortt (pag. 12): Diese Angelegenheit hat mich bahin bewogen, wo möglich unsere verierte Schwester noch in der Gemeinschaft unsere zu halten, x. Abet lieber Jacob, sollte es nicht möglich sein, sie zu halten? Schauet, was Eure Spnode lehrt. Es ist unmöglich daß sie aus dem Glauben heraussallen. —

Auf daß Ihr hierin ein für alle Mal Berwhigung sinden möget, so tritt abermal dieselbe Synobe (art. 3) heran, und verdammt unter den verworfenen Lehren klar den Irrthum jener, die da lehren, daß die wahren Gläubigen und Wiedergeborenen aus dem jeligmachenden Glauben wieder herausfallen können. Was habt Ihr denn zu fürchten! der unzerstädedart Same Gottes, wovon Art. 8 gehandelt, den der Herr in Peylt jenes herzen ein mal, als ste calvinisch war, gesäet hat, wird ganz sicher seine Früchte hervordringen, es mag ihr lieb oder leid sein, weil dieselbe Synotius (ibidem Art. 2) sagt; es sei ein verworfener Irrthum, zu lehren, daß es von dem Belieben des Willens abhange, ob sie aus-harre oder nicht ausharre.

Aröstet Euch bemnach, liebe Freunde, tröstet Euch einander mit den Worten: Henligen wird doch noch heim kommen! Im Falle Ihr mir nun erwiedert, daß sie nie den wahren Glauben gehabt habe, so frage ich Such: Wie ist sie dann etliche Jahre ein Mitglied Eurer Kirche gewesen, wie Ihr flat aussagt (pag. 3)? Worin besteht Eure Kirche? In einer Bersammlung der Recht= oder ber Falsch-

Gläubigen? Item, warum nennet Ihr fie so oft abiereitde Schwester? ist sie nie auf dem rechten Wege gewesen? Da Ihr sie (pag. 74) mit ben Worten ermahnt, (Apoc. 2, 5) sie solle gebenken, woraus sie herausgefallen, sie solle sich bekehren und vollbringen die etsten Werke: bekennt Ihr damit nicht handgreislich, daß sie vorher einen guten und wahren Glauben gehabt? Item, so wehmuthig, wie Ihr es thuet, sich beklagen mit den Worten Petri II. cap 2, 21, es wäre ihr besser, sie hätte den Weg der Gerechtigkeit niem als gekannt, als daß sie ihn erkannt, und davon abgewichen, u. s. w., heißt das nicht wiederum deutlich bekennen, daß sie vorher einen guten und wahrhaften Glauben gehabt?

"Ueberlasset Guch ber sicheren Ueberzeugung, Jacob, daß dieses nur eine gesuchte Ausstucht ist. Denn sie hat früher so gut einen Glauben gehabt, als je irgend ein Calvinist, und in Folge des 9. Art. Synodi Dordracense von der Beharrlich keit, "ist sie versichert gewesen, daß sie "war und allzeit bleiben sollte ein wahres und lebendiges Mitglied der "Rirche, daß sie Vergebung der Sünden und das ewige Leben hatte." Deßgleichen auf Grund des 11. Art. "Gott, der Bater des Trostes "hat (östers so gut als in dem besten Calvinisten), in ihr die sich erheit der Beharrlichteit erweckt."

Ja cob, glaubt Ihr mir nicht, so fragt sie bann einmal selbst, ob es nicht so ist.

Ja cos nahm fich wohl in Acht, biefe Frage an fie zu ftellen.

Ich habe dieses erste Capitel von Depltjens Abvocaten vollständig mittheilen wollen, um eine Anschaunng und Beurtheilung, der scharfen oft aufgeregten, doch meistens bedächtigen Beweissührung de Landse heere's zu geben. Er geißelt hier in Prosa die calvinische Unver= lierbarkeit der Gnade Gottes, wie der Arminianer Jacob Wester baan sechszehn Jahre später dasselbe in einem Gedichte gethan, da er die Gomaristen wegen des Berlustes der Louise Hollandina von Böhmen tröstete 1. Er läst sich also vernehmen:

"Inzwischen jammert grimmig der Gomarift: Frau Ludwig ist Papist

<sup>1.</sup> Bergl. Charlotte Flandrina von Raffau und Louise Hollandina von Bobeme "Studien", 2. Jahrgang. S. 46. und weiter unten in diesem XIII. Band ber Conversiten.

Gins unfrer iconften Schäffein; Der T . . . . bol die Pfaffen, Die aus ber wahren Rirch' Bur Meg' und Gautelwert Und ungefunden Beiden Bottes Lämmlein verleiten . . . . Man kann Gottes liebe Rinber Richt verleiten noch vermindern; Und find fie icon bem Scheine nach Bon ihm gewichen ab Es wird dann doch nicht eins Bulest von ihnen verloren geb'n Sondern aufftehen vom gall, Bevor es fterben wird. Das ift die reine Lehr' Bon Ifraels Berr."

Ich bin zwar nicht verpflichtet unerwähnt zu laffen, wie be Lanbeheere die Beschuldigung des Laurentius widerlegt, "daß nämlich die abirrende Schwester, obwohl ihrem Bersprechen entgegen, endlich in bie abgöttische, verfluchte papistische Messe gegangen, ebenso "Jacobs herumschnuffeln nach bem, was nirgends zu finden ift"; und wie dem Sacob auf seine Placate wider die papistischen Bersammlungen", erwiedert worden; ferner "ob Denltjens Anforde= rung, man folle ihr ohne weitläufige Grunde, ohne Auslegung, ohne Beifügsel, zc. antworten, wiber alle Redlichkeit und Billigkeit verftoße;" ja selbst, wie Jacob sich zulest zur Bereitschaft fiellt, um die vorgelegten Fragen Depltjens zu beantworten. Indeffen kann ich in Betreff unserer schönen historie boch bas zweite Rapitel bes zweiten Theils nicht unberührt laffen, weil bort Laurentins Heiltjens erste katholische Frage: "Was hat Christus seinen Aposteln zugetheilt, als Er fprach : "Rehmet bin unb effet, bieß ift mein Leib," ichriftgemäß zu beantworten fich bemühet.

"Jacob's schrifttreue Krwiederung (pag. 43): "Ich antworte kurz, mit einem Worte und mit einer nackten Schriftstelle, ohne Auslegung und Beifügsel, und sage: Christus, als er sagte zu seinen Aposteln: Rehmet und effet, bas ist mein Leib, so hat er seinen Aposteln Brob

gegeben, welches (ober wovon) er erklärte ober bezeugte, daß es Sein Leib sei. Denn so lautet beutlich die nacte Schriftstelle ohne Aus=legung ober Beifügsel, Matth. XXVI., 26; Marc. XIV., 22.; Luc. XXII., 19 und 1. Cor. II, 23., 24.; das heißt:

"Jesus nahm bas Brob und nachdem Er es gesegnet, brach er es und "gab esben Jüngern und sprach : Nehmet und effet, bas ist mein Leib."

Landsheere. Ich weiß wahrlich nicht, ob Jacob die Leute für Menschen halt ober für Zaunpfähle (eigentlich Gartenstangen). Die Worte: "Rehmet und esset, dieß ist mein Leib", heißen sie etwa nacht, ohne Auslegung und Beifügsel: "Nehmet, esset, dieß ist wahrhaftes Brob und nur figürlich mein Leib?"—

Wenn Heilt jen Jacobs, die Speckverkäuferin, Euch sagte: Jacob! Nehmet, effet, das ist Schweinefleisch; sollte das nacht, ohne Auslegung oder Beifügsel, so viel heißen, als: Nehmet, effet, das ist masteriell Brod und nur figurlich Schweinefleisch...

Demnach bleibt Heilt jens Frage nach fünf Jahren immer noch unbeanwortet.

Jakob's falsche Citaten aus Bellarm in und den Batern über= gehe ich mit Stillschweigen, deßgleichen auch die Frage: "Ob Jacob nicht hinreichend Manneskraft besessen, um einen ganz neuen figür= lichen Glauben zu stiften?"

Heilt jens zweite katholische Frage beantwortet Laurentius bei= nahe wie die erste; doch eben so schneibend, wie vorher, stellt ihm be Landsheere die Gegenfrage: "Gabe Euch jemand einen Becher in "die Hand und sagte: Trinket, Jakob, das ist Rheinwein, was "würdet Ihr darunter verstehen ?...."

Nachdem er endlich noch manche belangreich Frage aufgelöset, z. B. Warum "Zacob nicht gern den Becher würde sich nehmen lassen," warum "Zacob keinen Geschmack sindet an gewässertem Weine," und ob Jacob mit der Spiksindigkeit seiner Figuren der Zahlung eines Trinkegelages wohl entgehen würde," — kehrt er zur heldin unsrer hie storie zurück, und zeigt im letzten Kapitel, "wie Jacob noch zweimal auf heilt ien losbrennt, doch ohne zu treffen."

Dhne zu treffen! — Hiermit ware die erste Ausführung unsrer tragicomischen Historie zu Ende gespielt; die zweite und ihre Entwicklung ließ eben auch nicht lange auf sich warten.

Heiltjen Jacobs — (Ich barf das behaupten, wenn ich es auch Die Convention. — XIII.

nicht gebruckt ober in einem handschriftlichen Document sinde — war überschwänglich voll innerlicher Freude ober auch wohl einiger Schaben= freude, als de Landsheere's Büchlein im Druck erschien. Domine Laurentius war buchstäblich wüthend, und äußerte seine Wath in diesen groben unparlamentarischen Auslassungen, die den Ton, den sein Gegner angeschlagen, zur Genüge erklärt.

Er griff ganz schnell zur Feber, nahm eine berbe, tuhne Position an, und schrieb: " Der Pfassen lette Zuckung ober procès perdu. "

Aber, Seht ba! auch bieses Titels bemeisterte fich G. D. L. augen= blicklich, und noch im selben Jahre 1643 eischien zu Antwerpen bei Heinrich Aertsens in ber weißen Lilie: "Jacob Laurenzen, " Prediger zu Amfterbam, weitberühmter Bucherschreiber wiber Depltjen Jacobs, Speckverkauferin, jammerlich nach seinem fünfjährigen Weiberstreite verstandlos in gewaltigen Todeszuckungen liegenb. Dargestellt für einen Jeben zum Mitleibe von G. D. E. S. J. " - hinter ber Vorrebe an ben wohlwollenben Leser steht eine nachte Schriftstelle aus bem 9 Rap. ber Richter: "Alsbann kam Abimelech bis an ben Thurm und bestürmte ihn. Doch ein Weib warf bas Stud von einem Mühlsteine bem Abimelech auf das Haupt und zerschmetterte ihm bie Hirnschale. Da rief Abimelech schnell bem Jüngling, ber seine Waffen trug, und sprach zu ihm: Biebe bein Schwert und tobte mich, auf daß man nicht von mir sage: ein Weib hat ihn getöbtet." Richt weniger gludlich als scharf und eben so wahr als treffend ange= wendet!

Die Norrebe selbst erklart naher ben Titel ber be Lanbsheere'schen Schrift. Wohlwollender Leser! Die Arzneikundigen lehren, daß die Todeszuckungen sehr oft von der Verletzung des Gehirns entstehen. Run also; vor einiger Zeit ist das Gehirn des Jacob Laurenzen derartig berührt worden, daß er, der sich für einen alten Theologen ausgibt, eine fünfjährige Schrift gegen Deplt jen Jacobs, die Speckhandlerin, im Druck hat erscheinen lassen. Da war nun sehr zu befürchten, daß nach einem solchen Gehirnschlag, Todeszuckungen sich einstellen würden, und das ist leider auch geschehen. Bor einiger Zeit hat er ein Buch herausgezgeben, welches er Todeszuckungen nennt, und daher kommt es, daß, wenn auch niemand von bessen erlittenen hirnverletzung etwas wüßte, man doch sehr wohl einsehen konnte, daß diese Todeszuckungen eben aus diesem Schlaganfalle entsprungen sind.

"An meiner früheren Wiberlegung hat er in fofern Genügen gefun= ben, daß er nicht mehr in seinem Hochmuth sammtliche Jesuiten, Pfaffen und Papistischgesinnten herausgeforbert; sonbern im Gegentheil fich nun (pag. 41) beklagt, man habe ihm all zu viel zu Theil werben taffen. " Wäret Ihr Wilhelm oder ein Richter ober Benter, fagt er, möchte ich nicht gern in Gure Banbe fallen; Ihr würdet all ju hart, zuungnabig unbgar zu scharf= richterisch sein. " - Gi! mein lieber Jacob, habe ich Guch benn so übel empfangen! Wir wollen Guch bann fortan etwas milber behandeln, habt nur guten Muth; schreiet fürber nicht mehr. Am Schluße seines Buches (pag. 186) sagt er, in Zukunft mir nicht mehr so nahe kommen zu wollen. Mich dunkt, der arme Tropf hatte gern, ich ließe ihn nun auch ohne weiters bahin laufen ; boch ich habe mir borgenommen, ber Forbe= rung des Weisen Mannes (Proverb. 26,5) zu entsprechen. Ich werbe ihm baber wieberum seinen Theil geben. Kann er ihn bei fich behalten, so wird's hoffentlich bie Wirkung eines Gleborus-Trankes haben, welcher von Alters her genommen zu werben pflegte gegen bergleichen hirnver= letungen. Bon ber anbern Seite hingegen, ba mich bas alte Berametron ermahnt:

"Contra verbosum noli contendere verbis, will ich gegen ben vielredigen (wie Jacob einer ist) nicht viele Worte verlieren, sondern meine Antwort turz zusammen fassen und ihm mehr dann drei Theile schenken .... Was ist einem Andern auch viel batan gelegen, od er zwei oder drei Dupend von Jacobs Unstinnigkeiten, Faseleien, Undescheiden= heiten, Lügen, Unwissenheit und derzleichen Dingen mehr oder weniger bekommt! Ich will dann hie und dort einige aufnehmen und sie Brispiels= weise zum Besten geben, und gegenwärtiges Büchlein in drei Theile zerlegen.

Der erste soll Jacobs Vorrede aufs Korn nehmen; die zweite Differenz in Betreff der wahrhaften Gegenwatt Christi im hl Sakramente des Altars, behandeln. Im dritten bespreche ich die derschiedenen Punkte, die Jacob manchmal bazwischen geworfen hat.

Bo det gute Jan Bagenaat in seinem Amftetbam t von bes Laurent ius poetischer Beschreibung ber von dem Stadizimmermann Deinrich Jacobszon Staets angelegten Gebäube soviel Wesens und Rebens macht, so beweiset ber ehrliche Prosamensch, daß in dem poetischen "Stücke mehr Wohlwollen als Runst sich offenbart. "Auch de Landshere, "Jacobs scharffinnigen Titel " besprechend, greift ihn im ersten Rapitel an und beschulbigt ihn des Diebstahls, "in alter Schulbuben Verschen." Nachdem er dargelegt, wie Jacob das Titelblatt seines Buches geziert hat mit " bem, was nun fast hundert Jahre ben Geusen ihre Zunge verschlissen" namentlich von Irsus weit, — (Jesuwiji) ihn nennend, fährt de Landsheere also fort. " Ferner damit kein Pläschen auf dem Titelblatt ohne Subtilität sein möchte, fügt er noch diese alten geusen Schulbubenverschen bei:

Non cum Jesu itis, qui itis cum Jesuitis
Alle Jesuwijt is van Jesu vyd
Schwäbisch Deutsch: Jeber Jesuit ist von Jesus witt.

Es ist dies eine aufgewärmte Artigkeit von Bater Dick (Theodor) Beza 4.

Indessen glaubte Laurentius boch eigentlich nicht, daß ein Zesuit aus Antwerpen als Abvokat bes bosen Beilt jen aufgetreten war; er bachte eher, wie das 3. Rap. beweiset, an seinen Amsterdamischen Stadt=genossen Leonhard Marius, der vielleicht Heyltjens Pfarrer war, und sie ohne Zweisel unter seine zahlreichen Convertiten zählte. Zum Beweise dient, daß Jacob in seiner Borrebe sagt: "Ueber den rech=ten und eigentlichen Bater dieses schönen Werkes sind hier verschiedene Meinungen und Gedanken im Umlauf. Zudem mag hier das gemeine Sprich=wort gelten: Vox populi vox Dei, oder ist was man allgemein sagt, wahr, so ist der eigentliche oder einzige Bater dieses Kindes nicht der gemeldete Lands heere, sondern Pater Marius², welcher in Amsterdam wohnt und unter den Seinigen sehr angesehen ist. "

"Landsheere. Mit Euch verhält sich die Sache jedoch für dießmal anders, benn es find keine verschiebenen Meinungen über den rechten und einzigen Bater dieses schönen Werkes gewesen, was aus Eurem wahn= sinnigen Gehirnkasten gekommen, sondern von Stunde an hat jeder fest

<sup>1.</sup> Bergl. Abbilbungen von Mannern in Gottes Wort erfahren, welche ben romischen Antichrift belampft haben. Seite 139.

<sup>2.</sup> Marine' Batericaft tommt auf bes Laurentine' Rechnung.

geglaubt, ber Bater sei ein bauquerotirter Dummkopf, mit Ramen Jacob Laurenzen, Wortsbiener zu Amsterdam. — Was den Herrn Marius angeht, so seid boch ruhig und haltet Euch still. Er hat weder selbst, noch einer der Seinigen, auch nur einen Buchstaben zu diesem Büchlein geschrieben; noch habe ich mich weder mündlich noch schriftlich mit ihm ins Vernehmen gesetzt. Auch kenne ich ihn nicht anders als durch seine veröffentlichten gelehrten Bücher. Aber, wie ich in der Vorrede schon gesagt, es war für mich eine Ferienerholung, Euren frommen Feldzug gegen De plt jen zu lesen, und hier und dort ein Wort bazwischen zu werfen.

Es liegt in den sachlichen Umständen, daß im Feuer des glühenden theologisch=polemischen Wettstreites unser so oft besprochenes Denligen etwas in ben hintergrund gerückt wurde. Wir burfen jeboch biesem Ge= fandniffe nicht beitreten, sondern muffen vielmehr dieser Ansicht guvor= tommen, ba fie in unserer iconen Sistorie die Belbin ift und bleibt, berselben Mittelpunkt ift, um den fich alle Rebenpersonen und Rebensachen bewegen und drehen. Ich habe mich deßhalb beim Zusammenstellen einer kleinen Blumenlese aus Lanbheere's zweiter Schrift, ausschließlich auf jenes Hauptstud beschränkt, worin beiberseits über bas verblendete Benltien Rapitel gehalten wird. Auf Laurenzens Borwurf, daß erst jest "am Ende " ein gewiffes Libell mit bem Titel "fünfjährige Schrift" ans Licht gekommen u. f. w. von G. D. L., antwortet Heyltiens An= walt: "Hat wohl Jacob guten Grund uns zu verweisen, daß "zu allerlett " eine Antwort auf sein Büchlein zu Tag tritt? Was brauchte bis dahin irgend Jemand schreibend herantreten gegen das eitle Geschwäß, bas er gegen Depltien Jacobs, Spechanblerin, hatte brucken laffen ? Wen anbers als hepltien ging bie Sache itwas an? Doch sie hatte vollauf zu thun mit ihrem Spectverkaufe, und ist es somit ihr Hauptgeschäft nicht, Bucher zu schreiben. War ich ober ein anderer besonders und namentlich darum ersucht oder dazu genöthigt ? Weil da ein wahnwißiger Geuse mit goliatischem Geprahle alle Jesuiten und Papisten herausfordert, meint er wohl, daß wir dieser Thorheit fähig seien ? .... Und was versteht Jacob boch mit dem Ausbruck : " zu allerlett " ?... binnen fünf Monaten warb ihm geantwortet, nach= bem er mehr als fünf gange Jahre gewartet hatte, um auf einen einfachen Brief von henltien Jacobs, der Speckbandlerin zu antworten ? Bahrend fie demuthig und sehr freundlich um eine sofortige Antwort vom

Shrsamen Rirchenrath, bessen Jacob ein Mitglieb ift, gebeten hat, mit dem Bersprechen eventuell alsbald in die reformirte Gemeinde zurückzufehren, widrigen Falles sie entschlossen sei, sich ewig zu den Rutholiken zu halten. Und dennoch hat sie mehr als fünf Jahre auf Jacob's Antwort warten müssen. Ja dieses nämliche Büchlein, worin er und mit dem so eben gemeldeten Borwurf belastet, hat er erst 8 Monate später drucken lassen, als meine Widerlegung veröffentlicht wurde. So redstich beginnt Jacob seine Todeszuckungen! Denkt einmal, was ums noch wohl zum Borschein treten, ehe er an sein Ende kommt.

Das Meiste bessen, noch zum Borschein gekommenen, so wie bie barauf erlassenen Antworten, übergehe ich hier als, z. B.: "Jacob's vielsältige Klagen" und wie "Jacob seine Gegner vier großer Algen und Berleumdungen übersührt, sowie beszleichen Laurenz in seinen "Todeszuckungen" Wilhelm stets mit solgenden Ghrentikeln verklieckt, als: armsetiger Stümper, Kanzenkneckt, dummer Wilhelm, Dummstopf, gemeiner Spötter, Jesnewelt, Esnuit, Banquerotit, Insolvent n. s. w.; und alles dieses in der ganz unerheblichen einsachen Angelesgenheit Heyltiens oder Pelena Jacobs! Ich übergehe seiner den ganzen zweiten Theil, worin die katholische Lehre der H. Enchartste ernst und ruhig und kräftig dargestellt, und unter anderm angestührt wird, wie "Jacob — ach der armselsge!— den Geusen gern weis machen möchte, als habe er die Bäter getreu eiter;" desgleichen; " wie Jacob eine Bäckerei darstellt, mit allen Gorten von Brod versehen zum Dienste des geusen Rachtmahls."

Im britten Theile tritt bas unentbehrliche Den tien-wieber Hufig in den Bordergrund. Die Aufschrift des 3ten Rap. dafelbst lautet: "Jacob weiß nicht, ober wagt nicht zu sagen, was nöthig ift "um ein Glied der reformirten Rirche zu sein. "— Unser Jacob, in der Berlegenheit, eine deutliche Erklärung abzugeden, begnügt sich mit einer undestimmten Antwort und stellt sofort, dem gemeinen Sprichworte gemäß, seine Leser auf einen Kreuzweg hin. "Hen tien, sugt er (H. 32) war auf dem rechten Wege der Lehre und des Glaubens, welches ste äußerlich mit und bekannte. "— Was soll das heißen: sie war auf dem rechten Wege der Lehre und des Glaubens, was sie äußerlich werten Bege der Lehre und des Glaubens, was sie äußerlich bekannte? Bersteht Ihr darunter, daß sie in der That den wahren Glauben hatte? So ist ste dann für ewig gerettet; denn, wie ich ja öfters aus der Synode von Dortrecht bewiesen, wer einmal den wahren rechte

fertigenben extrinifchen Glauben erfaßt hat, ber tann ibn nicht mehr verlieren, noch ist es von seinem Willen abhän= gig, ob er ausharre oder nicht. Ober versteht ihr bamit, baß fie ben wahren Glauben eigentlich nie gehabt, fondern ihn nur außerlich bekannte, und daß fie dadurch ein Mitglied eurer Kirche gewesen ift ? Ift es fo, bann folgt barans, baß Betrug, Beuchelei und Falfcheit hinreicht, um ein Mitglied eurer heiligen reformirten Kirche zu sein... Versteht ihr aber darunter, daß ste nur auf bem rechten Wege war, um endlich (nach einer Reife von zwei ober brei Tagen) zum wahren Glauben zu gelangen, fo frage ich euch erstens: - Warum glaubt ihr Heyltien nicht, ba fie euch auf Grund bes 9. und 10. Artikel ber gemeldeten Dortrechter Sy= nobe far gang gewiß fagt, ber hl. Beist habe ihr oftmals bezeugt, baß fie ein Rind und Erbe Gottes sei, daß sie fei und allzeit bleiben werbe ein wahres, lebenbiges Mitglieb ber Rirche, baß fie Bergebung ber Sunben und bas ewige Leben habe ? Seib überzeugt, Jacob, bag ihr felbst, ein wie feiner Bruder ihr immerhin sein möget, niemals von Gott, bem Bater alles Troftes, ein berartiges fichereres und flareres Zeugniß em= pfangen habet, als hehltien, da fie früher bei Euch eine feine Schwester war.

Bulest möchte ich gern wissen, welche Bersicherung ihr habet, baß ihr erster Mann, (ben ihr canonisirt und als selig im Herrn entschlafen, ein Mitglied eurer Gemeinde erklart) zum wahren Glauben nun gekommen war, (ohne ben nicmand felig entschlafen kann im Herrn,) und baß Hrien, seine Hausfrau, noch etliche Tagereisen unterweges stecken geblieben ?

Das vierte Rapitel, worin die Frage behandelt wird, wie in den Tagen der Reformation " die freie Religionsübung den römisch Katholiken verssprochen, aber in den vereinigten Riederlanden nicht zugelassen würde? und befonders das sechste Kapitel, worin erklärt wird "wie in Amsterdam die versprochene Freiheit und Zusicherung der Ausübung der römisch kathol. Religion, nach Jacobs Aussage am 20. Dezember Anno 1581 fre und lich verweigert worden," — möchten wohl weniger fre und lich bei den römisch=katholischen Amsterdamern die Erinnerung an das Leiden, an den Muth und die Treue ihrer katholischen Väter ins Leben rusen.

Ich schließe baher meinen Aufsatz mit be Lanbsheere's Schluß= worten an Jarob Laurenz. — Ein kräftiger Schluß. — " Hiermit

senbe ich Euch, lieber Jacob Leurens, eure Lumpen und Possen, eure Lästerungen und Scheltworte, euer bummes Geschwät und Pfusche= reien, eure Lügen und falschen Citate wieber in eure Wohnung zuruck. Ich weiß wohl, ihr werdet euch beklagen, daß es noch vieles gibt, was ich nicht berührt habe. Das ftelle ich keineswegs in Abrebe; benu wohl breimal mehr bleibt annoch zurud. Ich habe übrigens mir mit bem Papier teine Untoften mehr machen wollen, und mich bunkt auch, ihr habet beren vorläufig genug. Doch, um euch ganz zu genügen, will ich euch hiermit anzeigen, wo ihr ben Rest holen könnet. Haltet Ihr nämlich dafür, daß noch einige eurer subtilen Argumente des weiteren beautwortet zu werben verdienen; wohlan so geht zu Heyltien Jacobs, Spectvertäuferin, wohnhaft in ber Stoof-Gasse. Sie ift, hoffe ich klug genug, um euch Genüge zu thun. Sollte inbessen boch ber Fall sich ereignen, daß ihr mit all eurer Gelehrtheit und Bewanderung in der Schrift, in den Altvätern, in bem firchlichen Alterthum, und in ben Schriften ber Papisten und Jesuiten (womit ihr euch so oft und so eitel rühmt) derselben nicht so vielerlei vorfinden solltet, um Alles beantworten zu konnen : so laßt es mich nur wiffen, auf welche Punkte ihr noch bes Breiteren Antwort wünschet; und ich verspreche und versichere euch, ihr sollet keine funf Jahre auf Antwort warten. Aber, wie gesagt, zuerst wendet euch an Depltien; benn kann fie euch mündlich genügen, was ift bann nothig mehr Muhe und Roften anzuwenden. "

Doch, mein lieber Special, vor allem nehmt euch boch künftig in Acht, gegen De pltien wieber ein Buch brucken zu lassen, bamit die amsters bamischen Kinder nicht mit den Fingern auf euch zeigen und sagen: Seht da! das ist Jepik Laurens, der ein Büchlein hat drucken lassen gegen Heyltien, die Speckverkäuferin.

Mit dieser brüberlichen Ermahnung endigt die schöne Historie von "Heyltien Jacobs, Speckhändlerin, verirrten Schwester der reforsmirten Gemeinde Christi, wohnhaft zu Amstelredamme in der Stoofsgasse. "

Das Motto aus Brederoos' Trauerspiel: Roberich und Alfonsus:

> "Die Freunde mögen keifen (fich zanken) Doch sollen Freunde bleiben."

paßt nicht für Bilhelm; inbeffen mitten in " allen Beganten " hat

unser Peyltien mit dem Glaubensschatz auch die Ruhe und den Frieden des Herzens gefunden.

Daftricht, 9. Juli 1877.

S. J. Allard.

## Wartemberger (Lorenz), Theolog und astetischer Schriftsteller.

Geboren 1591 '. (Erste Balfte XVII. Jahrh.).

Der bekannteste Schriftsteller ber Walbiger Karthause ist ber ebenso fromme als gelehrte Prior Lorenz Wartemberger<sup>2</sup>. Dem kritischen Karthäuser Wibemann zufolge wurde er von lutherischen Eltern 1591

- 4. Wörtlich abgebruckt aus ber sehr zu empfehlenben Monographie: "Der heilige "Bruno, Stifter bes Karthäuser-Orbens, in seinem Leben und Wirken, von P. "Dionys Maria Tappert, Priester besselben Orbens, Luremburg P. Brücht G. 416. K.
  - 2. Diefe Stelle begleitet ber Berfaffer mit folgenber hiftorifden Bemertung :
- Bon Joseph Il aufgehoben, bient bie (waltiber) Rarthause gegenwärtig zum Staatsgesängnisse. Alle Bellen find verändert und so eingerichtet, daß achthundert Besangene barin untergebracht werden können. Die Rirche ist gut erhalten und das schöne Altarbild, ben hl. Bruno in Lebensgröße darstellend, erinnert noch jest an die früheren Eigen, thümer. Durch den Rirchhof hat man eine Rloade geführt, ohne die Gebeine der darauf begrabenen Rarthäuser zu sammeln. Diesen Liebesdienst verrichteten endlich 1859 die geistigen Töchter des hl. Karl Borromäus, welche zu der Zeit die Gefangenen psiegten. Mit wahrhaft christlicher Gesinnung begruben sie die sorgsältig gesammelten Gebeine an einem schicklichen Orte und errichteten auf dem gemeinschaftlichen Grabe ein ehernes Kreuz mit der Inschrift: Im Jahr 1859 von den barmherzigen Schweßern den Enwürdigen Bäter Rarthäusern zum Anbenten.

zu Magbeburg geboren. Rach Bollenbung seiner Borbereitungeftublen, trat er zu Rom ins Germanicum und verlegte sich mit solchem Erfolge auf das Studium der Weltweisheit und Gottesgelehetheit, baß a alle seine Mitschüler weit hinter fich ließ. Rach Deutschland guruckgekehrt, wurde er Chorherr der Stiftekirche zu Halberstadt; denn er stand bei mehreren beutschen Fürsten, insbesondere beim Churfürsten von Mainz, so= wohl hinfictlich feiner ausgebreiteten Gelehrsamkeit als mannlichen Bereb= samkeit, in bevorzugenbem Ansehen. Wie man aus seinen Schriften fieht, war er in fieben Sprachen beimisch, in ber beutschen, lateinischen, griechischen, hebraischen, italienischen, frangofischen und spanischen. Bur Grweiterung seiner Renntnisse bereiste er mehrere Lanber Guropa's und fuhr zwei- ober dreimal über bas mittellandische Mecr Unter Anderen besuchte er Italien, Sicilien, Malta, Frankreich, Spanien, Aegypten unb das bei den Alten berühmte Memphis, jest Cairo genannt, und fah nebft ben ägyptischen Pyramiben, bie Ruinen bes alten Babylon. Geschweige von ben gesehenen Herrlichkeiten und Weltwundern bezaubert und irbisch gefinnt zu werben, fühlte er fich eben baburch angespornt, die Welt sammt ihrem Taub zu verlaffen.

Seinem Vorsate treu, nahm er 1643 in der Gemminger Karthause bas Ordensgewand und weihte sich am 10. August des folgenden Jahres durch Ablegung der seierlichen Gelübbe rückhaltslos dem Herrn. Rebst einem indrünstigen Verlangen nach Vollkommenheit bewunderte man an ihm eine seltene Klugheit, gründliche Welt= und Menschenkenntniß, sowie ungeheuchelte Demuth, welche ihm die Zuneigung seiner Mitbrüder gewann, so daß man ihn nach dem Ableden des Priors Anton, zu dessen Rachsfolger ernannt haben würde, wenn die Ordenssaungen zur gültigen Wahl des Priors nicht wenigstens drei nach der Proses im Ordens verlebte Jahre vom Candidaten verlangten.

Rach Erreichung des gesetzlichen Alters wählte man ihn sofort zum Prior der Waldiger Karthause (1648) Zwei Jahre später wurde er Prior der Erfurter, dann der Schnalzer, zulett der Prüeler Karthause, obgleich niemand mehr als er die Würden und Chren verschmähte, um nichts zu sagen von den in Prüel gelittenen Trübsalen, die ihm das Leben verbitterten. Mart in Braumüller, sein Vorgänger in Prüel (1672), sagt in seinem handschriftlichen Werke von ihm: "Dr. Lorenz Werte mberger Dr. der Gottesgesehrtheit und beider Rechte, Prosespriester in Gemmingen, war ein Wann von seitener Er-

fahrung, hellem Geiste, reisem Urthelt, ausgebreitetem Wissen und mannigfaltiger Sprachkenntniß, bessen geistliche Grammatik, die einzige in ihrer Art, ich nicht ohne freudiges Staunen burchblätterte. Zu wieder= holten Malen bat ich ihn, leiber ohne Erfolg, dieselbe zu veröffentlichen. Bor seinem Eintritt in den Orden bekleidete er mehrere Jahre eine Stiftsstelle, wurde im Orden Prior der Waldiger, Erfurter und Schnalzer Karthause, die er gegen seinen Wunsch zur Lebernahme der Oberstelle in Prüel verließ. Auf der Prüeler Karthause lasteten, sowohl der Bosheit... als des breißigsährigen Krieges wegen, viele Schulden, die dem würdigen Manne manche lästige Zerstreuungen verursachten, weßhalb er sich mit dem Gedanken trug, das beschwenliche Amt niederzulogen. Möge Gott ihn seinem heiligen Orden und der literarischen Welt noch lange erhalten."

Redf: applichen Lopreisen gibt Franz Stenzel in seinen Syntugma M, 8. de Careduseis Bodernice solgenden kurzen Bericht von seinem seligen Inde: Wartem berig er litt von seinem Tode an einem bestwerkihren, brennenben Podagra und benutte die Mußezeit zur Absaffung erbaufichen Schriften, die man in der Gemminger-Bibliothek aufbewahrt. Umgeben von seinen Brübern, starb der Jubelpriester im schönen Akter von 76 Jahren am 7 Juli 1667.

Rad Braummaller und Stengel fortes er folgende Werte:

- 1. Philosophia seu contemplatio Cartusiana.
- 2. Grammatica Spiritualis.
- 3. De Sanctorum imitatione, præcipue P. Brunonis, Cartusianorum Patriarchæ.
- 4. Commentarius in Genesim.
- 6. Considerationes adventuales pro Religiosis supra L.
- & Considerationes quadragesimales.
- 7 Meditationes septem de Angelis:
- 8. Meditationes de omnibus Sanctis per totum annum idiomate italice
- 9. Tractatus de Passione Demini.
- 10 Tractatus de præparatione ad Missam et sacram Communionem.
- 11. Isagoge ad Septenas.
- 12. Modus quotidie conscientism discutiendi.
- 13. Parthenicum, in quo paraphrasis Salutationis Angelicæ ac Antiphonæ Salve Regina.
- 14. Hebdomas Sancta.
- 15. Adspirationes devotes pro-votis monasticis Deo reddendis.

- 16. Ad SS. Trinitatem Oratio.
- 17. Paraphrasis in Orationem Dominicam.
- 18. Breviora monita de custodia cellæ et fervore spiritus.
- 19 Tractatus de B. Maria Magdalena.
- 20. Tract. in quo inter Christum et Aulicum comparatio instituitur, e Gallico in latinum a Laurent conversus.
- Im 6. Band der asketischen Bibliothek von Pez sind seine Contemplationes in vitam Christi. et præcipua sidei mysteria veröffentlicht.

Bur Würdigung berselben gebe ich eine Betrachtung in beutscher Uebersetzung. (Ex una disce omnes).

### Christus in ber Wafte.

"Es begab sich in bas Innere ber Buse Derjenige, ber in ber Gesellsschaft ber Menschen so groß und bewunderungswürdig war, wie in ber Einöbe. Derjenige, bessen Seele die Gottheit stets auschaute, bedurfte zur Sammlung des Geistes nicht der Abgeschlossenheit vom Verkehre mit den Menschen; dennoch zog er sich in die Verborgenheit zurück, ohne Begleiter, Nahrungsmittel, Dienerschaft, den Schauer der Einöde verscheuchend, die neuen Zelte der Einsieder mit dem Maßtabe abmessend und Alles in seiner Herberge heiligend, wie er kurz vorher bei seiner Taufe den Täuser Johannes heiligte, damit wir in der Einsamkeit nicht geistig ermüden und bie öbe Wüste aufblühe wie eine Lilie.

Er zog sich in den kurzesten und kaltesten Tagen des Jahres, am 6. Januar, aus dem Weltgetümmel zurud. Es waren vierzig Rächte ohne anderes Obdach und Lager, als was der himmel und die ungastlichen Sterne geben, zu durchwachen. Ohne Speise bei Nittag und Abend, womit konnte er sich unter den Thieren des Waldes beschäftigen? Er betete und arbeitete vielleicht auch wie ein zweiter Abam uns zum Beispiel. Aus seinem undeweglich gen himmel gerichteten Inneren strömten tiefe Seuszer und aus seinen Augen flossen häusige Thränen, die in der engen Rammer des mütterlichen Pauses zurückgehalten: die Nutter hört und sieht es nicht.

Rach vierzig Tagen und Rächten endlich wird der starke Streiter, wo er bereits nach den gelittenen Beschwerden aus der Einsamkeit siegreich hervorgehen sollte, vom Feinde versucht. Es hofft der Feind, das mit guten Waaren beladene Schiff im Hafen sicherer zu berauben. Mancherlei Pfeile schop er ab, alle aber wurden vom Herru mit dem Schilde bes Glaubens aufgefangen. In diesem geistigen Zweikampse wählte ber Bersucher die Wassen, der herr ben Ort. Die religiöse Einsamkeit ist in Wahrheit ein uneinnehmbares Lager. Baue dir innere Zellen in der Einssamkeit. Christus zog sich desphalb in die Wüste zurück und ging dir mit seinem Beispiel voran, damit du dir unter den Menschen nicht trauest. Jedes Geschöpf muß dir lästig sein, so lange du in deiner Einsamkeit Christus allein nicht findest Uederall ist Geisteszerstreuung und eitle Reugierde, unnüte Bemühung und Vielgeschäftigkeit, wo Er nicht ist. Selbst in heiligen Unterhaltungen und Gesprächen dist du nicht sicher. Der herr liedt das Geheimnis, das Sinnbild seiner keuschen Vermählung mit uns. Wenn du dich selbst in guten Dingen entdeckt, so dist du gefangen, und der Balsam der Andacht verdustet, weil das Gefäß ohne Deckel ist.

Wenn bir das Nothwendige in der Zelle zuweilen abgeht, so benke sofort an Christus in der Wüste. Nichts fehlt dem, welchem Alles genügt, und dem genügt Richts, dem Alles fehlt. Eines ist nothwendig: Du sollst den Herrn, beinen Gott, anbeten und ihm allein dienen. Wehe dir, wenn die kleine Zelle, die dir zum Weinen, Seufzen und Beten gegeben ist, zu weltlichen Dingen mißbrauchst. Hätten andere sie innegehabt, sie würden ohne Zeuge darin mehr geweint haben. So mußten sie wegen der Gesfahr der Sonderlichkeit sich der Thränen enthalten, und der bloße Wille war in ihnen zu krönen.

Traue bir nicht, wenn bu auch vierzig Jahre im Ordensstande verlebt hast. Oft streckte der Feind nach erfolglosem hin= und herkämpfen beim Angriff der letten Schaar die tapfersten Beteranen zu Boden. Sei stets in Furcht, auch wenn du siegest; denn wo du gesiegt hast, da entsteht ein neuer Anlaß zum Kampfe, und du wirst von der eiteln Chrsucht überwun= ben, wo du durch die Stärke des scheußlichen Ungethüms nicht konntest besiegt werden.

# Franziscus Boels, Maler.

1596 - 1625.

Borte Loden Beispiele ziehen. 2

In die Großzahl bet Auswanderer, die, vor Beginn des 17. Jahr= hunderts, um des Glaubens willen aus dem Süden nach dem Rorden der Riederlande zogen, gehörte auch der Runstmaler Franz Boels aus Mecheln, sowie seine Chefrau Maria Schuyt ober Schuyts aus Ant= werpen. Beide waren treue Anhänger der Lutherischen ober Augs= burger Confession und hatten sich zu Amsterdam wohnhaft niedergelassen.

Dieses wird ohne Zweisel geschehen sein, nachdem die süblichen Rieberlande durch Alexander von Parma unter die Herrschaft Spaniens zurückerkämpft worden, vielleicht zur Zeit, als dieser Feldherr Antwerpen, wo die Lutherische Gemeinde seit 1578 sehr erblühete, 1584 eingenom= men und den Protestanten vergönnt war, noch vier Jahre ungestört in der Stadt zu verbleiben, um in stiller, ohne Aufsehen oder ärgerniß= gebender Ruhe sich inzwischen zu berathen und den Entschluß zur Reise

- 1. Aus bem Sollanbischen von P. Allard, S. J.
- 2. Sollanbifder Sprud:

Worden wekken Vorbeelden trekken.

3. Bgl. Geschiedenis der Amsterdamsche luthersche Gemeinde, von Domela Nieuhuis.

gebeihen laffen, ob fie in ber Ausübung der alten apostolischen Religion leben, ober tinnen bieser Zeitfrist das Land frei zu verlassen gedächten.

Franz Boels und Maria Schuyt haben wohl das Lette gewählt; sie waren bort in Amsterdam als Mitglieder ber slämisch=lutherischen Brudergemeinde und im Juni 1596 wurde ihm ein Sohn geboren, nach des Baters Ramen Franziseus getauft, was wohl durch Kügung der göttlichen Borsehung geschah, auf daß er durch das anziehende Beispiel eines niederländischen Heiligen zur alten Mutterlirche zurügeführt werden sollte.

Rachdem unser Lutheraner zu Amsterdam während fünf Jahre die Grammatik und die Hummiora studirt hatte, verließ er 1612 die Baters stadt, um dei einer wahrscheinlich katholisch gebliebenen Berwandtin mütterlicher Seits zu Mechelen einen Besuch zu machen. Zu Mecheln studirte damals der selige Johannes Berchmans von Diest, und wohnte beim Canonieus und ersten Cantor der Metropolitan Kirche des hl. Rombont, mit Namen Johannes Frohmont. Da unser 16jähriger Franz in Folge einer überaus strengen Kälte länger als er und seine Mutter es vorgehabt, dort verweilte, kam er mit des Berchmans diederem Gastgeber in nähere Berührung, und wurde durch diesen mit jenem glückseigen Jünglinge bekannt. Der liebenswürdige Bater Poirters hat uns diesen englischen Jüngling beschrieben. Im ersten Jahrd, der "Gesellschaft Jesu" singt er:

Herch mans liebe Seel'. D, nie genug gepriesen D, Ehre Riederlands! Ach welch ein reines Licht Jungfräulicher Tugend leuchtet aus beinem Angesicht! Ich schaue bort beinen Nachlaß, deine liebsten Pfänder, Die du in beinen Händen beschlossen trägst. Darin Du Zustucht findest in all beiner Noth, hiermit wünschest Du auch zu sterben '. Glücklicher Jüngling! Der himmel wird nicht dulben, Daß länger du hier verweilest, er wird die

i. Anspielung auf das Regelbuch, ben Rosenkranz und das Kruzifir mit welchen der Gelige abgemalt wird, und auf seinen bekannten Lieblingsspruch acum his libenter morior, mit diesen sterbe ich gern "

Erbe wegen beiner beneiben.

Folge Ihr (der hl. Jungfrau, die ihn 22 Jahre alt heim rief). Die früh dich ruft : brich' Blumen Niederland, Und streue sie auf Berchmans Grab! —

Der Ausgang hat bewiesen, daß solch ein entzückendes Borbild engel=
gleicher Reinheit nicht ohne Einfluß auf das herz des jungen Lu=
theraners blieb. Bom Canonicus zu Tisch geladen, verkehrte er täglich
mit dem Seligen und den übrigen Hausgenossen Frohmont's und
wurde bald besiegt durch die mit der Bewunderung der herzgewinnenden
Gottesfurcht des Johannes Berchmans. Ohne Zweisel hat er sich
damals in der stillen Einsamkeit oft mit den Operwyker Dichter erquickt:

D welch ein reines Licht Jungfräulicher Tugend ftrahlt aus diesem Amtlip 2!

Während er die Schulen zu Mecheln besuchte, konnte es nicht anders geschehen, als daß er seinen Aufenthalt benutte, um eine Religion kennen zu lernen, der es allein möglich ist, so holdseligen Charakter heranzubilden, den er in seinem Jugendfreunde nicht nur bewunderte, sondern um den er ihn auch beneidete.

Die Folge bavon war, baß Franziskus Boel allmälig auf andere Gebanken kam und am 28. Januar 1613 feierlich und öffentlich bas Lutherthum abschwor, wobei ber Canonicus Frommont als sein Taufzeuge erschien. So wurde das anziehende Tugendbild des seligen Berchmans ein Wertzeug in Gottes Hand, um eine irrende Seele dem Irrthum zu entreißen, und dem wahren Glauben wieder zuzuführen.

Franzens Mutter, welche damals schon Wittwe war, hatte den Glaubenswechsel ihres Sohnes kaum vernommen, als sie eiligst nach Mecheln reisete, und dort keine Rühe sparte, ihren Sohn zur Umkehr auf die verlassenen Wege zu bereden. Der Jüngling widerstand nicht nur der Vorstellungen und Bitten seiner Mutter, sondern auch den minder ebelen Mitteln, zu denen sie in ihrer völligen Rathlosigkeit ihre Zuslucht nahm.

Da es ihr nicht gelingen wollte, ihre personlich befangene Aufklärung

1: O, wat een suiyer licht Van magdelijke deugt straalt nit dat aangesicht! beizubringen, wandte sie sich an die Pochmögenden Standesherren ber vereinigten Provinzen. In ihrer Bittschrift beklagte sie sich über nichts heftiger als über den Umstand, daß ihr Sohn mit Gewalt in Mecheln zurückgehalten und gezwungen sei, dem Canonicus als Anecht die niedrigsten Dienste zu thun. In Folge dieser Beschwerdeschrift besahlen die Recht und Wahrheit liebenden Erzherzoge Albert und Isabella eine Untersuchung anzustellen, worans sich ergab, daß der 17jährige Franz Boels unumschränkte Freiheit genoß. In dem bei dieser Gelegenheit abgefaßten Altenstücke liest mau unter Anderm i:

"Pieraus hat sich zur Genüge beutlich ergeben, wie undankbar und fälschlich die Mutter behauptet hat, daß ihr Sohn die schönken Tage seiner Jugend nutlos als Mantels-Schleppeträger des Chorsangers vergende, während er in der That täglich an dessen Tafel speiset, und den ganzen Tag in der Schule zubringt, und vielmehr selber bedient wird von einem gewissen Diener Johannes Berchmans."

Bon da an entstand eine heilige Freundschaft zwischen dem bekehrten Franzis cus und dem frommen Johannes. Nachdem Franzis cus zwei Jahre die öffentlichen Schulen zu Mecheln besucht hatte, sette er seine Studien am Zesuitencolleg daselbst fort, und begab sich später nach Douay, wo er sich unter berselben Leitung zwei Jahre auf das Studium der Phislosophie verlegte. Dahin folgte er seinem heiligen Freunde auf dem Fuße nach, verlangte sich der Gesellschaft Jesu anzuschließen, und wurde im September 1618 in dieselbe aufgenommen von Karl Scribani, Superior der flamändischen Provinz. Den 24. desselben Monats betrat er das Roviciat zu Mecheln, wo er fünf Jahre vorher durch das Vorbild des glückseligen Johannes erleuchtet, den Glaubensschaft wiedergefunsben hatte.

Er starb in seinen jugenblichen Jahren, 29 Jahre alt, bevor er noch die hl. Priesterweihe empfangen.

- Am 10. August 1625 fündigte die gewandte Hand des Brüggener Wouter Clerck, welcher von 1624—29 das antwerpensche Zesuiten= colleg leitete, das Absterben des sel. Franciscus also an:
- " Den 2. August ift im Colleg zu Antwerpen gestorben unser Bruber " Franciscus Boels, ein Amsterdamer Student der Moraltheologie:

<sup>1</sup> Analectes pour servir à l'histoire erclésiassique de la Belgique II p. 394.

De Committee. — xui

" er starb im 29. Jahre feines Alters am 7. nach dem Gintritt in " die Societat. Bewunderungewürdig erftrahlte in seinem ganzen Befen " die Unbefangenheit und Offenherzigkeit, wunderbar war feine Bekehrung jum Glauben. Denn ba er jur Erholung von feiner anberebentenben " Mutter nach Medeln geschielt war, nahm ihn der hochw. herr Borfänger der Mechelenschen Cathebrale in heiligem Gifer in fein Daus auf, wo damals auch unser sel. Bruber Berchmans wohnte. Durch bie Gottesfurcht des letteren und das Wohlwollen seines Gaftgebers gerührt, tehrte er zu unserm Glauben zurück und machte barin folche " Bortfdritte, bag er zwei Jahre fpater ben Fußstapfen seines guten Mitfchalers folgte, mit bem er feierlich eine Art religiöfen Bunbes " geschloffen; er trat in unfere Gefellschaft. In berfelben legte er " feinen großen Seeleneifer an den Lag sowohl, durch fein Befuden " ber Borfer, als burch bas Aufsuchen ber Kinder im Beichbilde ber " Stadt, um benfelben die Grundlehren des hl. Glaubens einzupragen, — " ein Wert, was er mit ungewöhnlicher Reigung vollbrachte, so daß er " fich für ben Unterricht ber Jugend ganz und gar zum Opfer gebracht " zu haben icheint. Doch mitten in feiner Arbeit bes Catechismusunter-" richtes wurde er von einer ploglichen Krantheit befallen, welche ibn, " mit allen hl. Sakramenten versehen, von diesem sterblichen Leiben " erlöste. "

Antwerpen, ben 10. August 1652.

Wonter be Clerd,

So ereilte Franciscus seinen Bruber Johannes, ber ihm vier Jahre früher vorgegangen war.

Mastricht Am Allerheiligen Abend 1876. H. J. Allard, S. J.

### Pobbius (Johannes).

#### 1640.

### Worbemertung bes beutschen Meberfegers.

Rachstehende Bekehrungsgeschichte ist eine Uebersetung der Monographie, welche der gelehrte Hollandische H. J. Allard S. J. im Jahr 1875 in den Bijdragen voor de Geschiedenis van het Bisdom van Harlem veröffentlicht und in besonderm Abbruck erscheinen ließ. Der um die Geschichte der Römisch-Ratholischen Kirche in Holland wohlverbiente Historiograph hat seit Jahren ganz besonders det Conversionsmosnographie und der genealogischen Kritik seine Studien zugewendet, was wir in unserm Werke öfters mit Dank hervorzuheben, Gelegenheit hatten. Der thätige Ordensmann läßt gegenwärtiger Studie eine genealogische Forschung vorausgehen.

An diese Vorerinnerung knüpfen wir noch einige historische Bemerkungen, unter Andern, daß die französischen Hugenoten den Calvinismus
in die Riederlande, vorzüglich nach Holland gebracht, wofür man König
Ludwig XIV. allein verantwortlich zu machen gewöhnlich sich veranlaßt
sindet, obgleich schon vor der Zurücknahme des Chiktes von Rantes viele
Calvinisten nach Holland ausgewandert waren.

Was aber biefen Staatsstreich selbst betrifft, so burften nachfolgenbe Erwägungen nicht unberücksichtigt bleiben.

Die Wiederrufung des Ediktes von Nantes, vom allgemeinen Natio= nalliberalen, oder isolirten sektischen Standpunkte betrachtet, mag immer= hin als eine Gewaltmaßregel bezeichnet werden. Bringt man aber mit derselben die durch den Calvinismus in Frankreich herausbeschworenen, Frieden, Einheit, Glück und Segen vernichtende politische und religiöse Revolution in Berbindung und Anschlag, dann werden alle diese eisernen Prämissen nicht geradezu gegen Ludwig XIV. auftreten und wider ihn ein Berdammungsverdict gestatten.

Der Calvinismus hat nicht nur bas katholische Frankreich, sonbern auch in andern confessionsgleichen Staaten, namentlich im katholischen Holland, einen verheerenden, großen Theils Religionskrieg herangezogen, und sämmtliche batavische Riederungen politisch und kirchlich durchwühlt, in Parteiungen und Sekten aller Art gespalten und das reiches Fest= und Seeland einer unsicheren Zukunft preisgegeben.

Die erste Folge dieser Umgestaltung ber Dinge, wie überhanpt aller Revolutionen, wurde der angebornen und traditionellen Ueberlieserung gemäß, die Zahl der Bekenner des tausendjährigen Glaubens durch die vielköpfige häresie herabgemindert, aus ihren Gotteshäusern hinausge-wiesen, ihrer Kirchengüter beraubt, ohne andere Bergütung, als daß die Ratholiken wenigstens in einer hinsicht hier glücklicher als einst das Bolk Gottes an Babylons Flüssen weilend, ihre Thränen am heimischen herde und im eigenen Geburtslande weinen konnten, in Mitte einer sonst berechnenden und besonnenen Bölkerschaft.

Mit eben dieser Besonnenheit und Bercchnung haben die treugebliesbenen Rinder der alten Rirche gleich Anbeginns, wie in der Folgezeit, durch großmüthige Opferwilligkeit, mit unbeirrt christlichem Vertrauen und friedfertiger Thätigkeit das verlorene Terrain allmälig zum Theil wieder erworben, sowohl durch mehr= ober minderzählige Zurückbekehrunsgen, als durch einzelne und individuelle Eroberungen aus allen hohen und niedern Ständen, aus wissenschaftlichen und bürgerlichen Kreisen, aus amtlichen und industriellen Lebensstellungen.

Nachdem das römisch=katholische Häustein aus der Sündsluth vieler Irrthümer und Verirrungen seinen Glauben gerettet, mußte es nothge= brungen wie rernunftgemäß nach einer theilweise blutigen Niederlage und schweren Verlusten durch das weithin von Trümmern und con= fessionellen Leichen bedeckte Schlachtfeld eine neue und friedliche Bahn brechen, ohne mit einer andern Wasse als mit dem Harnisch und dem Schwerte des Glaubens ausgerüstet und versehen zu sein.

Bermöge bes Glaubens hatte Abel Gott ein werthes Opfer barges bracht, daß er nach seinem Tobe annoch rebete. Vermöge bes Glaubens ist Henech ron Gott entrückt worden, um nicht zu sehen den Tob. Ver= möge bes Glaubens hat Noe eine Arche gebaut zur Errettung seines Hauses. Bermöge bes Glaubens erhielt Sara bie Kraft zur Gründung, sogar wider bes Alters Zeit, einer Nachkommenschaft, unzählbar wie die Sterne bes himmels und wie der Sand am Strande des Meeres! ent= gegen zu sehen.

Das gläubige Bolt in holland hat, Abel gleich, Gott und ber Rirche bas angenehmfte Opfer bes Gehorsams und bes Glaubens bargebracht; De noch gleich, burch ben Glauben bem Tod bes Irrthums und ber Empörung sich entruden lassen; ist burch seine Glaubenstraft in ben Fluthen bes Abfalles und ber Spaltung nicht zu Grund gegangen, und hat burch seine unerschütterliche Beharrlichkeit seine so schwerzlich gelichteten gläubigen Schaaren vermehrt und burch ben unermübeten, hingebenden, unverwüstlich milben und helbenmäßigen Eiser seiner Priester auf allen zulässigen, gebahnten und ungebahnten Wegen, aus dem Lager bes Unglausbens und bes Irrthums neue Gesinnungs und hülfegenossen zugeführt.

Dieser volksthümlichen und kirchenpolitischen Staatsklugheit hat Herr Allarb durch seine zahlreichen und gründlichen Studien und Monographieen einen anerkennungswürdigen und wirklich anerkannten Ausbruck gegeben und fährt fort, die niederländische kirchenhistorische Literatur in höchst dankeswerther Weise zu illustriren.

Ein besonderes Berdienst gewinnen diese Studien auch noch badurch, daß der fleißige Wonograph seinen Gegenstand stets nach allen Seiten auf= und umfaßt, in alle genealogischen, Familien= und Personalver= hältnisse eindringt, über die vielen topographischen, localen, allgemeinen, speziellen und specisischen Rlarlegungen sich verbreitet, in unbedeutend scheinenden Auseinandersetzungen, in kleinlichen, aber zur Sache gehöri= gen und zum Berständnisse nöthigen Gigenthümlichkeiten von Städten, Straßen, Haussluren, Räumlichkeiten, Ausschlichen, Inschriften und bergleichen als sinniger Beobachter sich ergeht. Alle diese Einzeldinge und Auszählungen haben öfters einen allgemein geschichtlichen, immerhin aber einen relativen Werth, und können häusig wesentliche Dienste leisten. Was berechtigt ist zu sein, hat auch das Recht der Geschichte anzugehören, und, wo dienlich oder nützlich, die Ausmerksamkeit zu beanspruchen.

Das Wort Dobbe war, glaube ich, eigentlich und ursprünglich kein Familien-, sondern ein Taufname, bis er, wie oft geschieht, den ersten verdrängte und selbst Familienname wurde.

<sup>1.</sup> Bgl. St. Paulus, Br. an die Bebraer XI. 4 - 14.

Den Ramen Dobbe, den noch verschiebene katholische Familien unsers Baterlandes tragen, fand ich oft auch im 16., 17. und 18. Jahrhundert vor.

Wo man es in Wagenaar's Beschreibung Amsterdams (II. Theil, Seite 410) am wenigsten suchen wurde — hinter ber Aufschrift: "die Gebaube für Biffenschaften und nühliche Uebungen angelegt" — kann man das Testament der "Ratharina Wouter Dobbensoons Tochter, mit dem Datum 6. Marg 1555" lefen. Diefe Bürgerin der Stadt Amfterdam, Tochter von Bater Wouter und Enkelin von Großvater Dobbe legatirt bort eine Summe "zum Unterhalt von verschämten "Studenten der Univerfitat Lowen, wofern fie fich verpflichten wollen, zu "studiren in Artibus ober in der Theologia, so daß man augenscheinlich "von benselben einigen Rupen in ber Rirche verspuren moge." Aus bem = selben Testamente, worin noch viele andere Bermächtniffe gemeldet werden, sehen wir nebenbei, daß Karharina Wouter Dobbenspons Tochter mehrere Reffen hatte, Sohne ihres Bruders Mr. Cornelius Dobbens, Sooffen und Bürgermeifter von Amfterdam in den Jahren 1553, 54 u. 59, welcher selbst auch reiche Gaben ber "alten Rirche" schenkte", unb fich im Jahre 1535 auszeichnete durch seinen Gifer wider die schamlosen Wiedertäufer. Beider Bruder war Jacob Dobbesz, welcher in Folge des Daffes gegen den mackern Mr. Cornelius von dem wüthenden Biedertäufern angefallen und ermordet wurde.

Mr. Gerard van Loon mar im Befige — ober benutte wenigstens obengenanntes Testament, so wie andere handschriftliche Bapierz, die sich auf die amsterdamschen Dobbe's und ihre Berwandten bezogen. Dieses geht hervor aus einem Briefe, den er am 13. Februar 1737 aus Leiden an Jungser Margareta Esser, Wittwe Gerhard Schoemacker zu Amsterdam" schrieb, in welchem er bittet, die von ihm ihrem Großvater geliehenen Papiere nicht zu verlaufen, sondern zu bewahren, nämlich: "Testament der Katharina Wouters Dobbenstochter vom 6. März 1555; item das vom 17. August 1558; des Mr. Cornelius Wouters Dobbenst, Rath dieser Stadt; Theilungsbrief zwischen die gemeinen

<sup>1.</sup> Bagenaars. Amsterdam, 11 98.

<sup>2.</sup> Bgl. C. O. Plemp: Der Heerdsop, Anslach.

<sup>3.</sup> Plemp, l. c. 12 Wagenaar, a. a. D. l. 245.

Erbgenoffen bes M. E. W. Dobbens gemacht vor bem Rotar Philipp be Bischop de dato 12. August 1560 auf Pergament; Testament ber Acchte, Chefrau bes Cornelius Plempe (sie ist vielleicht die Groß-mutter des Mr. Cornelius Gysbert und der Patres Petrus und Timotheus S. J.) de dato 18. April 1567; Codizill von Mr. Jacob Buyt, Canonicus zu Emmerich de dato 4. September 1599, auf Papier, von welchen Personen noch die Wappen oder Portratts am Hause meiner Nichte zu Gent hangen, und welche auch, so diese Papiere wären verlauft worden, würden beschuldigt haben, als wenn ich die Papiere aus ihrer Eltern Rachlaß der Vergeffenheit übergeben hätte." Aus einem andern Briefe des Ch. van Loon geht hervor, daß alse diese Schriststäde durch den Alterthums- und Rechnungskundigen "als Vogt der Kinder seiner Richte "Gertrub Acer vor m, als von diesen Personen abstammend" an den Mann der Frau Esser vor din übergeben waren, um daraus die Genealogie dieser Familien zusammenzustellen.

Aus allem Gesagten tann man zur Genüge schließen, daß eine häufige Berwandtschaft zwischen ben ansehnlichen tatholischen Familien Dobbe, Bund, Plemp, van Loon und Aderboom kattgefunden habe.

Pater Joannes Dobbe S. I., aus der Familie Plempen ist bereits in den harlemischen Beiträgen (1., S. 105) besprochen worden.

Berner melbet das Recrologium des Buggaeus einen Cornelius Dobesse, welcher am 31. Januar 1679 als Pfarrer in Amsterdam starb. Er ist derselbe, von dem auch anderswo die Rede ist. In dem Berzeichnist der römisch-katholischen Lirchen zu Amsterdam im Jahre 1656, durch Mitglieder des Lirchenraths ausgefertigt und den Burgermeistern übergeben mit dem Gesuche "die papklichen Conventitel mit allem Ernste "zu verhindern, " treffe ich unter der Rummer 9: "An der Ede der langen Holzstraße Pater Cornelius Dobbesz." Wie diese Paterschaft zu erklären sei, weiß ich nicht; ich möchte denten, daß Cornelius durch die Dominées (Prediger) eigenmächtig gepatert ober ge-jesuitet worden ist.

And die Batavia (II. pag. 283) melbet von einem Petrus Dobbesse, einem Amsterdammer, — wie van heussen wörtlich sagt, —

<sup>1.</sup> Bgl. Dietige Warande IX, 212.

<sup>2.</sup> Navorscher 1871, **5. 126**.

jum Geschlicht gehörend, welches mit ben ansehnlichsten Familien baselbst verwandt ift.

Er war ein Norbertiner-Canonicus aus der Antwerpen'schen Abtei St. Michael, und berzeit Pfarrer in der Beemster außerhalb Bürmerend. Seine Unterschrift findet sich auf der berüchtigten Adresse, die 1701 zu Gunften des Cobbe nach Rom gesandt ist.

Budem gibt das biographische Wörterbuch von Ban der Aa einige Austunft über einen Ban Dobbe, welcher in der Mitte des XVII. Jahrh. Mitglied der Rhetoriter zu hazerswoude war, und als solches in Blf-fings "Rede-Luftgarten" genannt wird. Endlich erwähnt derselbe Schreiber einen sichern Peter van Dobbe, "ein vorzüglicher Bildhauer", welcher am Ende des XVII. Jahrh. im haag blühete, und 1683 als Musterbildhauer in die Bildhauergilde daselbst aufgenommen ist, und später selbst Decan wurde.

She ich zu meinem Gegenstand übergehe, muß ich meine Leser um Entschuldigung bitten wegen dieser langen Prolegomena, die jedoch den einen
oder andern interessiren können oder willkommen seien, solches über
Dobbe und die Dobben im Allgemeinen zu vernehmen.

Die zuerst genannten Dobbessen waren natürlich sämmtlich gut katholisch. Ob anch die beiben lett Erwähnten katholisch gewesen und ob sie zu bemselben Stamm gehören mit unserm Convertiten, dem nachma= ligen Pfarrer von Souterwonde, Leiden und Zwoll, dem Carthäuser Mönch im Westfälischen Wedderen, habe ich nicht entbeden können. Wohl ist es wahrscheinlich, daß die van Dobbes ober Dobbens ober Dobbessen wie so viele andere niederländische Familien z. B. die van Zepligens, die van Zuilens, van Ryevelt, die Mar-nixen, die van Lyndens, die Stalperts und die Hoofts ober Dobsen wan Lyndens, die Stalperts und die Hoofts ober Doofden — theilweise der alten Mutterkirche getreu geblieden, theils aber auch zur Reformation übergetreten sind. Sicher ist, daß unser Johannes Dobbe um das Jahr 1640 im Haag von arminianischen Eltern geboren worden. Den Jünglingsjahren sast entwachsen, gehörte er dem Arbeiterstande an, war jedoch als Zimmermann von einer sehr

<sup>1.</sup> Bgl. Ban ber Wa's "Reues Borterbud", Il. 40.

<sup>5.</sup> Bgl. Atamet, Leben en Wirken der hunschildern und Bijdragen. IV, 248, 276, 277.

honnetten Familie. (Die Batavia schreibt von ihm: ex operaria, honcesta tamen gente natus) Ueber bes Johannes frühere Schicksale bin ich nicht im Stande, etwas besonderes mitzutheilen, und viel Hervor=ragendes wird wohl auch nicht zu erbringen sein. Bemerkenswerth ist sedoch hier die oft wiederkehrende Eigenthümlichkeit, worauf ich früher schon öfters ausmerkam gemacht habe, daß die Ariminianer im allgemeinen der römisch katholischen Kirche stells weniger abgeneigt sind, als die steif dortechtschen Gomaristen. Sollte dieses vielleicht dem Umstande zuzuschreiben sein, daß die Anhänger des "Decretum horridile" den barm herzigen Gott in Seiner liedenswürdigsten Eigenschaft bestreiten?

Im Berichte ber Entstehung ber neu errichteten Pfarrei in Leiben, aufgezeichnet burch ben späteren Provicar be Cod, ber aus ber Geschichte bes anfänglichen Jansenismus bekannt ist, sind die wichtigsten Merkwürsbigkeiten über unsern Convertiten zusammen gestellt. Man liest bort: "Johann Dobbius wurde auf eine besondere Weise von Gott bekehrt, und von dem Chrw. Herrn Cornelius Casareus, 'Pfarrer im Haag, in den Glaubensartikeln unterwiesen. Denn als Johann Dobbe, Schreinergesell, im Pause bes genannten Hrn. Cafarius schaffte, zeigte er stets eine besondere Reigung, über Glaubenssachen zu disputiren." Diese Lust und Sucht, wie man sie häusig bei gläubigen Protestanten anzutressen pflegt, ist öfters eine Folge von religiösen Zweiseln, disweilen auch eines zelotischen Eisers und fast sicher ein Zeichen innerlichen Streites.

Der seeleneistige Caesareus (vielleicht De Keyser?) welcher als Motto gebrauchte: Deo servire Cossereum est, und 1645—1677 als Pfarrer ber Kirche in ber Jungfrau-Iba-Straße im sondenhage stand, war grade ber angezeigte und geschickteste Mann um den Zweister mit genügender Lösung seiner religiösen Schwierigkeiten zu bedienen. Das geht vorzüglich aus den Versen hervor, die der Jesuitenschüler Roemer oder Romanus Boot van Wesel, Sohn der berühmten und ebenfalls "beromten" Anna Roemer Vissersdr. im Jahre 1678 unter das Portrait des Casarius schrieb:

Shau hier das Chrwürdige Bildniß Jenes, der in l'Gravenhage Dat zwei und dreißig Jahre die Seelensorge getragen.

1. Bgl. Batavia pag. 241.

Für die er auch sein Leben hinzugeben war bereit; Deffen Tugenden in seiner Gemeinde Derzen waren geschrieben Der Rame "Casareus" wird dort unvergänglich leben, Während seine Seel' ruhet bei Gott in Ewigkeit.

Romane 1.

"herr Cafarins, so erzählt de Cock weiter, nahm dieses Wert traftig in Angriff, und überwand ihn bergestall, daß er den Glauben annahm. " Dieses muß um das Jahr 1660 geschehen sein, und so war Dobbe eine der geistigen Früchte der mühevollen Seelsorge, welche Andreas in Mitte der Verfolgungen, unermüdlich während 32 Jahre im Haag erzeugt hat.

Ich bedauere es, daß de Cock uns nicht mehr spezielles über die näheren und nächsten Beweggründe der Bekehrung des Johannes, über seine Kämpfe, und den inneren Seelenzustand dieses verlorenen zum Baster zurückgekehrten Sohnes mitgetheilt. — Ein Blick in das Gemuthseleben der Convertiten ist vorzüglich lehrreich für unfre irrenden, den rechten Weg suchenden Mitchristen.

Da ber haagische Seelenhirt in bem jest beiläusig zwanzigjährigen Jünglinge einen guten Beist und einen mächtigen Wissenstrieb gewahrte, rieth er ihm, seine Studien fortzusehen und zum hl. Priesterthum sich vorzubereiten. Der eifrige Convertit befolgte ben Rath und machte wäherend zwei Jahre in der lateinischen Spracheso riesige Fortschritte, daß er zu Löwen nacheinander den philosophischen und theologischen Cursus mit verdientem Lobe absolvirt, und nach achtsährigem Studium zum Priester geweiht wurde. Dieses geschah um das Jahr 1668, als Dobbe acht und zwanzig Jahre zählte.

Raum zur Priesterwürde erhoben, ward unser Convertit in die Pauptstadt gesendet, und dem Casarens, der ihn geistig gezeugt, als Cooperator zur Seite gestellt. Damals forderte eine grausame Seuche viele Schlachtsopfer in l'Gravenhage, und bei dieser Gelegenheit geschah es, daß der opferwillige Dobbius "drei Jahre lang die von der Pest angesteckten Gläubigen verpsiegte, und zulest selbst von der Seuche befallen wurde."

Er erhob fich indessen wieder vom Krankenbette, und wurde ungefähr

<sup>1.</sup> Bgl Dietiche Baranba und Bolle-Mim. R. K. 1884 p. 221.

<sup>2.</sup> Bgl. Batavia, l. c.

<sup>3.</sup> Er wurde nämlich S. T. B, das heißt Sacra Theologia Baccalaurene.

im Jahr 1671 zum Rachfolger bes Johannes Boffius i bestellt, um in der Gemeinde Souterwoude und den damals noch bazu gehörenden Dörfern Sotermeer, Stompwyd und Wilsveen bie Seelsorge zu führen. "Diese Stelle versah er einige Jahre mit allem Lob; " weil er aber burch seine ausgezeichnete Wiffenschaft und Wohlredenheit die Aufmerksamkeit auf fich gezogen, wurde er, nach fünfjähriger Seelsorge nach Leiben ge= schickt, wo er am 24. Inni 1676 anlangte und "mit Gifer bie übernom= mene Burbe trug. " Wiewohl er schon mehrmal den Wunsch seiner Berfetzung geäußert, konnte er boch nicht ohne Leidwesen ber Seinigen von Souterwoube geschieben und in bie Academiestadt übersiebelt werben, Bu berselben Zeit war die Anzahl der eifrigen Rirchenbesucher " in de Raghel " (eine Kirche im Haag) in täglichem Zuwachs begriffen, so baß ber neue Seelenhirt vollauf zu arbeiten hatte. Nach zweimonatlicher Mühewaltung, fiel er in eine Schwäche, die ihn nie mehr verließ, und ihn zu schwerer Arbeit untauglich machte. Dieser Umstand veranlaßte bie Ankunft bes Theoborus de Cod, ber in seiner obengenannten Schrift Folgendes schreibt : Inzwischen geschah es, daß ich am 16. October 1676 von Rom (wo ich im hochberühmten Collegium de propaganda fide während 8 Jahre die Studien der Philosophie und Theologie gemacht) nach Sause zu meinen Eltern zurücklehrte, nach Utrecht, meiner Bater= stadt. Der sehr Ehrw. Herr Abraham van Brienen, gewöhnlich in seinen Buchern " van der Mat " genannt, damals Provicar von Utrecht, befahl mir, ich solle ohne weiters mich zum herrn Dobbius begeben und für ihn eimal predigen. Ich bat um Entschuldigung, theils wegen der weiten Reise, theils wegen meiner Ungeübtheit in der Mnttersprache. Die Einwendung blieb ohne Erfolg.

Am Lage nach St. Simon und Judas (es war grabe mein Geburts=
tag und ich begann mein 27. Lebensjahr) kam ich nach Leiben, fand
herrn Dobbius krank am breitägigen Fieber, und predigte für ihn
am 1. November 1676. Dieß war die erste Predigt, die ich in meiner Muttersprache gehalten habe. Damit glaubte ich, wäre es abgethan; da
indessen die Krankheit den Herrn Dobbius nicht verließ, konnte selbstverständlich dieser Umstand mich nicht ziehen lassen. Hierzu gesellte sich der
Wunsch des Herrn van der Graft, sowie der Besehl des Hochwürdigen

<sup>1.</sup> Bgl. Batavia, p. 281, und Allarb's Stubien 6. Jahrg.

Herrn Apostolischen Vicarius, ' ich solle bis auf weiteren Befehl zur ange= wiesenen Stelle bleiben.

Jahr und Tag hat das Siechthum Hru. Dobbius an das Kranken= lager gefesselt und mein Verbleiben in seinem Dienste, bis es dem Hoch= würdigsten Herrn gesiel, denselden um ber Gesundheit willen noch einmal zu versehen und ihn nach dem Absterben des Herrn van Someren gen Swol zu schicken.

Im Jahre 1679 am St. Michaelsfeste 29. September prebigte Herr Dobbius zum ersten Male in Swol. Drei Jahre hatte alsbann ber nachherige Provicar "unter ber Leitung bes Herr Dobbius gearbeitet."

Bis zum ersten Mai des Jahres 1677 hatten sie zusammen gewohnt in einem gemietheten Hause «op den Ryn» in Livorno genannt, welches einige vornehme Katholiken aus Leiden, Johann Rierhoff, Mae=liaert Lievaert, Fennio Faseur und Franz Doen von dem Besther, Namens van der Stoffen, für jährlich 200 Gulden gemiethet hatten, und welches am 1. Mai 1670 vom Pfarrer Snel bezogen worden.

Als man sieben Jahre später mit dem Eigenthümer des Hauses über den Miethzins sich nicht verständigen konnte, war Dobbius mit seinem Vicar nach de oude Hoghewært gezogen. Wie und mit welchen Mitteln dieses geschah, meldet uns de Coc; wir theilen dieses hier mit, als eine Episobe zum priesterlichen Leben unsers Convertiten.

Auf der « oude Hooghewært, » am Ende des » S. Jorisstegh » befand sich ein Haus, Eigenthum und bewohnt von den Kolevelden, und stand zu miethen oder zu kaufen; es hatte früher in den Bedrängniß= tagen der Verfolgung zum Gottesvienst gedient für den Ehrw. Herrn Dück, Pfarrer in Leiben. Dieses Haus war also gelegen:

Das große Haus der Pastorat liegt auf de oude Hoogh woort an der Südseite, und ist das zweite Haus des St. Jorissteegh nach Osten. Es wurde von den van de Rolevelden, denen es gehörte, die es be= nütten zu zwei Raustäden mit besonderm Eingang und Vorhause; das eine war ein Eisenladen, das andere eine Apothete, ober wie das Original sich ausdrückt, ein Apotheterwinkel.

Der Grund und Boben dieses Hauses ift ungefähr 50 Fuß lang und ungefähr 23 Fuß breit.

#### 1. Johannes von Recrecaftel

Man trug sich einige Zeit mit der Berathung, ob man diese Häuser ankaufen oder miethen sollte; es wurde endlich beschlossen, dieselben zu miethen und zu einer Rirche zu benutzen. Wie sich aber später heraus=stellte, war es nicht gut überlegt, sie zu miethen und nicht zu kaufen. Denn die Gigenthümer, die bedürftig waren, nahmen, obschon Ratholiken, hieraus Veranlassung, und zu belästigen oder gar zu quälen.

Die Miethe wurde vollzogen und man kam mit dem Eigenthümer über den Miethzins überein zu 270 Gulden jährlich. Außerdem wurde bedunsen, daß alle Bauten, Veränderungen, Abbrüche, welche geschehen, nach Ablauf der Miethszeit wieder hergestellt werden mußten auf Kosten der Wiethenden, so wie auch alle Reparationen.

In der Fastenzeit des Jahres 1677, gerieth das Werk in Angriff und das haus zum kirchlichen Gebrauche eingerichtet. Born an der Straße wurde eine Thure für immer geschlossen. Vorn im Gange wurde eine breite Treppe angelegt, um nach Oben die Kirche zu betreten. Am Sommerhäuschen hinter dem großen Gebäude wurden wenig oder nichts geändert. Indessen die beiden kleinen hinterhäuschen, welche in den St. Jorissteeg ausgingen, wurden ganz verändert. Denn man war ge= nöthigt, einen Aus= und Eingang für die Kirchenbesucher zu haben, und zwar getrennt vom Eingang in das große Haus, indem die Richtsatho= lischen den Katholiken damals so viel Freiheit noch nicht vergönnten.

Inzwischen benutzte man das eine haschen, nächst dem großen hause, zum Eingange für das Volk. Da diese häuschen sehr alt waren, setzte man nur eine Thüre in den hintergiebel, welche Thüre gegen das kleine Plätchen hinter dem Sommerhäuschen auslief; und so ließ man das Volk im St. Jorissteeg eintreten, und durch dieses häuschen über den Platz und durch den Gang des Großen hauses in die Rirche eintreten. Auf solche Weise wurden diese Wohnungen im Jahre 1677 um Ostern in eine Kirche umgeändert, denn am 1. Mai 1677 verließen wir die Wohnung « op den Kyn » und bezogen dieses haus « op de Hooghe-wært. »

Dem Baukundigen ist leicht ersichtlich, daß diese Einrichtungen und Ausführungen viel Geld gekostet haben; die Summe jedoch kann ich nicht bestimmt augeben. Nur weiß ich sicher, daß alle Unkosten dem Ehrw. herrn Penricus van der Graft anheim fallen, der Alles angesordnet und auch wirklich bezahlt hat.

Es war fehr mubfam, laftig und freiheitewibrig, bag alles Bolt,

was zur Kirche kam, burchs ganze Hans laufen mußte, um dieselbe zu erreichen. Dazu kam noch, daß der Priester, weil die Sakristei fehlte, sich vor dem Altar ankleiden mußte. Man sah sich beshalb um, ob es nicht möglich wäre, einen bequemeren Eingang für das Bolt, so wie eine Sakristei für den Priester aussindig zu machen.

"Es standen dort zwei Häuschen neben einander im St. Jorissteegh an der Westseite; das eine lag ganz nahe bei den obengenannten Hintershäuschen gegen Norden; das andere neben diesem nördlich. — Beide gehörten der Aegie Colevelt, einer alten geistlichen Jungfrau, und waren von ihr an zwei Familien vermiethet. Man fand, daß bas eine, nächst der « Hooghewært » passend und leicht einzurichten wäre für einen Eingang in die Sakristei.

Im Jahre 1678, ungefähr im Mai, wurde obengemeldetes häuschen ber Jungfrau Aegie Colevelt gemiethet, jährlich für 23 Gulben und jede Reparation siel bem Miether zur Last.

"Als der Ehrw. Herr Dobbi us im Oktober 1679 von Leiben nach Swol kam und die Pfarrei mir übertragen war, so habe ich alle biese Wohnungen für benselben Mieihpreis übernommen.

Alle diese Lasten und Aussührungen, von benen Pfarrer Dobbe natürlich die Seele war, beweisen thatsächlich seinen Eifer, das teligiöse und confessionelle Interesse seiner Station zu befördern. Insbesondere zählt de Cock — an der Hand der Notizen des J. J. Burgmeyer, — unter die durch ihn beschafften Kirchenmöbel namentlich nachstehender Weise auf: "Eine Positiv-Orgel, verfertigt vom Ebelen Junker R. van Mont foort, und vom Herr Dobbius bezahlt mit 315 Gulben im Jahre 1678.

Bereits hatte ber fünftige Provicar unsern Convertiten, seinen eigenen Führer im katholischen Rirchendienste und im geistlichen Leben, als gezlehrt, wohlrebend, liebevoll und eiferglühend dargestellt. Es waren dieß wirklich eben so viele Eigenschaften, welche Dobbius nicht verleugnete, während er in Zwoll « onder de Bogen » als brittet Vorgänger meines Uronkels J. B. Allard, ber Nachfolger des Pfarrers Bernhard van Someren wurde, welcher letztere dort am 31. August 1679 gestorben und in der Rapelle « op den ordeel, » begraben ist. Ja der « Godsdienstvriend » berichtet und bezeugt, daß Dobbius, drei

<sup>1.</sup> Bb 73. Seite 25 unb 81.

Wochen nach bem Absterben bes B. van Someren zum Pfarrer von Iwoll bestellt wurde, " und als ein gelehrter Mann und ausgezeichneter Ranzelredner galt, so daß stets eine große Zahl Protestanten, ihn zu hören sich einfanden." In diesem Zulauf Andersdenkender hat vielleicht die zur Reugierde reizende Eigenthümlichkeit viel beigetragen, um des Um= stands willen, daß Dobbius zum Glauben seiner Väter zurückgekehrt war.

Aber leiber nur kurz war der Aufenthalt des neuen Hirten in seinem neuen Wirkungstreise: nur taum zwei Jahre konnte Oberpffel's Hauptftadt bes Befites biefes vortrefflichen Mannes fich erfreuen Der fromme Priefter scheint stets, wenigstens seit geraumer Zeit, nach bem Beispiele seines reichbeguterten Freundes Beinrich van ber Graft, eine Sehnsucht nach bem einsamen Leben gehabt zu haben, und seine Borliebe zu den Karthäusern bewog ihn enblich zum Entschluffe, im Kloster Bebberen, zwischen Coesfeld und Münster gelegen, bas Orbenskleib bes hl. Bruno anzunehmen. Bereits am 27. Juli 1682 hatte ber Ruilenburger Allard Blockhoven seine Stelle in Zwoll übernommen. Ueber bas im Jahre 1477 burch Ritter Gerharb van Reppel und feine Gemahlin Dilbegunda Boet zu Bebberen gestiftete Rarthäuser= Couvent kann man die Paberborner Annalen von Ric. Schaten S. J. nachfolagen. Was das Bleiben Dobbe's daselbst betrifft, so habe ich nur in Erfahrung bringen können, baß er Bicarius bes Klofters geworben ift. Es ist mir unbekannt, ob er noch lebte, als Schaten im Jahre 1698 folgende rühmliche Melbung bes Webbernschen Rlofters nieber= schrieb:

"Das bis auf unsre Zeiten durch seine Orbensmänner blühenbste Rloster von ganz Sachsen, und durch seinen beständigen Religionseiser sowie durch die Diseiplin eines heiligeren Lebens der Spiegel aller Klöster Bestfalens."

Richt unwahrscheinlich kann und muß ein guter Theil biefer Lobprei= sung unserm Convertiten, dem Vicar des Klosters, zuerkannt werden.

Seminar Ruilenburg 24, Sept. 1875.

S. J. Allard Pr.

<sup>4.</sup> a Florentissimum totius Saxoniæ Cænobium viris religiosis ad nostra usque tempora, an speculum, constante religionis cultu disciplinaque sanctioris vitæ, o mnium per Westphaliam monasteriorum. » Annal. Paderb. pars. II. pag. 732.

# Bacoue (Leo),

Lateinischer Dichter und faatswissenschaftlicher Gelehrter, später Bischof.

### Gegen bas Jahr 1648.

Die Calvinischen Eltern bieses vorzüglichen aber wenig bekannten Convertiten scheinen ihren mit seltenen Anlagen begabten Sohn einer sorgfältigen literarischen Bilbung unterzogen zu haben.

Bacone, Bacove, Bacovius (Leo), ben Jöcher unrichtig als Bacone aufführt und kurzweg mit brei Zeilen abthut, wurde 1608 zu Casteljelour oder Castel=Jalour i, in der Diözese Agen geboren und im Calvinismus erzogen. Das Jahr, in welchem er den kaum hundertjährigen Irrthum abgeschworen, kann nicht genau bezeichnet werden. Rur soviel ist gewiß, daß es vor dem Ansang der Regierung des Königs Lud wig XIV. stattgefunden, d. h. vor dem Jahre 1643, in welchem der große Monarch den französischen Ehron bestiegen.

Mehrere Geschichtschreiber machen bie Bemerkung, daß unser gascogner Convertit, in der Folgezeit 1672 Bischof von Glandeve ernannt und 1686 nach Pamiers verseht worden, der einzige Huguenot war, den Ludwig XIV. zum Cpiscopat befördert habe, vielleicht der Worte des Apostels eingedent, daß der Rirche Gottes kein Reubekehrter vorgesetzt werde 2. Dagegen sind unter König Deinrich IV., während der Regent-

<sup>1.</sup> Castrum Gelosum, ein Städtchen in dem jesigen Bezirk (arrondissement) Rerat Departement Lot und Garoune.

<sup>2.</sup> l Timoth III. on neophytum, ne superbia elatus in judicium incida diaboli.

schaft und unter Ludwig XIII.z. B. Düperron, auf den bischöstichen Stuhl zu Evreur, Johannes Sponde auf den zu Pamiers, Plantavit de la Pause auf jenen zu Lodeve, u. s. w. erhoben worden.

Bacone war schon als Katholik und jedenfalls geraume Zeit vor 1643 in den Franziskaner Barfüßerorden zu Paris eingetreten, weil er 1685 die Summa Theologiæ des P. Villalobo ins Französsische übersetzt und in einem Foliobande veröffentlicht hatte. Sein dichterisches Talent brachte er aber absonderlich zu Tage durch sein Poema, das den Titel trägt: SS. el B. Patris Clementis IX. Carmen panegyricum, in-4°, gedruckt in Toulouse 1667, das er demselben Papst Clemens IX, dedizirte. Eben diese zwei Schriften haben ihm die Erstelinge seines literarischen Ruhmes zur Blüthe erwachsen lassen.

Diese Culturversuche gingen bem Zeitpunkte voraus, wo man gang besonders in allen höheren gesellschaftlichen Kreisen beschäftigt war mit ber Erziehungsfrage bezüglich bes Erbprinzen, alteften Sohns Lub wigs ober des sogenannten Dauphin, Ludwigs XIV. mit Maria The= resta von Desterreich. Dieser Pring, der gewöhnlich der "Große Dau= phin " genannt wurde, erblickte bas Tageelicht 1661 zu Fontainebleau, hatte zum Erzieher ben Herzog v. Montausier, und als Präceptor ober Lehrer ben berühmten Boffuet. Bei biefer Gelegenheit erschienen bie schönen Aussichen Ausgaben, die unter dem Namen ad usum Delphini bekannt find. Um die weitern biographischen Aufzeichnungen in Betreff unseres Convertiten Bacoue nicht allzu sehr auseinander geriffen barzu= Rellen, verweisen wir die Grörterungen und genealogischen und historischen Darlegungen ber zwischen Konig Lubwig XIV. und Lubwig XV. eingetretenen brei Generationen und die Geschichte ber brei Dauphins, welche die vierzig Regierungsjahre des Sohnes Dieudonne bes Königs Ludwig XIII. und ber Konigin Anna von Desterreich im betreffenden Zeitmaaße in unerfüllter Erspectanz unter sich getheilt haben, an ben Schluß und als Ergänzung biefer Bacouischen kurzen Lebensskizze, und beschränken wir uns in biesem biographischen Abschnitte blos auf einen Umstand bes Lebensbildes des Ersten ber brei Dauphins, auf ben sich bie Erbprinzerziehungsfrage bezieht.

Eben weil ganz Frankreich wegen ber bevorstehenden Erziehung bes in Fontainebleau gebornen Thronfolgers besorgt war, und wohl mehrere

<sup>1.</sup> Bgl. Convertiten, — Tom III S. 290 ff. — Tom. XIII. S. 18 ff.
Die Convertiten. — XIII

Canbibaten nach ber Ehre geizten, sich an ber Erziehung bes Dauphins zu betheiligen, welch' hohes Berdienst schließlich dem großen Bossuch zusiel, hat wohl auch der bereits rühmlich bekannte Convertit im Franziskanerkloster entweder auf= oder unaufgefordert sich den Gedanken beisgehen oder beibringen lassen, zur Lösung der so viel besprochenen Erzie= hungsfrage bescheiden in die Schranken zu treten. Zu diesem Ende hat er sowohl sein Gedicht: Delphinus, seu de prima principis institutione, libri sex 1670 zu Toulouse in Druck gegeben, welche Schrist noch zwei andere Auslagen erlebte, die Eine zu Paris 1685 in 12°, die Andere zu Albi in demselben Jahre 1685 in 8°, beibe vermehrt mit Bemerkungen und einigen Oben von demselben Berfasser.

Daß Bacone wirklich indirekt ober birekt zur Abfassung einer Abhandlung über die richtige Erziehungsweise eines königlichen Erbfolgers
anfgefordert worden, geht aus einem Briefe besselben an den berühmten Minister Colbert hervor. Dieses Schreiben, das sich zu Paris im französischen Staatsatchive in originali befindet, haben wir vor einigen Jahren abschriftlich empfangen, und ist uns angezeigt, dasselbe hier in deutscher und französischer Uebersexung abzudrucken, die beste und willtommenste Gelegenheit dargeboten. Der ursprüngliche Text bes Briefes an Colbert scheint in lateinischer Sprache, berer sich Bacone mit Glück und Gewandtheit bediente, abgefast worden zu sein. Die französische Uebersexung trägt das Gepräge und die Signatur der in der letzen Ausbildung begriffenen sprachlichen Bollsommenheit.

Der hier nachfolgende Brief Bacoue's bezieht sich, wie gesagt, auf die Erziehung des Dauphin Ludwig, Sohn Ludwig XIII. Er ist zwar ohne Datum, muß aber augenscheinlich auf die Jahre 1668=1669 Bezug haben, in welchem Zeitpunkt, Bossuet zu des Dauphins Präceptorat ernannt worben ist.

Die muthmaßliche Angabe bieses Datums scheint die richtige zu sein, weil basselbe zusammenstimmt mit der Zeit, wo der allgemeine Gedanke, ben Dauphin mit den erforderlichen Lehrkräften zu umgeben, aur Reise gediehen, in Aussührung gekommen, und Bossuet wirklich mit dem betreffendem Lehramt betraut worden, Bacone seinen Delphinus erscheinen ließ, und der Minister Colbert, den von Bacone empfanzenen Brief dem Staatsbibliothekar (ober Archivar) ben schriftlichen und

<sup>1.</sup> Bgl. Floquet, Etudes sur la vie de Bossuet, t. VII. page 475.

eigenhändigen Befehl gab, ihm benselben — wohl zur betreffenden allenfallstigen Darnachachtung — in Einnerung zu bringen, mit den auf der Kehrseite von Coldert's eigener Hand geschriebenen Worten. "Ich bitte Hen. Carcavi von diesem Schreiben zu sprechen."

# Schreiben

Des

Brubers Bacone an den Minister Colbert.
(Ohne Datum.)

Mein Berr!

Den lateinischen ins Französische übersetten Brief, den Sie durch Ihr gestern Abend empfangenes Billet von mir verlangen, werde ich Ihnen zuschicken oder selbst, noch vor dem Ende der laufenden Woche, Ihnen überdringen. hinsichtlich der Bibel der Prinzen, welche ich in Arbeit zu nehmen gedente, weil Sie zu wissen verlangen, wie ich diesen Auftrag in Ansführung bringen werde, will ich Ihnen sogleich den Begriff und die Anlage derselben klarlegen.

Die Bortheile, Tugenden und Obliegenheiten ber Prinzen nebst den hervorragendsten Segenständen der driftlichen Staatswissenschaft werden ihr zur Grundlage dienen. Es breitet sich da ein großes Feld vor unsern Augen aus. Ich werde alles Semeine und was den wissenschaftlichen Lehrer langweilen würde, außer Bereich lassen.

Nie ift es exlaubt, von den allernothwendigften Dingen fich Umgang zu gestatten. Aber bezüglich derer, die es nicht sind, es sei denn, daß sie burch Liedreiz und Schönheit sich empsehlen, ist es in den höchst mißlichen Beitläusen gerathenen, sie mit Stillschweigen zu überschreiten, als dieselben in Angriff zu nehmen. Die großen Schwierigkeiten bin ich zu vermeiden entschlossen, was übrigens fast alle Schwiststeller zu thun psiegen. Auch werde ich mich nur soweit voranwagen, als die Rlugheit es mir gestatten wird; und da mo es nothwendig sein wird, sich entschieden auszusprechen, werde ich weder als eigensunger Abeolog, noch als Casuist mit weiten Vermein mich vernehmen lassen. Die Schulas und Charybbis betreffend, werde, wie Sie wohl denken können, ich mich hüten, denselben nache zu tommen.

Beil ich aber noch bei keinem einzigen Gelehrten die ehrenwerthen Geheimnisse der Staatsraison gehörig erörtert und sestgestellt gefunden, so ist 'meine Absicht, sie zu entwickeln und sonnenklar zu legen allerwärts wo sich die Gelegenheit dazu bieten wird. Sie werden, mein herr, kaum glauben, wie sehr es Noth thut, diese Beleuchtung vorzunehmen, sowohl zur Wohlfahrt der Staaten als zum Seelenheil der Könige und ihrer Minister. Finden sie zuweilen diese Staatsraison zu überschwenglich und bewegt sie sich in einem zu gedehnten Umkreise, so stellen sich dieselben dagegen als zu engherzig vor, vertürzen zu sehr ihre Rechts-Tragweite, und sehr häusig gerathen sie in Schuld, indem sie das erlaubte Gute thun, welches sie aber als unzulässig erachten, und dennoch in Ausführung bringen, gedrängt durch andere Anschauungen, ungeachtet der Verwürse ihres unberathenen und unerleuchteten Gewissens.

"Die heilige Schrift ift die Fundgrube, aus der ich das nothige Baumaterial und die Sauptornamentik ziehe. Dieß werden keine bloße Sape und Beispiele sein, wie man fie gewöhnlich zusammenrafft und aufschichtet, wie fie die Stoppler und Rapsodiften dieser Zeit zusammenzuflicken pflegen; sondern eine Auswahl von Gedanken und Sprüchen der heiligen Schrift, die insgesammt spezifisch im Bauwert ihre Stelle einnehmen, gleichwie die Steine langst schon behauen und polirt in das Gemauer des Salomonischen Tempels sich einfügten. In dem heiligen Bibelbuch sindet man eine unendliche Menge von herrlichen Worten, von koftbaren Worten, — Worte des tiefsten Sinnes, geistliche, göttliche Rleinodien und Juwelen, welche ben Reben in die fie verflochten, eingefaßt find, eine unsägliche Rraft und einen wundervollen Glanz verleihen. Aber eben diese Worte werden felten bemertt und aufgefaßt als von Jenen, welche Sie lefen und wieder lesen mit der angestrengtesten Aufmerksamkeit und im hinblick auf irgend einen Zwed ober einen Gedanten, ben fie unterftugen und begrunben follen. Bon Bornherein aber muß man ben Geift ber Beobachtung und Beharrlichkeit inne haben, einen Beift ber ba felten bei Leuten in Studien vertieft angutreffen ift.

"Nebrigens, mein herr, habe ich nicht seit einigen Tagen, oder Monaten, oder zwei oder drei Jahren dieses Borhaben in Angriff genommen. Es fam mir in den Sinn im Jahre 1653. Als der herr Erzbischof von Paris, damals Lehrer des Rönigs mir eröffnet hatte, daß er Casar's Commentare ihn erklären ließ, drang ich mit unterschiedlichen Gründen,

bie Anklang fanden, in den Oberhirten, er möge den König auch an das Lesen der Geschichte des Alten Testamentes, namentlich der Bücher der Könige, welche sammtliche Lebenserzählungen der Helden des Alten Bundes Ihm große Tröstungen bieten würden; weshalb ich die Lösung dieser Aufgabe übernehmen und damit politische und hristliche Junkrationen verbunden würde.

"Diefer Gedanke ift nicht zur Ausführung gelangt. Dann aber begann ich mit angestrengtem Fleiße Alles, was zum Unterrichte ber Könige in der Bibel sich hochempfehlend mir angezeigt schien, zusammen zu stelleu und mir anzueignen, und seither habe ich diese Studie fortgesetzt.

"Berleiht mir Gott die Gnade, damit ein Buch zu versaffen, so dürfte es vielleicht dereinst zur Erziehung des Monseigneur Dauphin, sobald sein Fassungsvermögen im Stande sein wird, davon nütlichen Gebrauch zu machen. Dieß dürfte, sage ich, zur gedachten Erziehung beitragen, die bekanntlich dem König so sehr am herzen liegt und die Er als eine seiner größten Staatsmaßnahmen für die Zukunft ansieht, deren Erfolg aber nicht vollkommen glücklich sein kann, sollte man auch die ausgezeichnetsten Lehrmeister ihm zur Seite geben, wosern Gott der herr nicht selbst die Güte haben würde, als erster Oberhosmeister und hauptpädagog die Fürsorge der Leitung zu übernehmen.

"Allein es genügt nicht, den Königen nühlich sein zu wollen; man muß ihnen auch zugleich angenehm sein. Die Gefälligkeit und der gnädige Wille muffen die Triebsedern und das Förderungsmittel werden, um der großen Wahrheit, die man ihrem Verstand und herzen beizubringen wünscht, Eingung zu verschaffen. Was man ihnen auch immerhin darbringen oder zu Dienst leisten mag, das erkleckt nicht, um ihre Würdigung zu erzwingen oder als Werthgegenstände geltend zu machen; es muß überdieß Alles gefällig angethan und in schmucken Gewande sich einstellen.

Dieser Ursache wegen habe ich Ihnen vergangener Tage bemerkt, baß weil dieses Land der Sit der Beredsamkeit und der feinen Sitte ist, wo die Rammerdicner des Hoses eine reinere Sprache führen als die General-advokaten unserer Provinzialparlamente und im Vergleiche mit denselben der übrige Theil von Frankreich der Barbarei anheimfällt: so war es absonderlich nothwendig für den glücklichen Erfolg und für die Versfassung meines Buches, daß ich baselbst meine Wohnung aufschlüge. Im Berkehr und Runstgericht vorzüglichster Sprachlehrer werde ich meinem

X

Werke die vewünschte Politur und Glätte verschaffen. Meinem ungeschliffenen Diamanten wärde ich naturgemäß zu seinem Glanz verhelfen und schließlich meinem Buche die Gestalt geben, um desto würdiger dem Lönig vargelegt zu werden. Nun aber ohne die Beihülfe dessen, von dem ich Ihnen gesprochen, könnte ich fortwährend nicht hier wohnen. Erinnern Sie sich, ich bitte Sie darum, daß Sie mir Ihre deßfallsige Dienstwillige teit versprochen haben, und vergessen Sie keinen Augenblid: Die sat qui eile. Ich bin,

Mein Derr,

Ihr ergebenster und gehorsamster Diener in unserm Horrn Br. Leo Basous, der verbesserten Observanz des heiligen Franziscus.

Auf der Kehrseite steht (von der Hand des Ministers geschrieben: "Ich bitte Herrn Carcavi mir diesen Brief in Erinnerung zu bringen."
Colbert.

Der Merkwürdigkeit bes Aktenstückes wegen, lassen wir basselbe ganz urschriftlich französisch treu abbrucken.

#### LETTRE

·DE

# FRÈRE LÉON BACQUE A COLBERT.

#### Monsieur

La lettre latine traduite en françois que vous me demandiés par vostre billet que je receus hier soir, je vous l'envoyeray ou vous la porteray chés vous avant la fin de la semaine. Quant à la bible des Princes à laquelle je me dispose de travailler, puisque vous désirés de scavoir en quelle manière je m'y prendray, en voicy l'idée et le dessein. Les avantages vertus et obligations des princes et les plus considérables matières de la politique chrestienne en seront le sujet. Voilà un grand champ. Je retrancheray tout ce qui est commun et dont la lecture ennuye les scavans. Il n'est jamais permis d'omettre les choses nécessaires. Mais aussi pour celles qui

ne le sont pas, à moins qu'il y ait de la grace et de la beauté, il vant mieux en ce temps extrêmement délicat les supprimer que les mettre en œuvre. Les grandes difficultés, je suis résolu de ne pas les fuir comme font presque tous les autheurs. J'iray aussi avant que la prudence me le permettra; et là où il faudra parler décisivement, je ne décideray ni en théologien bourru, ni en casuiste relasché. Quant aux Scilles et aux Charibdes, comme vous pouvés croire, je n'ay garde de m'en approcher.

Et parce que je n'ay veu encore chés pas un autheur que les mistères vénérables de la raison d'estat y ayent été hien desveloppés, mon intention est de les estaller et de les mettre au jour dans tous les lieux où j'en trouveray l'occasion. Vous ne sçauriés croire, Monsieur, combien ces esclaircissemens sont nécessaires pour le bien des estats et pour l'intérêt du salut des Rois et de leurs ministres. Si quelquefois ils se la figurent trop licentieuse et luy donnent des bornes trop amples, bien souvent ils se l'imaginent trop scrupuleuse et restraignent trop sa jurisdiction, bien souvent ils se damnent en faisant le bien qu'elle permet, mais qu'ils croyent n'estre pas licite, qu'ils mettent pourtant en œuvre pressés par d'autres considérations nonobstant les remors de leur conscience mal instruite.

La S. Escriture est la carrière d'où je tire les matériaux nécessaires et les principaux ornemens. Ce ne seront point des passages et des exemples ramassés et entassés comme ils le sont d'ordinaire par les compilateurs et rapsodistes de ce temps, mais des sentences et des paroles de l'Escriture resvées qui entreront toutes digérées dans la structure, comme autrefois les pierres taillées et polies dès longtemps furent employées à la bastisse du temple de Salomon. Dans la S. Bible il y a une infinité de bons mots, de mots précieux et d'un sens profond, des bijoux spirituels et divins, qui donnent une force et un esclat admirable aux discours où ils sont enchassés. Mais ces mots là ils ne sont guères remarqués que par ceux qui la lisent et la relisent avec grande attention, et par rapport à quelque dessein auquel on a la pensée

de les faire servir. Encore faut-il avoir l'esprit d'application qui est un esprit assés rare parmi les gens d'estude.

Au reste, Monsieur, ce n'est pas depuis quelques jours ou quelques mois ou depuis deux ou trois ans que j'ay formé ce dessein. Il me vint en l'esprit l'an 1653. Mr l'Archevesque de Paris alors précepteur du Roy m'ayant dit qu'il luy faisoit lire et expliquer les commentaires de César, je le pressay par diverses raisons qu'il approuva de l'appliquer aussi à la lecture des histoires du Vieux-Testament, notammant des livres des Rois, offrant de le soulager par des recueils des Vies des Rois de Juda et des héros du Vieux Testament que je prendrois la peine de dresser, avec des annotations politiques et chrestiennes. Cette pensée ne s'exécuta point, mais dès lors je commencay d'estudier avec application tout ce qu'il y de plus considérable dans la Bible pour l'instruction des Rois, et depuis j'ay continué cet estude. Si Dieu me fait la grace de le rédiger en livre, peut estre pourra-t-il servir un jour à l'éducation de Monseigneur le Dauphin quand sa raison fortifiée par l'aage sera en estat d'en proffiter: à cette éducation, dis-je, que l'on dit que le Roy a tant à cœur, et qu'il la regarde comme un de ses grands coups d'estat pour l'avenir, mais dont le succès ne peut estre pleinement heureux, quelques excellens que puissent estre les maistres qu'on lui donnera, à moins que Dieu mesme ayt la bonté d'en prendre le soing en qualité de premier gouverneur et de principal pédagogue.

Mais ce n'est pas tout que de vouloir estre utile aux Rois, il faut aussi leur estre agréable. Le plaisir doit estre le véhicule et l'introducteur des grandes vérités qu'on veut faire entrer dans leur esprit. Quelque chose qu'on leur présente ou qu'on fasse pour leur usage, ce n'est pas assés qu'elle soit précieuse et que la matière en soit riche : il faut de plus que la forme en soit belle et la façon sans deffaut. C'est pour cela que je vous disois ces jours passés, que ce pays estant le pays de l'éloquence et de la politesse où les valets de chambre de la Cour parlent plus parement que les Avocats-Généraux de nos parlements de province, et en comparaison duquel le reste de la France est barbare, il seroit fort nécessaire pour l'heureux succès de la

composition de mon ouvrage que j'y dem[e]urasse. Je l'espurerois par la conférence et par les censures des excellens grammairiens. Je polirois plus commodément mes diamans brutes, et enfin le livre en seroit plus digne d'estre présenté au Roy. Or sans le secours duquel je vous ay parlé, je ne scaurois dem[e]urer icy. Souvenés-vous, je vous prie, que vous m'avés offert vos soins à me le procurer : et souvenés-vous en au plus tôt bis dat qui cito.

Je suis

#### Monsieur

Vre tres humble et tres obeissant serviteur en N. S. fr. LEON BACOUE de l'observance reformee de S. François.

Au verso on lit:

Je prie Mr Carcavi de me parler de cette lettre COLBERT.

Durch Boffuets Berufung zum Präceptorat bes Kronerben Lub wia ift Bacone's Canbibatur ober Lewerbung um bie prinzliche Präcep= torftelle, wofern bas Thun und Laffen bes gelehrten Convertiten mit biefer Benennung bezeichnet werben barf, in Wegfall gekommen. Auch ift wohl sein bahin bezügliches Schreiben an den vorsichtigen und gewissen= haftigen Minister Colbert ohne Antwort geblieben, wenigstens ift uns teine solche bekannt. Gine stillschweigenbe indirette Erwiederung und birette Anerkennung feiner wiffenschaftlichen und literarischen Berbienfte bagegen erhielt Bacoue burch seine im Jahr 1672 erfolgte Erhebung auf den bischöflichen Stuhl von Glandeves und zwölf Jahre später, 1686, seine Beforderung auf den Bischofefit zu Pamiers, einer in Subfrantreich, Arriege=Departement liegenben Stadt, welche im Religionstrieg unter Sub wig XIII. von ben Protestanten geplundert und verwüstet worben. Allein es geschah, bag Bacou e als Bischof gleich anderen Oberhirten in Languedoc und Gascogne wie überhaupt den subwestlichen Gegenden Frankreichs, in Folge der burch den Calvinismus erzeugten Wirren, Umwälzungen und Bürgerkriege, nur sehr schwer, und mitunter gar nicht, in den Besit ihrer Sprengel und Pfründen gelangen kounten; oder daß auch viele ernannte Bischöfe, besonders die in Zeit vor oder nach der berüchtigten Nationalversammlung der Geistlichkeit im J. 1682 sielen, dem Antritt lange oder gar zeitlebens entgegen harren mußten.

In dieser traurigen Lage befand sich namentlich auch die Diözese Pamiers worin der Hugenottismus, wie bereits bemerkt, die beklagenswerthesten Verwüstungen angerichtet hatte. Seitbem 3. B. Deinrich v. Sponbe, ausgezeichuet burch Geburt, Frommigkeit, Literatur und Wiffenschaft, burch König Deinrich IV. und Papft Clemens VIII., nach seiner Rudtehr zur tatholischen Rirche, auf den bischichen Six von Pamiers ernannt worben, sind zwar burch beffen Prebigten, Flug= schriften und erbaulichen Lebenswandel wieder viele Abgefallene in den Schooß ber Mutterkirche zurückgekommen. Der Sauerteig ber Unbeständ= tigkeit und Barefie wurde aber nicht ganzlich ausgerottet. Bur Wahrung ber zukunftigen Interessen seines Kirchensprengels begehrte und erlangte biefer vorsichtige Oberhirt Beinrich von Spoube seinen gleich= namigen Reffen, ältesten Sohn bes ebenfalls convertirten Johannes von Sponbe 2, einen in ber classischen, kirchlichen und abketischen Literatur sehr bewanderten Mann, erstens als Coadjutor und dann durch Resignation bes Oheimes als wirklichen Rachfolzer. Da aber ber Coabjutor und Nachfolger im Jahre 1643 noch zur Lebzeit bes Titulars starb, so hat der König gleich nach bes Reffen Tob ben refiguirten Ontel, Heinrich von Sponde nach Pamiers, im April 1643, wieber zurudernannt. Den Zwischenfall erzählt bie Gallia Christiana 3 mit folgenden Worten indem fie Beiurich von Sponde als XXIV, Johannes von Sponde als XXV. und Heinrich zum zweiten Mal als XXVI. Bischof von Pamiers aufführt:

Post nepotis mortem iterum à Rege nominatus est Henricus mense Aprili 1643 et iterum cessit codem anno 5 Maii in gratiam sequentis, obiitque 18 ejusdem mensis.

Den zum zweiten Mal auf ben bischöflichen Stuhl Pamiers zuruck=

<sup>1.</sup> Genere illustris, pietate et doctrina illustrior, pontificia dignitate illustrissimus, fagt sein Epigraph. Gallia Christ. T. XIII, p. 176.

<sup>2</sup> Bgl. Convertiten, 111. 205-263 und 285 ff.

<sup>3.</sup> Tom. XIII, pag. 477.

berufene Deinrich hatte im folgenben Monat Mai unerwartet schnell ber Tob ereilt. Se konnte bemnach seiner Absicht, ben Rarbonner Priefter und Doctor der Theologie, Frangiscus Bosquet, seinen kirchenhistorischen Mitarbeiter zu seinem Nachfolger in Borschlag zu bringen, der Zeitkürze wegen ausführlich keine enbgiltige Folge gegeben werden (obgleich Bosquet in der Reihenfolge der Appamienser Ober= hieten als XXVII. Bischof figurirt). Derselbe wurde indeß sogieich auf ben bischöflichen Sit nach Lodève befördert und an seine Stelle in Pamiers trat Jakob von Montrouge, Almosenier ber Königin Anna von Desterreich, Doctor ber Gottesgelehrtheit und Abt von St. Bolufian zu Foir. Diese Thatsachen, an und für fich betrachtet, beweisen, wie sehr die französischen Berrscher und Könige sich angelegen sein ließen, ben Wünschen des obersten Statthalters Christi und den kanonischen Borfchriften so schmell wie möglich zu entsprechen, die erlebigten Rirchen= spreugel rechtzeitig und den Localbedürfnissen gerecht zu sein und deßhalb die Oberhirtenstühle nur gang kurze Zeit verwaist zu laffen. Rur politische confessionelle, kirchliche und andere Emporungen und Umwälzungen vermochten in die bestehenden politischen und kirchlichen Ordnungen und Zu= ftande verhäugnisvolle Störungen zu bringen. Weshalb benn auch selbst biese förderliche Gruennungsthätigkeit hinwieder zu Unstatthaftigkeiten und Ausschreitungen Beranlaffung gaben, wie unter Lubwig XIV. und auch anderwärts häufig geschehen mag, wie es sich in Balbe heraus= stellen wirb.

Bacone's beste Thätigkeitsjahre sielen gerabe in eine solche politisch und nechlich burchwühlte Epoche. Seine erste königliche Ernenmung auf ben bischstichen Stuhl von Glandeves geschah 1672, also in die zehn Vorberetungsjahre zu der berüchtigten assemblie du clerge de France 1682, (beren Beschlässe er noch als er nannt er Bischof von Glandeves unterschrieb); und im Jahr 1686 seine gleiche königliche Berufung auf den Sitz zu Pamiers, mithin vier Jahre nach der sturms, gewitters und kirchlich verheerungsreichen Versammlung, zu welcher Zeit viele Hirtenstühle weltlich besetzt und geistlich und kirchlich unbesetzt geblieben.

So wurde am 12. November 1686 Franziscus de Camps (welcher noch als einfacher Priester die Artikel von 1682 unterzeichnete): als Bischof von Pamiers vom König; dann aber vom Papst Innocenz XI. nicht bestätigt, blieb dieser bischösliche Sitz vacant bis zum 8. Sepetember 1693, an welchem Tag Johann Baptist von Vertamont

vom König nach Pamiers ernannt, vom apostolischen Stuhle präconisitt (wohl von In nocen z XII.) und am 3. Januar 1694 in der Jesuiten= kirche der Borstadt Saint=Antoine in Paris von Karl de la Berchere, Erzbischof von Albi, consecrit worden.

Run aber wird in der Gallia Christiana während dieses Zeitraumes zwischen Ende Dezember 1685 die Anfang Januar 1694, zu welcher Zeit Bacoue, (ob vor oder nach de Camps), nach der Resignation auf Glandeves, seine königliche Ernennung nach Pamiers empfangen haben muß, in derselben Gallia Christiana, nicht einmal des Ramens Leo Bacoue's erwähnt, solcher Weise der bischösliche Stuhl von Pamiers etwa zehn Jahre lang als kanonisch uubesett gelten müßte.

Da nun alle Biographen, welche unserm Convertiten eine etwas einzgehende Stizze widmen, im Jahr 1685 als vom König Lub wig XIV. ernannten Bischof von Pamiers, aufstellen, und das große und autorisirte tirchengeschichtliche Wert der französischen Diözesen von Leo Bacoue teine Melbung thut, so haben wir uns an den jezigen Bischof von Pamiers, den Dochwürdigsten Herrn Belaval, gewendet und Ihn um einige Aufschlüsse über Bacoue's lezte Lebensjahre und allenfalls auch über dessen thatsächliche oberhirtliche Wirtsamkeit in der Diözese Pamiers und überzhaupt um Alles zu bitten, was diese chronologischen und historischen Dunkelzheiten und Berwickelungen aufzuhellen geeignet scheinen würde.

Unterm 19. Januar 1880 sandten Seine Bischöff. Gnaben uns nachstehende Rotiz, die wir hier abbrucken lassen :

L'ouvrage: Delphinus seu de prima principis institutione libri sex, fut un titre de recommandation pour Léon Bacone. M. de Montausier demanda pour lui l'épiscopat et le roi lui donna le siège de Glandèves en 1872. C'est le seul huguenot converti qu'il ait fait évêque En 1682, Bacoue demanda pour coadjuteur l'abbé de Camps qui ne put obtenir ses bulles. A l'époque où de Camps vint à Pamiers. le 12 novembre 1683. l'évêque de Glandèves (Bacoue) donna sa démission en se réservant cependant quatre mille livres de rente.

Les biognaphes disent qu'il fut fait évêque de Pamiers. Les histoires du temps, comme nos archives sont muettes à ce sujet. Faut-il croire que le pape, touché du veuvage prolongé de notre église, voulût, pour les pontificaux, lui donner un prélat qui, n'ayant point de con-

1. Dieß muß am Ende besselben Jahres geschehen sein, da de Camps doch als Abbe de Camps die Artikel der Assemblée du clergé de France unterzeichnet hatte während Leo Bacone dieselbe als F. Loon, évèque de Glandèves, unterschrieben. Der Bf.

sécration officielle passa toujours pour non avenu? ou bien, faut-il admettre que sa seule sympathie pour de Camps l'attira à Pamiers? Nous n'essayerons pas de résoudre ce problème.

- « Ce qu'il y a de certain c'est que Léon Bacone mourut a Pamiers en février 1694. Voici son acte d'inhumation tel que nous l'avons relevé dans le régistre des sépultures du couvent des Frères-Prêcheurs déposé aux archives de la ville.
- « Le 8 février 1694, avons enterré dans notre église à la sépulture
- qui est soubs la lampe du Saint-Sacrement messire Léon Bacone,
- evesque de Glandeves, conseiller du Roy en ses conseils, lequel
- « avoit été père de l'ordre de Saint-François de la grande obser-
- « vance, agé d'environ 93. »
- Les armes de cet évêque étaient d'après M. H. Frisquet d'or au chevron de gueules accompagne en chef de déux pigeons de sable et en pointe d'une rose tigée et feuillée du même.
- « L'abbé de Camps, év. nommé administrant au temporel ne se démit qu'en 1693.
- « Mgr de Vertamont fut nommé à Pamiers, le 8 Septembre 1693 et sacré le 3 janvier 1694.

## BARBIER,

Directeur au Petit séminaire, membre correspondant de Société archéologique du midi de la France.

Aus dieser schriftlichen Mittheilung geht nun hervor, was auch zum Theil mit der Gallia Christiana übereinstimmt, daß nämlich im J. 1672 Leo Bacoue von Ludwig XIV. als Bischof von Glandeves ernannt, dieser selbe im J. 1682 den Herrn de Camps zu seinem Coadjutor gewählt habe, und dieser Coadjutor drei Jahre später (1685) am 12. Rovember als königlich ernannter Bischof von Pamiers diese Stadt und Diözese, nachdem Bacoue als Bischof von Glandeves demissionirt und sich eine Rente von 4000 L. vorbehalten hatte.

Run wirft sich von jelbst die Frage auf, ob die königliche Rennung Bacoue's nach Pamiers (wenn sie wirklich stattgefunden, was, weil fast allgemein anerkannt, kaum zu bezweifeln ist), jener des Abbe de Camps vorgegangen oder nachgefolgt ist. Letteres dürfte die Wahr= schilichkeit in Anspruch nehmen, weil den festgestellten Thatsachen nicht widersprechend, und eine sonst unentwirrte Knotenlösung zu Tag treten läst.

Da de Camps der Ankunft seiner Bullen für Pamiers vergebens entgegen harrte und sich das Ausbleiben aus den verwickelten und wenig erbaulichen Zeitverhältnissen wohl von selbst erklären mußte, ift eine, wie bie Galila Christiana selbst melbet, Bepfrundung anderwärts für de Camps eingetreten, worauf die königliche Ernennung Bacones auf ben neuerdings erledigten Stuhl Pamiers möchte erfolgt sein, sofort auch seine Ueberstebelung dahin erklärte, und zugleich die problematische Brage gelöst wurde, ob Bacone's Sympathie für de Camps ihn nach Pamiers herangezogen, oder ob ber allgemeine Bater der Christenheit der langen Wittwenschaft der Bisthümer überhaupt und des Diozesensprengels von Pamiers insbesondere sich erbarmend, diese Diözese wenigstens durch die Gegenwart eines noch unpräconisirten Prälaten trösten wollte. Mit dieser Anschauung ließe sich eben die Angabe des Hrn. Abbe Barbier, daß de Camps nebst den ihm angewiesenen Pfründengenuse mit der zeitzlichen und materiellen Berwaltung der Diözese Pamiers betraut worden, welche Stelle er nach der Besehung dieses bischöstichen Stuhles durch den rechtmössigen Bischos von Bertamont im J. 1693 niedergelegt hatte.

Da bezüglich bes Abbe de Camps, auf dem nebst seiner Theilnahme an ben 1682-iger Jerungen auch bie ihm zugeschriebenen Pamphleten gegen ben papftlichen Stuhl zentnerschwer lasteten, kann bie seit dem J. 1685 eingetretene Sedisvacanz von Pamiers bis auf den Bischof Vertamont 1693 wohl nicht angezweifelt werden und deßhalb bürfte bie Anfäßigkeit Bacoue's in Pamiers eine gunstigere Deutung bean= spruchen und sofort diese ganze geistliche und kanonische Angelegenheit für den nach de Camps wirklich touiglich ernannten Bacone eine ebrenvollere Gestalt gewinnen. In bieser Hypothese ließe fich ber zulässige und wahrscheinliche Fall vorausseten, daß gleichwie bei Sebisvacangen, wo sonft keine orbentliche und kanonische Vorschrift ober Thatsache zu Ausbruck gekommen, ein Priefter von ber oberften Rirchenbehörbe mit geiftlichen Bollmachten gewöhnlich betraut wirb, auch in Pamiers, wo bamals, wie es scheint, ber Glerus correct geblieben, fogar im geheimen Ginvernehmen mit bem unpräconisirten königlich ernannten Bischof Bacoue hatte geschehen konnen.

Haben sich möglicher Weise die Diözesanangelegenheiten in jenem traurigen Zeitlaufe zu Pamiers solcher Art gestaltet, so würden im letten Abschnitte des sonst ehrenvollen katholischen Lebensbildes Bacone's einige Unebenheiten in Wegfall kommen.

Soviel ift nun historisch gewiß, daß ber obgenannte Franz de Camps, fraher Generalvitar zu Albi im Jahr 1684 vom König Ludwig XIV.

als Coadjutor des Bischofs von Glandeves designirt gewesen, durch tonigliches Decret vom 12. November 1685 als Bischof von Pamiers
ernannt. Weil er aber, wie bereits oben bemerkt, die papstliche Praconisation nicht erlangte, ward er auberwärts bepfründet, blieb mit Pamiers
ohne jurisdictionelle geistliche Gewalt, nur noch, wie wir weiter unten
sehen werden, als zeitlicher Abministrator in Verbindung.

Rachbem wir den biographischen Theil des Convertiten Leo Bacon e dargelegt, kommen wir auf die schweren Berhältnisse zurück, in welche er hinein gerathen, und geben wir die nähern und nächsten Ursachen, welche die traurigen Zerwürfnisse zwischen der französischen Krone und der papstlichen Tiara auf einige Zeit herbeigeführt haben.

Die Ursachen waren erstens die von König Endwig XIV. zu Rom in Anspruch genommenen sogenannten Franchises, Freiheiten, ober Freisungsort ober Freistätte ber französischen Botschafter, was der Papst als souveräuer Fürst und geistliches Oberhaupt der katvolischen Kirche nicht gestatten wollte.

Ueber diese Freistätten (franchises) druckt sich der Protestant Sis= mondi folgendermaßen aus.

Papftes, die Schranken dieser Ortsfreiung zu überschreiten. Demzufolge wurden diese abgegränzten Stadtviertel Rom's wahre Freistätten für alle einwärtigen und auswärtigen Inderlichen Subjekte und Missethäter im Lande. Sie entzogen sich daselbst allen Nachforschungen der Zucht- und Rechtspsiege, entkamen jeder Strafe, und hatten sofort alle Freiheit, in der Umgegend ihre Verbrechen auszuüben und unbelangt Schleichhandel zu treiben. 2"

In demselben Sinne und mit gleichem Kraftausbruck läßt sich auch Leibnit vernehmen.

But ferneren Lösung der in dieser Abhandlung obwaltenden Kirchen= rechtsfragen gehört zweitens der bedauerliche Regalstreit und die

- 1. Ipsi (Camps.) a Papa Bullas adipisci non potuit, sed ab ipso rege Ludovico Magno impetravit Abbatiam Signiaci apud Remos qua cum Abbatia S. Marcelli in diœcesi Cadurçensi, et pluribus prioratibus gavisus est usque ad annum 1723 quo migravit e vita. Gall. Christ. T. XIII. p. 178.
  - 2. Bgl. Histoire des Français, Tom. XXV. p. 552.
  - 3. Bgl. Leibnizens Wette franz. Ausg. von Foucher de Caroll t. Ill. p. 154;

traurige Geschichte ber sogenannten (After=) Bersammlung ber französsischen Geistlichkeit, Assemblée du clergé de France, vom Jahr 1682.

Regal ober Hoheitsrecht, nennt man jene Gerechtsame, welche bie Ronige von Frankreich auf die Giukunfte und die Ernennungen der erledigten Bisthumer, wie auch auf die mit benselben verbundenen Beneficien bean= spruchen, und zwar einschließlich bis zum Tag ber Beeibigung und Befisnahme ber neuen Bischöfe. Der Anbeginn bieser Gerechtsame knupft sich an König Clobwig's Regierungsjahr 511, wurde bessen (Clobwigs) Rachfolgern von mehreren Bapften, namentlich Glemens VI. im Jahr 1267 und Gregor X. im Jahr 1274 zuerkannt; auch beruft fich dieselbe auf die Bestätigung des zweiten allgemeinen Kirchenrathes von Lyon 1274. Dieses Regal erstreckte sich aber nicht auf alle Bisthumer des Rönigreiches, sondern nur auf Jene, welche seit unvorbenklichen Zeiten der französischen Krone zugehörten; denn auf Grund des XII. Ranons ber obengebachten Lyoner Rirchenversammlung mußte bie besagte Ge= rechtsame, einer andern Diözese aufgebürdet, mit Ercommunicationsstrafe belegt werben, welche kanonische Bezichtigung nicht nur die Urheber des versuchten Attentates, sondern auch die mitbetheiligten Alexifer treffen follte. Durch ben erwähnten Generalconcilstanon geschütt, find etwa sechszig Kirchensprengel in ben Provinzen Delphinat, Gupenne, Langueboc und Provence dem Regalzwang entgangen.

Gin neuerer Gelehrter, Camille Rousset' wirft nun die Frage auf: "War es am König ober am Papst, die Einkunfte ber erledigten Bene"sieien zu beziehen? Diese Geldfrage ist schuell eine große Frage allge"meiner Politik geworden. Dieß Finanzscharmützel ging in eine Schlacht aus "zwischen geistlicher und weltlicher Gewalt, Priester- und Raiserthum."

"Gibt es aber," bemerkt Gerin, "eine unbestreitbare historische "Thatsache, so ist es die, daß der Papst, im Rampse wider die Uebergriffe "bes Regalrechtes auf die davon befreiten Kirchen nichts für sich, noch "für den römischen Hof verlangte. Als oberster Schupmann der Rechte "ber allgemeinen Kirche verwehrte er lediglich dem König von Frankreich, "während der Sedisvacanz einer Anzahl von Bisthümern über die den "zukunftigen Bischöfen vorbehaltenen Einkunfte zu verfügen."

<sup>1.</sup> Hist. de Louvois: « A qui du roi ou du pape le droit de percevoir les revenues de bénéfices vacants? »

<sup>2.</sup> Recherches hist. sur l'Assemblée du Clergé de France en 1682, pag. 75, 76.

Da bie gesammte französische Geistlichkeit nicht mit der nothwendigen und psichtgebotenen Einheit und Entschiedenheit bei dieser Art Investitursstreit den Rampsplat betrat, um an der Hand des Oberhauptes der Christenheit die Rechte der Kirche zu wahren und viele Diener des Altars und des apostolischen Lehrstuhls, ihres Berufes uneingedent, mehr dem Geiste der Welt als dem Geiste Gottes Gehör gaben, so hat sich mitten in dem allerchristlichken Königreiche eine sogenannte gallicanische Kirche, im Gewirre der keherischen, politischen und revolutionären Umtriede, allemälig gebildet, die im J. 1682 unter königlichem Schupe eine Rationalversammlung und auf Grund zweier Gbilte vom Jahr 1677 und 1678, dennoch auf Berlangen einiger Bischöfe an den römischen Stuhl appelliet, als die einzige Autorität, über die Bedürfnisse der allgemeinen Kirche zu entscheiden.

Zwei Erzbischöfe, Franz v. Harlay in Paris und Mauriz Lestellier in Reims und Gilbert v. Choiseul=Praslein, Bischof von Touruai, warfen sich aus mehr ober weniger ebeln Gründen in die Strömung hinein.

Der große Bossuet, des großen Königs große Dominationsübermuthsfähigkeit nicht unterschäßend, das freche Vorschreiten der liberalen Partei für Das erachtend, was es wirklich war, ein fernes oder gar nahe liegendes Schisma befürchtend, glaubte der Strömung sich nicht stracks entziehen zu sollen.

Einige wirkliche und blos ernannte Bischöfe, welche in den Staats=
rath bes Köuigs Andwig XIV. aufgenommen worden, gaben der Meinung Ausbruck, deshalb ein "Nationalconcil" einzuberufen, um die
vom Papst Innocenz XI. den opponirenden Bischöfen zugesertigten
Breven in Einsicht zu nehmen. Aber auf die Gegenbemerkung, daß ohne
die Genehmigung des apostolischen Studies nichts in Aussicht gestellt
werden könne, begnägte sich der Monarch, eine außerordentliche "Bersammlung der Geistlichkeit Frankreichs" anzuordnen.

Rur vier und breißig, theils wirkliche, theils blos königlich designirte Bischöfe, ' b. h. nicht einmal ber Drittel bes französischen

<sup>1.</sup> Franz, Erzbischof von Paris. Karl Mauriz, Erzb. von Reims Karl, Erzb. von Keins Karl, Erzb. von Embrun. Jakob, Erzb. von Cambrai, Hiacinth, Erzb. von Albi, Michael Phelippean, ern. Erzb. von Bourges, Lubwig von Bourlemont, Erzb. von Borbeaux, Jakob Ricol. Colbert, Erzb. Coabz. von Rouen. Gilbert Bisch. von Tournai, Die Convertiten, — XIII.

Gpiscopates, nebst acht und breißig Deputirten bes zweiten Ranges! wohnten bei.

Rarl Gerin, der über ober vielmehr wider die Bersammlung der französischen Glerisei von 1682 im J. 1869 ein ausgezeichnet gründliches und scharfes Geschichtswert geschrieben, wirft anlästlich der Lobrede des Orn. de Bausset über diese Assemblee die Frage auf: "Warum wollet "Ihr nichts wissen von den vier Artikeln, welche die gelehrtesten und die "tugendhaftesten Prälaten des großen Jahrhunderts zu Berfassern "haben ?" und antwortet:

"Bor allem muß man aus ber Zahl bieser Bewunderer alle geistlichen "Orden, alle weltlichen und religiösen neu begründeten Congregationen "ftreichen," welche sich der schönsten Blüthen erfreuten oder sich reformirt haben, und die durch ganz andere Eigenschaften sich auszeichneten, als die vier und dreißig Prälaten, welche der Assemblee sich angeschlossen. Eine Ausnahme machten ebenfalls eine Menge von Geistlichen, die in ganz Frankreich verbreitet und thätig waren, und aus welchen nur acht und dreißig der Versammlung beigetreten sind. "

Es fragt sich jest, was waren die 38 Geistlichen des zweiten Ranges

Deinrich de Laval B. von La Rochelle, Ricolaus, B. Riez, Daniel de Cornac, B. und Graf won Walence und Die, Gabriel B. v. Aviun, Wilhelm, B. v. Bozas, Gabriel Ph. de Froulay de Testé, B. v. Avranches, Johann, B. v. Toulon. J. Benignaus. B. v. Meaux, P. de Guemadeae, B. v. St. Maso, L. M. de Simiane de Grades, B. v. Langres, G. Leo (Bacove) B. v. Glandede, Luc d'Acquin, B. v. Frejus J. B. M. Colbert, B. v. Montauban, Karl de Pradelle, B. v. Montpellier, Fr, Placidus, v. Mende, Karl, B. v. Lavaur, Andreas, B. v. Auxerre; Franz, B. v. Tropes, Ludwig Anton, B. v. Chalons, Fr. Ign. B. v. Conserans, L. Alph B. v. Aleth, Humbert, B. v. Tülles, J. Bapt. d'Estampes, B. v. Marfeille.

- 3. Paul Philipp be Lusignan. De Francville. Louis d'Epinay be Saint-Enc. Cognelin A Faure. C. F. be Guenegand Gerbois. Lambert De Biens. S. be Bermont, Andre Hercule de Fleury. F de Camps. De Maupeon. De la Rozey. Fr. Fen. Clement de Poudeur. Le Franc de la Grange. De Lescure. De Senaur. M. de Radalon Bigot. De Ville-Neuve de Bence. Parra, Delan von Bellei. La Faye. De Roche. Peter Le Roi. De Soupeis. A. Arnour. De Beausset. Godart de Champigny, De Saint-Georges. Courcier. De Gourgues. Cheron. Iohann Desmarets, Armand Bazin de Bezons. —
- 1. Pourquoi ne voulez-vous des quatre articles qui ont pour auteurs les Prélats les plus savants et les plus vertueux du grand siècle? Recherches historiques etc. p.§155.

und die 36 Erzbischöfe oder Bischöfe, welchen man Jene beigesellt, und ob wahrhaftig die Kirchengeschichte keine Bersammlung auszuweisen habe, die mit der von 1682 in Bezug auf Wissenschaft und Tugend verglichen werden könnte?

Hierauf nimmt Gerin eine strenge Heerschau ber 70 Mitglieber ber Assemblée von 1682 vor und geißelt in zwei Kapiteln mit unschonenbem Ernste die persönlichen und sachlichen Untugenden und Unzuläßigkeiten ohne Unterschied ber Person, des Geschlechtes und des Gultus.

Unsern Bacoue läßt er ziemlich ungeschoren bavon kommen und sagt von ihm nur Felgenbes: '"Der Bischof von Glandeves, Leon "be Bacoue, convertirter Hugenott, dann Franziscaner=Barfüßer, hat "bie Ausmerksamkeit bes Hoses auf sich gezogen durch ein lateinisches "Gedicht über die Erziehung der Prinzen eben zur Zeit, wo man einen "Präceptor für den Dauphin suchte. Er war intim befreundet mit "Serroni, Erzbischof von Albi, der ihm den Abbe de Camps als "Coadjutor geben ließ."

Diefen Letteren bagegen tennzeichnet Gerin \* folgender Beife:

"Johann Franz be Camps, Deputirter von Albi, Sohn eines Gisen= handlers und Schenkwirthes, wurbe sehr jung nach Paris gebracht und als Meßbiener bei ben Dominicaner=Mönchen im Faubourg St=Germain zu Paris in Dienst genommen. Pater Serroni desselben Orbens, ber mit bem Bisthum Orange bedacht worden, als ehemaliger Begleiter bes Pater Mazarin, Erzbischof von Air, Carbinal und sehr talentloser Bruber bes famosen Carbinals Mazarin, wohnte in bem nämlichen Alofter. Als er Bischof von Menbe geworben, nahm er den kleinen Ana= ben mit fich, übergab ihn einige Zeit einem Notar als Schreiber, bestellte ihn später als Untersekretär und zulest als Haupt-Sekretär. Er verwenbet ihn bann zu mehreren Geschäftsführungen, gab ober ließ ihm einige Beneficien geben und verwendete ihn als Deputirten bei der Versamm= lung ber Geistlichkeit, wo er viel Geist und Gewandtheit verrieth. Serroni, allzeit in Gunft und Ansehen, erhielt für ihn das Bisthum Albi, bas er zu einem Erzbisthum erheben ließ, schob ihn als Coabjutor von Glandeves vor, und ließ ihn balb nachher auf ben bischöflichen Stuhl von Pamiers befördern. Dieß geschah mahrend bes Regalstreites, wo

<sup>1.</sup> A. a. D. S. 215.

<sup>2,</sup> A.a. D. S. 258 und 259.

de Camps Bieles schrieb und bergestalt intrignirte, daß Mom ihm standhaft die Bullen für Pamiers verweigerte, so daß der König sich mußte gefallen lassen, dessen Ernennung zurückziehen und sogleich eine andere vorzunehmen. De Camps ist wie schon gesagt mit der Abtei Signy in der Champagne und andern Pfründen abgespeist worden.

So sind in diesem unheilvollen Kulturkampf die gefälligen Diener der Welt belohnt worden. So bekam Johann Balthasar de Cabines de Viens das Bisthum Bence; — Franz Clemenz de Poudent das B. Tarbes; — Jakob Joseph de Gourgues das B. Bazas; — Rata kon das B. Opern; — Joh. Fr. de Les cur das B. Luçon; Karl von Billeneuve das B. Glandeves, n. s. w.

Was unn die sogenannten Franchises, die Regalienrechte, die Berssammlung von 1682 der gallicanischen Freiheiten, und die vier besrüchtigten Artikel überhaupt betrifft: so haben diese Dinge durch sich selbst und deren Folgen ihre selbsteigenen Berurtheilungen ausgesprochen. Und zur näheren Kenntnisnahme dieses Chaos verweisen wir auf die oft citirten Recherches historiques von Charles Gérir. Und um den Unsinn zu brandmarken, mit welchem oft berühmte aber in die ernsten historischen besonders kirchlichen Studien, diese Streitfragen und sogenannten Freiheiten besprechen, führen wir aus Gérin nur noch ein einziges Besspiel an.

Mit welcher frechen Unwissenheit die Feinde ber Ringe, radicalliberaler und settischer Farbe, über die Consiste Endwig XIV, und ber
Bapste Clemenz IX. und X. und Innocenz XI. sich vernehmen
ließen und stets noch vernehmen lassen, könnten Hunderte von mehr oder
weniger geistreichen Beispielen bezichtigt werden. Wir beschränken uns
auf ein Einziges, weil es sich unter allen zur Illustration empsiehlt sowohl
burch die Barmherzigkeit des papstichmähenden Mannes als durch die Plattheit seiner Angriffsmittel, wie nicht minder durch die Glanzstätte seines
Auditoriums. Der berühmte liberale Kämpe ist Jules Favre; der Kampsplat die französische Deputirtenkammer vom Jahr 1861 (21. März); seine
Zuhörerschaft Deputirte und Senatoren; sein Fehdehandschuh folgender
Redeschnitzel; J. Favre ließ sich also nachstehender Maagen vernehmen:

<sup>1.</sup> Diese Andere war allem Anscheine nach die des Les Bacone, die ebenfalls tode geboren war, weil Bacone als Mitglied der Assemblée von 1682 in Wegfall gestommen.

"Andwig XIV., Sie alle wissens, war ein religiöser König; er hatte ein "Ebikt unterzeichnet, welches das Ebikt von Rantes zurücknahm. Nachbem "er dem heiligen Stuhl diese bedeutende Concession gemacht, wurde er die "Zielscheibe des dortigen Anathems, und warum? allzeit meine Herren, "und immer des Geides wegen. Der heilige Stuhl machte sein Recht "geltend, die Einkunste der erledigten Benesizien des Königreiches einzu"sammeln. Dem widersetzte sich der König: er versammelte seinen "Clerus und die Bulle, welche Clemenz XI, gegen ihn fulminirt hatte, "beantwortete er mit den vier Artikeln der Rationalversammlung von "1682 4." (Moniteur vom 22. März 1861).

Bevor wir die eben besagten vier Artikel besprechen, lassen wir die Antwort folgen, mit welchen Karl Gerin, Richter am Civiltribunale ber Seine \* beleuchtet :

"Man glaubt zu träumen, wenn man eine solche Rebe liest, die gerade so viele Frrthumer als Worte liefert.

- 1. Die Zurütknahme bes Evittes von Rantes, welche ber berühmte Abvocat vor ber Rationalversammlung von 1682 geschehen läßt, ist erst drei Jahre später, nämlich 1685, erfolgt.
- 2. Diese Staatsmaßnahme war eine bem apostolischen Stuhle so wenig gemachte Bergünstigung ober Zugeständniß, daß Ludwig XIV. damals vielmehr mit dem Papste befehdet war, und zwar eben in Volge und wegen der Begebenheiten im Jahr 1682 und demselben angenehm zu werden, keineswegs gesonnen war, und Ludwig XIV. durch seinen Botschafter in Rom verlangte und erst im Jahr 1686 erlangen konnte, daß in der Hauptstadt der Christenheit ein Te Deum durfte gesungen werden, um Gott zu danken für die Bekehrung seiner protestantischen

<sup>4.</sup> Et Louis XIV, est-ce qu'il a été à l'abri des atteintes de Rome? Louis XIV, vons le savez, était nn roi religieux; il avait signé l'edit qui consacrait la révocation de l'édit de Nantes. Après cette concession considérable fait au Saint-Siége, il fut en butte à ses anathèmes, et pourquoi? Toujours, Messieurs, pour la question d'argent. Le Saint-Siége éleva la prétention de recueillir les revenus des bénéfices vacants du royaume. Le roi s'y refusa; il rassembla son clergé et à la bulle que Clément XI avait fulminée contre lui, il répondit par les quatre articles de la déclaration de 1682.

<sup>2.</sup> Recherches historiques, pag. 16, 77.

Unterthanen, — und die General-Abvocaten in öffentlicher Parlamentsfipung dem Papste den Vorwurf machten, er hatte mißbilligt, was der Lönig zur Ausreutung der Leperei in seinem Reiche gethan.

- 3. Niemals hat ein Papft Lubwig XIV, mit einem Anathem belegt.
- 4. Zwischen Ludwig XIV. und ben Papften seiner Beit ift schlechterbings nie irgend\_eine Gelbfrage gur Sprache gekommen.
- 5 Der heilige Stuhl hat niemals ben Anfpruch erhoben, die Einkunfte ber erledigten Pfründen des Königreiches einzuziehen. Es hat vielmehr der König diese Anmaßung geltend gemacht, über die Erträge dieser Benefizien, teineswegs aber Papft, der in der Streit-Sache durchaus uneigennühig war, sondern den Bischöfen seines Reiches streitig gemacht. Die Worte Favre's beweisen, daß er nicht die leiseste Begriffsahnung hatte von dem, was für ein Ding das Regal oder die Regale wohl sein möchte.
- 6. Papft Clemenz XI. war in der That einer der Papfte, Zeitgenoffen Ludwig XIV, allein erst im Jahr 1700 trat er seine Regierung
  an. Statt Clemenz XI. wollte fr. Favre ohne Zweifel Innocenz
  XI. sagen. Der Gegenstand über den er sich vernehmen läßt, liegt ihm
  halt bei Weitem nicht sehr nahe.
- 7. Niemals hat Innocenz XI. wider Ludwig XIV. eine Bulle fulminirt ober erlaffen.

Wir hatten jest wohl noch Einiges über die famosen Bier Artikel und über tie Beziehungen bes um die Kirche und die Wissenschaft so verdienten großen Bischof von Meaux, beizufügen; da diese Erörterung uns aber über die vorgesteckte Grenze hinausführen würde, so verweisen wir den wissensbegierigen Leser auf Gerin's Recherches, Kapitel VI und VII von Seite 262—399.

# Die drei franzöfischen Dauphin-Louis.

So oft man in Baben-Baben die Bilbergallerie ber Babischen Herrscher in Augenschein nimmt, wird man sogleich auf eine historische Hauptperson, ben sogenannten Türken=Louis, aufmerksam gemacht.

Weicher Maßen wird in ber Genealogie ber Drei, Louis XIII., Louis XV. und Louis XVI, ber Leser von der merkwürdigen Thatsache über=rascht, daß drei Dauphins ober directe Thronerben des Ramens Louis, keiner die Königskrone wirklich erreichte.

I.

Der Erste Dauphin Louis war ber älteste Sohn des Königs Lub = wig XIV. und der Königin Theresia v. Destreich, geb. den 1. Rosvember 1661. Man gab ihm den Beinamen Monseigneur und (man weiß nicht warum ?) le Grand- Dauphin, der große Dauphin. Wie wir oben gesehen, hat Bacoue um dessen Präceptorat candidirt, das aber dem berühmten Bossuet anvertraut worden. Zum Unterrichte für diesen Thronfolger versaßte der Bischof von Reaux sein bekanntes Geschichtswert: Discours sur l'Histoire universelle. Auch erzählte er ihm die Geschichte Frankreichs in mündlichem Bortrage, ließ ihn den Bortrag schriftlich versassen in französischer Sprache und in's Latein übertragen. Auch wurden zum Gebrauche des Prinzen die schönen Aussgaben der lateinischen Glassiker veranstaltet in usum Delphini.

Allein weber sein Gouverneur, Herzog v. Montausier, weber Bossuet, noch Frau v. Caplus, konnten dem großen Dauphin Gesichmack an Büchern, Literatur und Wissenschaft einslößen. Als hätte er geahnt, was man ihm später geweissagt, nämlich "daß er, ein Königs="sohn, ein Königsvater, aber nie König werden würde."

Seine Heirath mit Maria Christina v. Bayern, gab ihm brei Sohne: Den Herzog v. Burgund, ber ihm mit bem Dauphin-Titel nachfolgte, ben Perzog v. Anjou, welcher König von Spanien wurde und Karl, Perzog v. Berri.

Seinen Bater Lubwig XIV. begleitete er auf mehreren Feldzügen, commandirte im Jahr 1690 die Rheinarmee und 1694 das Kriegsheer in Flandern und zwar nicht ohne eifersüchtigen Hindlick auf den glänzend aufgehenden Horizont in der Person seines ältesten Sohnes, dessen Delzphinat das Seinige in Schatten und Wegfall stellte.

Entweder im Gefühle seiner Schwungkraftlosigkeit oder im Vorgefühl der außeren Glanzlosigkeit seiner künftigen Lebensstellung, fragte er schon als kleiner Schüler eine Dame, ob sie auch Anfgaben zu machen habe

(saites vons des themes?) und als dieselbe an die verneinende Antwort bittere Klage über ihre Leiden und Schmerzen knüpfte, erwiederte er ihr: "he dien, Madame, vous n'avez qu'une idée imparsaite du malheur. Je nun, Sie haben von dem Unglücke nur einen unvolksommenen Begriff." Er brachte seinen letten Lebensabschnitt in Mendon zu, wo er am 14·April 1711 an den Blattern ftard. Ein französischer Schriftsteller schreibt von ihm: Man sah da einen Dauphin von Frankreich im Alter von mehr als vierzig Jahren, einen Jögling vou Bossuck und Mont aussier, mit glücklichen Anlagen begabt, aber von schwachem Character stusenweise in eine gewisse Unvermögenheit am Hos herabgesunken, einen Sohn des Königs von Frankreich, den Bater eines Königs von Spanien, einstußlos für sich und sür Andere durch die strenze Hand des Königs, — den ganzen Tag auf seine zwei Ellendogen gestützt, nichts hören wollend, die Augen auf einen leeren Tisch gehestet, ober sitzend mit den Spitzen eines Meerrohres seine Füße klopfen. "

II.

Der zweite Dauphin, Louis, gewöhnlich herzog v. Burgund (duc de Bourgogne) genannt, war wie schon gesagt ber älteste Sohn bes vorgenannten Thronerben ober Enkel Lubwigs XVI. und Bater Andwig's XV., erblickte bas Tageslicht im Jahr 1682 zu Bersailles. Der Perzog von Beauvilliers, einer der tugendhaftesten Männer bes französischen Hofes, und Fenelon, einer der frömmsten und liebenstwürdigsten Bischöfe der katholischen Kirche, waren die zwei Schutzengel seiner christlichen Bildung und wissenschaftlichen Erziehung.

St. Simon entwirft von ihm folgendes Charalterbild: "Louis, "Herzog von Burgund, war schrecklich von Geburt an, in seiner ersten "Rindheit erbebte Alles um ihn her. Hart, zornig, starrköpsig über alle "Waßen, leibenschaftlich für alle Ergöhungen, zur Grausamkeit geneigt, "barbarisch Scherze treibend, jede Lächerlichkeit unbarmherzig und vers "nichtend in's Licht stellend. Geist und Tiefsinn entströmten ihm von allen "Seiten. Seine Antworten waren allzeit tichtig und schlagend, sogar in "seinen Wuthausbrüchen. "

An der Hand der Kingheit, Tugend und Milbe seiner Erzieher und Lehrer, gingen alle Fehler seines hochfahrenden Charafters in eben so viele bezandernde Eigenschaften über, so daß alle Tugenden gleichsam ein

Bebürfniß seiner Ratur geworben zu sein schienen. "Dieser Wunder= "wechsel," bemerkt sofort St. Simon, "trat in kurzer Zeit heran; die "Frömmigkeit und Liebenswürdigkeit machten aus ihm plöglich einen "ganz andern Menschen, und so viele und so schredliche Fehler ver wan= "belten fich in eben so viele entgegengesette Tugenben und Bollkommen= "beiten. Diesem Abgrund entstieg ein holdseliger, menschenfreundlicher, "mitber, bescheibener Sinn; gegen sich strenge, gegen Anbere gefällig "nut bebacht auf bie Erfüllung der vor seinen Augen sich endlos aus+ "behnenden Pflichtansprüche." Das Bertrauen, und die Hochachtung, dit er seinem Präceptor schenkte, waren unbebingt; ihre Unterhaltungen waren stets für das Gemein= und Privatwohl nüglichen Inhaltes; weß= halb ber zehnjährige Prinz in kinblicher Einfalt zu sagen pflegte: "Ich schließe hinter mir den Herzog von Burgund ab, und bin mit Ihnen nur ber fleine Louis." Im elften Jahre hatte er schon ben ganzen Livius gelesen, Cafars Commentare übersett und ben Tacitus in Angriff genommen.

Fenelon hatte seinen Telemaque für den Prinzen entworfen; und wollte ihn dem König unterbreiten; als der Quietismusstreit ausbrach und Fenelon in Ungnade siel. Der Herzog von Burgund war damals fünfzehn Jahre alt, vermochte aber nicht, die Verbannung seines Lehrers abzuwenden.

In Jahr 1697 ehelichte ber Dauphin Abel heib von Savoien.

— In ben Jahren 1701—1703 befehligte berselbe bie französische Armee in Deutschland, Flandern und am Rhein; zeichnete sich aber mehr durch große Regierungseigeuschaften als militärische Großthaten aus. Er hatte sich eine genaue Kenntniß seiner zukünftigen Provinzen und derselben Bedärfnisse verschafft, war in die schöne, wissenschaftzliche und historische Literatur eingeweiht und versprach eine glückliche und gesegnete Regierung. Der Tod ereilte ihn aber in seinem dreißigsten Jahre, zu Marly den 18. Februar 1712, zwölf Monate nach dem hintritt seines Baters. Seine Gemahlin folgte ihm bald nach. Der Verzedacht einer Bergiftung ist weber thatsächlich begründet, noch widerlegt worden. Auf diesen Prinzen, der Frankreichs heil und Ruhm geworden wäre, sat Feller, hat man die Worte des Dichters zu Mantua ansgewendet:

.....Nimium vobis Romana propago
Visa potens, Superi, propria hæc si dona fuissent.

III

Der britte Dauphin, Lubwig's XV. Sohn, und Lubwig's XVI. Bater.

Dieser Dauphin Lubwig, Sohn bes Königs Lubwig XV. und ber Maria Leckzinska, Bater bes frommen und unglücklichen Lubwig XVI., geboren 1729 zu Bersailles, war mit ben 'glücklichsten Eigenschaften begabt und schien gleichsam vorbestimmt zu seine, seine Lebensbahn durch die schönsten Tugenden zu zieren und zu verherrlichen. Auch konnte seine gotteefürchtige Mutter nicht umbin, auszurufen: "Der "Himmel verlieh mir nur Einen Sohn; er gab mir ihn eben so wie ich "ihn gewünscht hatte." Durch seine Leutseligkeit, seine herzlichkeit und opferwillige Thatkraft in Erfüllung der ihm zustehenden Obliegenheiten gewann er die Hochachtung und Liebe seiner ganzen Umgebung. Seine zärtliche Freundschaft zu dem Grasen du M ün, einen der vorzüglichsten und tugendhaftesten Ebelmänner jener Zeit, bestätigte und begründete der Prinz durch den Umstand, daß er täglich für ihn betete, mit dem frommen Bemerken, daß wenn er zur Regierung gelange, er in dem Grasen einen Freund und Gehülfen habe die Regierungskrone mitzutragen.

Rach bem Tobe seiner ersten Gemahlin, am 25. Februar 1745, heirathete ber Dauphin Maria Theresia, Infantin von Spanien, und da auch diese schon im folgenden Jahre ihr frühes Lebensende erreichte, schritt er zur britten Che mit Maria Josepha, Prinzessin von Sach sen, mit welcher er vier Söhne zeugte, die nahe an unser Zeitalter grenzten: der Erste (Aelteste) Dauphin Ludwig, der ebengenannte Herzog von Burgund; der Zweite, König Ludwig, ker Ebengenannte Ludwig Stanislaus Xavier, Ludwig XVIII.; der Bierte Karl X.

Dieser so hoffnungsreiche Erbe ber französischen Arone, die in dem nachfolgenden Jahrhunderte durch so viele mehr oder weniger legitime mehr oder weniger revolutionäre Hände gehen sollte, segnete das Zeitliche den 20. Dezember 1765 zu Fontainebleau, nachdem er kurz vorher in der Schlacht zu Fontenoi Beweise seiner Tapferkeit und Menschenliebe abgelegt hatte.

Die Geschichte zerzählt von biesem Dauphin viele Thatsachen und Aeußerungen, die seinem Geiste und Herzen zur größten Chre gereichen.

Als er mit seinen Söhnen einer Tauffeierlichkeit beiwohnte, und alle Anwesende den Taufact unterschrieben, bemerkte ihnen der Bater: Da sehet Ihr meinen und Euren Ramen neben dem eines Armen und Bedürftigen unterzeichnet. Die Religion und die Ratur stellen alle Menschen gleich; die Tugend allein begründet unter ihnen einen Untersschied. Und vielleicht ist derzenige, dessen Rame den Unsrigen vor= oder nachgeht, in den Augen Gottes größer, als Der mit den irdischen Augen allein betrachtet wird.

"Führet, sprach häusig der gute Fürst, führet meine Kinder in die hütte eines armen Bauersmannes, zeiget ihnen alles, was auch ihnen zu Theil werden könnte. . . Ich will, daß sie weinen lernen. Ein Fürst, der nie eine Thräne vergießen kann, ist nicht was er sein soll."

Als der König das Gehalt des Thronfolgers aufzubessern gedachte, bemerkte der Dauphin, "Er wurde vorziehen, einige seiner Einkunfte gemindert zu sehen."

# Charlotte Flandrina von Hassan.

# Louise Hollandina von Böhmen

# H. J. Allard

# Einleitende Bemerkung.

In unserm VII. Convertitenband haben wir nach der Maaß= gabe der zu Gebote gestandenen Hülfsquellen eine kurze Darstel= lung der Lebens= und Bekehrungsgeschichte der preiswürdigen Louise Hollandina geliefert.

Unser spezisische Geschichtswerk überhaupt und die obendesagte biographische Rotiz in'sbesondere haben den um die holländische Geschichtsforschung sehr verdienten Jesuitenpaters All ard, Professor zu Ruisendurg veranlaßt, seine literarische und historische Thätigkeit dieser speziellen kirchengeschichtlichen Forschung zuzuwenden, einstweisen in einzelnen Studien die hervorragenden Convertiten der holländischen Niederlande in Angriff zu nehmen, und sie in absonderlichen historisch kritischen und relativ ausführlichen Umrissen als irenischer Theolog und Historisgraph dem vereinlichen Publikum nach einander vorzulegen, wie eben der allgemeine und erbarmende große Himmelshirt, wo die dona sides zu Rathe sitzt, seine Schafe in die Stadt Sottes und in die Kirche hinein= oder zurückzutreiben pslegt.

Wir veröffentlichen dieses höchst interessante Schriftstück, gleich den andern verwandten gründlichen Studien des gelehrten Hollans ders, mit bestverdienter dankbarer Anerkennung in treuer Uebertragung.

# Vorwort (des Originals).

Zwei berühmte Werke find unlängst in Deutschland erschienen. Das erste führt ben Titel: "Die Convertiten seit ber Reformation nach ihrem "Leben und aus ihren Schriften bargestellt von D'. Anbreas Räß, "Bischof von Stragburg;" bas zweite: "Convertitenbilber aus bem "neunzehnten Jahrhundert, von David August Rosenthal." — Die Titel geben genugsam ben Inhalt biefer Werke an. Der Einbruck, welchen fie in bem vielbewegten Deutschland machten und ber heilfame Einfluß, ben sie allerwegen ausgeübt, hat in uns alsbalb ben Wuusch erregt, wenn auch in kleinerem Umfange ein folches Buch zu befiten, welches nämlich die Convertiten Hollands geschichtlich behandelt und zu= sammen gereiht in Ginem Rahmen kritisch aufstellt. Als erster Bersuch sollen bie folgenden Stiggen bienen. "Charlotte Flandrina von Raffau und Louise Sollanbine von Böhmen." Erstere eine Tochter, die zweite eine Urenkelin bes Schweigers; beibe nicht allein von Ralvinismus zum Ratholizismus übergetreten, sondern auch Aebtifinnen blubender Rlöfter geworden, — haben öfters in uns ben Gebanken erweckt, daß Beibe ben Lesern ber "Stubien" genugsames Intereffe barbieten wurben, um in einer biographischen Darftellung bie Aufmerksamkeit des betreffenden Publicums, auf sich zu ziehen. Pro= testantische Schriftsteller reben selten ober nur vorübergehenb bavon unb noch bazu oft mit Verkennung ber ebelsten Absichten und mit Anzweifeln und Leugnen unbestreitbarer Verdienste- um so mehr ein Grund, weßhalb fie katholischer Seits gerechten Anspruch auf eine billigere, und ber Wahrheit gemäßere Würdigung machen können. Mögen bie folgenden Blatter, ihrem Andenken gewidmet, bieser billigeren Beurtheilung förberlich sein!

Die Quellen, woraus ich geschöpft, find stets genau angemerkt. Nur eins mußten wir bei berfelben Benutung bedauern, daß nämlich diese Quellen kein reicheres Material zu ben einzelnen Lebensumständen ge= liefert haben.

Schließlich halten wir es überflüssig zu bemerken, daß auf unsern Wegen niemals der Gedanke aufkommen konnte, absichtlich ein hartes oder heleidigendes Wort über unsre andersbenkenden Brüder niederzu=schreiben.

# Charlotte Flandrina von Raffan.

**1579** — **1640**.

Die erste Gemahlin bes Sch weigers, bie ebelmüthige und gottesfürchtige Anna von Büren war 1558 gestorben; von seiner zweiten
Gattin, ber leichtstinnigen und boshaften Anua v. Saren hatte er sich
1575 trennen lassen; bereits am 15. Juni besselben Jahres ging
Wilhelm von Dranien in Briel seine britte Che ein, und zwar —
unheilverkündend, ja, sogar bedrohlich ber katholischen Partei und ben
katholischen Interessen — mit Charlotte von Bourbon-Montpensier, welche als Abtissin des Benedictiner-Rlosters zu Jouarre im
Bisthum Meaur, ben jungfräulichen Schleier abgeworfen und 1571 an
den Hof bes Chursürsten Friedrich II. nach Heidelberg sich gestüchtet
hatte, um öffentlich die sogenannte Resormation anzunehmen. Was man
zur Beschönigung einer solchen Che — die noch dazu bei Ledzeiten der
Anna von Saxen eingegangen war — vorgebracht, übergehen wir,
hier, als zu unserm Iwecke nicht gehörend, mit Stillschweigen.

Aus dieser Che entsprossen sechs Töchter: Louise Juliane, Elisabeth, Catharina Belgica, Charlotte Brabantina Charlotte Flandrina, beren Name diesem Aufsate voransteht, und enblich Emilia secunda.

Flandrina wurde geboren in Mitte der heftigsten Wallungen des niederländischen Ausstandes wider Spanien, im Jahre 1579, dem merke würdigen Zeitlauf, in welchem durch den Bundesschluß zwischen Utrecht und der Utrechtschen Union, durch den fruchtlosen Ausgang der Friedense unterhandlungen von Coln, der Riß der Landschaft Burgund und die gänzliche Trennung der Norde und Südeniederlande vordereitet und fast unvermeiblich gemacht wurde. Ihr Geburtstag war der 18. August, wo sie aber geboren, ist und unbekannt; nach Paul Marchegai war es Antwerpen: weßhalb denn auch dem mütterlichen Namen Charlotte der Beiname Flandrina beigefügt wird, wahrscheinlich um sie zu unterscheiden von einer andern Schwester, welche, in Brabant geboren,

1. Archives historiques du Poitou.

Charlotte Brabantine zugenannt wird. Bald nach der Geburt seiner Tochter, und zwar wohl am 9. October des gedachten Jahres, schrieb der Bater damals Chefpräsident von Brabant und Statthalter des Erzherzogs Mathias von Destreich, folgendens: Brief an seine: "discreten besonders guten Freunde", die vier Mitglieder der Land- und Grafschaft Flandern:

"Da es Euer Liebben gefallen hat, uns und unfrer lieben Gemahlin aus wohlwollendem Berzen anzubieten, Zeugen zu sein bei der Taufe einer jungen Tochter, die uns Gott der Berr gleich bei unfrer Ankunft in Flandern geschenkt hat : und da wir uns zu dem Zwecke gern mit dem Rinde zu Euch begeben, wenn unfre Tochter nicht feit zwei ober brei Tagen etwas krank geworden, und die Zeit an fich auch nicht so ungunstig ware, um so ein Rindlein mit auf Reisen zu nehmen : so wollten wir nun hiermit Guer Liebden freundlich ersuchen, uns zu willfahren und bie Freundschaft zu erweisen, daß Ihr nämlich Einige von Euch beputiret, um sich am Dienstag und Mittwoch hierher zu begeben, damit am Donnerstag bann bas Rind getauft werden konne, für welche Freundlichkeit wir dann zugleich hiermit Euer Liebden unsern Dank abstatten. Wir werden Euch gelegentlich auch gern wieder einen Dienft erweisen, und endigen hiermit unser Schreiben, Gott den Almächtigen bittend : Ihr Edle, Chrsame, Sochgelehrte, vorsichtige, discrete und besonders gute Freunde, daß Er Euch wolle in Seinen heiligen Schut nehmen.

Gefdrieben zu Autwerpen IX. October XV LXXIX.

Der Prinz von Dranien, Graf von Raffau, General-Lieutenant Gr. Hoheit.

Wüßten wir anterswoher nicht, daß der lutherisch geborne, katholisch erzogene Prinz bereits 1573 nach langem Schwanken zu Dortrecht in Gegenwart des Prädicanten Barthold Wilhelmi sich als Mitglied der calvinistischen reformirten Kirche öffentlich erklärt hatte, so könnten wir aus diesem Brief allein schon mit Sicherheit schließen, daß Flans drina protestantisch getauft sein muß. Man erinnere sich, daß von 1577—1584, zur Schande der Pacification von Gent, zwei berüchtigte calvinistische Ebelleute, Franz von Kethulle, herr von Ryhove,

1. Ph. Kervyn de Volkaersbecke: documents historiques inédits concernant les troubles des Pays-Bas. Tom. 1. pag. 451.

und ber Junker Johann von Hem byse in ganz Flandern einen uner= träglichen Terrorismus eingeführt hatten und überall bie größten Gränel verübten, an den ersteren muß die Einladung gur Anwohnung bei ber varherberührten Tanffeierlichkeit ergangen sein, so wie die Anwesenheit selbft den wüthenden Zeloten sicher als ein Religionsact galt. Aehnliches hatte schon bereits stattgefunden 1578 bei der Geburt der altesten Schwester ber Flanbrina Catharina Belgica 1 — bamals hatten die Provin= ber Calvinismus herrschte, sich gutwillig bem zen, in welchen Prinzen zu Diensten gestellt, während bie Staaten ber ausschließlich katholisch gewesenen Artois, Hennegau, Ryssel (Lille) und Dornik sich ge= weigert hatten, ber Taufe beizuwohnen. Die Aufnahme der Flandrina in die reformirte Rirche bestätigt sich durch den Umstand, daß der calvi= nistische Magistrat von Opern bem in dem angeführten Ginladungs= briefe ausgesprochenen Wunsche entsprach. Die Calvinisten von Gent hatten sich nämlich 1578 bieser Stadt bemächtigt, und bieselbe in die Gewalt ihrer Glaubensgenoffen übergeben; diese vertrieben bas Rapitel und ben ebelberzigen Bischof Martinus Riethoven , fturmten noch schrecklicher gegen die Bilder als 1566, vergönnten die Ausübung bes kathol. Gultus, und übten eine solche Tyrannei, daß ein großer Theil ber Einwohner aus ber Stabt entwich; — bieser Zustand bauerte fort bis Parma 1584 als Retter auftrat. Der Magiftrat ber Stadt Ppern rechnete fich baber zur Chre, burch vier Zeugen fich bei ber Tanfe Flan= brinas vertreten zu laffen, was benn auch gefcah.

Boller Freude sandte Charlotte, die Mutter, am 21. October ein Schreiben an die Bürgermeister, die Schöffen und den Rath der pperschen Gemeinde, worin sie dem Magistrat dankte nicht bloß für die Ehre, die man ihr und dem Prinzen erwiesen durch die Betheiligung an der Taufe ihrer "flämischen" Tochter, sondern auch wegen der Verbindlichkeit einer neuen Verpflichtung, der zartgeliebten Reugetauften ein Geschenk als Taufgabe anzubieten. Ferner versprach Charlotte, sie wolle ihrem Kinde dieselben zuneigenden Gesinnungen zum calvinischen Magistrat von Opern einslößen, welche sie selbst stets in ihrem Herzen getragen. Am folgenden Tage, den 22. October schrieb der Prinz ebenfalls an seine

<sup>1.</sup> Groen van Prinsterer, Archives de la maison d'Orange-Nassau, Z. VI. p. 457:

<sup>2.</sup> Bgl. D' W. J. K Rupens Biogr. Rotigen in Almanak voor Katholicen 1867 p 152

<sup>3.</sup> Ph Kervijn, Documents l. p. 454.

Pperschen Freunde im selben Sinne wie seine Gemahlin; unter ben vielen Gründen, wodurch er sich dem Magistrat von Ppern verpstichtet halte, sei keiner so durchschlagend, als seine öffentliche Erklärung der guten Gesinnung gegen ihn."

Soviel Eltern-Freude umschwebte die Wiege der Charlotte Flans drina von Rassau, deren fernere Schicksale doch so wenig den gehofften Erwartungen entsprachen!

Die junge Prinzessin hatte nicht lange die Freude, ihre Eltern zu be= fiben. Raum drei Jahre alt, verlor fie ihre Mutter am 5. Mai 1582 ju Antwerpen in Folge eines gewaltigen Schreckens, der sie bei dem Mord= anfalle bes Johann Jauregui auf bas Leben ihres Gemahls über= siel; auch ift allbefannt, bag Flanbrina's Bater 1584 in Delft von bem Burgunder Balthafar Gerards erschoffen wurde. Bereits vor dem Tode des Prinzen, wahrscheinlich vier Monate nach dem Tode seiner Gemahlin, war die mutterlose Flandrina — mit Charlotte Bra= bantina ihrer Schwester, Lievinue de Beaufott's Berichte zufolge, 2 nach Frankreich gebracht. Dieses geschah auf ausbrückliches Anfuchen bes Bergogs von Bourbon=Montpensier, wie hetvorgeht aus einem Briefe vom 27. Juli 1582, ben der "Schweiger" aus Brügge an seinen Schwiegervater schrieb. 3 Wieberum sandte ber Oranier im Geptember deffelben Jahres aus Antwerpen ein Schteiben an Flanbrina's Großvater : Der "Schweiger" ift seht angenehm davon beintrt, daß Lub= wig eine feiner Töchter zu fich verlangt; er halt dieselbe bereit und will fie von jenen babin begleiten laffen, welche bie Chre genießen werben, seine Flanbrina in die Hande Ludwig's und seiner Dame zu über= geben, fie folle wenn's Gott beliebt, am 14. des Monats abreisen, um bei gunftigem Winde binnen 4 Tagen in Calais zu landen ; er hoffe, daß Flandrina, den Befehlen Lubwigs gemäß, dort einen Bagen ober eine Sanfte antreffen wird; er halt es überftuffig, fich ber guten Behand= lung seiner Tochter zu vergewissern; bieweil Flandrina bie Chre hat, feine Entelin zu fein, tann er nicht bezweifeln, bag man für fie gebührenber Beise sorgen würde. 4 So wurde nun die dreijährige Prinzesse der Ob-

<sup>1.</sup> Ph Kervijn, l. c. pag. 455.

<sup>2.</sup> Leven van Willem, 1. Et. 3. S. 138.

<sup>3.</sup> Groen van Prinsterer, Archives VIII. 119. Der gelehrte Schriftsteller irrt indeß, wenn er hier an Louise Juliana benkt.

<sup>4.</sup> A. a. D. S. 127.

sorge ihres mutterlichen Großvaters, & u b w i g von Bourbon=Montpen= fier anvertrauet.

Dieser war streng römisch=katholisch und unverbrüchlich ber alten Mutterkirche treu geblieben; eben in biesem Geiste und mit derselben Strenge hatte er seine Tochter Charlotte erzogen, während diese nach dem schandlichen Bruche ihrer Alostergelübbe an dem hof zu heidelberg verweilte. Niemals hatte er, bevor die Che geschlossen war, seine Ginzwilligung geben wollen in die Berehelichung seiner Tochter mit dem Brinzen von Oranien, und nur durch die Bermittlung ihres Bruders François, des Prinzenauphin, und anderer hochgestellten Personen hatte er sich endlich mit seinem Schwiegersohn versöhnt. Durch die Bemühzungen eines solchen Großvaters, welcher ihr indessen schon im Dezember 1582 durch den Tod genommen ward, kam die Enkelin unter die Leitung einer seiner Töchter, welche in der Cisterzienser Ordens-Abtei in Paraelet der Champagne im Bisthum Trop:8, als Aebtissin lebte.

Dort befand sich Flandrina schon beim Tobe ihres Baters, wie es erhellet aus einem Briefe vom 17. October 1584, welchen die Königin Elisabeth von England au François von Montpensier schrieb, um diesem die Lage seiner elternlosen Richte ans Herz zu legen Es durste befrembend lauten, daß die verfolgungssüchtige Elisabeth ber Frau von Paraclet so nach drücklich — wie sie im Briefe sagt, — die nun zwölfsährige Flandrina andefahl, wenn gleichwohl, wie aus dem Schreiben selbst hervorgeht, sie es nur übernommen und versprochen hatte, im Falle des Prinzen plöplichen Ablebens, auf die eine ober andere Weise, für seine unmündigen Kinder zu sorgen?

Was unter solchen Umständen gar nicht ober nur schwerlich ausbleiben konnte, geschah — die vielgeliebte Tochter des "Schweigers" wurde im römisch kathol. Glauben unterrichtet und erzogen. (Die Bekehrung trat wirklich am 15. August 1588 ein).

Geschah diese Erziehung wider Willen oder mit schweigender Zusstimmung der Familie? Oder haben vielleicht die bedrängten Zeitumsstände unmittelbar nach des Prinzen Tode, da alles den sieggekrönten Wassen des Parma weichen mußte, die Gedanken zu viel mit Staatssangelegenheiten beschäftigt, um die religiösen Verhältnisse der

<sup>1.</sup> Grocu von Br. Archives V. p. 312.

<sup>2:</sup> Groen von Pr. Archives VIII, p. 472.

Flandrina — wie man es bezeichnet haben soll — zu beherzigen? Man kann bieses nicht so leicht gründlich entscheiben. Täuschen wir und nicht, so scheint man bereits damals vermuthet zu haben, was später in der That sich ereignete. In einem Briese, den Flandrina's älteste Schwester, die Gräsin Louise Juliana, am 26. Juli 1584 an ihren. Onkel Johann von Nassau, Oraniens Bruder, schrieb, sieht das achtsährige Rind auch im Ramen der Geschwister, er möge sich würdigen: "ihm ein Bater und guter Onkel zu sein, damit es stets der Religion treu bleibe, in der ihr Bater es dis jest habe erziehen lassen, — eine Bitte, welche Johanna Juliana am 19. Dezember wiedersholte, und hinzusügte, doch nicht zu bulden, daß sie den Händen solcher übergeben werde, die sie in einer andern Religion erziehen würden, als ihr Bater und ihre Mutter es besohlen hätten."

Wird in diesen letten Worten nicht auch vielleicht auf Flanbrina's Erziehung hingebeutet ? Wohl wahrscheinlich. Uebrigens scheint es nicht, daß man irgendwie Rühe angewandt habe, die Flandrina dem Unterrichte und ber Erziehung zu entwenden, welche ihr in ber Abtei bes hl. Geistes (Paraclet) zu Theile wurde. Der Unterricht und die Erziehung in bem einfamen Beiligthum, fern von allem Weltgetummel, scheinen nicht ohne besondern Ginfluß auf das Gemuth der Charlotte Flan= brina gewesen zu sein; - schon früh beschloß fie, in die Fußstapfen ihrer Pflegemutter zu treten und ben jungfräulichen Schleier zu nehmen. Sichere Rachrichten jedoch fehlen in Betreff ber Umstände des Ortes und ber Beit, wann fie fich bem Orbensleben geweihet und die Gelübbe abgelegt. Allem Scheine nach verlebte bie Tochter bes "Schweigers" ihre erften Orbensjahre innerhalb ber Mauern besselben Alofters, wo ihre erste Jugendzeit verlaufen war, welcher Ort ihr auch im spätern Leben ficts theuer geblieben sein muß, weil fie bort ben Schat bes Glaubens gefunden.

Inzwischen ist es festgestellt, daß Flandrina in den ersten Jahren des 17. Jahrhunderts sich wohl im Benedictiner-Rloster, der Abtei vom Beiligen-Rreuz (Sainte-Croix) zu Poitiers, befand, einer uralten im Jahre 550 von der hl. Rabegundis, Königin von Frankreich, gezgründeten Alosterstiftung, die demnach des königlichen Protectorates sich

<sup>1.</sup> **A.** a. D. p. 448.

<sup>2.</sup> A. a. d p. 471.

erfrente. Dort auch empfing sie, bereits zur Würde einer Aebtissiu! ers hoben, um diese Zeit den sehr ehrenvollen und erfreulichen Besuch von Johann Aubwig, dem künstigen Grafen von Rassau-Hadamar, Sohn des Johann des Alten, Bruder des Oraniers, und der Johanna, Tochter des Ludwig von Witgenstein.

Nach bem bamaligen Gebrauche — so lautet ber Bericht bes Hoch= würdigsten Herrn Bischofs Rag von Strafburg in seinem berühmten Werke: "Die Convertiten seit der Reformation" 2 — besuchten die beutschen Fürstenföhne bas Ausland, Frankreich, England und Italien. Johann Lubwig fand nach Bollenbung seiner Studien zuerst an ber calvinischen Academie zu Seban, bem Erbgute ber Herzoge von Bouillon, barauf zu Genf felbft, bem Rom ber Reformirten, zu Paris am Hofe von Beinrich IV. eine günstige Aufnahme, und wußte bie personliche Achtung und Liebe bes Bearners zu gewinnen. Auf seiner Reise aus Frankreichs Dauptstadt nach London an ben hof bes Konigs Jacob I., verweilte er in Poitiers, um baselbft seine Richte Charlotte Flandrina von Raffan zu besuchen. Die eifrige und geistreiche Aebtissin dom "Hl. Areuz" war hocherfreut, ihren sittsamen, erusten und feingebildeten Reffen kennen zu lernen und gab mehrmals ihren innigsten Schmerz zu erkennen, bag ihre Blutsfreunde vom alten jum neuen Glauben abgefallen waren, die apostolische Wahrheit und die . Gnabenmittel ber St. Sakramente verloren hatten. Als Johann Qubwig von ihr Abschied nahm, überreichte ihm Flandrina bas toftbare Buchlein des hl. Frang von Sales, "Philothea ober An= leitung jum driftlichen Leben," und rieth ihm, dasselbe ftets bei fich ju tragen und mit Aufmerksamkeit zu lefen, bieß, fügte fie bei, werbe Gott nicht unbelohnt laffen. Der jugenbliche Graf nahm diese herzlichen Worte gut auf, trug die Philothea stets bei fich, was auf seine ferneren Lebenswege einen heilsamen ober vielmehr einen entschiebenen Ginfluß geubt hat. Denn zu Wien von bem naffauischen Zesuiten Johann Caspar Biltheim grundlicher im tathol. Glauben unterrichtet, legte er am 8. September 1629 in den Handen bes Orbensbrubers Wiltheim, des Baters Lamormaini, bes Raifers Ferbi-

<sup>1.</sup> Bielleicht war fie die Rachsolgerin ihrer Tante, welche auch Aebtissin vom "Dl. Kreug" war. — Siehe Moreri.

<sup>2.</sup> Die "Convertiten" B. VII. Seite 587.

nand III. Beichtvaters, das Tridentinische Glaubenbekenntniß ab 1. Auch der Biograph Johann's hat nicht unbemerkt gelassen, daß der naffauische Fürst während der Vorbereitung auf den wichtigsten Schritt seines Lebens, nichts in seinem Zimmer duldete, als eine protestantische Bibel von herborn, seiner Universitätsstadt, dann einige Streitsschielt und das Büchlein des sanstmuthigen Bischofs von Genf, was ihm zwanzig Jahre vorher seine Nichte, die Aebtissin, geschenkt hatte. Ganz anderer Art war das Zusammtressen der Charlotte Flandrina mit einem Mann, der später sich einen traurigen Ruf erwerben sollte.

Um bas Jahre 1606 war ber berüchtigte Johannes Duvergier be hauranne, später Abt von St. Cyran — ber eigentliche Bater bes Jansenismus - in die Bekanntschaft und in freundschaftliche Beziehungen mit unferm Lanbesgenoffen Cornelius Jansenius von Acquop gekommen, ber spater bem heillosen Schisma bes Jansenismus den Ramen gab. Zu Bayonne, Duvergier's Geburts= stadt, hatten die beiden Busenfreunde auf einem einsamen Landgute, nicht fern von der See gelegen, während 5 Jahre (1611—1616) fich in bas Studium der heil. Schriften vertieft, welche fie popular machen zu muffen glaubten, befigleichen in bas Stubium ber alten Rirchenbisciplin, bie ihrer Meinung nach muffe erneuert werben, wie auch ber Rirchenväter, beren Autoritat fie heben zu muffen glaubten, insbefonbern bes bl. August in us, bes Baters ber Gnabenlehre, welcher bis jest, wie fie meinten, in allen vorigen driftlichen Jahrhunderten gar nicht ober schlecht ober kaum halb verstanden sei. Schon damals waren gegen die katholische Gnaden= lehre und Disciplin die noch unklaren Plane geschmiedet, welche spater bei einer Berfammlung, die in einem Carthaufer Aloster, Bourgfontaine genannt , gehalten wurde, genauer bezeichnet und beutlicher bestimmt werben sollten.

Bis dahin hatten Düvergier und Jansenius bes Bertranb b'Eschanz, Bischofs von Bayonne, hohen Schutz genoffen. Dieser Pralat, nun besser unterrichtet, scheint mit den gefährlichen Gottesge=

<sup>1.</sup> Joan. Gasp. Wiltheim S. J. Vita excellentissimi Domini Johannis Ludovici Principis Hadamariensis. Bgl. bessen Betehrungsgeschichte in unsern Convertiten VII 5. 534-550.

<sup>2.</sup> Bgl. La naissance de Jansénisme découverte, par le sieur de Préville (Pater Binthetan). Paris, 1654 in 4° Relation juridique de ce qui s'est passé à Poitiers, touchant la nouvelle doctrine des Jansénistes, par Filleau, 1654.

lehrten ganz gebrochen zu haben. Als berselbe ben erzbischöstlichen Stuhl von Tours bestieg, war Jansenius, ber Mann ber speculativen Wissenschaft, aus Frankreich nach löwen zurückgekehrt (1617), währenb Pauranne, ber Mann ber That, ben Bischof Henri Louis Chataigner be la Roche=Posay' in seine Bischofsstadt Poitiers begleitete, ben Wohnplat ber Charlotte Flandrina. Schnell kam er bort, als Großvicar bes Kirchenfürsten in Bekanntschaft mit bes Oranier's Tochter, ber Aebtissin vom "hl. Kreuz."

Um ihre Novitäten in ein Dunkel zu hüllen und babei heimlich bie nöthigen Rrafte zu sammeln zum kommenben Rampfe, ben sie vorher sahen und bem sie Trot bieten wollten, hatten die "Freunde" es für gut befunden und beschlossen, irgend eine oder andere geistliche Körperschaft für ihre Pläne zu gewinnen: und es ist allgemein bekannt, wie sie nach einigen fruchtlosen Bemühungen, endlich durch das Oratorium von Frankreich und vor allem durch eine sehr hochbegabte, aber jämmerlich mißleitete Frau (einst die Freundin des Franz von Sales und der Johanna Fremiot de Chantal) Angelique d'Arnand, Aebetissen von Port-Royal, nur allzu glücklich in ihren verrätherischen Plänen waren. Den ersten, doch fruchtlosen, Angriss bieser Art scheint Düver gier gewagt zu haben auf die religiöse Gemeinde, welcher Flandrina von Rassan vorstand.

Die Zesuiten von Poitiers waren die Seelenführer der Aebtissen und ihrer Gemeinde — diese mußten zuerst aus dem Wege geräumt oder un= schädlich gemacht werden.

Angetrieben und jammerlich getäuscht burch St. Cyran, untersagte plötlich der Bischof unter dem nichtigsten Borwande den Zesuiten jeg= lichen Umgang mit allen Frauen=Rlöstern seiner bischöflichen Stadt, in's= besondere mit den Rlosterfrauen vom "H. Kreuz." Charlotte Flan= brina von Rassau — wir folgen hier dem Berichte des Rene Rapin

<sup>1.</sup> Bgl. Mémoires du P. René Rapin, sur le Jansénieme, publiés par Léon Aubineau. Paris 1865. 1. p. 104, 168.

<sup>2</sup> Damit man une nicht unrecht thue, verweisen wir auf Adolphe Perraud (prêtre de l'Oratoire) den jüngsten Geschichtschet des Oratoire de France au XVII et XIX siècle Paris 1865 S. 22% dieser Schrist, heißt es « C'était le temps d'ailleurs, où à l'exception des Jésuites et des Sulpiciens, tous les autres ordres religieux entrainés par une sorte de vertige, ne craignaient pas d'entrer en lutte ouverte contre l'autorité du Saint-Siège et de sacrisser à quelques sectaires la paix de l'Eglise.»

(histoire de Jansénisme) regierte bamals bas Rloster, sie, die noch durchläuchtiger durch Tugend als burch ihren Abel und ihre Geburt war. 1 Der Ruf ihrer innigen Gottesfurcht war bis jum frangofischen Dof erschollen, wo man ihr nicht geringe Achtung zollte ; fogar die Hochschätzung und bas Ansehen bei ber ganzen Stadt Poitiers und der Provinz hatte sie gewonnen, nicht blos durch ihren eigenen aus= gezeichneten Lebenswandel, sondern auch durch ihre echt fromme Art, wo = mit sie ein haus leitete, worin eine Anzahl ausehnlicher Töchter in ber größten Gottesfurcht erzogen wurden. Diese hatten fich ihr anvertraut, indem sie unter einer so frommen Führung der Jesuiten Braute Jesu Christi geworben waren. Gang erschreckt burch bas Berbot, was ber Bischof biesen Patres gegeben, schrieb fie ihren Freunden am hofe und vorzüglich bem P. Arnoul, welcher damals ber Prediger und Beicht= vater bes Rönigs war und beffen Rath man auch sonft vielfältig benutte. Diesen ersuchte fie, bem König bavon Runde zu geben, in welche Unord= nung ihr haus balb gerathen werbe, in Folge bes ben Jesuiten aufge= legten Berbotes, ihr Rlofter ferner ju besuchen und die Dienfte der Societat baselbft zu vollbringen; ohne ihre Gulfe, schrieb Flanbrina, tonnen Ordnung und Bucht, welche fie eingeführt, nicht aufrecht fich erhalten; man muffe wohl in Bebacht nehmen, daß das Aloster eine königliche Stiftung sei, welche so zu Grunde gehen muffe ; es sei nämlich von einer Königin Frankreichs gestiftet und bas Interesse bes Königs forbere Hülfeleistung. Sie fügte in ihrem Briefe noch bei, daß ber Blichof, aufgereizt burch einen neuen Sehrer, den niemand kenne, die Je= suiten in ihrer Wirksamkeit lähme und ohne Grund dieselben hindere ; dieser Gegenstand sei von allgemeinem Interesse, und ber König werbe beffer baran sein, wenn man biese große Stabt in ber friedsamen Ausübung ihrer Religion belaffe, worin fie bis jest noch ganz rüstig fort= gelebt.

Pr. Arnoul stattete dem König Bericht ab über diese Unordnung ein Mitglied des Staatsrathes erhielt den Auftrag, um an Ort und Stelle selbst die Sache zu untersuchen. Der Bischof bekam Unrecht; man brachte sogar bei den Deputirten des Königs Klagen ein über die un= billigen Qualereien, denen der Bischof ohne Grund die Jesuiten blosstelle, und über die Reuerungen, welche sein Theolog in der Stadt und im

<sup>1</sup> Doorluchtigen nog door deugd dan door adel en geboorte.

Bisthum einführen wolle. Der Bischof tam bem Befehl nach, die Dinge in dem vorgenannten Zustande zu belassen und die Zesuiten in ihre Wirtsamkeit in den religiösen Häusern (Rlöstern), vorzüglich in der Abtei zum "Heiligen Kreuz" wieder einzusehen, ohne sie fernerhin zu belästigen, ohne ferner irgend eine kirchliche Reuerung vorzunehmen, in einer Propinz, die doch schon so geschädigt war durch die sogenannte resormirte Religion.

Mit solcher Aufrichtigkeit und tiefer Ueberzeugung war die naffausische Fürftin zum unversehrten Glauben ihrer Bater zurückgekehrt. So rettete die Tochter des "Schweigers" nach Abschwörung des Calvinismus, sich selbst und die ihr Anvertranten von dem auswuchernden Jansenismus, der eigenklich nur ein verdeckter (maskirter) Calvinismus ist.

Flandrina war nicht bas einzige Rind bes "Schweigers," welches bie katholische Religion bekannte. Des Oraniers Erftgeborner, Philipp Wilhelm, 1567 von Alva an der Universität Löwen erzogen und unter Begleitung nach Spanien geführt, jedoch 1594 mit bem Grzherzog Al bert von Destreich in die Rieberlande zurückzekehrt, war so innig gottesfürchtig und mit einer so unverletten Treue ber römisch=katholischen Lehre treu geblieben, daß er fich, um Gott das Seinige zu geben, im Ge= wiffen verpflichtet hielt, alle feine Unterthanen zum Betenntniffe diefer Lehre aufzuwesten. Seine Gemüthestimmung und religibse Ueberzeugung stimmten vollkommen mit benen ber Flandrina, seiner Halbschwester, überein. Rach dem Friedensschluß zu Bervins 1598 zwischen Frankreich und Spanien verweilte der sonft sehr spanisch gefinnte Philipp Bil= helm öfters in Frankreich, bem angenommenen Baterlande ber glan = drina. 1606 hatte er unter andern zu Fontainebleau — Rbaig Deinrich IV. war dabei gegenwärtig — mit fürstlichem Aufwande seine Dochzeit gefeiert mit Eleonore von Bourbon, der Lochter des Pringen Beinrich von Conbe; und von 1614-1616 hielt er fich auf in feinem erblichen Fürftenthum von Oranien. Man kann nicht zweifeln, daß Philipp Wilhelm, welcher in seinem eigenem Baterlande von andern Blutsfreunden fo fehr verkannt worden war, bei den ebengenannten Ge=

<sup>1.</sup> Man erinnere fich hier, wie beim ersten Erscheinen und bei der ersten Berurtheilung bes Jansenismus mehr als ein Bischof in Frankreich durch seine Scheinfrommigleit miß- leitet und getäuscht wurde.

<sup>2.</sup> Bgi. J. P. van Cappell's Filips Willem. S. 146 und 198.

legenheiten mit seiner Halbschwester, ber Aebtiffin Flanbrina, ver= tehrt habe, um so mehr ba Beibe bamals am französischen Hof in sehr bobem Ansehen fanben. Bas Johann Ludwig, Flanbrina's Reffe gethan, wird ihr Bruber Philipp Wilhelm nicht unterlaffen haben; Sicheres läßt fich allerbings nicht barüber fagen, nur wurde im Theilungsvertrage ber väterlichen Erbgüter, zwischen Philipp Bil= helm, Mauriz und Friedrich Heinrich' am 27. Juni 1609 im haag geschloffen, im allgemeinen ber Rinber ber Frau Charlotte von Bourbon Grmahnung gethan. Dort heißt es: Die Prinzessunen, Toch= ter der Frau Charlotte von Bourbon, sollen Zede eine Rente — ab= löebar gegen Procent — von 6000 Gulben genießen, welche bie Herren Staaten ihnen zu versorgen versprochen haben; bazu kolumen noch bie Ländereien im Herzogthum Burgund gelegen, die an die Prinzessinnen, welche aus der Che mit Charlotte Flandrina abstammen, abge= treten werben. Vorgenannte Brüber find ber Meinung — in Anbetracht ber Lasten, Renten, Schulden, die auf ben väterlichen Erbgütern lasten, und der Bertheilung berfelben — daß das angegebene Bermögen bin= reichen wirb, bem Anspruche auf ihre Rechte zu genügen. Sollte es ge= schehen, daß sie auf dem Wege Rechtens mehr von der Erbschaft ver= langten, so sollten die drei Brüber die Bertheidigung übernehmen und die Rosten des Prozesses tragen.

Ob Charlotte Flandrina ober in wiefern fie diese auch ihr zuer= tannten Vortheile genoffen, ist ungewiß. Sicher ist übrigens, daß die Aebtissen vom "Heiligen Rreuz" sich nie verleugnete; außer Zweifel liegt, daß sie sortwährend die Dochachtung der ansehnlichsten Personen und die Liebe ihrer Untergebenen genossen, daß sie im Stillen und Verborgenen die größten und heldenmüthigsten Tugenden übte und die zu ihrem Lebens= Erde im Jahre 1840, den 10 April, ein gottgefälliges Leben führte.

L be Beaufort melbet noch von ihr, daß fie klein von Gestalt gewesen und ein schweres Gehör gehabt habe. Damit ist nun abgeschlossen,
was wir über das Leben der fast vergessenen Tochter des "Schweigers",
Charlotte Flandrina von Rassau haben auffinden können. Wie wohl wir nicht glauben, eine allerseits befriedigende Lebensskizze von
derselben geliefert zu haben, so meinen wir bennoch durch Zusammen=
und Richtigstellung verschiedener einzelnen Lebensumstände ein Gesammt=

<sup>1.</sup> Bal Filips Willem, p. 249.

bilb ben Lesern vorgeführt zu haben, wie man es anderswo nicht leicht sinden dürste. Ohne Zweisel wird es Interesse erregend und erhebend für manchen Ratholiken sein, hier die kennen zu lernen, welche die geliebte Tochter jenes Mannes war, der von Herrschsucht getrieben und verleitet, die Religion und den Glauben seiner und zum Theil auch unserer Vorzeltern den Staatsinteressen zum Opfer gedracht. Während seine tapfern Söhne Morig und Friedrich heinrich mit ihren heldendegen die protestantische Republik befestigten, übte seine Tochter, die Schwester berzselben nicht minder heldenmuthige Tugenden im Schoose der römischschen Kirche in einem jener Zustuchtsorte der Unschuld und des Gebetes, welche heutzutage so verkannt, eben weil sie nicht gekannt sind. —

#### Louise Hollandina von Bohmen.

(1622 - 1709).

Louise Juliana, Schwester ber Charlotte Flandrina und älteste Tochter Wilhelms bes "Schweigers," vermählte sich 1593, mit Zustimmung ihres Bruders Morip und ber allgemeinen Staaten!, mit Friedrich IV, Churfürst von der Pfalz, und wurde die Mutter Friedrichs V., des unglücklichen Winterkönigs von Böhmen. Aus seiner Che mit Elisabeth Stuart, der einzigen Tochter Königs Jacob 1. kammten 13. Kinder, unter denen die sechste Louise Hollandina war, deren Leben hier soll vorgeführt werden.

Louise, wie wir schon gesehen, eine Urenkelin bes "Schweigers" wurde geboren am 18. April 1622 in l'Gravenhage, wohin ihr Bater

<sup>4</sup> J. L. Motlei, The rise of thi Duth republic, T. II. p. 502, 506.

<sup>2.</sup> S. D' Schouels de Winterkoning en zijn gezin.

mit der ganzen Familie 1821 geflüchtet war, nachdem er 1620 auf dem weißen Berge bei Prag nebst seinen Erblanden auch die Königskrone von Böhmen verloren hatte. Ihren Namen Louise trug sie von ihrer Groß=mutter Louise Juliana, ebenso wie Louise Henriette, die älteste Tochter des Friedrich Heinrich und der Amalia v. Solms auch nach ihr genannt worden. Den Junamen Hollandine hat sie wohl erhalten, weil sie in einer hollandischen Stadt geboren war.

Schon bei ihrer Taufe am 30. April in ber Alosterkirche im haag traten bie ansehnlichken Taufzeugen auf: Die Gelen herren Staaten von Holland, Prinz heinrich v. Rassau, Prinzessin Emilie v. Portugal, bes Morit einzige Schwester, und Frau Sophie he be wig geb. Fürstin von Braunschweig. Mit den Braunschweigern stand das pfälzische Haus auf dem freundlichken Fuße, und es ist allbestant, daß der sogenannte Bischof von Halberstadt, der Wüstling Christian von Braunschweig, der sich "Gottesfreund und der Pfassen Feind" zu nennen psiegte, den Handschuh der Mutter der Louise genommen, ihn auf seinen Dut gesteckt und dabei geschworen habe, diesen nicht eher wieder davon zu nehmen, als er ihren Gemahl wieder in das böhmische Reich eingesetzt habe.

Louisens altester Beuber war Friedrich heinrich, ber im Januar des Jahres 1629 auf seiner Reise zu Wasser von harlem nach Amsterdam jämmerlich ertrant. Bonbel und Westerbach vergießen Thränen beim Grabe des fünfzehnjährigen Churfürsten. Ein jüngerer Bruber ber holland ina war Prinz Eduard (1625—1663) welcher, geboren im haag im Palast auf dem Kneuterdyt am 5. Oktober und verehelicht mit Anna von Gonzaga, seiner Schwester im Jahr 1645 im Uebertritte zur römisch-katholischen Kirche voranging; er war derselbe, dem J. van den Bondel, 1646, seine "Maria Stuart", widmete.

"Ich nehme mir die Freiheit, spricht unser Dichter in der Dedication dieser tragischen Glegie, "dieses Trauerspiel Guer fürstlichen Durchlaucht zu widmen, die Ihr die Erst e der Nachkömmlinge Gurer Großmutter waret, als welche derselben heiligen Asche und ihren Geist Ihr daburch

<sup>1.</sup> Bgl. & Baubert's Memorien XIV. p. 49.

<sup>2.</sup> Bossu et hielt am 9 August 1685 bie Leichenrebe auf biese mertwürdige Frau. Sie war die Schwester ber Maria von Gonzaga, Gemahlin des Königs von Polen, Ladislaus, und darauf des Casimir. Bondel hat sie auch besungen.

erquickte, daß Ihr zu dem romisch-katholischen Glauben zurückgetreten, und so ihren gottesfürchtigen Fußstapfen 'folgtet; eine Thatsache die sie einzigen Sohne Jacob, Gurem Enbe ihres Lebens ihrem Großvater, nachmals Monarch von Großbritaunien, so herzlich empfohlen hat, da fie nämlich biesen Blauben mit ihrem driftlichen Blute besiegelte; und ficher außer dem Beispiele Gurer Großmutter, Ench bazu Ener eigener Rame mahnt, ber bei ben katholischen Königen Guglands, Guern Vorvätern, unter welchen man zwei Chuarbe gahlt, beren ber Gine mit bem Titel eines Martyrers, der andere - bes Seiligen gekrönt ift, einen so großen Ruhm erworben hatte." Zufolge eines andern Berichtes soll noch ein zweiter Bruber ber Louise, Pring Robert, einst englischer Vice-Abmiral, und durch seinen königlichen Onkel Rarl I. zum Herzog von Cumberland und Graf von Holdernes erhoben, bereits 1639 zu Wien katholisch geworden sein. Wix fanden diese Angaben nirgends bestätigt, und bringen dieselben hier in Grinne= rung, blos gestütt auf bas Ansehen bes betreffenden Berichterstatters 2.

Ueber sammtliche Geschwister ber Hollandina, inebesondere über Elisabeth, die protestantische Aebtissin von Herfort, hat Dr. Schotel viel interessantes gemelbet im XIII., XIV. und XV. Capitel des Buches, "Der Winterkönig und seine Familie."

Mit der Muttermilch sog Louise Hollandine, wie sie gewöhn= lich genannt wird, den Galvinismus ihrer Eltern ein. Hier im Lande verweilend, auf seiner Reise nach England, war ihr Bater durch gott= selige Giferer als der neue Gedeon begrüßt, der das neue Israel aus der Hand der neuen Radianiten erlösen sollte;

> Ein jeber sah ben Sproß in ihm Der Gottes Sach' soll' führen kühn Und Babels Thron bann wird' zermalmen Erlangen Kron' und Siegespalmen.

Und in späterer Zeit?

Wer noch tiefer in diese Sache einzugehen Lust hat, der lese das zweite Capitel des vortrefflichen "Tilly" von Onno Klopp", und

<sup>1.</sup> Ramtid ber Maria Stuart.

<sup>2. 3.</sup> Rrans S. 3. Exempla conversionum ad fidem catholicam Dilinga 1709.

<sup>3. 9</sup>b 1. 6. 52 55.

er wird gern beistimmen, daß der Calvinismus des Königs und der Königin von Böhmen der grimmigste war, von dem die Geschichte des 17. Jahrhunderts greuliches zu erzählen hat. Auch bei Louise seillest wird es sich später herausstellen, daß sie, hier im Lande verweilend, echt talvinischen Gesinnungen, streng bortrechtschen Grundsäten huldigte. Sie bewies sich in dieser Beziehung ihrer Lehrmeister, der orthodoren Prädizanten jener Zeit, mehr als würdig: sie folgte darin den frommen Unterweisungen der Gottseligkeit, welche Sibille von Ketlet aus dem Hause Curland, ihrem Pstegkinde gegeben hatte.

Mangelte gleichwohl ber jungen Fürstin das übernatürliche Licht des wahren Glaubens, so war doch ihr Geist reich, ja überreich versehen mit der Renntniß natürlicher Künste und Wissenschaften, und deshald können wir nicht bezweifeln, daß sie im Einklange mit der weiblichen Erziehung jener Zeit, eine höchst ausgebildete und sehr sorgfältige Erziehung genossen habe. Als eine zweite Christin a von Schweden, dieser helleuchtende Rordstern, wie Bondel sie nennt, war sie fast aller Sprachen Europa's mächtig: sie verstand latein, französisch, italienisch, spanisch, deutsch und holländisch.

Bor Allem jeboch zeichnete sie sich aus in ber Malertunst, worin ihr Lehrmeister, der berühmte Gerhard honthorst, der Runstmaler war, welcher die Maria von Medicis während ihres Aufenthaltes in unserm Lande mit dem « Pater voster » des Franzissus Kaverius ge= malt hat . Er war es, der die glückliche Anlage seiner Durchlauchtigen Schülerinnen zu einer hohen Stufe der Bollsommenheit zu führen wußte. Dieses bezeugt unter Andern A. Hondraften in seinem Werke: "groote Schouburgh der nederlandsche Runstschile der 8. unstschile ber 8. unstschile ber 8. unstschile leutselig, lebendig und führte ein sehr geregeltes Leben, weßhalber anch viele Rinder der vornehmsten Hährer und der Kunstsreunde unterwiesen hat, besonders bie der Königin von Böhmen, Schwester des Königs Carl von England, den Prinzen Palatin, den Prinzen Robert und vier Töchter, nament-lich die Sophia, auch die Nebtissin von Maubuisson, welche es

<sup>1.</sup> Bgl. J. Maboul.

<sup>1.</sup> Bgl. die Studie Bonbels Gebichten op de Socieleit van Jesus 5. 87.

<sup>3 1.</sup> S. 150. 2. Aufl.

<sup>4. 13 6</sup> dottt p. 182.

alle insgesammt in der Runst weit gebracht haben." Diese Sophia war die spätere Herzogin von Hannover, die Stammmutter der jest regierenden königlichen Familie von Groß-Britannien, durch welche die englische Arone an das hanoversche Haus gekommen ist: die nachmalige Aebtissen von Maubuisson (wird sich alsbald zeigen), war keine andece als unsere kunstreiche Louise Hollandina. Daher kein Wunder, daß ihre Malereien damals neben den ausgezeichneten Meisterwerken in den Runsteadinetten steißig gesammelt, und wahrscheinlich noch auf den heutigen Tag hier und dort in Ansehen bewahrt sind.

Diese letten Befonderheiten werben bestätigt von herrn C. Kramm, in seiner speciellen Schrift, ' wo er schreibt : "In ber Runftsammlung bes Lord Effer, ju Cashisbury, wirb ein großes Malerftuck von Honthorft bewahrt, welches die Königin von Böhmen mit ihren Rindern barftellt. Stehen fie alle darauf, so muffen es breizehn sein. Dieses Gemalde ift eine schaubererregende Allegorie und über= dieß merkwurdig, da die Konigin von Bohmen und ihre Rinder, welche man hier anschauet, sammtlich Schülerinnen honthorft's waren, von benen verschiedene die Runft bis auf einen ansehnlichen Sobepunkt gesteigert haben, wie die Prinzessin Louise Sollandina, von ber man in ber Gallerie ihres Onkels Carl's I zwei Stude vorfindet; eins bavon stellt Tobias mit bem Engel vor, was noch 1808 in Renfington, ein wenig vor ber Stadt London, bewahrt wird. So viele und glanzende Talente waren bei Louife in ber Mitte eines vielbewegten Lebens frühzeitig entwickelt. Sie war 26 Jahre alt, als endlich der viel= gewünschte Frieden von Münster geschloffen wurde; so daß sie fast den ganzen breißigjährigen Rrieg mit allen feinen Gräueln erlebte, - einen Rrieg, worin ihr seit 1632 ju Des gestorbener Bater bie bitteren Früchte seiner Chr= und herrschsucht hatte brechen muffen, und womit ihre und ihrer gangen Familie Intereffen so innig verknüpft waren.

Auf Grund des westfälischen Friedensvertrages war ihr Bruder Carl Ludwig neuerdings in den Besitz eines Theils der pfälzischen Erb= lande eingesetzt, und zu seinen Gunsten wurde eine (die 8th) Stimme bei der Raiserwahl zugelassen, während die 5th. den baierischen Herzogen blieb, welche ebenfalls die Oberpfalz behielten. Lemerkenswerth ist es, daß Charlotte Elisabeth, die einzige Tochter des wiedereingesetzten

<sup>1.</sup> De Levens en Berten ber Runftidilbers, pag. 724. 725

Churfürsten am 20. November 1671 gerabe am Vorabende ihrer Ver= mählung mit Philipp, Bruder Lubwig XIV., in den Schoof der röm. kathol. Kirche zurücksehrte '.

Louisens fernern Lebenslauf bis zur Mitte bes XVII. Jahrh. tonnen wir wegen Mangels an erforderlichen Nachrichten nicht vollstän= big erzählen. Der Professor R. Fruin fchreibt: "Reben bem Hofe Ora= nien's befand sich in Haag überdieß ber Hof ber Königin von Böhmen."

Galt diese auch nur Königin dem Namen nach, so war sie doch eine Königstochter, die Schwester Carls I. von England. An ihrem Hofe herrschte ein wirklicher Hofton. Die Söhne waren meistens bei ihrem Onkel in England; der Jüngste, der bei seiner Mutter geblieben, führte dort keinen musterhaften Wandel 5, da hingegen die Töchter sich durch Bildung, Talente, Kenntnisse und gute Sitten auszeichneten; complizmenteuse Poeten verglichen sie mit den Grazien und Rusen.

Am Hofe konnte man die van der Mijle's antressen, deßgleichen Descartes , Constantin und Christian Hungens, Achatius und Christoffel, Burggrafen von Dhona, Brasset, ben herrn van Pollot, Andreas Rivet, Polyander, von Kerkhove (Sohn), den geistreichen französischen Arzt und Philosophen Sorbiere, Christan Hoffmann von Hoffmannswaldau mit dem Prinzen von Tremonville, Julius Wilhelm Zinkgref, Heinrich Alting, Johann Balthasar Schupp, Anna Maria von Schurman, Marie van Reigersbergh, mit einem Worte alle, welche Geschmad für Kunst und Wissenschaft, Gefühl für das Schöne und Gute hatten, mit einem Worte, höhere Bildung hochschäften .

Während Louise sich, in solchen Kreisen gewöhnlich entweder im Haag, wo sie mit ihrer Mutter der Königin Maria de Medicis vorgestellt wurde, oder auf dem Hause Honselaarsdijk oder zu Rhenen aufhielt und bewegte, waren ihre Schicksale meistens innigst verknüpft mit

<sup>4</sup> Siehe A Raβ, bie "Convertiten" Bb. VIII, S 57

<sup>2.</sup> Der Geleitsmann in holland. Gibs 1866, 11, pag. 531.

<sup>3</sup> D' Schotel, S. 129. u. s. w.

<sup>4.</sup> Rgl. Suhrauer's Diftorisches Taschenbuch, 1850

<sup>5.</sup> Burbe im Jahr 1658 Katholik. S. Convertiten VII. S. 25 ff.

<sup>6</sup> Bgl. D' Schotel, G. 415.

ben mannigfachen Wechselfällen bes breißigjährigen Krieges unb ben barauffolgenden Greignissen.

Lieber berühren wir hier ein Greigniß, welches für ihre gange 3n= kunft entscheibend war, und in ben ruhmvollften Tagen bes großen Rathpenfionar Jau be Wit vorsiel. Im Jahre 1657 befand fic Louise mit ihrer Mutter, ber Churfürstin in ber Hauptstadt, als ploslich unerwartet die junge Gräfin spurlos verschwaub. Ju der Racht des 20. Dezember war fie heimlich bem elterlichen hause auf bem Aneuterbyt entflohen, ohne einige Rostbarkeiter noch Rleider ober Diener mitzunehmen. In ihrem Zimmer hatte fle einen Brief zurückgelaffen, worin fie unter Anderm ihrer Mutter schrieb: "Das durch Gottes Gnade ihr ein befferes Licht über ben alleinseligmachenben Glauben aufgegangen sei, und fie seitbem nach nichts befriedigenbem in der Religion (Reforma= tion) ferner habe forschen laffen; fie fei baburch bewogen, die Religiou zu ändern, und um solches leichter ansführen zu tonnen, habe fie fich anderswo hin begeben, indem sie unterthänigs und gehorsamst bitte, ihre Frau Mutter möge einen so plöplichen Berabschieb mutterlich verzeihen; sobald fie einen paffenden Plat gefunden, werbe fie nicht unterlaffen, ber Fran Mutter von ihrem gefaßten Entschluß naberen Bericht zu erftatten.

Nach L. v. Aitsema soll Louise beigefügt haben, daß sie vorzüglich jett entstohen sei, weil ein hohes Fest (Weihnachten) bevorstehe; natürlich widerstrebte es ihrem Gewissen, das Nachtmahl, welches um diese Zeit empfangen werden mußte, noch einmal auf calvinistische Weise zu feiern.

Gelbstverständlich machte bieser Schritt im Haag viel Aufsehen und Gerebe; jeder forschie, was leicht zu begreifen, nach der Ursache dieses unerwarteten Berschwindens der Prinzessin; man erging sich in allerlei Muthmaßungen. Weil der seit 1655 im Haag wohnende spanische Gessandte Don Epevan de Gamarra, die pfälzische Gräfin (so erzählte man sich) noch in den letten Tagen besucht hatte, zogen Ginige die Folgerung, daß ihm ihre Flucht nicht unbekannt gewesen sein musse; und vielleicht, um so mehr, weil er einen Jesuiten in seiner Wohnung hatte,

<sup>1.</sup> Das Wort religion heißt im französischen häusig Reformation, Calvintes mus ober Secte. In den polemischen und historischen Schriften bedeutet ceux de la religion, Calvinisten oder Reformirt, u. s. w. Der Ueberseyer.

<sup>2.</sup> Die "Convertiten." Bb. VII. 6. 138.

nämlich ben Pr. Franciscus Baes, welcher die sogenannte spanische Rapelle (die gegenwärtige St. Theresen-Rirche) bediente: Auch war es wohl damals nicht mehr unbekannt, daß ebenfalls ein spanischer Gessandter, Pimentel, zur Bekehrung der Tochter Gustav Abvifs, der Königin Christina von Schweden, das Seinige beigetragen hatte.

Sicher ift, nach einem glaubwürdigen Benguiß, aus bem eigenen Munde des apostolischen Vicars de la Torre, das der spanische Staatsmann im Haag ber katholischen Sache sehr geneigt war und bieses auch öfters durch die That bewies. "Im Haag," schreibt der romische Pralat in seinem Berichte 1655 an ben hl. Bater Alexanber VII, ben biefer aber erst 1656 empfing, im Haag befindet sich auch ein Gefandter seiner katholischen Majeftat, Don Estevan be Gamarra, welcher durch ben Schutz und Schirm, ben er den Katholiken und Griftlichen so= wohl in diesen Provinzen als besonders hier in l'Grafenhage hat ange= beiben laffen, so wie burch die fortgesetzen gottesbienftlichen Urbungen, welche er in seiner Wohnung halten läßt, zum Troft ber Haagener und bet in ber Umgegend wohnenden Ratholiken, sehr viel gur Verbreitung des Glaubens in diesen Gegenden beiträgt. Er hat einen Pater ber Gefellicaft Jefu, Petrus Bacs bei fich. Gein Borganger, Antonius Brun hatte ebenfalls einen Priefter aus ber Seietat, Thomas Grom und noch einen Weltgeiftlichen, Bacharias be Det ... meinen Mitarbeiter. 1

Was de la Torre hier mittheilt, hatte man schon vermuthen können aus dem Juteresse des Katholiken Vondel für den spanischen Bot-schaftet.

Suzwischen, beim Mangel an näheren historischen Daten; ist mit voller Sicherheit durchaus nicht anzunehmen, daß de Gamara und die Jessuiten zur Aucht der Louise thätig mitgewirkt haben. Es soll im Gegentheil der spanische Gesandte ausgestreuet haben; Jacques Auguste de Thou, Graf von Maslay und Gesandter Frankreichs bei der Respublik, sei der Lekehrung der Prinzessen Hollandina nicht fremd gewessen. Während nach dem westfälischen Frieden der Krieg zwischen Franksein.

<sup>1.</sup> Siehe P. G. Bongaetts, S. J. De St. Teresia-Kerk, weleer de Koniuklijke Kapel van Spanje, p. 25.

<sup>2.</sup> Bgl. S. van Athema, Historie etc. Vl. 75 b. Vll. 24. 635.

reich und Spanien noch fortwüthete, blieb auch die Spannung zwischen ben beiben Gesandten. De Thouschieb an den Graf de Brienne, Staatssetretar für bas Ausland zu Paris, bag er fich nicht rühmen konne, irgend etwas zu biesem guten Werke beigetragen zu haben. Ausgemacht scint es bennoch, daß ein sieur de la Roque, mit ber französ. Ambas= fabe verbunden, früher Capitan bes Prinzen von Condé, welcher unlängft ans Frantreich in ben haag zurückgekommen, im geheimen mit ber Prin= zessin unterhandelt hatte; Tages vor ober selbst am Tage von Louisens Blucht, war er auch eiligst in Scheveningen zu Schiffe gegangen und zugleich verschwunden. Man fügte noch hinzu, daß ber Vorganger be Thou's, Herr Peter Channt, (berselbe, welcher auch zu Stod= holm zur Bekehrung Christinens mitgewirkt haben foll) währenb seines Verweilens im Baag, bereits etwas von bem Verlangen ber Prinzesfin, in ben Schoof ber Mutterfirche zurudzukehren, gemerkt hatte. Enblich, wenn man dem L. v. Aitema glauben tann, hat auch wahr= scheinlich ber Prinz Cbuarb seiner Schwester unter ber hand in biesem Betehrungswerte seine hülfreiche Sand geboten. 1

Bas Dem immerhin sein mag, auf Niemanden lasteten ftartere Bermuthungen in dieser hinsicht als auf Glisabeth, Marquise v. Bergen op zoom, Gemahlin bes Eitel Friedrich von Hohenzollern, ber Tochter bes Grafen Deinrich. Die Berg'iche Marquise war katholisch, und wurde selbst für "fein romisch tatholisch" gehalten. Sie trachtete bamais in ihrer Markgrafschaft römischen Ratholiken bie Aemter zu verleihen, und selbst die Magistraturen katholisch zu machen. Im Haag hatte sie banfigen und vertrauten Umgang mit ber Louife Bollanbine gehabt: Sie und vorzüglich fie, mußte also bie Flüchtige wohl in ihrem Borfate befestigt haben und ihr in der Ausführung behülslich gewesen sein und zwar burch französische Gbelleute. Im folgenben Jahre wurde auch entweber ein echter ober unechter - Briefwechsel veröffentlicht, worans die Mitwirkung der Glisabeth hervorgehen foll. Wir konnen biefe Briefe hier nicht in extenso mittheilen, um so mehr da uns ihre Echtheit nicht einleuchtend geworben ift. Bas fie aber hauptfächlich enthalten, ift leicht aus einem Schreiben ber bergischen an die bohmische Elisabeth zu entnehmen, worin die Marquise fich bei ber Königin zu entschuldigen bemühet haben soll. Dieß lautet wie folgt :

<sup>1.</sup> Wgl. 2. van Mihema, 1. c. 6. 966.

#### Madame,

Aussi sensible que m'a esté l'affliction etc. (beutsch):

#### Mabame!

So empfindlich mir bas Leib war, was Eure Majestät bei bem Ber= schwinden Ihrer Tochter ber Prinzesse Louise empfunden, eben so schmerzlich war es mir, baß man mich für mitschuldig hielt an einer Handlung, bei ber ich mich mehr unglücklich als schuldig fühle. Mich burchaus unbekannt mit bem Vorgange erklären kann ich nicht: übrigens genügt es mir, baß ich nichts anders bazu beigetragen habe, als daß ich mich einer Person nicht entziehen konnte, welche burch ein intimes Bu= trauen mich in Mitte ber zwei Extremitaten verset hatte, entweder mein Wort zu brechen ober etwas zu thun, was Ew. Majestät beleibigte. Madame, in ben erften Gefühlen bes Schmerzes, vielleicht burch meine Feinde noch gestärkt, sage ich nur die reine Wahrheit, wenn ich Ew. Majestät erkläre, daß ich bei dem Religionswechsel, so wie auch zur Flucht der Madame Louise, nicht im Geringsten mitgewirkt habe; daß fie aber, nachbem ber Entschluß, ben Glauben zu wechseln, fest stanb, mir ihr Geheimniß mittheilen wollte, dieses kann mir wohl auf keinerlei Weise zur Schuld angerechnet werden, sowie auch nicht ihre Flucht, die mir erst mitgetheilt worden, als ich bie Chre hatte, Ihnen meine Auf= wartung zu machen; und biefes Alles unter Schwur und Berficherung der Wahrheit; worauf man mich beschworen, Sorge zu tragen, daß die genannte Flucht nicht übel gebeutet werben und die Chre ihrer Perfon= lichkeit von ben Verleumbungen und Lästerungen der Bösen unberührt bleiben möchte.

Nach biesem aufrichtigen Bekenntnisse, Madame, können Ew. Maje=
stät sehr wohl begreifen, wenn Sie, wie ich nicht zweisle, gerecht urtheilen wollen, daß ich das Eine nicht offenbaren und das Andere nicht zuruck=
weisen konnte ohne Einduse der Ehrfurcht, die ich gegen Ew. Majestät
und Ihrem ganzen hause immerdar unversehrt bewahren werde und daß
ich Ew. Majestät nur um Verzeihung bitten kann um meines Schweigens
willen, was ich nicht brechen konnte, ohne die gegebene Treue zu verletzen
und wider mein Gewissen zu sündigen, welches mich niemals einer Un=
treue in Ihrem Dienste zeihen wird. Indem ich Ew. Majestät heilig

erkläre, daß ich Derselben meine Chrfurcht ftets bewahren werbe, und mit ber bemuthigsten Bitte, mir allzeit gewogen zu sein, bleibe ich stets Madame, Ew. Majestät ergebenste, bemuthige, und gehorsame Dienerin,

Glisabeth, Prinzessin von Zollern.

Wenn es wahr ist, was &. v. Aitema unmittelbar hierauf berichtet, so hat die Marquise von Bergen op zoom beim ferneren Berlause dieser Angelegenheit sich sehr unebel und nieberträchtig benommen, daburch daß sie die Moralität der Hollandina wegen ihrer hastigen Flucht in Zweisel gezogen, indem sie bieselbe nicht religiösen, sondern wenig ehren-vollen Beweggründen zugeschrieben. Die Königin von Böhmen hat sich in Folge bessen mit dem vollsten Rechte bei den Hochmächtigen Herren Staaten über solche schändliche Anklagen beschwert.

Wir halten inbessen biese Beschulbizungen für ungegründet und im blanken Widerspruch mit dem eben mitgetheilten Briefe stehend (er mag echt ober nur erdichtet sein), welcher grade durch die Feinde der Markgräsin an's Licht gekommen ist. Wie es dem auch sein mag, so viel ift gewiß, daß Louise glänzend durch Don Estevan de Gamaria gerechtsertigt ist, welcher öffentlich von der Unschuld der Prinzessin Zeugeniß ablegte, und sich zum Beweise dafür auf Zeugnisse höchst qualisizirter Personen beruft. Der damals regierende Pfalzgraf bei Rhein und Prinz Robert, Bruder der Hollandina, so wie auch der Herzog von Rendurg und andere hohe Verwandten bestätigten und bekräftigten das Zeugniß des spanischen Gesandten.

Wir haben uns barum nicht weiter bei ber Wiberlegung ber graulichen Verleumbungen aufzuhalten, welche auch ein neuerer Geschichtsschreiber, ohne im geringsten einen ftreng historischen Beweis zu liefern, noch jüngst über Hollandina sich ausgesprochen hat. Getreu dem System, Alles zu verdächtigen, was die katholische Kirche dem Protestantismus wieder abgewinnt, hat er gierig alles aufgesischt und niedergeschrieben, was bose Lästerungen früher rerbreitet und ausgestreuet hatten.

<sup>1.</sup> L. van Aitzema. T. XXXVIII., p. 144.

<sup>2.</sup> a. a. D. S. 148.

<sup>3.</sup> The von Rommel in seinem Werte: "Leibnis und der Landgraf von Deffen-Stheinfels. Bb. I. G. 49. — Wan vergleiche & Raf, "Convertiten". VII G. 140 über diefen churfürstlich hessischen Geschichtscher.

Die Markgräfin von Hohenzollern ober Oxholber (wie sie ebenfalls genannt werd) hielt es für gerathen, in den Haag zu kommen, um mit Louisens Mutter, der Königin von Böhmen zu reden 3 doch versebens; diese weigerte sich, sie zu empfangen.

Indessen hatte biese Aufsehen erregende Thatsache für Riemand mehr Beipkraft als für die Prädicanten. Es schien ihnen dieselbe neuerdings ein außerst paffenber Beweggrund, wiber ben Stolg ber Papisten unb bie Toleranz, welche bie röm. Katholiten, wie sie fagten, in Holland genoffen, zu rellamiren; es war ihnen bleses wiederum eine willsommene Gelegenheit, von ber Canbebregierung neue und frengere Platate zu begehren ober vielmehr ihr bieselben aufzubringen. Die Berren Staaten (Staatsminister) nahmen es bann auch boch auf, und gingen barauf ein, um ben Pradieanten zu schmeicheln. Der Dame von Bergen op zoom wurde ihr Mitwirken von ben Staaten fo übel aufgenommen, das ihr burch beren Dochmögenheit die Berwaltung der bergischen Regierung abgenommen wurde, in welche fie befinngeachtet (zum Beweis, bag bie Ontroftung und ber Ingrimm boch nicht fo entsetlich war) schon am 18. Januar 1659 sch wieder eingesett fah. \* Inzwischen stellten bennoch bie herren van Ommeren, van den Honart, van Brybergen und van Beverwaert, durch die Staaten beauftragt, eine strenge Untersuchung in Der Markgraffchaft an, in Betreff ber papiftifchen Anmagungen. Gin franzöfficher Gbelmann, Ramens de Bocage (ein Freund und Reffe bes flüchtigen be la Roque, (welcher noch am Vorabende ber Mucht Lonisens ihr einen Brief sollte überreicht haben, wurde auf ihre Laften (anbere fügen bet, auf Anbringen ber Konigin von Böhmen) ver= Jaftet.

Last une boch zu unfrer stächtigen Hollanbin a zurücklehren. Die Abnigin Mutter, so erzählt van Aişema, hat große Betrübniß gezeigt, und burch Herren von Merobe, ben Präsidenten, an die Herrn Hochsmögenden das Gesuch gestellt, man möge die Zurücksührung ihrer Tochter veraulassen. Dieselben haben des Nachmittags darüber eine außerordentsliche Sitzung gehalten, und sich nicht geweigert, eiligst an die Stutthalter zu sund, Bergen, Breda und Bos schriftliche Besehle zu senden, damit

<sup>1.</sup> S. hermans, über Ren-Braband, 11. p. 34. Fortgeseit von Johann van bentende. Amfterd. 4661. S. 254.

<sup>2</sup> Aigema, Bb. XXXVIII. p. 48 u. f. w.

sie auf die genannte Prinzessin ihr Angenmert richten möge, um, falls dieselbe dort durchreisen würde, sie mit allem Respect zurückzuhalten und der Königin Mutter wieder zuzuführen. Diese Schreiben werden augenblicklich abgesandt, um durch Herrn don Merode der Königin dem Beileid über die Betrübniß, welche über Hochbieselbe gekommen, Ausdruck zu geben.

Seboch schienen alle biese Maßregeln, eine weitere Flucht zu verbinbern, fruchtlos geblieben zu sein. Nach Berlauf einiger Wochen empfing
bie Mutter einen beruhigenben Brief von ihrer Tochter, aber ohne Ort
und Datum. Doch bald vernahm man, daß Louise ohne alle Gefahr in Antwerpen wohlbehalten angekommen war, wo sie unter die geistliche Leitung eines Jesuiten kam, welcher (die Worte ihres Leichenredners)
als ein zweiter Ananias ihr mehr und mehr die Augen erschloß für
bas Licht unserer heiligen Mysterien. Louisens Verstand war in dem langen Rampse und inneren Seelenstreite so erleuchtet worden, ihr Herz so gut vorbereitet, daß sie schon am 25. Januar 1658 das katholische Glaubensbekenntniß ablegen konnte und öffentlich in den Schooß der römisch-katholischen Kirche ausgenommen wurde. Es geschah dieses nach einigen in der englischen Kirche, nach andern in der antwerp'schen Jesuitenkirche.

Sonderbare Verwirrung der Geschichtsschreiber, die, einer dem andern arglos folgend, sich einander ganz grundlos ein unbedingtes Vertrauen schenken und so in Irrihum gerathen! —

Die Sache hat sich ereignet wie folgt:

Im Jahre 1619 hatte eine ebele englische Dame ein Kloster der unbeschuhten Carmeliterinnen für ihre Landesgenossen in Antwerpen gestistet; sie waren bort bekannt unter dem Ramen: "Englische Theresia= nerinnen," und wohnten zuerst in der Hofstraße und bald darauf im Hoplant.

Dort hatte die Tochter der Englischen Fürstin ihren Aufenthalt ge= wählt; dort in einem Aloster ihrer mütterlichen Landesgenossen, hat sie den Galvinismus in den Händen des oben gemeldeten Priesters der Gesellschaft Jesu abgeschworen.

- 1. Ammon, Gallerie ber benkwürdigen Personen, welche im 16., 17. und 18. Jahrh. von ber protestant. jur kathol. Kirche übergetreten sind. Erlangen 1833.
  - 2. Migne Dictionnaire des Conversions pag. 872.
  - 3. Sieh' P. F. X. de Ram: Episcopatus Antwerpiensis, p. 872.

Es ist hier wohl ber Ort, die Vorbereitung und die Beweggrunde ihres Glaubenswechfels anzuführen.

Gin tatholischer Argt, ' welcher bei ber Ronigin von Bohmen in bober Gunft ftant, hatte eines Tages über die Rindertaufe mit einem Pradican= ten eine religiöse Unierredung in Gegenwart der Elisabeth und ihrer Tochter. Der Diener am göttlichen Worte, burch seinen Gegner in die Enge getrieben, begehrte eine Frist von 8 Tagen, um diesem zu antwor= ten, nach welchem Termin er aber nicht erschien, indem er sich mit seinen vielen Geschäften entschulbigte. Endlich burch die Königin selbst bazu aufgeforbert, bekannte er öffentlich, in den hl. Schriften keine Autwort gefunden zu haben auf die Ginwurfe seines Gegners, bes Arztes. Dieser scheinbar unbedeutende Borfall hat auf die achtjährige, jedoch sehr früh entwickelte Louise einen gewaltigen und bleibenben Gindruck gemacht, und wurde später nach ihrer eigenen Aussage, die erfte Beranlaffung zu ihrem Glaubenswechsel. Hierzu tam eine fleißige, ernste, fortgesette Bibellesung, welche grabe das Gegentheil deffen in ihr bewirkte, was man bezweckt hatte. Die Prinzessin (heißt es in ihrer Leichenrebe,) welche mit ber Regerei bennoch ben ihr inwohnenben Wahnfinn nicht verband, und burch bas Studium bes heiligen Gottes=Wortes weniger gelehrt als besser zu werben suchte, beginnt an der Religion zu zweifeln, die fie barin nicht wiederfand. Dieser Zweifel nahm zu, als sie in der hl. Schrift bie schrecklichen Drohungen las, welche Gott über bie Könige ausspricht, bie feinen Dienst verlaffen haben; eine traurige aber wahre und billige Anwendung machte fie bavon auf ihren unglücklichen Bater.

Doch mehr benn Alles wirkten auf das schon wantende Gemüth Louisens die Gräuel der Umwälzung in England. Sie mußte erleben, daß ihr königlicher Onkel Rarl 1. 1649 durch die fanatischen Söhne berer, welche die Mutterkirche verlassen hatten, auf das Schaffot gebracht und enthauptet wurde. Weiter anstrebend war sie aus echt zuverlässigen Onellen unterrichtet über Englands Lostrennung von der katholischen Gin= heit unter einem geilen und despotischen Könige, und als Zeugin aller Berirrungen der Anhänger der neuen Lehre begriff sie schnell, daß eine Religion, welche die Ursache so entseslichen Unheils, ja die Schuld des Königsmordes in sich tragen unmöglich die wahre sein könne. Der Ge= danke regte sich jest in ihr, daß ein längeres Festhalten am Irrthum sie

<sup>1.</sup> Ken Katholick genecaheer.

mit verantwortlich für solche Gränel machen würde; von biefen Gebauden unaufhörlich verfolgt, fühlte sie sich von dem Berlangen bewältigt, in den Schoof der Mutterlirche zurückukehren.

Die Beihälfe einer katholischen Freundin, der Markgräsin von Bergen, in deren Herz-sie das ihrige ausschüttete, der Unterricht einiger schottlichen Peiester und endlich das Losen einer hollandischen Zeitschrist, wider die Prädkanden von Perzogendosch gerichtet, führten sie zu einem unerschützterlichen sesten Gntschlusse, und dieser war die Ursache ihrer Flucht und ihres sogenannten "Absalles" in Antwerpen. Lann hatte sich das Gerücht von diesem "Mosalles" in Antwerpen. Lann hatte sich das Gerücht von diesem "Mosalle" verbreitet, als die streng calvinistischen Prädderauten, welche schon längst so herzzerreisend gesammert hatten, bei der Flucht Bou ise ns, bittere Thränen des Gemerzes über den Berlust einer söniglichen Seele weinten, eines anserwählten Schässeins, und da musten es natürlich die Pfassen und die Wesse wählten Schässeinst.

Die mehr redlichen und friedsamen Arminianer stachen den Drachen mit den Gommaristen und machten Gebrauch von beren Geschret, um die "freng daxtrechtschen "mit Gottes "do.ppelten Willen" upd dom unveränderlichen dooretum horvidile der Prädestination zu trösten. Sprudelnd von Geist ist das folgende Spottgedicht, der satyrischen Feder des Jacob Westerbaen, Herrn von Brandwyl, entstossen, welchen nicht unterläst dabei zu bemerken, wie er sast überall die Ausbrücke eines gewissen Jacob Friglant gebranche, "der junge Arnthahn" von Pous dellz eines Habrian Jorig Smout. "Das hähnlein Diestops" vom Rummeltopsfänger, und ihrer streitsächtigen Gesstesverwanden. Es ging damals nicht mehr so glatt ab, wie eine vierzig Jahre früher:

Tröstet' damals nicht der Prinz Gommers Schaar, die siegreich ging, Mit des Stahles scharfer Kling', Die sich da so schwer erzeigt' Daß dagegen Alles leicht: Angebetet ward Gommers Pupp', Und Armin bekam die Schupp!

Rein, die arminianische Puppe hatte jest auch zahlreiche Anbeier, die Arminianer schlugen rudlings aus.

1. Bo die Gomaristenpartei die Arminianer ganz zurüchrängte. Der Ueberscher.

Folgendes Gebicht ist eine kräftige Satyre, bes ältesten und größten Rieberlandischen Dichters nicht unwürdig.

## Auf den Abfall der Frau Louise, Prinzessin von Böhmen.

Es brummt der Commertift: "Frau Ludwig if Papiff, "Eine unfrer fconften Schaffein "Der Teufel bol' die Pfäfflein, 5. "Die aus der Kirch', der Treuen, "Zu Meg' und Gantoleien, "Bu ungefunden Beiben "Gott's Lämmer so verleiten,! "Und Solches, follten leiden. 10. "Die Kirch' und Derigseiten & "Fängk man nicht an zu bannen "Die Wriber und die Mannen "Die solcher That ohliegen, "Und Mütter fo, betrügen, 15. Und, Societ fo beruden, "Daß fie ber Kirch! dem Rücken "Butehr'n in schneller Blucht, "Bon leerem Wahn verfucht, ,Getäuscht von ettelm Goffen, 20. "Als hatten fle's getraffen, "Und es zu großer Macht "Seit langer Beit gebracht "In Rloftenn und Conventen,

"Wo Länden find und Renten ?"

Auf seinen Glauben babacht,

Er hatt' nicht viel zu klagen

25. Doch wenn en fich nur rechk

- Bott fügt es nach behagen, Rach seinem Doppelrath,
- 30. Da Er zwei Willen hat, Wovon er einen zeiget, Den anderen verschweiget, Darnach lenkt Er und führt Was ist und werden wird,
- 35. Dem Einen zwar zum Leben, Ihm Seligkeit zu geben, Dem Anderen zum Tob, Wie sein Beschluß gebot Bon aller Ewigkeit,
- 40. Weil Er so seine Freud'
  Und Lust babei will finden, —
  Aus teinen andern Gründen
  Bon denen die ertoren
  Geht Keiner je verloren,
- 45. Und Riemand auch erlöft.

  Je Den ben Er verstößt.

  Wer kann die Zahl vermindern

  Von Gottes lieben Kindern?

  Hat's auch den äußern Schein
- 50. Daß sie verloren sei'n, So wird doch Kein's von Allen In's ew'ge Unheil fallen, Fiel Eins, so wird's erstehn Roch eh's den Tod wird sehn.
- 55. Wenn solches Schäflein irrt, So holt es Gott, der Hirt, Ja, wen es Ihm behagt Zu königlicher Macht In's Lebensbuch zu schreiben,
- 60. Der muß behütet bleiben. Wer ist der Seiner Hand Je solches Schaf entwand? Richt Teufel, Tod noch Sände,

- So stark man diese sinde, 65. Richt Antichrist noch Pfaff Kann solch ein Christusschaf Entloden Seinen Weiden,
  - Bon Seiner Liebe scheiben. Bas Seinem Rath gefiel
- 70. Das führt Er auch zum Ziel. Doch wen zu seinen Lieben Er nicht in's Buch geschrieben, Doch durch sein Machtgebot
- Bestimmt zum ew'gen Tod, 75. Glaub' fest daß sich erfüll' An dem auch Gottes Will': Richt Rettung hoffen darf Wer einmal Gott verwarf.

Bas Rlaffen nun und Rlaffen

- 80. Gen Weiber und gen Pfaffen, Durch die die edle Seel' Am Glauben sich verfehl', In Liebe zu Conventen? Richt fehlt's an Instrumenten
- 85. Dem herrn von allen Dingen Sein Willen zu vollbringen. Es find getrieb'ne Beile Und abgeschoff'ne Pfeile, Die ohne Widerstehn
- 90. Zu ihrem Ziele gehn:
  Will Er das Messer heben,
  So kann's nicht widerstreben,
  Muß hauen, schneiden, bohren,
  So wie's die Hand erkoren:
  Das sind die reinen Lehren
- 95. Vom Jerael bes herren.

Jeber fühlt, wie passend biese gottselige Sprache Canaans in den zwei letten Zeilen wider die geführt wird, welche auch von Bondel in

sesindel" genannt werden. Der Mann "Idrael" mar ihnen auf den Lippen erstorben. Doch, man begruift es, hierbet konnte es nicht bleiben. Bon antiremonstrantischer Seite höute man beschalb nicht auf, den Ber-lust des königlichen "Schäfteinen Titel: "Streitgedichte über den Beschust Gottes und den freien Willen der Menschen u. f. w. d., welche später Westen und ben freien Willen der Menschen u. f. w. d., welche später Westen den den Gezeugniß auerkannt, kam Louise oft zur Sprache zwischen den Gommaristen und Arminianern, die dabei zugleich sauchzten ober tranerten über den Gewinn ober Verlust "eines kräftigen Hosmannes" und ansehnlichen Advocaten, gewonnen durch die Gegenremonstranten für die Remonstranten.

Hier folgt die Probe eines. solchen Gebichtes:

#### Armin an Somaar.

Ihr lacht weil ich ein Glied hab wiederum verloren, 'nen biedern Mann am hof und unfrer Kirche Saul': Bon Bielen, die Gott rief sind Wen'ge auserkoren: Den Wen'gen nur verspricht das Werkmal Christi heil.

Berwarf die größte Bahl, von Abams schuld'gen: Mindern. Richt euer Gott? Er nimmt nur Ben'ge: zu 'sich auß : Darum wenn du mein Roll, Gomage, fich fiehft vermindern, So dent: die Schaar Armins ist Gottes kleiner Dauf.

Dich floh ein Königskind, und mich ein Abvocat: Bot' Männern sich ber Weg zu Amt und großem Staat Bei mir, und würd' bei dir ben Frau'n er gar sich zeigen, Mir blieb der Advocat, dir die Prinzess zu eigen.

Bermalebeite Schaar nach Amt und hohem Sig Begier'ger heuchler, die ist beiner Kirche Stüg : Könnt Jeder frei und frank nach: seinem Willen gehn, Leer würde Stuhl und Bank an manchem Orte stehn.

<sup>1.</sup> In Apollos Barp, S. 401 ff.

<sup>1.</sup> Ben deaper man te. Hoof.

Daß man mich fauber netent, nimmt eben mich wicht Wünder? Rein ist mein Speck, und nie verkauf'ich rang'gen Plunder; Dem Topf gleicht meine Kirch', der wohl sich felber schlumt: So wird was unrein ist von selber abgeräumt.

Mit Unrecht würdet ihr an Reinheit mir verglichen: Ihr nehmt ja Alles an, was von mir abgewichen: Den Abfall meiner Kirch' heißt ihr willtomm mit Freud: Doch, Bruder Gommer, wann bringt Abfall Sauberkeit?

Die kipelohrigen Gommaristen, die das Königskind verloren hatten, und jetzt mit ihren eigenen Wassen geschlagen und so jämmerlich tractirt wurden, konnten natürlich nicht schweigen und gaben unter andern auch folgende Antwort Gommers an Arminius an Licht, dem Geiste jener Zeit gemäß in demselben Versmaß, wie das vorige Gedicht.

#### Comaar an Armin.

Richt lach' ich, o Armin, weil du ein Glied verloren, Den biebern Mann am hof und eurer Kirche Saul; Doch freut es mich baß Gott, an benen die erkoren, Das Merkmal Christi klar gezeigt zu ew'gem heil.

Eu'r Sott scheut keine Zahl, ruft allen Adamskindern: Richt nur dem kleinen Sauf' beut er den himmel dar: Wenn ich drum euer Bolk so sehe sich vermindern, So benk' ich: Richt des Herrn, — Armins ist diese Schaar.

Der da ging ober tam aus Lieb' zu Würd' und Staat:
Das wahre Merkmal Christ's verheißt nicht Ehr noch Glück,
Und die nicht Christi sind, halt Gommer nicht zurück.
Die amtsbegierig nur aus List das Gute heucheln,
Die dürfen sich bei mir willtomm zu sein nicht schmeicheln,
Denn Wer nicht furchtlos will auf rechtem Wege gehn,
Frei bleibt der bei Armin -- dem Geist zu widerstehn.

Berlutherter Armin? Wie roch nicht beine Lunten? Dein scheinbar saubrer Speck kehrt's Ranzige nach unten; Wie sorgsam du auch wachst bamit bein Töpstein schäumt, Der Schmut bleibt doch im Grund, der Speck wird abgeräumt. Bin ich an Reinheit auch mit euch nicht zu vergleichen, Ihr nahmt ja Alles an was von mir wollte weichen; Der Abfall meiner Kirch' macht ganz die eure aus: Ift Abfall euch Gestant, so stinkt eu'r ganzes Haus.

Um ein Ende zu machen mit diesem wüsten und lieblosen Gezänke, was wegen Louise Pollandine ganz unschuldiger Weise hervor= kam, geben wir noch einen Reim von 6 Versen, worin sie das lette Mal auftritt Es lautet:

Anf die Worte: "Das wahre, bas rechte Merkmal Christi."

Von Christi Mertmalen sprecht ihr, von wahren rechten: Allein wo find ich die, die eigentlichen, ächten? Hatt' die Prinzess die nicht? Hat sie der Advocat, Der meine Kirch' verließ und in die eure trat? — Zeigt Gott die Mertmale nur seinen Auserwählten,... Wie würd's mich freu'n wenn sie davon mir was erzählten.

Während die Anhänger von Bruder Gommer und Armin sich einander zankten, brachte Louis ein Antwerpen in Uedungen der Frömmigsteit die seligsten Tage ihres Lebens zu. Die Herzogin von Bourneville streckte, wie es hieß, die Gelder vor, zu ihrem Unterhalte '. Doch, meldet derselben ihr Leichenredner, "Ihre Verlangen konnte keine Befriedigung sinden als in der innigsten Berbindung mit Jesus Christus und in der gänzlichen Hingabe an Ihn."

Sie verließ nun Antwerpen nach einem sehr kurzen Berweilen, und eilte nach Rouen, wo sie in der Benedictiner-Abtei Saint-Amand ihren Bruder, den Pfalzgraf Eduard begrüßte, welcher mit seiner Gemahlin Anna von Gonzag aund ihren drei Töchtern feine katholisch ge-wordene Schwester dort beglückwünschen und umarmen wollte.

Die berüchtigte Perzogin von Longueville, welche bie Glieber ber

<sup>1.</sup> Bgl. Pollanbice Merenrins, Februar 1658, 6. 16.

<sup>2.</sup> Diese waren a) Louise Maria geboren 43. Juli 1647, verheirathet 1671, mit Kar Theodor Fürst von Salm, gestorden 41. März, 1679 im Alter von 32 Jahren b) Anna Henrica Julia, geb. 23 Juli 1648, vermählt 11. Dezember 1668 mit heinrich Julius Prinz von Conde, verwittwet ven 31. März 1709. — c) Benedicta henriette, geb. 1652 verheirathet den 15. November 1668 mit Johann Friedrich von hannover der im Jahr 1651. von Protestantismus abgeschworen hatte. Bgl. Convertiten VI. 449—455.

pfalzgräflichen Familie bort empfing ', hat sicher keine Mühe gespart, um Hollandine für die jansenistische Partei zu gewinnen, an die die phantastische Frau aus Abneigung gegen den französischen Hof bereits so fest verbunden war; boch ihre Anstrengungen waren fruchtlos.

Louise begab sich nun im inneren Frankreich in bas Bistations= Rloster von Chaillot bei Paris, wo sie am 10. April 1658 ankam. Dort wohnte Henriette, Waria von Frankreich, Tochter Heinrich IV. und unglückliche Gemahlindes Onkels der Hollan bina, Carlsl. von England. Nach der Ermordung ihres königlichen Gemahls hatte die untröstliche Wittwe, innigst durchbrungen von der Eitelkeit aller irdischen Größe, sich in die Einsamkeit zurückgezogen dei den Töchtern des hl. Franz von Sales, für die sie dus Kloster von Chaillot gestistet hatte. Mit offenen Armen empfing diese ihre Nichte Louise, öffnete ihr den Zutritt an den Hof und zum König Ludwig XIV., welcher sie freundslicht aufnahm und ihr sogar Geldunterstützung andot.

Bon Zeit zu Zeit wurde sie an den verschiedenen Aufenthaltsorten von den angesehensten fürstlichen Personen besucht, wie von ihrem Ressen Carl II., dem verbannten König Groß-Britanniens, welcher später selbst den Protestantismus abschwor, und von dessen beiden Brüdern, dem Herzog von York, Thronfolger Carls unter dem Namen Jacob II. und von heinrich, Herzog von Glocester, und dann auch von vielen Prinzen und Prinzessinnen aus der churfürstlichen Familie.

Ungefähr ein Jahr verweilte die Entstohene zu Chaillot in der Umgebung der Henriette und unter ihrer Leitung, und obschon sie in einem so ehrenvollen und einflußreichen Schuße einige Genugthuung für Alles fand, was sie, im unwiderstehlichen Drange ihrer Seele, verlassen hatte: so war ihr Herz doch nicht ganz befriedigt.

Einmal im Besitze bes Glaubensschatzes, edelten sie bie Gunstbezeugungen bes Pofes an, wie auch die herrlichsten Güter einer Welt, die sie vollauf hatte genießen können. Täglich mehr von der Vergänglichkeit

<sup>1.</sup> Polland'iche Mercurius, April 1658 6. 46.

<sup>2.</sup> Mémoires du P. René Rapin, namentité II. S. 428-425, 445-448. III. S. 63 und 64.

<sup>8.</sup> Bgl Macauley und besonders J. Boros: Istoria della conversione alla chiesa cattolica di Carlo II, und P. Damas, Etudes religieuses, histor. et littéraires 1864.

<sup>4.</sup> J. Maboul, 1. c.

und Gebrechlichkeit aller irbischen Bortheile überzeugt, vorzüglich beim Anblick einer Fürstin, die vormals nach Bossue i's Ausbruck, fille, femme et mère de rois si puissants et souveraine de trois reyaumes ! — beschloß sie, in ber Abtei Maubuisson ben Schleier zu nehmen. Maubuissen, auch wohl um ben hoben Ursprung angubeuten, Sainte-Maria-la-royale de Maubuisson genannt, war 1241 von Blanca von Capilien, Mutter bes beil. Lubwig, gestiftet, und lag nabe bei bem Städtchen Pontoise in der jetigen Diözese Versailles; sie war eine Cistercienser Abtei. Dieses Rloster hatte die Vorsehung auserwählt, daß Hollandine daselbst sich ganz und ungetheilt durch die Orbensgelübde bem Herrn jum Opfer bringen sollte. Am 25. Marz 1659 empfing fie das Orbenskleid. Ihr Leichenrebner J. Maboul rühmt ihren un= verbroffenen Eifer in den Tagen ber ersten Prufung, ihre Liebe gur Berbemüthigung, jum Gebet und zur Ginsamfeit, ihre Abtobtung und Selbstverläugnung — so viele kostbare Gigenschaften, welche bie Rovigin würdig machten, am 19. September 1660 bie feierlichen Gelübbe abzulegen.

Unverzüglich wurde sie nun mit den wichtigsten Aemtern des Klosters betraut, denen sie sich mit fromm hingebendem Ernste und so beispielloser Gewissenhaftigkeit widmete, daß beim nahen Tode der Aebtissin Catharina Angelica von Orleans, aller Augen unwillkürlich auf Louise Hollandina gerichtet waren.

Roch in ihrer letten Arankheit hatte Catharina die Schwester Louise dem königlichen Patron der Abtei empfohlen, und nun zeigte es sich, daß die Wahl der sterbenden Aebtissen mit der ihres untergebenen Convents vollkommen übereinstimmte. Dem allgemeinen Berlangen und Anspruch trug der König Rechnung und am Feste des hl. Bernhardus am 20. August 1664 wurde Louise Hollandine von Böhmen zur Aebtissen von Maubuisson ernannt: am folgenden Rovember wurde die Frau von Maubuisson von Claudius Vaussisch, Abt von Citeaux, feierlich installirt.

Die 42jährige Aebtissin war ein Muster und Vorbild ber erhabensten Tugenden. In der ihr verliehenen Würde fand sie nur neue Pflichten und in der ihr anvertrauten Autorität nur die Freiheit, sich selbst jegliche

<sup>1. &</sup>quot;Tochter, Gattin und Mutter so mächtiger Könige und Gebieterin von brei Könige reichen " Oraison sundbre de Henriette Marie de France, reine d'Angleterre.

Milderung zu versagen, die ihr früher durch den Gehorsam ausgelegt war; dieselbe Aleidung aber noch geringer, dieselbe Tafel, dieselbe Rahstung, irdene Geschitre, eine Zelle, die sogar in der kältesten Jahreszeit nicht erwärmt wurde. Bei Tag stets dem Gottesdienste gegenwärtig, in der Rachtzeit, in aller Frühe vor dem Altare betend; außer den Ordenssfasten legte sie sich überdieß noch Fasttage auf.

Bufrieben mit bem Kreuze Jesu Christi, was sie im Herzen trug, weigerte sie sich burchaus, bas Kennzeichen ihrer Würbe, bas tostbar gezierte Aebtissin=Kreuz, auf ihrer Brust zu tragen. Stets vor ben andern im Chor, um Gottes Lob zu singen, bestieg sie niemals den Stuhl der Aebtissin, auf welchen sie ein Bildniß der heiligsten Jungfrau stellen ließ. Das pfalzgräsliche Familienwappen, welches in der Abteisirche nächt einem der Altäre hin abgemalt war, buldete sie dort nicht, und da sie teine hülfreiche Hand sand, dieses Andenken an den frühern Glanz zu vertilgen, nahm sie selbst den Pinsel zur Hand, um dieses Gedentzeichen der Gitelseit zu verwischen. Ihren Pinsel und die Palette konnte überhaupt die kunsvolle Malerin nicht vergessen, aber nur allein auf religiöse Gegenstände siel stets ihre Wahl. Sie schmückte die Abteikirche mit ihren Malexstücken, die sie auch benachbarten Kirchen schenkte, und noch im Alter von 78 Jahrem kopirte sie das "goldene Ralb" von Poussin, und schenkte es ihrer Schwester, der Chursürstin von Hannover.

In der frühern Jacobiner=Rirche zu Paris sah man damals ein Altar= blatt von ihrer Hand, welches sie als Aebtissin von Manbuisson gemalt hatte. Die Güter und Besitzungen der Abtei betrachtete und verwaltete sie nicht als ihr Eigenthum, sondern als Güter der Kirche Gottes.

Den Armen war sie eine wahre Mutter, und in einem Jahre, wo bie Hungersnoth und der Mangel an Lebensmitteln schrecklich wütheten, über= all rings umber zahlreiche Opfer verlangend, wurde Maubuisson von Hungrigen und gebrechlichen Armseligen bestürmt, da die Unglücklichen weither von dem Ruse des mitleidigen liebethätigen Herzens der Aebtissin angezogen wurden. In diesen Tagen der Trübsal verschonte sie ihr eigenes Ginkommen so wenig, daß man es gerathen fand, sie zu warnen, ihre eigenen Hausgenossen nicht dem Glende und der Roth preis zu geben, in= dem sie über ihr Vermögen Andern ihre hülfreiche und lindernde Hand reiche. Fruchtlos waren aber solche Zusprüche! Die cristliche Liebselig= keit der Aebtissin stützte sich auf höhere Kraft und bauete auf die göttliche Borsehung, und ihre Menschenliebe wurde augenfällig nicht zu Schanden.

Die Frau Aebtissin von Maubuisson, so theilnehmend an den körperlichen Leiden ber Armen, war es nicht minder, wenn ihr drückende Seelenleiden begegneten, besonders bei denjenigen Armseligen, welche von der Kirche abgeirrt, der sie einladenden Gnade widerstanden und schilderhebend wider sie fritten. Eigene Prüfung hatte ihr diese Gefühle einzgepflanzt, eigene Ersahrung ihr Herz so theilnehmend gemacht. Als sie von ihrer Schwester, der Herzogin Sophia von Hannover, vernommen hatte, daß zur Wiedervereinigung der Protestanten mit der Mutterstriche, von Christoph Royas de Spinola, Bischof von Reustadt bei Wien, in Verdindung mit dem lutherischen Abte von Lokum, Wolanus, und dem großen Leibnis ein Plan entworfen war, vereinigte sie alle ihre Kräfte, um die beiden Lehteren mit Bossue, beingen i, was ihr auch 1691 gelang.

Bor allem aber waren die Glieber der pfalzgrässichen Familien der Gegenstand ihrer zartesten Sorgsalt und Thätigkeit; für diese ergoß sie die seurigsten Derzenswünsche und glühendsten Gebete. Deßhalb wird auch die Bekehrung ihrer Richte Charlotte Elisabeth größtentheils den eifrigen Bemühungen Louisens zugeschrieben; darum erzog sie auch die drei Enkelinnen ihres Bruders Eduard, die Prinzessin von Conti, die Perzogin von Maine und die Derzogin von Enghien, Kinder der Anna Henrica, mit mütterlicher Zartheit in der Furcht des Herrn<sup>2</sup>.

Sieben Jahre vor ihrem Tobe ergriff sie ein schleichendes Siechthum, welches man einen fortwährenden Todeskampf hätte nennen können. Dasselbst aber offenbarte sich so recht ihr feuriger Glaube. Täglich opferte sie sich und ihre Schmerzen Gott dem Herrn; so lange es ihr möglich war, schleppte sie sich noch in die Abteikirche, um ihre schwache Stimme mit der ihrer Mitschwestern zu vereinigen. Endlich sank ihr morscher und entkräfter Körper aufs Krankenbeit nieder, die sie nach Empfang der heiligen Wegzehrung unter den Thränen ihrer Umgebung am 11. Jeb. 1709 ruhig und ergeben im Herrn entschlief. Sie hatte das hohe Alter von 86 Jahren erreicht, von denen sie 40 in Mauduisson und 45 als Aebtissin durchgemacht hatte.

<sup>1.</sup> Bgl. Rohrbacher, Hist, univ. de l'Eyliso. Liégo, T. XXVI. p. 480.

<sup>9,</sup> Ueber Maria Elisabeth Louise, Psalzgräfin von Zweibrücken, siebe "Convertiten" IX, Seite 15, 18, 19. Vergl. S. 68.

Sehr feierlich war ihre Beerbigung und der ansehnliche Kanzelrebner J. Maboul, Bischof von Alet, pries im Beisein ihrer Nichte Anna Henrich, Prinzissin von Gonde, ben Glauben der Entschlafenen, durch welchen ste alle Hindernisse überwunden, und ihre Liebe, wodurch sie alle thre Verpsichtungen und hoch mehr erfüllt habe. Diese beiden Haupigesbankten kiltwickelte berselbe nach Anleitung der Textworte, welche ihr ganzes Leben trefslich zusammenfassen: Omnis gloria ejus siliæ regis ab intus (Ps. 44): "Aue Giorie der Königstochter ist im Innern."— Diese inheitliche Glorie haben wir uns bestrebt an's Licht zu stellen, well ihre vervorgene und durchaus verfannte Tugend allen Anspruch batauf hat.

### Beilage

# Leben der Condertitinnen Charlotte Flandring son Raffan und Loinse Hatlating von Bobinen.

Diefer Beltrag steht als Bemerkung zum Texte bes Werkes, wo ber Berfasser Hert Allard schielbt: "daß einige vornehme Berken, nämlich bie Herren van Bevervaert, van ben Honart; van Freybers gen und van Ommeren durch die "Staaten" committirt waren, eine stenge Untersuchung über die papistischen Anmaßungen im Marschiestan halten."

Wir glauben den katholischen Lesern einen angenehmen Dienst zu leisten durch die folgenden wichtigen Beiträge von L. v. Aițema, die er in seinen Werken mittheilt. Es verbreiten dieselben ein helleres Licht über ben Zustand der Katholisen im Marquisat von Bergen op Zusim.

"Bei dem bamaligen Stande ber Dinge haben Ihre Hohen Gewalten für gut befinden, eine Commission nach Bergen op Zoom zu senden, um sich baselbst zu erkundigen, wozu die Herren van Ommeren, van ben Honart und van Brijbergen abgeordnet worden. Herr van Beverwaert begleiteten sie als Besehlshaber auf dieser Reise. Als die genannte Commission im Mai zurückehrte, brachte sie am 13. d. M.,
die Meldung, sie hätten die Soldateska in ziemlich gutem Zustande
gefunden, jedoch vermischt mit vielen alten Soldaten, wodurch die
Compagnien indessen geschwächt seien und somit untauglich würden, zu
militärischen Unternehmungen.

Den politischen und kirchlichen Standpunkt betreffend hatten fie für bebenklich erachtet, daß unter ben, aus ber ganzen Ration gewählten Rathsmitgliedern fich Perfonlichkeiten ber papistischen Religion befänden; baß ferner der Lebenhof b. h. der Hof der Justig, zum Theile aus Beten= nern berselben Gefinnung bestände; daß ferner Einige aus bem "alten Rath" flagten, fie würben vom Zutritt zu ben Verfaffungsurkunden und Staatsbuchern ausgestoßen, ganz im Wiberspruch mit ber fruheren Pra= ris und Observang; und endlich bag bie brei Mitglieber, welche ben "breiten (hohen) Rath" bilbeten, zu bem jesigen Magistrat nicht immer herange= rufen würden bei Berhandlungen über wichtige Angelegenheiten, wie vor Zeiten gepflogen worben war; wozu benn überbieß noch bie Remon= ftration bes Commiffarius Soetens tomme, als welcher Beschwerbe führe, man erkenne seine Autorität als Statthalter gar nicht mehr an, auf Grund, weil er tein geborner Brabanber sei, und man behaupte, er sei sogar nicht einmal befugt, dieses Amt zu bekleiben, und bennoch, ungeach= tet seiner Naturalisationsacte, die von den Hohen Staaten ihm verliehen worben, welcher gemäß er rehabilitirt und qualificirt worben sei, gleich einem geborenen Brabanber, bei vorfallenben Gelegenheiten alle Staats= amter, Officien und Regierungsposten bekleiben zu konnen.

Insbesondere jedoch sei der sämmtliche Kirchenrath (die bezüglichen Documente lägen darüber vor) schmerzlich berührt von der großen Ansmaßung, mit welcher die Papisten in der Stadt und derselben Weichbilde der Messe und ihren anderen Gottesdiensten beiwohnten, und zwar in bedeutender Anzahl und ohne alles Pinderniß, sowohl binnen der Stadtsmauern und am Hose der Frau Marquise als auch außerhalb an einem Plaze "der Bal" genannt; so wie auch speziell berichtet sei, die Frau Marquise erlaube täglich verschiedenen Personen, an ihrem Hose mehresten Messen beizuwohnen, welche Personen auf einem Verzeichnisse ständen und über 20 Personen an der Zahl ausmachten, und bazu noch alle welche fremd waren und von außen her gekommen, durch welche Mittel

bas Wachsen und Zunehmen ber Kirche Gottes nicht allein behindert werbe, sondern auch tagiäglich manche ihr entzogen würden; überhaupt treten diese Excesse im Marguisat und diese Zügellosigkeit über alle Maßen zu Tage; ferner wohnten bie Pfaffen in den vornehmsten Plätzen und Dör= fern, in ben größten Sausern, selbst oft unmittelbar an ben Rirchen und neben ben Präbikanten, ba fie hingegen früher in der Ferne außerhalb ber Dörfer, an unbewohnten Orten in aller Stille und Sittsamkeit ihre religiösen Uebungen zu verrichten pflegten. Jest aber bürften fie frank und frei selbst in Gegenwart ber Beamten und Prabicanten mit bem Pater noster (Rosenkranz) in ber Hand zu hunderten aus ihren Versammlungen kommen; ferner wurden Personen, die vor dem Pradicanten bereits copu= lirt seien, noch einmal wieber ehelich getraut; ber Tag bes herrn werbe von ihnen entheiligt, indem sie mit offenen Fenstern tranten, tangten, und ben ganzen Tag schrieen und lärmten (!), wenn bas Volk aus ber Kirche jurudtehre; fie feierten an verschiebenen Plagen die Begräbniffe und jährlichen Processionen auf ihre abergläubische Weise mit Kreuzen unb anderen Zeichen, die fie babei gebrauchten, und dieß alles mit solchem Bu= lauf und berartiger Anmaßung, als hätten fie solche Privilegien mit theuerem Gelb bezahlt. Wenn irgend jemand ber Papstgefinnten eine Geneigtheit zur mahren Religion zeige, so werde bieser verspottet, verlacht, und ist er arm, der Unterstützungen der Armenmeister beraubt, ift er ein Handwerker, werbe er aus Furcht vor Mangel und Armuth bavon zurückgehalten, obschon viele grabezu erklärten, fie würden gern zum Anhören des Wortes Gottes kommen, unterließen es jedoch aus Furcht vor den Pfaffen, welche ihnen täglich nicht bloß davon abriethen, sonbern auch mit heftigen Drohungen sie ansielen (!): wozu unter anbern auch bie Schütengilden viel beitrugen, wo man fagte, man verharte fich einer ben anbern gegen bie wahre Religion, und zwar unter einem Gibe, daß man gut römisch katholisch bis ans Enbe bleiben solle. Dazu sei bann noch bas Aussenben ber Monche bes heiligen Bernharb gekommen, aus welchem Rlofter wie aus einem Seminario, alle biefe Papisten ins Marquisat gepflanzt seien; so wie durch die Insolenzen der Monche von hun= bergen; während die Prabicanten von Bergen wunschten, es möchten boch einmal Mittel getroffen werben, burch welche bieses Rest gesäubert wurde und biese Gaste aus ihren Winkeln gejagt würden; daß es ferner nicht weniger bebenklich sei, wie einige Prabikanten vorgebracht hatten, baß etwelche Pfaffen bei ber Frau Marquise untergebracht seien, auch einige,

vormals zum Papisten Gottesbienst verwendeten Zehnten, jest wiederum der wahren Religion entzogen seien, und insbesondere die Rirche von Halsteren, auf Grund des jus patronatus, der Kirchenordnung von Zeeland zuwider, beunruhigt; endlich, daß papistische Schöffen in ver= schiedenen Orten aufgestellt seien, an welchen Mitglieder der wahren re=

formirten Religion genug zu finden gewesen waren.

Die Kirchen von Steenbergen und Kruyslant hatten sich bei biefer Gelegenheit auch an diese Commission gewandt mit der Klage, daß wegen der Angrenzung an Gelsens Hoeve und Wouw die in ebengenannten Kirchen gehörenden Protestanten zu der papstlichen Resigion, hinüber gezogen, ihre Kinder dort getauft und copulirt wurden und diese alles mit so großem Zulauf und mit solcher Frechheit, daß der Beamte von Halfteren, welcher dieselben hindern wollte, seines Lebens nicht mehr sicher gewesen seit; weßhalb er Ihre Hohen Gewalten um Beistand ersuche, damit er in der Folge seine Aufträge und die ihm gegebenen Besehle mit mehr Sicherheit in Ausführung bringen könne. Um allen diesen Aussichweifungen zuvorzukommen, wurde von einigen Prädicanten vorgesichlagen, es mögen zweckmäßiger Weise, die unter der Frau Marquise stehen, den vereideten Beamten, unter die Vereidung der Hohen Gewalten gestellt, und so zu ihrer Schulbigkeitserfüllung angehalten werden.

Daß ferner die Gilben abgeschafft, die Pfaffen vertrieben, und ein ernstes Verbot wider das Geschimpfe der Pästlichen auf die wahre Relistion gegeben werden sollte; daß die verwaiseten armen Rinder sowohl reformirter als papistischer Eltern in der reformirten, Religion erzogen und ernährt werden sollten; nebst fernerem Gesuch, es moge den Doben Gewalten gefallen, den Reformirten Vitttage vorzuschreiben, wie in allen anderen Quartiren von Brabant geschieht, Andererseits remonstrirten die Västlich-Gesinnten durch den Abvokaten Lem sen ihren guten Eifer und ihre Treue für den Wohlstand dieses Landes, den sie von Ansang an bei allen vorkommenden Gelegenheiten von Unternehmungen bewiesen; erhoben Beschwerden, daß sie seht in ihrer Religion, der zugesagten. Religionsfreiheit ungeachtet, sehr, scharf verfolgt würden, und daß sie inzwischen sich dem Bertrauen hingaben, man werde sie in ihrer völligen Gewissensfreiheit nicht täuschen, noch sie härter behandeln, als die der benachbarten Städte und Ortschaften.

Die Marquise remonstrirte bagegen, daß in allen wohl geordneten Regierungen (unter welchen die Eurer. Hohen Gewalten berühmt ift)

niemand an seiner Ehre, an seinem But, an seinen Knechten ober sonst irgend wie gesträft werden könne, es sei benn er sei von seinem competenten Richter citirt, angesprochen, verhört und verurtheilt. Diese Formatitäten seien durchaus wesentlich, selbst wenn irgend einer jeder Vertheistigung baar zu sein schiene oder wirklich wäre.

Dephalb waren auch in biesen Landen von jeher Gerichtshöfe, Tribunale und Rechtsbanke aufgerichtet, vor welchen einem jeden sein Recht und seine Gerechtigkeit gesprochen werde. Diesen Gerichtshöfen

hatten selbst bie Souverane sich zu allen Zeiten unterworfen.

Wehn im vorigen Jahrhundert unter den Landesfürsten Neuerungen eingeführt, und früher unbekannte Gerichtshofe aufgerichtet worden, so hatten fich die Stäaten und die Gemeinden bagegen zu Widerstand gestellt, und sogar zu den Waffen gegriffen.

Um ihr Recht in diesen Angelegenheiten nicht zu verlieren, und einem jeben seine Freiheiten, Rechte und Gerechtigkeiten zu belassen, hatten Enre Hoheiten nach der Trennung der Provinz Brabant, welche ein Witglied der Union war, zur Beschützung der Rechte Brabant's so wohl in der Stadt als im Marquisat von Bergen, welches allein Brabant geblieben war, den Rath und Gerichtshof von Brabant errichtet, und zwar in der Hauptstadt schwenhag auf die nämliche Art, wie der Rath und Lehnhof in Brüssel, gestaltet war.

Diesem unterwarf man sich in allen vorkommenden Fällen und Instrucztionen in judicando gemäß den Gesetzen, Gebräuchen und Observanzen und altem Perkommen des Landes und Herzogthums Brabant, daß nämlich die Vornehmen, die Abeligen und alle braven Leute und Unterzgebenen der Städte, der Freiheiten, Dörfer und Lande Brabants und des Oberen — Maaßgebietes nicht rechtlos und ohne Urtheilspruch sollten gerichtet werden, sondern daß man sie allweg rechtlich und nach gerechtem Urtheile behandeln solle, und zwar gemäß den Rechten der Städte und Rechtsbänke, wo solches geschehen und vorgenommen werden soll.

Hierauf werben Eure Hoheiten gnäbigst als auf ein unveränberliches Gesetz ohne allen Zweifel Rücksicht nehmen, als übereinstimmenb mit Euer Hoheiten gewohnter Justiz.

Dazu werben Sie noch in Betracht ziehen, daß es von Rechtswegen beschlossen ist, daß niemand pendente causa seines friedlichen Besitzes beraubt werben könne. Ferner werden die Vorsteher ber genannten Städte ze.... die großen und Capital=Beschwerden vorlegen, welche Ihnen bei

Durchführung ber genannten Resolutionen angethan ift, und welche nicht allein barin bestand, daß Sie mit Berletung Ihrer Ehre des Rechtes der Anstellung Ihres Beamten und Schöffen sollten beraubt sein, und zu dem noch Ihrer Domänen, Amenden und soustigen Prärogativen verlustig werden, sondern daß sie auch durch Beschimpfung, Schmach, Hohn und Insolenzen, die für sie unausstehlich waren, behinzbert worden, ihren ruhigen Aufenthalt in der vorgenannten Stadt zu nehmen und dabei aller ihnen vorthellhaften Bequemlichkeiten beraudt worden. Daß sie zuletzt aus ihren eigenen Wohnungen, wo sie in großer Stille und Einsamkeit ihrem Stande gemäß zu leben gedachten, verztrieben seien.

So ist längere Zeit in der Stadt Bergen die Suspension ihrer Gewalt außer Kraft geblieben, später sogar aufgehoben worden.

Vorstehender Commissionsbericht verbreitet ein unerquickliches Licht über die Früchte des in die Niederlanden importirten Genfer Jrrthums.

# Dū Jardin (Nicolaus)

unb

seine Eltern.

1641.

In dem Bande XII, S. 274—302 ber "Convertiten", haben wir auf Grund einer genealogischen und historischen Abhandlung des um die niederländische Historiographie sehr verdienten P. Allard S. J., die Bekehrungsgeschichte des amsterdamer Albert Conrad Burgh erzählt. Diesem Convertiten gebührt eine namhafte Stelle in unserm Werke sowohl durch seine Abkunft als durch seinen Eintritt in eine berühmte kirchliche Ordensgesellschaft. A. C. Burgh war ein Enkel des in der hollandischen Literaturgeschichte rühmlichst bekannten Peter Cornelius Dooft.

Wit fast gleicher genealogischen Gigenschaft versehen, führt Hr. Allarb ben hier zu Sprache kommenden Ricolaus Dü Jarbin auf unsern Schauplat, in einer Abhandlung, die in der Hollandischen Waranda (Lustgarten) und in einem besondern Abdruck 1876 erschienen ist unter dem Titel: "Genealogische Studien resp. Unbekanntes Familiensfück der Hungens und dü Jarbin's." Der erste Theil dieser Studie, die Hung ens betreffend, ist rein genealogisch; der zweite Theil ist gemischt, aber größtentheils biographisch, und reiht sich in mehrsachen Beziehungen an die Burgh'sche Studie, und zum Theil auch an die Renard'sche Einwanderungs-Geschichte in Holland, an.

Du Jarbin und Renard, berer Ramen echt französisch Alingen, gehören in die Zahl ber erzcalvinischen Hugenotten, die seit dem Triumphe ber Reformirten die Hollandischen Riederlande überströmten, welche, von

jener Zeit an, ber beliebte Zustuchtsort ober bas gelobte Lanb (terre promise) dieser französischen Flüchtlinge gewesen und geblieben ist. Aehuliche Stammverwandtschaft hat Nicolaus du Jardin mit Burgh gemein, da er mütterlicher Seits als Enkel ber Stammlinie des berühmten amsterdamischen Bürgermeisters Cromholt ober Cromhout angehörte.

Adriaen Reinierse, Bürgermeister von Amsterdam, geb. ben 25. Juni 1517, gest. ben 8. Juli 1588, hatte statt Ptgen Hilte brants († 28. Oct. 1555) verheirathet.

Die alteste Tochter aus dieser Che, Reimerich (Reinera) Crom hol t heirathete Philipp Du Jarbin, Glosto ater unsers Couvertiten Rieslaus Du Jarbin, am 27. Detober 1560 zu Amsterdam. Aus dieser Che wurde gezengt ein Sohn, ebenfalls mit Namen Philipp du Jarbin, ber im Jahr 1586 Catharina Deubsaner zu Danzig heirathete, aus welcher Che drei Sohne hervorgiugen, von denen zwei jung gestorben und der Dritte, Rieslaus du Jarbin, geb. zu Breda den 2. Juni 1620, betehrt zu Paris 1611, gewohnt int Pag, in Medfeln und Gent (†1671), und hinterließ nedst 2 Söchtern'2 Söhne, von welchen der Gink (Peter) ' Jesut, ber Andere (Thomas) Dominitanet geworden!

Rach bleset geneatogischen Feststellung können wir auf die Thassacht der Einwanderung bes'französischen Calvinismus in Ainsterbäuf und die Bekehrung der du Jardins, wie'ste von P. All ard beschrieben wirb, zuruck!

Rach bleset Borerinkerung lassen wir bie geletzten gentatogischen Forschungen des Verfassers der Bekehrungsgeschichte der Famitte bu Jarbun folgen.

## Genealogische Studien von &. 3. Allard.

1.

Ein unbekannter Familienzweig ber hupgens.

Welther Baterlandsfreund unfrer Gelehrten-Welt hat nicht mit ber innigften Befriedigung und mit größtem Interesse im bien Thie, ber "Warande" einen Aussas von bem tachtigen Warande-Meister gelefen unter dem Titel: "Constantin: Huge en a und die Hamilie van Diensis, welche derselbe theilmeise der Annotata in Dianis many Praevis Arosinia of Avi, meis Hugheniarum et Hoesanglia, ab anno 1606 meques assaurum 1685, eptnymmen, und, dedicirt, hat ?

Die Rotizen waren am 6. Nomember 1606 von, Constantinis Bater Christian, begonnen, fartgesetzt von seiner Mutter. Susanna, und vollendet von Christian selbst; dann, abgeschrieben, von Constantinis Entel, Czonstantin dungsind-Aeding von Berthout, Loderwyts:

Neher eine Seifens ober Aehensinis der Familie, Ka v.g en 6: muß ein seiches schriftsches Doeument, beginnende mit dem: Indre, 1622 bestanden haben, und besteht mahrscheinlich, jett, noch-

Es ift mir nicht gelungen, die Handschrift, selbst zu entdecken sindestru durch die Dienstfertigkeit, meines, lieben Freundes, von Lommeilikam: ich in den Besitz eines Schriftstücker welches, das Bestehen eines Memonials. buches" in foligevarquesetht überschrieben: "1622 Rotizenhuch von Junker "Jan. hungens, fortgescht von Ihr. Diderik hungens und und weiter: "von Ihr. Dungens, "- Das genannte Schriftstud, woraus diefes bervorgeht, ist, eine seakinale Acte vom 7. September 1787, welche geschehen binnen, der Freiheit von St. Debenrode und unterzeichnet von den Schöffen-S. D. van, N.p.u h u, p 6, und J. Webster, durchwelchen ehrsamen Bath: D. v. d. Ryt "unser Speretar, beauftragt ift, hiervon; eine Copie zu "nehmen, und biefelbe mit unserm. Freiheitse und Dorffiegel zu werschien. Ein, Zweig, tex Familie, hu p.gens, vom , selben, Stamme mit Ritter, Confignting herrn von Zuilichem, Monnäken Lewd und Zeele hem,—und Nachkammen des letten, Erben des Setretärs und Achenmeistere, des, Pringen in, letigenannter, herrlichkeit. - blübetg, mahrent, bes. 17, und 18 Jahrh. im lütticher Lande und in der Meyerei von herzagenhold; zu, Bartel, zu, Bueht, zu, Liempbe und vorzüglich zu Robe ober-St. Deberode. Benar ich mir erlaube, einige nähere Bemertungen gu. machen, und verschiehene Bermuthungen über das Arototoll. der ehrwerthen: "Seabini," mitzutheilen, gebe ich das Schriftstück vollständig, so wie ger nannter Freund ce mir zur Mittheilung : übergeben bat. Ich bemente hierhei auch noch, daß der Abschreiber, weniger genau die alte Sprache beobachtet hat. Jedoch ift dieses hier nur Rebensache "Wir. Goswinus. Dermannung van Nouhuns und Jau Webster, Schöffen ber Freis. beit St. Depenrage, Meperci von l'hertogenboid, certificiren für fichere

Babrbeit, bag perfontich bor une erfdienen Junter Diberich bungens, Freiherr van Zeelhelm und Bynberen, Rath und Schöffen ber Dauptstadt Poofc, welcher une vorzeigte ein gewiffes Memorial-Bud in solio, auf welchem steht: 1622, Rotizenbuch von Junker Jan Hungrns, fortgefest von Jr. Dieberit Dungens unbburch Ir. Christian Dungens, weiter burch 3r. Dieberit Dungens, worin wir fol. 83 gesehen, daß Junker Jan hungens und Elisabeth van Winterop in rechtmäßiger Che gelebt, und bag genannte Dame am 4. Marz 1624 eine Tochter, die Maria getauft ift, geboren. Ferner meldet es, daß genannte Dame wiederum und zwar einen Sohn geboren am 23. Mai 1637, welcher getauft ift in Awaadmechelen im Lutticherlande, und genannt ift Theodorus (man fagt Dieberit); daß bieselbe wieberum am 27. Juli 1638 einen Sohn geboren, getauft in Awaabmechelen unter bem Ramen henricus. Ferner fieht barin, bag Ir. Dieberit hungens und Jungfran Catharina Dingemans in rechtmäßiger Che gelebt, welche nachgelaffen haben Ir. Christian Dungens, welche geboren am 9. Juli 1683 und verehelicht ift am 5. Dezember 1723 mit Jungfrau Anna Johnston, die bei uns eben so bekannt waren, wie der or. Requirant, ben wir gut kennen; wie auch, daß genannte Dame die Wittwe bes orn. Christian Sungens geb. Johnston, noch wohnt auf bem Schloffe ober Danfe genannt ben Bulft, welches Daus "ben Bulft" genannter Junter Chriftian bungens geerbt hatte, wie man uns fagte, von Junter Deinrich Dungens, seinem Ontel, und Baters Bruber, und bag ber herr Requirant ber rechtmäßige Sohn bes lestgemelbeten Ir. Christian Dungens und Anna Johnston ist. Die bezeichnete Genealogie hat man une nicht allein in genanntem Buche gezeigt, sonbern auch bei ber gesetlichen testamentarischen Theilung. Und erklaren wir ferner, daß wir die Handschrift des Junker Christian Oungens sehr wohl tennen und bieselbe oft hier auf dem Secretariat gesehen haben, indem derfelbe hier viele Jahre Schöffen war; auch haben wir die Bandforift bamit verglichen, und fie fteht im felben Demorialbuch auf Seite 110, und lautet wörtlich also:

Dochwohlgeborner herr: Ich habe die Ehre Ew. Dochwohlgeboren einen Auszug aus unserm Geschlechtsregister zu senden, woraus hervorgeht, daß der herr Ritter, herr von Suilidem der hr. Junter Constantin Dungens, und mein Großvater Junter Johan hungens, Droste

und Rentmeister von Meerhout und Vorst, und zugleich Berwalter und Greffier ber Bachter ber Guter seiner Sobeit bes Prinzen von Dranien und Rassau, im Bereiche von Brabant gelegen—denselben Stamm haben.

Auf der Seite steht: Copie dieses Briefes gesendet an den herrn Bassenaer van Rhede im haag am 26. April 1759 Der Schluß des Briefes war: Hochwohlgeborner herr — Euer hochwohlgeboren unterthänigst und gehorsamster Diener: gez. hungens 1759. "Und ferner certificiren wir, daß in der Nacht vom 21. auf den 22. Januar 1782, ein großer Theil genannten adelichen hauses genannt den hulft, gelegen unter dieser Freiheit im Dorfe, abgebrannt ist, und wie man sagt, viele alte Papiere verbrannt seien."

Also geschehen heute binnen dieser Freiheit von St. Debenrobe am 7. Sept. 1787, und wird unserm Secretär hiermit aufgetragen, eine Copie davon zu nehmen und mit unserm Freiheits- und Dorfs-Siegel zu ver- fiegeln. Unterzeichnet:

B. D. van Nonhuns, J. Webster. D. v. d. Ryt Schöffen loco Secretarii.

Wenn ich nicht ganz irre, so wurde dieser Schöffen-Act im Jahre 1787 aufgesest mit der klaren Absicht, um den Sprößlingen bes Junker Jan van Bungens, welcher mit dem gelehrten Bagener von einem Stamme tam, seinen Theil der Erbschaft zu ficheren des damals ausgestorbenen Stammes bes Constantin; ich meine nämlich die herrlickkeit Beelhem. Bur Berficherung biefer Erbschaft wird in unserm Acte, als Mittel der Rechtsfestigung bienen besonders der gemeldete Umftanb, daß im Jahre 1782 ein großer Theil des Sauses "der Gulft" — im geographischen Wörterbuch des evan der Aas als eins der vielen adelichen Baufer te Rooi gemeldet - von den Flammen verzehrt ift, bei welcher Gelegen= heit viele alte Papiere verbrannt find. - Auf diesen Umstand tonnte man fich natürlich berufen, wenn irgend etwas mangelte in der Beweisführung besselben Stammes bes Ritter Conft ant in und bes "Großvaters Junter Jan". - Befondere wird auch Nachdrud gelegt auf die Rechts mägigkeit ber Eben, und ber baraus entsproffenen Rinder; fo wie auf bie Echtheit ber ben Schöffen wohl befannten Bandschriften von 3hr. Ch: iftian

Dungens, wie es sich auch zeigte "bei der gesthich testamentirischen Theilung." Zur ferneren Sicherheit der Zeelhemschen Erbschaft wird noch die Mittheilung des "Extractes aus unseren Seschechtsregistern" vienen, welcher bereits am 26. April 1769 — also vor dem verhängnisvollen Brand — von Shristian hungens Dirts dem herrn Wassenstellen van Abede im Saag gesendet wurde. West ist es wahrscheinich, das Diderich Sungens, Rath und Schöffen in scherzogendusch, welcher, wie der kundige J. Sabets den 25. Januar 1786 meldet, beschut wurde mit der herrlichteit van Beelhem, indem er sich den nächten Blutsverwandten der Madame Susanna Louise Sun geus, douairière von Wilhelm, Baron von Wassenaer, welchen Li, Dezember 1785 in sorvenhage starb, vannte, noch nicht in den ruhigen und sicheren Besich einer herrlichteit gekommen war, westalb er es auch für uothwendig hielt, die Bermittelung der Herren Scabini (Schössen) von St. Debenvode, anzuvnsen.

Die Unsicherheit bieses Besites scheint auch hervorzugehen aus bem Factum, daß bereits am 20. October 1786 (also noch nicht 9 Monate nach Diderich) "Johan Philip Höuft, herr ban Open, welcher sich den ältesten Erben unter den nächken Blatsberwandten und Erbgenossen der Susanna Leuisa hunge ns nannte, mit der herrlichteit Beelhem belehnt wurde, sowohl für sich als für die übrigen Erben desselhem Brades." Diese "Hönft" gehörten genealogischen Berichten zusolze zum andern Zweige der Hungens. War Dieberit damals schon gestorden, oder wurde et durch das semere Vetterchen aus der Erdschaft hinausgeknickert, wie vormals der ritterliche Constantin mit dem Junter Stefan de Gelocs, herr van Lvovach es gemacht — es ist dies leicht möglich, ja es scheint sogar der Fall gewesen zu sein. Roch einigt Bemerkungen.

Bermuthlich ift der guleht gemelbete Wilhelm, Baron von Waffetiaet, Susanna's Chemann, welcher bereits gekorden sein muß vor dem 3. Inli 1764, als der Donatvien mit Berlhem besehnt wurde — berselbe vorber gemelbete herr Waffen aer van Rhebe, und dann muß er ein Sohn von Junkr Wilhelm und Maria Carolina, Beroneffe dan Kersen van Boshol sein.

Bugleich sehen wir hieraus, daß in der langen Reihe ber manulichen und weiblichen hungens, welche von 1647 bis: 1797 in den Befit ber Beelhemschen hervlichkit kannn, unser Schöffe von derzogenbosch Diederich (er hatte im Bappen nach van Zuplens Bappenkarte die zwei himmelblauen Pfähle in Silber) der erfte gewesen ift, welcher zur Seitenlinie ber Oungens gehörte.

Was mag nun wohl der Grund sein, daß eine ziemlich wilde Branche der Hungens ungemeldet geblieben ist von dem Constantin und von M. George Rataller Doubleth, dem sich auch Gelegenheit, davon zu melden, darbot? — Wurden die Sprößlinge von Junker Jan vielleicht nicht als Prinzen von Hungens'schen Blute anerkannt? Oder waren sie vielleicht der alten Mutterkriche treu geblieben, und hatten bei dem Manne, welcher nach Dr Jungblut "der reformirten Rirche ohne Parteihaß oder Banatismus" anhing, deshalb verdient, der Bergessenheit preis gegeben zu werden als Berehrer:

Der großen Pfassenstadt, Wo die Fegeseuer=Gesinnten Von einem Menschen ein heitiges Gesäß Von einem Fischer, Anecht der Anechte Machen einen allmächt'gen Mann Der der Kaiser Rechte richten Und auf Kronen treten kann:

Ja galt in hungens Auffaffung, eben fo für fie als für Rom :

Mag beine Schönheit anderswo prangen Uns gilt sie wenig mehr, All bein Glanz sind beine Jahrs Und bein Schimmel all bein' She!

Ich weiß es nicht; ich habe nicht bahinter kommen können, ob sie durch ben Anbeter ber "berühmten" leider Ach! "beromten" Teffelscha dazu ge"rechnet werden bei diesem brodtrunkenen Bolke, den Abschähern der "Bische."

Wenn es so ift, bann gehörte es (selbst noch in ber zweiten Salfte bes 18. Jahrhunderts) zu ben seltenen Toleranzen, daß Diederik Christaansz, auf der Schöffenbank zu Berzogenbusch zugelassen wurde. Wenn es sich aber so verhält, dann kenne auch ich von den "Quygens keinen einzigen Zugeines ritterlichen Graßmuthes, womit die gegenwärtige Handlung in Widerspruch stehen sollte." Es hinderte ührigens nicht, daß "der Mann auf Hoswisch nach dem unten angeführten Vers, seine eigene Uneigenützig-

keit von andern hat preisen laffen, welche seiner Ruhestätte Gofwid vorbeireisend, voll Berwunderung über hungens ausrufen :

Er hat bafür gearbeitet,

Und nachdem er arbeitend seinem Fürsten genügt Und dem Baterland genug gethan, und niemand ausgesogen Und niemanden mit List übervortheilt, Die Frommen beschüht, und sie beschenkt und gepsiegt, Den Bösen widerstanden, ein driftliches Gemüth Im driftlosen Gewühl mit haus und hof bewahrt, Was liegt jemanden dran, ob er ein höstein bauete Und beschauet einen Theil unangesochtenen Gewinnes Zum unverbotenen Vergnügen.

Bevor ich schließlich aus ben augegebenen Daten ein Geschlechtsregister vom Seitenstamm der hungens aufstelle, um auch sichtlich "die beiden Stämme" zu verbinden, habe ich noch etliche Rachrichten mitzutheilen über ben einen ober andern, welcher in der genealogischen Tabelle vorkommt.

Aus der bekannten Listes des titres de noblesse (pag. 283 et 299) wissen wir, bag das brabantice Meerhout und Borft zu den herrlichkeiten ber Bringen von Dranien gehörte. Junker Johan Oungens, welcher 1622 das Rotizenbuch der Familie begann, war nach der Acte vom 5. Mai 1659 bei Jan van den heuvel, wohnend zu Bortel und daselbst Schöffen und Altbrofte von Meerhout bekleibet mit ber Burbe eines Drofte und Rentmeister von Meerhout, und Borft, Stallhalter und Greffier der Lehngüter bes Prinzen von Dranien in Brabant. Er war ohne Zweifel aus Sübniederland gebürtig, und ba Cornelius hungens, Laurenz und Conftantius Grofvater mit feiner Gattin Gertraub Bad nad Rorben zog, wird sein Bater und Großvater im Süden geblieben sein. Bon feinen 4 Rindern, die noch fammtlich zu Quaedmecheln, bamals jur belgifden Proving Limburg gehörend, getauft find, nahm ber 1637 geborene Dieberit feinen Bohnfit ju Bucht; Deinrich, Altsetretar von Liempde, wohnte und ftarb auf bem Baufe "ben Bulft" ju St. Debenrobe, mabrend Abrian als Secretar von Bortel kinderlos ftarb. Bon Diberiche Rinbern nenne ich nur Chriftian, welcher 9. Juli 1683 ju Bucht geboren und 5. Dezember 1723 fich mit Unna Therefia John fton van Elphinston verehelichte, bas Rooische "ben bulft" von seinem Onkel

Beinrich erbte, und Maria Conftantia, bie, nach ben Beugniffen vom 19. April 1729 zu Mfelftein mit orn. Wilhelm Fouchier fich verehelichte. Der St. Debenroobice Chriftian pflanzte bas Geschlecht mit 6 Rinbern fort. Außer David, einem Seetommandeur, gehörte bagu ber mit Emerentiana von Coesfeldt verheirathete Junker Dirt, welcher 1767 Bynderen kaufte, 1786 Freiherr von Beelhem wurde und als Rath und Shöffen von S'Bosch 1787 vor ben Schöffen von St. Dedeuroobe erschien. Er scheint kinderlos gestorben ju sein. Indeffen seine Schwester Catharina Conftantia gab burch ihre Che mit Bilhelm Binceng Bangeman dem Familiennamen der Oupgens=Bangeman den Ursprung. In van der Aa's biographischem Wörterbuche finde ich einen Aufsat von Mr. 28. 3. C. van haffelt mit bem Titel: "Etwas über bie Abstammung der Familie Bangeman-hungens von C. 2B." (Aus der Hoorn'schen Zeitung von 1857). Ich habe dieser Schrift nicht habhaft werben tonnen; jedoch ohne Bweifel theilt biefer wadere Befdichtsforfder bort nähere Einzelheiten über unser Thema mit. Ohne Zweifel gehört auch zu bieser Familie Junter Christian Diderit Emerenz Johann Ban= geman - Sungens, welcher als Mitglied des Rieberlanbifden Abels tm Staatstalender vorkommt (1843) und fein 1847 zugelaffener Sohn, ber Roppenhager Rutger B. H., welcher am 30. März 1843 als Legations-Setretar mit Belene Celine Pappaert fich verehelichte. Bangeman-Dungens führt im filbernen Wappenfeld zwei blaue Pfahle (Buygens), mit einem bedigen golbenen Stern im Schilde, welches über beiben Pfählen liegt. Unter den Kindern der Catharina hung ens und Wilhelm Bangeman traute Peter Johann B. D. die Wilhelmine Maria van Haersolte, und Anna Theresia Jacoba B. h. ben Wilhelm Simon van Daersolte. Dag bie Bangemar-Dungens und Daersolte bereits Protestanten find, beweiset nicht, daß ber Nebenzweig ber hungens, welcher von einem Stamm entsprungen war, mit Ribder Constantin nicht lange katholisch geblieben ift. Auch unter ben haersoltes gab es im fiebenzehnten Jahrh. nach so brave Ratholiten, bag fie als feurige Jesuitenfreunde aufzutreten fich nicht scheuten. So wurde die romisch tatholische Station in der Dinseftrage zu Zwolle, burch ben Pater S. J. Reper Doutman gestiftet im Bause ber Baroneffe van Baersolte, welche auch feinem Rachfolger, bem Utrechtschen Gbelmann Dirt be Ribber van Groenenstein S. J. die Wohnung bereitete, bis zu ihrem Tode, Die Comertiten. — IIII 18

welcher am 13. März 1670 erfolgte, als der Missionar demnächst in die Wohnung der Frau Oftenborp, Wittwe von Lubbert van Bilsteren, aus der Familie De Laer zu Holloe, aufgenommen wurde.

Wo ich schließlich mit ben folgenden Hungens bleiben soll, weiß ich wahrlich nicht. Auf ben 6. Februar erhebt der Procureur du Rye (?) "im Namen und von wegen Thomas, Peter, Manten und Annschen Hunghens, sämmtlich Kinder des sel. Andries Hunghens dessens dessen Jung gemeinen Gebrauche ein Stück Land unter Doesburg gelegen." — So im Register und — des Reliess des sess de Bradant, (im Brüsseler Staatsarchiv).

Jest foll das Geschlechtsregister des unbekannten Familienzweiges der Dungens folgen, worin ich — dant der Dienstwilligkeit des herrn A. Worsterman van Open, den einen Stamm der beiden Zweige angedeutet habe

Seminarium Ruilenburg, 19. Sept. 1875.

Hier folgt die Geschlechtstafel.

H.

## Die Du Jarbin's.

Auf ber Seite 408 ber Zeitung "Warande" lese ich Rote 2: "Bergleiche D. War. R. I. Bl. 71. Seit ich die hier angeführte Rote zu Papier gebracht, hat mir geschienen, daß der Bericht von Arnauld betreffs der Rücklehr bes Albert Burgh in die Mutterkirche hauptssählich begründet wird durch den Umstand, daß er fast wörtlich aus dem Riederländischen übersett ist von einem Zeit= und Landsgenossen des jungen Franziscaners, nämlich des Theologen Dr. Thomas Du Jarbin, Sohn des Convertiten Ricolaus du Jardin, und Abkömmling des Bürgermeisters Ariaen Crombout.

Bu biefer Rote habe ich nur folgendes noch zu bemerken: 3ch möchte im Gegentheil de nken, daß umgekehrt, ber Theolog Dr. Thom. bu Jar= bin bas von Arnaulb mitgetheilte factum fast wörtlich aus bem französischen ins holländische übersett habe. Denn die erste Ausgabe von Arnaulb "Apologie pour les catholiques" erhielt das imprimatur von J. B. Bossuet bereits 1674, und 1710, und darauf 1715 hat Pr. du Jardin seine katholischen Sporne mit 60 Punkten geschätst wider das tolle Gestampse des Middelburgischen Domines Prn. Jacob Lehbekter. Oder sollte vielleicht die Apologie in ber Quartausgabe des wavres de Messire Ant. Uenauld (Paris-Lausanne 1779—181) mit der Erzählung unserer Convertitengeschichte vermehrt sein? Ich glaube es nicht, kann es sedoch auch nicht verhleichen.

Inbessen bleibt es boch wahr, was die Rote eigentlich bezweckte, daß Arnauld nur geschrieben hat nach "une relation fort fidelle ", bie ihm zügesenbet war, ohne Zweifel und natürlich aus Holland. Auch bet Umstand, baß ber eifrige Antijansenist, der hochgelehrte Pater Magister frater Thomas d'u Jardin, Doctor der Gottesgelehttheit auf ber Unt= versität Ebwen' und unlängst Provincial bet niebetländischen Provinz bes Predigerordens im Jahre 1724 auf die unebelfte Wetle burch Arnanl'b' & Gestesverwandten und Andeter sollte behandelt und besprochen werben, obschon er sich gewütbigt halte, bei ihrem großen Patriarthen unb Kirchenvater zu Markt zu gehen, — ich sage, auch diefer Umftand freitet wohl für die Wahrheit beffen, was beide zugleith und einftimmig mittheilen! In fo Bielem verschiebenen Sinnes, filmmen fie bier überein. Unlangft schrieb mir ber Bischof von Strafburg, Dr. A. Rag, 'bag er die Ab= banblung, mit bem Titel methode facile, "welche A. Burgs ficher selbst geschrieben, bie Beweggrunde feiner Bekehrung batftellend", zufällig zu Banben bekommen, und fie mir, nachbem er fie benutt, jum Geschent senben werbe. Ohne Bweifel wird bieses seltene Büchlein alles reichlich und umftänblich bestätigen. Währenb ich biefes fcrieb, hat Er meinen A. Burgh mit ber methode facile in ben XII. Band seinet "Convertiten" aufgenommen. Rach biefer Abschwelfung über B. Gorns. Hoofts Entel geht ich über zur Stammlinie bes' amsterbamschen Bürgermeisters Ariben Crombout, beffen in öbenbesprochener Rotiz erwähnt wurbe.

Es scheint wohl, daß die "du Jardin's," beren Rame so echt französisch Kingt, zu den erzcalvinistischen Hugenotten gehörten, die seit dem Trümph der Reformirten, unser Baterland überströmten. Wie das fette Riederlandchen seit der Zeit der geliedkoste Zufluchtsort (la terre

promise) dieser frauzösischen Flüchtigen geworden und geblieben ift, kann man in einer (natürlich auf ihre Weise gefärbten) Uebersicht bei Mr. Roenen lesen, in seiner "Geschichte ber Befestigung und bes Gin= fluffes der franzos. Flüchtigen in Riederland." Darin lautet es unter anderem über Amsterdam, wo des Thomas Urgroßvater 1560 mit Reimrich (Reinera) Abrians Tochter Crombolt ober Cromhout sich verehelichte: "Zu Amsterbam, wo die Zahl der frangos. Flücht= linge ftark anwuchs, wurde von der Regierung beschloffen, ohne Berzug auf öffentlichen Befehl Sammlungen von Liebesgaben zu halten, unb außer ben brei bestehenben Prebigtstationen fünf neu angekommene Lehrer zu besolben. Im October beschloß ber Rath, acht der fähigften eingewanderten Lehrer ben Wander=Predigibienft durch die Städte auf= zutragen. Auch Wagenaer hatte bereits geschrieben: "Rach ber Beranberung ber Regierung, begab fich eine gute Anzahl Reformirter aus ben Baalschen Rieberlanben bierhiu, welchen Jean be la Grebe bereits im Jahre 1578, hierselbst gepredigt hat, ohne daß ich erfahren konnte, in welcher Kirche. Dieß geschah auch im Haag und anderswo. Es ift also nicht unwahrscheinlich, bag die Baagschen und Amsterbamschen bu Jar= bin's gleich ben amsterbam'schen Renards zu ben französischen Hugenotten ober Waalschen Calvinisten gehörten, welche noch vor 1685 b. i. vor bem Wiberrufe bes Cbict von Rantes, ins nieberländische Canaan zogen.

Bu bemerken ist bann auch, baß ber an die gemeldete Reimrich versheirathete Hendrik Crombout, welcher im October 1604 mit Aeghtgen (Agatha?) Wuytiers (Schwester jenes Johann Banningh Wuytiers, bem er auf bem Wege nach Rom folgte) sich verehelichte, noch 1612 benannt steht als Kirchmeister in der alten Walen-Kirche.

(Dieser Peinrich, Stammvater der katholischen Crombout's, war der Sohn jenes Bartholt Cromb., welcher von 1591 bis 1623 zwölfmal vorkommt auf der Lifte der amsterdamschen Bürgermeister.)

Wohl werden mehrere und nabere Specialitäten über die bu Jarbin's in den Werken zu sinden sein, welche J. Huptens in seinem Art de vérisier les genéslogies des samilles belges et hollsndsises aufgezählt hat. Da ich aber keins dieser Werke besitze, gehe ich sogleich über zu Dem, was Pater Thomas du Jardin selbst uns über seine Vorestern mittheilt.

Es wird baraus wieberum flar werben, daß bie ansehnlichften tatholi=

schen Familien keine Hannekenmäher i find, aber wohl, daß viele et pour cause anders wohin fortgeschickt find.

Die Erzählung bes klugen Gegners bes Herrn Jacob Lepbekker will ich mit einigen Rotizen bereichern. Verständige Protestanten, hoffe ich, werben sich nicht stoßen an der echt römischen (katholischen) Erzählung des würdigen Sohnes des hl. Dominicus; sie gehört zu der längst verlaufenen, aber nicht zu vergessenden Geschichte.

Rachbemer Seite 1058 seiner "Sporne" b. h. Sporn (ber vollstän=
bige Titel bieses Wertes lantet: "Sporn ber Katholiten, geschärft burch
60 Puntte, wider das tolle Stampsen des Hrn. Jacob Leybetter,
Prädicant zu Middelburgh, in welchen die Wahrheit des röm. kathol.
Glaubens wider die Irrihümer dieser letten Zeiten bündig vertheidigt
wird n. s. w. Gent bei Ang. Groet 115 "— nachdem er also, wie ge=
sagt, die Rücklehr des herrn Bondel zur Mutterkirche gemeldet hat,
ferner des holländischen Jünglings Albert Conracd Burgh; dann des
nachmaligen Karthäusers, Sohn eines Rathsherrn von Utrecht,
welche vorher siscal advocat gewesen, genannt van Damme; ferner
bes proponenten Jacob Duzeel alias Duzels; dem eines Leiden'schen
Schusters und eines Utrechtschen '....; auch einer Anzahl Mitglieder
ber Rotterdam'schen Familie Kievit und Roos, den beiden Walendur=
gern verwandt, fährt er also fort: "Zett will ich zuletzt alle diese ansehn=
lichen Bekehrungen beschließen mit der meines eigenen Baters, meines

4 Arme Grasmaber, die aus den anliegenden beutschen Ländern jährlich nach Holland geben, um fich dort durch Grasmaben einiges zu verdienen. Gelegenheitlich erzählte uns ein Berwandter der Diepenbrochichen Familie folgende Geschichte:

Beim Borte Dann eten maber fiel mir folgenber komischer Borfall ein, ber mit einem solchen fich zutrug, ben unser Großvater Diepenbrod, welcher in Geschäften wohl nach Dolland reisete, und Aindern manchmal erzählte. Giner dieser hannetenmäher, mit seiner Sense und dem Schnappsad auf dem Rücken, machte fich in einem Spätheroste von Amsterdam aus wieder auf den Beg ins Münsterland in Bestfalen, mit dem über frohen Gessühl, sich eine gute Summe verdient zu haben. Eine gute halbe Stunde von Amsterdam seite er sich an einer Ballhede nieder, um sein verdientes Geld zu überzählen, und zählte 180 Gulden reiner Berblen 1. Uebergläcklich schauet er nun mit freudetrunkenem Bestick noch einmal auf Amsterdam hin, und bricht im vollen hochgefühle seines reichen Bestithums in die Borte aus: Amsterdämmeken, Amsterdämmeken! wann'k dy nog ens so komme, dann hærst du my to ! (Amsterdämchen, Amsterdämchen ! Komme ich dir noch einmal so, dann gehörst du mit zu!)

2. Pestlyder.

Großvaters und meiner Großmutter, in welchen die Gnade der göttlichen Rechten um so herrlicher, leuchtete, weil man sich nicht denken kann, daß diese Bekehrungen (sowohl wie die vorgemeldeten) aus anderen Beweg-gründen geschehen sein sollten, als nur aus Peberzeugung von der Wahr-heit, und um ihre Seelen zu retten; da inzwischen die Keherei leider schon die in den 4. Grad in ihrer Familie fortgewuchert, und diese nicht in geringem Ansehen bei den sogenannten Reformirten stand. Denn ich sinde

folgendes von der eigenen Hand meines Baters geschrieben:

"Philips, du Jardin (mein Urgrofwater) welcher in Diensten des Köpigs von Dänemark bippen Amsterdam stand, hat sich dort am 27. Oftober 1560 mit Jungfer Reimrich Crombolt, altester Tochter hes Bürgermeisters Ahrian Crombolt, verebelicht; bort haben sie meinen Grofpater Philips bu Sardin gezeugt, welcher von dem Könige von Polen nach Danzig berufen, dort geheirathet hat im Jahre 1586 die Jungfer Satharina Heubsener, deren Mutter die Schmester, des weiland Herrn Hanster Beede, Ritter in Polen nnt prasidirender Burgermeister von Danzig, dessen Sohn später ver= heirethet war mit Jungfer Harsholten in Swol in der Provinz Oberpffel, Sie haben drei Sohne gezeugt, deren die zwei ersten jung ge= storben, und mich, Nicolaus bu Sarbin in Breda am 2. Juni 1620." "Wein Bater, ungefähr, 20 Jahre alt, reiselustig, reisete mit elterlicher Grlaubniß nach Italien. Raum in Rom angekommen bestrahlte ber Herr ihn mit seinem Gnabenlicht. Er sah die römische Rirche an als die Mutter ber wahren Gläubigen; erlennend, daß in ihr stets zu allen Zeiten mit der Succession der Papste und Lehrer die Trädition der apostolischen Lehre geblieben war; da man nicht nachweisen kann, daß seit ben Apostelzeiten einige Beränderung in ihr stattgefunden, auch nur in einem einzigen Glaubenspunkte. Diese Beobachtung ergriff so sehr sein Bemuth, bag er fich entichlog, bie Regerei zu verlaffen, und ben romifc katholischen Glauben zu bekennen. Dieses heilige Bornehmen zu Rom gefaßt, hat er mit Gottes Gnube zu Paris vollführt, als er, aus Italien burch Frankreich reisend, in der Sakriftei der großen Rirche unfrer lieben Frau in Paris die Reperei Calvin's abschwur, und in ben Sauben bes Pfarrers dieser Rirche bas romisch=katholische Glaubensbekenntniß ab= legte. Er beichtete barauf mit großer Reue, communicirte mit befonderer Anbacht und reisete von bort, voller Freude über feine Betehrung, nach Holland gurud. Er bantte unaufhörlich bem herrn für bie ihm er=

wiesene Gnade, und bat Ihn eifrigst, Er wolle dieselbe Gnade auch seinen Eltern verschaffen. Diese wohnten zu der Zeit in l'Gravenhage. Bei seiner Rückehr waren fie gang außer fich über seine Bekehrung, ohne daß fie ihn, meines Wiffens, deßhalb verstoßen hatten ober ihm lästig geworden wären. Mit bem feurigen Gebete zu Gott um ihre Bekehrung verband er alle Mittel, welche bie Liebende Sehnsucht nach ihrem Seelenheile ihm eingab. Bulest erhörte ber Berr seine Gebete, nach einigen Jahren. Bahrend beffen heirathete er in l'Gravenhage am 21. October 1647 vor bem Priester und am folgenden Tage vor dem Gericht' eine röm, kathol. Jungfrau mit Ramen Franzisca Agnes Belman, Tochter bes herrn Peter Delman und Frau Maria Bermeiren, herr und Frau von Muhltert, welche Familie nie vom alten Glauben abgefallen ist 2. Im Jahre 1651 am 30. November war die Gnade flegreich über bas Herz seines Baters, welcher an diesem bas heilige römisch=katholische Glaubensbekenntniß ablegte vor Pater Goyvarts, Priester ber Gesellschaft Jesu, in Gegenwart meines Baters und meiner Mutter. "Meines Baters Mutter ift noch mehr als zwei Jahre nach ber Bekehrung ihres Mannes in ber Reperei geblieben, bis zulest der Herr im Anfange des Jahres 1654, sie mit einer töbtlichen Krantheit heimsuchte. Während berselben hat fie fich auch burch Gottes Onade zum römisch=kathol. Glauben mit einem besonderen Elfer bekehrt, und die Hochheiligen Sakramente mit großer Andacht empfangen. Ein sicheres Zeichen davon war, daß sie den Leib Christi nicht liegend ober figend im Bette empfangen wollte (ungeachtet ihrer großen Schmäche und tödtlichen Rrantheit), sondern brang in meinen Bater und meine Mutter, daß fie mit ihrer hilfe beifteben möchte, um anf den Anieen die heilige Communion mit besto größerer Chrfurcht und Anbacht zu empfangen.

"Sie hatte ben hl. August in und die hl. Monicazu besonderen Patronen, weil sie schon früher in ihrer Gesundheit und vor ihrer Bekehrung das Leben dieser beiben Heiligen gern gelesen hatte. Sie ermahnte auf ihrem Todesbette herzlich und ernstlich ihren Sohn, meinen Bater,

<sup>&#</sup>x27;. In dem Culturkampse zwischen halb ober ganz entdriftlichten Staaten geschieht es jeht umgekehrt ober gar mit Umgehung det Kirche. Der Uebersetze.

<sup>2.</sup> Bon bort in ber Liste von La Torre auf Muylkerke : ein helman mit einer van ber Willen van de Werve, im hang wohnend und auf Sevenhuysen: ein Duyst van Bootsport mit einer helman, auch im haag.

baß er zu ihrem Seelenheile vor dem Altarkreuz beten sollte, wie auch der hl. Augustin in der hl. Messe es für seine Mutter gethan. Rach= dem sie ungefähr 3 Wochen an dieser Krankheit gelitten, ist sie mit voll= kommenster Ergebung ihrer selbst und vollem Bertrauen auf die grundlose Güte des Herrn am 23. Januar 1654 gestorben.

"Am 5. März besselben Jahres 1654, ist mein Großvater gestorben in Gegenwart meines Baters und meiner Mutter, sowie seines Beicht= vaters, des Jesuiten Pater Gopvarts, der ihm die Augen zudrückte; nachdem er alle heiligen Sakramente durch Gottes Gnade mit vollem Bewußtsein, das ihm dis zur letten Stunde geblieben und mit großer Andacht empfangen. — Seine Krankheit bestand vorzüglich in einem Geschwür oder Verstopfung in den Rieren. Er bestand die Krankheit drei Wochen lang mit schrecklichen Schmerzen und Beengtheit, aber auch mit großer Resignation und christlicher Geduld die an's Ende; im letten Augenblick vor seinem Tode küßte er das Kruzisur, durch dessen Andlick er die meiste Stärke empfing, so daß man es manchmal nur mit Gewalt seinen Händen entwinden konnte.

"Was nun noch meinen Bater betrifft, nachbem er in l'Gravenhag zwei Söhne (ich war ber jüngste) und zwei Töchter gezeugt mit seiner gezemelbeten Hausfrau, so fand er, um bas Peil seiner Kinder mehr zu sichern, für gut, Holland zu verlassen, und zog den letten Juni 1655. mit der ganzen Familie nach Mecheln.

Im Jahr 1659 am 5. April übersiebelte er mit Frau und Kindern nach Gent, weil er, nach Beräußerung seiner Besitzungen in Holland, in Flandern Gelegenheit gefunden, bort andere Güter anzukaufen, wo-runter die Herrschaft hemsrobe war.

Nachbem er in Gent als ein frommtreuer römischer Ratholik mit großem Eifer und zur Erbauung aller, die ihn kannten, ungefähr 13 Jahre gelebt, ist er nach einer achttägigen Krankheit, gestärkt burch die hl. Kirchensfakramente, und nach empfangenem Segen Seiner bischöst. Gnaben des Herrn Bischofs von Gent (ber beim Empfange seiner letten Wegzehrung gegenwärtig war) sehr gottesfürchtig im Jahre 1671, 51 Jahre alt im Herrn entschlafen. Ich bitte ben unparteiischen Leser, die erzählten Bestehrungen dieser Protestanten ober Reformirten zum römisch kathol. Glauben, welche dis dahin stattgefunden und gewiß noch geschehen werden, zu vergleichen mit den angeblichen Bekehrungen der Uebersläufer zu den sogenannten Reformirten (ober auch anderen ob alten

ober neuen Jrrthumern). Es wird fich, nach meiner völligen Gewißheit gang Mar zu Tag legen, daß bie ersten Betehrungen ausschließlich burch reine Ueberzeugung von der Wahrheit geschehen find und durch träftigen Antrieb bes bl. Geistes, beffen besondere Gnabe, in bem erbau= lichen Leben und gottesfürchtigen Tode bieser Bekehrten wunderbar hervorleuchtet. — So weit unser "gespornter" Pater Th. Du Jarbin O. P. — Aus dem Umstande, daß sein Bater eben so wie Albert Burgh, sowie Reyer Anflo, ebenso wie Wilhelm van ben Bonbel selbst die Mutterkirche wiedergefunden, geht auf's klarste hervor, daß nicht alle "römische Reisenben in ber großen Pfaffenstabt verthiert werben", wie nach Bloten's Bericht mit bem unzüchtigen Mathias van Merwebe geschehen sein soll, herr van Clootwit beffen "bestialische Muse", wie berselbe Schriftsteller erzählt, später gludlich in eine "geistliche" umgewandelt worden. Daher kein Wunder daß seine echt hungianischen Beleuchtungen uicht über bas heutige Rom nach gewöhnlicher Bezeichnung hinausgehen.

> "Als ich den bewachsenen Schutt besah Und mein neugieriges Auge umber warf Auf den kleinen, schiechten Reft Seiner verfallenen Mauern, So weiß ich nicht, was Den verblenbet, Der barin so großen Gufto findet. Und ziehe ich mich dann an eine Seite, So grauet mir vor diefem verbammten Land, Und, ohne bag mein beigendes Bedicht Sie mit Unrecht schilt ober läftert, Ich finde ihre Religion wenig minder verbaftert Als ihre Sprace; Bas indeffen bort barnieberliegt burch Rrieg vernichtet Dber burch bie Beit vergangen, Ihre Sodoms ungefrantte Mimen Bleibt in ihren Wefen fteh'n.

Rein Wunder, wiederhole ich, in dem "verthierten" Schmierpelz. Nach Rietstap's Armorial general blasonnirten (im Wappen haben) die dü Jardin's « de sable à quatre étoiles d'or, posées 2 et 2. Cimier: une tête et col de licorne d'argent. Supports: deux lions d'or, la queue passée entre les jambes posés sur une terrasse au naturel. »

Sämmtliche genealogische Glemente aus vorstehenbem Bericht zufammen fassend, erhalten wir folgende Uebersicht:

Reinrich Crombolt alteste Tochter des Abrian Reinierse. Crombolt, Bürgerm. von Amsterdam (geb. 25. Juni 1517; † 6. Juli 1588) und Itgen Hiltebrant († 28 Oct. 1555) 27. Oct. 1560 × Amsterdam.

Philipp du Jaxbin, Urgroßvater von Pr. Thomas b. J. Ord. Prab.

"Philipp bū Jarbin, 30 Nov. 1651 beffehrt,im Haag † 5., März 1654. 1586 × Danzig.

Latharina Heubsener, im Anfange bes Jahres 1654 hekehrt † 23 Januar 1654.

2 Söhne jung gestorben.

Ricolaus bu Jarbin, geb. zu Breba 2 Juni 1620, 1620, 1640 nach Italien, 1641 zu Paris bekehrt, wohnt im Haag 30. Juni 1655, zu Mecheln 5. April 1659, zu Gent 21. October, × im Haag, Françoise Agnes Helman Tochter bes Peter Helman und Maria Vermeiren herr und Frau von Munikert.

Petrus du Jardin, geb. 1648 im Paag, 28.: Sept. 1664, Jesuit.

Thomas bu Barbin, Orb. Prab. geb. im Baag, u. zwei Töchter.

In seiner Bibliothek, "van Rieberk, Angupmen, und Pseudonymen" citirt M. van Doorn in A aus Banderhagens Bibliographie Gantoise:

"Drei nieberländische Gebichte: 1. auf den frühzeitigen Tod Alexander d. Gr. 2. Auf den Tod des Kaisers Mauritius durch den Thrannen Phocus. 3. Auf die Bekehrung des hl. Ignatius Lojola Gebichtet von P. F. D. R. ungefähr 13 Jahre alt. Gent 1662 4° Der Verfertiger diesex Gedichte, welcher sich P. F. Duribani nennt, ift kein anderer als unser Peterchen du Jardin, eine frühreise Poesse und mißlungenes Jesuitchen.

<sup>. .</sup> Maftricht, 17. November 1875.

### Radtrag

## Bekehrungsgeschichte des Berliner Professors

Int

## Andreas Fromm.

Behn Ind indhem wir in Beni VII. Band unsere Convertienwertes ible Betehrängenötive bes berühnten Beeffener Propses Anderas Fir omm nebst ichnigen blographischen Bomenten aus versem vielbewegtem Beben veröffelischt, ist im Jahrgange 187% des "Bonifaciüstalendens, von Hen. Miller" eine sehr eingehende Biographie dieses muthwellen Convertier und Bessechter der Grundlagen des Christenthums und der Rechte der hristichen Kirche, aus damals zugänglichen und zuverläßigen Onellen und Albenstücken voschienen.

Der verdienstvolle Verfasser des Bonifacius-Ralenders wird uns erlauben, mit seiner historischen und theologischen Abhandlung unsern früheren Bericht über Fromm zu ergänzen, was sowohl der beiderseits erstrebten Gemeinsache dienen als den Lesern der Conversionszeschichte willtommen sein wird.

Seiner interessanten Abhandlung läßt ber seeleneifrige Hr. Kaplan Müller folgende kurze Einleitung voran gehen.

"Vieles, was jest im Religiösen, Socialen und Politischen traurige Früchte zeitiget, hat die Reime bazu aus jener Periode, wo das moderne Staatswesen für Deutschland auf den Brandenburgischen Boden fran-

zösische oder vielmehr calvinische Wurzeln schlug, indem sich bas Christen= thum zu Staatsbiensten einrichten, d. h. helfen sollte, die Selbstständig= keiten im Bolke burch allerhand Parteimittelchen nach und nach jeder Selbstbestimmung zu berauben.

"Was gesunde Herzen dabei empfinden und wohln fie schließlich auch in unsern Tagen, wo jene Periode neu sich triumphirend zeigt, gelangen müssen, das ersehen wir aus der amtlichen Thätigkeit des Intherischen Propstes Andreas Fromm. und aus seinen Motiven zum Katholicismus."

#### § 1. Bie Andreas Fromm Propp wirb.

Von der Jugendgeschichte unseres Andreas und seiner Berufung an die wichtige Stelle der Berliner St. Peterskirche, können wir nur mittheilen, was Rüster im "alten und neuen Berlin" gesammelt hat.

"Der eilfte Lutherische Propst bei St. Peter zu Coln an der Spree, (so hieß damals noch bieser Stadttheil) war in der Grafschaft Ruppin und zwar im Dorfe Splänit, unweit Wusterhausen an der Dosse, anno 1621 geboren, allwo sein Bater gleiches Ramens Prediger war, welcher nachher zum Predigtamte zu Garz (bei Stettin) befördert wurde. Die Mutter war Margaretha, des Inspectors zu Berleberg Daniel Pica elis Tochter. In der Schule zu Perleberg legte er den ersten Grund zu den Wissenschaften unter der Aufsicht seines Großvaters und den sorgfältigen Anweisungen des Rectors Bernhard von der Linden.

"Alser sich bis in's fünfzehnte Jahr seines Alters allhier aufgehalten hatte nöthigte ihn die Best, zu seinen Eltern zurückzukehren. Sein Bater bracht ihn hierauf nach Berlin, da er den Rector Polzen, den Conrector Rohlreit und den Subrector Schirmen ein Jahr lang hörte, nach Jahreszeit aber den Ort verändern mußte, weil auch daselbst die Seuche der Pestilenz zu wüthen ansing.

"Der bekümmerte Bater vertraute ihn also der Aufsicht des Rectors zu Ruppin, Christiani Rosa an, aus dessen Zucht er sich Anno 1637 weg und nach Stettin begab, da er drei Jahre die dortigen Lehrer Christian Großen Dr. et Pros. Theologiæ, Marcus Lauschner, Rectorem,

und Erich Pelzhovern, in der Gottesgelahrheit, Sprachen, Weltweisbeit und Redekunst hörete.

"Bon Stettin ging er 1641 nach Frankfurt an ber Ober und hörete Ursinum, Magirum, Reichelium und Beinsium, fand aber 1614 für gut, sich auch zu Wittenberg eine Zeit lang aufzuhalten. Er bekam allhier bei Archibiacono Fleischhauer ein freies Hospitium, beffen Kinder er unterrichtete, hörte zugleich Jacobum Martini, Wilhelm Lepsen, Johann Hielsemann, Scharffen, Sperlingen, Rotnageln, Wendlern und Trentschen steißig, und übte sich im Disputiren. Eine Unpäglichkeit machte, daß er auf Einrathen der Aerzte sich von hier wegbegab, daher er Frankfurt zum zweitenmal besuchte, wo er sich mit Lesen und Disputiren bekannt machte.

"Anno 1648 ward er nach Stettin berufen, um für den Hoftaplan Johann Andrea, welcher eine lange Zeit bettlägerig war, die Predigten in der Schloßtirche zu verrichten. Als er sich nun ein halb Jahr
hieselbst aufgehalten hatte, erhielt er die Prosessionem musices bei dem
Stettinischen Symnasio.

"Daß er endlich Collegia philosophica, Lectoria disputatoria hielt, auch disputationes metaphysicas herausgab, und sonst im Auditorio les, geschah nur auf Bestimmung des herrn Curatoris Nicobemi Liliensströms, königkichen schwedischen Präsidentis.

"Im Monat April des 1651 Jahres that er eine Reise in die Mart, in Meinung seinen alten abgelebten Bater nochmals zu sehen und zu sprechen. Als er nun zu Berlin seinen Better Joachimum Frommen Archidiaconum besuchte, und dieser ihn in der Ricolaitirche zu predigen erinnerte, fügte es sich, daß ihn der Rath in Cöln (an der Spree) durch den Syndieum ersuchen ließ, am Sonntag Judilate eine Gastpredigt, in der Petrikirche zu halten. Nachdem dieses geschehen, brachte ihm der Syndieus und Kämmerer gedachten Rathes die Nachricht, er sei zum pastore et inspectore in Cöln erwählt worden. Mit Ausgang des Monates erbielt er die Bocation, ließ sich den 12. Mai in Berlin eraminiren, darauf

<sup>1.</sup> Pommern war bekanntlich von Gustav Abolf annectirt worden unter dem Borgeben, seinen Lutherischen Glaubensgenossen in Deutschland zur Freiheit zu verhelsen, während er nur die protestautischen Fürsten von der Unterordnung unter die deutsche Reichsregierung ablöste, selber aber Kaiser zu werden hoffte.

er sogleich ordiniret, und ihm noch an eben demselben Tage die curfürstliche Confirmation eingehändigt wurde. Weil er nun glaubte, es würde
einem so ansehnlichen geistlichen Amte ein academischer Gradus gar
anständig senn, so bat er sich denselben bei der theologischen Facultät in
Rostod aus, disputirte den 7, August öffentlich, kam als Licenciatus
theologia in Coln an, und ward den 12. Sonntag nach Trinitatis von
dem Berlinischen Propst Behr der Gemeinde vorgestellt. Zu dieser Würde
kam, daß Fromm 1654 zum Churfürstlichen Consistorialrath ernannt
wurde: allein aller dieser Amter begab er sich anno 1666, in welchem er
sich heimlich davon machte.

So weit der Bericht von Küster. Hinzugefügt sei, daß Fromm selbst gegenüber den bitteren Berbächtigungen des Predigers Reinhardte, von seinem Amtsantritt bemerkt, da er fcpreibt:

"Ich habe erst an zwei Schulen gebient, zu Pamm und Stettin. Dernach kam ich Anne 1651 in die Mark van guten Freunden verschrieden, Diaconus zu Berlin in St. Marientirch oder Auppin zu werden. Dia ung publica successiae Magieteatus (jenes waren nur Privotzuneigungen), nicht in Colu (an der Spres) dahin ich, Gott weiß, nie gedacht hatte, begehrte, bade ich erst einen unter denen Diaconis, die da wanen, sonst zum Propst vorgeschlagen, und das nicht gehren wollte, das Amt augenopung und wich zu dem Be ide, den binter mir sein würde (welcher waszelich die innerliche daus to aus tont alles unseres Sinchwesens mar) gesast gewacht.

## § 2. Stagt und Rieche beheben ibre Gegenseitigkeit.

In einem Schreiben wiber Hanistum bespricht Anbreas Fromm seine spätere Entfernung von Berlin mit folgenden Worten:

"Denselben kann ich nicht unberichtet lassen, daß ich wegen der Worte Vim patiter Ecclesia Lutherana a Resormaeis (die Lutherische Kirche wird von den Resormirten vergewaltigt), und wegen der Schrift, damit ich's behauptet, nicht allein ganz removirt, sondern habe auch noch wicht einmal sollen aus dem Laube ziehen, sondern einen langwierigen stealtschen Prozes gewärtig sein. Ich habe mich aber weggemacht auf Wittenberg."

Dentivärtige Worte'! Sie bezeichnen beim Wendepunkt bes mittelsalterlichen respective christlichen Staatenverhältnisses in Deutschland den Galvinismus als dassenige Princip, welches die Wechselwirkung, zwischen Gnade und Freiheit des Willens im Streben nach dem Himmel ebensorabieal aufgab, wie auch die Gegenseitigkeit von Staat und Kirche im Socialen und Politischen.

Die Galvinksche Anschauung von der Gnade machte diese zu einer absoluten Macht, zu einem Eingreisen Gottes, wie sie der Heibe im Fatum, im Schicksal anbetete. Die Itrlehre Willesse: "Omnia denecessitäte vonium (Alles geschieht mit Rothwendigkeit)," hatte Galvin im Stante der Schweizerischen Republik Genf praktisch gemacht. Dorther holten die Reformatoren nach Berlin die religiöse Weise zum Regierungs-absolutismus, wodet bas Christich e im Staate zu einer Lago kam, welche durch das Geschiek von Andread From in person ifficirt worden ist.

In Deutschkand mußten bazu die Fürsten erst vom Reiche emaneipiet werden. Hierzu hatte man sich den großen Churfürsten eingerichtet, der nie gemerkt, wie er geleitet worden ist. (Die christiche Religionspolitik wurde selbstsächtige, respective heibnische Opportunisätspolitik.

Friedrich Wilhelm (1640—1688) war bereits als Erbpring von jener Hofpartei gewonnen, welche die traditionelle Hauspolitik ver-warf, und die neue Staatskunst lobte, womit Gustav Adolf die christlichen Grundsähe des Bölkerrechtes dem äusern Bortheile Schwebens somterordnete, als ob Ländererwerd und Lebensgenuß, wie im römischen Staate des Heidenthums, der Beruf des Staatslebens sei? Solche Grundsähe waren dem Churpringen, det einen Theil seiner Jugend, nach dem Rathe der Calviner, in Holland verleben mußte, schon durch den Geist ber dortigen Revolution in praxi als "gute Maximen" nahe ge-legt worden. — In Berlin fanden die modernen Ideen, durch die Gegner Schwarzen, burch die Gegner Schwarzen, der g's und der alten Reichspartei, sorgsame Belobigung.

Der Wetth dieser neuheibnischen Staatslehren über alle Bebenken zu erheben, wutde dem Churfürsten, vor und bald nach seinem Regierungsantritte, von Schmeichlern das Ideal im hochgerühmten Gustav Abolph immer und immer wieder vorgestellt mit den Worten:
"Gustav Abolph hat im Churfürsten einen Nachfolger, der an Kib
und Seele ihm vergleichbar ist." Gleichzeitig wurde die schwedische Etbin,
die achtzehnsährige Christiania von Orenstierna und seine Ber-

tranten am Brandenburger Pof als geeignetste Brant für den jungen Fürsten bezeichnet, um die Reichspartei mit dem Minister Schwarzens berg zu verdrängen. Diesen ereilte auch rasch ein überans sonderbares Sterben, wobei sich die Gelegenheit fand, den Fahnen-Gid, welcher die Brandenburgischen Reichstruppen dem Raiser geschworen, bedeutungslos zu machen. Der Raiser selber ließ man hierüber, wie über andere Reuerungen, durch die widerspruchsvollsten Berichte und Wiener Unterpändler in steter Unklarbeit erhalten, indem fortwährend sogenannte Spuren von Schwarzen berg's Verrätherei vorgeschoben wurden.

Rachdem die Brandenburgischen Soldaten vom Reichsverbaud abge= löst waren, wußte der Churfürst den Schein des allgemeinen Bortheils für sich so zu verbrauchen, daß er mit den Schweden einen zweizährigen Separatwassenstillstand, ohne jede Beziehung aufs Reich, abschloß.

Damit vollendete sich der erste Schritt zur Souverainität nach außen bin, nämlich zur Unabhängigkeit von Raiser und Reich, indem es ja anerkannt die eigentliche Taktik des dreißigjährigen Krieges war, unter dem Scheine der Religionsfreiheit nur den Fürsten einen Absolutismus in ihren Ländern zu geben, wie der deutsche Raiser nie im Reiche gehabt hat. Das äußere Freisein, d. h. die Unabhängigkeit gegenüber von Raiser und Reich, sollten geheime Unterhandlungen mit Frankreich und Schweden, durch Hilfe von Holland, beim nahenden Abschinsse des Krieges noch weiterhin sicher stellen.

Darum begann sogleich auch im Junern ein Absolutistisches Borgehen, wobei die lutherische Kirche zur gefügigen Magd bes
Staates, welcher den himmel auf Erden repräsentiren wollte,
sich einzurichten hatte. Die reformirte Hospartei unterstützte den
jugendlichen thatkräftigen und wohlmeinenden Fürsten zu einem Borgehen, welches alle christlich socialen Ordnungen, sobald sie seinem:
l'état c'est moi (der Staat daß bin ich:) als Pemmung erschienen,
mißachtete.

Die erste Aufregung der Gemüther beschwichtigte die Politik des Ersfolges, da Brandenburg fast einzig unter deutschen Ländern beim Westsphälischen Frieden große Besitzerweiterungen davontrug, indem Hinterspommern hinzutrat sammt den Bisthumern Halberstadt und Magdeburg.

Die Bedingung war zwar beigefügt, daß der kirchliche Zustand von 1624 darin wieder hergestellt wurde, sogar der Restitution des Bisthums Brandenburg hatten Zusicherungen gegeben werden mussen. Darin lagen

aber uur Anlässe, daß die Politik und die sogenannte öffentliche Meinung unter den Lutheranern den Ratholiken, welche durch neue Provinzen an Bahl bedeutend gewachsen waren, nunmehr Mißstände geschaffen haben, die wir verstehen lernen, wenn wir die Erlebnisse ber Ultramontanen im neuen Deutschland von 1871 uns vergegenwärtigen. Diese Erregung witer die Katholiken, welche in Berlin nur in Gesandtschaftskapellen Meffe hören, aber alle kirchlichen Functionen, wie Taufen, Trauungen, Begräbniffe ben lutherischen Predigern überantworten mußten, half jener Partei, welche nach bem Mufter von Genf die Gegenseitigkeit gehoben wiffen wollte. Den Staatszwecken sollte fich alle Macht und Ordnung in ber driftlichen Gesellschaft unterwerfen. Zebe Selbstftanbigkeit in Stanben und Innungen mußte vom Willen ber Landesregierung fich abhängig zeigen, ber hier in ber Person bes Fürsten gipfelte. Was widerstrebte, wurde mit einem confessionellen Mantel umkleidet und dann ber religiösen Unduldsamkeit schuldig erklärt. Der Churfurst selber wollte das Beste seines Landes. Ihm lag das Verständniß der Theologie so fern, daß er bezüglich ber religiösen Streitigkeiten leicht zu tauschen war, — aber rasch zu erbittern, sobalb man ben Schein verbreitete, baß bie Biele ge= ftort wurden, die seine Liebe zum Bolke ausbrucken sollten. Er wunderte sich, wenn man nicht freudig für alle seine Anordnungen dankte, womit er das materielle Wohl anstrebte, welches er in Holland als Frucht der spanischen Verwaltung noch in Blüthe gesehen. Dort hatte er sich ein Ideal des Volksglückes gebildet, wie man es jett als "Culturkampf" feiert.

Das holländische Erdenglud zeigte fich nun bei seiner Berpflanzung nach ber Mark, vielfach so wenig zeitgemäß und praktisch, daß die lobens= werthesten Absichten des Churfürsten fortgesette Schwierigkeiten fanden. Daher rief er die Holländer selber immer zahlreicher ins Land, denen andere Resormirte, die nirgends in Deutschland bei den Lutheranern be- liebt waren, nachfolgten. Dadurch wurden namentlich die märkischen Handwerker in ihren alten "Gerechtigkeiten" verletzt und erhoben Schwierigkeiten. Diesen gegenüber suchten die Eingewanderten schlau sich zu helfen, indem sie eine Neuerung mit churfürstlichen Titeln und Chren einschmuggelten, und durch Namen, wie Hosscher, churfürstlicher Lieserant, ze von den Gewerbsordnungen sich freimachten. Das brachte weitere Berwirrungen in's sociale Leben. Allein die herrschende Partei wollte vorerst große Unordnung. Es konnte dann der Absolutismus

Ordnung verlangte. Dem Abel hatte schon der Umstand, daß die Mobilmachung des Militärs nicht mehr Gemeindesache war, sondern vom Landesherrn unmittelbar besorgt wurde, eine wichtige Stütze des Ständewesens entzogen. Der Churfürst aber gewahrte immer deutlicher, wie das Ginrichten eines stehen den Peeres ihm eine Macht verlieh, die er an die Stelle des Einflusses setzen konnte, den früher der Monarch vom kirchlichen Beistand erhielt, um die Leute regierbarzu machen.

Ein weiteres hilfsmittel für die größere Selbstständigkeit der Regierungsgewalt ergab sich daraus, daß dem Fürsten für's Militär zunächst das Geld der Gemeinden zukam, das diese sonst zur Ausrüstung ihrer Söldzlinge aufgebracht hatten. Bald wurde das Geld auch zum einzigen Mittel, die Beamten zu befolden, die früher als Lohn ihrer Thätigkeit meist die Erträge eines Lehens oder sonstige Lieferungen an Naturalien bekamen.

Sährungen der Gemüther machten sich bei allen diesen Renerungen bemerkbar. Allein der Churfürst nahm bavon nur die Gelegenheit, die Organe der Selbstbestimmung des Volkswillens noch erfolgreicher durch eine eigens dazu besoldete Beamten=Maschine — die spätere Staatspolizei — zu ersehen. So bildete sich der Militärstand weiter aus und ein abssonderlicher Beamtenstand, wobei die Religion eine ganz neue Bestimmung erhielt, nämlich die Herzen der Menschen für diesen himmel auf Erden zu interessiren, während früher die Kirche dem Worte des Apostels diente, wodurch die Christen "mit dem Körper auf Erden und mit dem Geiste im himmel wandeln" sollen.

Bu solchem Staatsbienste ber Religion wußten sich anfänglich nur bie reformirten Beistlichen einzurichten; nicht aber die lutherischen Prediger. Da sollte die Gutmuthigkeit des Propstes Fromm helfen

### § 3. Bie ber Propft migbraucht wirb.

Der Churfürst hatte eine Vermählung mit der schwedischen Prinzessin aufgeben muffen und 1646 mit der holländischen Prinzessin Louise sich vermählt. Damit bekamen die Einwancerungen und die Umgestaltungen aller innern Landesverhältnisse für das materialistische Staatsprinzip neuen Ausschwung. Was in Holland das Wohlleben allgemein gemacht

hat, war ein Luxus dieses Landes, das unter spanischer Herrschaft, uach ber Entdedung von Amerika, ein Mittelpunkt des Handels geworden war. Gleiches sollte in der Mark helsen, Wohlleben zu verbreiten. 20,000 Eingewanderte vermittelten hierbei, — aber in ihrem Sinne und nicht im Geiste und Interesse der zähen Märker. Demnach wurde rasch abgeschafft, was ländlich sittlich — alles sociale und politische Leben so verändert, daß die Lobredner der ueuen Ordnung immer lauter dem Churfürsten schweichelten: "Das Alte ist vergangen der Herr macht Alles neu."

Die junge Churfürstin Louise von Oranien wurde wirklich eine Landesmutter. Dennoch fühlte ber hof eine Verstimmung ringe umber.

Die Ursache wurde von der herrschenden Partei aufs Religiöse hinübers gespielt, in einer Beise, die uns im Jahre 1871 aus bem Bermengen von politischen und kirchlichen Dingen verständlich geworben ift. Der reformirte Pofprediger Stofch erzielte baburch die Erlaubuiß, in ben lutherischen Rirchen bes Landes Bisitationen zu halten, die dem Chur= fürsten zugleich als Mittel gezeigt wurben, die Gemuther wieder religiöser, ju machen, - gleichzeitig aber bie Gahrungen zu beheben, bie man bem Kanatismus einzelner Prediger zuschrieb. Dem Churfürstlichen Streben nach bem Einheitsstaate wurde nunmehr mit Erfolg ber Gebanke nahe= gebracht : um alle religiösen Wirren in Deutschland wirksam zu beseitigen, mußte er mit einer Bereinigung aller Confessionen zu einer Lan bestirch e vorangehen! Das erschien als das beste Mittel der Centralisationsluft, welche den Confessionen ebenso, wie den andern Corporationen, keine größere Selbstftändigkeitzugewandt sehen wollte, als bem materialistischen Standpunkte des neuen Staatslebens paffend ware. Der Staat wurde baburch zu einem Inhaber und Ausfluß aller Rechte und Gesete, wie es ber driftliche Staat nur bem bochften und absoluten himmel zugeschrieben hatte.

Dazu hatte ber Calvinismus in Genf sich am wirksamsten erwiesen und baselbst einen blühenben Staat geschaffen. Gleiches Ziel sollte schon

<sup>1.</sup> Religionshandlungen auf biesem Boben werben aber Göttliches nie in ihrem Wesen tragen, sondern zu leeren Geremonien herabsinken. Geistliche dieser Staatsbienerschaft sehen wir heute als solche, die längst den Glauben an die Gottheit Christi abgelegt hatten, und dem Bolke nur etwas vormachten. Ein Tausen im Ramen des Staates gibt's nicht, nur eine Wirkung dort, wo man der Kirche dient und Christum als Quelle hat sur Recht und Gnade Sieh unten (S. 297) diese Staatsbienerei charasterisirt im Tausen des Kappchens durch den Schneider.

ber Name bes Churfürsten verheißen, benn Fürst "Friedrich" bedeutete "an Frieden reich." So beclamirt die Hofpartei, indem sie viel Rebens veranlaßte von einem Frieden, welcher die Förderung und den Fortschritt aller irdischen Interessen bringen würde, um die Gemüther zu begütigen, im Christenthum aber das Ziel erringen würde, dem Gusta v Abolf vergeblich nachgestrebt.

Dieser Friede sollte sich aufbanen zuerst als Religionsfrieden, der in Deutschland durch lange Kriege vergeblich gesucht worden war. Das Mittel bazu würde aber die Allgemeinheit im Befriedigen der natürlischen Bedürsnisse des Lebens darreichen, wenn die religiösen Fanatiker zum Schweigen gebracht wären. Darum müßten alle dogmatischen Streitsfragen aufgegeben (!) und bloß die Liebe Christi gepredigt werden. Man wählte zur Bezeichnung dieser Belehrungsbrücke kein deutsches Wort, sondern das vieldeutige und schändlich misbrauchte Wort "Toleranz" und zwar nicht in seinem christlichen, sondern im sogenannten humanistischen Sinne, weil man eigentlich nur Charafterlosigkeit im Glauben, und den Indissernismus als Brücke suchte, zu etwas Anderm, als zum wahren Frieden in Gott. Die Personisizirung dieses faulen Friedens ersah man sich in Andreas Fromm, der eben so treuberzig, wie er Gott glaubte, auch an die Chrlichkeit der Menschen bei hof glaubte.

### S. 4. Der Propft weicht ber neuen Tolerang.

Der milde Sinn von Andreas From m versuchte es mit jener Tolezauz, welche bis dahin als driftliche Tugend gegolten hatte, jener nämlich, welche den Irrthum verwirft, um der Wahrheit die Ehre zu geben, aber die irrende Person mit Geduld und Selbstverleugnung erträgt. In seiner Arglosizskeit ahnte er das Arge nicht, womit die Phrasenhaftizskeit des Hofpredigers Stosch ihm Wahrheit und Irrthum so vermengte, daß er selbst getäuscht, der Churfürst aber von seinem Conssistentungen daß er selbst getäuscht, der Churfürst aber von seinem Conssistentungen und der zu verletzen, indem vielerlei religiöse Gebräuche sallen mußten, um durch die Einigkeit der Ceremonien die Einigkeit mit den Reformirten — wir man vermeinte — herzustellen.

In seinem Gefühle protestirte Fromm selber gegen bieses Aufgeben ber vielen Uebungen und Ceremonien, welche er als papistische Ueberreste verwerfen sollte, und doch als wohlthuend für's Herz erprobt hatte.

Wie lieb war ihm z. B. der "Quembaß" geworden, da er in seiner Ju= gend zu Perleburg mitten in ber Nacht mit ben Schaaren bes lutherischen Boltes in die schöne gothische Stadtpfarrfirche fich hineingebrangt hatte, um einer Andacht beizuwohnen, welche unter Absingung des alten Rirchen= liebes « Quem pastores » die Aeußerlichkeiten der kathol. Christmesse einleitete. Die katholische Messe selber bestand ber Form nach überhaupt noch im Bisthum Savelberg, das fich ein eigenes lutherisches Degbuch vom J. 1589 geschaffen hatte, wie man es heute noch in der königlichen Bibliothet in Berlin vorfindet. Dieses Megbuch gleichet unserm römischen Miffale so vollständig, daß Referent, als er in Havelberg ben ersten Miffionegottesbienft hielt, icon vermeinte, er konne fich bei seinen spatern Besuchen bas Mitbringen bes Degbuches ersparen. Er fand ja auf einen ersten Blick den Anfang im Davelberger Missale wie im römischen, be= ginnend mit den Advent=Andachten in lateinischer Sprache, weiterhin bie Prafationen mit Noten z. B. de Cruce, etc. wie bei uns. Rach bem Credo ermahnte bie Anbrik zur Prebigt Dann folgte bie Fortsetzung ber Meffe, aber was nicht fogleich zu bemerken gewesen, ohne Offertorium. Bei ber Wandlung stand in ben Rubriken "panlulum levatur" — für Hoftie und Relch: — also burch bie Elevation beffen, was ber lutherische Geiftliche für Brod und Wein hielt, war das gläubige Volk getäuscht worben. Und boch blieb solche Aeußerlichkeit bes kathol. Gottesbienstes. Einem Gremplar jenes Megbuches war es als Rubrik beigesett, daß 1632 eine Abanderung bes Introitus für den Stephans=Tag bestimmt worden Somit war soger ber Gebrauch einer folchen Meffe, wobei ursprünglich das katholische Volk die bewußte Täuschung nicht merken konnte — etwa wie es heute ber schwedische Prädicant noch thut, in tatholischen Megge= wanbern bis in die Zeiten fortgesett worden, wo Friedrich Wilhelm baran ging, ben Confessionellen Frieden zu begründen, indem er ben Calvinern bie papistischen Grauel opferte, wie Stofc und Fromm es billigten. Und solches Borgeben wurde als "Toleranz" bezeichnet. Die Churfürstin, die außerorbentlich segensreich wirkte, bem hollandischen Gewerbesteiße in ber Mart, junachft in Dranienburg, bann in vielen anbern Begenben bes Landes, ein ergiebiges Feld zu ichaffen, hatte unbe= wußt einen hauptantheil baran, bag ihre reformirte Glaubensrichtung bem reichen Angebinde, was die sogenannte markische Rirche aus ber tatholischen Zeit noch beibehalten hatte, die Rüchternheit des calvinischen Gotteebienstes als Erfat bargeboten. Ihr Beichtvater Dr. Bergius

half babei burch seine sonstigen Eigenschaften am wirksamsten und täuschte am leichtesten ben ehrlichen Märker, ben treuberzigen Propst Fromm. Beibe reformirte Hofprediger erzielten allgemach Religions= bestimmungen bes Churfürsten, welche bem Propst wohl Hinterbenklich vorkamen, aber mündlich so gedeutet wurden, daß er sie annahm und als Consistorialbeschlüsse für die Lutherischen publicirte.

Darin fand nun, wie er spater sagte, "ber Reib" zunächst den er= wünschten Stoff, seine Person anzugreifen. Die Lutherischen verfolgten ihn und verschonten die schuldige Hofpartei, so daß ber Sieg des Calvi= nismus nun erft rechte Fortschritte machte. Am bitterften erregte bie Gemüther zuerst der Diakon an der Nicolaikirche Sig. Reinhart. Er war unterm 24. März 1651 zum Propste bei der Petrikirche schon berufen, aber von der Gemeinde nicht augenommen worden. Dieser bereitete viel Unheil. Die Folge bavon war, daß der Churfurft baburch die erste Gele= genheit bekam, einen Beistlichen ohne alle Disciplinar-Untersuchung bes Amtes zu entseten, und von der Mark fern zu halten, indem ber Chur= fürst bem Magistrat schreiben ließ: "Was G. Reinharten betrifft, weil es Mar und am Tag, daß berselbe vom Anfang seiner Bedienung allhier ben Rirchen = Friede gestöret, und nun einer Beit ber so vieler wibri= gen Dinge fich unterfangen, Verordnungen außer Augen gesetzt, auch andere zu gleicher Rachfolge veranlaße und von Gutem abgehalten, daß im Fall Er noch allhier, Ihr benselben alsofort vor Guch forbert, ihm seinen Abschied vollkommentlich gebet, und dabei andeutet, daß er fich ehistes Tages außer biefer Stadt hinweg, und auf's Land begeben, und fo lieb ihm die Vermeidung ernfter unausbleiblicher Bestrafung sei, aller Correspondenz sich enthalten soll. Da er aber schon weg ist, habt Ihr Ihm au schreiben, daß Er nicht wieber anhero tommen foll."

Solchem Befehl zufolge verließ er Berlin zehn Tage hernach, frühe, ba die Sonne, und mit berselben das Thor aufging. Schauberhaft ift was Reinhart wider Andreas Fromm lügenhaft in die Welt hinein= geschrieben hat. Reben Reinhart wurde Genesius sein Berleumder von Beruf. Geboren zu holtdorf in der Alt-Mark war er 1651 als hof= meister der herren v. Anesen be d in helmstädt und Tübingen der Anstister vieler Schriften wider From m geworden. Das Verfolgen der Person des Propstes trieben aber am ärgsten seine beiden Collegen, Martin henisch, seit 1643 Diakon bei der Petrikirch und Samuel Poma= rius (Baumgart). Aus Winzig in Schlesien geboren, kam letzterer durch

Hafelmann und Calow, 1653 als Abjunkt zum Propft Fromm, ber ihn Anfangs sehr bevorzugte, um Hilfe zu haben für die Petrischule.

Den Schulen hatte Fromm indeß viele Opfer gebracht. Zur Erweiterung des Baues der Petri=Schule hatte er bei der Gemeinde, die ihn liebte, viel Geld gesammelt. Selber hatte er sleißig daran Unterricht ertheilt und viele Verdienste um die Ausgestaltung der Schule zum Köl= nischen Symnasium sich erworden. Die Bedeutung welche er allen Gut= gesinnten dadurch und durch seinen sonstigen Amtseiser sich erworden hatte, diente lange zur Beschwichtigung des Lutherischen Volkes, dem die "papistischen Gräuel" viel lieber waren, als der ganze Calvinismus mit allen Eingewanderten.

#### §. 5. Materialismus macht ben Staat zur Vorsehung.

Die materiellen Fortschritte nahmen allgemach die Gemuther in Be= folag, nachdem nur erft ber neue Regierungsgeift, mit Gulfe von be= zahlten und abhängigen Beamten, der Anbetung bes Erfolges einige Resulte erzielt hatte. Wichtige Dienste leistete babei die angebliche Rriegsgefahr von Seite bes gefürchteten Schweben, womit man ben Bor= wand erhielt, die wohlgegliederte Selbstverwaltung von Berlin=Röln lahm zu legen, indem fich die Militarwirthschaft immer mehr zur Oberhoheit von aller Verwaltung in Stabt und Land erhob. Gleichzeitig be= friedigte fich das Bedürfniß bes Fürsten, ein anderes Sicherheitsgefühl zu haben, als bas ber Gottesfurcht seiner Unterthanen, ba bie frommen Lutheraner immer mißtrauischer wurden. Berlin aber wurde gang gur Magb der Regierung mittelst einer neuen großartigen Befestigung ber Stadt, darin Berlin 845 und Koln 364 Sauser zählte mit 12,000 Gin= wohnern. Beschwichtigungen nahm die Hofpartei von den vielen außern Bortheilen, die fich überall bemerkbar machten. Wo heute die prachtige Burgstraße ift, verlor sich ber schuutige Gang an ber Spree bin. Die bl. Beiststraße behielt nicht länger die wüsten Plate, wo die Tuchmacher ihre Tucher trodueten Der Mühlenbamm erhielt eine Bauserreihe bort, wo vorher nur ein einfacher Gang mit einer Brude über bas Gerinnen ber Mühlen zu Berlin nach Köln führte. Es gelang dem Churfürsten trefflich, viele Freunde über die Beränderungen bes Stadttheils Köln an der Spree zu schaffen, das er übel anssehend fand, obgleich hier bas durfürftliche Schloß ftand; diese Fischerftraße aus lauter ganz armseligen Butten, die Grunftraße zeigt noch manche mufte Statte und fast nur am

kölnischen Fischermark, in der Roßstraße und in der Bruderstraße standen einige ansehnliche häuser neben armlichen hölzernen Baracken. — Selbst die Breitestraße war noch durch Krambuben und Fleischscharren ausgesfüllt, welche in die Rähe des Kölnischen Rathhauses (seitdem Scharrenstraße genannt) verlegt wurden. Einen jammervollen Anblick gewahrte der Schloßplaß. Bom Dom dis zur langen Brücke zog sich die halbversfallene Mauer der alten Stechbahn hin, an dieser kunden eine Rasse von Krambuben. Der Dom war selbst nicht mehr die prachtvolle Kirche der schwarzen Brüder. Er diente keineswegs zur Zierde des Plaßes und eben so weuig die halbeingerissene Kirchhossmauer desselben. Das Schloß befand sich im traurigsten Zustande, und war schon im Jahre 1629 so baufällig, daß man seinen Einsturz befürchtete.

(Nachdem der Verfasser die weitere Umbildung von Köln-Berlin dars gelegt, bespricht er das neue Schloß zu Köln an der Spree, kommt auf das allgemeine Kirchwesen zurud und schreibt weiter.)

Merkwürdig daß die Erregung burch Berstimmungen über die Beranberungen und Wandlungen auf kirchlichem Gebiete lahm gelegt wurden.

Es wurde nämlich sogleich der Makel religiöser Unduldsamkeit allem aufgedrückt, was als ftändisches, ftädtisches und sonstiges Recht festge= halten werden wollte. Der Hofprediger waltete als Landesbischof und verhinderte alle Gemeinsamkeit der Abwehr von Gefahren, welche dem Lutherischen Glaubensleben begegneten, zumal diesem reformirten Prediger die Revision aller Rirchen in der Mark zugewiesen waren. Der Churfürst wurde von ihm kadurch begütigt, daß die kirchlichen Rechte immer weiter in Unterordnung unter den absoluten Willen des Fürsten kamen, so daß dieser sogar als Ausstuß aller Rechte des Staates und für's Rirchliche als Hanpt und Herz der christlichen Gemeinde aufgefaßt wurde. Folgende Erzählung zeigt recht drastig das Unheimliche dieses Staatskirchenthums:

Ein Prediger auf dem Lande, der zugleich ein Handwerk trieb, sollte abgesetzt werden. Da wandert er nach Berlin, erbat sich eine Audienz beim Churfürsten und stellte diesem vor, er sei doch jedenfalls ein besserrer Prediger, als gar keiner, seine Gemeinde sei stets mit ihm zufrieden gewesen und beshalb bitte er im Amte bleiben zu dürfen.

Friedrich Wilhelm ließ sofort den Hofprediger rufen, um beffen Ansicht zu erfahren. Stosch erklärte, daß derselbe keine Kenntniß von geistlichen Handlungen habe. Dem widerstritt der Bittsteller, und erbot sich in Gegenwart S. Churfürstlichen Gnaben seine Geistlichkeit in jeber geistlichen Handlung zu beweisen. Der Churfürst in guter Laune verssetz, ging auf seine Vertheibigung ein und forberte ihn auf, zu zeigen, wie er die hl. Taufe vollziehe. Das war damals peinlich, wo der Streit über die Tausceremonien die Reformirten und Lutheraner besonders erhitzte. Da Erstere den sakramentalen Charakter sogar in Zweisel ließen. Der Vittsteller forderte Wasser und ein Kind, denn ohne ein solches könne er nicht taufen.

Das Wasser wurde gebracht, das Rind war aber nicht zu haben, und ber Posprediger gab daher sein Räppchen, damit dieses die Stelle des Rindes vertrete. Sosort stellte sich der Dorfprediger mit gewichtiger Miene dem Churfürsten gegenüber. Er machte demselben eine tiese Berbeugung; dann goß er eine Hand voll Wasser über das Räppchen und sprach in salbungsvollem Tone: "Auf Befehl meines gnädigsten Churfürsten und herrn und dieweil es der herr Stoschius so haben will, tause ich dich, Räppchen, daß du sollst Räppchen heißen und bleiben, so lange ein Stücke an dir ist." (Chrlichster Att bisheriger geistlicher Staatsbiener.)

Der Churfürst lachte herzlich, nahm ben Hofprediger bei Seite und fagte zu ihm. "Last ben Kerl unverirt, er ist gescheibter als Ihr."

Indem der Churfürst den Schneiber im Amte beließ, wurde es alls gemein zum praktischen Berständniß gebracht, wie das Glaubensleden zum bloßen Formelwesen gestempelt wurde, unter dem Titel einer Tosleranz, welche die Dogmen und Grundsätze der Religionswahrheiten zu bloßen Rein ung en herabsetzte, die Jeder nach seinem sog. Gewissen frei sich ausgestalten könne. Der Staat verlangt nur äußerliche Ginsheit in allen religiösen Dingen, welche an die Dessentlichkeit traten und die Gemeinsamkeit der Landesbewohner berührte. Richt Gottes Wille entschied, sondern die Zweckmäßigkeit führt's Regiment. Dabei steigerte sich die Unduldsamkeit gegen die katholische Religion, well sie keine geistliche Polizei-Anstalt werden wollte, obgleich der Churfürst zu allerhand Aemtern, namentlich zum Militär, sehr gern Ratholiken heranzog.

Die Frönimigkeit wurde jedoch, bei äller Abschweifung des Charakter= vollen im Confessionellen, in einer Weise gepflegt, welche die Entnerv= ung des Glaubenslebens lange verdeckte. Der Churfürst ging darin mit gutem Beispiel voran. Morgens und Abends hielt er täglich in seinem Gemache einen Gottesbienst, an allen Feiertagen hörte er Bormittags in ber Kirche die Predigt und Rachmittags die Erklärung der Psalmen. Er ging häufig mit der Gemeinde öffentlich zum Abendmahl, beobachtete die Fast ag eauf's Streugste und genoß an denselben nicht mehr als ein Ei und etwas Brod.

So oft er in die Schlacht ging, bereitete er sich zu berselben durch Gesbete vor und zwar meist öffentlich in Gegenwart seiner Soldaten. Bor der Schlacht bei Fehrbellin hielt er in seinem Wagen, in den er sich, um auszuruhen, geseht hatte, das Gebet, rief dann seine Leute zu sich und sagte ihnen: "Ich habe zwar nicht schlafen können, aber ich bin durch Gott eines glücklichen Successes gesichert," und auch nach der Schlacht, als er gesiegt hatte, schrieb er nicht sich, sondern Gott den Sieg zu.

Wie er selbst den Gottesbienst regelmäßig innehielt, so forberte er dieß auch vom Volke. Er begünstigte daher die noch übliche Sitte, die Rirche unter freiem Himmel abzuhalten. Wenn das Wetter es irgend erlaubte, so fand an jedem Sonntag, Mittags 12 Uhr, auf dem Gertraudten Rirch= hofe eine Predigt statt, dasselbe geschah auch in der St. Georgenkirche und auf dem Heiligengeistlirchhofe, wo unter den uns bekannten drei großen Linden der Gottesbienst abgehalten wurde.

Es war daher auch für die Bewohner der Dorotheenstadt keine Ent= behrung, daß ihre sonntägliche Kirchenfeier, so lang ihr Gotteshaus noch nicht gebaut war, bei gutem Wetter unter den Linden stattfand

Die von Friedrich Wilhelm, oft nicht ohne Gepränge au Tage gelegte Frömmigkeit seiner innersten Ueberzeugung hatte freilich etwas
Starkes von der Doppelseitigkeit seiner ganzen Politik und Staatsklugheit.
Der augenblickliche Erfolg war maßgebend. So machte er, als die Churfürstin schwer erkrankte, das Gelübde, ein Armenhaus zu banen und
sogar schriftlich — aber zum bauen des Armenhauses wollte es nie
kommen. Die neue Staatskunst sollte eine Quelle und einen Aussus
aller Rechte und Gesetze der menschlichen Gemeinschaft schaffen, wurde
somit der Einfluß und Sammelpunkt aller menschlichen und göttlichen
Rechte, als ob der Staat die Incarnation der Borsehung sein müßte.
Dabei wurden die Menschen von der Gemeinschaft mit Christo abgelöset,
— aber mit wem verbunden?

# § 5. Aberglaube besett bie Leere ber Confessionslosigteit.

Die Toleranz, welche jedem Irrthum für das Bergiften der christlichen Wahrheit freies Walten sicherte, hatte beiden Confessionen das Charakter=

volle im Glauben und Leben wankend gemacht. Feste Grundsäte verloren sich aus dem Herzen der Einzelnen wie der menschlichen Societät. Der Mensch will aber glauben, und nimmt die Lüge aus dem Gebiete des Geheimniß= vollen, wo ihm die übernatürliche Wahrheit versagt wird. Abergläubisches aller Art bilbeten die beliebtesten Abendunterhaltungen zuerst bei den Berlinern, und Gering, Jung und Alt fand ein schauerliches Vergnügen an Erzählungen von Peren, Zauberern, Wehrwölfen, Kobolden und Unholden.

Zeber, beffen herz vom rechten Glaubenslichte nicht erwärmt war glaubte andächtig an Gespenster. Za, ber Vernünftige, ber es wagte, einen Zweisel an solchen Dingen laut zu äußern, kam in den Verdacht, daß er sich selbst der Zauberei schuldig mache, worauf damals, als Abfall von Gott und Pakt mit dem Teusel, dieselbe Strafe stand, wie Majestäts= vergehen und Landeererrath. Die Chroniken sind voll von Erzählungen welche mit der größten Naivetät uns die seltsamsten Märchen als Wahrheit auftischen. Die Chronik von Möller aber berichtet:

Ein Bauer fuhr von Hönau in der Mark Brandenburg mit ctlichen Scheffeln Gerste des Mittags umb 11 Uhr nach Berlin. Vor der Stadt aber blieben seine Pferde auf der Brücke stehen und konnte er weder mit Worten noch Streichen von der Stelle bringen. Indessen ersiehet der Bauer auf seinen Wagen ein großes, altes, häßliches Weib mit feurigen Augen, das redete ihn an und sprach: "Was siehst du dich lange umb? Fahre fort, denn ich bin müde und habe dir lange nachgeeplet "

Der Bauer antwortete ganz erschrocken: "Soll ich dich noch mitführen, ba bu doch siehest, daß die Pferde so nicht fort wollen?"

Das Weib sagte: "Gib mir bie Peitsche und setze bich auf ben Wagen, ich will sie schon fortbringen."

"Der Bauer faßte endlich ein Herz: "Ich bin durch Gottes Gnaden diesen Weg manchmal gefahren und will ihn auch dieses Wal ohne deine Hülfe vollenden." Und hierauf sing er an zu singen: "Eine feste Burg ift unser Gott."

Das Weib hub bagegen an, Gott und seinen Sohn zu lästern und wollte auch den Bauern dazu bereden, ruckte ihm bei seiner Frömmigkeit seine Armuth vor, er sollte ihr folgen. Sie wollte ihm Geld genug geben, wies ihm auch deffen einen ganzen Scheffel voll Wie das Weib aber die Schürze aufhub, wurde der Bauer der häßlichen Gestalt recht gewahr, darüber erschrack er noch mehr und sagte: "Wiltu fahren, so fahre mit

in Jesus Namen." Somit verschwand das Weib, und ber Bauer fuhr nach hause.

Bon der weißen Frau wurde viel erzählt, und dafür traten scheinbar glaubwürdige Zeugen auf, so der Hofprediger Brusen ius, welcher erzählt:

- Denriette gestorben und beibe durfürstliche Bersonen balb schlafen geben wollten, bannenhero die Kammerfrauen zum Schlafgemach eilen, das Bette und Anderes in Ordnung zu bringen, wird die verwittwete Rathin Martizin sammt ihrer Rebenkammerfrau gewahr beim Dereintritt in das Schlafgemach, daß eine in Beiß gekleidete Person bei der Churfürstin Tisch sitt, als ob sie schriebe. Die Kammerfrauen entsehen sich, fassen sich aber wieder und zeigen es der Churfürstin an, welche es also für wahr besindet, die weiße Frau aber stehet auf und machet ihrer Reverenz und kommt ihnen aus den Augen. Als die Churfürstin wieder zu ihrem Gemahl in das andere Limmer gekommen, hat sie den ganzen Dandel demselben erzählet, der es dann übel aufgenommen, daß man ihn nicht auch herzugerufen, indem er gleichfalls begierig sei, solche weiße Frau zu sehen."
- b) Als bemeldeter Theologus an einem Sonntag zu hofe gekommen, um bei den anwesenden fürstlichen Personen des hauses den Gottesbienst zu verrichten, und er gewahr worden, daß er fich in der Zeit geirrt und zu früh gekommen, ift ihm eingefallen, indeffen bei ber Markgräfin Ludwig in, geborene Prinzessin von Radzivil, bei welcher er insonderheit wohl angesehen, einzusprechen. Als er nun die Windelftiege bald halb zu Ende und bis nahe an bie Gallerie getommen, fo jur Pringeffin Appartement führte, ward er gar eigentlich gewahr, baß eine nach alter Beise in weißem Trauerschleier gekleidete Person aus der Pringeffin Antichambre kommt, die Gallerie lang hinab und in eine fast am Ende ber Gallerie zur Seite gelegene Rammer eintritt. Als gebachter hofprediger nach vollbrachtem Gottesdienfte und eingenommener Dahlzeit bei Bofe nach Baufe getommen und Die Sachen nachgebacht, fallt ibm ein, ob es auch die bei hofe gerühmte weiße Frau möchte gewesen fein, notiret berhalben deu ganzen handel nebst Tag und Stunde. Ueber ein Jahr am felben Tage, ba es jahrlich gemefen, bag gebachtem Bofprediger bie weiße

Frau fich sehen laffen, ift Churfürst Friedrich Wilhelm zu Potsbam gestorben, worauf benn und nicht eher dieser seine Begräbnis bekannt gemacht."

Der fromme aber gelehrte Propst Fromm erschrack über manche Vorsgange, benen er in Schule und Rirche entgegentrat. Aber ohne Erfolg, weil der Hof selbst dem Aberglauben Vorschub leistete. Der Churfürst war bestrebt, den Stein der Weisen zu sinden, Gold zu machen, um mit dem gewonnenen Reichthum seine gewaltigen Kriegss und andere Ausgaben bestreiten zu können. Er hielt dazu ein eigenes Laboratorium, zuserst in Köpnick, später in Verlin, in welchem jährlich Tausende von Thalern in vergeblichen Forschungen nach Gold durch die Essen gequalmt wurden.

Der berühmteste von den Alchymisten, welche im Dienste des Chur= fürsten stand.n, war sein geheimer Rammerdiener Runtel, dem er die Oberaufsicht über sein Laboratorium anvertraut hatte.

Runtel war ein tüchtiger Chemiker, ein gewiegter Kaufmann und ein talentvoller Fabrikant, ber bei seinen alchymistischen Forschungen Golb genug machte, wenn auch freilich in anderer Form. Er hatte ein schönes Rubinglas erfunden und benutte die Erfindung, um ein bedeutendes Geschäft mit Kristallgläsern zu machen.

Runtel stand beim Churfürsten in großem Ansehen. Dieser hatte ihm den Pfauenwerder, welcher früher den Ramen Kaninchenwerder geführt hatte, und später den der Pfaueninsel bekommen hat, zum Geschent gesmacht, um dort ebenfalls ein Laboratorium und eine Glashütte anzuslegen Er hatte ganz bedeutende Summen verbraucht, über welche er keine Rechenschaft abzulegen vermochte; die gerichtlichen Akten gaben 27,081 Thaler an. Runkel behauptete, er habe oft sogar den Churfürst geswarnt, so ohne Weiteres über die Gelder zu den alchymistischen Versuchen zu disponiren und ihm gesagt, der Rentmeister würde wohl ein boses Gessicht machen, wenn er die erhaltene Anweisung auszahlen müsse; darauf aber habe ihm der Churfürst folgende charakteristische Antwort gegeben:

"Darum bürft ihr euch nicht bekümmern, ich frage niemand barum, was ich haben will, muß geschehen, ich bin nicht so wie u. s. w.; ich habe allezeit so viel in meiner Schatul, daß ich ber keinen darf umfragen; ich spiele ist nicht sonderlich mehr, habe aber öfter 1000 Thaler auf einmal verspielt, auch wohl zu Luft soviel in die Luft fliegen lassen, so kann ich auch zu meinem Vergnügen an allerhandt Wissenschaften auch

was wenden, und darf mihr niemand einreden, was ich duhn und laffen will." Gerade unter der Regierung "Friedrich Wilhelms des Großen" war die Mark Brandenburg und auch Berlin der Schauplat sehr vieler hinrichtungen von Zauberern und heren; denn der große Churfüest bez günstigte den herenprozeß; er erließ sogar eine Berordnung, in welcher er ausbrücklich befahl, alle heren zur gerechten Strafe zu ziehen.

Der Burger Ben bland berichtet uns mehrere berartige Executionen, von benen wir nur eine erwähnen wollen, weil mit berfelben zugleich ein anderer Aberglauke verbunden war. Im Juli 1654 wurde nach Wen b= lanbe Auslaffung "auf dem Rabensteine vor dem St. Jürgenthor ein alter Herenmeister von Zossen enthauptet, von Meister Gottfrieden. Sein Blut ward in einem neuen Topfe aufgefangen, welches einer, welcher mit einem schweren Gebrechen belaben, warm austrant und nachmals im Felbe herumlief. Die Heren und herrenmeister, so erzählte man fic, schlossen mit dem Teufel einen Contrakt, burch welchen sie bemfelben ihre Seele vertauften, fich bem Bofen bienftbar machten, bafur aber von ihm mit übernatürlichen Kräften begabt wurden. Er gab ihnen bas Recept zu einer Salbe, bestehend aus bem Bett ungetaufter Rinber, Wolfswurzeln und anbern bergleichen Ingredienzen. Wenn fie biefe bereitet hatten und sich mit berfelben eingerieben, bann erhielten sie bie Rraft, auf einer Ofengabel, einem Besenstiel, einem Strobwisch u. s. w. burch die Luft zu reiten, um in bestimmten Rachten bes Jahres bas Teufelsfest, ben herensabbath zu feiern.

Dieser Perensabbath war ein großartiges Fest; ba erschien ber Tenfel meist in der Gestalt eines gewaltigen majestätischen Mannes, der auf einem mit Gold verzierten Throne von Ebenholz saß, eine Krone auf dem Paupt hielt, welche von seinen Hörnern, eines auf der Stirn, und zwei auf dem Hinterkopfe gehalten wurde. Von dem Stirnhorn aus ging ein glänzender Schein, der heller strahlte, als der Mond; in gleizchem Lichte erglänzten auch seine runden Eulenaugen.

Die Gemeinschaft mit bem Satan wurde natürlich von der Kirche als ein todeswurdiges Verbrechen bezeichnet; sie war nichts anderes als Reperei und die Inquisition mußte sich daher des Hexenprozesses annehmen. Der edle Fromm konnte aber mit kirchlichen Grundsätzen nirgends dagegen aufkommen. Sein Herz blutete bei solchem Herrschen des Irrihums.

Die Lüge bereitete bem Berbrechen die Bahn. Mit der Glaubentfestigkeit verlor sich ber Ernst ber Sitten.

Bunächst in Berlin wurde das bürgerliche Leben ein verzerrtes Spiegel= bild des hostebens. Die Nachahmungssucht trieb die handwerker und Rauseute, den hosherren es gleich zu thun; sie suchten deshald auch die fremden Sitten in ihrem Leben einzusihren. Schon die Sprache wurde ein greulicher Misch=Masch von deutscheu und französischen Worten; auch die neue Tracht durgerte sich beim Volke ein. Die Frauen, besonders die der reicheren Kauseute, trugen ebenfalls sich leichtsinnig. Das dieses nicht ohne Einwirkung auf die allgemeine Sittlichkeit war, zeigten die rasch zunehmenden Zahlen unehelicher Geburten. Nur eine kleine Anzahl, und zwar lutherischer Familien, waren den Reuerungen abhold und blieben bei ihrer alten Sprache und der alten Tracht.

Am leichtesten gewöhnten fich bie Burger an bie leiblichen Genuffe, welche ihnen namentlich bie Einwanderungen der Hugenotten brachtenauch in den Bürgerhäusern wurden Thee, Raffee und Chocolade als Festgetränke einheimisch; eben so verbreitete sich bas Tabakrauchen. Die Geiftlichen eiferten bagegen; fie nannten ben brennenben Tabak ein Vorspiel bes höllischen Feuers; tropbem gewöhnten sich boch bie Bürger ichnell an ben neuen Genug, unter Bulfe eines speculativen Juben, Hartwich Daniel, ber ein Privilegium erhielt, ben Tabackhanbel in ber Alt= Mittel= und Ucermark, sowie im Priegniter und Ruppini= schen Kreise zu übernehmen. Bald wurde jährlich in biesen Landestheilen für 100,000 Thaler Tabak verbraucht. Friedrich Wilhelm begünstigte ben Genuß des Tabats, weil ihm berfelbe eine schöne Revenue abwarf. Auf bem Land fand bas Tabatrauchen weniger schnell Gingang; es war währenb ber Regierung des großen Churfiltsten bei ben Banern größten= theils noch gar nicht bekannt, und wie diefelben die neue Sitte anschauten, geht aus folgender Anekote hervor:

"Als der Churfürst einst mit seinem Mohren, den er als Rammerbiener bei sich führte, eine Jagd besuchte, machte sich der Mohr den Scherz
einem bauerischen Treiber seine brennende Pfeise Tabak auzubieten. Dieser
wich entseht zurück, aber er wollte den schwarzen Mann, der ihm Grauen
einstößte, nicht beleidigen, er machte daher demselben eine hösliche Berbeugung und sagte: "Nein, gnädiger herr Teufel, ich esse kein Feuer."

<sup>1.</sup> Die Juden hatten jest wieder Butritt in die Mark, kamen aber so zahlreich, daß bie Juden selber 1671 um Beschränkung der Freizügigkeit baten.

Alles, was die Sinue kipelt, den leiblichen Genuß erhöhete, wurde von ben Bürgern Berlins freudig aufgenommen. Auch das Branntwein trinken nahm besonders unter dem armeren Bolke febr überhand. Wir befiten bie schriftlichen Rotizen, welche ein Berliner Burger, Ramens Wenbland, in jenen Jahren aufgezeichnet hat, eine trocene Darftel= Inng aller derjenigen Greigniffe, welche dem ehrsamen Bürger bedeutenb und intereffant vorkamen; barunter viele Morbthaten, Diebstähle und andere Richtswürdigkeiten, besonders viele hinrichtungen Langen=Brucke herab fturzte man die Personen, die ein Kind ber Schande getöbtet hatten, in Sacke genaht, in's Waffer ober enthauptete fe vor bem Rathhause. Die Mordbrenner wurden geköpft und dann verbrannt, und eine solche Strafe traf, wovon und Wendland zwei Beispiele erzählt, selbst Rinder von 15 Jahren, ein Ruabe und ein Mabchen in diesem Alter wurden zu verschiebenen Zeiten in dieser Art hingerichtet, weil fie Fener angelegt hatten. Gin Abelicher, ber seine Chegattin und ein mit einer Concubine gezeugtes Rind ermorbet hatte, wurde im 3. 1656 geräbert, vor der Grecution aber zuerst vor der Stadt und dann am Rabensteine mit glühenden Zaugen an ber Bruft gekniffen. Wenn ein Soldat in ber Breiten Straße Spiefruthen laufen mußte, wogte vom Schlofplate nach dem Colnischen Rathhause eine bicht gebrängte Menge von Zuschauern. Sogar ein Prediger, Treuer, wurde vom Schloffe bis jum St. Georgethore mit Ruthen gestrichen, weil er einen durfürft= lichen Befehl nachgeschrieben hatte. Hunderte von Gaffenbuben liefen ihm jubelnd und höhnend nach. Ernst Stach ow mußte zu Göln auf dem Fischmarkt fünf Stunden ben Gel baselbft reiten, ihm ward zum sonberbaren Schimpfe die Diebstarren breimal um den Efel geführt, solches geschah bei volksreicher Versammlung. Die fröhlichen Belksfeste aber, welche früher die Freude der Berliner gewesen waren, fanden jest nur noch wenig Antiang bei ihnen, ober fie arteten aus zu wusten Gelagen von benen gewöhnlich blutige Schlägereien folgten. Die einzigen Bolksfefte, von benen une aus jener Zeit berichtet wirb, maren bie Schugenfeste.

Somit brachte jene Tolerauz welche nicht bas Recht ber Einzelnen innerhalb ihres Bereiches schützte, keinen Frieden der Confessionen. Sie wurde nur der Vorwand, um die Lutherischen den Reformatirten unterzuordnen und den Staat an Stelle der Vorsehung zu sezen. Darüber entstand eine Reaktion der gläubigen Märker gegen alle kirchlichen, politischen und socialen Neuerungen, welche einen Religionskrieg aller

protestantischen Parteien anregte, aber nur bas politische Glaubensleben noch mehr verwirrte und die Sittenlosigkeit mit dem Unglauben in ganz Deutschland verallgemeinerte.

### S. 6. Die Wissenschaft soll (angeblich) im Streite ber Glaubenssachen entscheiben.

Pfingsten 1657 gab Rector Heinzelmann vom Kloster-Gymnassium dem Ausberischen Ummuth einen öffentlichen Ausbeuck, indem er auf der Kanzel sagte:

"Wer nicht Lutherisch ist, der ist verstucht! Ich weiß wohl, daß ich dieses mit Gefahr des Leibes und Lebens rede, aber ich din Diener Christiu. s. w.

Allein — diese Worte blieben ohne Gefahr für ben Redner, aber auch ohne Bedeutung für die gnte Sache. Gables auch verstimmte Gemüther, so wollte man boch lieber in Ruhe bahin leben. Es blieb beim Klagen über die religios-sittlichen Rachtheile, welche dem Boltsleben zugefügt würden, seit die alte Glaubensfestigkeit in's Wanken gebracht worden war. Tabelte man die laren Lebensgrundfaße der Reformirten, so fürchtete man zugleich ihren Ginfluß bei hof und fur die zeitlichen Lebensverhaltniffe. Berur= theilten die Lutherischen gerne die herrschenden Regierungsmaxime, so wurde ihnen von Calvinern entgegengehalten, wie zunächst der Luthera= nismus felber ber Theorie, "daß Alles gut und erlaubt sei, was nüplich und vortheilhaft ware," das Wort gerebet, da Rarl Gustav von Schweben, um ben Churfürsten zu gewinnen, ihm fagen ließ: "Gott spreche jest nicht mehr durch Propheten und Traume zu den Königen, fondern, wo eine gunstige Gelegenheit sei, seinen Rachbar anzugreifen und die eigene Grenze zu erweitern, muffe man dieß für einen göttlichen Rath halten" 1.

Die Convertiten, - XIII.

**20** 

<sup>1. &</sup>quot;Der Zweck heiligt die Mittel!" — Solch' unchristliches Staatsprinzip billigt die moderne Geschichtschreibung, indem alle liberalen Professoren erklaren: "Wenn Friedrich Wilhelm als Landestürst hatte gesehlich (!) im gewöhnlichen (christlichen) Sinn des Wortes versahren wollen, so ware er nicht der Begründer des heutigen preußischen Staates geworden. Dann ware der Wille der Landesvertretungen und Stände dei allen Unternehmungen maßgebend geblie ben. Fragte der Chursurst die Stände je länger je weniger, — so handelte er nach einem höhern Willen (?), auf Grund dessen er vor dem

Indes hatte der Borgang von Deinzelmann dem lang verhaltenen Unmuthe boch einen Ausbruck gegeben und ber Prebiger Pomerarius benutte eine Disputation ju Wittenberg, um birect gegen den Hof=Pre= biger vorzugehen, indem er ben Beichtvater ber Churfürstin, Dr. Ber= gius heftig angriff. Sogleich schritt die Gewalt ein. Ohne alle Rücksicht auf den Confistorialrath Frommließ der Churfürst dem Pomerarius acht Wochen lang die Ranzel verbieten. Da berief der Rath von Salz= webel ben Pomerarine zum Superintenbenten. Die Bürgerschaften wahrten gern noch ihre alten Gerechtsame. Dem Churfürften tam ber= artige Selbstständigkeit auf dem Kirchengebiete sehr unbequem. Jest mußte Andreas Fromm fich entschließen, bas sogenannte Friedenswert ber religiösen Toleranz "wissenschaftlich" im Sinne bes Churfürsten zu begleichen. Es wurde der den Galvinern zugängliche Professor Galixt von Helmstadt herbeigerufen, um den Reformirten und Lutheranern einen gemeinsamen Glaubensboben theoretisch zu vermitteln. Sie machten wieber, wie die Absonderlichkeiten der Reformation es liebten, ein fremd= landisches Wort, weil die eigentlichen Macher babei fich ächter beutscher Chrlichkeit nicht befleißen wollten. Hier ftellte fich das Wort "Synkretis= mus" zu Diensten. heute wurde man "moderne Biffenschaft" sagen, um das Bestreben zu beden, welches seit ber Reformation immer und immer — aber stets erfolglos — versucht wurde, burch menschliche Mittel ihm bas Ginigungsprinzip bes Papsthums zu erseten.

Fromm scheute bieses Mittel ber Einheit, welches in gleichen Disputationen stets die Gemüther verwirrt und immer nur Gewaltthätig= teiten ben Weg geebnet hatte.

Beachtenswerth ist es, wie namentlich die Calviner immer und immer wieder gelehrten Disputen und wissenschaftlichen Untersuchungen das Lirchliche Einigungsprincip übertrugen, regelmäßig aber zu irgend welcher Gewalt griffen, um ihren Ansichten Geltung zu schaffen. Berlin hat das von eine Reihe schlimmer Erfahrungen. Der erste wissenschaftliche Ver=

Bichterstuhle ber Geschichte (?) frei gesprochen ist (nach ber jubisch-philosophischen Moral, womit Spin og a zuerst ben Vortheil und Erfolg als Maßstab ber Gate eines Werkes proclamirte). Dieses Recht erkannte er und hatte Muth genug nur (!) ihm (sich) zu geschorchen, und die nothige Arast, es zur Geltung und Anersennung zu bringen "Der Staat — bin ich" (b. h. er war mit bem Staate in dem Sinne Eins, daß er sein perssonliches Interesse dem des Staates zur Seele gab).

fuch bieser Art war in der Marienkirche gemacht worden und endete damit daß die Prediger die Altarleuchter ergriffen und die Räuberspnode etablirten, Die Frucht davon war, daß einige Zeit nachher die ganze Stadt in den sogenannten wissenschaftlichen Streit der Prediger hineingezogen wurde. Rur folgendes Grempel, daß unsere moderne Infallibilität der Wissenschaft als altealvinisch zeichnet, wenn die Chronik schreibt:

Buchholzer verwaltete übrigens sein Amt als Dohmpropst mit alter Treue und suchte den Lauf des Lutherischen Evangelia bestens zu befördern, konnte fich aber nicht rühmen, daß er genugsame Rube in feinem Amt gehabt hatte, immaßen der unruhige (calvinische) Agricola ihm mancherlei Berdruß erweckte. Es hatte nämlich Buchholzer am Befte Maria himmelfahrt gepredigt, daß man bereits por 1200 Jahren dieses Best zu Jerusalem gefeiert. Agricola hatte hievon gehöret, nahm also nach seiner bekannten Begierbe zu zanken, Gelegenheit, ben Buchholzer irriger Lehre zu beschuldigen. Er gab nämlich vor, als habe jener gelehrt, Maria fei mit Leib und Seele in himmel gefahren, fite zur Rechten Gottes und bitte für uns. Solchem nach wollte er ben darauf folgenden Sonnabend im ganzen Kloster in Gegenwart ber Geist= lichen aus Berlin und Coln von den Sakramenten (deren Wirksamkeit er calvinisch auffaßte, daß fie mehr Symbole als Kräfte) eine öffentliche Disputation anstellen. Die haupt-Absicht aber mochte wohl diese sein baß er mit bem Propst Buchbolger, ben er zu folchem Ende hatte erbitten laffen, fich herumzanken wollte."

"Buch holzer wollte fich mit diesem Banter nicht abgeben, ließ also an allen Rirchthuren anschlagen, daß er zwar nach dem Zeugnisse der Beiligen Schrift und Bekenntniß der Rirchen in der Nicolaikirche öffentlich gepredigt, welcher Gestalt Enoch, Moses, Elias und die MutterGottes mit Seel und Leib gen himmel gefahren; daß aber Maria zur Rechten Gottes site, habe er niemals gelehret, wolle auch mit solchen Berläumdern und Lästerern, die ihm dergleichen irrige Meinungen Schuld gäben, nichts zu thun haben, die siem dergleichen Lügen beweisen würden. Damit die eingesetzte Disputation nicht vor sich gehen möchte, wurde das Rloster verschlossen gehalten. Richtsbestoweniger blied Agricola auf seinem Sinn, daher er an dem Dohm einen andern Zettel anschlagen ließ, und den Propst in den Bann that. Der Rath in Göln siel dem Agricola bei und besahl dem Prediger in Tempelhof an, die von Buch olzer

porgetragene Lehre nicht wieder auf bie Rangel gu bringen : allein ber Churfurft hielt es mit Buch bolger, welcher wiber ben ihm auferlegten Bann aufs feiertichte protestirte, und wider Agricolam mit seinem Anhang gleichfalls mit dem Bann verfuhr. Agricola tam mit Budholger heftig aneinander, wußte es auch dahin ju bringen, daß ber Churfürst einen heftigen Unwillen auf Buchholzer warf. Denn als den 19. April gebachten Jahres alle Bedienten und Geiftlichen erforbert wurden, bas Testament bes Churfürsten anzuhören, fagte Er : Er hatt fle bisher oft horen predigen, nun wolle Er auch Ginmal predigen. Er las ihnen barauf das Testament von Stud zu Stud vor und machte bei einem jeben Puntte noch eine turze Erklarung. Endlich fagte Er, daß er die Lehre Musculi für die rechte wahre Lehre erkenne, und hiermit öffentlich approbire; hob dabei seinen Stock auf, als wenn er bem Propft Buchholzer in die Augen schlagen wollte, und verließ ihn mit großem Berbruß, daß er sich vom Pratorio so verführen ließe; zuvor ware er recht gut gewefen , eben in breien Jahre finder (feit) ber Gottschalt ware in die Lande tommen, da hatte er die Runft gefreffen; wenn Lutherus wieber aufstünde, so würde er ihn und allen seinen Anhang mit Keulen zu todtschlagen. Er sollte von dieser Lehre abstehen oder es wurde nicht gut werben. Bei dem Weggeben fagte er : "herr George (Buchholzer), ich will bei ber Lehre Musculi bleiben, befehle meine Seele nach bem Tobe unferm herrn Bott; Gure aber mit eurer Gotischalkischen Lehre dem Teufel."

Namentlich bas Exempel bavon, daß schließlich die Churfürsten stets oberste Glaubensrichter, den wissenschaftlichen Einheitsbestredungen ge-waltsam ein Ende machten, das wollte der glaubenseifrige Fromm vermeiben. Einmal, aber auch nur einmal seit der märklichen Reformation (die hier bekanntlich erst 22 Jahre nach dem Ausbruche derselben in Wittenberg einen stillen Anfang sinden konnte) war der protestantische Religionestreit durch die Geistlickeit geschlichtet und eine Gintrachtsform (Formula concordiw) sessgestellt worden. Das geschah 1631 unter dem Minister Schwarzen berg, der sich die bilfe des damasigen hauptes der Protestanten, des Churfürsten von Sachsen, erobert hatte. Die eigentslichen Märker waren damit bestens zusrieden gestellt worden. Allein die calvinische Hospartei nahm davon den Anlaß zu steten Gerdächtigungen des katholischen Ministers, nach dessen Lobe der Streit wider die lutherische Landesstirche in der obigen Weise wieder ausgenommen worden war. Alle

Fromm in's Confistorium tam, ahnte er — gegenüber bem schlauen (calvinischen) Hofprediger Stosch - gar nicht, wie erschüttert schon die Grunblage von 1631 war. Er hatte keinen Arg, als er fich burch Stofch zu einer sogenannten Bermittelung bes Religionsfriedens unter ber Formel ber "Synkretismus" gewinnen ließ. Das verbächtigte den Propft bei ben - beffer orientirten - lutherischen Prebigern, welche folche Bermitte= lung als Religiousmengerei und als Schule des Indifferentismus bezeichneten, weil die lutherischen Glaubensfäte fo abgeschwächt murben, daß der Calvin bei benfelben auch seinen Glauben in dieselben Formeln hineinlegen konnte, womit der Lutheraner seiner Confession gewissenhaften Ausbruck leihen wollte, um Zeugniß zu geben für seinen Glauben und benfelben im Geifte ber Bater zu üben. Zest follte aber ber confessionelle Charafter verheimlicht und dem Bekennen wie dem Ueben der driftlichen Religion teine übernatürliche Kraft, nur die Bedeutung eines geistigen Buchtmittels zugesprochen werben. Chrliche Christen saben barin die ge= fährlichfte Schule ber Heuchelei und Zweibeutigkeit ber Charaktere.

Da sollte eine Disputation zur Glaubenseinheit führen! Weil sie in Berlin durch Fromm nicht ermöglicht wurde, ließ der Churfürst zu Shorn ein Religionsgespräch halten. Calirt vertrat die calvinische Richtung sehr vorsichtig, fand aber heftige Gegner, namentlich in Calov aus Danzig (später in Wittenberg), welcher alles Heil in Luther sah.

Die Folgen bavon waren, daß nunmehr die brandenburgischen Streitigkeiten einen Federkrieg der Protestanten in ganz Deutschland verbreiteten, Berlin wollte seinen Synkretismus zur Geltung bringen. Professoren ließen sich bafür gewinnen. An den Universitäten Helmstädt, Königsberg, Rinteln erzielte man den Rintelschen Bertrag zu Gunsten der Reformirten. Dagegen kämpsten die Professoren zu Leipzig, Witten= verg, Jena, Marburg, Gießen und Straßburg. Schließlich half man sich in Berlin durch ein Mittel, wie es der Chursürst liebte. Er dekretirte unterm 2. Juli, also:

"Die Geistlichen sollten, anstatt die reformirten Mitchristen zu verstummen, und ihnen aus Privatschriften vor ungelehrten Zuhörern erschreckliche Lehren anzudichten, anstatt Calvins, Bezas und anderer Ramen Ranzeln zu verlästern, das Wort Gottes, sowie es in den vier Hamptsymbolen wiederholt sei vorsichtig, philosophischen Disputationen und Distinktionen auf der Ranzel sich enthalten, aus verschiedenen Auslegungen der heiligen Schrift nicht gleich eine Trennung der ganzen

Rirche machen, nicht jede Streitigkeit als eine Sache barftellen, welche bie Seligkeit betreffen, endlich bas unselige Berbammen und Berkepern auf der Kanzel unterlassen.

"Daß dieß geschehe, barauf soll bas Confistorium sehen, ben neuen Predigern bei ber Ordination bas Rescript vorhalten, und ihnen einen Revers abnehmen, durch ben sie sich zur Beobachtung verpflichten. Wosfern aber unter ben Candidaten bes Ministeriums oder unter ben Predigern unzeitige oder verhärtete Eiserer gefunden würden, die da vermeinten, daß ihnen durch diese christliche wohlgemeinte Berordnung ihr Gewissen zu enge gespannt werde, so könnten wir es wohl geschehen lassen, daß sie sich nach einer andern Gelegenheit umthun, wo ihnen solches unchristliches Verdammen zugelassen werde."

Dbgleich bas Chift und der Revers thatsächlich die reformirte Glanbensnorm als die allein wahre proclamirte und den Widerspänstigen die
Landesverweisung in Anssicht stellte, so wollte deß ungeachtet der Churfürst in Berlin noch ein Religionsgespräch versuchen, weil kurz vorher
der Landgraf von heffen ein solches zwischen zwei Marburger reformirten Theologen und zwei Rinteler Lutherischen Prädicanten, wie es
schien, mit Erfolg veranstaltet hatte. Das Colloquium fand wirklich statt,
unter dem Borsitze des Ministers v. Schwerin, zwischen den Hofpredigern Stosch, Aunsch und Vorstüns, calvinischer Seits, und einigen Geistlichen von Berlin und Coln, lutherischer Seits. Es mußte sich
aber zerschlagen, weil die reformirten Colloquenten ein für die Lutherischen
kränkendes Urtheil über Luther fällten, welches Urtheil wörtlich lautete:

Bon Luthero halten wir, wie von andern Menschen, daß er fich in Bleisch und Geist gehabt, nihil mediocre. Wenn der Geist in ihm die Oberhand hatte, so hat er heroicos motus erwiesen. Wenn aber das Fleisch obgesieget hatte, so hat er gräuliche paradoxa ausgestoßen, welche wir tam quam verenda patris ecclesiastici gern zugedeckt lassen, so lang man uns nicht zwingt, davon etwas zu entblößen."

# § 7. Die sociale Orbnung zersett burch Religioneftreit.

Die Hölle förbert gern Religionsstreitigkeiten, weil ihrem negirenden Charafter, womit sie das Gute höhnet, sehr viel daran liegt, daß Gott die gebührende Ehre verringert werbe. Die Streitigkeiten legen ben Werth der Religion in das Gebiet der Leidenschaften. Zuerst nährt sich

bavon bie Rechthaberei und Citelkeit, bis allgemach bas religiöse Gefühl erkaltet und ber Wille nicht weiter baran benkt, daß das Ueben ber religiösen Pflichten die Hauptsache des Christenthums sei. Schließlich verliert sich die Ueberzeugung, daß die Religion eigentlich unserer Bestimmung für die Ewigkeit wegen nöthig sei. Sie wird zulest ein Gegenstand der Unterhaltung, der Wissenschaft und Runst, und kommt herab zum Dienste eines Kappzaums, resp. Zuchtmittels fürs Bolk. Dann aber wird die Gottvergessenheit zur Gottlosigkeit. — Herzen ohne Uebung des Glaubens werden verkehrt in dem Dienste der Lüste, der Materialismus schafft ein neues Evangelium, die Sünde wird in's Gewand der Geistessfreiheit gekleidet, das Laster macht sich üppig, der Unglaube sindet seine Apostel, die Frömmigkeit wird verhöhnt, die Tugend verlacht, Christus mit Belial öffentlich vertauscht.

Solches fürchtete Propft Fromm mit seinen Freunden, die darüber erschraden, wie Gottvergessenheit im Gefolge bes Rirchenstreites fich ber Gemüther bemächtigte, benen ber Aufschwung des materiellen Wohl= Randes Genuffe darbot, womit die Stimmen bes Gewiffens, burch hilfe des Beispiels von Lebenslust in den Kreisen der herrschenden Partei, beschwichtigt wurde. Unwissenheit und Ungenbtsein in religiösen Dingen überantwortete driftliche Seelen fast größerem Berberben, als Beiben fie Kannten, sobald die Herzen schlafen, d. h. wenn Unwissenheit und Ungeschicklichkeit im driftlichen Leben bas Gewiffen hindern, die Bestimmung bes menschlichen Erbenbaseins im Streben nach bem himmel zu suchen. Der Culturismus, wie wir heute sagen wurden, erwies fich bamals immer sichtlicher als das Hauptstreben des Churfürsten und der herrschen= ben Partei. Mit diesen hielten es die "Ankömmlinge." Ihr Mittelpunkt war herr Stofch und sein Berlangen, den Calvinismus zur Landeskirche und baburch ben Staat zur Quelle aller Rechte und Gesetze zu machen. Das Mittel bazu war das Abschwächen bes altchristlichen Glaubens= leben. Nichts wirfte hierzu mehr als die reformirte Taufformel, welche Die Grorismen weg ließ und auch lehrte, daß die Taufe nur nothwendig fei, als Befehl des herrn, aber nicht als Beilsmittel, ba die Gnade Gottes Alles mache und die Bestimmung Gottes so getroffen sei, daß man lediglich durch Gottes Berufung in den himmel komme, ohne jedes weitere Hinzuthun des Menschen, benn der Wille von der Gnade so in Pflege genommen wurde, wie eben bas neue Staatsprincip mit allen Gelbststänbigkeiten ber socialen Ordnungen es machte. Alles Menschliche

follte sich passiv verhalten — aktiv aber wäre für die Seele, Spriftus als König der Herzen und für die Staatsbürger der Fürst des Landes.

Solche Doctrin gefiel benen, welche ben Staat an Stelle ber Bor= fehung setten und im Gulturftaate anstrebten, was dem finnlichen Men= schen als Lebenszweck erschien. Sie faßten es buchftablich auf, daß Luther den Engelsgruß an der Krippe also übersett: "Friede auf Erben — ben Menschen ein Wohlgefallen." — nur Frieden für ben finnlichen Menschen und was diesem ein Behagen bereitet Daber wurde als "papistischer Gräuel" verächtlich gemacht, was ben finnlichen Men= schen noch immer an eine Abhangigteit von Jenseits und an eine Bestim= mung, wie an Lohn oder Strafe nach bem Tobe, gemahnte. Die Lutheri= schen hatten damals noch die tatholischen Gebrauche in Saus und Rivche, weil ja die märkische Reformation lediglich die alte Kirche bleiben wollte. Als bei Gründung des Stadttheils auf der Werderinfel eigens vorgeforgt war, daß der Gottesbienst ganz reformiet sei, und barnm PriefterMeibung, Altarschmuck und bergleichen fehlte, wurde die Aufregung groß in ber Stadt. Disputatorien, Conventifel aller Art erbitterten die Gemuther-Der Churfürft griff wieder zu Gewaltmagregeln. Er befahl, daß Fromm als lutherischer Confistorialrath alle theologischen Uebungen im Convent untersagte und keine Schriften mehr ohne Approbation bes Stosch ausgehen ließ.

Roch einmal ermannte fich ber Propft, um wenigstens eine Revision ber Rirchenordnung und baburch eine gewiffe gesetliche Form zu erlangen. Allein, die Berfuche, die Fromm mit der damals "confervativen" Partei, ben alten kutherischen Markern namlich, immer und immer wieber aufnahm, um Religiosität, Sittlichteit und gefellschaftliche Ordnung wenigstens im Rern bes Bolles zu erhalten, scheiterten an bem Centralis= mus bes Churfürsten, indem die Calviner und die Eingewanderten ben Absolutismus eifrigst förderten. Goldem Streben war die Zeit günstig, ba ber breißigjährige Krieg, ben Sinn für's Ewige ohnehin abgeschwächt und bas Corgen für's haben und Gentegen im Diegfetts burch bie Roth ber Schwebenzeit ben Zeitgenoffen eingeübt hatte. Bielen erschien fogar das Ungewöhnliche jenes dreißigjährigen Kriegslebens jest ledigfich der Absonberlichkeit entfleibet, seit ber Churfteft burch feine Erfindung mit dem stehenden heere und burch bas Besorgen ber frühern Selbstverwal= tung des Bolkes mittelft Beamten die Unterthanen mehr und mehr in einen Unbanglichkeitszustand verfette, wie fie ihn in ben langen Rriegs=

juhren durchgemacht haben. Dazu half ber Umstand, daß die Befestigung von Berkin und andern Orten unnnterbrochen die personlichen Opfer der Bürger in Anspruch nahm. Das Einstellen der Sohne des Landes, das sunft nur auf einige Zeit bei einer plöslithen Ariegsgefahr geschah, hatte einen regelucksigen Borkauf bekommen. Alle Privilegien und Selbk-kändigkeiten von sorialen Ordnungen blieben suspendirt wie im Be-lagerungszustande. Ueberdem kamen fortwährend neue Ariege. Steuern daussen sich so, daß die Leute über der Sorge für die Staatsadgaben die Sorge für's Seetenheil vergaßen.

Alle frühern Sefte, Vergnügungen und Freuden am Leben verschwan= ben aus dem Gemeinbekeben. Immer mehr begrub bet geistige Mensch alles Stanen und Trachten im Jebischen, bis Armuth und Bitterfeit, ober Beichtstenn und Gottvergessenheit so weit die Berzen bethörte, baß man Genuffen finnlicher Met fich hingab, wie sie überall, verlockenber als fraher, fich darboten. Merkwardiges Glud begleitete auch ben Chur= fürsten in seinen Unternehmungen, so bas ber Grotg alle sittlichen Be= beuten nieberfolug Für biefen Sieg ber Politit bes Erfolgs über die Grifflichen Strupeln von Fromm in seinem großen Anhange hatte fich ber reformirten Partei eine wirksame Helferschaft beigefellt, seit ben Juben wieber ber Eintritt in das Land gestattet war. Und hierbei ent= wickelte fich als zersezender Granspan für's Christiche im Bolte ber Um= fant, daß bet Churfürft in feiner öftern Gelbverlegenheit immer ben Juben in die Hande fiel, die fich baburch ja die Bedeutung und Stellung zu schaffen wußten, welche fie allgemach zur Seele ber herrschenben Bartei wad zum entschiebensten aber heimlichsten Gegner machte für Fromm und feine Freunde. Als biefer Uebeiftand von ben Bürgern ber Stabt und ben Ständen bes Bandes dem Churfürsten vorgebracht wurde, ant= wortete er sinfach damit, daß er reformirte Mitglieder dem Magiftrate aufusthigte! Runmehr war bem alten biebern Sinn ber Marker gegen= über jener Geist auf die Hohe bes Tages gestellt, ber ba alle Reiche ber Welt zeigt und ihre Herelichkeit mit bem Rufe: "Das Alles will ich bir geben, wenn bu niederfällft und mich anbeteft."

# S. 6. Fromm's Stugen brechen.

Die Herzen waren erkrankt. Das Gemüthsleben war mit dem Glaubensleben zerrüttet. Lüsternheit und Wilbheit bes sinnkichen Meuschen heherrschte die Benft. Aeußerlichkeiten, Sinnestäuschungen, Blendwerke bebeckten die Stimmungen, welche die besten Märker mit Unmuth ersfüllten. "Das Alte ist vergangen, der Herr macht Alles neu," hieß es vielsach, aber in einem zweisachen, sich geradezu widersprechenden Sinne, um den Umschwung der Herzen zu bezeichnen, womit wirklich für die Mark erst jest das Mittelalterliche abschloß, und das Christliche als Seele des socialen und politischen Lebens sich mehr und mehr zurückzog.

Womit einst die römischen Raiser verherrlicht waren, das sollte nun dem absoluten herrscher basjenige erseten, was ber glaubige Sinn unter bem Titel: "Durchlaucht" oder "Majestät" als Strahlenglanz der Gnabe in ben von Gott gesetzten Fürsten ersah, um leichter seinen Willen einer Antorität unterzuordnen, in beren Gehorsam ber Mensch fich freute auf Das, was die heil. Schrift als Lohn dem treuen Dienst für Zeuseits versprochen hatte. Db Ewigkeit von Freuden -- ober angenblicklicher Sinnengenuß — ber Reig bes Lebens, Das war die Frage, welche bamals noch vielfach die Gemuther beschäftigte und beren Beautwortung zwei Strömungen bes Lebens bilbete. Die herrschende Partei suchte , an Stelle ber Berzenserquickung burch die Religion, eine sogenannte "classische und äfthetische Bilbung" gur Geltung ju bringen, welche bie Billenspflege ber alten kirchlichen Bucht, im Sinne ber Calviner, beseitigte und Runft und Wiffenschaft ale Ersat ber Frommigkeit hochpries. Der Churfürft gründete die Universität Königsberg, deren Stiftungsbrief viel sagt in den Worten : "Wenn irgend Diener der anmuthigen Ruse ba find, wenn irgend Forscher in den trefflichften Wissenschaften, eblerer Rünfte Erfahrene, wenn welche burch Gottesperehrung und Religionsgebranche in's Bebrange gebracht, wenn welche einer harten Berrschaft überdruffig, freiheiteliebend, durch Oftracismus aus ihrem Baterland verjagt, ober aus irgend einer andern, nur nicht ehrenrührigen (?) Ursache lanbflüchtig, wenn welche in der Gesellschaft von Gelehrten und in einer wissenschaftlichen Unterhaltung den Reiz der Welt finden: so mögen die vorgenannten Manner, von welchem Bolte und anftanbiger (!) Beschäftigung und Glauben sie seien, hiedurch wiffen, daß sie in dieser Universität finden werben : einen Parnag, einen Macenas, Chre ber Runfte und Wiffen= schaften, ber Gewiffen und aller anständigen (!) Freiheit, die Wonne der gebilbeten und über die großen Saufen binaus einfichtigen Denscheit" (Bgl. Programm ber Logen.).

Der Churfürst verspricht bazu allen Dissidenten im driftlichen Glau-

ben Freiheit ber Religionsübung, namentlich ben Reformirten, Arminianern, Lutheranern u. s. w. In gleichem Sinne wurde namentlich zu
Berlin für Anuft und Wiffenschaft viel verlautbart. Die Wirtung davon
ergibt sich besonders aus den vielen Bitterkeiten, welche der Propst durch
I ohannes Rau (Ravius), dem damaligen "Professor puplieus und
General-Juspettor der Märtischen Schulen," erfuhr. Das Ueberheben
von Wiffenschaft und Lurus über Religion und Frömmigkeit gab jener
Richtung Vorschub, welche dem sotratischen Sate "Tugend ist Wiffen"
eine Anwendung aufs Leben gab, als ob der Sat richtig: "Wer das
Gute weiß, der wird auch gut sein." Ueber diese Richtung klagt der
Propst also:

"Sie wollen lieber die Dreinigkeit erkennen, als anbeten — lieber die Gegenwart Christi beweisen, als ihn zu jeder Zeit und an jedem Orte verehren. — lieber Reue über die Sünden beschreiben, als sie selbst in sich fühlen — lieber das Verdienst der Werke herabsehen, als gutes Werk üben — und öfters die heiligen Bücher durchblättern, als sich mit Uebung der christlichen Liebe beschäftigen."

Bei allem Verhimmeln ber Künste und Wissenschaften, wurde die Freiheit der Wissenschaft so wenig geachtet, daß der Besuch der Unisversität Wittenberg verboten und eine Celebrität unter den Dichtern, wie Paul Gerhard, gequält und des Landes verweisen wurde. Er war Diakonus bei St. Ricolai und mit seinem Propste der kleinen Jahl zugeshörig, welche es redlich meinte mit dem Volke sowohl, als mit dem vorgesetzen Confistorialrath der Lutherischen. Rach vielen bittern Leiden wurde Paul Gerhard den 17. Februar 1666 (im Alter von 60 Jahren) durch chursürstliches Edikt einsach seines Amtes" entsetz, weil er das sogenannte "Liebesgespräch" nicht approbirte.

Dieses sog. "Liebes=Gespräch" hatte die herrschende Partei vom Churfürsten verlangt, der eine Zahl Prediger und Laien zu einem Dissputatorium in Berlin berief, um wie man sagte, bei den Geistlichen des Landes es dahin zu bringen, daß das unchristliche Verkehern, Berlästern, Berdammen eingestellt, hingegen das wahre Christenthum und die Uedung der wahren klaren Gottseligkeit dem Zuhörer in's Herz gepredigt werden möchte." Ot to von Schwer in wurde vom Churfürsten zum Vorssischen der erwählten Conferenz bestimmt und damit der selbstständige Entscheid der Geistlichen schon gefährdet. Dennoch wagte Rein hart, offen die Klagen der Lutherischen im Lande wider die "Calviner oder französ

fischen Protestanten", zur Aussprache zu bringen. Allein — bieß galt bloß als Berdächtigung und Widerwillen gegen jede friedliche Lösung des Streites. Aufgefordert endlich, ihre Meinung kurz und bundig auszusprechen, gaben die Lutherischen folgende Erklärung ab:

"Glaubensfähe, die in der hl. Schrift ganz deutlich ausgesprochen sind, standhaft zu widersprechen, ist verdammlich; wer solcher Sünde sich theilhaftig macht, ist gleichfalls verdammlich, mit einem solchen darf man sich in keine Gemeinschaft einlassen; nur ist es erlandt, für ihn zu beten, das Gott ihn von seinem Jrrthum befreie, damit er nicht verdammt werde."

Damit war der wohlgemeinte Bersuch des Churfürften, auf dem Bege freier Vereinbarung Frieden unter beiden Confessionen herzustellen, gescheitert. Des Churfürsten Ueberzeugung aber, daß Brandenburg bestimmt fei, mehrere und nach und nach alle driftlichen Betenntuiffe unter fein schitzenbes Dach aufzunehmen, war baburch keineswegs erschüttent worden. Jest galt es: Gewissen gegen Gewissen in die Schranken ju au fahren. Die Lutherischen Geiftlichen sagten, ihr Gewiffen frant fic gegen eine friedliche Bereinigung; bem Churfürsten fagte sein Gewiffen : bas Lästern von ben Ranzeln erregt nicht driftliches Leben in ber Gemeinbe, fondern unchristliche Leibenschaften, daher ist es Pflicht bes Landesherrn, hiegegen mit bom erforberlichen Ernfte aufzutreten. Go erfolgte eine Berordnung, in der Friedrich Wilhelm aufs Streugke gebot, \_fic gegenseitig aller anzüglichen Beinamen zu enthalten, und dem andern Theil keine ungereimte und gottlose Behamptung aufzuburdeu, die von ihm nicht anerkaunt, sondern nur burch Consequenzmacherei (?) aus feinen Dogmen abgeleitet wurben." Zugleich erging an bie Beiftlichen bie Aufforderung, fich durch die Unterzeichnung eines Reverses zur Gr= füllung bieses Gebotes zu verpflichten.

Diese Maßnahme erregte unter ben Lutherischen Geistlichen eine wahre Bestürzung, während sie bei ben Geistlichen ber reformirten Airche faßt ungetheilten Beisall fand. Die meisten ber Ersteren hatten sich an ein Streit= und Angriffspredigen berartig gewöhnt, und es war ihr theologischer Gesichtstreis von Gebankenreihen und Schlagwörtern, die ihrer unn so lange schon geübten Kampfweise entsprachen, in dem Maße ersfüllt, daß sie im ersten Augenblick thatsächlich nicht wußten, worüber sie nun predigen sollten. — Ueberdieß begannen sie zu fürchten, daß ihre Predigten, wenn sie der Würze des heftigen Giferns entbehren sollten, ihren Gemeinden schaal und nüchtern erscheinen würden. Zuerst aber beschäftigte sie

ber Gebanke, wie fehr burch jene Berordnung die Freiheit ber chriftlichen Lehre in bebenklicher Weise beeintrachtigt ware!

Da die Angelegenheit Aufsehen im Lande hervorrief, so exließ der Churfirft eine Erklarung über bie Rothwendigkeit seines Berfahrens, in der fich folgende beherzigenswerthe Stelle findet : "Und babin find auch alle in Religionssachen erlaffenen Cbicte gemeint gewesen : micht aber eine Religionswengeret einzuführen, viel weniger Jemanden wiber sein Gewiffen etwas zu Glauben aufzubringen, ober bie in biefem Lande üblichen Gettesbienste und die Lutherischen Religions-Epercitia zu verhindern oder zu verändern : sondern weil es die Erfahrung bezeugt, daß gleichwie der Satan kein schäblicheres Gift in die Lande ausgießen tann, als wenn er bei ungleicher Religion Anlag nimmt, zwischen Obrigkeit und Anterthanen, zwischen Bürgern und Mitbürgern Diß= trauen, Bitterkeit und Das einzupflanzen, alfo ihm auch folche Bosheit am erften gelinget, wenn Lehrer und Prediger nicht allein ihre Meinungen, so gut fie konnen, behaupten und mas fie für irrig halten, verneinen, sondern auch die Diffentirenden mit anzüglichen Rumen verläftern, ihre Lehre verkehren, aus derselben abscheuliche Dinge folgern, zc. hingegen bieselbe Erfahrung nebst ber bl. Schrift auch bezenget, bag wo Sanftmuth, Bescheibenheit und Aufrichtigkeit gebraucht und bie ftreitigen Fragen ohne falice Beschulbigungen und Läfterungen in ber Furcht Gottes und in ber Liebe erörtert werben, alsbann bie Bergen bisponiret, zubereitet und gleichsam geöffnet werben, damit endlich die göttliche Bahrheit, sie moge sein, bei welchem Theile sie wolle, überall Plat sinde und gekannt werbe.

Der beliebte Prediger Pank Gerhard fand letteren Gedanken gar schön, aber praetisch nirgend bestätigt. Gern hätte er sein Gewissen nach solchen Grundsäßen eingerichtet — aber basselbe in den Buchkaben des Gesetes durch die Unterschrift so einzwängen, daß dann der Jurist nach dem Buchkaben mit ihm versahren könnte, — das war seinem Berständniß für Freiheit des Gewissens unverständlich. Da seine Untersschrift ausblieb, wurde ihm angezeigt, daß bei fortgesetzer Berweigerung wie es aus gleichem Grunde im Betress des Diaconus Reinhardt und des Propstes Lilius bereits geschehen sei, auf Amtsentsehung erkannt werden müßte. Es wurden ihm indeß noch acht Tage Bedenkzeit gewährt, Pank Gerhard erklärte sofort: "Er habe allerkängst bedacht und werde sich wohl nicht ändern."

Unter ben Mitgliebern St. Nicolaigemeinbe erregte bie Gefahr, bie über dem Haupte ihres theuern Seelforgers schwebte, die größte Befinr= zung. Sie wandten fich an den Magistrat, und bieser reichte eine Borstellung beim Churfürsten ein, in der er aussprach: Gerhard habe nie ber reformirten Religion gebacht, noch weniger gegen fie geeifert (also keinen Verftoß gegen bas Cbiet begangen,) er habe einen untabelhaften Wandel geführt, ohne irgend Jemanden Aergerniß zu geben; so daß ja auch ber Churfürst tein Bebenten getragen habe, in bas martische Gesangbuch 1658 seine Lieber aufnehmen zu lassen." Da aber bem Churfürsten von anderer Seite Paul Gerhard als widersetlich geschildert, und ihm gesagt worden war, berfelbe habe die bei ben "Liebesgesprächen" betheiligten lutherischen Geiftlichen auf's Gifrigfte ermabnt, in keinem Falle nachzugeben, ja er sei sogar Mitverfaffer ber (freilich correct verfaßten) Erklarung berselben, so erwiederte ber Churfurft "er muffe auf bem Revers aus guten Grunden bestehen." Run erfolgten neue Schreiben der Gewerbe an den Magistrat und bes Magistrats und ber Stände an den Churfürsten. Offenbar munichte der Churfurft felbft, Paul Gerhard bem Amte zu erhalten, benn er fandte seinen Setreigt au ihm und ließ ihm sagen, er verzichte auf seine Unterschrift, indem er die Peberzeugung hege, daß er, Paul Gerharb, auch ohne dieselbe, ber erlassenen Verordnung nachkommen werbe. Paul Gerhard, hatte bemnach bie Ranzel wieber besteigen konnen. Er that es nicht. Ihm schien es, als ob er burch einen folden Schritt dennoch sein Gewiffen beschwere, ba er ja, auch ohne ausbruckliche Unterzeichnung, bann ber Berpflichtung fich zu unterziehen habe, bem Sinne ber Berordnung gemäß zu verfahren. Ueberbem hatte er zu viele Beweise, baß in ihm eine Dauptftuge bes Propftes Fromm befeindet wurde, die man boch brechen wurde. Diese Pharisaer und Schriftgelehrten, die er gegen fich thatig wußte, entlarvien fich auch balb burch bie Art, wie fie in seinem Lieb: "Ift Gott für mich," folgende Strophe:

> "Rein Hungern und kein Durften, Rein Armuth und kein Pein, Rein Born bes großen Fürsten Soll mir ein hind'rung sein."

Dahin verkehrten, als ob er bei der Stelle: "Rein Born des großen Fürften," den Churfürsten gemeint habe, während er offenbar an den

Teufel gebacht hatte. Sein Sturz war beschlossene Sache und erfolgte im Anfang des Jahres 1666, um das gleiche Loos seinem Freunde vorzubereiten.

#### § 9. Der Propft muß weichen.

Andreas Fromm war nunmehr noch die einzige Stüte der lutherischen Sache vor dem Churfürsten und der Landesverwaltung. Bekümmerten Gemüthes schrieb er einstmals an den Hofprediger Stosch also:

"Es fehlt bem Handel nichts mehr, als daß ich noch in externo cotte Lutheranorum (auch in der nicht amtlichen Bertretung der Lutherischen) mich ducken muß. Wenn die Gemeinde gefragt wird, will Riemand rechtschaffen Zeugniß geben, wie Präsident Reinhardt und Seidel es wissen; sie sagten, es wären lauter Lumpereien herauskommen. Und ist doch das Volk ohne dieß hier so gesinnet, daß sie zum Zeugniß durchaus nicht zu bringen seien, wenn's Religionssachen betrifft oder nur Religionswesen sich daran slechtet. (Confessionelles schon gelähmt.) Summa wer zum Reformiren inklinirt, dem fällt in diesem Land alles ab, er wird deterioris conditionis etc.

Solch treuherzige Worte geben reichlichen Stoff, hinterrücks die lette unqueme Säule wankend zu machen, — gebrochen aber wurde er erst mit Hülfe folgenden Vorfalles:

In einer Confistorial=Situng am 3. April 1666 hatte Anbreas From m bie Absehung bes Predigers Müller ron Ribbed bei Spansbau, bessen Lehrer ihn böswillig denuncirt, verhindern wollen. Im Gifer entfährt dem Propste das Wort: "Vim patitur Ecclesia Lutherana ad instantiam Resormatorum in Marchia. — Die Lutherische Kirche leibet Gewalt von Seiten der Resormirten in der Mark." Mehr hatte From m nicht verbrochen. Es genügten diese Worte, daß er nie wieder das Angessicht des Churfürsten schaute. Dieser lebte damals ganz vergnügt in den schönsten Erfolgen seiner Hauptbeschäftigung, der Ginrichtung seines Landes zu einem Militärstaate. Seine Ersindung, das altbeutsche Kriegsswesen durch ein stehendes Heer zu verdrängen, war gelungen. Gben jubelte sein herz über den glänzenden Erfolg einer großen Parade vor fremden Fürsten. Auch sonst erschien ihm Alles ähnlich dienstdar und geordnet im Lande, wie diese allgemach herrlich herangebildete Soldaten=

Fromm tein Anstommen sei; wie er die churfürstlichen Berordnungen nicht acht, sogar wider den Churfürsten und seine Rathe bittere Neden führe u. s. w. (Memoriale Colonien-, p. 141.)

Ohne viele Umstände ist ein Rescript des Churfürsten an das Confistorium und an den Propst erzielt, welches demselben eine Reihe von Bergehen wider den Landesfürsten und seine Räthe vorhält.

Die beßfallige Bertheibigungsschrift von Fromm ist has wichtigfte Attenfrück, um die damaligen Angorés conscientien, d. h. Gewissensbeengungen und Gewaltakte der Toleranz wenigstens ahnen, aber auch den Casareo-Bapismus in Brandendurg als ein Erzenguiß der Calviner und Einwanderer kennen zu lernen. Wir bringen es aussührlich, indem wir, zur richtigeren Würdigung, die Ausmertsamkeit auf die Hamptpunkte leuken möchten. l. Wie From m den odigen Borfall erzählt? U. Worin die Gewissensbedenken der Lutherischen und das Unbiblische der Reson wirten? III. Warum die Toleranz der Chikte dem Charakter des Confessionnellen und die Chrlichkeit der Gewissensfreiheit verleben? IV. Die Rothwenden und die Chrlichkeit der Gewissensfreiheit verleben? IV. Die Rothwendigkeit den Gewissen das Bekenntniß zu schüten, um Trene und Glauben zu halten. V. Wie From mes Berhalten gerechtsertigt sei. VI. Seine demüttige Bitte um Gnade und Berzeihung.

# § 10. Fromme Rechtfertigung und bemuthige Bitte.

### Er foreibt nämlis alfo:

"Edin, ben 8. Mai 1686.4

"Durcht. Churfürst, Gnädigster herr, Ew. Churfürstl. Durcht. hin ich mit andächtigem Gebeth und unterthänigster Schuldigkeit jederzeit ergeben, und habe in tieffster Reverenz die Consenza des gnädigsten Befehls, meine Wenigkeit ratione dessen, was im Consistorio vorgegangen betreffend, gestrigen Tages eingenommen.

Muß bekennen, daß am 3. April dieses Jahres im Consistorio ein Streit wegen des Pfarrern von Ribbed entstanden sei, da denn der Verslauf dieser gewesen: Da gemeldeter Pfarrer Johann Müller, welcher beym Consistorio eben Abhelfung seiner Beschwerden zu suchen hatte, dem Brauche nach angehalten ward, den Revers vorher zu extrahiren, entschuldigte sich der arme Mann, er wüste was augores conscienciæ [Gewissensteins-Augst], wären (massen er vor dem über einem negotio ecelesias-

tico [Gewiffensfall] tommen war) könnte berhalben den Revers nicht geben, muste lieber leiden, was über ihn erginge.

Dieses Mannes jämmerlicher Zustand, der mir bekanndt war, und sein vorhandener gänzlicher Ruin und Bettelstab, da er zu und kommen war hülfe zu suchen, ging mir dermassen zu Derzen ben Erwägung dessen, was die Schrift saget: "Errette den 2c." daß ich, da er einen Abtritt nahm, mit wenigen seinem Elende zu hülfe zu kommen gedachte, und mit glimpstichen Worten sagte: "der Mann schüzete angores conscientiw vor, welche zu verursachen ja Ew. Churfürftl. Durcht. Wille nicht wäre, ob denn keine remedia zu sinden wären?"

Sierauf hat mich herr Stoschius also balb (wie er viel mahl in consessu gethan) übel angefahren: "Ich solte mit solchen Worten zurücke halten, ober er würde was sagen, das mir nicht lieb sehn möchte. Und das brach bald heraus: hätte ich doch selber zu den reversen gerathen, was ich sie denn nun syndicirete?" Schickete also bald hin, eine Relation aus dem Archivo zu holen, und es damit zu beweisen. Unterdessen warf er mir vor, wie ich vor diesem anders gesinnet gewesen wäre.

Und ich habe ihm geantwortet: Es wäre jepo ein ander status Ecolesiæ Lutherenæ, darum muften sich die Consilia auch ändern. Ich hätte mit D. Bergio und Ihm unpräjudieirliche privat Tractaten gepflogen, ob man näher zusammen treten könte, die hätten sich zerschlagen durch hostilitäten. Dere Stoschius wolte wissen, was es für hostilitäten wären.

Und ich erwähnte aus vielen nur etwas, das ich mit seiner Hand. belegen kan. Und da noch eins und das ander geredet ward; und ich (ba ich vor diesem Familiaris mit ihm gewesen, und um sein Thun Wissensschaft hatte) ihm vorhielte: "er triebe ja in diesem Werd alles", suhr er mit einem greulichen Schmähworte, welches einem solchen Manne in tam illustri loco (an solch erhabenem Orte), da Ew. Chursürstl. Durchl. durch Ihro Locum tenentes (durch Ihro Stellvertreter) zugegen sind, gar nicht anstand, heraus: "das soll mir ein Sch... nachsagen", und wieder-holete es noch einmahl.

Ich antwortete: Ich redete es wie ein ehrlicher Mann, und fand wider solche Schmach in Eil in Erwegung aller Umftände keinen andern Rath, als jus resorsionis (Recht der Nothwehr), nicht zur Rache, sondern von der ignominia mich und mein Amt (der ich so wohl als der von Ew. Chursurftl. Durchl. unwürdig radios [Gunst und Gnade] geniesse) zu Die Convention. — 211

befreyen. Doch ward mir hierüber, weil ich wuste, daß ich die Wahrheit gesaget, wie er denn auch hernach selbst, was ich gemeinet, gestunde, mein Gemüth dermassen bewogen, daß mir die Worte entfuhren: vim patitur Ecclesia Lutherana. Und bald darauf ad instantiam Resormatorum in Marchia.

Und da mir zu geredet ward, das wäre wider Ew. Churfürstl. Durchl. geredet, habe ich freplich zur Antwort gegeben, ich redete nichts wider Ew. Churfürstl. Durchl. protestirete solemnissime dawieder, sondern wider diesenigen Consiliarios, die Ew. Churfürstl. Durchl. dazu anreizeten. Bin aber daben mit einigen Worten, doch nicht von herrn Stofchio so gar indigne tractiret, daß mir es die Apranen berans gezwungen, und mein herz hernach mehr als mein Mund geredet hat, welches ich doch ben itzigem betrübten Zustande unfer Kirchen, der Ew. Churst. Durchl. Zweissels ohne nicht ganz bekandt ist, alles Gott mit Seuszen befehle. Was vor ein Gemüth ich gegen Ew. Churfürstl. Durchl. trage, werden Dieselben aus bengefügtem Gebethe seben, welches ich täglich zu hause mit meinen Kindern und haußgenossen bete.

II. In Religions-Sachen aber tan nicht allezeit erreichet werben, was hohe Potentaten gerne sehen möchten: nam Ecclesia non regitur consiliis hominum (benn die Rirche regiert fich nicht nach Menschen-Rath.) Chriftlöbliche intentiones find es zwar, die dahin gehen, daß nebst dem weltlichen auch ber Kirchen-Frieden, ober boch nur eine Tolerant ber Diffentirenden möge gestistet werden, zumal post pacificationem Osnabrügensem: benn felig find, bie Frieben ftiften helfen". Matth. 5. Dag mans aber noch zu nichts bringen tan, muffen wir unfern Ganben an beyden Seiten zuschreiben. Ich an meinem wenigen Orte muß bekennen, daß ich nabere Berträglichkeit in Religions-Sachen zwischen Lutherischen und Reformirten von ganzem Berzen und ganzer Seelen gesuchet und gewünschet habe. Doch habe ich nie hoffen konnen (wie febr die Liebe auch alles hoffet), daß mit benen Resormatis, die fich stricte an den Dorbrechtischen Synoium und gleichstimmende Consessiones halten, einige Raberung konne getroffen werben, fondern habe mein Absehen gehabt auf D. Bergii munbliche Er-Marung (wie denn dasselbe mein studium nur mere privatum gewesen), welche er mir gegeben ben 5. Nov. 1655, bag die Reformirte Rirche in ber Mart an ben Dordrechtischen Synodum nicht gebunden sen, sondern an die Augspurgische Confession. Dabe auch unterschiedliche wichtige

Bunkte in seinen öffentlichen Schriften notiret, barinn er andern Reformirten widersprochen, und uns näher kommen ist, ja dieses und jenes, wenn man es begehren würde, öffentlich zu verwerfen, versprochen, und von unsern Concordien Buche bekandt, daß er in den Gnaden-Lehre mit demselben ganz einig wäre. Sie (Resormati) sind vielleicht aus gutem Bewissen mit anderm Verstande (de signo) gefangen, darum wollen wir sie gerne dulden. Sind sie rein, so wird sie Christus der herr wohl erretten. Dagegen bin ich auch warlich mit gutem Gewissen mit dem andern Verstande gefangen, darum dulden sie mich, wo sie es nicht mit mir halten können. Andere Motiven und Lehren jezo zu geschweigen.

Sonberlich hat mich zur Moberation sehr gereizet die hofnung, daß durch solch Mittel diesem meinem Baterlande gute Kirchen Berfassung Catecisation der Einfältigen so wohl alten als jungen, disciplina Ecclesiastica, Visitationes, und allerlen gute Ordnungen würden können zu wege gedracht werden, dazu auch tompore D. Bergit gute apparentz gemesen, als welcher die greuliche Confusion in Rirchen-Sachen, (welche dem Consistorio am besten bekandt) zu steuren und das sehr zerfallene Rirchen-Besen wieder zurechte zu bringen, selber den Ehurst. Durchl. Besehl ertrahiret, die Bistiation Ordnung zu revidiren, hat auch dieselbe mit durcharbeiten helssen, worauf man Visitationes und alles erdauliche Wesen gehoffet hat. Sieder seinem Tode aber ist's ohngeachtet vielfältiger Erinenerungen und vieler geschehener Arbeit, die ins achte Jahr nunmehr streten blieben, darüber alles immer ärger worden ist.

Diejenigen Reformirten nun, so bas was bamahlen Ew. Churst. Durcht. gnädigster Wille gewesen, bisher gehindert haben, können es ja aus Liebe gegen unsere Rirche nicht gethan haben, weil sie dadurch heim-lich ruiniret wird, gleich einem bandlosen Sefässe. Die uns aber solcher Weise hassen, mit denen können wir keine Tolerant halten, wie Rin-telenses selber in Epistola Apologetica sich vernehmen lassen. Und ich habe mich vor drep Jahren 17. April 1663 gegen Ew. Churst. Durcht. um begehrten Bedenken von der Rintelschen Sache mit mehren erkläret in solgenden Worten: möchte zwischen denselben Lutherischen und denselben Reformirten, die sonst mit aufrichtiger christlicher Liebe einander zugethan seyn (also daß kein Theil sich über das ander erhebe, auch weder directe noch indirecte, ex studio partis oder heimlichen Haß, denen sacris Kirchen-Berfassungen oder saluti Ecclosiæ des andern Theils, wenn es gleich die

Macht hat, einigen Eintrag und hinbernig thue, sonbern von bepben Seiten Christi Regel: Alles was ihr wollet, bas euch die Leute thun follen, das thut ihr ihnen, unverruckt und beständig in acht genommen werbe) eine driftliche Lirchen Tolerant wohl ftatt finden. Wie ich nun gewünschet habe, daß es ben Zustand in ber Mart mit dem Rirchenwesen endlich gewinnen möchte, daß Reformirte weber committendo ober omittendo weber directe ober indirecte ullum impedimentum aut præjudicium sacris Lutheranorum thun möchten: Also hab ich es anch gern verhüten wollen, daß niemand von Lutherischen den Reformirten verbrieglich sepn und fie irgendwo mit gefähren möchte, habe aber barüber bon bepten Seiten febr viel leiben muffen, bag mir grauet, wenn ich an meine Moberation, die ich mit unparthepischem Gemuthe getrieben, zuruck benk, und ift noch nicht aus. Es hat fic aber auch wegen versuchter Raberung mit den Reformirten in der Lutherischen Rirche bigher mehr und mehr ju einem gefährlichen öffentlichen Schismati und weitaussehenben Trennung angelaffen, welches ich auch in jest erwehntem Bebenten super causa Rintelonsi icon angezeiget. Ich erschrede wenn ich an folch Uebel gebende, weil Schismata ber Rirgen Gottes überaus groffen Jammer machen, wie an diesen bepben Partepen schon genug zu sehen ift. Und tan es teiner, auch pars adversa felber nicht für rathfam ertennen, bag man seine eigene viscera per bella intestina zerreisse, damit man andern näher kommen moge. Die Reformirte Theologische Facultat zu Frandfurt pracaviret in ihrem Bebenken super causa Rintelensi an Ew. Churft. Durchl., daß nicht burch gar zu groffes studium Concordin mit den Unfrigen Trennung unter den Ihrigen verursachet werde, und wir nicht durch Trennung ber Ihrigen unfern Bortheil zu ftiften fuchen mogen, wie ihre Worte lauten. Wie nun diese Worsorge an ihnen zu loben; also ifts uns auch ja nicht zu verbenden, daß wir uns vor Spaltungen haten

Sierzu kommet noch bas, daß die Reformirten in der Marc durch kein lastrumentum publicum sich von dem Dordrechtischen Synodo und gleich- lautenden Consessionibus abbegeben, sondern es sind vielmehr im Edict de anno 1662 alle andern Consessiones mit eingeschlessen, und hat mir herr Stoschius bald nach D. Bergit Lode schriftlich seine Erklärung gegeben, daß sich hiesige Reformirten von dem ganzen Corpore Resorman religionis und ihren publicis consessionibus nicht muffen abgeben.

Bep so beschaffenen Sechen aber ift pacificatio und Tolorantia unmog-

lich, und hat so viel Difficultaten, burch welche nimmermehr zu kommen ift. Diefe und andere Grunde haben meine Meinung von der Reformirten Lehre, welche Meinung ich Bedingungsweise gefasset hatte, geandert, weldes nicht anders hat senn können, maffen sich also balb die conceptus und das politicis täglich im Schwange gehet. Und weil ich vielleicht alles mit diefer Antwort nicht möchte conciliiren können, so will ich gern bekennen, bag es vielmal sen gewesen judicium ex amore (wie ich mich beim Colloquio foon erflaret) non amor ex judicio, mit Urbano Rhegio zu reden. Ich will gerne gestehen, daß ich in dieser wichtigen Sache, jedoch bono animo, gefehlet habe, am allermeiften barin, bag ich ohne Ginrathen und Bewilligung ber ganzen Lutherischen Kirche vor mich biefes und jenes privatim gethan habe, ob ich zwar nicht vermeinet præjuditz zu machen, beffen ich mich nach diesem nimmer wieber unterfangen werbe. Getröfte mich deffen, daß mir folches zu betennen nicht nachtheilig fenn konne, eben fo wenig es Augustinus zu geschweigen, daß er erft gar ein Bareticus gewesen) fich jur Schande gezogen, da er schon lange ein vornehmer Lehrer der Rirchen gewesen, seine Behler zu erkennen und öffentlich zu retractiren.

ill. 3ch lese bie brey Ebicta Ew. Churft. Durcht. in tieffester Unterthänigkeit, wie viel ich will, so finde th immer barinn, daß Tolerantia Ecclesiastica bas contrum berselben ist, und daß die Edicta von denen Concipienten aus einem solchen ingenio, welches Tolerantiam Ecclesiasticam zum Haupt-Werde alleier machet, allerdings versasset sind, weil biejengen, so nicht toleriren, sondern verdammen und hæreseos accusiren, aus dem Lande zu ziehen besehliget werden; weil auch sonst muste zugesgeben werden, daß die so den Revers schon ausgestellet haben, dennoch Macht hätten zu sprechen, daß der Reformirten Lehre verdammlich sey, welches ja nicht seyn kan, und doch solgen müste, weil verdammen und toleriren opposita seyn, qui so mutuo tollunt. (Bitte unterthänigst Ew. Churst. Durcht. wollen die Worte nicht in Ungnaden aufnehmen, welche man in dieser Materia Theologica, wenn man die Beschaffenheit der Gewissen zeigen will, nicht vermeiden kan.)

a. Tolerantia Ecclesiastica aber sindet zwischen ber Lutherischen und Reformirten Religion nicht statt, wie droben angeführet, weil Lutherische die Reformirten ab orroribus sundamentalibus (von Grund-Jrrthumern) nicht können lossprechen. Beil dem also, so können auch die Reverse, so

barauf gerichtet seyn, nimmermehr mit gutem Gewissen von dem, der die Sache verstehet, gegeben werden, massen einem Gemüthe, welches gern den statum nontolerantiæ Ecclesiasticæ dagegen halt, durch und durch in den Edictis lauter Dubia entstehen. Und wer nun zweiselt und thut es, den verurtheilet also bald sein eigen Gewissen, daß er wieder dasselbe thue und wissentlich Sünde begehe, Röm. 14, 23, geschweige wer gewisse weiß, daß es nicht recht sey. Sal. 1, 8, kündiget Paulus das Anathema denen an, die ein ander Evangelium predigen.

Lutherische find aber in ihrem Gewiffen convinciret, daß die Dortrechtische und dergleichen Cousessiones in etlichen Lehren ein ander Evangelium vortrugen. Bey so beschaffenen Sachen ift einem Chriftlichen Gewissen nicht möglich, mit reversen sich zu verbinden, Resormates ab Anathemate frey zu sprechen wider das klare Wort Gottes. Confer. 1. Tim. 1 v. 3. GOttes Wort erforbert von einem Christen, dag er nicht seditiosus contra regimen Ecclesiæ sen, weil das mit der Demuth und Liebe nicht überein kommt. 1. Cor. 14, 32. Die Geifter ber Propheten find benen Propheten unterthan, seditio aber contra Ecclesiam ift unter andern dieses auch, wenn man præsracte litem moveret von Sachen die schon decidiret sein, und die decisio vorlängst, so zu reden, vires rei judicaiæ ergriffen hat. Solche Decisiones finden fich nun tam quoad thesia quam quoad ant thesin in Libris Symbolicis, welche Libri nicht bloffe &:klärungen der Lehre, sondern zugleich decisiones conventionales sepn, derer Controversien so vor diefen moviret worden, hier leidet nun das Gewissen Noth, wenn es siehet, daß durch Ausstellung eines Reverses se itio contra Ecclesiam werde verübet werden, zumahlen wenn es fein voriges juramentum in Libros Symbolicos brechen foll. Gottes Worte ift es gemäß (Gal. 2 v. 5 wir wichen ihnen nicht eine Stunde unterthan ju fein, und alibi), daß man ad instantiam et Consilia partis adversm, und denen au gefallen, bie in sundamento fidei mit uns nicht einig fenn ben fregen Brauch bes Exorcismi, nicht anbern könne; barum labiret auch hier ber Revers bas Gewiffen.

b. In bem britten Edikt de anno 1664 wird verhoten, einige Lehren ben Reformirten nicht zu imputiren, und wir finden berer doch in ihren publicis consessionihus stehen. Z. E. man soll ihnen nicht imputiren, daß Gott ben gröften Theil ber Menschen ohn alles Ansehen ber Sünde, ber Unbuffertigkeit und des Unglaubens verstoffen habe. Das bekennen aber

Resormati in Syn. Dordr. Sess. 136 c. 1. Gott verbamme, nicht wegen Sunden, sondern nach Belieben. Deus reprodos (non propter peccata sed) ex mera justa sua voluntate decrevit in lapsu Adæ et in communi peccati et damnationis statu relinquere et in gratiæ ad fidem et conversionem necessaria communicatione præterire. Ift auch sonst thre gemeine Lehre, wenn sie respective et comparate (cur decreverit Deus bos potius propter peccata damnare quam illos) de reprobatione u. 4. p. 196, anberes qu geschweigen. Die foll nun unser Gewiffen fich reverfren, daß es dieses und dergleichen nicht wisse ober sehe. Aber intelloctus non potest cogi. Unterschiedliches ift in benen Lehr-Punkten eine evolutione ambiguitatis hingefezet, e. g. "bag bie Taufe nicht nothwendig fey". Die Rothwendigkeit bekennen Resormati nur ratione mandati Divini nicht aber ratione medii ordinarii reparationis. Hier follen wir uns reversiren ibnen nullo modo benjumessen, was sie selber nur certo modo glauben. If abermal wider das Gewissen. Conscientia judicat secundum scientiam, Sünde ift es von verftorbenen vornehmen Leuten. (Luthero, Ghemnitio etc.) ja auch hohen Sauptern (quorum auctoritate sormula Concordiæ prodiit præsumiren ober mit Reversen implicite zu gestehen daß sie in diesem und jeuem harten Worte in unsern Libris Symbolicis calumnias convitia wider Reformirte ausgestossen haben, da ste sich doch getrauet mit bem Bekanntnig mit unerschrockenen Gemuthe vor Christi Richter-Stuhl zu erfceinen, wie tan hie animus calumniandi gewefen fenn? Die tan ein driftliches Gewiffen den Revers auch nicht geben, maffen wir uns verfareiben follen nicht so zu läftern, wie unfere Borfahren gethan hatten. Und wir gebenden billig noch baran, was Scultetus Actis Synob. Dorbrech. von Calumniis hat inseriren laffen, da er bom Markischen Miniferio rebet. Sunde ift es, ein stummer Dund in seinem Ministerio fenn, und denen so mit Syncretismus zc. der Kirchen Schaben thun, und mit fremben Lehren und allerley wunderlichen Siugularitäten bas Wolf in Zweifel bringen und irre machen, und von foldem Befen auf gefchehene Gradus admonitionum nicht abstehen wollen, bas Urtheil Gottes nicht anklindigen, Galat. 5, 10 u. 12, "wer euch irre machet, ber wird fein Urtheil tragen, er fen wer er wolle, wolte GDtt bag fie and ausgerottet würden, die euch verftoren." Rom. 16, 17 "ich ermahne euch daß thr aufschet (Beza: attende et diligenter quasi hostes e specul o observetis auf die, so Butrennung und Mergerniß anrichten, neben der Lehre, bie ihr

gelernet habt; und weichet von derselben. Sie verführen die unschuldigen Derzen durch füsse Worte und prächtige Reden" zc. hier will das Gewissen wieder frey sepu, und kan sich mit keinen Reversen gesangen nehmen lassen. Sünde und ein Wert des Floisches ift es Zutrennung, Spaltung, Schismata und Nevgernis anrichten. Gal. 5 v. 20. Amesius Cas. Consc. lib. 5 c. 12. quest. 2. 3. weil es der Liebe des Rächken zuwider lausset, und die Aussezung aus der Gemeinschaft der Deiligen nach sich ziehet. Rom. 16, 17, Ait. 33 14 und 11 der ganzen Welt aber ist es vor Augen, das durch das, Resormatis disher in publicis veriptis et colloquisa von einigen Academien ohne Ginwilligung und Jurathen der ganzen Lirchen zum Verztrage negotiiret ist, Zutrennung und Aergernis in der Lutherischen Lirchen angerichtst, und daß solche Trennung und Aergernis auch durch die begehrte Beverse gestistet werde.

IV. Auch bie ift nicht möglich, daß das Gewiffen, wenn es foldes alles vor Augen fiehet, und weiß, einwilligen kan. Alles was nun Gunbe und wider das Gewissen ist, wenn man es weiß, daß es Sande ist, muß ja keiner thun, auch nicht einmahl einen bofen Schein geben, auch nicht belfen befördern, nicht bagn rathen, nicht einwilligen, nicht befehlen, nicht loben und entschuldigen, nicht geschehen laffen, so man schuldig ift und das Bermögen hat es zu hindern ze. nach bem alten Bers: Consulo, precipio, consentio etc. damit man nicht fremder Sünden theilhaftig made. Und muß einer Gott mehr gehorden als Menfcen. Act. 5 v. 28. Welches Uria ber Priester aus Augen sezete, der Alles that, was tha ber Ronig Acas hieß. 2. Reg. 16, 16. Diefes alles hat es nun verurfachet, daß ich neulich wegen des Reverses gerebet, weil ich in meinem Bewiffen verfichert bin, daß fo ju verfehren, und die fich aus Gowiffens-Roth weigern, ju entsehen, Gottes Willen und Borte nicht gemäß fen maffen es in Sottes Worte muß gefunden werden, warum fein Diener foll abgefezet werben.

V Es ward aber eingewandt: Ich hatte selber ben Revers gut geheissen und bazu gerathen. Davouf antworke ich mit Unterscheid: was den Revers betrift, welcher im geheimen Rath vorgeloget wird, und von 2000 1614 her ist, darüber bin ich nie zu Rathe gezogen, habe auch nie von demselben mein Bedenden geben dürsen. Was den Revers im Consistorio betrifft, so ist derselbe me consciente noch tempore D. Bergii im Consistorio eingeführet, und gutes Theils aus der Bistations-Dednung Tit. 7. p.

15 genommen; aber nur big auf die lezte Clauful von den 3 Edictis, welche hernach hinzukommen. Bon ben bepben lezten Edictis (in dem de an. 1662 wird ber Revers erforbert) habe ichs nicht gewußt biß fie fertig gewesen find. Das legte habe ich ja ebe es gedruckt mard im Confistorio verlesen horen, und soll, wie herr Stoschius noch gedencket, daben exinnert haben, daß die Gradus in ben Strafen, so noch im andern Stiet zu finden, hie ganz ausgelassen, und bald bie Romotio angekundiget werbe, dergleichen ich freylich oft erinnerte, maffen wir ja väterlich mit den Predigern umgehen sollten. Weil ich und andere Confistoriales aber an dem andern Edict de anno 1662, welches uns bald gedruckt zukam, wie es benn an's Confistorium lautet, unsere Bota nicht hatten geben dürfen, als habe ich schlieffen muffen, es ware das bloffe eilige Berlefen bes lezten ohne gegebene Bebenckeit auf mein ober anderer Consistoratiam sull'agis nicht gemeinet, und es muffen geben laffen, wie bergleichen viel geschen. Dag ich aber solte gerathen haben bag bas Ebict de anno 1614 in den Revers wieder hinein gefezet werden möchte, tan herr Stoschins aus unser bepber Relation die wir auf Begehren am 28. Day 1659 an Gw. Churft. Durchl. abgestattet, nicht beweisen, maffen er felber bas Punctum hinzu gethan, wie ich mit feiner Sand belegen tan, mit diefen Worten: "bas Edict de anno 1614 möchte wohl aufs neue publiciret, und in den Revers der Ordinandorum, aus welchem es bep des Grafen von Schwarzburgers Zeiten ausgemustert ' worden, wiederum eingesezet, und demselben gemäß die Formula Concordial eic.", da habe the zwar inseriret, und in den Contextum bracht, (wie ich iso bie auch bie Worte geschrieben habe) weil ich den Auffat gemacht, aber aus seiner mir jugeschickten Schebula. Er rebet auch nur vom Revers ber Orbinandorum, nicht anterer Prediger. So fället nun der hauptgrund bin, deraus herr Stofdius den Streit angefangen. Solte ich einen und andern Orbinanbum zu Ausstellung bes Reverses angemahnt haben, werden es doch wenig senn. Am meisten haben es die herren Affessores Icti und herr Scharbius gethan, und ist von ihnen und mix geschehen, nomine Em. Churft. Durcht. auf berfelben Befehl, wie alle Sachen im Confiftvelo, da Em. Churft. Durcht. auch benn muß angezeiget werden, wenn

<sup>1.</sup> Daher Schwarzenberg, ber ben Lutherischen mehr Sicherheit verschafft gegen bie Beformirten, von diefen übel verleumbet wurde.

wir gleich diffentireten, wie zu Beiten ben Publicirung ber Urtheile geschiehet wenn von unser Sententia ift appeliret worden.

Aber ich leugne gleichwohl auch das nicht, daß ich anfangs da ich noch tolerantism zwischen beyden Partepen, und das Resormati ihre Lehre, bis fie tolerabel wurde (ut ameris amabilis esto. Vid. Acta colloquii) corrigiren möchten, gehoffet, auch das Unbeil, das nun heraus tommet : Schismeia, Aergerniß, Gewiffens-Roth, Berjagung zc. noch nicht vor Augen gesehen noch vermuthet, mein Gemuth genöthiget habe, gerne so viel das Gewiffen jugiebt. Em. Churft. Durcht. Befehlen in Unterthänigkeit Folge ju leisten, wie ich denn fonst mehr sacilitatem mes naturs, als derselben Widerfeslichkeit zu accufiren habe. Runmehr aber bin ich, re diu et accurate pensitala, in meinem Gewiffen ganglich überzeuget, daß die begehrte Reverse, so auf die dren Edicta seben, von rechten Lutherischen (und was ware Ew. Churft. Durcht. mit Schismaticis und ausgestoffenen im Lande gebienet, welche boch immer weiter abtreten, und eine colluvies variarum hæresium werben dürfen, wie an den Arminianern in Holland zu sehen) nicht mit gutem Gewiffen, baferne man bas Werd verflebet, tonne ausgestellet werden. Und muß sich nun nothwendig nach meiner conscientia jam plene informata et correcta mein Thun und praxis richten ben Berluk meiner Geligkeit, wie ich zuber juxta conscientiam erroneam, quia etiam Ma usque ad sufficientem informationem obligat, uniformiter meine actiones angeftellet.

VI. 3ch bitte in aller Demuth und Unterthänigkeit Ew. Churft. Durcht. wolle gnädigft meine ingemuitatem, und wie viel ich vor diesem der von ganzem Gerzen ohne Absehen auf einigen Genieß ober Ehre (weil ich meine Stelle im Confisorio schon vorber gehabt) gesucheten Berträglichkeit wegen gethan und gelitten, erkennen, ihre gefaffete Displicent wieder in Churfürftliche Gnade verwandeln, mich von allen Enden wohlgeplagten Mann mit allen betrübten Berordnungen in Gnaden übersehen, und nicht begehren, daß ich eine Erklärung im Consistorio von mir geben soll, die wider mein Gewiffen ist. Mit dem Worte Hostilitäten habe ich allein auf herrn Stoschius gesehen, welcher mich ofte gar hart tractiret hat, wie meine herren Collegen im Consistorio wissen, ob ich ihm gleich etliche Jahre in einigen Erpeditionen mit Zusehung meiner Kräfte mancher Mühe überhoben, welches er zwar schriftlich mit Dand erkannte, aber in der That es mich nirgend hat geniessen lassen, sondern hingegen ofte sehr hart

tractiret. Wie ich nun mit ihm privat Tractaten gepflogen, also haben fie fich durch seine hostilitäten wieder zerschlagen, und habe ich post Bergium keinen Bergium gefunden. Rom. 8, 28. Doch hat mir das auch zum Besten gebienet, weil hierdurch und was sich mehr nachdenckliches erzeuget, mein Eifer im studio tolerantiæ welche doch moraliter impossibilis ist, wieder angefangen abzunehmen, big mich endlich (wofür ich Gott bande) welcher die Tentation über mich verhenget) aus dem vergeblichen studio ganglich wieder herausgezogen habe. Die Worte: Vim patitur Ecclesia Lutherana, find mir ex magna commotione antmi entfahren, da mich herr Stoschius so hart gescholten. Ich bin ben weitem nicht Moses, welchem bennoch, da man ihn so übel zuplagete, und ihm sein Berz betrübete etliche Worte entfuhren, Pf. 406 v. 32 und 33 doch kann ich auch bie Stunde noch nicht recht befinden, wenn ich die Sache felbst (die Worte will ich purificiret haben, ab omni offensione) seposita hac et illa circunistantia betrachte, daß ich unrecht geredet hatte. Ich habe in illa commotione animi mich gleichwohl der Behutsamkeit befliffen, daß ich nicht gesagt : vim inferent, sondern vim putitur Lutherana Ecclesia. Und das fan wohl kommen, daß einer etwas fühlet und liebet, da ag ens nicht meinet daß er es ihm zufüge.

Aus biefem Auffate wird verhoffentlich jur Genuge erhellen, quod vim omnino patiantur conscientiæ Ministrorum Lutheranorum, dum ad reversales adiguntur sub periculo remotionis (ich bin abermal keinesweges gemeint Ew. Churff. Durchl. hohe Autorität zu lädiren, sondern nur nach meinem Gewissen und Cybe die Wahrheit zu fagen) obgleich die herren Reformirten solches nicht erkennen wollen, sondern immer fagen: "bas ift nicht wider euer Gewissen, es ift nichts mit eurem Gewissen," da fie erwegen möchten, was Paulus schreibet: 1. Cor. 10 v. 28 u. 29. Und indem die Prediger weg muffen um ihrer Confession willen, leibet ja die Kirche die Krendung auch. Ich bitte um Gottes und so vieler beangstigten Gewiffen willen, Em. Churft. Durchl. erbarmen fic boch, und überheben so wohl die Prediger als Ordinandos des Reverses, und laffen uns doch in Gnaden wiederfahren, was ben Pabstischen nicht verfaget wird, welche gleichfalls teine bergleichen Reverse geben tonnen ; maffen ja Ew. Churft. Durchl. in einem Clevischen Stict de 20. Day 1660 ihnen auch verheiffen, in ihre Gewiffen und Frenheit der Religion nicht zu greiffen. Ift etwas hierinn, weil ich fieber gestern wegen der

Bost bamit ziemlich eilen muffen, übergangen, oder bedarf noch weitere Ausführung, so erbiete ich mich willig dazu, und bezeuge für Sott dem Richter der Lebendigen und ber Todten, vor deffen Richterstuhl wir alle, Obrigkeit und Unterthanen dermaleins erscheinen muffen, daß ich nirgend gemeinet, Ew. Churft. Durchl. hoheit zu krenden, sondern nur meine Meinung demüthigst, doch frey heraus, wie Theologis zustehet, ohne Berdundelung durch weltliche Worte, zu sagen, und mir und andern Frey- beit des Gewissens zu erhalten, auch eben damit an den Tag zu geben, daß ich meinen Cyd, welchen ich am 28. Oethr. 1656 im geheimen Rath geschworen (davon ich copiam genommen) "nichts um Freundschaft oder Beindschaft ze. willen zu verfahren", treulichst in Acht nehmen will. Befehle darauf Ew. Churst. Durchl. und ganzes Chursürstl. Hauß, nehst dieser ganzen Sachen Gott dem Richter aller Welt, und mich und die Meinigen in Dero Chursurstliche Gnade, und verbleibe

Ew. Churft. Durcht.

unterthänigster Vorbitter und getreuer Diener Andreas Fromm, Lic.

Alles vergeblich! Zum 16. Juni war bem Propfte bereits verboten, am Confistorium fernerhin mitzuwirken.

Die Reformirten hatten nun bas ganze Kirchenregiment in handen. Am 4. Juli erhielt Fromm eine Beantwortung feines Schreibens, welche von Stofch verfast war. Seine weiteren Erfahrungen ließen ihn so Schlimmes noch erwarten, daß er es für gerathen hielt, zum 20. Juli heimlich hinweg zu geben. Er begab sich nach Wittenberg, um in Sachsen eine Anstellung zu suchen. Er mußte sich vorher vom Verdachte des Galvinismus reinigen. Lange Beit ging darüber hin. Theologische Studien hatten ihm jedoch das Uebernehmen eines lutherischen Amtes, das ihm 1667 angeboten wurde, unmözlich gemacht. Er ging 1668 nach Prag wo er, von P. Lanner unterrichtet, am 10. April 1669 das tath. Glaubensbetenntnis in der Jesuiten-Rirche ablegte. Räheres hierüber, hoffen wir im soigenden Jahrgange zu bringen, indem wir Zusendungen von Rotizen erbitten, wenn bergleichen irgendwo in Böhmen zu

sinden sind, da er Pfarrer in Kemnit geworden und als Domherr zu Leitmerit 1685 gestorben ist. Borläufig sei bezüglich seiner Betehrungsschriften auf "Räß — Convertiten." Freiburg bei herder, verwiesen.

### Illuftrationen zu bem S. 5.

Aberglaube und sogenannte Reformation in Glaubenssachen haben mit einander sich Boben geschaffen, und zwar so dämonisch, daß keine Stadt auf dem Continent z. B. ein Wahrsager-Wesen treibt, wie Berlin es ausweiset. Rein Ort der Christenheit wird so zahlreich, wie dieser, mit huseisen und Thürschweiten dem untertrösschen Gelbspender gewidmet haben. Dier müssen Aerzte sogar dem Wahn Rechnung bringen bezüglich der Answahl des Tages, wo ein Kranker aus "gebildeten" Ständen das erste Mal wieder dem Bette entsteigt oder die Bade-Reise antritt. Unglaublich ist's, was Berlin, namentlich seit der Tischlopferei, in Sympathie, Geisterspuck, Zeichendeuterei, Psychographie u. s. w. gesleistet hat. Den Naßstad des Märkischen Aberglaubens entnehme man der Nacht des Lügens in Berliner Zeitungen. Wie Unstnmiges z. B. über Priester, Papst und Kirche erzählt werde — es sindet blindlings den Glanden des abergläubischen Perzens, welches der Regulator der Wahrheit, des unsehlbaren Lehramtes der Kirche beraubt worden ist.

Und woher batirt bieses Unwesen ?

In ben "Märkischen Forschungen," Bb. 1, S. 238, schreibt v. Raumer: "Die älteste aktenmäßige Nachricht von Zaubereien in ber Mark ist aus ber Zeit von Churfürst Joach im II.," bem Stifter ber bamals sogenannten "Märkischen Kirche"; die Beweise für diese Be= hauptung werden bort vorgelegt. Ursprünglich war es nur eine Verwirzung bes Glaubens, womit der Teufel selber die Gemüther zum Unwesen des Aberglaubens einrichtete, indem die führende Hand der Kirche, und damit der rechte Faden im Gebiete des außerwelklichen Lebens dem Volkemit der sogen. Reformation veruntreut wurde.

Ju Frankfurt a. D. hatte nämlich Joach im II., ein Jahr nach bem Antritte seiner Regierung (1536), einigen Patriciern gestattet, durch einen Wittenbergischen Prediger Privatgottesbienst sich einzurichten. Diesen "Diener am Worte" zu größerer Bebeutung zu verhelfen und Lut her n als Gottesmann einzusähren, wurde der Borfall mit einer Besesseheit benüht, den wir nicht gründlich prüfen können, da uns blos

Quellen zu Gebote fteben, beren Darftellung unverkennbar zu Berabwürdigung der "Papisten" eingerichtet erscheint. So viel ergibt fich je= boch aus biefen Quellen, baß felbiger Borfall der Ausgang wurde ju nachheriger Berwirrung im Glauben und zur Heranbildung eines argen Aberglaubens in ber Mark, welcher mit bem Fortgange ber Reformation gleichen Schritt hielt. Denn das menschliche Berz hat solches Bedürfnis nach Beschäftigung mit Außerweltlichem, baß es Wibernatürliches ergreift, wo ihm teine gesunde Nahrung burch das Uebernatürliche geboten wird. Was in der Physik vom horror vacui gesagt ist, gilt rom Herzen bezüglich ber Schen vor bem Glauben an ein Richts außerhalb ber Natur. Es ift ihr nichts unerträglicher als der Unglaube. Wo der richtige Glaube nicht burch göttliche Autorität dem Gewissen vermittelt wird, bort findet der Teufel sein Feld durch Berwirrung des Glaubens, bis er mittelst des Aberglaubens die Menschen affen und begraben tann, ent= weber in Sinnlichkeit ober in Verrücktheit, wie sich's mit Schrecken täglich deutlicher wahrnehmen läßt.

Diese Wege, welche der Hölle durch's Aufgeben des Zusammenhauges mit Rom in der Mark bereitet wurden, wollen wir aus dem ersten Jahrhundert der Märkischen Reformation vorführen, indem wir folgende Erzählungen aus der Frankfurter Chronik mittheilen.

# Hiftorie und Bericht von ber Magb, die zu Frankfurt a./D. Gelb gefressen.

Im Sommer bieses Jahres (1536) hat sich's zugetragen, daß eine Magd, Mark Sischer Lochter zu Lebus, mit Namen Getrub, vom leibigen Teussel, der in eines Kriegsmanns Gestalt zu jr gekommen, sep angeredt worden, so sie seinen willen würde thun, so wollte er jr so viel Geldes verschaffen, daß sie dessen überdrüssig sollte bekommen und haben. Was geschiehet: Sie als eine einfältige Magd, läßt sich leicht überreden (benn Fallere credentem res non operosa puellam est, sagt Ovidius) und sagt ihm zu... Bald aber darauf laßt er sich in ander Gestalt sehen, und besthet sie von Stund an leibhaftig. Derhalben damit desto besser mit Beten von den Geistlichen und von dem gemeinen Bolke möchte geholsen werden, ward sie gen Frankfurt a./D. (weil Lebus nur eine meil weg davon liegt) gebracht, und der Rath dassilbst verordnete ihr zute wartung

und starcke wache, damit sie ihr selber nicht an Leib und Beben schaben zufügete.

Dieses ist aber ganz wunderbar, der früher nie gehöret noch erfahren, und auch in keiner Hikorien uud Chroniken beschrieben, daß wenn sie an eine Mauer, Wand, Tisch, Bänke, Rock, Bareth, oder dergleichen Ding griff, bekam sie die Hand voll Gelds, mancherlei Münte, doch die bazumal im Lande gänge und gebe war, als Närkische, Pommerische, Weißenische, Polnische, Preußische, Böhmische Groschen und Pseunige. Ja, das noch mehr zu verwundern ist, wenn sie das Geld also in die Hand bekam, ließ sie es dabei nicht bleiben, sondern suhr damit alsbald zum Maul zu, zerkewei es, das man's hörte knirschen. That auch offtmals das Maul auss, steekete die Junge herans, ließ das Geld im Maul sehen, und schluckete es zulest ein.

Ru solches trieb sie etliche Wochen und geschehe nicht scheinweise ober præstigiis (wie mit Gauctlern geschiehet, die Flachs fressen und Feuer ausspehen), sondern die Münze die sie straß war recht und wahrhafftig. Den die Leute, so bei und nmb ihr waren, und die Bürger, welche offt auss den Stadthoss, da sie erwartet ward, zu ihr giengen, ergrissen ihr die Hände, brachen dieselbe mit großer Stärke und Gewalt auss, ehe sie damit zum Maul kam, und nahmen ihr das Geld, unangesehen, daß sie darüber sehr zornig ward, schre und siellete.

Bulest wenn sie irgend einen Angriff that, erwischet sie Rabeln und fraß die auf.

Zudem führte fie seltssame wunderliche Reben, wie sie da und bort ge= wesen, dieses und jenes ausgerichtet, und lachte überlaut bazu, als wenn sie gar wol gethan hätte.

Dieses ist zwar ein selham wunder, aber eine gewisse, wahrhaftige Geschicht. Daraus zu ersehen, baß ber Teuffel durch Gottes verhängnis und zulassen, auch wunderliche Dinge thun kan.

Es ist aber viel ein größer Wunder das dernach erfolgete. Doch ob wol die Papisten, welche zu der Zeit noch das Kirchenregiment innen hatten einen Exorcisten oder Teufelsbanner (ich weiß nicht woher) holen lassen, und er der Exorcista sichs mit seinen beschweren und dannen ließ sauer werden, die Magd auch oft im Weywasser badete: Zedoch war alles vergeblich, oder vielmehr der Teussel aus ihr trieb das Gespötte daraus.

Es war aber auch bazumal zu Frankfurt ein Lutherischer Prediger, mit Ramen Andreas Chert, von Grünberg, aus ber Schlesien burtig, welcher Antherum zu Wittenberg gehöret, und von etlichen frommen Bürgern auf Zulassen G. G. G. zu Brandenburg, unterhalten ward. Dieser Andreas Cbert, da die Papistischen mit ihren Exorei-mis und Beschwörungen nicht konnten fortkommen, that auf Martin Luthers Rath (benn auf den hatte er's schriftlich gelangen lassen) in der Gemeine Gottes täglich vorbitt für sie und ließ sie in alle Predigten, die er that führen. Und ob wol nuter der Predigt der Teussel viel ungemachs trieb, und oft ein groß geplexr und geschrei macht, auch den Prediger Lügen straffte, sonderlich wenn des Herrn Christi gedacht ward, ward doch gleiche wohl die Magd mit Berleichung göttlicher Gnade durch der Geister vorzbitte erledigt, und dienete hernach zu Frankfurt noch lange Zeit. Wenn sie aber hernach gefraget ward, wie ihr geschehen wäre, antwortete sie, sie wüste nirgend von, wie ihr geschehen wäre oder was sie gethan hatte.

Dieses sage ich, ist ein groß wunder, daß Gott der Christen Gebet erhörete und dem Teuffel ein ziel stecket, das er nichts ohne Gottes zulassen thun kann, und nicht weiter ober langer wandern muß als Gott wil.

Auch haben wir hier ein herrlich Zeuguiß, wie träftig der Christen Gebet sey, nemlich daß es auch könne die Teussel austreiben; wie denn Dr Lutherus gerathen, daß man nichts anders mit der Magd fürsnehmen, sondern allein mit dem Gebete anhalten solt, wie desselben aus nachbeschriebener Copen zu sinden ist, die ich desphalden hieher sehen wollen, daß man in gleichen Fällen, weß man sich nach Lutheri rath verhalten soll, wissen müge. Es lautet aber die Copen — (und hossentlich auch die Urschrift, der Seher) —:

### Gnab und Fried in Chrifto!

Dein Schreiben, lieber Anbrea, tömmt vielen ungläublich für; und da es allhier, ehe ich bein Schreiben betam, außgesprenget ward, hielt ich's zwar selber dafür, es war ein scherz oder fabel. Da sich's aber also verhalt, wie du schreibest, bin ich der meinung, es sei ein Oftentum (das ist, ein selham und wundergeschicht, dadurch etwas bedeutet wird) das Gott dem Satan zulast, ein Figur und Bildnis etlicher Fürsten zu zeigen, wie sie nemen, und diel Geld und gut fresten, und gleich wol nit zunemen noch rauher davon werden. Die weil es dem

ein zändlischer Beist ist, welcher in seiner müßigkeit unser sicherheit spottet, will uns anders nicht gebühren, denn daß wir zuerst mit ernst vor die Magd, die solcher unter halben leidet, bitten. Darnach soll man den Beist wider verachten, und seiner lachen, und mit keinen Exomismis, das ist beschwerungen oder andere Ceremonien an ihn sehen.

"Denn alle diese Dinge verlachet diese teufflische hoffart. Demnach sollen wir mit bem Gebet vor die Dagb und mit verachtunge gegen den Teuffel anhalten, so wird er zulest durch den Berr Christi Bulffe, wenn er also verachtet wird, aufhören. Es were auch wohl gut, daß die Fürsten ihre mängel und gebrechen, die hiemit angedeutet werden, befferten. Denn der schalthaftige, ober Bubische Geift bedeutet hiermit daß es - mechtiglich und ohne Scheu in etlichen Fürsten herrsche. Ich bitte bich aber, weil es werth ift, daß es weit und breit kund werbe, du wollest bich beg gewiß erkundigen, daß nicht ein Betrug ober Büberen bahinden begraben fen: Fürnemlich aber, ob das Geld und Munge, welche die Magb erwischet, auch in ander Leute Bande thauerhafftig und auf gemeinem Marcte gangbar fen. Denn ich bin mit fo mancherlei Taufcherei, lugen, betrug und andern renden die zeit hero geaffet ober burchhedet worden, daß mir es nothwendig schwer wird allen zu glauben, allein mas ich felber weis, bas ich thue und rebe. So groß ist des Teuffels gewalt, der Welt Büberei und der Leute Frevel ober Muthwil zu diefer Beit. Darumb febe bich für, bag bu und ich burch bich, nicht betrogen werben, wie das Sprichwort lautet: Blaube bem erfahrnen Ruperto. Behab bich wohl, und bitte für mich. Begeben zu Wittenberg, ben 5. August im 1536 Jahr."

Damonisches und Wibernatürliches vermischen sich.

Der protestantische Prediger Angelus (1590) fügt Vorstehendem binzu:

"Weil aber die historia, wie Lutherus im gedachten Briefe melbet, wol werth ist, daß sie männiglich bekannt sep, und auf unsere Nachstommen erhalten werde, auch viel guter Leute des gründlichen und eigentlichen Bericht offte begehret haben, will ich euch hier der weits Die Conventien. — XIII

berühmten gelehrten Manner herren Loboci, Billichis, Roselliani, der Arznei Doctoren und Professoren zu Frankfurt bazumal, und herrn Georgii Sabini Brandenburgensis gezeugniß zum Ueberstuß mit hinzu sehen, und dieweil es mit der vorigen Narration und bericht durchaus übeinstimmt unverdeutscht lassen. Darauf vermeldet er eine Menge von Vorfällen, die nachher in der Mart sich zugetragen haben, und wobei Teuslisches mit menschlich Tollem sich helsen im Zerreißen aller Füben des gottgefälligen Glaubens. Einige Erempel nur hievon. Er schreibt:

"In der heil. Pfingstfeiertagen, als das Bolt in einem Dorf, nicht weit von Wittstock, beim Bier gegessen und ein Weib sehr angefangen hat zu fluchen, und den Teusel oftmals zu nennen, ist sie sichtiglich von der Erde zur Thure hinaus geführet, und darnach todt auf der Erden wiederumb niedergeworsen worden, allen Fluchern und Gotteslästerern zum Erempel.... In obgemeldtem Jahr ist der Teussel an vielen Oertern des Nachts sichtlich auf den Gassen umbgegangen, hat an den Thuren angepocht, hat oft weiße Rleider angezogen, ist mit zur Leicht gangen, und hat sich traurig gestellt; hat auch ein andrer Geberde getrieben, und die Leute erschrecket."

Um diese Zeit beginnt das eigentliche Herenwesen in der Mark. Die "Märkischen Forschungen" berichten davon ausführlich, indem sie S. 238 also beginnen.

"Im Jahr 1545 tochte ein Weib im Lande Rhinow bei Kriesack eine Kröte, Erde von einem Grabe, goß es in einen Thorweg, ben ein Anderer passiren mußte."

Unter ben vielen weiteren Herengeschäften und Bezauberungen wird folgendes aus der Churfürstlichen Familie gemeldet: "1553 klagte die Herzogin Anna Mecklendurg, geborne Markgräfin von Brandendurg (von ihrer Mutter Clisabeth, der Lehre Luthers gewonnen) als sie in Lübs ledte, gegen eine gewisse Lucie Reyken, daß sie sie habe mit Sift tödten und bezaubern wollen. Die Perzogin befand sich krank, und des hauptete, daß ihre Schwachheit nur von jener Zauberin herrühre, namentlich sollte sie der Fürstin Stücke aus ihren Hemben geschnitten und damit Zauberei getrieben haben. Auf diese Beschuldigung besahl der Churfürst Joach im die Reyken einzuziehen, und sie peinlich zu verschüen. Die Herzogin kam selbst zum Berhör nach Wittstock, dach ist das Ende der Sache nicht ersichtlich und es wird nur erzählt, das ein anderes

Weib bei dieser Gelegenheit bekannt habe, daß der Teuffel ihr in Gestalt eines schwarzen Ziegenbockes an der Elbe, auch vor dem Gemach der Fürstin erschienen sei und mit ihr geredet habe. "Auch eines Zauber-trankes aus Schlangenköpfen und andern unheimlichen Dingen bereitet, geschieht Erwähnung.

(Dieses Unwesen mit dem Bestrafen der Heren ging lange noch int der Mark ruhig fort, als die Schriften des Jesuiten Spee gegen die Herenprozesse, diesen anderweitig schon Einhalt gethan. 1728 wurde noch in Berlin ein Mädchen "eines Pakti mit dem Teuffel beschüldigt," und vom Criminal=Collegium erkannt, daß Inquisitin mit dem Feuer ober dem Schwerte zu bestrafen.)

#### Joachim und bie Bunfchelruthe.

Der Aberglaube wurde in der Mark wirklich erft mit der Reformations= zeit zur bamonischen Macht, aber namentlich baburch, daß er das Herz des Reformators selber, des Churfürsten 3 o a ch im II. ärger erfaßte, als das einfache Bolt. Und warum? Es war dem Fürsten der alte Glaube fomacher geworden in dem Grabe, als die Rirche ihn forte bei seinen Sunden gegen die Uebung der ehelichen Trene. Bie biefe abnahm, so wich ber teusche, rechte Glaube. Gegen die Ritche nahm er basselbe treulose Wesen an, wie gegen seine Gemahlin. Er gerieth in ben Bann des Abergtaubens, sobald er fatt des verlorenen Seclenschundes, die äußere Pracht lieb gewann, und bas öffentliche Bergnügen an bie Stelle bes häuslichen Glückes sette. Dazu brauchte et Gelb. Der Jube Lippolb hatte schon viel geholsen, indem er den Churfürst anzuleiten wußte, wie immer mehr bie Rirchengerathe einzuziehen und ber Munze zu übergeben, ober wie die Bisthumer und Rlöftet ben vielen Churfürflichen Glaubi= gern aus bem märklichen Abel zu verpfänden waren, fast wie jest bei bem fprechenbften Chenbilde von Joach im, ber Konig Bietor Emmannel.

Doch alle Kirchenberandungen hinderten nicht den steten Geldmangel. Unverkenndar erwies sich's als Wahrheit, was Luther schon als Erfahrungssatz ausgesprochen. "Wer Kirchengus besitzt, verliert nicht blos dieses, sondern sein eigenes dazu." Da wandte sich Joach im dem Aberglauben zu. Abgesehen von den Betrügereien, die Lippold's Helfersbelser im Schloß trieben mit einem Laboratorium der Goldmacheret, wußte ber schlane Münzmeister burch die "Geheimen" zu Frankfurt, vom damaligen Centrum der Neuerung aus, noch größeren Unfug mit dem verblendeten Churfürsten aufzustellen- Sie verbreiteten nämlich vom Prior der Karthauser baselbst, Peter Golit, er habe den großen Schat, den man vergeblich bei der Säcularisation im Kloster suchte, vergraben. 1560 mußte der Bergmeister Christoph Reder am Mittwoch vor dem Christage dem Churfürsten aus Frankfurt schreiben:

"Im Rloster Carthaus hab' ich mit Bleiß mit der Wünschelruthen gesucht, befinde an vier Orten und sonderlich an dem einen Ort was statliches, beswegs ich uffm heiligen Christabend den Kreys über dem wich= tigsten schließen werde. Welcher Creyß also muß still liegen ungefähr 15 Tage. So werde ich noch an etlichen Orten müssen denselben Abend rum repten." Er erbittet sich dazu einen ganz schwarzen Rappen aus dem fürstlichen Marstall, und meldet, daß er im Sande bei Reppen ein Stück Gold gefunden habe, ehnes Hünerei groß, ist an ein Quarz gestanden, daß der ganzt nicht weit sehn muß."

Der Churfürst befahl nun dem Magistrat zu Frankfurt bei seiner Ungnade, dem Reder durchaus keine Hinderniß in den Weg zu legen, sondern seinem Begehr in aller Weise nachzukommen, auch durch einen laufenden Postboten Tag und Nacht von dem Fortgang der Sache Nachricht zu ertheilen. Ein gleicher Besehl ergieng an die Universität, (!) die sich die Erlaubniß erbeten hatte, den Operationen des Schahgräbers durch Deputirte beiwohnen zu dürsen. Der Churfürst lehnte das ab mit den Worten: "Wenn uns den an der Sachen gelegen und also geschaffen sehnd, daß sie In dei sein (im Beisein) vieler Leute oder weitläufsig nicht zu bestellen, sondern allein durch genannten Christof Reder, oder mehrerer sonderlich zu sich ziehen oder gebranchen wirdt, vollzogen werden müssen."

Der Betrüger, ber nun Tag und Racht mit seinen Sehülfen im Rloster arbeitete, verlangte vom Magistrat ein Richtschwert, womit schon Semand geköpft sei. Als ihm dieß versagt wurde, sandte ihm der Churfürst ein solches. Rachdem die Schatzgräber etliche Ellen tief gegraben hatten, fans ben sie eine große mit eisernen Ringen wohl bewahrte Tonne (dem Ansiehen nach noch ganz nen), aber ringsumher mit vielen Krenzen und Characteren verbremt. Sie wurde mit großer Rühe empor gehoben und im Triumph nach dem Rathhaus gebracht. Dit brennender Begierde wurde die geheimnisvolle Truhe eröffnet und statt der erwarteten Schäße

fand man ausgebrannte Rohlen." Der Schatzgräber erklärte, es sei eine oft vorgekommene Erfahrung, daß sich Gold und Silber in Rohlen verwandeln, wenn die Menschen über die verborgenen Schäte streiten ober an die "Araft der Wünschelruthen nicht glauben," die weißlichen Rohlen seien Silber, die röthlichen Gold gewesen; man möge nur die Tonne mit den Rohlen sorgfältig bewahren, es könne wohl unter günstigen Conjunctionen eine Rückverwandlung eintreten!!

Da die Bünschelruthe über die ausgegrabene Stelle in heftiger Bewegung blieb, so wurde in nächtlicher Weile gegraben, und siehe da, man fand einen mit eisernen Beschlägen wohl verwahrten großen Kasten, der aber vor den Augen der Schatzgräber immer tiefer versank. Als man ihn endlich untergraben, und die Stricke angelegt hatte, suhr er mit einem entsehlichen Krachen, von welchem der Boden erbebte, unter der Erde fort und stüchtete sich in die Kirche. Diese wurde nun Tag und Nacht unter= wühlt, die die Kirche dem Einsturz drohete, und man die Arbeit einstellen mußte. Diese Angaben sind aus dem geheimen Staatsarchiv genommen. Ein späterer Berichterstatter sagt: "Die vorgedachten Kohlen sollen noch heutiges Tags vorhanden sein."

Bie das Uebernatürliche bes Glaubens ichwand.

Der Aberglaube biente bem Feinde des wahren Glaubens, die sen wankend zu machen. Das Bolt mußte in diesen zeitweiligen Glauben an Dinge, die von der Presse und von Berschworenen damals seierlich vertündet wurden, aus der früheren Richtung, die nur das für wahr hielt, was kirchliche Austoritäten verbürgten, herausgerungen werden. Es verlor so allgemach das Unterscheidungsvermögen, und die Autorität zugleich.

Darauf lernte man allgemach Das verspotten, was man einige Zeit im Dienste des Aberglaubens für Wirklichkeit genommen hatte, verwechselte dann aber damit auch Das, was man auf kirchliche Auktorität annehmen sollte. Daher kam es, daß man später für Aberglauben erklärte, was man nicht selbst aus bloßer Vernunft erfassen konnte. Die Reformation aber machte rasche Fortschritte, sobald das Verdächtigen alles dessen im Ratholischen, was der damligen Aufklärung unter Leitung der Humanissen, unbequem war, in Gang gekommen.

Sclbst Luther, ber bis in fein 34. Bebensjahr so traftig im Gauben und Ueben des Katholischen gewesen, verlor das kirchliche Richtmas im Glauben und gerieth aus einem Extrem in's Andere, schwankend wie die Magnetnadel, die vom rechten Pole, von der Jutention des Gottgefallens abgelenkt ift. Bei Luther hat ba freilich die solidarische Macht ber Verschworenen, denen er diente, wie aus Ulrich von Hutten bekannt, fant eingewirkt und seine Charakterfestigkeit benutt, ihm die Ruhe bes katholischen Herzens, wonach er sich oft wiedergesehnt hat, unfindbar zu machen, sobald nur burch die Vermählung mit Ratharina der Schwur gebro= chen war. Wer aber seine Schriften unbefangen liest, der fieht es ibm an, daß er geschoben ward und sich babei wehrte, daß er nicht wußte, mas er wollte, sondern was er sollte. Dabei fühlte er fich im Dienste ber Geheimbündelei, zu deren "Wissenden" Welanch ton zählte, ohne daß Luther es ahnte, wenn auch sein Ohrfeigen Melanchton's andeutet, daß er sich manchmal betrogen und mißbrancht fühlte. Oft genug war ihm, als befände er sich wie in biabolischer unbeimlichen Knechtschaft, die seinem unbändigen Charakter schlecht zusagte. Darum fand er keinen Ausweg, als daß er sich die verschworenen Axeiber im Teufel personisicirte. So mußte er schließlich erfahren, was ber Boltsmund in die Wort Meibet: "Wer den Teufel an die Wand malt — dem fommt er. 4

Buther spricht zulest so viel von einem Patt mit dem Tenfel, daß Die, weiche seinem Worten so gerne glauben, ihm auch hieren Wahr= haftigdeit zutvauen muffen. Sind doch die Widersprüche der Rosownation selbst, ohne Ginstüffe des Geistes aller Läge und Täuschung, der driftlichen Vernunft unevklärdar. Go muß z. B. der ruhige Menschenzverstand sich entsehen vor einer Lehre, welche die Geligkeit von dem "Glauben allein" abhängig macht und den menschlichen Wissen sie einen Sclaven erklärt, der entweder von der Gnade oder von der Hölle blindlings geleiket werde. Aber der arme Enthe verzeichnet in dieser Behre nur sein eigenes geben der Extreme, seit er die Rieche als Mittelund Haltpunkt alles geistigen Wohlseins verworfen. Er durchlebte selbst

<sup>1.</sup> Man nehme bei seiner Beurtheilung nur bavon Alt, in wie weit jene Zeit burch bas Lutherthum bes 19. Jahrhunderts, durch den Rongeanismus, unsern Begriffen näher Bebracht hat: 1848 gibt den Schlüssel zu 1517.

ben Zustand des Herzens, das in sich, im eigenen Ich, alle Autorität und das einzige Ziel hat.

Run war es damals Forderung des Zeitgeistes — was wir in der heutigen Zeit der sogenannten Altsatholisen verstehen können — die Riche und die Hierarchie, d. h. die göttliche Autorität und christliche Ordnung, erst zu brechen, und später zu verbaunen. Satan führte die damalige Glaubenszeit erst zu Uebertreibungen und zeigte sich als Engel des Lichtes. Hatte er doch den ungucklichen Luther erst durch Serupel und Gewissensangst so weit gedracht, daß dieser nicht durch die Beichte, sondern durch eigens gewählte gute Werke Ruhe und blos Ruhe, nicht Berschnung Gottes, erringen wollte. Er ging mit Fasten und Casteiunzen dies zu argen Uebertreibungen. Da er dadurch die äußere Ruhe der Seele, die er durch seine eigenen Werke sucht, nicht erlangte, so erklärte er jest alle zuten Werke für nutzlos und machte der Verführer die größten Gewinne des vorausgegangenen Uebermaßes im Guten.

So führte der Bersucher durch ihn Niele zum Mißbrauche des Glaubens im Sekigwerden. Bom Uebermaß im Glauben, vom Ueberglauben
war nur ein Schritt zum After= und Aberglauben, der in der Reforma=
tionszeit gedieh wie nie zuvor. — Man hatte die Seele des rechten
Glaubens, den Gehorsam gegen die Autorität der Kirche verloren, man
hatte vom Bösen durch den Schein sich blenden lassen, und selbst die "gute
Neinung" als Regulativ aufgegeben, seit der Wille als ohnmächtig zu
göttlichen Dingen galt, und der Trost des schwachen Menschen: "Friede
denen, die guten Bistens" durch falsche Bibel-Uebersehung in die gedankenlosen Worte: "Friede den Menschen ein Wohlgefallen," verkehrt
worden.

Bom Aberglauben war ber Schritt zum anbern Ertrem, zur Anfklärung, eben so leicht, wie vom unvernünftigen Seligwerben burch das bloße Glauben, der Schrift zur Selbsthülfe des Nationalismus ganz natürlich ist. Dem "Berführer der Menschen von Anbeginn," ist Beides, — so= wohl Aberglaube als Aufklärung, — gleich lieb, wenn nur der Gehor= sam gegen die Kirche rninirt wird. Statt der Kirche mußte ihm daher ein Ersah — durch die Schule geboten werden. Wir könnten den innern daß gegen das Wesenhafte des Kirchlichen im Leben dabei an dem jehi= gen Zeitgeiste Kar machen, der die Schule nun sogar entchristlichen will. Damals galt es erst, einen sichen Weg zu sinden, das monarchische Brinzip der katholischen Schulen unter das neue Kirchenprinzip der

Boltssouverainetät in geistlichen Dingen zu bringen. Es wurde bazu erst das unverdächtige Mittel benutt, ben Gemeinden und städtischen Behörden bas Errichten von Schulen als eine Hauptsorge zu empfehlen.

Luth er selbst war oft voll der bitter ken Ausfälle gegen den Werth der Bernunft. Seine Dogmatik erklärte sogar, daß die Vernunft durch die Erbsünde ebenso, wie der Wille, in göttlichen Dingen ohn-mächtig sei. Aber in seinem Dienste dei den Humanisten mußte der Reformator die Bildung des Kopfes durch die Schule an die Stelle der Herzenspslege durch die Rirche sehen, — Bildung sollte die Liebe verstreten. Man wußte, "die klassische Bildung" würde die Demuth des Gehorsams bannen, würde zur heidnischen Selbsthülse des Humanismus führen, und die Entbehrung des Priesterthums praktisch zeigen.

Mit dem Wiederausleben der heidnischen Classiler hatte die Reforms bewegung in den Seistern begonnen. Sie wollte das Christenthum neden dem heidenthum als eine Art Philosophie ohne Confession etabliren, Wissenschaft und einseitige Verstandesbildung war die Mutter der Bewegung. Vildung mußte darum Lösung sein und die Maner brechen, welche dem Auftauchen des alten Heidenthums entgegenstand. Diese Maner war die Kirche, wie sie im breifachen Amte des clerikalen Standes lebte.

Der erklärte Iwed des bamaligen Fortschrittes war aber kein Anderer, als auf dem Wege legaler Formen mit anscheinend ganz humanen Mitteln, das dreifache Amt der Kirche zu ersetzen.

- a) Statt des Priesterstandes sollte das allgemeine Priesterthum einstreten, wobei der Egoismus den Triumph gewann, sich selber der Erlösungsverdienste theilhaftig zu machen. (Die Selbstrechtsertigung richtete man sich ein, und tadelte inzwischen die "Selbstgerechtigkeit" der guten Werke.)
- b) Das Königsamt ober Hierarchie übergab man ben selbstgewählten Gemeinbevorständen, denen zunächst die Berwaltung des Kirchenvermögens und alle Strafgerechtigkeit übertragen wurde. Che man aus dem Volke heraus alle Obrigkeit und auch die Fürsten construirte und constituirte, übertrug man den bestehenden weltlichen Mächten, welche der Reformation halfen, vorläusig das Recht der Landesbischöfe. (Inzwischen tadelte man die weltliche Macht heftig, die den Kirchenfürsten aus der Zeit zustand, wo die Kirche allein Civilisation, Ordnung und Gerechtigkeit gesichaffen hat.)

c) Statt bes Lehramtes ber Kirche sollte zunächst die Freiheit proschamirt werden, daß Jeber lernen und lehren durfte, wo ober wie er wollte, um den Geist zu nähren nach Weise der ihm verwandten Vögel des Himmels. (Das Exempel dieser Freiheit sollte sich in der Art bekunden, wie man die Jugend in das Meer von Dingen tauchte, die dem jugendslichen Gemüthe im planlosen Durchblättern der Bibel von Ansang die Ende sich bot. Sie behielt, was dei solchem Untertauchen, aus dem Gestiete göttlicher Offenbarung an göttlicher Wahrheit, an Tugendübungen, an himmlischer Begeisterung am herzen frei hangen blieb. Dazu kam noch der eigene Dienst, welcher Geder, Gedichte und Bilder, namentlich Karricaturen, dei der Reformbewegung erhielt. Bei aller Freisinnigkeit wurde die kathelische Art zu lehren und zu lernen sehr verpönt.) Die Schule war die damalige Turnanstalt des Fortschrittes, in dessen Sinne

"Junge Schüler und Studenten sind der (lutherischen) Rirche Samen und Quelle. Um der Rirche Willen muß man christliche Schulen haben und erhalten. Gott erhält die Rirche durch die Schulen !" Und ferner schreibt Luther: "Wo dem Teufel soll ein Schaden geschehen, der da recht beiße, der muß durch's junge Bolt geschehen, das die in Gottes Erkenntuiß auswächt, und Gottes Wort" (freilich nach Luthers Sinn, die neue Lehr?) "ausbreitet und andere lehrt!."

Durch die Aufhebung der Klöster hat das Schulwesen in Berlin, welches von der Reformation seine guten Kirchenschulen und zur höheren Bildung Rioster=Schulen hatte, allgemach allen Halt verloren, weil die Lehrer, welche aus katholischer Zeit stammten, die Stellen der Geistlichen einnahmen, sobald ein katholischer Priester starb, der Magistrat aber keine Lehrkräfte schaffen konnte.

(Heute, fügt der Berichterstatter hinzu, wird dieser, damals so schmählich verunglückte Versuch, die Kirchen-Schulen durch Communal=Schulen zu ersehen, noch einmal gewagt, mit gleichem Fiasco. Was wohl aber, wie wir hoffen, auch die dermaligen Wiß= und confessions= losen Schulen mit ähnlichem Fiasco erfahren werden).

Erst mit dem Churfürsten Johann Georg wurde ein schwacher Anfang zur Wiederbelebung der einst so blühenden Anstalten burch Staatshilfe ohne den Magistrat versucht, als endlich die Räume bes

<sup>1)</sup> Aus bem "Berliner Bonifaciustalenber," Jahrgang 1875. 6. 25-37.

Franziskaner (grauen) Klosters, bazu noch unentgelblich, bie nöthigen Schulmänner gewährten. Es war nämlich am Tage uach ben Tobe Joachim II. ber lette Franziskaner Fr. Petrus gestorben. Daß bei seinem Begräbnisse eine größere Theilnahme, als bei bem bes Landes-fürsten von den Berlinern an dem Tag gelegt wurde, hebt die alte Chronik ausdrücklich hervor und als ob der Berlusk des Franziskaner. Ordens für Berlin schmerzlicher erschienen, denn der eines Resormators.

Indem man das Kloster nun zur Schule bestimmte, wurde barin gleichzeitig die hauptinwohnende Person der berüchtigte Bunderboctor Thurneissen, über den die Chronisen berichten, dessen von dem Goldsande in der Spree, von Saphiren bei dem Dorfe Buchholz unweit Berlin, von Rubinen bei Storsow und von and er en verborgenen Schäten in der Mark geträumt. Westhalb dem Betrüger das Kloster zu einem Laboratorium für Goldmacherkunst zu einem neuen Flasso überslassen wurde, — um durch Gottes Zulassung die Meuschheit zum Berständusst kommen zu lassen, wie der Abfall von der Wahrheit und dem Glauben zum Aberglauben, wie zu allen andern möglichen Berkehrtsbeiten und endlich in's thörichtste Heibenthum zurücksüber.

In diesen Auseinandersetzungen und geschichtlichen Grörterungen wegeht sich zulest der gedehrte Versasser bei Gelegenheit der Conversion des berühmten und hartgeprüsten Propses Andreas Fromm, indem er sossort im Jahrg. 1875 des "Bonisazius-Ralenders", von S. 38 — 87 noch der Entwickelung solgender Säte: "Besessene in Spandan," — Lutherische Ansicht von den Besessen, — Calvinische Operation," — "Gewalt muß helsen im Resormiren," — "Wärtischer Aberglande der Sympathiemittel," — seine gelehrte und gewandte Feder weicht.

## Gettfried Wandelmann S. J.

# Vorbericht des holländischen Verfassers dieses Conversions. Berichts.

"Der holländische Nachahmer der Rohrbacher'schen, Räß'schen, Rosenthal'schen Convertitenbilder," um den Ausbruck des armselig beschränkten Dr. honoris causa Fr. Nippold zu gebrauchen, tritt wiederum in der Allard'schen Seschichtsschreibung mit einem Convertiten auf — freikt keinem Sohne des durchlauchtigen Hauses Nassau, jedoch, was auch seinen Werth hat, einem hollänzbischen Bürgersohne, einem echten Amsterdamer des 17. Jahrh. Rein, "dieser Segenstand ist nicht erschöpft," wie der berner Professor, "dieser Segenstand ist nicht erschöpft," wie der berner Professor, "dieser Segenstand ist nicht erschöpft," wie der berner Professor momentan vermuthete, — und wer weiß es? — sicher seurig wünschte. Fürmahr! vielmehr sollte ich sagen: inopes nos copia socit. —

Prof. J. A. Alberdingk Thym hat unlängst in "der Schilderung des Jost van den Vondel" mit unnachahmlichem Talente "Johannes Wandelmann" stizzirt, der "im Lichte des Jesus=Sterns sich schnell den Fesseln der Nacht zu entreißen wußte."

In Alherdingks Fußstapfen tretend, jedoch in anderer Form, habe ich diese Blätter Gottfried Wandelmann, des Johannes Ramensgenossen gewidmet, welcher sich nicht bloß "den Banden der Racht entrissen," sondern selbst ein Josus-Stern geworden ist, und von seinen Zeitgenossen als ein Veteran vieler Siegespalmen, die er sich im Glaubenskampf erfochten, hochgepriesen wird.

Ich darf mich wohl von dem Vertrauen beschleichen lassen, daß ich hiermit zur genaueren Kenntniß dieses Glaubenöstreites, vorzüglich in den Limburgischen General-Landen, einiges beigetragen.

Die Quellen meiner Beschreibung sind wie gewöhnlich unten auf jeder Seite angegeben.

Mastricht, St. Servatius 1877.

86ster Jahrestag bes Papstes Pins IX.

S. J. Allarb.

### Gottfried Wandelmann S. J.

1590—1654.

Rein Weiser wird wiber Gründe Rein Christ wider die Schrift, Kein Friedsamer wider die Kirche benten, sagt St. Augustin (Libro IV de Prin. C.).

Ge ist bieß ein ebenso honigsließendes als kerniges Motto zu einem Buche.

Mit diesen reimlosen aber nicht ungereimten Bersen eröffnet Pater Govert (ober Gottfrieb) Wanbelmann S. J. im Jahre 1646 sein vorzügliches Werk von mehr als 800 Seiten, mit dem Titel: "Klare sichere Anweisungen über die Kirche Christi."

Diese schönen Motto-Zeilen schrieb seine ruhige Hand, nachbem er auf das Wort des hl. Augustin bereits vor vierzig Jahren der "weisen

Bernunft" gefolgt, und auf "bie Schrift" gestütt, im friedlichen Beste ber geoffenbarten Wahrheit sich ber römisch=katholischen Kirche angeschlossen hatte. Mit anderen Worten, auf gleiche Weise faste ber vormals abgeirrte Sohn die Beweggründe seiner Rücklehr in das Haus des Baters zusammen.

Dieser Pater Gottfried Wandelmann war ebenfalls ein Amster= bamer. Es scheint wohl, daß die musterhafte Treue

> "Der Bürger aus Gisbrecht's Geschlecht, niemals von ihrem alten Stamm abgeartet und von ihren Religionsgebrauchen,"

auch zugleich günstigen Einstuß hatte auf Viele, welche im Jahre 1578 burch Ueberraschung und Verrath zur Untreue verleitet und verlockt waren. Sehr wahrscheinlich war er eine naher Verwandter und wohl gar ein Onkel des Chrb. Jünglings Johannes Wandelmann, "Studiosus der Philosophie, der Künste und der Gottesgelehrtheit," auf welchen sein berühmter Mit=Convertit Joost van den Vondel 1659 ein sehr ehrenvolles Lobgedicht geschrieben 4.

"Candidus insuetum miratur limen Olympi 2

. . . Der rein (glänzend von Tugend) die ihm noch ungewohnte Schwelle bes Dlymps bewundert."

Dieser Jüngling, burch bie Jesuiten bekehrt, war bamals noch Student in Löwen oder Coln, und wurde später zum Sacrw Theologise baccalaureus sormatus, Pfarrer in einer der Borstädte Amsterdams, wo er unter großem Julauf das Wort Gottes verkündigte. Später erhielt er noch daselbst eine andere geistliche Stelle, wurde in's Harlemsche Capitel aufgenommen, und war stets bemüht, viele Abgefallene in den Schoof der hl. Kirche zurückuführen die er 1686 als Pfarrer in Amsterdam starb, u. s. w.

Gottfried Wanbelmann wurde am 31. Augnst 1590 ober 91 in Amsterdam geboren. Seine Eltern waren Mathias Wandelmaun und Maria van Stompwick, beibe nicht katholisch. Ihr Sohn Govert

<sup>1.</sup> Bgl. Van Lenneps uitgave, VII. 784.

<sup>2.</sup> Virg Eclog. V. 56.

<sup>3.</sup> Bgl. Batavia Sacra, p. 408.

wurde natürlich in der reformirten Religion tüchtig unterrichtet, und wuchs darin hoffnungsvoll auf, dis eine zufällige Anordnung seiner Eltern selbst eine Wendung in der religiösen Ueberzeugung des Jünglings herbeiführte. Rach Besuch der niederen Schulen zu Amsterdam und Wontfort, sandte man den angehenden Jüngling zum Studium der latein. Sprache nach Harlem, wo damals ein ausgezeichneter, noch katholischer, Lehrer an der Spitze einer gemischten Schule stand; « un maestro assei celebre e duon cattolico, » sagt Giusoppo Antonio Patrignani in seinem "Leben" des G. Wandelm ann, gezogen aus dem Sterbeverzeichnisse des römischen Archies".

Dieser katholische Lehrer kann schwerlich ein anderer gewesen sein, als der tüchtige und wackere Gouwenaar (aus Gauda), Cornelius Schonaus ober van Schoon, welcher von dem akatholischen Petrus Scriverius ein "wunderbarer Baumeister von einem Augen Berstande" genannt, wie auch gepriesen wird, als "sein Meister, dessen Andenken ihm nur mit dem Tode erlöschen werde."

Aus einem ansehnlichen Geschlecht, wahrscheinlich zu Gauba geboren und zu Löwen klassisch gebildet, hatte der rechtschaffene Mann einzig seinem Studium der alten Sprachen und seiner Chrsnrcht gebietenden Biederkeit es zu danken, daß er, obschon sehr papklich gesinnt, 1576 zum Rector der lateinischen Schule in Harlem berufen wurde. "Die meisten Studenten — so erzählt van der Aa" — waren bamals zerstreuet; indessen der kräftige Geist und der kluge Berstand des Schonaus überwand alle Hindernisse, und stellte die Schule in ihrer vorigen Bläthe wieder her."

Um den nachtheiligen Ginfluß der theils schlechten, theils schlüpferigen Lustspiele des Plautus und Terentius christianus, worin er in der reinen Sprache des Terenz driftliche Gegenstäude auf christliche Weise behandelte. Dieß gewann ihm das Jutrauen vieler braver Eltern, und von allen Seiten ging die Strömung Harlem zu, und es unter

<sup>1.</sup> Menologio di pie memorie d'alcuni Religiosi della Compagna di Jesu, raccolte dal Padre giuseppe Patrignani Anno 1588—1798. Venezia 1798.

<sup>2.</sup> Biographisch Woordenbock XVI. 892.

<sup>3.</sup> Bgl. ben biographischen Art. Schonaus und Schrevelius von Schotel in ben bollanbischen Konst. en Letterbode 1843, II. 67.

Schonaus' Leitung und Schutze, Wissenschaft und moralische Sicherheit zu finden waren.

Der nicht unberühmte Leuwarder, Pater Arnold Cathuis S. I. genoß auch den Unterricht des Schonaus. So kam nun unser Gottfried, unter der Leitung des Parlemschen Rectors stehend, in freundschaftlichen, ja innigen Verkehr mit eifrig römisch=katholischen Mitschülern, die oft mit ihm über religiöse Gegenstände sich unterhielten, und in stets vertraulicherem Umgange sich gegenseitig ihre Perzen erschlossen.

Eines Tages ersuchte Govert einen seiner Rameraben, ihm einmal zu erklären, was boch diese geheimnisvolle Beicht sei, die ihm wahrschein= lich nur als eine « carnificina animarum », eine Seelenfolter nach ber haarsträubenben Benennung Calvin's bekannt war. Wanbelmanns bienftfertiger Freund erfüllte mit aller Bereitwilligkeit biese Bitte, unb es scheint wohl, daß Gott fried durch die salbungsvolle Catechismus-Lection seines jugenblichen Magisters tief ergriffen worben. Denn bas Ende bavon war: "Run, bas will ich auch einmal versuchen." Er machte in der That den Bersuch, ungeachtet der Warnung des umfichtigen Shonaus, ber gemerkt und wohl wird begriffen haben, bag hier feine Autorität ans bem Spiele bleiben mußte. "Aber, Gottfrieb," sprach er, was wird euer Bater wohl sagen ? Wird er nicht glauben (was ich nicht möchte), daß Ihr durch mich bazu angeregt worden ? " — Es blieb babei. Die beiben jungen Freunde begaben fich zusammen zu einem Priefter, wahrscheinlich bem bekannten Abrian Arborens (Baum), ber von 1601—13 in Harlem verweilte. In seiner Gegenwart und in Folge eines grundlichen Unterrichts empfing unser Glaubensschüler eine Mare geistize Anschauung; es war als ob ihm alle seine Gunben jest in sonnigem Lichte vor Angen ftanden und es währte nicht lange, so warf er fich burch eine betgliche Reue gerknirscht zu ben Füßen bes Priefters nieber, unb empfing, voll Freude ausrufend, "er sei Ratholit," die priesterliche Lossprechung. Bon biesem Beitpunkte an, wie er selbst belennt - ift nie mehr ber geringste Zweifel in ihm aufgekommen in Betreff ber Wahrhelt bes römisch katholischen Glaubens. (« da quell'ora in poi, consesso egli, che mai piugli passo pel capo dubio alcun di religione. » Patrignani l. e.) Es thut mir leid, daß außer bem Gespräche über die Beicht

<sup>1)</sup> Bgl. J. h. Hofman Archief voor de Gsch. vant Aartsbisdom Utrecht 111. 324—327.

was höchstens nur eine Anleitung gewesen sein kann, und keine nähere Rachrichten über die besondern Beweggründe der Glaubensveränderung Gottfried's hinterlassen worden, ob sie gleichwohl in dem augeführten kernigen Motto im Allgemeinen angegeben sind:

Rein Beiser wiber Gründe Rein Christ wiber die Schrift Rein Friedsamer wiber die Kirche.

St. August.

Alles bis jest Grzählte muß vor 1609 stattgefunden haben, zu einer Zeit, wo Gott fried kaum 17 ober 18 Jahre zählen konnte.

Im Besitze bes Glaubens-Schatzes erbat sich ber glückliche Convertit und erlangte von seiner Mutter, welche von seinem Glaubenswechsel noch durchaus nichts wußte, die Erlaubniß nach Löwen zu reisen, um baselbst ben philosophischen Studien obzuliegen, und nachher die medizinische Lauf-bahn zu betreten. Die gute Mutter scheint nicht in Erfahrung gebracht zu haben, daß "ein Aeter" die academischen Grabe an einer ausschließlich katholischen Universität nicht erlangen konnte. Der Bater war, wie es scheint, unlängst gestorben.

Es liegt außer Zweifel, baß ber Löwener Student in der südlichen Academie=Stadt Gelegenheit genug fand, sich in dem wiedergefundenen Glauben noch gründlicher unterrichten und unerschütterlicher besestigen zu lassen. Er lernte dort die Zesuiten kennen, die in Löwen ein Haus für höhere Studien besaßen, und wählte einen von ihnen zu seinem Beichwater und geistlichen Führer. Auch bezeugen die Acten der hollandischen Mission und S. I., daß er "nebst den weltlichen Wissenschaften auch ebenso in der Gottesfurcht und Wissenschaft des Heiles voranschritt."

Rach Bollenbung seiner philosophischen Studien faßte er den Entschuß, sich mit einem Freunde in die Fremde zn begeben, wo sie dann beite ein Eremitenleben zu führen gedachten. Es scheint in der That, daß der innig fromme Jüngling durch die Süßigkeit der innerlichen Tröftungen damals etwas verwöhnt und verlockt, sich dem Glauben hingab, unsunterbrochen fortdauernd ein von der Welt ganz abgesondertes Leben genießen, und in einem ausschließlichen Umgang mit Gott allein, der ihm so überschwänglich die Gnade des Glaubens geschenkt hatte, den Weg der Seligkeit gehen zu können. Das ist in den lieblichen Anfängen des geiste lichen Lebens eine eben nicht so seltsfam und selten vorkommende Selbst-

tänschung. Run, bem sei indeß wie ihm ba wolle, die beiben jungen Reisenden wurden an der Landesgrenze als Spione zurückgewiesen, und sahen sich genöthigt, nach Löwen zurückzukehren.

hier entschloß sich Wandelmann, seinen Beruf in den geistli= den Exercitien des hl. Ignatius unter Leitung des Pater Balterus Clericus (Wouter Clerkx of de Clerck), von dem wir später noch reden werden, einer abermaligen Prüfung zu unter= werfen.

Die weisen Borschriften, die der hl. Ignaz über die Standeswahl vor=
geschrieben in jenem seinem bewunderungswürdigen Buche, welches, wie
der hl. Franz v. Sales sagt, mehr Bekehrungen bewirkt, als es
Buchstaben enthält, ergossen ein helleres Licht in die Seele des "geist=
lichen Grercisten" Gott fried.

Er faste ben Entschluß, sich bei ben Bätern ber Gesellschaft Jesu anzumelben, wo er benn auch wirklich am 19. November 1609 von bem Lütticher Franciscus Fleront, welcher von 1605—12 ber belgischen Provinz vorstand, zu Antwerpen aufgenommen wurde. Im Noviciat zu Dornit traf unser Convertit einen Jüngling aus St. Omar an, Petrus Laurenti i ober Lanrissen genannt, welcher breißig Jahre später als Missionar in Amsterdam, das vorzügliche Glück genießen sollte, ben Joost van den Bondel, den ruhmvollsten Mann der Vaterstadt Gott= frieds, in den Schooß der hl. Kirche zurückzusühren.

Rachbem er im Rovizenhause sein Herz in der Tugend befestigt, und darnach in einem der Studienhäuser seinen Geist mit neuen Kenntnissen bereichert, ertheilte er während zwei Jahre der Schulzugend zu Winor= bergen Unterricht in den Anfangsgründen der lateinischen und griechischen Sprache. Darnach verlegte er sich zu Löwen auf das Studium der Theo-logie und wurde am 19. März 1616 zum Priester geweihet.

Gottfried schien wie für die Missionsthätigkeit geschaffen, und trug in seiner Seele die Sehnsucht, den wiedergefnndenen Glaubensschat auch andern, vor allem seinen Landesgenossen mitzutheilen. Schon in selbem Jahr seiner Priesterweihe, wurde er, vielleicht auf sein eigenes Gesuch als Missionär in die holländische Mission entsandt. Als Nachfolger des Ricolaus Romäus, Matthäus Clinger und Petrus Schragen, sinde ich ihn 1616 ober 17 zu Middelburg, über welche Stadt mir ein betrübender Bericht aus diesem Jahre begegnet, in dem es heißt: "Zu Middelburg sind sehr wenig Katholiken ungefähr 150, und auch diese

noch ziemlich lau. " ! Ein taugliches Feld bemnach für einen etfrigen Arbeiter im Weinberge bes Herrn!

Lange indessen konnte wohl unser Arbeiter nicht in der Hauptstadt Seelands verweilen, da ich ihn bereits 1618 in Friesland antresse. In meinem "G. Abrian Cosijns S. J. " schrieb ich in Bezug auf Bolsward Folgendes: "Was insbesondere Bolsward betrifft, so fand ich über ihn die Rachricht, daß der Amsterdammer Convertit Gottsfried Wandelmann im Jahre 1618 vom P. Carl Scribani, Borsteher der stämischen Provinz, nach Friesland gesandt worden. " 3

Während 15 Monaten eiferte er für den katholischen Glauben zu Bolsward, Harlingen, Sneet und den angrenzenden Orten. Schnell hatte er sich die Zuneigung des friesischen Bolkes gewonnen; unterdessen wurde er Ende 1619 zum großen Verluste dieser Gegend durch den Provincial Antonius Sucquet nach Südniederland zurückgerufen.

Das Wort Sübnieberland muß man hier nach ber damaligen Bezeichnung verstehen; galt boch Wandelmanns Bestimmung Roersmond, was disher im Besitze der spanischen oder süblichen Riederlande geblieben war. Zu Roermond besaßen die Zesuiten ein unter dem Dortsrechtischen Bischof Wilhelm Lindanns entworfenes, unter dem Auslensburger Heinrich van Aupt (Cupcins) begonnenes, und unter dem Amsterdammer Jacobus van der Borgh (a Castro) vollendetes Collegium, in bessen Kirche das Wort Gottes durch einen Fastenprediger verkündigt wurde.

Unter dem Rectorat des Nimwegener J. B. Uwens wurde diese Aufzgabe von Wandelmann erfüllt, und ohne Zweifel hat er auch öfters die Ranzel in der Rathebrale seines bischöslichen Freundes und Stadtgenossen bestiegen. Ebenso wenig ist anzuzweiseln, daß sein beredtes und überzeugendes Wort reichliche Früchte getragen. Nachdem er drei Jahre zu Roermond im Beicht= und auf dem Predigt=Stuhl für die reinen Sitten

<sup>1.</sup> Bal. Archief voon de geschiedenis van het Aartsbisdom Utrecht, 1, 220.

<sup>2.</sup> Een Historisch-letterkundige schatz. Amslerdam. C. L. van Langenhuizen 1873. p. 16. 17.

<sup>3.</sup> Bgl. Willebr. van der Heyden: De verrichtingen der Jezuiten in Friescand, p 59.

<sup>4.</sup> Bgl. Ueber bas Roermond'iche Jesuiten-Colleg Allard's Abrianus Boiptens, p 40. 41.

und die lautere Lehre der Kirche geeifert, wurde er 1625 vom Provin= zial Florenz von Montmorency nach Herzogenbusch gesandt, wo seit 1609, unter dem Hohen Schutze des Erzherzogs Albert und ber Isabella, so wie durch die rastlosen Bemühungen des Bischofs Gis= bert Masius, ein Jesuiten=Colleg aufgerichtet worben war, welches schnell zu hoher Blüthe gelangte und 5-600 Stubenten gablte. Auch hier trat Wandelmann als Prebiger auf; benn mit bem Colleg war eine Rirche verbunden. "Die Thätigkeit der Jesuiten," (so schreibt & Soutjes Gesch. von Herzogenbosch) "beschränkte fich nicht ausschließ= lich auf ben Unterricht; auch das Seelenheil lag ihnen sehr am Herzen. Die Rlofterkirche ber Begarben, die burch die aus St. Annenburg zu Rosmalen geflüchteten Ronnen vergrößert, burch bie Jesuiten 1615 um= gebauet war, und leicht 2000 Menschen faßte, wurde bisweilen zu klein wegen ber zuströmenben Menschenmenge, die Gottes Wort hören wollte." Sier fällt uns unwillführlich ber gern besuchte Wanbelmann ein, über ben die Jahresberichte melben, er habe in Berzogenbosch sämmt= liche Ranzelrebner, gleichsam bis zur Reiberweckung, übertroffen. Roch mehr; als in den trüben Tagen der Belagerung durch Friedrich Heinrich mehrere Ranonenkugeln die Rirche mabrend des Gottesdienstes trafen, verstand er es, die horchende Schaar der Zuhörer bis zum Schlusse seiner Rede bergestalt in andächtiger Aufmerksamkeit zu fesseln, bag durchans teine namhafte Unruhe unter benfelben entftanb.

Nebst zwei Genossen, Karl be Pachtere und hermann Bersteech und zwei anderen, nämlich Johannes Machrecus und Philipp de Cotterau, welche vermuthlich zur Bedienung der wälschen Garnison in französischer Sprache predigten, erfüllte Wandelmann seine Aufgabe unter dem Rectorat des Petrus Maillard, welcher 1625—28 dem Colleg in Herzogenbosch vorstand, 2 Jahre zu Gauda und Gravenhagen im Kerker schmachtete, 22 Jahre in der holländischen Mission wirkte, und "so erdarmungslos mißhandelt worden war, daß ihm 15 Jahre lang seine Wunden bis zu seinem Tode 1640 vereiterten."

In den Tagen, wo er im Gefängnisse saß, wurde er durch benselben Walter Clerck oder Clerck im Rectorat vertreten, unter dessen Leitung unser Wandelmann zwanzig Jahr vorher die Exercitien des hl. Ignatius gemacht hatte. Er fand nun abermal den, welcher in ihm den wiedergefundenen Glauben gestärkt und befestigt hatte.

In einen kurzen Berichte über die Belagerung von Herzogenbosch burch

was höchstens nur eine Anleitung gewesen sein kann, uns keine nähere Rachrichten über die besondern Beweggründe der Glaubensveränderung Gott fried's hinterlassen worden, ob sie gleichwohl in dem angeführten kernigen Motto im Allgemeinen angegeben sind:

Rein Weiser wiber Gründe Rein Christ wiber die Schrist Kein Friedsamer wider die Kirche.

St. August.

Alles bis jest Grzählte muß vor 1609 stattgefunden haben, zu einer Zeit, wo Gott fried kaum 17 ober 18 Jahre zählen konnte.

Im Besitze des Glaubens-Schatzes erbat sich der glückliche Convertit und erlangte von seiner Mutter, welche von seinem Glaubenswechsel noch durchaus nichts wußte, die Erlaubniß nach Löwen zu reisen, um daselbst den philosophischen Studien obzuliegen, und nachher die medizinische Laufzbahn zu betreten. Die gute Mutter scheint nicht in Erfahrung gebracht zu haben, daß "ein Aeter" die academischen Grade an einer ausschließlich katholischen Universität nicht erlangen konnte. Der Vater war, wie es scheint, unlängst gestorben.

Es liegt außer Zweifel, daß der Löwener Student in der füdlichen Academie=Stadt Gelegenheit genug fand, sich in dem wiedergefundenen Glauben noch gründlicher unterrichten und unerschütterlicher besestigen zu lassen. Er lernte dort die Zesuiten kennen, die in Löwen ein Haus für höhere Studien besaßen, und wählte einen von ihnen zu seinem Beichwater und geistlichen Führer. Auch bezeugen die Acten der hollandischen Mission und S. J., daß er "nebst den weltlichen Wissenschaften auch ebenso in der Gottessurcht und Wissenschaft des Heiles voranschritt."

Nach Bollenbung seiner philosophischen Studien faßte er den Entschluß, sich mit einem Freunde in die Fremde zn begeben, wo sie dann beite ein Exemitenleben zu führen gedachten. Es scheint in der That, daß der innig fromme Jüngling durch die Süßigkeit der innerlichen Tröstungen damals etwas verwöhnt und verlockt, sich dem Glauben hingab, un= unterbrochen fortdauernd ein von der Welt ganz abgesondertes Leben genießen, und in einem ausschließlichen Umgang mit Gott allein, der ihm so überschwänglich die Gnade des Glaubens geschenkt hatte, den Weg der Seligkeit gehen zu können. Das ist in den lieblichen Anfängen des geiste lichen Lebens eine eben nicht so seltsam und selten vorkommende Selbste

tänschung. Run, dem sei indeß wie ihm da wolle, die beiben jungen Reisenden wurden an der Landesgrenze als Spione zurückgewiesen, und sahen fich genothigt, nach Löwen zurückzukehren.

hier entschloß sich Wandelmann, seinen Beruf in den geistli= den Exercitien des hl. Ignatius unter Leitung des Pater Balterns Clericus (Wouter Clerkx of de Clerck), von dem wir später noch reden werden, einer abermaligen Prüfung zu unter= werfen.

Die weisen Borschriften, die der hl. Ignaz über die Standeswahl vorsgeschrieben in jenem seinem bewunderungswürdigen Buche, welches, wie der hl. Franz v. Sales sagt, mehr Bekehrungen bewirkt, als es Buchstaben enthält, ergossen ein helleres Licht in die Seele des "geistelichen Exercisten" Gott fried.

Er faste ben Entschluß, sich bei ben Bätern ber Gesellschaft Jesu ansumelben, wo er benn auch wirklich am 19. November 1609 von bem Lütticher Franciscus Fleront, welcher von 1605—12 ber belgischen Provinz vorstand, zu Antwerpen aufgenommen wurde. Im Noviciat zu Dornit traf unser Convertit einen Jüngling ans St. Omar an, Petrus Laurenti i ober Laurissen genannt, welcher breißig Jahre später als Wissionar in Amsterdam, das vorzügliche Glück genießen sollte, den Joost van den Bondel, den ruhmvollsten Mann der Vaterstadt Gott= frieds, in den Schooß der hl. Kirche zurückzuführen.

Rachbem er im Rovizenhause sein Herz in der Tugend befestigt, und darnach in einem der Studienhäuser seinen Geist mit neuen Kenntnissen bereichert, ertheilte er während zwei Jahre der Schulzugend zu Winox= bergen Unterricht in den Anfangsgründen der lateinischen und griechischen Sprache. Darnach verlegte er sich zu Löwen auf das Studium der Theo-logie und wurde am 19. März 1616 zum Priester geweihet.

Gottfried schien wie für die Missionsthätigkeit geschaffen, und trug in seiner Seele die Sehnsucht, den wiedergefundenen Glaubensschat auch andern, vor allem seinen Landesgenossen mitzutheilen. Schon in selbem Jahr seiner Priesterweihe, wurde er, vielleicht auf sein eigenes Gesuch als Missionär in die holländische Mission entsandt. Als Nachfolger des Ricolaus Romäus, Matthäus Clinger und Petrus Schragen, sinde ich ihn 1616 oder 17 zu Middelburg, über welche Stadt mir ein betrübender Bericht aus diesem Jahre begegnet, in dem es heißt: "Zu Middelburg sind sehr wenig Katholiken ungefähr 150, und auch diese

noch ziemlich lau. " ! Gin taugliches Feld bemnach für einen eifrigen Arbeiter im Weinberge bes Herrn!

Lange indessen konnte wohl unser Arbeiter nicht in der Hauptstadt Seelands verweilen, da ich ihn bereits 1618 in Friesland antresse. In meinem "G. Abrian Cosijus S. J. " schrieb ich in Bezug auf Bolsward Folgendes: "Was insbesondere Bolsward betrifft, so fand ich über ihn die Nachricht, daß der Amsterdammer Convertit Gottsfried Wandelmann im Jahre 1618 vom P. Carl Scribani, Borsteher der flämischen Provinz, nach Friesland gesandt worden. " 3

Während 15 Monaten eiferte er für den katholischen Glauben zu Bolsward, Harlingen, Sueek und den augrenzenden Orten. Schnell hatte er sich die Zuneigung des friesischen Bolkes gewonnen; unterdessen wurde er Ende 1619 zum großen Verluste dieser Gegend durch den Provincial Antonius Sucquet nach Südniederland zurückgerusen.

Das Wort Subnieberland muß man hier nach ber damaligen Bezeichnung verstehen; galt doch Wandelmanns Bestimmung Roetsmond, was disher im Bestige der spanischen ober süblichen Riederlande geblieben war. Zu Roermond besasen die Zesuiten ein unter dem Dortzrechtischen Bischof Wilhelm Lindanus entworfenes, unter dem Rullensburger Heinrich van Runt (Cunctins) begonnenes, und unter dem Amsterdammer Jacobus van der Borgh (a Castro) vollendetes Collegium, in bessen Kirche das Wort Gottes durch einen Fastenprediger verkündigt wurde.

Unter dem Rectorat des Nimwegener J. B. Uwens wurde diese Aufsade von Wandelmann erfüllt, und ohne Zweifel hat er auch öfters die Ranzel in der Rathebrale seines bischössichen Freundes und Stadtgenossen bestiegen. Ebenso wenig ist anzuzweiseln, daß sein beredtes und überzeugendes Wort reichliche Früchte getragen. Rachdem er drei Jahre zu Roermond im Beicht= und auf dem Predigt=Stuhl für die reinen Sitten

<sup>1.</sup> Bal. Archief voon de geschiedenis van het Aartsbisdom Utrecht, 1, 220.

<sup>2.</sup> Ken Historisch-letter kundige schatz. Amslerdam, C. L. van Langenhuizen 1878. p. 16. 17.

<sup>3.</sup> Bgl. Willebr. van der Heyden: De verrichtingen der Jezuiten in Friescand, p 59.

<sup>4.</sup> Bgl. Ueber das Roermond'sche Jesuiten-Colleg Allard's Abrianus Poistens, p 40. 41.

und die lautere Lehre der Kirche geeifert, wurde er 1625 vom Provin= zial Florenz von Montmorency nach Herzogenbusch gesandt, wo seit 1609, unter dem Hohen Schute des Erzherzogs Albert und der Isabella, so wie durch die rastlosen Bemühungen bes Bischofs Gis= bert Masius, ein Jesuiten=Colleg aufgerichtet worden war, welches schnell zu hoher Bluthe gelangte und 5-600 Studenten zählte. Auch hier trat Wandelmann als Prediger auf; benn mit bem Colleg war eine Rirche verbunden. "Die Thatigkeit der Jesuiten," (so schreibt & Soutjes Gesch. von Herzogenbosch) "beschränkte sich nicht ausschließ= lich auf den Unterricht; auch das Seelenheil lag ihnen sehr am Berzen. Die Rlofterkirche ber Begarben, bie durch bie aus St. Annenburg ju Rosmalen geflüchteten Ronnen vergrößert, burch bie Zesuiten 1615 um= gebauet war, und leicht 2000 Menschen faßte, wurde bisweilen zu klein wegen ber zuströmenden Menschenmenge, die Gottes Wort hören wollte." Hier fällt uns unwillführlich ber gern besuchte Wandelmann ein, über ben die Jahresberichte melben, er habe in Berzogenbosch sämmt= liche Ranzelrebner, gleichsam bis zur Reiberweckung, übertroffen. Roch mehr; als in ben trüben Tagen ber Belagerung burch Friedrich Heinrich mehrere Ranonentugeln bie Rirche mabrend bes Gottesbienftes trafen, verstand er es, die horchende Schaar der Zuhörer bis zum Schlusse seiner Rede bergestalt in andächtiger Aufmerksamkeit zu feffeln, bag burchaus teine namhafte Unruhe unter benselben entstand.

Nebst zwei Genossen, Karl be Pachtere und Hermann Versteech und zwei anderen, nämlich Johannes Macbrecus und Philipp de Cotterau, welche vermuthlich zur Bedienung der wälschen Sarnison in französischer Sprache predigten, erfüllte Wandelmann seine Aufgabe unter dem Rectorat des Petrus Maillard, welcher 1625—28 dem Colleg in Herzogenbosch vorstand, 2 Jahre zu Sauda und Gravenshagen im Kerter schmachtete, 22 Jahre in der holländischen Mission wirkte, und "so erbarmungslos mißhandelt worden war, daß ihm 15 Jahre lang seine Wunden bis zu seinem Tode 1640 vereiterten."

In den Tagen, wo er im Gefängnisse saß, wurde er durch denselben Walter Clerckr oder Clerck im Rectorat vertreten, unter dessen Leitung unser Wandelmann zwanzig Jahr vorher die Exercitien des hl. Ignatius gemacht hatte. Er fand nun abermal den, welcher in ihm den wiedergefundenen Glauben gestärkt und befestigt hatte.

In einen kurzen Berichte über die Belagerung von Herzogenbosch burch

einen Augenzeugen, ben Dichter Sibonius Dosschus, geschrieben, tann man im Einzelnen lesen, wie Wanbelmann und seine Orbensbrüber die 109 bangen Tage der Belagerung durchgemacht haben, um den waceren Anton Schets van Grobbendon Au unterstüßen, den Muth der Belagerten zu stärken, die Kranken zu verpflegen, vor Allem die Tröstungen der Religion überall zu spenden, und sogar die eingestürzten Bollwerke wieder aufzurichten.

Vergeblich! Am 14. Sept. 1629 wurde ber Vertrag ber Uebergabe unterzeichnet, wobei die freie Uebung des röm. kath Gottesbienstes untersagt, und jegliche öffentliche Feier verboten wurde. Hiemit mußte auch das eifrige Wort Wandelmann's verstummen.

Als die Herren von Herzogen bosch, so erzählen die Annalen der Societät, am Tage vor der Uebergabe, einen traurigen Abschied von einander nahmen, sandten sie die Bürgermeister, es war dieß der lette Act ihrer Magistratsverwaltung, nebst einem Schöffen in unser Colleg, um den Bätern für ihre geleisteten Dienste höchlich zu danken, und daburch zugleich ihrer gefühlten Verpslichtung und Anerkennung unserer Bersbienste öffentlichen Ausbruck zu geben.

Einige Tage später verließ Wanbelmann mit 22 seiner Orbendsbrüber die eroberte Stadt. Ungeachtet bes ihnen zugestandenen freien Abzuges und in Mitte der allgemeinen Theilnahme der dankbaren Bürger waren sie dennoch hier und da der Gegenstand des Spottes seitens der einziehenden Soldaten. "Der Borfall war indessen, wie Julio Cordara schreibt, Teineswegs Friedrich heinrich's Schuld; dieser sah sie ausziehen, und durch dieses tranzige Schauspiel bewegt, richtete er sehr liebreiche Worte des Trostes an sie, und ließ sie in Wagen nach Antwerpen bringen. Zugleich begleitete er sie mit einem Trompeter, welcher auf der ganzen Reise sie von den Belästigungen der Soldaten beschüßen mußte. Wohl war dieses ein geringer Trost in diesem schweren Verlusse, und gewiß nicht hinreichend, die allerschmerzslichste Wunde zu heilen. Doch mußte der Umstand zur Erinnerung an diesen wohlgesinnten Kürsten in den Jahrbüchern aufgezeichnet werden."

<sup>1.</sup> Wgl. Obsidionis Sylvaeducensis succincta narratio, nach einer hanbschrift 1850 von Dr hern:ans im Druck veröffentlicht.

<sup>2.</sup> Hist. Societatie Jesu, p Vl. 1 XIV. p 299.

von Rassau" nachgewiesen: "Daß die reich begabten Fürsten aus dem Pause Rassau fast überall als Beschirmer der Jesuiten auftraten, wo die Politik keine schmerzlichen Opfer von ihnen forderte."

Am 28. Dezember 1630 war der Utrechtsche Ebelmann Pr. Johannes van Gouba, dessen Predigten zu Antwerpen der remonstrantische Schwärmer "Paschier der Feine" neugierig besuchte, 1 zu Brüssel gestorben. Als Schriftsteller war er sehr bekannt und als Kanzelredner ungewöhnlich geseiert. Riemand schien passender unserm Utrechter zu Brüssel mit Ehren zu solgen als der Amsterdammer Gottsried Wandels mann, welcher dann auch vom Provinzial, damals Wilhelm de Wael von Bronestein, einem vormaligen Ritter des deutschen Ordens von der Utrechter Ballei (Ordensbezirs) dahin gesandt wurde. 2 Räheres über Wandelstirche habe ich nichts vorgesunden, ob er gleich wohl sonder Zweisel seinen Bergangenheit nicht verläugnet, indem der Sterbebericht ihn bezeichnet als einen Restor mit vielen Siegespalmen geschmückt — multarum palmarum veteranus. —

Uebrigens scheint unser kluger Convertit so recht ber Mann für alle gefährlichen Ausführungen gewesen zu sein, um die Gefahren des Glaubens, die am bringendsten sich einstellten, zum Heile der Gläubigen abzuwehren und in Abschluß zu bringen.

Eine solche Gefahr brohete ber guten Stadt Maastricht, welche buchs
stäblich überschwemmt war von einer Legion Prädicanten, die sich noch
nicht einbilden konnten, daß die Tage der Fruchtbarkeit für den Protestans
tismus längst verstrichen waren, und daß all ihr Gebahren, um Staatss
standern, Staatssbrabant und Staatsslimburg zu calvinisiren, eitel
Mühsal geworden.

Ich habe hier häßlich bose Thatsachen zu erzählen, und fühle sonach bas Bedürfniß, meine andersbenkenden Mitchristen zu ersuchen, sie wollen boch überzeugt sein von einer wirklichen Abneigung, bergleichen Thatsachen und Auftritte, woran sie personlich keine Schuld tragen, iu Erinnerung bringen zu müssen. Aber die Geschichte hat ihre unabweislichen Rechte und es gilt alzeit: "im Vergangenen Liegt das Heute."

<sup>1.</sup> Bal. Dr van Vlotens, Paschier de Fijne 43-48.

<sup>2.</sup> Bgl. Wapenbock der redders van de Duitsche Orde von Baron d'Ablring von Gieffenburg.

<sup>3</sup> lm t verleden ligt het heden.

Richtig schreibt baher anch ber tüchtige 2. J. Gnring ar: " Als ber Protestantismus unter bem Schupe ber hollandischen Fahnen aufs neue zum heutigen Limburg gebracht wurde, ist er bort sortan eine fremde, ausländische Pflanze geblieben. Die Zeiten des seurigen Relisgionseisers waren längst vorüber, und wenn auch nach 1632 noch hier und da einige ursprüngliche Limburger zur reformirten Secte übergingen, war ihre Zahl doch stets sehr gering. Doch gereicht es nach unserer Reinung dem Limburgischen Volke sehr zum Lobe, daß, wenn auch das Bekenntniß der resormirten Lehre, als der Staatskirchlichen, manchen materiellen Vortheil darbot, die große Mehrheit (z. B. der Abel ohne einzige Ausnahme) ihre Ueberzeugung nicht irgend einem Amte oder Borrecht noch einem irdischen Vortheile zum Opfer brachte."

Dieses Urtheil ist eben so ehrend für die Limburger als für den ebelen gemüthlichen Protestanten, der es niederschrieb.

Im Jahre 1633 wurde bann der kluge Pater Wandelmann als Controversprediger ins Colleg von Maastricht gesandt, wo er wiederum drei Jahre lang durch sein muthiges und wohlredendes Wort die Ratholiken im Glauben stärkte; aber leider auch genöthigt wurde, mit den Matholiken einen unaufhörlichen Streit zu führen, in welchem er endstich der Gewalt weichen mußte.

Als nämlich Maastricht nach 69tägiger Belage ung von Seiten Friedrich heinrich's, am 22. Ang. 1632 bei der Capitulation an die Staaten überging, war die freie, öffentliche Ausübung der reformirten Religion in Kraft des Art. 2 der Capitulation in der Maasstadt vers bürgt. Im Gefolge der stegreichen Truppen des Statthalters drang eine Anzahl calvinischer Prädicanten in das ganz katholische Maastricht ein. Wohl war heinrich Belthuisen, "Diener Jesu Christi zu Woggenom und Walwyde" (Feldprediger aus der Classes von hoorn) nach Einnahme der Stadt zu seinen nordholländischen Schässein zurückgekehrt, "um die im offenen Feld bei Maastricht geschriebenen und verlesenen Verträge zu verwerthen 3, d. h. durch den Oruck zu verbreiten: Doch Andere haben eifrigst dessen Stelle vertreten 5.

Am Sonntag ben 5. Sept. 1632 wurde schon bie erfte Prebigt in

<sup>1.</sup> Bijdrage tot de kennis van den regeeringsvorm van Maastricht, p. 90.

<sup>2.</sup> Hollandisch op Woeker te legen (auf Wucher zu legen).

<sup>3.</sup> Bgl. Van der Aa, XIX. 86.

ber St. Mathias=Rirche von Conrad Merkenius & gehalten. Den 11. barauffolgenden war Simon Raytingh « verbi divini minister » als Taufzeuge in derselben Kirche aufgetreten, und Johannes Brelins, besonders später ein Friedensstörer, war vielleicht damals schon ihr Amts= genosse im Dienste des göttlichen Wortes 3. Sicher war es Dirk Grön aus Heusden im Jahre 1640, nachdem er zuvor den Katholiken von Blymen und Hondsoort das reine Evangelium fruchtlos verkündigt hatte 4.

Der mehr bekannte Samuel Des marets ober Maresius, ein würdiger Schüler bes Franz Gomar zu Saumur, begleitete 1631 ben Friedrich Morit de la Tour nach Holland. Nach Sedan zurückgeztehrt begleitete er im folgenden Jahre ebenso die Herzogin Mutter, Elisabeth von Rassau, borthin, und wurde nach Maastricht, wo unterdessen Bouillon als Gouverneur angestellt war, als französischer Prediger mit 1100 Fr. jährl. Gehalte berufen. Am 3. Oktober 1632 begann er bort sein Amt.

Wenn auch dieser Samuel sich mit seinem herzoglichen Beschirmer zu rühmen hatte, welcher 1633 im Verborgenen und vier Jahre später öffentlich zum Glauben seiner Väter zurücklehrte, burchaus nicht zu rühmen hatte: so fand boch ber Mann ber an ber calvinischen Academie zu Seban seine Prosessur mit einer Rebe: De iniqua nobiscum disputandi methodo a Jesuitis usurpata begann, auch in Maastricht ein geräumiges Felb für seinen zelotischen Eiser.

Ueber ben von ihm geführten Streit mit ber Geistlichkeit ber Rom. Rath. Kirche baselbst schreibt B. Glastus in seinem "theologischen Rieberlande": "Schon in Frankreich hatte er biesen besonnen, als eine Anzahl Calvinistischer Ebelleute von ihrem Glauben absselen, burch sein ePréservatif contre la révolte » (1628 auch ins Deutsche überset). — Was er zu Maastricht in dieser Richtung arbeitete, zeigt sich am Narsten in den Titeln seiner damals herausgegebenen Schriften. Sie lauten und sind meistens Anonym gedruckt: « l'Esprit

<sup>1. 6.</sup> Annuaire de Limbourg 1829, p 131.

<sup>2.</sup> Bgl. Die Schrift über die Verwüftung ber Stadt Maastricht.

<sup>3.</sup> Bgl über Brelius, ber am 3. Febr. 1636 zu Maastricht ein junges Mabchen (Elisabeth Jorians) ehelicht, L. van Aitzema, Fol. 11. p. 574.

<sup>4.</sup> Bgl. Anton Janssen Box ben Alm. voor Neder. Kath 1876 p. 180

du Bourgmaistre Beeckman retourné de l'autre monde aux fidèles bourgeois de la cité de Liége 1633. — Abrégé de la voye du salut 1633. — Prosopopée 1633. — Acta disputationis habitæ Trajecti inter anonymum quendam Franciscanum qui Lovanio in eum finem venerat, et ministros Trajectenses 1633. — Monachomachia sive vindiciæ retigionis reformatæ. Groning. 1634. — Traité de la procession anniversaire des Battus ou flagellans 1634. — L'imposture monachale. 1634. — La voix du peuple et de Dieu, ou trèshumble et catholique remontrance à MM. du Clergé. 1634. — La chandelle mise sous le boisseau par le clergé romain. 1634. — Response facile et péremptoire à l'argument prétendu invincible, touchant la lecture des Saintes Lettres en langue Vulgaire. 1635. — Brevis ad Theodorum Tranquillum paraenesis. 1635.

Der stets umsichtige B. Glasius sagt sicher nicht zu viel, wenn er unsern Samuel, bem auch durch Pr. Cornl. Hazart bas Maul gestopft wurde, einen "unruhigen und streitsüchtigen Mann" uennt. — Gottfried Wanbelmann sollte es auch erfahren.

Mag inbessen auch Marestus ein heftiger Gegner ber römischen Geistlichkeit und besonders des Controverspredigers Wande Imann gewesen sein, so that sich doch unter den vielen Prädikanten, die damals Limburg's Boden mit den Segnungen des reinen Wortes befruchten wollten, vor allen Philipp Ludwig Feldach, auch Philippus Ludo=vicus genannt, hervor. Aus Deutschland, wie es scheint stammend, stand er bereits 1620 als Proponent zu Millingen und Zeeland in Gelder=land. Im Jahre 1628 als hochdeutscher Prediger in Gravenhage be=rusen, wurde er 1632 niederdeutscher Wortsbiener zu Maastricht; 1658 aber emeritus geworden, starb er 1667. Er ist bekannt oder rielmehr berüchtigt als Schreiber des: "Pasport für die Ohrenbeichte und den Beichtvater der röm. Kirche," u. s. "

So viele Gehässigkeiten und Unwahrheiten befanden sich in einem seiner herausgegebenen Libelle, daß es öffentlich am 2. September 1638 von den nicht sehr ängstlichen Hochmögenden Herren der General-Staaten verboten wurde. Da bewies der feile Lästerer, daß das Buch "wider sein Wissen und Willen," erschienen sei.

1. Bgl. Müllere Bibliothek van Nederlandsche pamfletten.

Man verzeihe uns, in der Biographie des Maastrichter Controversisten diese Abschweifung in Betreff seiner Widersacher, der Maastrichter Präbikanten, zu den wir noch de la Grove, Berchet, Jacque
Bizon, Blomstal und Blanchetete hinzufügen könnten. Sie war nothwendig, um ein allgemeines Bild des religiösen Justandes daselbst zu geden und die schwierige Stellung Wandelmanns, als Controversprediger in der St. Servatius-Kirche, begreislich und anschaulich zu machen.

Der als Rebner sehr berühmte Convertit, mit der Ueberwachung der ringsumher umstürmten und bedrohten Glaubenslehre beauftragt, machte von seinem undestreitbaren Rechte Gebrauch, die von so vielen Seiten an= gegriffenen Glaubenspunkte zu vertheidigen, und die katholischen Maastrichter zu warnen vor dem zelotischen Eiser der Calvinisten, die sich auf die Hochmögenden Herren stützen und von diesen überall durch die Finger gesehen wurden. Diese Herren nämlich machten vom Rechte des Stärkern Gebrauch und schlingen nur zu oft die Protestation ihres Mitheren, des Bischoss von Lüttich, in den Wind. Sehr bald wurde dem zu Folge auch der Ranzelredner von St. Servatius vertlagt wegen seiner aufrühzerrischen Stachelpredigten (seditieuse ende ontstichtelyke Sermonen)."

Bevor ich ben nächstliegenden Boden ber Einzelheiten betrete, gebe ich unserem Wandelmanm selbst das Wort. In der Widmung seines schon besprochenen und noch eingehender zu besprechenden Buches an die ebelen, weisen, bochmögenden herren Staaten Pollands, Seelands u. s. w. schelen, weisen, bochmögenden herren Staaten Pollands, Seelands u. s. w. scheled er 1646 aus Recheln: "Es sind jest bereits mehr als zehn Jahre (es war 1636), daß Eure Poheiten mich, nach dreisährigen Presbigteurs in St. Servaz zu Maastricht, von dort haben abziehen lassen, ober wie die gestegelten Briefe lauteten "die Stellung verändern lassen" und zwar wegen der Klagen, die über meine Predigten bei Ihnen anshängig gemacht waren.

"Wie aus einer, von den maastrichter Jesuiten an die Hohen Staaten gesandten Bertheidigungsschrift hervorgeht, hatte der Dominde Philipp Ludwig die unlöbliche Gewohnheit zu Maastricht eingeführt, gewisse enorm injuriose Maniseste des Morgens an die Baume auf dem Friedhof langs dem breiten Wege anzuheften und nach einigen Tagen sie wieder abzunehmen, nicht ohne Widerwillen und großen Unmuth seiner eigenen Zuhörer."

Das war nichts anders als eine Herausforberung des Controvers= predigers in St. Servaz, und ein reformirter Stolz der stark nach e sediton » roch, welche jebenfalls unter einer ganz katholischen Bevölkerung nicht ungestraft und unbeantwortet bleiben durfte.

Die Antwort ließ dann auch nicht auf sich warten, und obschon Bau= belmann als Selbstvertheibiger auftrat, wurde er bennoch von den Dienern des göttlichen Wortes, besonders von Seiten des Störefrieds Philipp Ludwig in Anklagezustand wegen sehr "seditieuser sermonen, angeklagt, die er auch in Privatzirkeln vortrage." War dieses doch wahrlich genug, "um den einen Bürger wider den andern aufzuhehen?" Konnte wohl etwas schamloseres geschehen?

Paquot in seinen Mémoires pour servir & l'histoire litéraire des 16 provinces, gibt bie Erklärung und den Aufschluß hierüber, wenn er schreibt : "Wandelmann befestigte eine Anzahl wankender Katholisen im Glanben, und besehrte viele Andersbenkende." —

Die Klagen wurden durch die Staaten und den Kirchenpfleger vor den Rath von Maastricht gebracht, und durch diesen dem Pater J. B. Bod= den 6, welcher seit dem 10. Februar 1632 bis 20. Juli 1638 Rector des Collegiums war, mitgetheilt.

Aus einem Rathsbeschluß vom 10. Dezember 1635 geht hervor, baß an biesem Tage "bem Chrsamen Rathe von Maastricht Borlagen von Seiten des Kirchenvorstandes der reformirten Religion eingesandt seien." In Folge bessen wurden der Herr Verhenen, die beiden Bürgermeister Beter Rysmans und heinrich van Dalem und der geschworene Jan Reven deputirt, um über den Inhalt der aufgeführten Punkte mit den Clericalen und insbesondere mit dem Pater Rector der Jesuiten und dem Pater Wand and elmann Rücksprache zu nehmen. Ge geschah, wie besichlossen war, und eine städtische Rathsnotel vom 24. Dezember einsch bringt den Ausgang der Bemühungen der Deputirten zu unsserer Renntniß; dieser Bescheid lautet:

"Montag am 24. Dezember theilen die Deputirten mit, sie seien beim Pater Rector und dem Pater Waudelmanu nebst zwei anderen gewesen, welche ihnen zur Antwort gegeben hätten, die vorzemelbeten Patres hätten die von der reformirten Religon nicht zu einer Disputation heraus-

<sup>1.</sup> VIL pag. 54.

geforbert. Der Pater Rector habe bazu noch bemerkt, es sei ihnen bieses ausbrücklich bei ben Herren Staaten und dem Prinz von Oranien verboten worden; sie suchten auch nichts anders, als in Frieden zu leben."

Diese Antwort, obgleich wohl mit ber Wahrheit übereinstimmenb, harmonirte wenig mit den Ansichten des unverträglichen Philipp Ludswig und der Seinigen. "Unser Prediger," erzählen die Jahrbücher des Collegs, "hatte mit der höchsten Bewilligung aller, und mit eben so großer Kenntniß als lobwürdiger Bescheidenheit über bestrittene Glaubens-punkte zu einer sehr zahlreichen Volksmenge gesprochen; doch schien es den Andersdenkenden, daß er sich nur zu gründlich habe vernehmen lassen, um widerlegt werden zu können." Der unwiderlegbare Gottfrid wurde nun zum zweiten Nale bei den Hochmögenden Herren vom geschlagenen Phlilipp verklagt, in Folge dessen der Beschuldigte, ohne selbst gehört zu sein, und ohne Berathung mit dem zweiten Witrichter, dem Fürstbischof von Lüttich, damals Ferdinand v. Baiern, verurtheilt wurde.

Am 10. April 1636 wurde von den Generalstaaten der vereinigten Rieberlande an den Pater Rector der Jesniten der Stadt Maastricht folgendes Schreiben aus dem Haag gesandt?:

"Bir halten uns versichert (Ihr werdet euch wohl zu erinnern wissen), "baß die Herren, unsre Commissare, im vorigen Jahre bort waren und "Guch ermahnt haben, gehörige Ordnung unter den Eurigen zu beobachten, "damit sie sich von allen sediciosen und stichelnden Sermonen zu ent= "halten hätten. Denn wider Bermuthen sind wir berichtet, daß ein ge= "wisser Jesuit, genannt Wandelmann, deßungeachtet sich fort= "während gelüsten läßt, sehr siditiose Sermonen zu halten, sogar auch "bei Privatbesuchen; was hinreicht, um den einen Bürger wider den "andern aufzuhehen; wir können demnach nicht unterlassen, Euch hier= "mit zu ersuchen, zu ermahnen und aufzusordern, daß Ihr den genann= "ten Wandelmann binnen 6 Tagen nach Empfang bie ses

<sup>1.</sup> Concionator noster, postquam. . summa omnium approbatione cum pari vel doctrinæ vel modestiæ laude de rebus in fide controversis ad populum sane frequentem dixisset, visus est hæterodoxis fortius dicere quam ut refelli possit.

<sup>2.</sup> Bgl. C. Baldad, Historia provinciæ Flandro-Belgicæ. S. XXXI bet Beilagen.

"versetzen sollet, widrigenfalls wir solches mit Gewalt' fortan "bewerkstelligen werden. Wir setzen von dieser Berordung auch den "Bürgermeister, die Schöffen und die Geschwornen der Stadt Maastricht "von der Brabantschen Seite in Kenntniß.

"Haag, ben 10. April 1636.

G. v. hoffer.

Ter ordonnanti enz. Corn. Musch.

Wir würden bieses in unserm neunzehnten Jahrhunderte preußisch nennen. In aller Einfalt des Herzens glaubten die Jesuiten des Maastrichter Collegiums gegen diesen "präcisen Besehl sine clausula" eintommen zu müssen. Rachdem sie daher den Empfang der Missive gemeldet, gaben sie zugleich damit « onder ootwoodighe correctie » ihre Wüussche zu erkennen, "es mögen Ihren Hoheiten gefallen, sie wenigzsteus anzuhören, bevor Pochbieselben lediglich auf den Bericht der Gegenpartei ohne Weiters entschieden, und den Bescheid sofort zur Erezution brachten. In diesem Falle könnten die Verurtheilten deweisen, daß Riemand auf den Gedanken gekommen, den Wand el mann der Sediztion zu beschuldigen. Ja selbst der Prädikant And wig und andere abgünstige Gegner hätten den Controversprediger von St. Servaz weder mündlich noch schristlich andere Ausschreitungen vorgeworfen, als nur wegen « scheltvoorden beroepingen, leugenen. » Und auch letztere Anschuldigung sei leicht zu widerlegen gewesen.

Da nun nichts übrig bleibe, so musse man das Mittel ergreifen, welches allen Richtern und Rechtsgelehrten zu Gebote steht, nämlich die Appellation ober Berufung an Eure Pochmögenheiten, indessen die Parteien bis zur Entscheidung jede in ihrem Rechte verbleiben musse. Zu der hier klar obewaltenden sub- und odreption gesellt sich sonach der Umstand, daß Thatsache und Recht dem Gegenstande zur Grund= und Unterlage dienen.

"Thatsache ist es, daß alle moralische Corporationen der Stadt Maast= richt als Pandwerksinnungen, Gilden, Bruderschaften u. s. weiherrig sind (duodus Dominis subjecti) wie die Stadt selbst, deren partes integrales diese Körperschaften bilden. Gleicherweise sind es also auch die Klöster, Convente und Gotteshäuser, außer der geistlichen Jumunität

<sup>1. ....</sup> Door de stercke hand doen effectueren.

betrachtet auf Grund des bekannten Sațes: "In Maastricht ein Herr kein Herr, zwei Herren ein Herr."

Das jus ober Recht betreffend, so verlangt dieses, daß die Jurisdiction bei beiben herren sich befinde, so daß, wenn bei ihnen verschiedene Anssichten eintreten, die Sache unverändert und beim Alten bleibe. So lauten die alten Stadtrechte, bestätigt durch die jüngste Capitulation von 1632, und beschworen von den commissarien—deciseurs von lütticher und bras bänder Seite. Hierauf gestüßt hat der Chnrfürst von Röln, Fürstbischof von Lüttich als Mitherr, beikommenden Brief (berselbe muß verloren gegangen sein, bemerkt Allard.) an den Stadtrath geschrieben, welchen der Commandeur Golstyn auch empfangen hat. Wiber dieses ist der Einswand von keinem Belange, daß der Fürst von Lüttich eine andere Religion hat als Euer Hochheiten, denn das ist hier nicht das punctum quæstionis, sondern, die sectition, wider welche, wosern sie erwiesen ist, der Fürstbischof eben so schaft wie Eure Hocheiten, mit Bestrafung einschreitet."

Bu diesem Ende ersucht baber bas Collegium von Maastricht und sein Rector, es moge bie Renntnignahme und ber Beschluß ber schwebenben Angelegenheit ber nächsten Bersammlung ber vier commissariendéciseurs ' vorgelegt werben, wie bieses von Alters her bei bergleichen Fällen zu geschehen pflegte. "Um so mehr weil die Ursache der Klage wiber ben genannten P. Wanbelmann nun seit einigen Wochen ganz fistirt; seitbem ebenfalls ber Prabicant Philipp Lubwig seine enorm injurioses Manifest zurückgenommen hat, die er langere Zeit bes Morgens an die Baume bes Friedhofs zc. hatte annageln laffen; die er bann öfters wieder abreißen ließ, Alles nicht ohne Widerwillen seiner eigenen Buhörer, woburch dann auch die Gelegenheit entfernt ward, zur gegenseitigen Chrabschneibung veranlaßt zu werben, welche Gelegenheit früher von Vielen benutt murbe, um in ben Predigten bes Pater Wan= delmann ein ober anderes Wort zu suchen, und es bann als Injurie, wider den Sinn und das Vorhaben des Redners selbst nach dem Sate quilibet est interpres suorum verborum aufzufassen und einzuklagen. Und fo geschah es bann, bag bie Predigten bes genannten Banbel-

<sup>1.</sup> Dieselben waren (8 Mai 1635) von Lüttischer Seite: Peter von Mean und Erasmus von Lousseldt; von Brabanter und Staaten'scher Seite Corne- lius von Baveren und Johann van Weede. Sieh Saringar's Beiträge zur Kenntniß der Maastrichter Regierungssorm. S. 248.

mann seit dieser Zeit von eben denjenigen, die sie früher gelästert, ohne Widerspruch aufgenommen, ja als solche aufgefaßt sind, die in Orten, wo Religionsfreiheit gestattet ist, frei könnten vorgetragen werden. Diese Form und Manier zu predigen wird der P. Wandelmann daher auch fernerhin continuiren, wobei der P. Rector durchaus versichert, darüber von Zeit zu Zeit Eure Hoheiten Bericht abzustatten."

Diese Singabe schließt mit ber bemuthigen Bitte, es möge den Hoheiten gefallen, P. Wanbelmann in ber Amtshaltung seiner Station zu belassen bis zur Entscheidung ber genannten Commissariendeciseurs, seiner natürlichen Richter.

Dieser einfache Vorfall verbreitet hinreichenbes Licht über ben allerdings nicht neibenswerthen Zustand ber Maastrichter Ratholiken nach
1632, so wie über die Art wie die Hohen Herrn die Mitherrschaft bes
Fürst-Bischofs von Lüttich auffaßten. <sup>1</sup>

1. Bu biesem Beitabschnitt gehört auch ber Brief bes Lütticher Domkapitels, ben herr Allard in den Beilagen aus dem : Maastrichtsch Missivenbook vom 3. Mai 1636, im französischen Original wörtlich mittheilt :

A messieurs messieurs les haults ehcouteletes, bourgmaistres eschevins et magistrat de la ville de Maestricht,

Messieurs comme nous sommes advisez, que de la part de Messieurs les Éstats généraux, certain commandement aurait esté faict au révérend père recteur de la Société de Maestricht, du 18 avril dernier, et que l'exécution d'iceluy vous seroit enjoincte en postposant l'autorité de son Altesse "(Fürst Gispel von Cüttich, Gerbinant von Bayern)" requise neantmoins en telles et semblables docurrences pour la jurisdiction, qu'elle a en sa dicte ville par indivis avec cesdicts Seigneurs. cela nous a obligé pour l'inerest de sa dicte A. (Itesse) et de son Eglise, et pour l'absence des gents de son conseil, et de vous prier de vouloir tenir en surséance l'exécution de tel commandement, jusques à ce qu'en avons donné parte a sa dicte A., et que l'ontait sur ce subjet escript aux dits Seigneurs Estats et leur représenté le préjudice que par tel proceder se feroit aux droits de sa dicte A. et aux articles de la capitulation dernière pour la créance qu'avons qu'estants bien informés, ils ne voudront préjudicier à ce que de tout temps at appartenu à un prince de Liége eu sa dicte ville, et y a esté observé: Espérant doncq que vous ne voudrez nous refuser cette faveur nous signerons:

#### Messieurs

Vos très affectionnés à vous faire service.

Les Doyen et Chapitre de Liége

Signé N. VERLAYE,

Liége ce 8 May 1636.

Die Hoffnung und Erwartung der Ratholiken, die so gern ihren gesfeierten P. Wandelmann behalten wollten, mag aufs höchste gespannt worden sein; alle Jussion war wie ein Rauch verschwunden, als sie wider den Willen des Lütticher Capitels, welches am 18. April wider diese Entscheidungen protestirt hatte, aus dem Haag folgendes Placat als Antwort empfingen:

"An die General-Staaten der vereinigten Riederlande an den Rector u. s. w.

"Wir haben die Eingabe, die Ihr wie auch andere vom Jesuiten=
"colleg uns präsentirt haben, die die Versetzung des Jesuiten Wandel=
"mann betrifft, eraminirt, und nichts desto weniger für gut befunden,
"Euch hiermit zu berichten und zu beauftragen, daß Ihr vor dem 18.
"April ohne allen Ausstand, den genannten Wandelmann versetzen
"sollet, widrigenfalls wir durch die "starke Hand" dieselbe schon bewert=
"stelligen werden; weshalb wir ebenfalls hierbei an den Commandanten
"geschrieben.

Saag, 22 Mai 1636.

Sign. Friedrich Freiherr von Schwarzenberg. Auf Befehl der Hohen Staaten Corn. Musch.

Dieses war: la mort sans phrases !

Der Stellvertreter bes abwesenden Gouverneur Friedrich von Bouillon, nämlich der Commandant Golstein, der zwei Jahre später eine so gehässige Rolle in dem berüchtigten Prozes von 1638 spielte, sorgte dafür, daß der "staatsgefährliche" Wandelmann, der ohne Verhör verurtheilt war, binnen 6 Tagen das gute Maastricht ver= lassen hatte. Wir beeilen uns, hier beizufügen, daß edelbeutendere Prozestanten keine Schuld an ihm fanden.

Der Verbannte zählte damals 46 Jahre, war also in seiner vollen Lebenskraft, und hatten die vielen Anstrengungen und Leiden ihn noch nicht besonders geschwächt.

Von dem Provincial Friedrich de Tassis wurde er zuerst wohl nach Brüssel, dann in's Noviciathaus nach Mecheln gesandt, "wo er früher zu einem so weisen Arbeiter im Weinberge des Herrn gebildet, wie Antonio Patrignani sich ausbrückt.

Ma il sortissimo Consessore di Christo, fahrt ber genannte Ge=

wantemann fort, non potendo colla voce nel pulpito, prese a perse guitar l'eresia colla penna, e ad adjutore i fideli coll'assiduita al Confessionario, in cui fece preda di peccatori piu disperati.

Er zeigte sich also nicht undankbar für ben wiedergefundenen Glaubensschat.

Außer einigen anonym erschienenen Widerlegungen calviulklicher Flugblätter, schried Wandelmann in seiner Verbannung: "Der Weg ber Seligkeit, ober allgemeine Erklärung ber christlichen Wahrheit, in unterhaltender Weise zu Befestigung der Katholiken und zum Unterricht für die, welche im Glauben zweiseln ober irren."; von Theophilus Tranquillus.

Bruffel 1638. (In Hollandischer Sprache.)

Beranlaffung zu biefer Schrift gab folgenbes :

Um bie proselitischen Bühlereien bes Maresius und seiner Geistes verwandten in seinem Bisthum unschädlich zu machen, hatte ber Fürst= bischof von Lüttich, Ferdinand von Baiern, ein sehr faßliches Bolts= büchlein verfassen lassen, mit dem Titel: Abregé de la voye du satul, nebst dem imprimatur des Generalvicars von Lüttich Jean de Chotier= Surlet.

Denselben Titel und dieses imprimatur machte Maresins sich anf listige Weise zu eigen, und gab mit Beisügung einer britten Lüge beztressend die Jesuiten von Maastricht im Jahre 1633 ein Buch heraus: « Abrégé de la voye du salut, ou déclaration samilière de la vérité chrétienne par sorme de catéchisme, pour consirmer les catholiques et instruire les douteux ou errants, avec les observations des R. P. Jésuites.

Schnell wurde zu Lüttich ber grobe Betrug entbeckt, und das vorzgebliche Zesuitenbuch, nach dem Gebrauche jener Zeit vom Scharfrichter verbrannt. Pierbei hatte der ungeschickte Schriftsteller noch zu bestagen, daß seine entlarvte Falscheit nicht wenig beitrug, dem beschimpften Herzog Bouillon die Augen zu öffnen, dessen Leib=Prädicant und geistlicher Vater Maresins war. Indessen hatte Wandelmann die Ruhe seiner Verbannung benutt, um den niederdeutsch rebenden Theil der Diözesanen des Lütticher Sprengels wider die Irreleitung der Präbicanten zu wassnen, und unter dem ursprünglichen Titel seinen oben gemelbeten "Weg zur Seligkeit" für die ihn allzeit theuern Maaßerichter zu schreiben.

So zeigte ber Convertit, nicht allein, daß er stets vom hohen Werthe bes wiedergefundenen Glaubens burchdrungen war, sondern auch, wie ihm das limburger Volk stets am Herzen lag.

Eine umfassendere Arbeit erschien 1647 unter dem langen Titel:
"Rlare, sichere Unweisung über die Kirche Christi, zur gründlichen
"driftlichen Weisheit und Andacht führend, mit friedlicher Lösung der
"Differenzen dieser Zeit in Beziehung auf den Glauben", von P.
"Godefridus Wandelmann der Gesellschaft Zesu." Nach den Widmungsworten an die Herren Staaten von Holland, und einem herz=
lichen Worte an den günstigen Leser nebst gründlicher Vorrede, liefern die vier Bücher in die es getheilt ist, den gründlichen Beweis, daß die Kirche Christi einig, heilig, katholisch und apostolisch ist, vier Kennzeichen, die dem geübten Controversisten Gelegenheit verschaffen, die ganze christliche Dogmatik volksthümlich zu behandeln.

"Da die Widmung dieses Buches auf die Schicksale des Convertiten anspielt, erlaube ich mir, sie hier mit aufzunehmen, mit einer unbedeu= tenden Beränderung. Die Gedanken übertreffen bei weitem die Form der Darstellung."

## Mögende Herren!

Als einst der berühmte Philipp, König von Macedonien, Bater Alexanders des Großen, zu Gericht faß über den Streit eines gewissen Machetes, in seiner Schläfrigkeit dem Recht nicht genug gerecht geworden, sprach er sein Urtheil wider Machetes. Als dieser indessen lant aufrief, er appellire von diesem Urtheil, sprach der König ärgerlich: An Wen? — denn Könige kennen keinen höheren Gerichts-hof. Machetes antwortete: "An dich selbst, D König, wenn du erwacht, aufmerksamer meinen Prozes anhörest." Der König nahm dieses freimuthige Wort günstig auf, erhob sich, und stehend die Sache besser durchschauend, wandelte er zwar sein Urtheil, als ein königliches, nicht um, sondern milderte und verbesserte es in der Weise, daß er die Summe Geldes, um die es sich handelte, für den Machetes bezahlte.

"Eure Weisen und Discreten hochmögenden herren wollen es mir verzeihen, wenn auch ich ein freies Wort rede in einer noch rechtlicheren Angelegenheit. Es ist jest eine Zeit von 10 Jahren und noch mehr verzeichen, — es war im Jahre 1636 — daß Eure Hoheiten mir, nachdem ich drei Jahre in St. Servaz zu Maastricht gepredigt, von dort ausgeste Seesenwer. — x1111

wiesen, und, wie die authentischen Briefe reben, mich verset haben auf Grund der Rlagen, die meine Gegner bei Euren hoheiten wegen meiner Predigten vorgebracht hatten. Oft habe ich gewünscht, die Zeit und Selegenheit zu sinden, von Eurem Urtheil zu appelliren, wie ich hiermit auch thue; aber an keine höheren Richter, als an Euch selbst. Ich sage, an Euch, die Ihr in der Sache übel berichtet seid und den alten, katholischen, römischen Glauben nicht völlig durchschaut hattet. Ja! an Euch, wenn Ihr mich vermittelst dieses Buches, dessen wahrhafte Zeugen so viele sind, als ursprüngliche Lehrer des Christenthums selbst, ausmerksam anhören wollet.

"Ich hege bas feste Butrauen, daß Eure Hoheiten, nachdem Ihr Alles angehört, Gure Meinung und Ansichten andern werdet, und zwar nicht zum Nachtheil Eurer Hoheit und Autorität, sondern vielmehr zur Steigerung und zur Verherrlichung derselben. Es wird nur beitragen zur wahren Sottseligkeit, welche, wie der Apostel I. Tim. VI. 18 lehrte, die Berzheißung dieses und des zukunftigen Lebens hat. Denn Sott ist mein Zeuge, wie sehr ich nach meinem geringen Vermögen wunsche und zwar mit unserer ganzen Societät auch täglich den Allmächtigen bitten, daß Eure Hoheiten mit allen Euren Untergebenen zum ewigen Reiche und zur Seligkeit gelangen mögen.

Dazu habe ich noch um so mehr Gründe, weil ich, ein Amsterdammer von Seburt, nicht bavon ablassen kann, mein Baterland zu lieben. Zu einigem Troste und zur hülfe meines Vaterlands habe ich, da ich nichts anders mehr vermochte, die Bearbeitung dieses meines schriftlichen Werkes übernommen. Gott gebe Seinen Segen!

"Aus unserm Colleg zu Mecheln 8. Rovember 1646, während ich stets bleibe

Eurer Ebelen Sochheiten

Demuthiger und gutwilliger Diener in Chrifto Gobefribus Wanbelmann Soc. Jesu."

In der That der Amsterdammer Berbannte war nicht svaterlandslos geworden!

Diesen ebelen, echt vaterländischen Gesinnungen erlaube ich mir noch Wieles beizufügen. Der mit vielen Siegespalmen gezierte Beterran arbeitete an einer lateinischen Uebersehung seines Werkes, als er aus diesem unruhigen Leben in die Ruhe ber Ewigkeit überging.

Der fromme Mann hat bei Gott um die Gnabe gefleht, bis an feinen Tob, für Ihn arbeiten zu können, und nicht etwa durch eine langwierige Rrantheit Anderen läftig zu werden. Sein ebelmuthiges Gebet wurde erhört. Wie wohl er einige Monate vor seinem Tode mit peinlichen Fluffen behaftet war, konnte er bennoch allzeit seine Dienste, unter anderen als Beichtvater des haufes, erfüllen, bis ein Fieber, was ihn nur zwei Tage an's Rrantenlager feffelte, seinem irbischen Dasein am 12. Det. 1654 nach feinem verdienftvollen Leben ein Ende machte. Dag Wandelmann auch als Schriftsteller zu Ansehen gekommen, erhellet uns einen possirlichen Irrihum des Ehrsamen Bugtschen ober Boßschen Pradicanten Jacobus Focannus ober Follens, der in seinem Extractum Romano. Catholicum ober Entdedung des Papftthums, (P. August in us van Seplingen ober Peregri nus Amftelius wiberlegte es), ungludlicher Beife der Meinung war, Pater Bandelmann fei der Autor desfelben. Dan fieht das auch aus bem "heiligen-Dienst Wilhelmi be Landsheere S. J. wider ein halb Dupend Geuse-Pradicanten." — Diesem halben Dupend war Beinrich hamers, Pradicant zu Gravendeel, noch hinzu geworfen. Diefer Pater Bilhe Im foreibt in der Vorrede feines Büchleins. Der sechste ift Jacob Focanus, geangagirter Pradicant von Berzogenbosch in seinem Extractum Romano-Catholicum, welches er schreibt wider das Extractum Catholicum des P. Gottfried Wandelmann, wie er es nämlich meint und auffaßt, worin doch Wandelmann auch nicht ein einziges Wort verfaßt hat. Deffen ungeachtet ift es genügend zu erkennen, wie klug er auch in seinem Schreiben an die hoben Generalftaaten, bin und wieder mit Pater Wandelmann verfährt, gleich wie ohne Rücksicht eben so mit Unverstand.

Da Wandelmann auch sicher mit Ehren ben Ramen Peregrinus Amstelius hatte führen können, so möchte dieses den Domine Focanus in seiner irrigen Meinung etwas entschuldigen.

Die gebruckten Jahresberichte S. J. von 1654 faffen den kurzen Sterbebericht, nämlich seinen ganzen Lebenslauf, also zusammen: Zu Mecheln
karb am 12. Detober Pater Gottfried Wandelmann, ein Beteran
mit vielen Siegespalmen geschmückt. Zu Amsterdam von nicht katholischen
Eltern geboren, wurde er durch den Unterricht eines katholischen Lehrers
bekehrt und fühlte sich in seiner ersten Beichte mit einer wunderbaren
Gemüthserleichterung überstrahlt. Zu Löwen lernte er aus den Exercitien
des hl. Ignatius die Societät lieben, und beschloß, in dieselbe zu treten.

Acht und zwanzig Jahre predigte er in Holland und der ganzen Brevinz; er wurde seiner Zeit zu herzogenbosch für den wohlredendsten Brediger gehalten, so daß er bei einigen sogar Reid erweckte. Zu verwundern ist, daß während der Belagerung der Stadt, wo die Rugeln gegen
die Kirche schlugen, er das Bolt in der Ausmerksamkeit auf seine Predigt
erhielt. Er warglücklich im Zurücksühren Irrthumbesangener zum wahren
Glauben, und so gehaßt von den hartnäckigen, daß er, in Kraft eines
Placates, von den General-Staaten versetzt wurde. Er war ein strenger
Liebhaber des Stillschweigens, des Gehorsams und der Bruderliebe, und
stets nüblich beschäftigt

Patrignani bemerkt noch, daß Wandelmann eine schwache Bruft und keine seinem apostolischen Eiser entsprechende Stimme desaß; doch bevor er die Rangel bestieg, hüllte er sich in ein härenes Bustleid ein, und bat seurig, der himmel möge ihm die vooem virtulis und wohl auch die virtulem vocis schenken. (Ps. 67.)

Seine schwache Stimme, alebann traftig burch bobere Macht gestärft, that Bunder, wenn fie, wie Bonbel flugt, gebetet und gesteht hatte :

Erleuchte sie, D herr, die das Licht der Bater verlassen, Die Eintracht beiner Kirche und ihre Gemeinschaft hassen, Führe zurud die weit Berirnten zur Saule der Wahrheit, Bum heiligen Berg, worauf du throust in Klarheit, Und weidest die Menschheit sicher in der Wahrheit, Betehre sie, die deine Schase, und sich selbst zuerst verleiten, Und sie aus dem Schoof der Mutter reihen. Sammle sie alle aus Ost und West, auf daß vereint Sie den Einen hirten hören, und Ihn erkennen.

# Shakespeare (William),

# englischer Dichter und Dramatiter.

1564-1616.

Diese so frühe auf ben Parnaß erhobene und in ber auswärtigen Biographit unverdienter Weise so spät weltberühmt gewordene britische Persönlichkeit, stand bereits als glänzender Fixstern am heimatlichen Himmel, bevor dessen Strahlen auf den Continent und in fremde Weltztheile und Meeresinseln gedrungen. Gleich im Andeginn seines öffentlichen Auftrittes war Shatespeare durch seine Gesänge und Theaterstücke zu einem Volksgöhen erwachsen, während die Königin Elisabeth schon längstens durch ihre Blutgerüfte Euglands Idol geworden. Nach Dieße und Jenseits des Kanals hat dieser Rordstern kaum mehr als seinen Ramen leuchten lassen. Die beutschen Stammverwandten und die französsichen Gelehrten haben kaum einige mitunter despectirliche Kenntniß von ihm genommen. Unter den ältern Großbiographen Deutschlandes weiß Id ders "Gelehrten-Lexicon" nur Folgendes von ihm zu berichten:

Shatespeare (Wilhelm) ein englischer Dramaticus, geboren zu Stratfort 1564, ward schlecht auferzogen, und verstand tein Latein, bracht' es aber in der Poeste sehr hoch. Er hatte ein Scherzhaftes Gemüthe tonnte aber sonst auch sehr ernsthaft seyn, excellirte in Tragödien und hatte viel sinnreiche und subtile Streitigkeiten mit Ben-Johnson, wiewohl keiner von bepben viel damit gewann. Er starb zu Stratford,

ben 23. April 1616. Seine Schau- und Trauerspiele, darin er sehr viel geschrieben, find in VI Th. 1709 zu London zusammen gebruckt u. f. w.

I selin's Lexison kurzte noch I öch er's Rotiz, und läßt den "be"rühmten Poeten, ob er wohl keine sonderbare Gelehrsamkeit hatte," ohne weiteres und ohne Reisepfennig abtreten.

Was, vor 50 Jahren die von Ersch und Gruber's unermeßlich großartig angelegte (Tendenz=) Encyclopädie, die den Babylonischen Thurmbau in Schatten zu stellen droht, wosern sie den Buchstaben S, langsam zu ereilen vermag, über Shakespeare's berichten wird, muß abgewartet werden.

Göthe und Schiller wurden die Ersten dem Stratforder Musen=
sohn gerecht; Beide geriethen aber auf zwei entgegengesette Schlisse und
auf Sandbanke. Der Naturalist v. Göthe beurtheilte Shakespeare
als einen Naturalisten und kam auf die unglandliche und underechtigte
Consequenz, daß derselbe, den Thatsachen augenscheinlich zum Trope, der
bevorzugte "Dichter des Protestantismus sei." Dagegen kam der
Ibealist v. Schiller durch Maria Stuart und Wallenstein in den Ber=
bacht der Hinneigung zum Katholizismus, mit welcher Meinung jedoch,
die der gelehrte Convertit G. Fr. Baumer¹, nach seinem Uebertritt in
die katholische Kirche förmlich ausgesprochen, der ebenfalls stimmberech=
tigte Geschichtschreiber Johannes Janssen, sowohl in seinen "Schristen
als Historiker", wie in andern hochwichtigen Erörterungen nicht einver=
standen zu sein scheint. —

In der Weimarer Göthezeit wurde zwar von Deutschland die dem Stratforder Tragöden gewordene Anerkennung bestätigt, aber nach andern bewährten Aufzeichnungen hatten die damals herrschenden literarischen, kritischen und driftlichen Bestrebungen auf Das, was hauptsächlich dem Renschen Roth thut, kein günstiges Licht verbreitet.

Die Dichter wurden nicht einzeln gelesen, sondern vergleichsweise mit mehreren zusammen; wobei man wohl besser die Eigenthümlichkeiten eines Jeden kennt, z. B. Schiller in Bezug auf Ballaben-Dichtung zusam= men mit Bürger; in Bezug auf die philosophische Poesie zusammen mit Göthe, als Tragiter mit Shakespeare u. s. w. 2.

Daß ber lang ungefannte und mißtannte Dichter und Sanger ber letten

<sup>1.</sup> Bgl. "Aus ber Manfarbe." Sechstes Deft v. 6 97-138.

<sup>2.</sup> Bgl. Janffen "Beit- und Lebensbilber." G. 90.

Tage ber Königin Glisabeth, wenn auch nicht in ganz Deutschland, so boch in der Weimarer Schule und auch wohl in Rußland i, gewürdigt wurde, geht aus einem Briefe Jout offsty's hervor, indem dieser spricht:

"Bon Tag zu Tag wird die Poesse mir etwas Erhabeneres. Sie ist nicht bloß eine Unterhaltung der Phantasie. — Das kann sie wohl für die Petersburgische Gesellschaft sein; sie muß auf des Seelenleben des ganzen Boltes wirken, und das wird sie, wenn der Dichter sein Talent zu diesem Endzwecke verwendet. Die Poesse macht eines der Mittel der Boltserziehung aus, Gott gebe, daß ich im Leben nur einen kleinen Theil zur Ereichung dieses Endzweckes beitragen mochte."

Ueber unsittliche Dichter und zuchtlose Schriftsteller, namentlich in der französischen Nation (was auch der Deutschen gilt) spricht sich Joucosseth folgender Maaßen aus:

Menn man diese Romane liest, so erschrickt man nicht nur über die Immoralität der Immoralität der Berfasser. Diesen Menschen erscheinen moralische Uebel nicht verabscheuungs-würdiger als physische. — Walter Scott hat auch moralische Scheusale dargestellt — aber man erkennt im Verfasser die Liebe zum Suten, zum Glauben, zu Gott. Die schmutigsten Scenen werden auf dem Theater dargestellt. Die Baudevilles und Melodramen der Dumas, der Dücanges werden übersett und dem Publikum dargeboten. Unser Theater, auf dem weder Schiller noch Shakespeare erscheinen, ist mit dem Rehricht der seizen französischen Bücherklerer verunreinigt. Welch einen verderblichen Ginstuß muß das nicht auf die ganze Literatur und auf den Sinn sür Runst und Woral haben ? 20 Sie erregen Angst und Beklem mung der Brust, war der Schluß.

Wie stand es nun zu jener Bluthezeit mit den edeln Bestrebnissen um das theoretische und praktische Christenthum der hervorragendsten Herren im Musenlager des "Fürsten der modernen Bildung?" Laßt uns darüber vernehmen, was ein sinniger und christgläubiger Reisender deutscher Zunge und Hertunft, Namens August Grau, aus dem Nordameristanischen Ohio an einen Deutschen in Deutschland geschrieben.

"Sonderbar ift, beißt von ben Ufern des Ohio's her, daß die großen

- 1 Der Ruffische Hof hielt fich bamals in Dorpat auf, wo Joutoffsky gern gesehen war.
- 2. Bgl. J. Janssen a. a. D. S, 99.

Naturforfder, Philosophen und Aftronomen, die den größten Theil ihrer Lebenszeit mit neuen Erfindungen und mit ber Erforschung ber Raturtrafte zugebracht haben, oft gang gleichgültig find in Beziehung auf ihr feliges ober unseliges Shickal in der außeren Belt? Gothe, Shiller, Wieland und Rant, und so viele Andere. . . . fahrten mehr ober weniger ein sogenanntes moralisches Leben, so das fie fich vielleicht des Rartenspieles, der Regelbahn, des Schauspielerhaufes, des Tangfnales enthielten ; aber ihr Birtungetreis ging nicht in die Gwigteit hinein, und bas Schichal ihrer Rebenmenfchen in der andern Belt, ihre Seligteit lag benselben nicht am herzen. Ach! ohne Ihn, ber auf Golgotha ftarb, find wir doch bei all' unseren Reuntnissen, bei all' unferer bodgepriefenen Gelehrfamteit bodft ungludlich. Gothe fagt bei einer gewiffen Belegenheit, daß er mahrend seiner Lebenszeit noch nicht vier gluckliche Bochen erlebt hatte; Das war die Sprache eines großen Gelehrten. Wenn Christus seine Restdenz und Wohnung nicht in unsern Bergen aufgeschlagen hat, wer tann anders bort sein als ber Satan ? Einer muß doch dort fein, einer muß den Commandostab führen. Man tann boch unmöglich zu einer und berfelben Beit zwei herren bienen '."

Wer sollte nun glauben, daß der große Humbold an den Rand dieses Briefes mit Verachtung schried, und denselben als "psychologisches Guriosum" an Varnhagen für dessen Autographen-Sammlung mit den Worten schickte? Das Alter hat unter vielen Unbequemlichkeiten auch Die, daß man Versuchungen der Bekehrung ausgesetzt ist.

Nachdem wir die Aufnahme der poetischen Leistungen Shakespeare's in der älteren und späteren Biographik Deutschland's berührt, und einige, dem Gegenstande nicht ganz fremd liegende Bemerkungen darangeknüpft, werfen wir auch einen Blick auf die französische Beurtheilung.

Mit dem Anfange dieses Jahrhunderts im Anschluß an die letten Jahrzehnten des achtzehnten, begann in Deutschland und Frankreich die Aera der Uebertragung der Theater= und Moralstücke Shakespeare's aus dem Englischen in fremde Sprachen.

Eingehender, billiger, bestimmter und anerkennender haben sich die Franzosen über Shakespeare ausgesprochen, jedoch mit auffallend leiden= schaftlicher Ausnahme Voltaire's und seines Anhanges. Der zotige

<sup>1.</sup> Briefe an Barnhagen 263-265 bei Janffen a a. D. 82-83.

Schmäher und Berleumder der Jungfrau von Orleans wurde theilweise durch die ihm übertrieben scheinenden Lobsprüche, welche Le Tourneur, der Ueberseher einiger Theaterstücke des englischen Dichters, seinem Helzden gespendet, zu den gemeinsten Auslassungen über denselben hingerissen, indem der mehr dem Anglauben huldigende, als der englischen Literatur dundige Philosoph von Ferney den großen Dichter, mit den niedrigsten Schimpfepitheten behandelte.

"Shatespeare's außerordentliches Talent, schreibt Feller, führte ihn auf die Buhne. Er dichtete Tragodien, die ihm und seinen Genoffen Ruhm und Glad entgegenbrachten. Der Dichter überstügelte sedoch den Schauspieler. Am herrlichsten erglänzte seine Rolle als Genius ober Seift in seinem "hamlet". Eine seiner Grabschriften lautet:

Judicio Pilium, genio Socraten, arte Maronem, Terra tegit, populus mœret, Olympus habet.

Rur einige berbe Ausrucke, welche bie englische wie die deutsche Sprache gestattet, sindet Feller nicht sattsam ebendürtig und zulässig. Was den Kritiker jedoch nicht hindert, den englischen Dramatiker wider den französischen Unchristen mit folgendem Spigramme Piron's bewassnet, in Schutzu nehmen:

De Corneille et de Crébillon

Le réformateur téméraire,

Que prône à triple carillon

Thiriot le thuriféraire,

Le prince des badauds, Voltaire,

Du haut de son trône bourgeois

Va sur moi vuider son carquois:

Du mien netirons qu'une flèche

Dans la douce pointe n'ébrèche

L'honneur ni l'intérêt d'autrui;

Malheur à lui seul, s'il en sèche...

Louons quelqu'autre auteur que lui.

Dieß wurde Ende des achtzehnten Jahrhunderts geschrieben. In der ersten Hälfte des gegenwärtig ablaufenden Jahrhunderts hat sich beson= ders der französische Unterrichtsminister und academische Immortelle Billemain mit Shakespeare's Lebensgeschichte und literarischem

Nachlasse gründlich eingehend und mit sichtbarer Borliebe abgegeben. Die breite und tiefgebende historisch-eritische Erörterung, die er desfalls in die große Biographie universelle von Mich aud geliefert, geben von dessen Fleiß, Einsicht und unbestochener Wahrheiteliebe Zeugniß. Und später wurde diese Bio-Bibliographische Arbeit Villemain's von Rosenwald und Gustav Brun et durch beigebruckte gelehrte Roten noch ergänzt. Wir enthalten und von der gründlichen biographischen Abhandetung eine kurze Uebersicht mitzutheilen, weil wir weiter unten auf die wichtigsten Zebensmomente des geseierten Dichters anläslich der Beurstheilung der Kapitalschrift Rio's über Shakes pe are's Geisteswerke vorsühren werden. Von dem französischen Kritiler zeichnen wir einsweilen hier nur einige Ansichten und Beurtheilungen auf.

Die englische Rationaleisersucht, schreibt Billemain, kennt von seinem großen Manne kaum viel mehr als bessen Schriften. Man versmochte, selbst in ihrem eigenem Lande, nicht einmal sest zu bestimmen, ob er Latholik ober Protestant gewesen. Villemain scheint indeß der ersten Angabe beizupslichten, weil er gleich darauf die Vermuthung aussspricht, daß die Regierung des großen Dichters Eltern wohl beshalb deren Güter beraubt haben mochte, und er selbst von jeder öffentlichen und ofsiziellen Beamtung sern gehalten worden von wegen seiner Rastholizität. Daß Shakespeare in der That katholisch war, wird von Rio in unwidersprechlich hellstes Licht gestellt. Weßhalb anch der Dramatiker nicht als gleichsam angemaßter oder convertirter, sondern als revendicktster (rechtlich angesprochener) Ratholik, und als Solcher in unserm Werkseine Stelle sindet.

Als Shatespeare in London sich niedergelassen, sagt Billemain, siel er mitten in die ersten Schätze der englischen Rationalliteratur; mit einem seltenen Genius begabt, bildete er rasch seine Ausdrucks und Sprachweise. Das erste Berdienst, welches an ihm hervortrat, war der mild ausgeprägte Charafterzug, den seine Zeitgenossen bewunderten. Sie gaben ihm den Ramen eines "Poeten mit der Honigzunge, posie à la langue de miel." Dieser Sprachzug zeichnet ihn heute noch vor Allen aus. Unserm Corneille gleich, schuf er die Eleganz, Wohlredenheit, und ward durch sie mächtig. Dies ist das große Gepräge, das er blitzschnell seinen sämmtlichen Theatererzeugnissen aufdrückte im Gefühle der vorhandenen Unzahl bunt und wild sich durchtreuzenden dramatischen Versuche, welche

ben englischen Sinn in Beschlag genommen. Denn diese Zeitwende war nichts weniger als unfruchtbar an bramatischen Schöpfungen. Wenn gleich wohl der äußere Prunt des Schauspiels einsach und unvolltommen sich gestaltete, so waren bennoch die Aufzüge leidenschaftlich besucht; der von Elisabeth maßlos verbreitete Geschmack an Festlichkeiten und der eingetretene öffentliche Wohlstand des Reiches steigerten die Bedürsnisse dieseratiger Genüsse. Eine männliche Berühmtheit ihres Hofes, gerade Der, den sie auserwählt, um der Maria Stuart das wüste Urtheil zu sprechen (Lord Dorset), hatte eine Tragödie von Gorbodue in London abgesast und spielen lassen. Bur selben Zeit führte Marloe den großen Tamerlan, die "pariser Hochzeit und die tragische Geschichte des Doctor Faust" auf.....

"Bu Gunften der Königin Glisabeth spricht der Umftand, daß während ihrer unbeschränkten Regierung, Shate speare die Freiheit genog, ungehindert und unbehelligt alle Begebenheiten ber Blutzeit Deinrich's VIII. zu berühren, mit historischer Ginfalt und Unbefangenheit deffen tyrannische Thatsachen zu erzählen, mit rührenbem Ausbrucke die Tugendben und Rechtsgrunde ber Katharina von Aragonien zu schildern, welche von dem Throne und Bette Beinrich VIII. entfernt wurde, um Glisabeth's Mutter die Stelle zu raumen. Auch Jakob I. hat dem Runftfreunde nicht weniger Gunft erwiesen. Mit Bergnugen hat er die für die Stuarts schmeichelhaften Weiffagungen entgegen genommen, welche Shatespeare in das schauderhafte Trauerspiel "Macbeth" eingeflochten und da er eben mit dem Gedanken umging, das Theater selbst in Schut zu nehmen, das heißt, demselben weniger Freiheit (Ausgelaffenheit) zu gewähren, wollte er Shakespeare mit einer neuen Amtsstelle versehen und ihn mit der Aufsicht und Leitung der Schauspiele von Black-Friars betrauen; es war aber gerade jur Zeit, wo der Dichter, kaum füufzig Jahre alt, London verließ und fich in seine Baterstadt zurudzog." So weit Billemain.

In seiner Zurückgezogenheit sing Shake speare erst recht an, grunb= lich und weithin über Wasser und Land berühmt zu werben.

Wir gehen jest in die neue Zeit= und Ruhmperiode des Dichters und Tragiters über; um einigen seiner neuesten Lobredner das Wort zu überlassen. — Wir beschränken uns auf einen deutschen ausgezeichneten Geistlichen und auf einen gelehrten Laien, Historiker und Kunstrichter.

Der katholische Priester ist der bekannte und vielgelesene Schriftsteller

Sebastian Brunner aus Wien, ber vor brei ober vier Dezennien, als Seminarist ober augehenber Theolog, mit einem anglikanischen Gestilichen, Frau und Kindern den Rigi besteigend, von ihm befragt, ob Wien in Oestreich oder in Ungarn liege, und beim Kapuzinerkloster auf dessen Auslassungen über die Unwissenheit der Mönche sammt und sonders von dem Wiener Theologie=Candidaten mit folgender Antwort bedient wurde: "Nein Herr, ich glaube nicht, daß in diesem Kloster ein einziger Laien-bruder wohne, der London nach Schottland versehen würde."

Tages mit einem Studirenden der Arzneikunde (nachmaligen Doctor und Professor der Medicin an der Universität zu Lemberg und bereits todt) über Shakespeare in eine Auseinandersetung gekommen, weil berselbe Arzneibestissene vorgegeben, und behauptet, der besagte derühmte englische Poet habe gesagt oder wenigstens durch seinen steptischen Helden Dam let sagen lassen, "daß es nach dem Tode aus sein und mit einem stolzen Tone hinzu gefügt, Shakespeare gelte ihm, (dem Doktor) mit seinen philosophischen Ansichten kein Priese Tabak, derselbe hätte noch in dunkeln Zeiten gelebt; und in unsern Tagen wären die neuesten Entdedungen im Gebiete der Naturwissenschaften ganz anders bekannt geworden. "Was der Dichter von Gott, Jenseits, von Religion überhaupt gehalten, sei veraltet, wie die Götter des Sophostes, bafür gebe der Jude nichts".

Hierauf erwiebert Brunner:

"In diesem hier Angedeuteten philosophirten ober beffer schwätzten wir mit einander. Es ist immer gut, wenn der Mensch irgend ein heiligthum des Glaubens hat, das ihn mit dem wahren und rechten Glauben, mit der Erkenntniß Gottes und seiner Offenbarung in einem, wenn auch noch so losen, Zusammenhange hält. Daß nun der Mediziner meinen Shakespeare so geringschätig behandelte, konnte ich ihm nicht vergeben, ich gedachte mir innerlich, gegen Shakespeare ist der Bursch doch nur ein aufgeblasener Hohlkopf, der sein Bischen Gelerntes aus Anatomie und Physiologie, aus Chemie und Mirturmacherei nicht hoch genug anschlagen kann. Was ist er und Sh. ? Vom Shakespeare wird wenigstens die Welt noch reden, wenn das letzte Brödlein Schädelknochen von dem angehenden Hippokrates in Atome zerstäubt ist.!

1. Woher und Wohin? 1 Th., 2. Auflage, G. 338 ff.

"So backte ich mir, als ich von ihm geschieben. Sonderbar, daß er vom Pensch gewordenen Logos, von der Kirche nichts wissen wollte. Das legte ich ihm nicht als Hochmuth und Aufgeblasenheit aus; daß er sich aber über Shatespeare erheben wollte, daß er meinte, den Heros der Dichtkunft geringschähig behandeln zu dürsen, das brach ihm in meinen Augen das Genick, das brachte ihn um die Achtung, in welche er mich früher mit seinen großen wissenschaftlichen und naturhistorischen Prahlereien wie ins Bockhorn hinein getrieben. Im Uebrigen imponirte er mir auch gar nicht mit seinem zur Schau getragenen philosophischen Gleichmuth gegenüber dem Tod und dem absoluten Richtswerden. Der Mann ging natürlich auf Bewunderung aus, und die Kühnheit seiner Behauptungen, die Sicherheit seiner Aussprücke, waren offenbar dramatisch angelegt; er wollte eben den Freigeist spielen, und das Spiel sollte mit Emphase und zugleich mit kaltblütiger Sewandtheit sich darstellen.

"Im Borbeigehen muß ich hier bemerken, daß ich Shakespeare nicht ober flächlich, sondern kritisch las; besonders auf Stellen, die einen religiösen Inhalt befassen, suchte ich das Augenmerk zu wenden. Ich wunderte mich, wie dieser Dichter — doch als Protestant (wofür er gehalten wurde) mit so großer Werthschähung von den Sterbsakramenten den Beist von Hamlets Bater sprechen läßt; so etwas konnte man dei deutschen Protestanten (Schiller in "Maria Stuart" ausgenommen) in ihren Dramen nimmermehr finden. Es sagt nämlich der Geist (1. Act. 5. Scene): "Thus was 1. sleepping etc. "So ward ich schlafend, von des "Bruders Hand, von Leben, Krone, König und in Eins getrennt, dahin "gerafft in voller Sündenblüthe, ohne Abendmahl und Beicht und "lette Delung, mit ungeschlossener Rechnung ins Gericht "gesendet mit dem schuldbelasteten Haupte."

"So ließ Shakespeare ben Beift im hamlet reben, und hamlet wurde boch vor dem hofe ber Königin Elisabeth aufgeführt! Das Stück war wie der Shakespeare - Aritiker Malone mit Sicherheit angibt, 1596 producirt, und Elisabeth starb erst sieben Jahre darnach, 1603 1. — Ueber diese Stelle nun vermochte ich nicht leichtsinnig hinaus zu kommen,

<sup>1.</sup> Bgl. hiermit, was der französische Atademiker Villemain über denselben Gegenftand oben (S. 874) bemerkt. Der Bf.

mit der flachen Erklärung, Shakespeare habe als Dramatiker sich in die Zeit, in der hamlet spielt, hineingedacht und die Bersonen so reden lassen, und die Rede des Geistes sei nur, wie der ganze Geist ein Rester, ein hirngespinnst des lebenden hamlet! Diese Erklärung hielt ich eher für eine Ausstucht von protestantischen oder ganz ungländigen Auslegern, denen die Stelle unbequem war. Im "Macbeth" (II Alt 3 Scene), die in England spielt, fragt Malcolm, Sohn des Königs Duncan von Schottland, den Arzt:

Sagt, geht ber Ronig aus ?

Arzt: Ja Herr, es harrt ein Hanse kranker Leute Auf ihre Heilung; benn ber Aerzte Aunst Half ihnen nichts — wie er sie boch berührt — So segnete ber Himmel seine Hand, Sind sie gesund: (ber Arzt geht ab).

Malcolm: 36 bant end Dotter:

Dann fragt Macbuff, ber Feldherr Duncans: Bas ist die Krankheit denn, von der er sprach ?

Malcolm: Die Leute nennen einfach sie: "Das Uebel."
Die Wundergabe hat der fromme König,
Ich ihn oft sie üben, seit ich hier
In England din. Wie er den himmel ansieht,
Weiß er am Besten; schwer ertrankte Leute
Boll Eiter und Schwüren kläglich anzuschauen,
Die unheildar der Kunst — er heilet sie,
Indem er unter heiligen Gebeten
'Re gold'ne Rünze um den Racken hängt.
Er hinterläßt den Erden seines Thrones
Den künst'gen Segen. Bu dieser Wundergabe
Berlieh der himmel ihm Prophetengeist,
Es ist sein Thron geziert mit vielen Gaben
Die zeigen, wie er ist von Gnaden voll."

Hier wird von der Wunderkraft des Königs Duncan mit dem volkken Glauben daran gesprochen; wie dem König die Kraft vom angestehten Himmel geworden, heißt es, das muß er wissen (How de so licits derven, himself dest Knows) und nur die Thatsache wird vom Arzt und von Malcolm, des Königs Sohn, bestätigt. Wie, um Malcolm voll-

tommen glaubwürdig zu machen, läßt ihm Shakespeare hart vorher zu Maeduff sagen :

Roch habe ich

Rein Beib gekannt; nie schwor ich falsch, Dich lüstet kanm nach meiner eignen Habe, Rie schwor ich falsch, den Teufel selbst Berrieth ich nicht an einen andern Teufel, Und wie mein Leben — liebe ich die Wahrheit.

In der That ware Shakespeare ein Schmeichler der Königin Elisabeth und ihres fanatisch protestantischen Hoses gewesen oder ware er selber ein Protestant oder ein Kind der Katholischen Kirche gewesen; er hatte hier und bei vielen andern Scenen gerade das Gegentheil von Dem dargestellt, was er in Wirklickeit darstellte. Die fanatischen Eregeten Shakespeare's aus der Hochkirche können über diese und ähnliche Stellen ihren Mißmuth nicht verbergen (wie Dr. Warburton) oder sie gehen ihnen schweigend aus dem Wege.

"Als mir jungft eine Schrift: "Ueber Shatespeare's religiöse Bedeutung von einem herren Rietmann, "verbi divini minister" aus ber Soweiz (St. Gallen 1853) unterkam, bewunderte ich die Raivetat dieses Mannes, mit welcher derfelbe den großen Britten um jeden Preis ver= protestantete. Rietmann fagt: "Shatespeare sei in Länbern römischer Kirche so wie in Methodistischen Zwangsanstalten nicht gekannt ober verkannt; weil "da das Subjekt nicht zu seinem Rechte kommt, wo der Mensch außerlich und innerlich gebunden und seine geistige und religiose Entwikelung gehemmt ift." Wer foll fich benn durch berlei zusammengeftoppelte, hohle und nichtssagende Phrasen und Schlagwörter einen Baren aufbinden laffen? In bemselben Style phantafirt Rietmann weiter: "Gott im Menschen und der Mensch in Gott, so lautet die Devise der mahren Welt- und Runftbefreiung. Das ift die Devise ber mobernen Beltanschauung. Bereinigung eines transcenbenten und immanenten Bottes, die Devise bes Protestantismus, die Devise ber Shakespeare'ichen Runft."

Also Shakespeare, der das Gewebe von Vorsehung und Freiheit, von der Weltregierung Gottes und der freien Selbstbestimmung der Denschen, so wunderbar vor Augen gestellt hat — wie keiner vor ihm und nach ihm — im Gebiete ber Dichtunft aller Welt — Shatespeare ein moderner Degelianer, und zwar, weil Rietmann es behauptet.

"Die Devise Rietmann's scheint zu sein: Je weniger man etwas beweisen kann, besto keder und larmender muß man es behaupten."

"In neuefter Zeit hat A. F. Rio in seinem " Shatespeare" (Deutsch von Bell, Freiburg, herber 1864'). Allen jenen, die ben Dichter gum Anhanger ber Reformation, jum Rationalisten ober Pantheisten machen gewollt, einen aus eifernen Thatsachen zusammen genagelten Danbicub geradewegs an die Rase geworfen. Es wird nachgewiesen, wie die Tyrannei ber englischen Reformation auch Shakespeare's Familie getroffen, wie die katholische Familie seiner Mutter Confiscationem und hinrichtungen an ihren Mitgliedern erfahren mußte, wie das Bermögen seines Baters durch die Reformer ju Grunde ging und wie durch ben Terrorismus felbst Spione und Berrather in der Familie vortamen. Bolfgang Dengel sagt hierüber: "Die Jugenbeindrücke davon prägten fich tief in Shakespeare's Seele ein. Daber ber tiefe Blid, den er in bie Bergen der Menschen that. Das Schreckensspftem hatte das heiligste, wie bas Gemeinste und Teufelicheste in den herzen ber Englander zu Thomas Morus und Cranmer's Zeiten aufgedeat, wie ein Erbbeben die Golbund Giftabern im Innern ber Erbe aufbect. Richts war natürlicher, als baß Shatespeare ben tiefften innerlicen Abscheu von ber anglicanifoen Staatskirche hegte, von der alle Leiden feiner Familie und feiner Jugend ausgegangen waren, und beren geiftlose Orthodoxie und un= barmherzige Barte nicht im Dienst Gottes, sonbern im Dienste wettlicher Tyrannei seinen Rechtfinn, und sein edles Gemuth ohnehin emporen mußten. In den Dienern biefer von bem toniglichen Schlächter Beinrich VIII. organisirten und auch von seinen Rachfolgern nur zu weltlichen Aweden ausgebeutete Staatsfirche, fab er nur die brutalen Inquifitoren und Confiscatoren, bie fo oft in ben Frieden seines elterlichen Dauses eingebrochen waren."

"Die Beweisführung Rio's, daß Shakespeare Katholik war, ift theils aus seinen Dramen und Soneiten, theils aus historischen Quellen geschöpft — und unanfechtbar. Gelbst seine Grabschrift gibt noch ein Zeugniß dafür. Man pflegte in den Zeiten der Katholiken-Verfolgung

<sup>1.</sup> Auf diese hanpte und Specialschrift, die zu unserer Abhandlung als Grund und Shlußstein dient, werden wir sogleich zurücklommen.

auch mit herausgerissenen Grabsteinen von Katholiken, Handel zu treiben, baher ber Dichter sich folgende Grabschrift verfaßte:

In Jesu Ramen sag' ich Dir, Freund laß in Ruh ben Staub allhier. Gesegnet sei, wer schont ben Stein, Berkacht, wer aurührt mein Gebein.

Der anglicanische Geistliche David Davies schreibt in seinen Zussäsen zu den diographischen Arbeiten des reverend William Kulman († 1688) ausdrücklich, daß Shakespeare als Ratholik starb (He died a papiste. Sieh im Rambler, Mai 1858). Dasselbe besagen die Mesmoiren des anglicanischen Geistlichen Warb, der sich lange Zeit in der Stadt Stratsord aufgehalten und mit der Familie Shakespeare in Berbindung stand. Dr. Severn, der diese Memoiren herausgab, hat in denselben die Stelle, daß Sh. als Ratholik starb, wie Pay ne Colslier in einem Briefe an Rio (den Rio besitzt) bestätigt — aus angliscanischer Parteisucht nicht drucken lassen. Rein Buch hat noch über die Religion Shakespeare's so entschiedene Aufschlüsse gegeben als das von Rio.

Außer dem zuvor erwähnten Medicus machte ich öfters mif einem Collegen meines Studiensahres "philosophische" Spaziergänge. Auch dieser wurde später Doetor der Medizin. Es war ein talentirter Mensch; aber schon ganz und gar im Unglauben verrannt. Ein alter Bekannter lieh ihm Werke über die spinozische Weltanschauung; sein Sott war nun Spinoza und er suchte ihn auch zu dem meinigen zu machen. Im Wesen dieses Collegen lag etwas Düsteres, aus seinen Zügen sprach die innere Zerfallenheit; er war überhaupt gegen alle existirenden Zustände nur giftig und gallig zu sprechen. Er turbirte mich mit seinen eingeleiteten Sentenzen über die Maaßen, und "das belebende Agens des All und Eins," das "Gott in der Welt" und "die Welt in Gott", brachte mir viele trübe Stunden."

Diese Expectoration über Shakespeare schließt ber geistreiche Brunner mit ben Worten Bhartrifaris (aus bem Sanscrit von Boblen 1835):

Leichter nimmft bu eine Perle Ans bes Arotobilles Bahnen, Schwimmft über Meeteswogen Wo die sinstern Schlünde gahnen, Leichter wirst du ungesährdet, Schlangen um das Haupt dir dinden, Als die rohen Borurtheile Eines Narren überwinden.

Nach biesen etwas breiten, obgleich wohl für ben behandelten Gegenstand noch unvollständigen Prolegomenen, gehen wir auf die unbedingt stimmberechtigte Monographie über, die der französische Literat dem von ihm mit Borliebe, gründlicher Sachkenntniß und allerseits unbestochener und sinniger Bewunderung, dem großen Borkampfer und Borbildner der traftvollen und hochgehenden Tragödie dem Inhalt und Namen nach seine Monographie Shakes peare gewidmet, dadurch alle früheren deffallsigen Erscheinungen übertroffen und alle spätern Bersuche auf diesem speziellen Gebiete den Borrang abgewonnen hat. Zur Uebersicht dieses Bebends und Geistesbildes benutzen wir die treue, lichtvolle und anssprechende deutsche Uebersehung des bereits genannten Hrn. Karl Zell in Freiburg, Sohn des hochgeachteten und unvergestlichen Hofrathes Zell.

Rritil über die ersten Anfänge Shake speare's kurz und kernig klargelegt, verbindet er, dem Epikhichter gleich, mit dem Beginn den Endund Schlußsatz seiner geschichtlichen und geistigen Forschung, daß namelich sein Peld längere Zeit in religiöser Beziehung als Protestant oder sonst was (sans vergogne et sans phrase) gegolten, — in der That als ultramontan getaufter, erzogener, gelebter und gestorbener Katholik gewesen.

Da nun Hr. Rio in Allem, was bis dahin über Shake speare zu Tag getreten, wenigstens indirekt eine unwiderstehliche Ginladung zur Beröffentlichung seiner kunkt und kirchenhistorischen Arbeit erkannte, und dieselbe in dem günstigen Augenblicke der Säkularseier des großen Dichters erblickte: so hat er diese feierliche Gelegenheit benützt, um in wirksamer Weise gegen eine Art von Usurpation Protest einzulegen, welche in der Geschichte der Literatur nahezu ohne Beispiel sich erweiset. Diese Protestation scheint jetzt um so nothwendiger, weil in Folge der über den Dichter gewonnenen Aushellungen, Diesenigen, welche Shake speare und Ratholiken entziehen und ihn ihrer Secte zueignen wollen, und nicht nur ein großes Genie entziehen, sondern zugleich eine große Seele, ein großes berz, einen großen Charakter, mit Einem Worte,

abgesehen von einigen vorübergehenden Schwankungen, ein würdiges Gegenstück von Michel Angelo, was manzu sinden fast für unmöglich halten konnte.

Hierauf schreibt Rio weiter:

"Endlich gab es eine noch bringenbere Aufforberung zur Beröffentlichung dieser Arbeit: es ist dieß der für uns Ratholiten bemüthigende Gegen= sat zwischen dem Stillschweigen von tatholischer Seite über Shatespeare und den allgemeinen Lobpreisungen, welche fich in der neuesten Zeit von allen Punkten Europa's aus, und fast in allen mehr ober minder gebilbeten Sprachen zum ehrenden Andenken bes in ber Berehrung der Welt immer höher fteigenden Dichters erhoben haben. Das Monopol biefer Berehrung ichien außer ben Britischen Infeln, Anfangs, wie ein Stammesprivilegium, der deutschen Ration vorbehalten zu sein. Dem Beifpiele Deutschlands folgte unter ben anbern Rationen zuerft Frankreich, aber so daß man hier oft die literarische Behandlung des Gegenstandes, an die Stelle der philosophischen Behandlungsweise der Deutschen sette, und daß man ber an Shakespeare geknüpften religiösen grage nur ein unter= geordnetes Intereffe zugestand. Rach ben Franzosen tamen in ungleichen Zwischenräumen die Italiener, Spanier, an welche fich die Portugiesen anschloffen, die Schweizer, Polen, Ruffen, Ungarn, Illyrer, auch die hollander, ohne von den literarischen Arbeiten über diesen Gegenstand bei ben Stammverwandten des Dichters, bei den englischen Rolonisten Nordamerita's zu sprechen.

Berabredung burch alle europäischen Nationen, je nach dem Orte und dem Grabe ihrer Bildung, bargebrachten Huldigungen der Bewunderung für diesen wunderbaren Genius, beffen geistige Universalität schon durch diese Einstimmigkeit der Nationen genugsam bezeugt ist. Aber wenn diese Uebereinstimmung, von Ferne und im Allgemeinen betrachtet, als imposant erscheint; so ist dies weniger der Fall, wenn man die Stimmen einzeln und mehr in der Nähe untersucht. Dann erscheint jene Uebereinstimmung, welche von der Ferne vernommen, als eine schöne Harmonie sich kundgibt, mehr als ein Durcheinander nicht zusammenstimmender Tone; die huldigungen, welche sich von verschiedenen Seiten her erheben, durchkreugen sich und stehen miteinander im Widerspruch.

"Bon der einen Seite hört man die Kritiker ber naturalistischen Schule,

welche Shakespeare zurufen: Du bift für uns der erfte Dickter, weil dus der Kunst den einzigen Weg gezeigt haft, den sie, ohne auf sterende hindernisse zu stoßen; wandeln tann; weil du die Poesie von den unfruchtbaren Chimären des Ibealismus befreit hast, damit sie fortan nur in der Natur ihre wahrhaft fruchtbaren Eingebungen schöpfe.

"Bu gleicher Zeit rufen die Kritiker ber frommen protestantischen Schnle mit durchbringender Stimme: On erscheinst uns als groß und gottbegeistert, wie ein Prophet. Denn du hast unsere Wäter gelehrt, ben alten Aberglanben mit Füßen zu treten, und bu warst ber beredtste Gelser ber Baterlandsliebe gegen die papstlichen Anmagungen.

"Die Stimmen der Kritiker der philosophischen Schule sind vielleicht weniger laut, aber unter sich verschieden. Du dist groß und größer noch, als Dante und Calberon, sagen die Ginen, weil du nicht wie diese das Knie vor den dunkeln Sohen bes Mittelalters gebogen, und weil du dein göttliches Genie von jedem Glauben an eine positive Religion befreit haft.

Du bift groß, unermestich groß, sagen die Andern, weil du von beiner erhabenen Sohe herab die künftige Emancipation der Menscheit durch die Unterdrückung nicht blos jeder positiven Religion, sondern auch des Glaubens an einen persönlichen Gott vorans geahnt und vorher geschaut hast. Du allein vielleicht in deinem Jahrhundert hast, durch einen höhern Instinkt geleitet, an die Wiederkehr der herrschaft des Pantheismus geglaubt.

"Auf die Gefahr hin; in diesem Concert ober vielmehr in diesem Rebeneinander verschiedener Stimmen eine neue, damit nicht in Ginklang tonende Stimme hören zu lassen, sage ich nun im Ramen meiner tatholischen Glaubensgenossen aller Länder, in der sicheren Gewisheit, bei teinem derselben einen Widerspruch zu erfahren:

"Ja, Shakespeare! bu bift groß und noch größer vor Gott, als vor den Menschen, weil du die zum letten Athemzuge der Religion beiner Bater treu geblieben bist; weil du allein unter allen Dichtern beiner Beit dich nicht erniedrigt hast, um dich zu beugen, weder vor einem königlichen, noch vor einem Boltsgöhen; weil du allein die bramatische Poesse erhoben hast zu einer gegen die Lüge und die Berfolgungssucht streitenden Macht; weil du dein Mitgefühl stets den Schlachtspfern zugewendet, und beine Brandmale den hentern dieser Schlachtspfer

aufgebrückt haft, wie diese henter auch sein möchten; weil bu den Cultus des heroischen und religiösen Ideals gegen die herrschenden politischen und literarischen Mächte des Tages vertheidigt hast; weil du aus der Berauschung durch Ruhm dich die zur driftlichen Demuth erhoben hast; weil du allen edeln und reinen Empsindungen und Gedanken, deren die menschliche Seele fähig ist, den herrlichken Ausdruck, mit dem man sie je darstellte, gegeben hast. Aus diesen und vielen andern Gründen, deren Aufzählung hier zu lang wäre, machen wir unsern gerechten Anspruch auf dich, als auf Einen der Unsrigen geltend; wir zeichnen beinen Ramen neben den Ramen Dante's und Michel Angelo's deiner würdigen Glaubensgenossen, damit du mit ihnen ein Triumvirat bildest, welches alle Mitbemerber und Mitgenossen des Ruhms in die Schranken sordern kann.

"Darf man haffen, daß der Ton dieser Stimme, welchen ich in dem obengenannten unharmonischen Concert hier angeschlagen mich erkühnen, einmal die Dominante werden wird?"

Rach dieser lichtvollen Einleitung beschreibt R io das große Lebensbild Shakespeare's in fünf Hauptstücken, die von jedem aufrichtigen Bewunderer des Wahren und Großen gelesen werden müssen, um nicht auf die Wege des Irrthums, der historischen Lüge und der sich ergebenden falschen und unlogischen Schlußfolgen zu gerathen.

Das erste Kapitel handelt von Shakespeare's Erziehung. Das zweite betrifft seinen Aufenthalt in London. Das Dritte beschreibt ihn in seinem Ruhm. Das vierte ist dem Drama Heinrich VIII. gewidmet. Das fünfte führt die Aufschrift: "Das Gestirn in seinem Riedergang."

Diese kurze Inhaltsanzeige beweiset an und für sich schon, welche Fundgrube diese preiswürdige Schrift von kaum 400 Seiten für den Historiker, Literatur= und Kunstfreund zu sein, den gerechtesten Anspruch machen kann, und deswegen in keiner gediegenen Büchersammlung sehlen sollte. Weßhalb es uns auffallend erscheint, daß dieselbe so viel uns bestannt, noch in keinen weitern Auslagen erscheinen mußte.

Anstatt uns in eine ausführliche Zerglieberung dieser historischen, religiösen und kunstreichen Arbeit einzulassen, die von allen Liebhabern der Wissenschaft, der schönen Literatur und des reinen Kunstgefühles als Preisschrift gekrönt zu werden verdient, beschränken wir uns darauf, aus jedem Kapitel unsern Lesern einige, mehr zufällig als spstematisch geswählte Perlen vorzulegen.

## Rapitel 1.

#### Ueber Chatespeares Erziehung.

"Um fich von feinen ersten Jugendeindruden eine Vorstellung machen zu können, darf man eine Thatsache nicht außer Acht lassen, welche in dieser Beziehung von der größten Bichtigkeit ift, die Thatsache nämlich, daß er in einer Familie erzogen wurde, welche dem damals unterdrückten Religionsbekenntnisse treu geblieden war. Er hatte also von seinen früsteren Jahren an den Anblick all des Clendes vor Augen, welche diese Glaubenstreue über Diesenigen brachte, die ihm auf der Welt die theuerssten waren. In den westlichen Provinzen Frankreichs leben seht noch achtzigsährige Greise, welche die Erinnerung und ihre Jugenderziehung unter ganz ähnlichen Umständen in den Jahren 1790—1795 bewahren; sie kennen besser als Andere den Ginfluß, welchen solche Erinnerungen auf die Gefühls- und Denkweise des ganzen folgenden Lebens ausüben.

"Johannes Shatespeare, ber Bater bes Dichters, muß fich mahrenb ber Zeit ber ersten Religionswirren unter heinrich VIII. und Ebuard VI. auf irgend eine Art bemerkbar gemacht haben; denn er stand bei seinen Mitbürgern zu Stratford in Ansehen, und dieses Ansehen nahm immer zu seit der Regierung von Maria Tudor, welcher er bas Bürgerrecht in dieser Stadt zu verbanken hatte. Als das intolerante Statut, welches turz nach der Thronbesteigung Elifabethe erfolgte, gewissen Classen öffentlicher Beamten den Supremateid auferlegt, unter Befängnifftrafe wie bei schweren Dienstevergeben, stand man boch von bem Gebanken ab, diese Strafandrohungen auf Gemeinde=Beamten aus= aubehnen, welche ihr Amt durch Boltswahl erhielten. So ftieg benn Johann Shatespeare in ben nächstfolgenden elf Jahren von Stufe ju Stufe bis zu bem Amte bes erften Alberman. Aber mit bem Jahre 1571 endete biefer vergleichungsweise als Tolerang zu bezeichnende Bu= ftanb, beffen fich die Grafschaft Barwid zu erfreuen hatte. Freilich batte gerade bort ber alte Glauben so tiefe Burgeln geschlagen, bag man bei bem Ausreißen berfelben mit einer gewiffen Klugheit zu Berte geben mußte.

Jest war der Tag gekommen, wo man diese behutsame Schouung aufgab, und zwar in Folge des wachsenden Einflusses Leicester's, der hier sein Leben, das Schloß von Kenilworth, besast, von wo aus er das ganze Gewebe seiner Ranke und Berbrechen anzettelte. Dieser Zeitpunkt

ber eintretenben Strenge in Anwendung der oben bezeichneten Strafgesetze, trist genan zusammen mit dem Anfange von Bedrängnissen für
Johann Shatespeare und seine Familie, welche sich von jest an
unaushörlich erneuerten. Die Eigenschaft eines Recusanten', welche
auf ihm lastete, ließ von nun an alle Rechtsverweigerungen, alle kleinlichen Berfolgungen, deren Opfer er wurde, als Dienste erscheinen, welche
man dem Staate und der Staatsreligion leistete. In dieselbe Periode
von dem angegebenen Zeitpunkt an, fällt die Jugendzeit seines Sohnes
William und die traurigen Erinnerungen dieser Zeit ließen in der
Seele des Lesteren tiesen Eindruck zurück, welcher durch mehrere Stellen,
seiner bramatischen Werke beurkundet ist.

Für die Familie Shakespeare gab es damals eine doppelte Quelle des Elends: die Eine lag in den Anforderungen des Gewissens gegenüber den Religionsverfolgungen einer tyrannischen Staatsgewalt, die Andere in der Armuth mit allen ihren Erniedrigungen, die oft noch peinlicher sind als die materiellen Entbehrungen. (S. 1—4).

## Rapitel II.

# Shakespeare zu Loudon.

Rachbem Rio festgestellt, daß der Dichter nach seinem ersten Aufentsalt zu London im Frühling 1584 nach Stratford zurückgekehrt sein müßte, berichtet er, daß die Staatskirche kurz vorher durch ihre ofsiciellen Theologen das Buch Judith als apokryphisch hatte erklären und aus dem kirchlichen Kanon streichen lassen, und zuzleich der Staat durch ihre Henker einen Buchbrucker, Ramens Carter soltern und grausam hinrichten lassen, weil er in einer Streitschrift über Religions-angelegenheiten sich aufrührisch ausgesprochen. Im Februar 1585 wurde Shakes peare von seiner Gemahlin mit Zwillingen beschenkt, nebst einer Tochter, welcher er der Ramen Judith gab, und einem Sohne, den er Hamlet benannte, unschlieg ober prophetisch, auf die tragische Geschichte des Prinzen Hamlet hindeutend.

1. Man nannte Recusants blejenigen, welche bem von ben Staatsgesehen vorgeschriebenen Cultus ihre Theilnahme versagten.

Bon nun au exschienen in Form von Statuten Proclamationen ober Mundschreiben, welche die Katholiten mit Deohungen schreckten, die alsbald in Aussührung gebracht wurden. Während dieser Spoche hatte die Schreckenszeit ihren Söhapunkt erreicht. Shakes peare erlebte da die Hinrichtung Babing tons und seiner vierzehn Gefährten, deren Schuld barin bestand, daß das Mitleib für die Königin von Schottland sie auf ihre Befreiung benken ließ. Auch konnte er sehen, wie man sieden dieser unglücklichen Schlachtopfer, während sie lebten und sahen, den Leib aufschnitt und die Eingeweide herausriß und wie man durch solche Borgänge das Blutgerüst der Hinrichtung zu einer Fleischank ober vielmehr zu einem Meggerschlachthaus machte.

Auf diese Blutscenen wies wohl Shatespeare hin, als er in seinem "Julius Casar" folgende bemerkenswerthen, aber, wie Rio sagt, bis jest noch nicht bemerkten Worte Ligarius sprechen läßt:

Let us be executioners and not butchers Scharfrichter last uns sein, nicht Megger.

Bereits im Jahre 1583 hatte die Königin Elisabeth eine Gesellschaft von zwölf Schauspielern in ihrem Dienst genommen, unter benen Wilson und Turlet on die Hauptrollen spielten.

Diebei ift nun, berichtet (S, 56) Rio weiter, diefer Zeitpunkt von bebeutender Wichtigkeit, weil er mit jener Reihe blutiger hinrichtungen zusammen fällt, deren Schauspiel Elisabeth ihren Unterthanen verschaffte, ohne fich selbst dieselbe verschaffen zu können. Eine andere Thatsache, welche gleichfalls von Bedeutung ift, besteht darin daß die hinrichtung der Jesuiten Campian und seiner fünf Genoffen, welche alle des ihnen vorgeworfenen Berbrechens nicht schuldig waren, selbst nach dem Eingeständnisse Cambben's nur ein Pfand sein sollte, das man Unruhestistern gab, welche die zwischen Glisabeth und dem Derzoge v. Anjau (zwischen der Tochter Bottes und dem Sohn des Antichrists, wie Jene sagten) beabsichtigte eheliche Verbindung hächst ungerne sahen. Natürlich bezeichneten die beiden künstigen Ebegatten ein Fanatiker Ramens Stubles, mit den angegebenen Ausdrücken. Die fünfzigsährige Jungfran, welche vielleicht die Aussicht der ehelichen Verbindung mit dem Derzog von Anjou, als ihre

<sup>1.</sup> Bowelled allive and seeing, fagt & amben (Annals, V. p 8.)

<sup>2.</sup> Bgl Stow's Chronicle, p. 692.

leste Aussicht der Art betrachtete, und in welcher die Reibenschaft um so hestiger sprach, da sie bloß sinnlicher Art war, gewieth in eine Borneswuth, welche im Berhältniß zur Gestigkeit ihres Verlangens ftand. Sie
wollte, daß die Hand, welche jene für sie so beleidigenden Worte niedergeschrieben hatte, durch den Genker abgehauen werden sollte, und als
der Richter Dalton gegen die Ungesehlichkeit dieser Bestrafung Einsprache erhob, besahl sie, ihn in den Tower gesangen zu sehen.
Jener obgenannte Pamphletenschreiber war ein eifriger Puritaner und
zeichnete sich später troß dieser seiner Verstümmelung, unter den Gülfstruppen aus, welche den französischen Protestanten zugesendet wurden.
Doch hielt dieses Elisabeth nicht ab, auf jene Partei, als deren verwegenes
Organ der Bestrafte aufgetreten war, einen unversöhnlichen Saß zu wersen.

Sie nährte diesen haß im Stillen mehrere Jahre lang, bis er endlich wie eine Pulvermine aufsprang, und so sah man denn bald die Scheiterhaufen von Smithfield als das Gegenstück der Blutgerüste von Tyburn.

"Rach diesen zwei thatlichen Umftanben, welche teineswegs auf bloger Vermuthung beruhen, kann man ohne Mühe schon im Boraus die Art von Sindruden und Empfindung errathen, welche die Königin in theatralischen Worstellungen vorzugsweise suchen mußte. Da die weibliche Greegbarkeit für gartliche Gefühle nicht bloß die Jugend, sondern selbst das reifere Alter bei ihr überlebt hatte, und überdieß durch ihre schuldigen Vertraulickeiten mit dem Herzog von Anjou gleichsam zu neuem Leben erwacht war : so bedurfte fie eines Theaterdichters, deffen Werke diesen hinschwindenden Rest suger Täuschungen ber Königin zn unterhalten und ihm zu schmeicheln, geeignet waren. Darum liegt die Erklärung der lang= bauernden und wohlbegrundeten Gunft bes Dichters Lyly, welcher im Jahr, indem die Ronigin den Entschluß faßte, eine eigene Schauspielergesellschaft, in ihren Dienst zu nehmen, gerade dazu berufen schien, diesen toniglichen Phantafien zu bienen. Der höfische Dramaturg muß sogleich an fein Wert gegangen sein; benn schon von bem Jahre 1584 an, mitten in ber Schredenszeit ber bamaligen hinrichtungen, sproßten aus feinem mit dem Dufte der classischen Poefie genährten Gehirne zwei oder brei Meisterwerke hervor, welche hinlanglich beweisen, mit welcher Spartraft er die Willensmeinung feiner launischen Gebieterin getroffen und ihre Bunfche errathen hatte..... In diesem Stude boten fich die feinen und schmeichelhasten Anspielungen wie von selbst bar, und fie hatte zu ihrem

krönenden Schluffe eine sehr ftart betonte hulbigung, welche ber Dichter in seinem eigenen Namen und in den servilsten Ausdrücken ber Göttin des Ortes unter dem hier wirklich mißbrauchten Ramen der teuschen Diana darbringt.

"Indeffen war dieser Lyly noch bei weiten ber achtungswerthefte unter den dramatischen Dichtern, welche mit ihm die Ehre und den Namen bes Schutes ihrer königlichen Gebieterin genoßen. Lyly war ein Mann von sonft ernfter Gefinnung, wie man daraus fieht, bag er fich bie Grziehung seiner Rinder sehr angelegen sein ließ; auch interessirte er fic für Glaubensfragen und betheiligte fich felbst bei kleinen theologischen Controversen, die von der Art waren, daß sie ihm keine Berlegenheiten bereiteten. Seine Collegen aber bekümmerten sich weder um kleine noch um große theologische Controversen; die kühnsten unter ihnen bilbeten sogar unter fich einen Berein ber "Gottes-Berächter," mit welchem fich nichts ähnliches weber in ber antiken, noch in ber mobernen Gefcichte der dramatischen Runft vergleichen läßt. Der verdorbenfte und gottlosefte unter ihnen war Christof Marlowe; er bekannte sich offen zum Atheismus, und sein Leben nicht minder als sein Tob trugen am fictbarften bas Zeichen ber Berwerfung. Sein satanisches Wesen zeigte fich selbst in ber Wahl ber Sujets in seinen Studen und noch mehr in ber Art ber Behandlung derselben. Man möchte sagen, daß er die bramatischen Scenen auf einander häuft in berfelben Absicht, wie die Titanen die Berge, um ben himmel und die himmlischen Mächte zum Kampfe herauszufordern.... Die brei Mitgenoffen Marlowe's bei seinen Ausschweifungen, Georg Peele, Thomas Lodge, und Robert Green, wußten eben so wenig als Marlowe selbst fich von den Leidenschaften und Mängeln der bramatischen Soule, ber fie angehörten, frei zu machen.

Wir könnten noch viele andere Bühnendichter namhaft machen, welche während des hier in Frage stehenden traurigsten Zeitlaufes von etwa zwanzig Jahren, nebst den kirchlichen Apostaten, berufsmäßigen Betrüsgern, zügellosen Büstlingen und Verläumdern des Erwerdes wegen, die Dichtung und Bühne geschändet, den haß gegen die Ratholiken und den Bapst verbreiteten.

"Das Shauspiel aus bieser Periode, schreibt Rio (S. 74) weiter, wurde einen höchft unerquicklichen Abschnitt ber Literaturgeschichte bilben, wenn nicht boch über biesem niedrigen Rampfe die erhabene und strahlende Geftalt

bes größten Dichtergenie's schwebte, welches seit ber Erfceinung ber gottlichen Romobie bie Welt burchleuchtete.

"Auf ber Bobe, wo Shatespeare burch einen ganz ausnahmsweisen Borgug seines innern Befens stand, tonnten die unebein Leidenschaften, die sein Jahrhundert besteckten, ihn nicht erreichen. Allein unter allen seinen Genoffen, welche bamals mit ihm auf derselben Laufbahn der bramatischen Poesie sich versuchten, wählte er sich einen solchen Standpuntt, ber seinem geistigen Gesichtstreise ein volltommenes, reines und helles Licht gewährte, bas beißt, einen Gefichtstreis, ungetrübt burch das Gewölke, welches die damalige Gahrung in allen Richtungen und Schichten ber Befellichaft unter ihm zusammen haufte. Go verschmabete er benn auch alle solche Mittel des Erfolges, welche nicht dieser feiner erhabenen Stellung entsprachen. Ungeachtet ber anftedenben Birtung, welche fonft bas Beifpiel in folden Fällen mit fich führt, ungeachtet seiner Armuth, brachte er niemals, selbst nicht im Anfang feiner Laufbahn, einem ber Gögen des Tages ein Opfer. Er brachte ein solches Opfer weder ber Bollsgunft baburd, bag er ben Leibenschaften und Borurtheilen bes Boltes geschmeichelt hatte; noch ber königlichen Gunft, so daß er fich etwa por ihr, wie Andere, in den Staub geworfen hatte; noch selbst der Liebe jum Baterlande in dem nationalen Daffe gegen ein tatholisches Bolt und wegen dieser seiner katholischen Religionseigenschaft seine Quelle hatte. So finden wir also in Sh. außer ber allgemeinen anerkannten Bobe seines bichterischen Genius eine nicht weniger bewunderungswürdige Dobeit der Seele, auf welche Shatespeare's Glaubensgenoffen mit Recht ftolg sein können, die aber seine englischen Landsleute zu fehr vergeffen zu haben scheinen, jedenfalls nicht genug unter seinen Ansprüchen auf wahren Ruhm hervorbeben.

"Doch dieses bloß negative Verdienst, von den Fehlern seiner Kunstund Zeitgenoffen sich frei zu halten, genügte seinem Streben nicht. Die Art seiner geistigen Thätigkeit von dem Jahre 1589 an läst und einen sest gesasten Entschluß von seiner Seite erkennen, innerhalb der Sphäre seiner poetischen Schöpfungen eine Reaktion gegen die damals herrschente Zeitrichtung zu beginnen und so viel als für ihn möglich war, die wilden und schmutigen Wasser abzuleiten, welche seit dem Regierungsantritt der Königin El is abeth den Strom der öffentlichen Meinung trübten. Die Aufgabe, welche sich der Dichter vorsetzte, war von unermestlicher Schwie-

rigkeit, gang besonders aber ein bochberziges Unternehmen. Denn biefes Unternehmen war mit Gefahren verbunden, mit Gefahren nicht bloß für feine Person, sondern auch für seine Familie, für Alle, welche ihn dabei unterflütten. Ueberbieß erforberten biefe Gefahren, benen man nicht ungeftraft tropen konnte, wenn man ibnen entgeben wollte, folde Gigenschaften, welche von bem offenen und ungeftumen Wefen unseres Dichters gerade das Gegentheil bilbeten. Das Theater auf welchem seine Stude gur Ausführung tamen, war für ihn gleichsam ein, vielfachen Bechselfallen ausgesehtes, Schlachtfeld, wo Ueberraschungen, verstellte Angriffe und verftedte Batterien mehr geeignet waren, ihm einen gunftigen Erfolg zu versprechen, ale die gleichzeitige Entfaltung aller verfügbaren Streittrafte. Die Abhängigkeit überdieß, in welcher die Theaterbickter einer rudfictelofen und argwöhnischen Gewaltherrschaft gegenüber fich befanden, gestattete den lesteren nur wenig Mittel und Wege, um gewiffe Meimungen und Gefinnungen geltenb zu machen. Man barf nicht außer Acht laffen, daß das erfte Auftreten Shakespeare's mit einer Art von Staatsstreich zusammen traf, wodurch zwei Theater unterbrückt worden waren, welche ber Bersuchung, die Religionsangelegenheiten in einem misfälligen Sinne zu berühren, nicht hatten wiberstehen können. Es war nabe daran, daß diefe Maagregel durch geheime Umtriede eines puritanischen Agenten, des Lord Burghley, auf alle Theater ausgebehnt worden ware. Doch hatten diese Umtriebe wenigstens ben Erfolg, daß man eine Untersuchungscommission niebersette, welche bas Geschäft hatte, bie Digbrauche des Theaterwesens zu bezeichnen und die Mittel der Abhülfe vorzufolagen. ""

Im Jahr 1589 nahm Shakespeare als Dichter und Actionär Antheil an den Arbeiten und dem Gewinne des Theaters Black-Friars. Und nachdem Rio die Geschichte dieser Theaterrevolution dargelegt, des schließt er dieses zweite Kapitel mit folgenden Worten:

"Daß die katholischen Familien fich ganz außerhalb dieser ganzen Bewegung hielten, darüber kann man nicht in Zweisel sein, wenn man an den Wechsel zwischen Schrecken und moralischer Erschütterung denkt, in welchem sie seit 1582 lebten. Was aber die dramatischen Unterhaltungen betrifft, so war die Theilnahme daran ihnen zwar durch kein Geset verboten, aber

<sup>4.</sup> Bal. Collier, vol. l. p. 271-278.

es hielt sie ein stärkeres hindernis als jedes gesetziche Werbot bavonentfernt; — die gewisse Ueberzeugung nämlich, daß sie auf der Bühne ihre
theuersten Glaubenssähe in einem lächerlichen oder gehäffigen Lichte dargestellt zu sehen bekämen, und daß sie dort die Eckel erregenden Lodspeüche
berjenigen hören mußten, welche die Mordgerüste mit dem Blute der katholischen Glaubensgenossen gleichsam überschwemmten. Wir haben weiter
oben ja schon gezeigt, daß verletzende Beleidigungen gegen die unterdrückten
Schlachtopfer und servile Unterwürfigkeit unter die Sewalt, welcher jene
Schlachtopfer fallen mußten, die zwei Mittel der theatralischen Erfolge
waren, welche von der Dichterschule, welche damals für die Stadt London
den damaligen Bedarf lieferte, ohne alles Bedenken und oft sogar mit
Borliebe angewendet wurden.

Man benke sich nun ben Einbruck, welchen bas erste Gerücht von einer Art theatralischer Revolution in ber hauptstabt machen mußte, und von bem jungen , 25jährigen , höchstens 30jährigen Dichter , welcher balb die rührendsten, bald die kühnsten Anspielungen in seinen Stücken wagte, je nachdem er die Berfolger brandmarken ober das Mitleid für die Berfolgten erregen wollte, von dem jungen Dichter, welcher eine Reaction zu Gunsten der kath. Ueberlieferungen zu versuchen schien, indem er so manches was die Reformatoren für das Söchste hielten, lächerlich machte, andererseits aber das Ibeal, welches Gemeinheit und Janatismus mit wüthendem Dasse geächtet hatten, in seinen beiden Erscheinungssormen, der frommen Ascetik und des Ritterthums, wieder zu seiner früheren Geltung zurückzzusähren strebte. So wollen wir denn nun den katholischen Zuschauer in die disher nur von seinen Feinden eingenommenen Räume der Londoner Bühne begleiten, und zusehen, die zu welchem Grade jene Gerüchte über den jungen Dichter begründet waren."

# Rapitel III.

# Shakespeare in feinem Ruhme.

Als Shatespeare nach seiner Rieberlassung in London öffentlich auftrat, stropte der Krater seines Theaterrepertoriums von fremdem und von eigenem Geschütze und Brennmateriale, und triegsbereit, den Feldzug gegen die herrschende Revolution, Rechtslosigseit und Unstite zu beginnen, war er fest entschlossen, ben geistigen und christlichen Bühnenzug in Ansgriff zu nehmen Die Gebote und Werke bes Rechts und ber Reuschheit waren faktisch zugleich unter die Führ getreten. He in rich VIII. und Elisabeth fanden Beide dem Verdikt der gesunden öffentlichen Meinzung preisgegeben, Bater und Tochter waren sittenlos und blutdürstig; Beide liehen aber ihren persönlichen Eigenschaften oder Leidenschaften unterscheidend, einen vorwiegenden Ausbruck. Bei dem Ersten war maßlose Sittenlosigkeit; bei der Zweiten blutdürstige Rachsucht vorherrschend.

Diese negativen Gigenheiten durften aber selbstverständlich nicht thesenartig und als Annoncezettel verkündet und auf den Brettern in Aussührzung gebracht werden. Dieß konnte gleichsam nur — wozu aber auch zusgleich der kühnste Muth gehörte — durch Einschließungszeichen oder so zu sagen nur nachschriftlich und posiscriptisch geschehen. In parenthesi et in cauda venenum.

So hat Shake speare in seinen ersten Bühnenstücken "Perikles" und "Titus Anbronikus" (Perikles. Alt I, Sc. I u. II) nachstehenber Maaßen sich vernehmen lassen:

> Die Könige find ber Erbe Götter, und Ihr Will' im Bofen selbft wird zu Gefes.

Ich weiß es, eine Ganbe zeugt die Andere: Word ift so nah der Luft, wie Rauch dem Fener.

Unb:

Wenn ein Tyrann bich tuft, bann fürchte ibn.

Mußten ba, im felben Jahrhundert des Despotismus in England, die Gigennamen nicht von selbst-sich auf die Zunge der Zuhörerschaft legen ? und ihr nur den Zweifel oder die Wahl freigeben, ob sie auf den König Bater, oder die Königin Tochter treffen, oder auf Beide zugleich sich beziehen ?

Ueber die erste Theaterperiode Shakespeare's in London, ist zu bemerken, daß dieselbe, nebst dem "Perikles" und "Titus Andronikus" von einigen andern historischen Dramen, die er nicht sowohl erfunden, als vielmehr umsgearbeitet und ausgeseilt hatte, weil seiner angebornen Natur gemäß, sein Talent vorzüglich von der tragischen Richtung sich angezogen sühlte, — dennoch durch geheimnisvolle Fügung von dem Beruf eines Lustspielzbichters sich dienstbar werden ließ:

Diefer Abweg, fagt Rio (G. 98 ff.), wenn es wirklich ein Abweg war, ift jeboch nicht ein rein literarischer Zwischenfall in feinem Leben; er hangt vielmehr mit einer Gesammtheit von Thatsachen im Leben bes Dichters zusammen, welche eben so schwer unter fich in eine klare Orbnung au bringen, als ihrem innern Wefen nach au beurtheilen find, beren vereinten Ginfluß aber in ben psphologischen und intellectuellen Umwandelungen unseres Dichters eine bebeutenbe Rolle spielt. Seine vier ober fünf Jahre dauernben Berirrungen hat Sh. selbst in seinen lyrischen Poesien in ihrer gangen, nur zu ftart ausgesprochenen Unmittelbarteit bezeugt und geschilbert, glücklicher Weise aber auch später beweint. Sh's Seele war glübend, unruhig, burch zügellose Leibenschaften, wie bas Meer burch Sturme, burdwuhlt und maaflos beberricht burd eine ungeftume Phantafie, beren trügerische und überreiche Schöpfungen die Rlarheit des Gewiffens mit duftern Wolken umhullten. Diese Seele nun eines der Mutter so theuren Sohnes, welchem biese Mutter, allen grausamen Strafgeseten tropend, ben tatholischen Glauben in bas Berg zu pflanzen so besorgt war, fab mahrend jener Jahre der Berirrungen "bie Bahrheit nur aber die Achfeln and, wie Sh. selbst in feiner Reue sich anklagte. Aber zwischen diesem Puntte der Berirrungen und zwischen dem Abfall, auch nur der theilweifen Apostafie, oder selbst nur der religiöfen Gleichgültigkeit, mar für einen Charafter und eine Ratur wie Sh. war, eine unübersteigliche Schrante. Der Beweis bafür befindet fich in des Dichters bramatischen Werten felbst aus diefer Periode, wo eine Bolte ihn verhüllte, "bas Licht welches jeden Menschen erleuchtet, ber in die Belt tommt." Man findet nicht nur bei ihm, felbft in seinen ausgelaffenften Studen, auch teinen Shatten eines Bergleichs mit ben herrschenden Deinungen bes Tages, noch irgend ein ben Forberungen einer hoben Gonnerschaft gemachtes Bugeständniß: sondern was viel wichtiger ift, der Dichter findet sogar noch Mittel, mit ber Saurgung und Lofung ber Liebesintriguen feiner Luftspiele mitunter eine erneuerte Darftellung bes ritterlichen Ibeals, ja felbft bas bes ascetischen Ibeals auf bie Buhne wieber gurudzuführen.

So läßt sich diese Mischung ober vielmehr dieses kunftreiche Gewebe der Berbindung romantischer und religiöser Ideen in dem Lustspiele Liebesleid und Lust (Lovo's lubour lost) erkennen. Es ist dieses für unsern hier in's Auge gefaßten Gesichtspunkt eines der interessantesten Lustspiele Sh's, wenn gleich von Einigen unter seinen Auslegern mit un-

٠.

verbienter Beringschäung behandelt. Wahrscheinlich hat der Dichter ben Sauptbestandtheil dieses Shjets irgend einem Ritterromane entnommen, aber die einzelnen Situationen und Charaftere des Stückes find ganz seine Gigenthum. Reines seiner Stücke zeigt so viele Charaftere, denen offender nach der Natur gezeichnete Porträts zu Grunde liegen, wie dieses. Der König von Nadarra, Dumaine, Longueville und Biron sind nicht nur Personen in dem wirklichen Leben, sondern höchst wahrscheinlich Freunde des Werfassers, wenigstens die drei ersten; denn in der vierten der obgenannten Personen hat er, wie zu vermuthen, sich selbst abbilden wollen, mit seiner launenhaften unerschöpstichen Lebhaftigkeit, welche mit der Erfüllung des heroischen Gelübbes, das alle Vier zusammen übernahmen, freilich nicht vereindar war.

Diefes Gelübbe hatte zu feinem ausgesprochenen Zwede, mahrenb breier Jahre eines ganz beschaulichen Lebens alle finnlichen Begierben zu überwinden und so den Sieg des Beiftes über ben materiellen Körper zu beweisen. Dazu gehörte benn als erfte Bebingung, wie natürlich bie Ausschließung aller weiblichen Bersonen aus diefer Gefellschaft. Aber gerabe diese Bedingung wird am ersten verlett durch die unvorgeschene Andunft der Prinzesfin von Frankreich mit ihren drei Ehrendamen. Man tann fich leicht vorstellen, welchen Gebrauch von der Berlehung dieses Theiles des Belübbes irgend einer ber fanatischen ober irrelegiöfen bramatifchen Dicter gemacht haben würde, welche Shatespeare im Befite bet Boltsaunft angetroffen hatte. Aber für unfern Dichter ergibt fic daraus die Gelegenheit, jenes doppelte oben bezeichnete Ideal zu verherrlichen, und er führt biefes aus ohne einen Shein von Ironie durch eine ganz originelle und besonders für ein Luftspiel ganz unerwartete Losung des dramatifden Knotens. Diese Lbsung besteht nämlich darin, daß jedem Alebenben von der Dame seines Derzens eine Zeit der Prüfung und der Buje pon einem Jahr auferlegt wirb. Diefe Brufunk enthalt nun aber die Uebungen und Entfagungen bes ascetischen Bebens, wie : Ginfamteit, Rachbenten, Faften, Aushalten ber Ralte : Befuce ber Kranten und Beibenben; nur Biron, der aberall, felbft bei Ausübung ber Berte ber Barmbergigkeit, geiftreich und wisig ift, erhält noch die weitere Auflage, bag er Alle während biefer Buggeit aufzuheitern habe. So endigt diefes Luftspiel, gang im Gegenfate gegen bas bramatifche Bertommen, mit bem Saframent ber Buge, ftatt mit bem Saframent ber Che.

"In bem bramatischen Gewebe biefes Studes find eine Menge feiner, taum bemerbarer gaten eingeflochten, welche fich an ben Bauptplan antnüpfen und die Inductionen, die sich daraus zu ziehen, mir erlaube, unvertennbar beftätigen. So erideint barin ein Beiftlicher der Staatstirde, ber in einem eben fo haffenswerthen als lächerlichen Lichte bargestellt wird '. Berner findet fich an einer Stelle des Studes ber Ausbruckeines traftigen haffes gegen Diejenigen, welche bei auserwählten Geelen als Berfucher auftreten, um fie dabin zu bringen, bag fie beilige, bem himmel gegenüber eingegangene Berpflichtungen verlegen 2. Beiter findet fich bier eine absichtlich in einem turzen, etwas dunkeln Bers eingeschlite: Rlage über bas Unglud ber Beit, welche Bahrheit und Schonheit meiftens nur getrennt febe, fo daß auch bie Schönheit ber Frauen baufig burch barettiche Befinnung verunftaltet werbe.3. Diefer afthetifche Gefichtspuntt mar gewiß nicht minber neu als kuhn. Aber eine noch größere Ruhnheit zeigte ber Dichter in feinen Anspielungen auf die fcmutigen Banbe, welche bie auf ber Buhne ober fonft gespendeten Lobpreisungen zu Ehren ber berichenben Macht bezahlten. Ganz besonders aber überschritt er alle Grenzen der Rlugheit und fast ber Schicklichkeit ba, wo er Biron, ber Riemand anbers als Chatefpeare felbft ift, mit feinem fdarfen Bige eine beigenbe Rritit in ben Mund legt gegen bas Berfahren, wornach man in einem "Buche" die Bahrheit sucht, bis fich bei biefem Guden bet Geift immer mehr verwirret .

Wir werden anderwärts noch Gelegenheit haben, andere indirekte Anbeutungen Shatespeare's zu bemerken, worin auf die Mißstände
hingewiesen wird, welche' die Lectüre ber Schrift für ihn herbeiführte, die

1. Das Haffenswerthe in dem Charakter biefer Person besteht barin, daß dieser Geistliche ein ganz unschuldiges Lied als hochverrätherisch benuncirt.

> 2. So sehr empört michs, brecht ihr jenen Eid, Den ihr bem Himmel lautern Sinns geweiht.

Act. V. Sc. 1.

- 3 D Schönheitsleherei, ber Beiten werth. Act. III. Sc. 1.
- 4. Mühvoll ben Geist zu einem Buch gewendet,

  Suchend ber Wahrheit. Licht; Wahrheit indessen
  hat tauschend schon bes Auges Blid geblendet.

Act. 1. Sc. 4.

man an die Stelle bes von rober Gewalt unterdrückten traditionellen Unterrichtes geseth hatte. hier an dieser Stelle beschränken wir uns darauf, einen allgemeinen Begriff von dem Geiste zu geben, in welchem Shates peare's erste Lustspiele gedichtet waren. Dieser Geist tommt vielleicht noch ftärker zur Erscheinung in der "Komödie der Frrung en" deren Stiet den Memwechmi des Plautus entnommen ist, und weniger dazu geeignet war, darin ein Lob eines der beiden oben genannten Ideale, weder des ritterlichen noch des ascetischen, anzubringen. Dennoch hat der Dichter Mittel gesunden, die christliche Liebe der gestlichen Ordensleute im Rloster mit ihrer heilenden und ordnenden Kraft einzuverleiben; auch tann man sagen, daß er dort die erste Stizze seines ritterlichen Ideales angedeutet hat an jener Stelle, wo er von Claudio sagt: "er habe die Thaten eines Löwen in der Gestalt eines Lammes vollsührt." Wir werden sehen, wie diese Stizze sich später unter der Künstlerhand des Dichters zu herrlichen, ausgesschrten Bildnissen gestaltet.

Die Runst- und Sitten-Aritik verfehlte indessen nicht, in den Glanz seines Ruhmes einigen Schatten einzustrenen, indem sie die Schwäcke der Intriguen und ihrer Lösung in seinen Lustspielen bezeichnete; und was noch von größerer Wichtigkeit und Tragweite ist, dem fessellosen Rabelais nicht unähnlich, die freie Sprache auf die höchste Spitztrieb, welche Ausschreitungen die Gewohnheiten des dortmaligen gesellsschaftlichen Lebens der Hauptstadt in das Publikum brachte.

Man darf nicht vergessen, bemerkt Rio (S. 104), daß es zu London kein Theater gab, wo man nicht an chnischen Wortspielen und zweideutigen Anspielungen mehr Gefallen gefunden hätte als an dem Hofe der jungfräulichen Königin." Damals waren aber gerade die Theaterstücke Shakes peare's am meisten besucht, was in der Folge ein herd der gefürchteten aristokratischen Opposition zu werden drohete.

Das bient zwar nicht zur Rechtfertigung, sondern zur bemerkenden Erwähnung, wie ungünstig und fortreißend dieß alles auf den der Jügelung entbehrenden jungen Dichter wirken mußte in dem Bollgenusse
seines schöpferischen Geistes und seiner dramatischen Erfolge. Allein ungeachtet seiner eigenen Ersindungstraft fühlte er sich angezogen, die schlüpfrigen Erzählungen, des hinsichtlich der schwungreichen Ginfachbeit
dem Stratforder Dichter keineswegs ebenbürtigen Boccacio's und dessen Rachbeter nachzuahmen und sich auzueignen. Ueberdieß ist noch hervorzuheben, im Hinblick auf Shakespeare's erste und zweite bramatische Laufbahn, daß seine Romödien mehr Charakterstücke als Intriguenstücke sind, und keine Verwickelungen, keine Kriegslisten der Intrigue zeigen, welche direct oder indirect mit dem ernsten Sittengesetz in Wider= spruch stehen.

"Bergebens, fagt fein Biograph (Riv, S. 106 ff.) weiter, vergeblich wurde man bort jene unterhaltenben Muftificationen, jene geschickt ausgeführten Streiche suchen, burch welche ein Taugenichts von Sohn ober Diener ben Buschauer auf Roften eines geizigen Baters ober eines vertrauensvollen herrn lachen macht. Seine Soubretten find nicht weniger lebhaft und geistig begabt, als die des frangofischen Theaters, aber ehrerbietiger gegen ihre Berrschaft, und ihre Theilnahme an Liebesintriguen geht felten so weit, daß es ein moralisches Aergerniß verursacht. Was die Achtung vor dem Banbe ber Familie betrifft, fo tann man fagen, baß tein Lustspielbichter alter ober neuer Zeit, fo febr barauf gehalten hat, als Sh. Ich glaube nicht, daß man ein einziges Stud, ja auch nur eine Scene anführen tann, wo er bas Anfeben ber väterlichen Gewalt burch Berbindung jugendlicher Berliebtheit mit der Rolle eines Baters gefährbet hatte. Richt weniger rudfichtsvoll war er bei der Behandlung der Rollen ber Liebhaber und ber zu betrügenden Chemanner. Statt Lettere bem Gelachter preiszugeben, lagt er vielmehr ben Berführer in alle Arten von Widerwärtigkeit gerathen, wie man in den "Lustigen Beibern von Binbfor" fieht, wo ber Dichter bie finnliche Leibenschaft von ihrer lächerlichsten und unebelften Seite schilbert. Batte er, wie andere Luftspieldichter auf Roften des Ansehens der Bater ober ber Ghemanner beluftigen wollen, fo hatte ihm bagu bie tomifche Aber gewiß nicht gefehlt. Aber biefes Mittel, Beifall ju erwerben, ichien ihm ohne Bweifel unter feiner Runft und noch mehr unter feiner Perfon zu fteben, darum ließ er es außer Gebrauch zur Seite liegen.

Ungehindert entwickelte sich Sh's Talent nach diesen ersten bramatischen Anfängen in aufsteigender Bewegung. Mit der Raschheit dieser Bewegung stand das rasche Wachsen der Einnahmen des Theaters, für das er arbeitete, im Verhältniß. Sein Freund Burbadge dachte seit dem Jahre 1592 daran, ein neues Theater zu bauen, das der großen dramatischen Erfolge, die für seinen Landsmann und für ihn selbst sich eröffneten, würdig wäre. Aber die Pest, die damals in London ausbrach, vereitelte

sein Vorhaben und nöthigte ihn, bessen Ausführung auf das folgende Jahr zu verschieben.

"Dieselbe Best machte Epoche in dem Leben Sh's, insofern als seine unfreiwillige Duge ihn veranlaßte, feine Familie und feine Baterfladt wieder zu sehen. Aber ach! dieses Jahr 1592 follte für ihn in mehr als einer Beziehung verhängnisvoll sein. Bu der Pest tam noch eine andere Geißel, deren Wirkung in der Sauptstadt weniger fart empfunden wurde, als im übrigen Lande. Es war bieg die Geißel der Religions-Berfolgung, welche seit 1589 etwas nachgelaffen hatte, jest aber in Stratford, Sh's Baterstadt, so wie auch überall anderwärts im Lande mit verdoppelter Beftigkeit wuthete. Die Veranlaffung dazu gab eine neue Proclamation der Regierung, durch welche dem Gifer der tatholischen Dissionare entgegen gewirkt werden sollte. Diese waren in der letten Zeit in größerer Anzahl als je gekommen, um sich ihrem Berufe zu widmen, der nicht minder für fie selbst als für andere gefahrvoll war; denn Alle, welche sie aufnahmen, wurden für biefes "Berbrechen" mit bem Tode bestraft. Da biefe Androhung der Todesstrafe noch keine hinreichende repressive Rraft zu haben schien, so faßte Lord Burghley den Gedanken, selbst die allgemeine Gaftfreunbschaft in eine Art von Bergeben zu verwandeln, und jeden Familienvater zu einem Polizeicommiffar zu machen. Jedermann, ber einen Gaft ober Miether in sein haus aufnahm, war verbunden, fic Renntniß barüber zu verschaffen, ob berfelbe ber Staatsreligion angehore und fie ausübe, welche seine Subfiftenzmittel feien, wo er in bem gulest verfloffenen Jahre seinen Wohnort hatte und andere Ginzelheiten ber Art. Selbst Protestanten fühlten sich emport barüber, und es erschienen mehrere febr scharfe Drudschriften gegen ben schon vorher febr unbeliebten Urheber biefer verhaßten hauslichen Inquifition. '

Ungeachtet bessen tamen aber biese vorgeschriebenen Maßregeln bennoch zur Ausführung besonders in denjenigen Städten, wo die Regierung ergebene und eifrige Organe hatte. Solche Verfolger aus natürlichem Dange ober aus irgend einem Privatgroll, waren aber eher geneigt, die Maßregeln zu verschärfern als zu milbern. Die Vergleichung der Daten

<sup>1.</sup> Die allgemeine Entruftung gegen diesen Minister (Burghley) mußte eine gang netwrische Thatsache gewesen sein; sonft hatte sein Schühling nicht mit so wenig Rudficht bavon sprechen können. Bgl Camden Annals, n. 4 p. 34.

rechtfertigte die Annahme, daß die Rudtehr unseres Dichters in seine Baterstadt, gerade mit der Ausführung jener vorgeschriebenen in das Innere des Hauses eindringenden Inquisition zusammenfiel. Königliche Commis= fare, mit ben zu ihrem Geschäfte paffenben Instructionen und Bollmachten versehen, an ihrer Spite berselbe Sir Thomas Lucy (Lyly?) von beffen Thaten schon oben die Rebe war, nahmen ihre Untersuchungen vor mit all' dem brutalen Wesen, das schon die Auswahl eines solchen Bor= standes der Commission erwarten läßt. Es versteht fich von selbst, daß während ber gangen Dauer biefer Untersuchungen bas Innere bes Baufes eben fo wenig geachtet wurde als die Gewiffen, man sparte gegen bie verbachtigen Familien, weder Drohungen, noch Demuthigungen, noch Beschädigungen aller Art. Der Bericht, ben diese überstrengen Beamten, in Berbindung jedes Mal mit der Localbeborde erstattete, hat fich in bem State paper-Office (Staatsarchiv) erhalten. Man tann aus biefem werthvollen und in mancherlei Beziehungen lehrreichen historischen Aetenstuck die machiaveliftische Berfahrungsweise erseben, welche bie Regierung zur Erleuchtung und Wiedergeburt ber Seelen 'anwendete. Der einzige Punkt aus diesem Actenftud, welchen wir hier festzustellen haben, ift ber baraus hervorgehende fortdauernde Widerstand, welchen Johann Burbadge und Johann Shakespeare zu Stratford ber angeblich von der Regierung ausgehenden Wiedergeburt der Seelen von ihrer Seite entgegen= setten. Johann Burbadge versprach zwar, um ben monatlichen Strafgelbern zu entgeben, Befferung für die Butunft; aber die Berfaffer jenes Berichtes hoben felbst die Unficherheit solcher Bersprechen hervor. Was aber Johann Shakespeare betrifft, beffen Armuth mit ben Ursachen derselben notorisch war, so erscheint im Bericht sein Name mit den Namen von 15 andern Bürgeren von Stratford, in der Claffe berjenigen Remon-Aranten, beren Entferntbleiben vom Gottesbienft ber Staatsreligion bie von ihnen angegebene Furcht von ihren Gläubigern zum Beweggrund ober zum Vorwand hatte. Run gibt es noch ein anderes Actenftud, welches hallimell in seiner Biographie unseres Dichters anführt, woraus hervorgeht, daß diese Furcht ihre freien Zwischenraume gehabt haben muß: benn fie gestattete bem alten Shatefpeare volle Freiheit, mah-

<sup>1. 6.</sup> Rambler, April 1858.

rend aller Berktage der Boche seinen Seschäften nachzugehen. 'Endlich haben wir selbst im Falle der Ermangelung aller directen und positiven Beweise, einen Beweis anderer Art, der zugleich sehr traurig, aber auch sehr überzeugend ist, und genau genommen statt aller Andern dienen könnte. Dieser Beweis besteht darin: Die Fortschritte des Protestantismus in Stratsord führten, unter den dortigen Ratholiken einen sehr häusigen Abfall von ihrer Religion herbei, der wohl geeignet gewesen wäre, Shakespeare's Gewissen wankend zu machen, wenn es nicht unerschütterlich sest gewesen wäre. Nach und nach fühlte er sich von seinen alten Freunden verlassen, welche es für zu gefährlich hielten, seinem Beispiele zu folgen. Daß er sich so verlassen sah, preste ihm einige Jahre später eine Rlage aus, dei Gelegenheit eines Prozesse gegen seinen Rachbarn Lam-bert; eine Rlage, welche zwar kurz, aber nicht ohne Ausbruck der Bitterkeit ist.

"Wir find bemnach berechtigt zu behaupten, daß Sh. von ber zulest angeführten Reise in seine Deimath teine Eindrude mitbrachte, welche geeignet gewesen waren, seinen angeerbten Widerwillen gegen die herrschenben Meinungen des Tages zu vermindern. Wenn aber auch das Beispiel seines Naters nicht hinreichend gewesen ware, seiner Seele die nöttige Kraft des Widerstandes zu verleihen, hatte er nicht seine Verwandte, die heroische Wittwe Robert Arden's von Pachall vor Augen, welche in dem Bericht der königlichen Commission als "unverbesserliche Papisten? Uebrigens liegen uns die nachfolgenden Erzeugnisse seines Geistes vor, um siegreich alle Zweisel, die man über des Dichters Gesinzung hegen könnte, zu widerlegen, und zugleich um den neuen Aufschwung zu ermessen, den er in dieser zweiten Periode seiner dramatischen Laufbahn nahm; eine Periode, welche für ihn viel unruhevoller war als die erste und mit Ratastrophen versehen, die nicht minder tragisch waren, als

<sup>1.</sup> Hallowill, p. 67—69. Man hat diesen Documenten noch einen Bericht Chesney's, bes Bischofs von Glocester, über die Recusanten in seiner Diözese hinzuzusüsgen. Dieser Bericht läßt keinen Zweisel über ben wahren Werth der von Johann Sh. vorgebrachten Entschuldigung der Furcht vor seinen Gläubigern. S. Rambler, 1858 im Märzhest.

<sup>2.</sup> Bal. Ulrici 1. Th. 6 176.

irgend eine seiner Tragodien. She wir aber von den Erzeugnissen dieser Beriode sprechen, ist hier gleichsam, um den Uebergang zu vermitteln, der erste Bersuch hervorzuheben, welchen der Reid gegen Sh. unternahm, um sein Talent und zugleich seinen Charakter anzuschwärzen."

Der Angriff kam von seinem Nebenbuhler Robert Green, war aber so plump, burlesk und grundlos, daß die Auseinandersetzung desselben uns zu weit führen und von unserm vorgesteckten Ziele zu sehr entfernen würde. — Wir gehen nun zum vierten Kapitel über.

# Das Drama Seinrich VIII.

Batte ber berühmtefte Tragobienbichter Englands, i im Interesse seiner katholischen Ueberzeugung, seiner Rirche, seinem Baterland unb ber öffentlichen Wohlfahrt für angemeffen und heilsam erachtet, bem König Heinrich VIII. in bessen erster Che, anstatt einer tragischen Ausführung, ein Lustspiel zu widmen : so wurde ihm sein unerschöpf= licher Araft= und Wipvorrath, ebenso fertig und willig zu Dienst gewe= sen sein, wie beffen unübertroffenes Genie bei seinem tragischen Drama ben Fakelzug geführt, und ihn auf ben glanzenden Hochpunkt bes Ruhmes getragen. Der Chebruch bes anglicanischen Reformators ber sechezehn= hundertjährigen Rirche hatte, wo nicht in erheiternderer Gestalt, so doch in anständiger historischer Weise, zu einem Schau= und Luftspiel verwer= thet werden konnen, gleichwie bas Sakrilegium eines andern Reforma= tors zur Lostrennung einiger Landstreden von ber althergebrachten, burch alle Rezereien sich burchgefochtenen allgemeinen katholischen Religionsge= meinbe, das Material zu einem Reu= und Rebenkirchenbau geliefert hatte. — Und so waren die Occasional=Ursachen der zwiefachen Rirchenspaltung in bem Reformationsbiographischen Lexiton (unter Litera B.) Boleyn und Bora, schwesterlich zu stehen gekommen. Allein ber Gegen= stand war zu ernst, die Zeiten zu schlecht, die politische und religiöse Lage in England und anberwärts zu bebenklich und verwirrt, und über=

<sup>1.</sup> Le plus célèbre poëte tragique que l'Angleterre ait produit, nennt ihn ber schaffinn ige Sorbonneboctor und Bibliothefar La lvocat, Diction. hist. Art. Shale speare.

: ie

dieß so blutbrauend und blutbefleckt, um segnend und nachhaltig anderst als mit Thränen begossen und beschwichtigt zu werben.

Daher entschlagen wir uns des Staunens oder des Borwurfes, daß die Gründer und Fortsetzer der immensen Leipziger Encyclopädie in den füuszig bereits erschienenen Quartbäuden die obgenannten weiblichen zwei Resormationsnationalursachen noch nicht als Epurationsraritäten und ebenbürtige Geschichtspendants haben verabsolgen lassen, Deßgleichen legt sich auch der Gedanke und die Frage nahe, warum Schiller, der doch den Humor und die Capucinade nicht verschmäht, heinrich VIII. uicht zu einem ergiebigen und erheiternden Lustspiel auserwählte.

Um uns über das Papitel "Drama Heinrich VIII." nicht in weitere Erörterungen und Ansichten einzulassen, wird es unseren Lesern wohl willtommener sein, in Betreff dieses Hauptstückes uns auf einen gebrängten Auszug aus der umsassen, gründlichen, wahrheitstreuen und lichten Darstellung des stimmberechtigten Biographen Rio zu beschränken.

"Die Umftanbe, unter welchen Shatespeare bas Stud Deinrich VIII. bichtete, geben diesem Werte ein gang besonderes Intereffe, selbft wenn nicht dasselbe Bert ben Bobepuntt ber bestrittenen Frage über das religiose Bekenntnis des Dichters in fich begriffe. Mit diesem so originalen, ben Ausbruck einer traurigen Stimmung tragenden bramatifden Dichtung eröffnet Shate speare bie britte Periode seiner bramatischen Laufbahn, eine Periode fruchtbar an allgemein bekannten poetischen Meisterwerken, aber auch fruchtbar an innern geistigen Fortschritten des Dichters, die weniger befannt find, Deinrich VIII. sollte das lette seiner historischen Pramen sein; bas lette Wert in ber Reihe ber Werte, die er unternommen und ausgeführt hatte, um die Geschichtsfälschungen und Geschichtsentstellungen, ju zerftoren, burd melde man bie Fehler und Berbrechen der Gründer der neuen Religion entschuldigen wollte. Wenn aber schon des Dichters, frühere biftorische Stude, Richard II., Deinrich IV., Deinrich V., manche argwöhnische Empfindlichkeiten unangenehm berührt hatten, wie konnte er es wagen, mit feindlichem Angriffe gegen eine hiftorische Periode vorzugeben, ober sogar fich auf bem Boben berfelben zu bewegen, ber noch, so zu fagen, von bem frischen, burch Beinrich VIII. vergoffenen Blute bampfte? Diese Aufgabe war gewiß nicht gefahrlos. Aber, nachdem Shatespeare das abscheuliche

bramatische Stud bes Apostaten Bale' über König Johann burch sein historisches Drama über benfelben Gegenstand vernichtet hatte, so hielt er es für eine Pflicht, gegen fich felbft und gegen feine Glaubensgenoffen, basselbe Bericht auch an ben zwei andern hiftorischen Studen Bale's zu vollziehen, welche bie erfte und zweite Beirath Deinrichs VIII. jum Begenstand hatten und baburch noch ein verderblicheres Gift verbreiteten. Ein bramatisches Wert, daß die genannten beiben Stude Bale's nieberwarf, tonnte zugleich bieselbe Wirtung gegen zwei andere Bühnenstude herbeiführen, in welcher ber Dichter Chettle ben Sturz des Cardinals Bolfen zum Gegenstand gewählt hatte. Er murbe dabei burch brei seiner murbigen Mitarbeiter unterftust; biese namlich, wie Chettle felbft, nahmen Partei für die Benter und gegen beren Schlachtopfer. In diesen Beweggrunden Shatespeare's, welche bie Ausführung früher von ihm gefaßter literarischer Plane bezweckten, trat vielleicht auch die geheime hoffnung hinzu, daß es ihm gelingen werde, wenn auch nur auf indirecte Beise und durch, dem Anscheine nach, entferntliegende Beispiele, ben roben und blutigen Despotismus zu brandmarten, welcher feit brei Biertel eines Jahrhunderts auf England laftete, und welchen eben jest erft bas Leben bes Grafen von Effer, für welchen Shatespeare lebhafte Theilnahme hegte, jum Opfer gefallen war.

"Aber wie konnte man hoffen ein solches Unternehmen auszuführen unter den Augen einer machsamen Polizei und serviler Magistratspersonen, welche nichts mehr wünschten, als in ihrem Servilismus immer noch weiter zu geben? Welche hoffnung konnte ein einzelner Mann haben, wie

1. Bale (Baleus) 1495 geb. in der Graffchaft Suffolk, war früher Carmelit, bes schaftigte sich als Solcher ausschließlich mit Bersen und Theaterliteratur, was ihn von seinem priesterlichen Beruse adzog, und in den Calvinismus verlodte, worin er sein geist liches Kleid in Balde mit dem Ehestand vertauschte, was ihm auf den anglicanischschwartischen Bischofssich zu Killenni in Irland verhalf. Die Königin Maria dahnte ihm 1553 den Weg zur Flucht. Unter der jungfräulichen Elisabeth kam er wieder zurückzer hielt eine Proderede an der Cathebrale zu Canterbury, wo er 1563 sein poeitschromsbisches Leden endete. Er sang natürlich das Lied des freien Gedankens, der freien Kirche und der freien Sittenlehre; war Nachbeter der historischen Irrthümer und Entstellungen Iohn Leland's, und schöptte aus eigener apostatischen Duelle nur Galle und Strömungen des Hasse gegen die katholische Kirche und Geistlichkeit. So wird er wenigstens von den unparteilschen Biographen geschildert. Shakes peare hat, wie Rio demerkt, ihn wirklich duchställich niedergeworsen.

groß auch sein Duth und sein Talent sein mochten, einer öffentlichen Meinung bas Gegengewicht zu halten, sei es auch burch ein poetisches Meisterwert, da diese öffentliche Meinung verfälscht worden war durch furchtsame ober feile Geschichtschreiber, welche Ronig Deinrich VIII. und Ratharina, Wolsey, und Cromwell, Cranmer und Thomas Dorus in ein gang falfches Licht gestellt hatten, und welche, in Beziehung auf die königlichen Verirrungen, von der Entschuldigung zur Bertheidigung, von der Bertheidigung gur Berherrlichung fortgeschrittten waren ? - Die Geschichte ber Literatur keines Bolkes zeigt bis jest ein foldes Beispiel. Schon die Seltenheit einer folden Erscheinung tonnte hinreichen, dieselbe unserer Aufmertsamkeit zu empfehlen, felbst wenn une badurch nicht der Dienst geleistet murbe, daß wir bei naherer Betrachtung alle diefe Windungen tennen lernen, welche ber Strom jener verfälschten biftorischen Ueberlieferungen nahm, indem er von Generation zu Generation weiter anwuche, bis zu bem Ende bes fechszehnten Jahrhunderts und felbft noch barüber hinaus.

Dem ofsiziellen Chronisten Hall, bessen Chronit die Königin Maria 1555 verboten, war der König das Opfer und nicht die verstoßene Königin, welche auf alle Art verkleinert wurde, um ihren Herrn und Gemahl in das günstige Licht zu stellen. Und dieser Hall erfrechte sich zu sagen, man könne nur dem Himmel danken, "daß er dem König die Kraft "verliehen, dieß zarte Band" (einer rechtmäßigen Che) "das ihn an "Ratharina heftete, zu zerreißen." (Rio S. 180—184).

Richt weniger unverschämt lügt Holinsheb seinem, gleich wie bem öffentlichen Gewissen, und wagt kein einziges Wort, das den Leser zur Theilnahme stimmen könnte, für das Schicksal der unglücklichen Königin, obgleich diesem Schriftsteller nicht der natürliche Sinn für historische Wahrheit gänzlich abging.

Selbst der sonst gewissenhafteste Chronikschreiber S towe, wann es sich um Mitgefühl für die um des Glaubens oder der Gerechtigkeit willen Leibenden handelte, erhebt kein Wort der Rlage gegen das der Königin Katharina zugefügte Unrecht.

Dem Hof wurde selbstverständlich die baselbst einzuhaltende Sprache und Haltungsweise bestimmt. An der Spize standen allda zwei gekrönte Dichter, deren einer, Leland, Bibliothekar des Königs Heinrich VIII. und Lobpreiser in Versen und Prosa, die gediegenen königlichen und hauslichen Tugenben in dem Festgedichte auf den Frieden von 1546, mit folgenden Worten besang :

Henricus magnus solidæ virtutis amator. Der andere Mitdichter Lelanb's war der Schotte Buchanan, der Schmeichler jeder Tyrannei und jedes Lasters, sogar der Prostitution. Dieser überschwengsliche Bewunderer Deinrich's VIII, besang seinen Gelden als den Kürsten, der durch seine zweite Beirath eine nene Aera der politischen und religibsen Emancipation eröffnet, und durch seine Tochter auf eine so würdige Weise sortgesetht habe. Auch waren allerwärts die habgierigen Poeten bei der Hand, um durch erbettelte Almosen die Leidenschaften und tie Citelkeit ihrer Gönner zu unterhalten und aufzustacheln, — was übrigens selbst in den geseiertsten Jahrhunderten der Literatur nicht unselten geschieht. Daher schreibt Rio weiter (S. 186 ff.):

"Diefes Aergerniß gab in feiner Geschichte von Deinrich VIII. Lord herbert von Cherdury. Diefer Schriftsteller war zwar einer ber gebildetften, ber traftigften Beifter feiner Beit; es fehlte ihm aber, um die Menfchen und die menschlichen Dinge beffer zu beurtheilen, jenes bobere Licht, und jene bobere Beibe, welche die geoffenbarte Religionswahrheit verleiht. Ge tritt une bier eine mertwurdige Erfdeinung entgegen. Derfelbe Mann, ber im Geift eines alten Ritters ben Untergang ber großen tatholischen Inkitution beklagt, die er rings um fich ber eine nach ber anbern fallen fah, berfelbe Mann, der feine Bewunderung für den in England verhaßten Karl V., ja felbst für Ignatius von Lopola nicht verbirgt. Diefer Mann ideint nicht mehr Meifter feines eigenen Urtheils ju fein, wenn es fich um Deinrich VIII. und beffen tonigliche Berirrungen handelt. Diese sollen aber, nach seiner Auffassung, burch ein doppeltes. Privilegium gefoutt fein, namlich burch bie Beiftimmung bes Parlaments, welchem herbert von Cherbury eine Art von Unfehlbarkeit beilegt und burch die gleichsam unverjährbaren Rechte eines Temperamentes, bas nun einmal gegen bie Reuschheit einen Biderwillen hatte. Durch diese feltsame Theorie wird nicht bloß die Chescheidung bes Ronigs, sondern es werben auch alle antern Dagregeln und Banblungen besselben gerechtfertigt, welche dazu bienen mußten, alle Schwierigkeiten, fei es durch ein Gefet ober durch bas Benterbeil, rafch zu entfernen, die ber Befriedigung seiner abwechselnb balb wohlluftigen, bald blutburftigen

Lannen im Boge fanden. Durch eine Abirrung bes kitlichen Gefühles, welche an Irrfinn grenzt, sest Der bert ben ästhetischen Gesichtspuntt an die Stelle des moralischen, um seinen Lieblingshelben loszusprechen mit folgenden unglaublichen Worten:

"Harakter von Größe, welcher als analog angesehen werben "kann ben krummen, nach verschiebenen Richtungen ausbiegenden "Linien. Solche Linien, obgleich nicht so zusammengefaßt und sa "unmittelbar zu dem Zielpunkt führend als die gerade Linie, "scheinen dennoch in höherm Grade etwas von dem Unendlichen "in sich zu haben."

Gin Schriftfeller, ber Golches schrieb, mußte freilich seinen Lesern eine Bürgschaft geben, wodurch er ber Berantwortlichkeit enthoben wurde. Rachem er nämlich: (so erzählt er) seine apolagetische Schrift zu Gunften Beinrich VIII. vollendet hatte, kniebe er nieber, um den almächtigen Forscher der herzen um ein Zeichen zu bitten, wodurch er zur Bekanntmachung dieser Schrift ermächtigt würde; und alsbald erfällte ein überirdisches Licht das Zimmer, in welchem er zur Rachtzeit dieses Gebet zu Gott gerichtet hatte. So machten die Halluncinationen — (lidera mos a weals) — eines vornehmen herrn, welcher in einer Person Philosoph, Staatsmann und ein Mann von leichtfertigen Sitten war, ihn zum Mitschligen des niedrigsten Servilismus und des grausamsten Fanatismus.

"In dieser letten Beziehung nimmt das Martyrologium von Fox die erste Stelle ein. Es ist dieß eine ganz robe Compilation, in welcher sich die beschränkteste Beichtgläubigkeit mit dem giftigken hasse gegen die Bertthesdiger des alten Glaubens verdindet. Das Wert hatte aber gerade darum einen überaus großen und wachsenden Erfolg, sowohl unter dem Bolke als am hofe: denn wir wissen, daß nach dem Willen Elisabet die allen Jinmern ihres Palastes dieses Buch statt der Bibel ober neben der Bibel aufgelegt war.

"Dan tann fich leicht benten, mit welchen schmeichelhaften Bugen ein

<sup>4.</sup> Description of England prefixet to Holingshede Chronicles.

<sup>2.</sup> His most irregular actions represented such a type of greatness as crooked lines drawn every way, which though not so conpendions and direct as the strait, seem yet to have in them somewhat more of the infinite. 400.

folder Schriftkeller Beinrich VIII. barstellte, und was für ein unwahres Bild er von der Königin Ratharina gab. Lestere wird, wie natürlich, ohne Mitleid ihrer Rebenbuhlerin geopfert, für welche der Berfusser sich in wahrhaft Edel erregenden, ja selbst gottlosen Schmeicheleien erschöpft. Bon derselben Art sind noch um so mehr die Lobsprüche, welche er an seinen Gelden verschwendet. Er schildert ihn als einen König ganz nach dem herzen Gottes, mit den Worten:

"Ein so guter, so reiner, so tugendhafter, wahrhaft evangelischer Bürft wurde von der göttlichen Borsehung in die Welt geschickt zur Bertheidigung des Evangeklums. Nur ern nachdem er vergebens von dem Papste Gerechtigkeit verlangt hatte, nahm er, dazu genöt higt, seine ver = kannte Sache in idie eigene hand und nach Gottes Willen dazu bestimmt, die edle Rolle eines neuen Alexanders zu übernehmen, duschlieb er diesen gordischen Lucten. Seine Stimmung und Reigung für alle isblichen und tugendhaften Unternehmungen war ihm so natürlich, ja pon solch gewaltiger Stärke, daß man sonst noch nie einen christichen Fürsten eine solche Western unternehmen sah, wie die von ihm unternommen ist. "

Der genaue und scharffinnige Kunft- und Tenbengrichter Rio hat burch die Bergleichung der vier von 1554 bis 1583 erschienenen Ausgaben ber Box'schen "Wartyrer", währenb deren Zeitlaufes die Berfolgungen gegen die Ratholiken sich periodisch erneuerten, das faktische Resultat herausge= ftellt, daß die jungfräuliche Königin und ihre Minister sehr logisch ben abenteuerlichen Fox als Hülfsgenossen gewählt, um ihre Ausrottungs= plane gegen die Ratholiken populär zu machen und die öffentliche Meinung in England für die Gegenwart und die Zukunft zu verkehren. Als Shate speare zum ersten Mal in London als Dichter und Acteur die dramatische Laufbahn betrat, pand ber auglicanische Protestantismus auf seinem Bobepunkt, und seine Borganger und Rebenbuhler ichopften ihre Beitanfichten aus Fores trüber Quelle. For hatte seine ebenbürtigen Schüler und Rachfolger, welche die englische Geschichte fortverfälschten, an ber hand von Speeb und Stowe, welche Beibe ber reichen Rorper= schaft ber Schneiber=Raufmannezunft angehörten. John Speeb kannte John For (Fuchs) von Jugend auf und widerlegte ohne weiteres Studium und Ropfbrechen seinen Lehrer mit dem Wortspiel: "Wogu foll

<sup>1.</sup> Fox Martyrs, p. 88.

man sich bie Mühe geben, das tonlose Geschnatter ber Gänse gegen ben wahrhaften (!) Bericht des Fuchses zurückzuweisen, gegen einen so würdisen und verehrten Mann, wie dieser Geschichtschreiber war."

"Für Speeb, schreibt Rio ferner (G. 191 2c.) ift heinrich VIII, ber belbenmäßigste und hochberzigste Fürst, ber einzige Morgenstern in unsrer westichen hemisphäre, als er den Thron bestieg. Die Auflösung seiner ersten Che war durchaus nöthig, um die Zweifel seines zarten Gewissens zu zerstreuen. Das angebliche Unrecht gegen Ratharina ist also teineswegs von der Art, wie ihre Anhänger behanpten.

"Bas die geliebte Anna Boleyn betrifft, so sagt Speed: "es sei "gar nicht zu längnen, daß sie gleich David gesündigt habe aus Schwach"heit, aber war sie von Günden frei?" In Folge dessen preist sie denn der Geschichtschreiber als "einen Phönix in den Augen Seinrichs, als "eine zweite Esther zum heile Englands, nicht allein ihrer selbst wegen, sondern auch wegen ihres königlichen Sprößlings, der nachher zur Regierung kam, was in unsern Tagen himmel und Erde bezeugen. Und "(fährt er fort) wenn der himmel später das tragische Ende jener "Befreierin zugelassen hat, so geschah es nur deswegen, damit eben diese "Befreiung nicht einem menschlichen Arme zugeschrieben werde, und um "dieser für den himmel auserwählten Geele das Glück zu ersparen, "daß sie vielleicht ihren Sinn auf das eitle Gepränge irdischer Größe ge"richtet hätte." — Ran sieht, daß die protestantische heiligsprechung nicht "höher hinauf getrieben werden konnte."

Balb nach bem ersten Anfang des XVII. Jahrhunderts bildete sich in der anglicanischen Kirche eine Partei, welcher den puritanischen Tenzbenzen des For und Speed und die Palbheiten ter andern mahrheitsschen Geschichtschreiber als ein widerlicher Mißstand erschienen, und die sofort, das Bedürfniß fühlten, eine wo nicht nagelnene, so doch anständige, obsettiv treue und subjektiv unabhängige Geschichtschreibung zu gründen.

Beim Tob ber Königin Glisabeth tauchten zwei geschichtfreundliche Männer auf, welchen die Schwächen und Jergänge der historischen Literatur bald in Sicht kommen mußten. Der Eine, Richard Baker, ein Landedelmann, in seiner Lebensstellung keinem politischen oder anderm Einflusse unterordnet, hatte kaum das mündige Alter erreicht. Der Andere D' heplin, ein Theolog der Staatskirche, mußte als Solcher, wo nicht imponiren, doch wenigstens die Ausmerksamkeit des Publikums auf sich ziehen, weil man die beiben Eigenschaften, als Staatskirchen=Diencr und Historiker, seit dem Anfang der englischen Reformation noch nicht in einer Person vereinigt gesehen hatte.

Allein auch diese beiben Chroniker konnten den Freunden der historischen Wahrheit nur theilweise Genüge thun. Die Baker'sche schwerfällige Chronik spricht zwar in der That von Thomas Worus, von der Könisgin Waria und von andern Personen in einem ganz andern Styl und Tone, aber wo heinrich VIII., dessen Chescheidung mit ihren Ursachen und Folgen zur Sprache kommen, tritt für des Landjunkers Verstand und Gedächtniß, nur altbrittischer Nebel und ägyptische Finsterniß ein. Rach einem glänzenden Lobe, sagt er (S. Rio S. 193 sf.)

"Die Grausamkeit des Königs gegen seine Frauen läßt fich nicht bloß entschuldigen, sondern sogar rechtfertigen. Denn: entweder waren fie wirtlich schuldig, und bann traf sie nur die Gerechtigkeit; oder sie waren nicht foulbig, und bann reichte die Beruhigung seines Gewiffens bin, daß er gute Grunde zu haben glaubte, fie für schuldig zu halten. 2 Bei ben Aufhebungen der Abteien war er von Sabsucht entfernt; er bewies vielmehr dabei große Frömmigkeit und große Rlugheit. Nicht minder war er von Stolz so weit entfernt, bag er im Gegentheil bemuthig war. Gbenso würde man ihm sehr Unrecht thun, wenn man das unter seiner Regierung vergoffene Blut ihm zur Last legen wollte. Die Bifchofe allein waren es, welche diese drakonischen Gesetze gaben, und unter ihnen waren die tyrannischen Phalaris, um diese Gesete auszuführen. Diejenigen, welche seinen Bang gur Sinnlichteit antlagen, mogen, wenn fie tonnen, ein anberes Beifpiel von Enthaltfamteit einführen, welches fich mit bem Beifpiel von Enthaltsamkeit vergleichen ließe, das der Konig während seiner sechs Monate dauernben Che mit Anna von Cleve gab. Doch ich vergeffe mich und binde hier Strauge zusammen. Ich will lieber jebe Blume auf threm Stode laffen, um fie frisch zu pflüden. Das tann ber Lefer thun,

<sup>1.</sup> Regio colo foda. (Tacit. in vit. Agricol.)

<sup>2.</sup> Hier muß unwillfürlich dem Leser die Großthat des sansculotischen Feldwebels eins sallen, der beim Einmarsch der französischen Ariegsheere in Belgien zu Anfang der Revos Intion von 1790, einem Rapuzinerbruder begegnete und ihn mit dem Tod bedrohte auf Grund des gehörnten Argumentes: "Entweder bist du im Stand der Gnade, oder du bist nicht im Stand der Gnade; im ersten Falle gehst du gerade in den himmel, im zweiten bist du durch tie Todsünde des Todes schuldig," und verübte so zarten Gewissens die Mordihat.

wenn er die Geschichte bieses unvergleichlichen Königs hier liest. Bas aber die Rönigin Elisabeth betrifft, so kann man sagen, daß nie ein Herrscher mit mehr Gerechtigkeit regierte, noch besser die Enade mit der Gerechtigkeit verband als sie. Dabei war in ihr eine größere Demuth als für die erhabene Stellung, die sie einnahm, sich eigentlich paste.

Diese betäubenden und schmachvollen Lobpreisungen des königlichen Baters und seiner Tochter, scheinen ehrlich und aufrichtig gemeint und gewesen zu sein, weil Bater im Gefängnisse schmachtend nicht wohl zu solchen Schmeicheleien geneigt und angethan sein mochte.

Doctor Heylin betreffend, obgleich berselbe, ein Compromiß zwischen der Wahrheit und seinem anglicanisch=elericalen Gewissen voraussehend, Heinrich VIII. als einen Fürsten pries, der mit großen Lastern noch größere Tugenden verdunden, bennoch Dank wissen, daß er bessen grausame Hinrichtungen der Rothwendigkeit, und der Staats=Raison zuschreibt und nebendei das Borhandensein eines öffentlichen Aktenstückes offenbart, worin von der "göttlichen Ratur" Heinrichs VIII. die Rede ist 4. Heec sola species adulationis supererat!

Tief im Hintergrund aber verschwinden Denlins Borurtheile und gewaltsame Verletungen der geschichtlichen Wahrheit, mit denen der anglicanische Bischof Burnet von dem öffentlichen Wissen und Gewissen belastet auftritt \*. Last uns noch über ihn Rio's Urtheil. S. 199 hören:

Murnet sieht alle historischen Antoritäten, welche seinen Leidenschaften entgegenstehen, als nicht vorhanden an. Bisweilen benützt er Salls Chronit, feltener die Chronit Solins bed 8, niemals die von Stowe. Er verwirft seinen unmittelbauen Borgänger, den Theologen Seylin, angeblich wegen seiner flarten Borurtheile gegen Personen dieser Epoche; "man möchte glanden (sagt Burnet), daß er nach dem Dietate der Anhänger der römischen Lirche geschrieben habe". Das Martyrologium von For ift für Burnet das Geseh und die Propheten. Er flellt sogar die unver-

<sup>4.</sup> Bal. Deplin's, Cosmographie, p. 285.

<sup>2.</sup> An Wibersprüchen und Tabel gegen Burnet fehlt es nicht außerhalb und innerhalb ber Rirche, als beren Stolz und Zierbe er galt. Rebft Comp er und Dallam tabelten ihn John son, dann Birch und Warburtou, zwei Würdenträger ber anglicanischen Lirche, und viele Andere. Die scharse Galle Burnets zeigt sich in allen seinen Schriften, mit Ausnahme seiner Lebesbriese und seiner Poessen an die Marquise von Wharton. Rio, G. 197.

schauptung auf, er habe bei Fox burchaus keinen Frethum und nichts Unrechtes gefunden, sondern die höchfte Treue und Genaufgkeit. Das ist unstreitig die gewagteste Behauptung in dem ganzen Werke Burnets, wenn man nicht diesen Borzug einer andern Behauptung geben will, die er in seiner Borrede bei Gelegenheit seiner den historisern de Thou und Pao lo Sarpi gespendeten Lobsprüche ausspricht. Dort sagt er nämlich: wenn die Reformation vor ihm, Burnet, noch durch keine wahrhafte Geschichtschreibung dargestellt worden wäre, so beruhe es darauf, weil eben die ersten Resormatoren sich ganz auf ihr gesehliches Recht und auf die ruhige Würde ihres Versahrens verlassen hatten '."

Doch genug über bie zu Anfang ber Reformation in England herr-

Bevor wir zum letten Kapitel ber Geschichte Shakes peare übergehen, noch einige Worte über die Hauptpersonen, die im Drama Heinrich VIII. portommen.

Das erste Schlachtopfer in diesem Stücke war der Berzog von Buckingsham, bessen Ansprache an das Wolk ein frischer Nachhall der turz vorher geschenen hinrichtung des Grafen von Effer war, und im Stillen Berwünschungen gegen Bater und Tochter erweden mußte.

Die zweite Rolle spielte ber Cardinal Bolfen; über beffen Rachgiesbigkeit gegen ben König Deinrich die Biographen vor deffen hinrichtung folgende Reue-Worte ihm in den Mund legen: "Ach! hatte ich dem König des himmels dieselbe Treue erwiesen wie dem König der Erde, so würde er mich jest in meinem Alter nicht verlaffen, wie heute mein Fürst mich verläßt." Sh. läßt nun den Gestürzten aus den Trümmern des Stolzes seine Demuth, siegreich gerettete Demuth, auf der Bühne die einfacht hochsinnig beredten Worte sprechen

"Er fab ben Segen ein, gering ju fein."

4. Um zu wissen, wie es mit ber Ehrlichteit Burnets steht, muß man lesen, was Ballam barüber an mehreren Stellen seiner "Constitutionellen Geschichte Englands" sagt: Besonders hat man barüber nachzusehen die Einleitung eines sehr merkwürdigen Buches, das den Titel sührt, Monstrose and the Gonvenanters, Lord Peterborough, welcher an den Rand beider Bücher dieses Wertes während seines Aufenthaltes zu Lissabon viele Noten schrieb, sagt darin, er wünsche nur lang genug zu leben, um die Lügen, aus denen die Salste der Werte Burnets bestände, gehörig nachzuweisen (Rote von Rio S. 200).

"Man barf behaupten, bemerkt Rio, daß nichts in der poetischen Sprache weber der Alten noch der Reuern an moralischer an ästhetischer Schönheit die Berse übertrifft, in welchen Bolsen seiner Reue und dem aus seiner geistigen Wiedergeburt hervorgehenden Gefühle eines für ihn ganz neuen Glücks Ausdruck gibt. Indem er der Person, mit welcher er spricht, die Lippe neunt, an welcher sein Glück Schiffbruch litt, nämlich den Stolz mit allen seinen traurigen Folgen, vollzieht er zugleich mittelbar wenigstens einen Act der demüthigsten Selbstanklage. Er beschreibt nämlich so gerade den entgegengesetzten Weg von dem, Den er selbst wandelte, und indem er dieses thut, erhebt sich sein Geist mit jedem Verse immer höher. Hat man je den Sedanten, daß sich der Stolz mit dem Ebenbilde Gottes in uns nicht verträgt, besser ausgesprochen, als in folgenden Versen:

"Die Sünde hat die Engel selbst bethört. Wie frommte sie dem Menschen, Gottes Bilde? Fleuch, Eigenliebe, segne selbst die Feinde; Bestechung führt dich weiter nicht als Treu'. Stets in der Rechten halt' den milden Frieden, Boshaste zu deschwicht'gen. Handle recht, nichts fürchte. Dein Ziel set immer Ziel auch deines Bandes, Wie deines Gottes und der Wahrheit: bann, Dann, o Cromwell! Wenn du sällst, fällst du im Tod Als sel'ger Märthrer."

Bas foll man von den Scenen seines bramatischen Wertes sagen, die Sh. dem Andenken der Rönigin Ratharina weihte? Er hatte, um sie zu verherrlichen, nicht nöthig, zur Dichtung seine Busucht zu nehmen...... Man fühlt fast Bedenken, bei einem so hochstehenden geistigen Erzeugnisse einzelne Schönheiten des Styls und der poetischen Darstellung hervor zu heben. Man möchte sagen, daß der Dichter sich hier über alle Schranken nationaler Empfindlichkeit erhoben hat, und daß das Uebermaß der Unsgerechtigkeit, deren Opfer Ratharina war, seinem Batriotismus Schranken gebot. Welche Rühnheit und welche bittere Anspielung auf die Riezberträchtigkeit seiner Zeit liegt in den folgenden Worten Ratharina's?

Glaubt ihr selbst, Milords, es wage Ein einz'ger Englischer mir Rath zu geben ? Mir offen Freund zu sein, dem Herrn entgegen (Wollt' einer so verzweiselt ehrlich sein), Und als sein Unterthan ? . . . .

Satt' ich boch nie bieß brit'sche Land betreten, Roch seiner Schmeicheleien Frucht gekostet! Bon Antlit Engel, Gott kennt eure Bergen!

Richt mindern Muth zeigt Sh. bei bem Lobe, das er der Königin Maria ertheilt, jenem andern Schlachtopfer, gegen welches der puritanische Fanatismus alle Verleumdungen erschöpft hatte. Dieser schwache Versuch zu ihren Gunsten mußte in der Scene, wo er angebracht ist, von einer großen Wirkung sein, weil er die Erinnerung an die Verfolgungen wieder erweckte, welche Maria nach der Chescheidung ihrer Mutter erfuhr. Konnte doch ihre Mutter nicht den Trost erlangen, die Tochter wieder zu sehen, selbst nicht einmal in ihrer Todesstunde.

Shakespeare, schließt sein Biograph bas IV. Rapitel, hat in biefem feinem Werke, bas verschiebenartige Auslegungen gefunden, fich zu bem Organ der Volksstimmung und Volksmeinung gemacht, welche volltommen mit seiner eigenen Meinung und Stimmung zusammenfiel. Er hatte biefe Stimmung schon in einem seiner ersten Stude burchscheinen laffen. Gegen bas Anbenten bes Baters ber Konigin Elifabeth eine unmittelbare Anklage zu erheben, war unmöglich unter einer so harten argwöhnischen Regierung, welche auf alle Meinungsäußerungen das Auge offen und die Strafe bereit hielt. Wohl aber war es möglich, eine Reihe von ftreng historischen Gemalben zu geben, so mit einanber perbunden, daß auf dem Wege der Induction den Tyrannen Verdammung und Berwünschung treffen mußten, außerbem aber ber tuhne Titel, ben ber Dichter seinem Werke gab (All is true) gerechtfertigt wurde. Dieses Riel hatte er vielmehr im Ange als das dramatische Interesse im engern Sinne bes Wortes, und niemand wird auch leugnen, daß er biefes Biel crreicht hat. Man mochte fagen, bas zwischen Sh. und Balther Raleigh, ber ein eben so großer Schriftsteller, als großartiger Abenteurer war, ein gewiffes geheimes Einverständniß waltete, bag Beibe gleichsam einen Chor rächender Eumeniden bilbeten. Der eine berselben übernahm es, den Henker zu brandmarken, der Andere dadurch, daß er in dem engen Raume seines Gefängnisses das erste ähnliche Bildniß von Thomas Worus darzustellen wagte in einer Prosa, welche sich den schönsten Bersen an die Seite stellen kann."

### Rapitel V.

## Das Geftirn in seinem Riebergang.

Rio leitet bieses Hauptstud folgender Magen ein.

"Das Drama Deinrich VIII. war bas lette, bas Sh. verfaßte mit ber bestimmten Absicht, um ein vorher icon vorhandenes, feinen ererbten tatholischen Glauben feindselig angreifendes Drama über benfelben biftorischen Gegenstand wirkungslos zu machen. Sein lettes Luftspiel, Die Luftigen Beiber von Binbfor, war im Jahr 1600 verfaßt worben, ju einem ahnlichen Bwed. Man tann fagen, baburch bag er bie Name Fallstaff und Oldcastle in diese Berbindung brachte, versette er gleichfam diefem großen Borlaufer ber anglicanischen Reformation ben Onabenftog. Won nun an verschwinden biefe Geiftes= und Gefühlsftim= mungen, welche die tomische Aber Shatespeare's genahrt hatten, ganglich. Ihr Berschwinden bilbete aber keine leere Lude; es wurde badurch nur Gefühlen und Gedanken Raum gegeben, welche die Cataftrophe feiner Freunde in ihm hervor rief. Die Gefühle und Gedanken mußten vor Allem aus seinem Junern hervorftromen durch alle Schleugen, welche feine, wenn auch umbufterte, aber teineswegs ermubete Phantafie in feinen Dramen ihnen eröffnete. So tam es, daß tein neues Luftspiel sein Theaterrepertorium bereicherte und erheiterte mahrend ber gehn ober zwölf Jahre, welche seine dramatische Thatigkeit noch fortbauerte. Im Gegen-

<sup>1.</sup> Das Lustspiel, die Lustigen Beiber von Bindsor, wurde nicht, wie man gewöhnlich annimmt, verfaßt, um einem Einfall der Königin Elisabeth nachzukummen, sondern vielmehr um dem Drama (Oldcastle) entgegen zu wirken, von dem oben schen wie Rede war, jenem gemeinschaftlichen Werke von vier Dichtern. Rote von Rio.

theil biese seine Thatigkeit wendet sich nun vorzugweise und wie durch eine unwiderstehliche Macht getrieben zu solchen Gegenständen, die der trauxigen Lage entsprachen, in welche die Ereignisse ihn verseht hatten. Die Richtung mußte, wie natürlich, besonders hervortreten in den Jahren 1601 bis 1603 in jenen zwei Jahren, welche zwischen der Berurtheilung und der Befreiung Southamptons verstoffen. In dieser Zeit entstanden die drei Tragödien: Julius Cäsar, Othello und hamlet.

Rio nimmt nun eine Art beleuchtenber, belehrenber, kunstfreundlicher und historischer Kritik und Recension der Sh's Theaterstücke vor. Wir verweisen den Leser auf diese interessante und scharfsinnige Ausführung und beschränken uns auf die kurze Darlegung der schönen poetischen und bramatischen Stellen, auf die der Biograph ausmerksam macht und besonders aufzeichnet.

Sh's Lieblingsibeale waren die heroischen Charaftere in der harmonisschen Bereinigung der zarten und sanften Eigenschaften mit den kräfstigsten und mannhaftesten Eigenschaften, der Milbe mit der Thatkraft, der Güte mit der Tapferkeit. — Run gerade ein solches Ibeal wollte er in seinem Brutus verwirklichen. Ohne alle zerskreuten Züge aufzuzählen, welche diese Gesammtwirkung hervordringen sollte, will ich nur die rührende Scene anführen, welche zwischen Brutus und Cassius zu Sardes vorgeht; als der letztere dem Brutus seinen Dolch andietet, um ihn damit zu tödten. Da gibt ihm Brutus die schöne Antwort:

#### Stedt enern Dold ein;

Seib zornig, wenn Ihr wollt; es steht euch frei; D Cassius! einem Lamm seib Ihr gesellt, Das so nur Born hegt, wie der Kiesel Feuer, Der viel geschlagen, stüchtige Funken zeigt, Und gleich darauf wieder kalt ist.

So legt der Dichter auch in den Mund eines Feindes seines Brutus:

Sanst war sein Leben, und so mischten sich
Die Element' in ihm, daß die Ratur
Aufstehen durste und der Welt verkinden:
Dies war ein Mann. 2

- 1. Act. IV, Sc 3.
- 2. Julius Cafar, Act V, Sc. 5.

Diener einer der driftlichen Religion eifrig ergebenen Republit, zeigt außerdem, gewiß zum großen Aergerniß der protestantischen Zuschamer, Anhänglichkeiten an die Gewohnheiten eines abergläubischen Papisten, welcher etwas halt auf:

Abtöbtung von ber Welt, Gebet und Faften, Biel Selbstrafteiung, fromme Aubachtsübung,

woraus man fieht, daß ber Dichter auch das ascetische Ideal nicht vergaß.

Die wichtigsten inductiven Beweise für die geistige Wiedergeburt Shake speare's gewährt uns die aufmerksame Vergleichung gewisser Scenen im Samlet, nach der ersten Bearbeitung mit den entsprechenden Scenen der zweiten Vearbeitung, die acht bis zehn Jahre später als die erste ist. So z. B. in der siedenten Scene des ersten Samlet sindet man folgende Worte mit ziemlich schwachem Ausdruck:

"Dieses große Weltgebaube das ihr schauet, befriedigt mich nicht; — nein, weber "ber mit Flimmern gestickte himmel, noch die Erbe, noch das Meer; nicht der "Mann, dieses, ruhmvolle Geschöps, nicht die Frau."

In der entsprechende Scene des zweiten Dam let, welche unter dem frischen Eindruck des Schmerzes und der getäuschten Erwartung, den er als Freund und Staatsbürger empfand, haben wir an dieser Stelle nicht mehr eine einfache Resterion, sondern vielmehr ein aus des Dichters Seele überströmendes bitteres Gefühl, hervorgerufen durch die moralischen Erbärmlichkeiten, welche der Mann, "dieses so wunderbare Geschöpf", ihn jeht sehen läßt. Um die Anspielungen noch deutlicher zu machen, zeigt er beinahe auf den Beitpunkt dieser Aenderung in seinen Ansichten hin:

Ich habe seit Kurzem — ich weiß nicht wodurch — alle meine Munterkeit eingebaßt und meine gewohnten Uebungen ausgegeben, und es sieht so übel um meine Semüthslage, daß die Erde, dieser treffliche Bau, mir nur ein kahles Borgebirg scheint. Seht ihr, dieser herrliche Baldachin, die Lust, diese glänzende Umwöldung, dieß majestätische Dach, mit Feuer ausgelegt, kommt es mir doch nicht anders vor, als ein sauler, vervesteter Hauch von Dünsten un. s. w.

<sup>1)</sup> Othello, Aft. III, Sc. 4. Diese Worte wurden in der Ausgabe Shakespeare's von T. Bowbler 1815 ausgelassen.

<sup>2. &</sup>quot;Hamlet", Act II, Sc. 2.

Wenn man einen Beweis dafür verlangt, daß diese Gefühle nicht blos das Ereigniß der Phantasie des Dichters waren, sondern daß sie wirklich aus der Tiefe seiner eigenen Seele kamen, so lese man das dritte Sonett zur nämlichen Zeit, wie der zweite ham let:

Deß Alles mübe, wünsch' ich mir ben Tob,
Berbienst zum Bettler seh'n geboren werden,
Und hohse Dürstigkeit in Grün und Roth,
Und wie sich reinste Treu' entsärbt auf Erben.
Und goldnen Ehrenschmud auf Stlavenhaupt
Und jungsräuliche Tugend frech geschändet,
Und Hohelt ihres Herrscherthums beraubt,
Und Kraft an lahmes Regiment verschwendet,
Und Kunst im Zungenbande der Gewalt
Und Schulen-Unsinn, den Bernunft entgeistert,
Und schlichte Wahrheit, die man Ginsalt schalt,
Und schlichte Wahrheit, die man Ginsalt schalt,
Und wie vom Bösen, Gutes wird gemeistert;
Wüh' von dem Allen wäre Tod mir süß,
Rur daß ich sterbend den Geliebten ließ!:

In ähnlichen Bemerkungen und Aeußerungen gibt eine andere Scene Beranlassung, worin ein tiefes Eingeweihtsein in die Mysterien der Reue, der Erbarmung und des Gebetes sich kund gibt:

.... Bitten tann ich nicht,

Ift gleich bie Reigung bringend und ber Wille;
Die stärdre Schuld besiegt den starten Borsas.
Wozu dient
Die Gnad', als vor der Sünde Stirn zu treten?
Und hat Gebet nicht die zwiesache Krast,
Dem Falle vorzubengen und Berzeihung
Gesall'nen anszuwirten?
With da verzieh'n, wo Missethat besteht?

Damit ift zu vergleichen die Zerknirschung ber Reue bes Posthumus in Combeline Act. V. S. 4.

- 4. Ortlepp's Uebersehung.
- 2. Samlet, Act. III. Sc. 2.

#### Run was bleibt ?

Sch'n was die Reue kann. Was kann sie nicht ? Doch wenn man nicht bereuen kann, was kann sie ? D Seele, die, sich frei zu machen, ringend, Roch ewig mehr verstrickt wird '

Um die übermüthigen Angreifer in Zaum zu halten, gibt in bem Damlet, Act 1. Sc. 3, Polonius eine bes Ebelmanns würdige Lebensregel:

Bute bid,

In Sanbel zu gerathen; bift bu brin, Führ' fie, baß sich bein Feind vor bir mag huten.

Rach dieser Regel folgt eine andere, die Shakespeare in ben Dund seines Polonius legte:

Dies über Alect, sei die selder tren, Und darund solgt, so wie die Racht dem Tage: Du kannst nicht falsch sein gegen irgend wen.

Die Treue gegen sich selbst ift dem Dichter die erste der Tugenden, und gilt ihm für die Wahrheit, welche er als Licht und Rahrung der Seele hält, oder als Gegenstand von Opfern, die man zu bringen in die Lage kommen kann, sogar als dis zum Martyrthum diese objective und historische Wahrheit ist ihm die normale Art ihrer Erhaltung, gegründet auf der Tradition von Geschlecht zu Geschlecht. In Richard III. Act. I. S. 3 heißt es bemnach:

Die Wahrheit soll so leben von Geschlecht Fort zu Geschlecht, bunkt mir, von hand zu hand, Gegeben bis zu aller Tage Enb'.

In dem 110. Sonette klagt daher der schuldbewußte Dichter sich selbst an, daß er, sich selbst untreu umhergeirrt war, nud fügt dann bei :

Wahr ist es : fremb, schielend und bedingt Sah' ich die Wahrheit.

"Die gewöhnliche Exegese ber vationalistischen ober protestantischen Auslegern hat sich wohl gehütet, bei dem Texte dieser Stelle zu verweilen und sich die Frage zu stellen : ob es sich hier von der wissenschaftlichen,

1. "hamlet," Act. III, Sc. 2.

ober von der religissen Wahrheit handle. Um diese Schwierigkeit turz abzuschneiden, an deren Lösung man sich nicht wagte, hat man entweder den natürlichen Sinn geändert (wie Franz Victor Hugo, der das Wort Truth mit einer Art philosophischen Licenz mit donne soi übersetze); oder man hat dieses Shatespeare zum Ruhm gereichende Geständniß in einem so vagen Sinne aufgefaßt, daß man es nur auf die Regeln der dramatischen Lunst bezog, von denen östers abgewichen zu sein der Dichter sich hier antlagen soll. Zu dieser letztern, doch wahrhaft erbärmelichen Auslegung hat sich der sonst so richtig urtheilende Ulrici drängen lassen" (Rio, S. 257 ff).

In dem Drama Troil ius und Cressida nimmt Shakespeare zufällig aus homer zwei Personen Agamemnon und Ajar, und läßt sie als fast entgegengesetzte Charastere in folgendem Gespräche (Act. 11. Sc. 3) auftreten: Der König Agamemnon spielt gleichsam die Rolle des Versuchers und sagt zu dem tapfern helden:

- Agam. Ihr seib eben so start, so tapfer, so Mug, so ebel wie Achilles, und viel gestiteter.
- Ajar. Warum sollte ein Mensch stolz sein? wo kommt ber Stolz her? Ich weiß nicht was stolz ist.
- Agam. Euer Gemüth ist um so reiner, Ajar, und eure Eusgenben um so leuchtender. Wer stolz ist, verzehrt sich selbst, Hochmüthiger Stolz ist sein eigener Spiegel, seine eigene Trompete, seine eigene Chronift. Und wer sich selbst preist, außer durch die That, vernichtet die That im Preise.
- Ajax, Ich haffe einen ftolzen Mann, wie ich bie Brut ber Kröte haffe.

Mitten im Sturme bes Wiebererwachens ber Ratholikenverfolgung verfaßte Sh. gleichsam eine Fürsprache zu Gunsten seiner Glaubens= genoffen durch die Inscenirung bes Dramas "Maaß für Maaß." Dieses Stück war eine Umgestaltung und Idealistrung des Engländers Whetstone, bessen Süjet dieser dem Italiener Ferrarius Geralbsentlehnt hat. Durch Sh's Hand wird das Stück unter dem damals un= liebsamen Ramen einer Riosterschwester Isabella als Ideal personifizit in einem Drama, bei dem man nicht weiß, ob man mehr den Muth, oder das Genie des Dichters bewundern soll.

Bei dem größten Theil der protestantischen Kritiker kommt weder die eine noch die andere dieser zwei Gigenschaften in Rechnung. Bei allen ist offendar der Blick verwirrt durch den mystischen Heiligenschein, mit welchem der Dichter die keusche Gestalt I abella's bekleidet hat. Ein schaffinniger Kritiker hat sogar entdeckt, daß besagtes Drama nicht nur den Protestantismus des Berfassers beweise, sondern selbst den Katholismus in Angriss nimmt und bestreitet. Run aber liegt jedem gesunden Berstand vor Angen, daß, der Hauptzweck des Stückes die Berherrlichung des ascetischen Ideals überhaupt und der klösterlichen jungsräulichen Reinseit insbesondere, sich niemals vielleicht, wenn nicht etwa in Dante hie und da, so unwidersprechlich ausgedrückt. Man lese in "Naaß sür Maaß" Act. 11. Sc. 2, das Morgengebet das sich aus unbesteckt reiner Seele gen Himmel schwingt.

Das auf zum himmel steigt und zu ihm bringt Bor Sonnenausgang; Bitten reiner Seelen, Fastender Jungfrauen, deren Herz nicht hängt An dieser Beitlichkeit.

"In den Mund Isabellens hat der Dichter, wie natürlich, die schonen und großen Gedanken gelegt, die sich aus diesem Kreise in seinem Geiste bildeten und die man als die Frucht seines persönlichen Rachdenstens erkennt. So sindet sich denn auch in Isabellens Munde dieser kühne Ausspruch, dessen Klarheit sede Zweideutigkeit ausschließt:

Die Großen spotten wohl ber Beil'gen; Wis Bei ihnen heißt dieß; beim geringen Manne Abscheuliche Entheiligung.

Aber die wahrhaft bramatische Partie ist die schöne Anrede, an der erbarmunglosen Richter, welche der Dichter Isabellen in den Mund legte, und welchen ebelmuthigen Gedanken und ihrer Zauberkraft die englischen und deutschen nur eine unfruchtbare literarische und ästhetische Bewunderung schenkte.

..... Ach, s'ift groß, Des Riefen Kraft besitzen, doch tyrannisch,

1. "Maaf für Maaf", Act. II, Sc 2.

Rönnten die Großen donnern
Wie Jupiter, sie machten taub den Gott;
Denn jeder winz'ge, kleinster Richter brauchte
Zum Donnern Jovis Aether; nichts als Donnern!
O gnadenreicher himmel!
Ou mit dem zackgen Felsenkeile spaltest.
Den unzertheildar knot'gen Eichenstamm,
Richt zarte Myrthen. Doch der Mensch, der stolze Mensch,
In kleine, kurze Majestät gekleidet,
Vergessend, was am Mind'ilen zu bezweiseln,
Sein gläsern Element, — wie zornige Affen —
Spielt solchen Wahnsinn gankelnd vor dem Himmel

An einer andern Stelle legt der Dichter zu gleichem Zwecke eine seiner beredten Aufforderungen zur Milde und Gnade Isabellen in den Mund:

Angelo. Euer Bruder ist versallen dem Gesete.

Afab. Wehe mir!

Ach! alle Welt war Gottes Born verfallen,

Und er, dem Fug und Macht zur Rache war,

Fand uns Vermittlung. Wie erging es Edch,

Bollt' Er, das allerhöchste Recht, Euch richten,

Co wie Ihr seid? O das erwäget, Herr,

Und Gnade wird entschweben Euren Lippen
Mit Kindes-Unschuld.

"In Shakespeare's Sanetten sieht man wie schwer die Dienstbarkeit des Schauspielerstandes gegenüber dem Hose auf dem Dichter lastete. Es gibt in diesen Sonetten unter Andern ein an Freund Southampton gerichtetes, worin sich das herzerregende Gefühl dieser unheilbaren Wunde in seiner unmittelbaren Wahrheit offen zeigt (Sonett III) S. 275:

> Berklage nur bes Glüdes Göttin! Sie Sie ift an ben Gunben foulb, bie ich verübt,

Weil sie nichts Besseres mir jum Leben lieb,
Als seiles Brod, das seile Sitten gibt.

Drum ist auf meinen Ramen Schmach gebraunt;
Und drum besudelt Das, was mich erfreut
Mein Wesen, wie der Stoff des Färders Hand;
Erdarme Dich, und wünsche mich erneut!

Gleich einem Kranken werd' ich willig trinken
Den bittern Trank, der heile mein Vergeh'n
Richt bitter soll das Bitterste mich dünken,

Erbarmen, Freund, verfichert sei, mein Befen Dacht bein Erbarmen alsobalb genesen.

Gern will ich bie vermehrte Qual befteb'n.

Der hier angebeutete Bedanke der Selbsternennung, Wiederherstellung in den Augen Gottes oder in den Augen der Menschen, ist einer von Denen, welche der Dichter wiederholt start hervorhebt. Wir hatten Ge-legenheit, schon weiter oben das Sonett anzuführen, wo er sich anklagt (Sonett 110):

Wohl wahr, daß ich umirrte hier und bort; Wie ein buntjäckger Thor mich umgetrieben, Rein Berg verlett, das Theuerste gab fort, Berkehrt in neuen Haß das alte Lieben.

Wahr ist es: fremb und schielend und bedingt Sah ich die Wahrheit. Doch bei allen Rächten Dies Straucheln hat die Seele mir verjüngt.

"Diese schmerzerfüllten, vertraulichen herzergießungen, fährt Rio weiter fort, (S. 276) muffen in die Zeit gehören, nachdem Shatespeare sich von dem Theater zurückgezogen hatte. Denn er redet von seinem Aeußeren eines "buntjäckigen Thoren-" (a motley) als von einer vergangenen Sache, deren Schmach aber noch lebhaft seiner Seele vorschwebt. Um sich eine Borstellung zu machen von den Leiden, welche die Erinnerung an diese seine Bergangenheit ihm verursacht, muß man folgendes Sonett lesen, welches einzig in seiner Art ist, und über dessen Sinn oberstächliche Leser sich leicht täuschen können. Es ist wie alle anderen Sonette mit ähnlichen herzensergießungen an Lord Southampton gerichtet, und hat den Zweck den Besteren vor den Folgen zu

warnen, welche die edle Großmuth, die er als Freund unserm Dichter bewies, für ihn selbst herbeiführen könnte."

> "Richt länger werb' ich thun als kännt' ich Dich, Damit nicht meine Schuld Dir Scham bereite; So ehr' auch Du mich nicht mehr öffentlich; Ich will nicht, daß Dein Stand darunter leibe. Denn meine Liebe ist so groß und rein, So daß Dein Rus wie Dein ist, so auch mein.

In diesen Worten liegt eine bewunderungswürdige Rischung von Demuth und ebelm Stolze; die Demuth besteht barin, daß der Dichter nicht verhehlt, wie er früher im bezahlten Dienst für die Unterhaltung und das Vergnügen Anderer stand, der eble Stolz darin, daß er als Mann und Dichter, indem er seine Freundschaft schenkte, ganz den Werth dieses Geschenkes fühlt. Aber zwischen diesen beiden Gefühlen hat der Hochmuth keinen Plaz." Damit steht in Verbindung die letzte Ansprache Richards II. an die Königin, seine Gemahlin, auf einer Straße Londons, wo er (Act. IV. Sc. 2 nach Schlegels Uebersetung sagt:

u.....Eil' nach Frankreich Und da verschließ dich in ein geistlich Haus. Denn Heiligkeit gewinnt die Kron im Himmel, Die hier zerschlagen eitles Weltgetümmel."

Desgleichen was Richard II. (Act. II. Sc. 3.) von seinem Reben= buhler Boling brot sagt über bie wahre Größe ber Könige:

> "Strebt Bolingbroke so groß zu sein als wir ? Er wird nicht größer sein, wenn er Gott dient, Ich dien' ihm auch und werde so ihm gleich."

Ebenso die Worte, die er spricht, als von seiner Absetung die Rebe (Act. III. Sc. 4).

"Bas muß ber König nun ? sich unterwersen ? Der König wird es thun. Muß er entseht sein ? Der König gibt sich brein. Den Ramen König Einbüßen ? Run, er geh' in Sottes Ramen. Ich geb' ench mein Seschmeid für Bettorallen, Den prächtigen Palast für eine Klause, Die bunte Tracht für eines Bettlers Mantel. Mein reich Geschier für einen holz'enen Becher, Mein Scepter für 'nes Pilgers Wanderstab, Mein Wort für ein paar ausgeschnipte Heil'ze, Nein weites Beich für eine Gruft, Ganz Keine, Keine, unbekannte Gruft.

All biesen golbenen Sprüchen wird im Drama "Chmbeline" bie Krone aufgesetzt, wo von dem römischen Feldherrn Lucins, als einem vollendeten Muster der ritterlichen Tugenden, der Tugenden des Königs, gesagt wird.

> "..... Er ist ein Mann von Ehre, Und was noch mehr ist, fromm."

"Diese Ergänzung seines Helbenibeals forberte aber noch anbererseits von dem Dichter ein gewisses schwerzliches Opfer. Er hatte nämlich in seinen früheren dichterischen Erzeugnissen mehr als einmal zu Gunsten seines Freundes Southampton jene große Empfindlichkeit, welche dem Gbelmann keine Wahl ließ zwischen dem Berluste der Ehre und der Rache wegen einer wirklichen oder vermeintlichen Beleidigung, fast zu der Höhe einer Tugend erhoben. Jeht war für ihn die Zeit gekommen, wo er von dieser Lehre sich offen lossagen mußte, wenn er nicht mit sich selbst in den grellten Widerspruch gerathen wollte. Darauf bezieht sich wirklich, was ein Senator in "Timon von Athen" (Akt. III. Sc. 5) zu Aleidiades spricht:

"Du unternimmst zu herben Widerspruch,
Wilk bu die schnöbe That in Schönheit kleiden.
Fast schien bein tünstlich Wort bahin zu streben,
Den Menschenword zu abeln, Rauferlaune
Bor Tapferkeit zu ehren, die doch wahrlich
Rur misvergnügter Winth, zur Welt gekommen,
Als Secten und Parteien geboren wurden.
Rur der zeigt wahren Muth, der weislich dulbet
Das Schlimmste, was der Gegner spricht; dem Kränkung
Gewand nur wird und Hülle, leicht zu tragen;
Der Unbill nie läßt dis zum Herzen dringen,

hierher gehören noch die folgenden Strophen aus Cymbelien. Act. IV. Sc. 2.

eFürstenzorn macht dir nicht Roth, Fürchte nicht Tyrannenstreich; Sorge nicht um Kleid und Brob; Eich' und Bins' ist dir nun gleich.

Fürchte nicht mehr Flammenblite, Bitt're nicht vor'm Donuerschlage; Stumpf ist der Berleumbung Spike; Dir verstummt jest Lust und Klage."

Die neuen Strafgesetze unter Beinrich und Elisabeth batten schon genügt, um nicht neuere, orientalischer Despoten würdige Berschär= fungen einführen zu müffen. Um bie widerstrebenden katholischen Familien zu Grunde zu richten und die Seele noch mehr als ben Leib zu foltern, wurde für bas ganze Land eine Quelle phyfischer und moralischer Leiben eröffnet. Die anglicanisch kirchlichen Agenten spürten alle Bergeben aus, bie sich zur Gelbstrafe ober Bermögensconfiscation eigneten. Der Bischof von Bereford konnte fich ruhmen, in seiner anglicanischen Diözese allein 400 katholische Familien an den Bettelftab gebracht zu haben. Die Eltern waren gehalten, fich in allen Glaubens-Fällen an ben protestantischen Beiftlichen zu wenben, ober, wenn fie es nicht thaten, eine Belbftrafe von 100 Pfund Sterling zu erlegen. Wenn man aber auch allen biefen fisca= lischen Drohungen Trop geboten hatte, so mußten solche Ratholiken sich ben britten Theil ihrer fahrenben Babe und zwei Drittel ihres Grund= und Bauferbefiges wegnehmen laffen, wofern fie nicht ihre Anwesenheit beim Gottesbienft ber Stuatskirche bewiesen hatten.

Alle diese Einzelnheiten und viele Andere find in einer Depesche Boberie's, des französischen Botschafters Heinricht IV, in einer offenen, sehr wenig diplomatischen Sprache verzeichnet, folgenden Inhaltes:

Diele Ratholiken bereiten sich vor auszuwandern. Es sind unter ihnen Manner in so hohem Alter, daß sie nur ein fremdes Land aufsuchen, um sich bort begraben zu lassen. Wenn ungeachtet alles dessen, was geschieht, noch eine große Zahl von Ratholiken zurückbleibt, und sich durch alle diese Waßregeln nicht schrecken läßt, so verdient Das gewiß Bewunderung...... Der größte Theil der Damen von Stand ist Ratholisch; das haus fast eines Jeden derselben beherbergt im Geheimen einen katholischen Prie-

ster.... Weit entfernt, das die zurkableibenden Katholiten ben Duth verlieren, so scheint ihr Duth im Gegentheil noch zu wachsen.

Man vergleiche mit diesem Berichte die unten folgenden Worte ber Laby Macbuff im Trauerspiel "Macbuth", welches ungefähr in dieser Zeit gedichtet worden ist; da wird man die Beziehungen beider zu einander nicht verkennen. Als man die unglückliche Frau beschwor, ihrem Gemahl bei bessen Flucht sich anzuschließen, so ruft sie mit einem Geschrei der Berzweissung aus:

Das ist die ird'sche Welt, wo Boses thun Oft löblich ist, und Gutes zuweilen Schädliche Thorheit heißt. Warum benn, ach! Berlaß ich mich auf die Frauenwasse Und sag', ich that nichts Boses?

Noch greifbarer ist die Anspielung auf den durch die neuen Strafgesiehe hervorgebrachten Schrecken in folgenden Worten Rosse's an Lady Macduff:

..... Richt viel mehr barf ich sagen: Doch harte Beit, wenn wir Berräther find, Uns unbewußt; wenn uns Gerüchte ängsten Aus Furcht nur, doch nicht wissend, was wir fürchten.

In der nächstfolgenden Scene grenzt die Kühnheit des Dichters fast an die Sprache der Empörung, da wo er Macduff die Worte in den Mund legt:

Du armes Baterland!
So lege festen Grund benn, Tyrannei,
Rechtmäßigkeit wagt nicht, dich anzugreifen.

In Macbeth's nämlichem Act. IV. Se. 3 sieht eine sehr pathethische Stelle, welche offenbar eine Anspielung auf den damaligen unglücklichen Zustand Schottlands enthält:

- 1. Aus Lingarb's Geschichte Englands. Bb. IX. mitgetheiltes Document.
- 2. Macbeth, Act. IV, Sc. 2.
- 8. Macheth, Act. IV, Sc. 3.

Rosse.

Das fast vor sich erschrickt! Nicht uns're Mutter Kann es mehr heißen, sonbern unser Grab,

Wo nur, wer noch nichts weiß, noch etwas lächelt u. s. w.

Die moralischen Schlechtigkeiten, bas frisch rauchenbe Blut ber Schlachtopfer, die traurigen Beispiele ber Schwächen Solcher, von benen man es am wenigsten erwartete, die grausamen Gesetze im ganzen Lande ohne Mitleid ausgeführt;, mit einer niederträchtigen Nachsgiebigkeit seitens der schuldigen Mithelser, zc. heiden die Bitterkeit des Dichters gesteigert, und besonders in soinem Ovama "Timon" neue Ausdrücke gefunden. So sagt z. B. (im Timon", Act. I. Sc. 1.) Timon zu einem Maler, der ihm sein Portrait bringt:

Das Bilduiß ist beinah' ber wahre Mensch:
Denn seit Ehrlosigkeit mit Menschheit schachert
Ift er nur Ansenseite. Diese Färbung
Ist, was sie vorgibt.

Darauf folgt weiter (Act. III. Sc. 3) eine Stelle wo die Anspielung auf die neueste parlamentarische Angerechtigkeit kaum verschleiert ist.

Diener Timon's, "Der Teufel wußte nicht, was er that, als er die Menschen politisch machte. Er stand sich selbst im Lichte, und ich kann nicht aubers glauben, als baß durch so nichtswürdige Klugheit der Sünder sich noch zum heiligen disputirt. Wie tugendhaft strebte der Lord, um niederträchtig zu erscheinen; Frommen Borwand nimmt er, um gottlos zu sein, denen gleich, die mit in brünstigem Religionseiser ganze Königreiche in Brand steden möchten."

Rachbem wir hier die Bemerkung gemacht, daß Shake fpeare ben von Plutarch als menschenfreundlich geschilderten Charakter Timon's zum Zweck seines Stückes von Grund aus geändert hat, benselben auch in dem Dialog zwischen ihm (Timon) und Alcibiades ebenfalls von des Dramatikus aufgeregten Gefühlen beherrscht, ohne Zurückhaltung der den Umständen auferlegten Klugheit, im Act. IV. Sc. 3 auftreten läßt, und die Personen und Dinge nahezu mit eigenen Ramen buchstadirt. Alcibiades erscheint hier als Krieger, der nur seine militärische Borschrift kennt, wie grausam diese auch sein mag. Zu ihm spricht Timon in einer düstern Anwandlung seines Menschenhasses.

Folg' beiner Trommel Bemal' mit Menschenblut ben Grund, roth, roth Göttlich Gebot, menschlich Geset ist grausam: Bas soll ber Krieg erst sein ? —

Dein Schwert verschone Keinen: Richt um sein Silberhaar ben würd'gen Greis; Ein Wucherer ift's. Han die Matrone nieder. —

Stumpsen bein schnelbend Schwert. — Auch nicht des Sänglings schone. — Leg' erz'ne Rüstung dir aus Ohr und Auge, So hart, daß Schrei von Mutter, Sängling, Jungstan, Des Priesters, selbst in heil'gen Kleibern blutend, Dir nichts sein."

Berkes, und bem Jahre 1616, in dem er ftarb, was ging da vor zwischen Bott und ihm? fragt sein Biograph Rio und antwortet: Das scheint mir außer Zweisel aus mehreren beutlichen Anspielungen, welches von Shakespeare selbst in seinen Werken auf diese zeitweilige Sonnensfinsterniß seines Glaubens und beren Ursachen vorliegen. Wir haben eine sehr entscheibende Stelle von Shakespeare's Austicht über die individuelle Schrifterklärung mitgetheilt. In dem Monologe Richard's II. (Act. V. Sc. 4) seines Gefängnisses kommen folgende Berse vor, welche nicht weniger entscheibend find:

"Mein hirn soll meines Geistes Weiben sein, Mein Geist ber Bater: Diese zwei erzeugen Dann ein Geschlecht stets brütenber Gebanken, Und die deusklern diese Kleine Welt Boll Launen, wie die Leute dieser Welt: Denn Keiner ist zufrieden. Die bes're Art Als geist liche Gedanken, sind vermengt wit Zweiseln, und sie sehen selbst die Schrift Der Schrift entgegen. Als: "Last die Kindlein kommen! "und dann wieder: "In Gottes Reich zu kommen ist so schwer, "Als ein Rameel geht durch ein Radelöhr." Einen Anklang an diese Borstellung von der Unsicherheit der Schrift für sich allein könnte man auch an der Stelle des Drama's "Chmbeline" (Act. II. Sc. 4) sinden, da, wo Imogen von einem Briefe des Leonatus sagt:

"Bas ift bier ?

Die Schriften bes rechtgländ'gen Leonaius, All' Reperei geworben ? Fort mit Euch, Berfälscher meines Glaubens! Richt mehr sollt Ihr Mein Herz umgürten."

Auf die oben angeführte Periode des innern religiösen Lebens unseres Dichters bezieht sich auch die oben aufgezeichnete Stelle aus seinem Sonett 110. Wir haben ja überhaupt schon gesehen, wie sein geistiger Blick auf dem religiösen Gebiete nach und nach heller wurde, und deshalb haben wir mit ehrerbietiger Sorgfalt alle dahin deutenden Spuren in seinen Werken aufgesucht.

Den sinnigen Erwägungen Rio's knüpfen wir noch gelegenheitlich die Bemerkung an, von welchem Irrsinne die frommen Gläubigen der sogenannten Anglicanischen Hochtirche sich verleiten lassen, wenn sie zur Verbreitung des nachten und bloßen Bibelwortes in allen Sprachen, in mehr oder weniger treuen Uebersetzungen, Millionen für Nichts und wieder Richts vergeuden; und sodurch, anstatt das Wort Gottes zu versherrlichen, dasselbe der Verkehrtheit und der willfürlichen individuellen Auslegung und leidenschaftlicher Voreingenommenheiten, wie überhaupt der Unwissenheit, preisgeben.

Das buchstäbliche Bibelwort ist wie ein Kind, bas nicht reben kann, nur burch Tone und Zeichen sich verständlich macht, und so lang es als solches lebt und nicht selbst sprechend bleibt, nur von der Mutter verstan= ben wird. So waren die Apostel in ihrer ersten apostolischen Kindheit im Verhältnisse zum Welterlöser und zu ihrem Berufe; sie vernahmen eins= weilen die Worte des Heilandes, führten es buchstäblich aus, wurden nach und nach eine Art Bibel, ein Inhalt todter Buchstaben vernommener Worte, konnten aber erst verständlich sprechen und verstanden werden, als sie durch den Heiligen Geist zur Vollziehung ihres Berufes zum Be= wußtsein und Verständniß gekommen und wurden Selbsterklärer ein Zeder seines Gottesworteremplars, weil von dem Einen und bemselben heiligen

und einigen Beist geleitet und erleuchtet, nachbem sie mündlich und that= sächlich von Gottes Sohn und bem hl. Geist unterrichtet worden.

Und so haben die Apostel zuerst mündlich und dann auch theilweise schriftlich alle Welt, zu der sie entsendet worden, in das Helligthum der geoffenbarten Lehren und Geheimnisse des Christenthums und zum Empfange der mit dem Erlösungswerke verbundenen Heiligungsmittel einzgeladen, eingepredigt und eingeführt.

Diese mündliche Uebergabe hinterließen die von Gottes Kraft und Licht erfüllten Apostel, den von ihnen gestifteten Kirchen nebst Allem, was sie theilweise auch schriftlich niedergelegt hatten. Diese mündliche und schriftliche Erbschaft hat also die Kirche aus der Hand und aus dem Munde des Gottessohnes und der unmittelbaren Jünger des Weltheilandes übernommen und verwaltet dieselbe unter des heiligen Geistes Schutz und Erslenchtung mit Eiser, Treue und Liebe die an das Ende der Zeiten.

Weshalb selbst Luther sich nicht das Bedürfniß versagen konnte, ben Ausspruch zu thun: "ber Kirche Mund ist Gottes Mund."

Mit biefem schriftlichen Erbe und sprechenben Munbe verfehen, senbet fortan die Rirche ihre Priester und Missionare in alle Welt, verkundet und fpendet, in Wort und That, ihre tobt und lebendig, schriftlich und munblich überlieferie Lehren= unb Gnaden=Grbichaft, belebt, beleuchtet und erklart die Bibel in ber hand, Wahrheit und Liebe im Bergen, an ber Sonne bes ewigen Lichtes bas ihr anvertraute gottliche Erbaut, verkundet, beleuchtet und vertheibigt das gebruckte stumme Wort, das fort= lebenbe Wort ber Ueberlieferung; so zwar daß jeder katholische Send= bote bie frobe Botschaft bes Beils unter allen Mühesalen und Gefahren ben Beiben und Wilden zur Renntniß bringt, und oft sogar mit seinem felbsteigenen Blute bezeugt und besiegelt. Man frage bes hl. Frangiscus und St. Lo pola's Junger und die Martyrer von Japan, ob fie vorberhand allererft bas Bibelbuch ber Londoner Bibelgesellschaft mutterfelig allein in die Heibenlander zur Berhöhnung ober zu unheiligem Ge= brauche vorausgeschickt, im Gernschute und außer Schufweite geblieben, ober mit leiblicher Perfonlichkeit in's Feuer und in ben Tob gegangen?

Nach dieser kurzen aber fast unvermeiblichen Entgleisung kommen wir auf Shake speare zurück und lassen seinen großen Bewunderer, Villmain, Einiges aus bessen letten Lebensjahren erzählen.

"Raum fünfzig Jahre alt, kehrte Sh. in seine Baterstadt zurud, mo er, pon seinem bescheibenen literarischen Erwerbe lebend nach zwei Jahren

starb. Sein Testament ift vom Jahr 1616 batirt, und besagt gleich anfangs, daß er es in vollem Gesundheitszustande (d. h. mit bestem Bewustsein) geschrieben; worauf der Dichter den Gefühlen seiner Frömmigteit Ausdruck ertheilt habe. Zufolge einer Inschrift auf einem später, angeblich im Jahr 1623 ihm aufgerichteten Denkmale, hatte er am 23. April 1616 des Zeitliche gesegnet, d. h. gerade im Jahre und am Tage seiner Geburt, wie Rosenwald in seinen Noten zu Villmain's Biographie von Shakespeare bemerkt.

In den zwei auf Sh's. hintritt folgenden Jahrhunderten, namentlich gleich nach bessen Tod, wurde er, wie wir gleich anbeginns angedeutet, das National-Jool England's, so daß selbst sein erhitzter Nebenbuhler und Zeitgenosse, Ben John son, ihn dem Aeschylus, Sotrates und Euripides gleichstellt und durch seine Lobsprüche mit allen englischen Kritikern und Enthusiasten wetteisert. Diese Begeisterung beherrscht ein ganzes Theaterstüd Johnson's, und vergöttert gleichsam Shakespeare als welcher "am himmel leuchte, um auf ewige Zeiten das Theater mit den Flammen seiner Strahlen zu beseuern '."

Sogar mahrend des Bürgertrieges und in der puritanischen Aberglaubensströmung in England, wo die Aunst- und Erheiterungsbühnen
verstummet und geschlossen waren, begegnet man in Mitte des XVII.
Jahrhundert, laut sprechenden Gedenksteinen, welche Sh's Lob besingen.
Milton läst in seinem "Berlorenen Paradiese" diese theilweise vergessenen
Feierklänge ertönen. "Bozu, schreibt Milton, durch die Arbeit eines
Jahrhunderts meinem Shakespeare "Steine auf Steine ausschiehen, um
"diese ehrwürdige Asche in Empfang zu nehmen? Ist es wohl noth"wendig, daß die heiligen Ueberreste unter einer gen himmel aus"strebenden Byramide ruhen? Theuerster Sohn des Andenkens, großer
"Erbe des Ruhms, was fümmern dich diese schwachen, deinem Ramen
"dargebrachten huldigungen? Du selbst hast unserer Bewunderung und
"unserm Erstaunen ein unvergängliches Denkmal gebaut u. s. w."

Aus diesen und aus vielen andern Beugniffen und Belegen geht bervor, daß der sogenannte Shatespeare-Cultus, der mabrend der frivolen

<sup>1.</sup> Une espèce d'apothéose de l'étoile de Shakespeare, placé dans les cieux pour échausser à jamais le théatre du seu de ses rayons.

Regierung Rarl II. in England eine zeitlang auf ber Reige begriffen schien, in ber britischen Rationaleitelkeit wie in den wissenschaftlichen und kunstliebenden katholischen Kreisen ein dauerhafteres Dasein behauptete, als der Göthe-Cultus im gläubigen Deutschland und im übrigen driftlichen Europa, namentlich in den glaubenstreuen Ländern, wo mehr an dem urchristlichen, alten, ewig unveränderlichen, als an dem entchristlichenden Cultursaden fortgesponnen wird. Das große Berzeichniß von mehr als sechs und dreißig unbestrittenen Kunst- und Dichterwerken, welche inner- halb einer Beitgrenze von 25. Jahren zwischen 1589 und 1614 zu Tag getreten, erheben eine eben so laute als triumphirende Stimme wie der Ruf eines Calberon oder eines Lope de Bega."

Villemain glaubt bas Lob seines Delben in ein Wort zusammen zu fassen, indem er sagt, daß er kein anderes Système kannte als das seines Genies: il n'a point d'autre Système que sou génie.

Als lettes Wort zu Sh's Nachruhm, namentlich in seiner Geburts= stadt bringen wir nachstehende Thatsache in Erinnerung.

Rosenwald, der Shakespeare's Biographie von Villemain mit ergänzenden Anmerkungen begleitet, erzählt über die Bolksidolatrie in England bezüglich des großen Dramatikers, folgende Geschichte:

Im Jahr 1769 taufte ein protestantischer Briefter, preire protestant, (soll wohl heißen anglicanischer Geistlicher) bas von Shatespeare bewohnte Saus in Stratford, und fällte den Maulbeernbaum, welchen der Dichter baselbst gepstanzt hatte. Die Stratforder hielten dieß für eine so große Frevelthat, daß die gesammte Einwohnerschaft sich empörte, zusammenrottete, an der entheiligten Stelle Verwüstungen vornahm, den Attentäter fortjagte, daß er nicht mehr in diese Stadt zurücktehren, noch daselbst sich sehen lassen durfte. Das Dolz des gefällten Baumes wurde verwerthet zu allerlei Orechsler- und Runstarbeiten, Tabatieren, Fächern und dergleichen. Die Municipalität von Stratford schiefte dem bekannten französischen Schauspieler, David Garrit das Stadtbürgerrecht in einer Schachtel vom besagten Maulbeerenholz.

Auch liest man in der kurzen Lebensstizze des englischen Reisenden Georg Reate, der in Genf die Bekanntschaft Boltaire's gemacht, und ihm später ein schmeichelhaftes poetisches Schriftstud, "Fernep" betitelt, zugesandt, das der Philosoph sogleich in's Französische umzudichten sich entschlossen. Weil aber Reate, in seiner Zuschrift an Boltaire, dem

Stratforder Tragiter über ben Philosoph von Serney früher die gröbsten Beiwörter zugedacht hatte, und ihn jest über alles Lob erhoben sab, unterließ der rachsüchtige und eitle Weltweise, die ihm gewordene Ehrenerweise zu erwiedern, und gab seiner vorgenommenen Uebersehung des Reate'schen Lobgesanges keinen französischen Ausbruck. — Dagegen hat der Schöffenrath von Stratford am Avon dem Shakespeare'schen Lobepreiser Reate ein prachtvolles mit Silber beschlagenes Tintensaß aus dem berühmten Maulbeernbaumholze künstlich gemeißelt, zu Dank und Andenken beschenkt. (Bgl. Biogr. Univ. Art. Reate (George).

## Paulhan und Chenron, calvinische Prediger in Rimes.

1685.

Unter bem kurzen Episcopate bes frommen Seguier be la Berrière, ber auf bem Stuhle von Nimes! Borgänger bes bezrühmten Flechier und Nachfolger bes thatkräftigen Cohon war,

1. Das Entstehen ber Stadt Rimes, (lateinisch Nemausus) wird durch die Archäologen von den Ideriern, wie auch von den Phocaern, die sich früher in Marseille niederzelassen, hergeleitet. Andere schreiben derselben Ursprung dem Sohne des Hercules, mit Ramen Remansus zu, welche Meinung aber die Gallia Christiana, T. VI. p. 626, als understätigt erklärt mit der Bemerkung: « Sed de hoc non constat ».

legten die zwei vorgenannten gelehrten Prediger des genfer Calpinismus ihren Irrthum ab, umb schwuren der erkannten katholischen Wahrheit ihre Unterwerfung und Glaubens-Treue zu.

Bur. Bezeichnung, bes, Zeitlaufes, in bem Gottes Gnabe bie Derzen ber zwei Gelehrten bestegt und ber alten Kirche zuführt bat, las man früher in einer Rapelle, die der Bischaf Cohon mit persanlichem Rostenauf= wand banen ließ, folgende Worte, welche die Gallia Christiana 'auf= bewahrt: "Diese Rapelle wurde aufgeführt burch ben Hochgebornen "und Hochwürdigsten Bischof von Nimes, Herrn Anthymus Dionys "Cohon, gewöhnlicher hofprediger und foniglicher hof= und Gebeim= "Rath, geboren in ber Stadt Craon, Proving Anjou. Anfangs September "1594, erwarb er schon vom 25. Jahre an ben Ruf eines vorzüglichen "Ranzelrebners. Auf Grund seines Wissens, seiner Beredsamteit und "anberer Gigenschaften und Tugenben, begabte ihn Rönig Enbwig "XIII. mit dieser Diözese, in welcher die Religion jammerlich schmachtete "unter bem Drucke ber Regerei ber Calviniften, die in allen möglichen Aus-"laffungen ihren erzwungenen Triumph feierten auf den Trümmern fammt= "licher niebergeworfenen Rirchen und Rlöfter und auf bem Blute ber Priefter "und Ratholiken, die sie am Dienstag ben 29. des Monates September "1567 während der Racht in den Brunnen des bischöflichen Palaftes gewor-"fen hatten. Als guter Dirte beschützte und vertheibigte Er die Ueberrefte "seiner in Schrecknissen lebenden Schafe und vermehrte ansehnlich ihre "Zahl durch seine Schweißtropfen und Almosenspenden. Man fieht hier "ohne von dieser Rathebrale zu sprechen, fast teine Rirche mehr, Die "nicht durch seine Wohlthaten ober seine Fürsorge ware hergestellt "worben. Seine Gottes= und Rachstenliebe bethätigte er mit bem Ginfage "seines Lebens, aber ganz besonders in den Tagen ber Peftseuche vom "Jahre 1640, welche seine heerbe verheerte und Ihn mit Ruhm beglänzte. Zwar verlor er bieselbe aus ben Augen aber nicht aus bem "Derzen, von 1642 bis 1655, als König Lubwig XIV ihn auf tie "Bittgesuche ber Geiftlichkeit und bes Boltes ber Diozese und ber Statt "Rimes, seiner ersten Braut, wieder zurückgab, wo er 1670 Freitag ben "7. November sein Leben enbete, nachdem Er seinem Sprengel, dieser "Stadt und Seinem Rapitel, die er gartlich liebte, viele schöne Stiftungen "und kostbare Kirchengeräthschaften vermacht, die als ewige Denkmale

<sup>1.</sup> Tom. VI. p. 462 et 468.

"seiner Frömmigkeit und Milbthätigkeit Zeugniß geben. Sein Leib ruht "in seinem Sarge auf der Evangelienseite. Betet zu Gott für seine "Seele 1".

Das Bisthum Rimes reicht zum Theil, bezüglich ber Berkündigung bes Glaubens, in das zweite Jahrhundert ber christlichen Zeitrechnung hinauf. hinsichtlich seines geschichtlich erwiesenen Bestandes beginnt es in der Mitte des fünften Jahrhunderts und zählt dis zum Andruch der sos genannten Reformation seit dem hl. Felir 64 Bischöse, und hat alle Freudes und Leidenstage wie die anderen Diözesen des süblichen Frankreichs erledt. Die zahlreichen Provinzial-Synoden, die in jener Rirchenzone abgehalten wurden, nehmen in den Conciliensammlungen eine namhafte Stelle ein. Dennoch hat der Verfall der Rirchenzucht, wie anderwärts, seine Verheerungen angerichtet, so daß die im sechszehnten Jahrhundert aus Sachsen und der Schweiz entfesselten Donnerwolken frühzeitig ebensalls in Rimes einen scharfen und verhängnisvollen Wiederhall fanden.

Trop allen baselbst eingerissenen Mißbräuchen blieben aber noch immerhin schöne und großartige Rubera ber alten driftlichen Tugenb

1. Cette chapelle a été bastie par la piété d'illustrissime et reverendissime évesque de Nismes messires Anthyme Denis Cohon, prédicateur ordinaire et conseiller du Roy en tous ses conseils, il naquit en la ville de Craon. province d'Anjou au commencement de septembre 1594, et mérita la réputation d'un excellent prédicateur des l'âge de 25 ans. — Pour la science, son éloquence et ses autres vertus le Roy Louis XII lui donna cet evesché, où la religion gémissait sous l'oppression de l'hérésie des calvinistes, qui triomphèrent sur la ruine de tous ses temples et monastères, qu'ils avoient abbatus, et par le sang des pauples et des catholiques qu'en 1567, un mardi 29 Septembre, ils avoient jetté pendant la nuit dans le puits du palais épiscoval. Il défendit en bon pasteur, rassura les restes de ses brebis encore épouvantées et augmenta considérablement leur nombre par ses sueurs et ses aumônes. On ne voit presqu'aucune église ici, et non pas mesme cette cathédrale, qui ne soit relevée par ses bienfaits, ou par ses soins, et signala sa charité au péril de sa vie, mais principalement dans le temps de la peste de 1640, qui frappa son troupeau et le couvrit de gloire. Il en perdit la vûe, non pas l'inclination, depuis 1643, jusqu'en 1655, que le Roi Louis XIV le rendit à sa première épouse à l'instance de Clergé et du peuple de Nimes, où il mourut en 1670 un vendredi 7 jour de novembre, après avoir laissé à son diocèse, à cette ville et à son chapitre, qu'il almoit tendrement, beaucoup de belles fondations et précieux ornemens, qui sont des monuments éternels de sa dévotion et de sa libéralité. Son corps repose sous le tombeau qui est près le costé de l'Evangile Priez Dieu pour son ame

und Bolltommenheit übrig, die aber ber plötlichen und heftigen Ueber= flutung der erschlafften Disciplin und ketzerischen Wirren keinen aus= reichend hohen und festen Damm entgegenzustellen vermochten.

Der Franziskaner Begon, ber im Jahr 1521, und ber Carmelit Maillet, ber 1530 und die Mönche der ftrengen Observanz des hl. Franziskus, welche 1532 gegen den Würgengel der Pest mit Löwenmuth rangen und die Pestkranken unverzagt und unermüdet verpstegten, konnte durch Bekämpfung des Todes dem Eindrang des Aufstandes und der Irrlehre nicht beschwören und die alte Wahrheit von der Entstellung und Schmähung nicht unangesochten aufrecht erhalten.

Durch die Sendlinge von Genf wurde vor allem ein protestantisches Confistorium in Rimes aufgerichtet, ben treugebliebenen Ratholiken straff und laut der Rrieg erklärt, der Bischof Michael Briçennet in die Flucht getrieben, die Kirchen geplündert. Die Rimeser Blutherrschaft der Michelabe, ward ein Borspiel der pariser Bluthochzeit im bald nachfolgenden Jahr 1572. Nachdem aber in Rimes das katholische Blut, herausgefordert aber nicht siegreich gestoffen und während in der Hauptstadt das protestantische Blut wohl nicht als Antwort, dennoch als Remests vergossen wurde, kehrte unter dem Bischof Raymund Cavalesie einiger Friede in die hartgeprüfte Stadt Nimes und Umgegend zurück. "Diese Stadt, bemerkt ein neuerer Geschichtscher, hatte bereits überaus genug an dem zweimaligen protestantischen Gemestel von 1567 und 69, ohue sich an den gräulichen Blutbade eines katholischen Gemestels im Jahr 1572 zu betheiligen".

Rimes blieb fortan eine gemischte Stadt. Wo in der Folgezeit zwar häufige Reibungen zu Tag traten, aber keine blutigen Auftritte nach sich zogen, als wenn einseitige oder gegenseitige confessionelle Unverträglich= keit die heißblütigen Sudbewohner in Aufwallung brachte, wie z. B. im Jahr 1815, zu Anfang der Restauration, als der Calvinismus in Rimes die Feier einiger kath. Festtage, — z. B. der Apostel, der Gottesmutter, und des hl. Kreuzes als angebliche Id olatrie nicht zulassen wollte, während doch die Katholiken das calvinische Michaelsest, welches die mordgebietende Michelade des XVI. Jahrhunderts in

C'était bien assez pour elle (Nimes) des deux massacres de 1567 et 1569, sans qu'elle eût à supporter en 1572, l'horrible spectacle d'une tuerie catholique. Germain Hist. de l'Egl. de Nimes, T. II. p. 161.

Grinnerung brachte, — wenn gleichwohl ungerne, so doch friedliebenb tolerirten.

Durch die Aufhebung des Edictes von Rantes, welche der Rimeser Gesichtschreiber Germain, nach dem von ihm mehr oder weniger gerechtsertigten Standpunkt verwerfend beurtheilt; durch die kluge, opferwillige, einsichtsvolle und milbe Verwaltung der ausgezeichneten Bischöfe auf dem Oberhirtenstuhle zu Rimes, von Raimund Cavalest an dis auf die drei jüngsten durch Frömmigkeit, Gelehrsamkeit und Rednergade ausgezeichneten Bischöfe Cart, Plantier und Besson, wie auch durch Bekehrungen im gemeinen Volke und Uebertritte Vieler im Gebiet der Wissenschaft oder der Amtsstellung hervorragenden Gelehrten, sind die Ratholiken in Rimes die große Rehrzahl geworden.

In die lette Rategorie gehören die zwei calvinischen Prediger, Peter Paulhan und Glias Chepron, welche am 3. October 1685 zu Rimes in die Hände des Präsidenten von Rochemore den Calvinismus abgeschworen und in den Schoos der römisch-katholischen Rirche zurückgelehrt sind. Ihr Uebertritt trug, nach dem schriftlichen Zeugenderichte das Gepräge der innigsten und fortbewährtesten Anfrichtigseit, die densselben aber auch zugleich den Haß und die Verfolgung ihrer frühern Irrthumsgenossen einbrachte, anstatt durch dieses muthige und uneigennühige Beispiel Letteren zur Leuchte und heimführung in das Stammhaus der Voreitern zu dienen. Als in der Folge Schepron's Tüchtigsteit, Tugendwandel und Verdiensteder Oessentlichkeit nicht entzogen werden konnten, bekam er von dem König die Ernennung als erster Cousul von Rimes.

Paulhan wurde zur Chrenstelle an dem Regierungs-Präsidium der Stadt Rimes erhoben. Paulhan's Name hat sich in seinen zwei Neffen fortgepstanzt; benn diese kommen im achtzehnten und sogar noch in den ersten Jahren des neunzehnten Jahrhunderts als zwei Jesuiten kurz vor und nach der underechtigten Suppression der Gesellschaft Jesu zum Vorschein. Nach der Aufhebung ihres Ordens haben die zwei Jesuiten noch eine zeitlang in der Seelsorge und in andern kirchlichen Aemtern nühliche hülfe geleistet. Während des französischen Revolutionsterroris= mus erwarden sie bedeutende Verdienste, indem sie ihre geistigen Kräfte und religiösen Tröstungen in der ganzen Umgegend von Nimes den bedräng= ten Katholiten zugewendet. Der Gine, Joseph (?) Paulh an verfaßte und verössentlichte mehrere kirchliche Schriften; der Andere Amatus

Heinrich Paulhan, nachbem er mehrere Jahre naturwissenschaft= liche Vorlesungen gehalten, übergab er dem betreffenden Publikum ein vortrefsliches Werk über diesen wichtigen Zweig dieser gemeinnützlichen Forschungen. Rebstdem war er Verfasser noch anderer guten Schriften.

Chepron wollte, wie es scheint, sich barauf beschränken seinen Relisgionswechsel fürder durch einen erbaulichen christlichen Wandel und die gewissenhafte Erfüllung der ihm auferlegten Amtspslichten zu rechtferzigen und zu begründen. Wenigstens ist uns eine schriftliche Uebertrittsmotivirung von ihm nicht bekannt.

Dagegen hat Paulhan für die literarische und wissenschaftliche Dessentlichkeit, bezüglich seines Zurückrittes weber einen positiminischen noch einen direct expliciten Weg zur theologischen Begründung seiner Confession eingeschlagen. Er hat nicht die allgemeinen dogmatischen, kanonischen, innerlichen und äußerlichen kirchlichen Motive, noch die spezischen und persönlichen Anziehungsträfte bekannt gemacht, sondern die besondere Kirchengeschichte und Kirchendisciplin des alten Bisthums Rimes zum Gegenstand seines Studiums gewählt, und als leicht zu erzathende Beranlassung seiner Umkehr in die Religion und Kirche seiner Boreltern in gründlicher historischen Erörterung niedergeschrieben, der Rachwelt hinterlassen.

Diese lichtvolle historisch=theologische Abhandlung hat der Versasser, wie es scheint, in beschränkter Auslage, vielleicht blos als Manuscript, in Lyon bei Anisson, Posue und Rigaud 1688 (avec permission) in Druck gegeben. Da diese Schrift aus dem Buchhandel gänzlich versschwunden ist, und wir in Ersahrung gebracht, daß ein Manuscript dersselben in der Stadtbibliothet als Artikel 11454 (ob als Original oder Abschrift? lassen wir dahin gestellt), vorhanden sei: so haben wir durch die gefällige Vermittlung unsers hochwürdigsten Mitbruders, Herrn Besselsen, der schon längst vor seiner Erhebung auf den bischöslichen Stuhl zu Nimes, als ausgezeichneter Kanzelredner berühmt gewesen, eine beglaubigte Abschrift des besagten Rimeser Eremplar's zur Benus zung in unserm Convertiten=Wert erhalten.

Diese kirchenhistorische Studie, die wir in's Deutsche übersett, trägt die Aufschrift:

<sup>4.</sup> In der vortresslichen Bibliographie des écrivains de la société de Jesus der Brüder de Backer vermissen wir diese zwei Jesuiten Paulhau.

« Discours sur l'ancienne discipline de l'Eglise de Nismes (Jérémie VI. 16). « Tenez vous sur les vieux chemins, où est le bon chemin : « et le tenez. Et vous trouverez repos à vos âmes. Mais ils ont répondu : nous n'y cheminerons point. Par P. Paulhan.

Rede über die alte Kirchenzucht der Kirche von Nimes. (Jeremias VI. 16).

"Stellet euch auf die Wege, und schauet, und fraget nach ben "Pfaben der Borzeit, welches sei der gute Weg? und auf diesem "wandelt und ihr werdet finden Erquickung für euere Seelen. Sie "aber sagten: Wir gehen nicht."

Jebem sinnigen Lefer wird sich die Einsicht und Ueberzeugung aufbrängen, daß diese sehr milbiglich gehaltenen historischen Erinnerungen als irenischer erfolgbestissener Versuch einer formellen Darlegung der gründlichsten directen Conversionsmotive gleichgestellt zu werden verdienen.

## Ueber die alte Kirchenzucht in Rimes.

Obgleich die Stadt Rimes eine der ältesten des französischen Königreiches ift, so haben deßungeachtet wenige Gelehrte die betreffenden Forschungen der Alterthümer, welche dieselbe auszeichnen, ihr zugewendet und
zwar in einer Weise, daß man nicht einmal sagen kann, es wäre denen,
die sich mit diesem Gegenstande abgegeben, wirklich gelungen, denselben zu
erschöpfen. Wer demnach den vergangenen Zustand dieser berühmten Stadt
zu beschreiben, sich gleichwohl zur Aufgabe gestellt haben mag, so bleibt
es immerhin eine ausgemachte Thatsache, daß ungeachtet eine namhaste
Menge von Ueberlieserungen aus der Religionsgeschichte sich sonder Mühe
ermitteln lassen, um eine bündige, ununterbrochen fortgesetzte und nachhaltige Kirchen-Distorie anzusertigen, weil im Religionsgebiete nicht weniger
als im Bereiche der Bolitik ebenso zahlreiche Begebenheiten vorliegen.

Die Lösung einer solchen Aufgabe erwartenb, wagen wir indessen eine, ben Beschlüssen einer vor länger als vierhundert Jahren in Rimes gehaltenen Spnode entlehnte und abgefaßte Rirchendisciplin an Tag zu
legen. Das dürfte einsweilen eine noch vermißte umfassende Rirchengeschichte einigermaßen ersetzen. Anläßlich dieses alten Denkmals wird man
die Ueberzeugung gewinnen, daß in den entferntesten Jahrhunderten, welche

bem letten Schisma vorausgegangen, biefe Rirche in tiefftem Frieben ruhete und ihre fammtlichen Mitglieber in vollkommenfter Gintracht lebten. Man wird uns aber nicht geneigt finden laffen, diese großen Ereigniffe, welche bie beklagenswerthe Spaltung zur Folge gehabt, bie nun glucklicherweise aus bem ganzen Königreiche hinausgewiesen worden, in ausführlicher Schilderung darzulegen. Es ift bieß ein Genrebilb, bas einem reinhistorischen Gebiete, beffen Borfdriften bei biefer Gelegenheit nicht durchgebends gerecht fein konnten, vorbehalten werden muß. Denn unsere Absicht geht babin, im Auslande und in den verschiedenen Jahrhunderten ber Kirche fichere Belege zu sammeln, um darzuthun, wie die Rirche fich allzeit bewahrt und fortgepflanzt hat, nicht nur an bem und jenem bestimmten Orte, in jenem und einzelnen Lande, sondern zugleich in allen Gegenden ber Belt, mo fie bis dahin noch festen Buges gestanden. Und zwar um zur Wohlfahrt einer einzigen Kirche beizutragen, wird man von den andern Rirchen entlehnen, was fie aus ihren Lehrfagen bieten konnen; und fo hofft man, daß ein absonderliches Anstreben, welches die Baterlandsliebe in's Leben gerufen, vielen und unterschiedlichen Leuten über bas Wefen und über ben Bustand ber ganzen Rirche überhaupt zu Unterricht und Ruge werben tonnte.

Da die Kirchenordnung von Rimes zur Unterlage dient, worauf fortgebaut werden soll, so ist vor Allem nothwendig, alles dahin bezügliche Zubehör tennen zu lernen, und das ist eben des gegenwärtigen Bortrages Absicht und Zweck. Vordersamst tommt darin zur Sprache der Berfasser, die Veranlassung dieser Kirchenzucht, die Zeit, worin dieselbe entstanden, die Art und Weise, wie sie auf uns gelangt ist, die Gestalt, in der sie angesertigt worden, und endlich der Gebrauch, der von ihr gemacht werden kann.

Der Berfasser dieser Rirchenordnung ist Bertrand v. Languissel, welcher im J. 1280 den bischöstichen Stuhl von Rimes bestiegen '. Dieser Rirchenfürst war in derselben Stadt geboren; seine Familie glänzte nicht nur durch ihren hohen Atel, sondern auch durch ihre Frömmigkeit, und gab der Rirche Frankreichs zugleich vier Personen, die sowohl durch ihre Berbienste als durch ihre Ehrenstellen hervorragten, und diese Ramen lauten: Andreas von Languissel, Propst der Kathedrale von

<sup>. 1.</sup> Histoire des Cardinaux français.

Nimes, welcher später auf ben bischöstichen Sit von Usez erhoben wurde' und Oheim der drei andern, welche Brüder desselben Namens waren, und schon vor ihrem Onkel im Besite höchster geistlicher Aemter standen. Der Erste war Bernhard von Languissel, Erzbischof von Arles, und im April 1281 zum Cardinal ernannt. Er starb zu Orvietto, und sette seine zwei Brüder als Vollzieher seines letten Willens ein. — Der Zweite war Andreas v. Languissel, Bischof von Avignon, Suffragan von Arles, bevor Avignon zum Erzbisthum erhoben wurde. Der Lette Bertrand v. Languissel, war Bischof von Nimes, zweiter dieses Namens in der Reihenfolge der Bischöse dieser Stadt.

Derselbe zeichnete sich als ein Mann von seltener Zugendhaftigkeit und anerkannter Sittenreinheit aus, welche an die Apostelzeiten erinnerten. Es wurden ihm deshalb die wichtigsten Kirchenangelegenheiten anvertraut. Er starb im Ruse der heiligkeit, nachdem er beinahe vier- und vierzig Jahre seinen bischöstichen Stuhl verherrlicht hatte. Während seiner langen Diözesanverwaltung hatte er in Ausübung seiner Obliegenheiten unaus- hörliche Kämpse zu bestehen, die er aber stets mit Erfolg und Ehren aussocht, unter offenbarem Beistande des göttlichen Schuzes. Nachdem also die siegreich bestandenen Trübsale seinen Glaubesschat mit verdientem und erhöhten Glanz umgeben, entschlief er um Mitternacht im herrn am 18. Januar 1323 und ward er in der Domkirche von Nimes an der linken Seite des Hochaltars beigesett.

Als wir sagten, daß Bertrand der Berfasser dieser Rirchendisciplin war, haben wir uns keineswegs angemaßt, seinem Domkapitel, welches damals nach der Regel des heiligen Augustinus lebte, die Ehre zu rauben, besagter Rirchenordnung beigetragen zu haben?. Der hochweise Oberhirt hat diese geistliche Dienstordnung nur mit Wissen und Zusstimmung des Propstes und der Domcapitulare abgesaßt in Synodalversammlungen. Wenn wir ihn nichts destoweniger als einzigen Urheber dieses Regulatives ansehen: so geschieht es, entweder seines Ranges wegen, oder weil die Akten unter seinem Namen und mit seiner Autorität verkündet worden, oder weil er darin stets selbst das Wort führt, oder endlich auch deßhalb, weil er gleichmäßig durch Gifer und Wissenschaft

<sup>1.</sup> Samarthani, Gallia Christ., Tom VI, pag. 447.

<sup>2.</sup> Lib. Synodal. Nemaus., in press.

sich auszeichnete, wollte er keinem Andern die Mühwaltung überlaffen, bie Spnodalverhandlungen und Beschlüsse zu sammeln, zu ordnen und der Deffentlichkeit zu übergeben.

Bie Dem auch sein mag, die Beranlaffung für ibn, diese Riechenbiseiplin angufertigen und zu ordnen, war hauptfäclich bie Unfähigkeit und Sowage bes damaligen Priesterftandes seines bischöfilchen Sprengels'. 34 verftebe, daß wenn man die Raclägigtelt und Erfclaffung Ver Priefterfcaft in Erfüllung ihrer Dirtenpflichten fuchen und entbeden wollte, fo wurde es genugen, von vorn herein auf die dem Denfien angeborene Reigung aufmerksam zu machen, als welchem sebe Pflicht eine Qual ift, und der um beswillen, soviel wie möglich, fich berfelben zu erledigen nur gar zu leicht hinreißen läßt. Bu biefer allgemeinen Beranlassung gesellten sich aber noch so viele Mitwirkungen ber einschlägigen Beitumftande, welche bie Erfclaffung ber Rirdengucht begunftigten, fo daß man über die eingetroffenen fittlichen Ausschreitungen fich Mar maden muß, um fic barob nicht mehr zu verwundern. Land und Leute lagen in unbefonnener Bestürzung verfunden und waten fortan betaubt von ben überftandenen tragischen Rriegsgräueln, welche mabrend ber Umwalzungen und Aufftande ber Albigenser, über hundert Ichre lang bas südliche Frankreich verwüstet hatten. Auch haben einige Rachzügler und Aeberreste ber Sarazenen nicht ganzlich hinausgetrieben ober gur Ordnung gebracht werden tonnen. Die Juden waren überbies unter ben Chriften vermischt. Die Proving Langueboc war foeben mit ber französischen Krone vereinigt worden. Bas Alles eben so viele Belegenheiten erzeugte, bie Frommigfeit zu fomachen ober biefelbe in einem schmachtenben und toblicen Buftanbe zu erhalten.

Dies war bie traurige Lage der obwaltenden Dinge, als Bertrund von Languissel zur bischöflichen Burde befördert wurde. Er hatte aber nicht sobald von der Berwaltung seiner Diozese Besitz genommen, als er gleich den adeligen Bluteverwandten Beweise seiner Tugend und Tücktigkeit ablegte. Bor allem beschäftigte ihn die Obsorge, seiner heerd eine Traftige geistliche Rahrung zu verschaffen, um in seinem Rirchenspriengel die Heiligkeit eines wahrhaften driftlichen Wandels ins Leben zu rufen. Seine Frömmigkeit gab ihm alle Gedanken und Mittel ein, das ersehnte

<sup>1.</sup> Lib. Synod. Nem. ibid.

Biel zu erreichen. Da beshalb bie Kirchenzucht eine Art von Schuswehr ift, die jeder und allen Tugenden zur Beschirmung dient, und dieselbe, dem Ausspruche des hl. Coprian's gemäß', eine hut der Hoffnung, welche den Glauben innehält, der auf dem Heilswege unsere Schritte lenket, die gottseligen Reigungen besestigt, die guten Sitten ausbildet und uns eng zusammenhält in unserm Herrn Jesus Christus, so ließ es sich dieser weise Seelenhirt vordersamst angelegen sein, die Kirchenzucht neu zu beleben und deshalb trug er alle Reglementartikel zusammen und bildete damit, je nach den Bedürfnissen seines Bisthums, eine stehende kirchliche Dienste oder Geschäfts-Ordnung.

Eben bieses schöne Denkmal ber Eiferthätigkeit bieses Kirchenfürsten übergeben wir hiermit ber Deffentlichkeit. Dasselbe erblickte bas Tageslicht im vierzigsten Jahre seines Episcopates, das heißt im Jahr 1284², als der Papst Martin IV. auf dem römischen Stuhle saß, der Raifer Rubolph I. dem deutschen Reiche vorstand und Philipp III., zugenannt der Kühne, in Frankreich herrschte, während dessen Regierung die Provinz Languedoc in die absolute Gewalt der Franzosen zurücklehrt.

Diese lette Bemerkung ift nicht unnöthig und zwecklos, weil daraus bervorgeht und erhellet, daß Bertrand dann erst seine Diözese einzurichten gedacht, als die Tage der Verwirrung sich abgewickelt hatten, und er das Unternehmen nicht gewagt haben würde, in einer verkehrten Zeit; wo ein' Borgehen der Art keine Wahrscheinlichkeit, noch weniger eine Gewisseit des Erfolges in Aussicht gestellt hätte. Denn nicht allein die Geistlichen, sondern selbst das Bolt, welches unter verschiedenen Gebieten in allzu großer Freiheit gelebt, wußten fast nichts mehr von Gehorsam und Autorität, dergestalt daß die Straflosigkeit, die bei dem Herrschaftwechseld durch die Machtlosigkeit der kleinen Souderane eingerissen, gleichsam unabwendig geworden.

Dieser großmuthige Rirchenfürst ließ durch teine der erwähnten Rudsichten sich beirren, und entfaltete Angesichts dieser mißlichen Lage der Dinge eine seltene Unerschrodenheit. Er befragte weder Fleisch noch' Blut, die taum andere als schückterne und feige Gesinnungen einzustößen

<sup>1.</sup> Cypr. De vel. Virgin. initio

<sup>2</sup> Concil. Labbe T. Il. part, I.

<sup>3</sup> Abr. Chr. de Metz

vermögend find. Ihm schwebte nichts vor Augen als bie Ehre Sottes und bas heil der ihm anvertrauten Seelen; er duldete deswegen lieber alle Trübsale und Leiden, die seine ganze Lebensbahn durchtreuzten, und die seine muthige Entschlossenheit einer verhängnisvollen Rube, die er durch eine ruhmlose Rachgiebigkeit hatte erschwingen können, unendlich vorzeg'.

Er verfaßte bemnach die Kirchenordnung, in welcher er in siebenzehn hauptstüden die nothwendigen heilmittel gegen alle Unordnungen und moralischen Krantheiten seines Jahrhunderts aufnahm. Da aber die Uebel und Wunden, welche der Kirche durch den Sittenverfall ihrer hirten beigebracht werden, gewöhnlich die allergefährlichten sind, so tritt hier hauptsächlich die entschiedene Absicht in den Bordergrund, jenen tranthaften Theil in Angriff und heilung zu nehmen, weil, sobald derseibe in Genesung übergegangen, die Gutthat des Wohlbesindens sich unschwer dem ganzen Körper mitzutheilen pflegt.

Aus diefer Urfache betreffen bie meisten diefer Berordnungen bie Beiftlichen und schreiben ihnen die Art und Beife vor, wie fie ihre Amtsverrichtung mit Rugen auszuführen hatten. Wenn es aber häufig geschieht, daß man fich vielmehr zur Ehre rechnet, schone Borfdriften und Befete zu erlaffen, als beren Erfüllung entsprechend zu bewirken, so ift bieg bei bem Bischof von Rimes teineswegs der Fall gewefen. Er schärfte feinen Beiftlichen fehr nachbrudlich ein, die Statuten, die er eigentlich zur Darnachachtung erlaffen, aufmerkfam zu lesen und fic anzueignen, ihr Betragen bamit in Ginklang zu bringen, fie beständig zu befragen, in schwierigen Borkommenheiten fie gewiffenheit in Anwendung ju bringen und den Laien begreiflich ju machen, mit welchem Intereffe fie diesen Borfdriften beipflichten sollen, weil verschiedene Bestimmungen berfelben auch auf fie gang besondern Bezug haben. Bon biefer fpezifischen Studie konnte man einen taufendfältig vortheilhaften Gebrauch machen, baraus ein gutes Stud Biffenschaft bes tanonischen Rechtes und ber alten Concilien fcopfen, indem vorliegende Rirdenordnung gleichfam ein Compendium befagter Urquellen ift.

Und bennoch, ungeachtet der Bortrefflichkeit und Rüglichkeit dieses Buches, ware ihm beinahe das Schickfal geworden, wie vielen Andern, die im Zeitsturme der Vergeffenheit verfallen find. Wahrscheinlich ware

<sup>4.</sup> Summarth, Gall. Christ. Tom. I. pag. 144

es mit diesen im Untergange verschwunden, hatte fich unfer Jahrhundert weniger ergiebig erwiesen an großen Mannern, die Gott gut öffentlichen Wohlfahrt erscheinen läßt, die durch ihre gelehrten Forschungen eine Menge fliegender Blätter, die uns als köftliche Denkmaler bes ber Glaubenstreue unserer Ahnen bienen, aus Eifers und allgemeinen Sündfluth gerettet haben. - Solder Beise ift bieses Bert durch die Sorgfalt des Pater Labbe aufbewahrt und der Rachwelt überliefert worben '. Diefer unermübete Concilien-Sammler, nachbem er in die ganze gelehrte Welt hinaus sein Borhaben bekannt gemacht, alle alten Dentwürdigkeiten der Rirche, die er auffinden würde, in ein Gesammiwert zusammenzutragen und an alle Gelehrten die Einladung ergeben laffen, von den in ihren Cabineten befindlichen desfälligen Schriftftuden ihm Mittheilung zu machen : empfing er von Rom jenes feltene Manuscript, welches der Papst Alexander VII. aus der Bibliothek entheben ließ, um es dem genannten Orbenspriefter zu überfenden, ber es benn auch in den ersten Theil seiner Conciliensammlung abdruckte.

So ist dieses Wert unter bem Namen Synobalbuch von Rimes aufbewahrt und uns überliefert worden 2. Obgleich es jedoch auf diese Weise zum Tageslicht gekommen, so kaun man destungeachtet dasselbe als gleichsam aus der Bergessenheit gerettet ansehen, weil in dem Bustand, in dem es sich dermal besindet, dem Publicum nur ein geringer oder gar kein Rupen erwachsen dürfte.

Der Grund dieser Behauptung liegt nicht blos barin, weil dieses Buch in einer Sprace geschrieben worden, die dem gemeinen Bolke nicht mehr so geläusig ist, wie sie es im dreizehnten Jahrhundert gewesen, und demzufolge der größte Theil der Bisthumsangehörigen für welche diese Rirchenordnung versaßt und geschrieben worden, nur wenig Bortheil daraus erwarten könnten. Ueberdieß tritt noch ein anderer Umstand heran. Dieses Buch leidet nämlich in vielen Beziehungen an Unvollsommenheiten; der Schluß wird vermißt; in der Mitte erscheinen mehrere Lücken, und nahezu überall fällt die bei den meisten alten Denkmalen hervortretende Mangelhaftigkeit auf, wo die Bersehungen und die verdunkelten oder verschwundenen Zeilen den Sinn so häusig unverständlich machen. Man ist nicht immer so glücklich

<sup>1.</sup> Balus. in prafat Concil. Gall. Narb.

<sup>2.</sup> Liber. Syn. Nem.

bissen Misständen abhelsen zu können durch Bergleichung oder Correcturen nach andern Originalien; es gelingt aber nicht immer, dergleichen aufzusinden und zu benuten. Ich weiß nicht, wo die Gelehrten, bevor Pater
Labbe seine Conciliensammlung veröffentlicht hatte, das von ihnen eitirte Schriftstuck aussindig zu machen vermocht haben.

Es wäre aber eine gewaltige Täuschung, sich mit der Hoffnung zu tragen, dieses Buch irgendwo aufzutreiben, weil man dasselbe vergebens aufsuchen würde selbst an seinem Entstehungsorte, wo man die Rachforschung nicht wohl früher anstellen könnte, als auf den letten Religionstriegsschauplätzen, um über die Rirche von Rimes auch nur einige wenige Handschriften zu entdeden, weil während der damals verübten Gräuelthaten diese Rirche das Unglück hatte, ihre Archiven zu verlieren und ihre alten Denkmäler in Rauch und Asche verschwinden zu sehen. Diese Schwierigkeit steigert annoch das Verlangen, dereinst das Buch so vollständig und correct als möglich wiederzugeben und zwar mit so ausführlichen Roten, weil in der Disseiplin wenige der Ueberarbeit nicht bedürfen.

Diese Arbeit kann aber nur in der Originalsprace an's Licht treten, um diese Fundgrube über die Grenzen Frankreichs hinaus zu leiten und zu verbreiten. Derartige Werke sind im Auslande sehr geschätzt und gesucht. Aus dieser Ursache hat Pater Thomassin dieses bewunderungswürdige Buch der Kirchenzucht, das er früher in französischer Sprache veröffentlicht, vor Kurzem lateinisch erschienen lassen, und so verdankt ihm die gelehrte Welt, daß er in den freien Stunden, die er der Verarbeitung des Materials gewidmet, dasselbe in ein schöneres und anziehenderes Gewand gelleibet.

Ob wir nun gleich wohl bas Spnobalbuch von Nimes nicht in seiner ganzen Bollftändigkeit besitzen, so ist dennoch eine pünktliche Genauigkeit zu dem uns vorgesteckten Ziele nicht unumgänglich nothwendig, weil es genügt, mittels einiger Aenderungen oder Berbesserungen ein für unsere Zeit geeignetes Ganze zu erstreben, um jeder gerechten Erwartung zu entsprechen.

Um es also für das Publicum ersprießlich und nütlich zu machen, haben wir die Sache folgender Maßen in Angriff genommen. Man hat die allgemeine Anlage und Ordnung der Hauptstücke unberührt gelassen, und; hinsichtlich eines jeden Kapitels in'sbesondere nur den Grundsoff etwas versetz, um bemselben eine angenehme Form zu verschaffen. Denn

anstatt daß in der Urschrift die Gegenstände in unterbrochener Fortsesung verfolgt und dargelegt werden und von einer Borschrift zur Andern ohne Bindesat voranschreitet, hat man die Sauptstücke in Artitel eingetheilt, und dennoch unter ihnen einen naturgemäßen und deutlich hervorleuchtens den Zusammenhang beibehalten, um die mit logischer Verknüpfung gegensseitige Bedingung ber Einen mit den Andern bewirken zu können.

Wir haben keinen Anstand gefunden, mehrere Dinge zu streichen, die entweder dem jesigen Gebrauche schlechterbings fremd geworden, oder von keinerlei Wichtigkeit sind, um aufbewahrt werden zu können. Deffen unsgeachtet verbleiben noch ziemlich Biele, um die Verschiedenheit der Kirschnzucht in den unterschiedlichen Jahrhunderten zu bezeichnen und hervorzuheben. Mit all Dem hat man eine Art Commentar verdunden, der eine gute Anzahl Bemerkungen liefert, wodurch mittels einer Mischung von Thatsachen und Neberlieferungen, bald die Lehrsähe durch die Praxis, bald die Praxis durch die Glaubenslehre gerechtsertigt wird, was die Wahrheiten veranschaulicht und greislich darstellt.

Diese Unterrichtsweise hat selbstverständlich ihre großen Bortheile, und selten werden Geist und Berz vermögend sein, den auf diesem Wege ihnen autommenden Wahrheiten sich zu verschließen.

Es koftet zwar viele Dube, besonders wenn man einen Grund und Boben bearbeitet, wie die Rirchendisciplin eines, anscheinlich an großartigen Greigniffen so unergiebigen Landes und Jahrhunderts: aber um deß willen allein schon muß man benen fich bankbar erweisen, welche ihre Studien und Duge dem Bolte und Staate weihen, und gang vorzüglich dann, wenn fie die Runft befigen, die Ratur zu bewältigen, ein durres und nahezu obes Land, durch Erzeugung von Blumen, Bluthen und Brüchten reizend zu verschönen. Ift es uns nicht gänzlich gelungen, so haben wir wenigstens ben Berfuch gemacht, burch bie Bahl und Mannig= faltigteit ber Wegenstände, die wir in unfern Ausführungen aufgenommen, ein Wohlgefallen zu gewinnen. Es möchte an einigen Stellen wohl ber Anschein auftauchen, daß man blos die Reugierbe zu befriedigen gedachte; ich febe aber nicht ein, baß ein Schriftsteller rundweg feinen Lefern dieg Bergungen versagen muffe. Doch wirb man an ber Band ber hochwichtis gen Bahrheiten, und in Anbetracht ber tiefen Grundlehren, die wir in unfern Erörterungen verflochten haben, leicht beurtheilen, daß unfere Arbeit vor allen Dingen die Erbauung ber Rirche und Christenheit beswedte. Denn man wolle fich ja nicht ben Gebanken beigeben laffen, als hätten wir biefes Werk unternommen, um unserm Baterlande eine neue Krone zu verschaffen; wir hatten vor unsern Augen durchaus nichts ans beres, als die Verherrlichung Gottes und das Seelenheil unserer Mitbürger, damit sie nach ihrer Umkehr zum Glauben, den unsere Bäter uns hinterlaffen, fortan die Einheit dieses Glaubens, in dem unsere Altvordern so glücklich gelebt hatten, unversehrt festhalten und bewahren sollen: — Diese große Lehre verkündet hauptsächlich der Gebrauch dieser Kirchenvordnung, die man in nachfolgende Erwägungen zusammengezogen hat.

Erstens, wenn wir zu jenen beglückten Zeiten hinaufsteigen, wo unfere Boreltern lebten, und besagte Rirchenverfassung eingeführt worden, erbliden wir sie insgesammt nicht nur in dem Beichbild einer und berfelben Stadt geeint, um eine Sesellschaft von Menschen, sondern einen Berein von Mitbürgern zu bilden, und gemein- oder bruderschaftlich zusammen zu leben im Genusse der nämlichen Freiheiten und Vorrechte; sondern wir werden auch sehen, wie sie zugleich im Schoose einer und berfelben Rirche, Gott loben, an demselben Tempel theilnahmen, an denselben Sakramenten und Gnadenmitteln, eine und dieselbe Gemeinschaft bilden, die um so enger geschlossen war, weil sie durch das Band eines und besselben Glaubens und berfelben Liebe siebe sich festgeknüpft fühlten.

Es stand damals kein Altar gegen Altar; damals diente man Gott nicht in getrennten und entgegenstrebenden Bersammlungen; man wußte damals nichts von seindselig widereinander stehenden Controverstriegen, die bedauerlicher Beise häusig weiter vorangingen als in bloße Bortstreitigkeiten. Man kannte dazumal keine bizarre und schimpsliche Benennungen und Spisnamen, um boshafter Beise die Christen von einander zu unterscheiden. Es waren lauter christliche Ratholiken, dergestalt, daß Jeder mit demselben Seligkeitsgefühle sagen konnte, was ein heiliger Bischof von sich sprach: "Christ ist mein Rame und Ratholik mein "Buname. Christianus mihi nomen, Catholicus cognomen."

So verhielt es sich mit der Religion in dem Umkreise unserer Stadt zweihundert fünfzig Jahre vor der letten Glaubens= und Kirchenspaltung. Wenn wir also von der Frömmigkeit unserer Väter sprachen und wir sagten, daß wir ihrem Beispiele folgen sollen, so ist es richtig gesagt,

<sup>1.</sup> Pacian. Ep. 1. ad Semp.

wenn wir diesen Worten den Sinn geben, den sie in Anspruch nehmen und nehmen muffen. Denn nach Allem muffen wir als unsere Bater ansehen alle Personen, welche Jenen vorausgegangen, denen wir unsere Geburt verdanken; und deren Glaube um so weniger verdächtig ist, weil sie sich nicht betheiligt haben an den verschiedenen Interessen, welche in dem letten Jahrhundert den Zustand der Kirche benachtheiligen konnten.

Wer wird aber in Abrede stellen, daß man Achtung haben solle für jene ehrwürdigen Personen und daß man tein Absehen zu nehmen habe von der Bersuchung, mit der alle Menschen geboren werden, über ben Glauben keine andern Grundfate auftommen zu laffen als Jene, die man von Personen empfangen, die mit unserer Erziehung betraut waren. Wenn irbifche Berbindungen machtig genug find, unfere Gefühle zu fesseln, so sind wir unsern Ahnen, die in'sgesammt in der Gemeinschaft einer und derfelben Rirche zufammen gelebt haben, so nahe gerückt, daß wir gang leicht bis auf ihr Zeitalter hinauffteigen tonnen. Borberfamft begegnen wir ihnen über zwei ober brei Generationen hinauf, und wenn wir sie anhören wollen, werben wir von ihnen Folgendes vernehmen: "Befraget eure Ahnen : Berfetet nicht bie Schranten, Die eure Bater geftellt haben; betretet unfere Bugstapfen und bewahret benfelben Glauben, ben wir angenommen, den wir von unfern Voreltern empfangen, wie unfere Bater ihn geerbt haben von Jenen, die ihnen vorangegangen; betretet den nämlichen Weg, den wir gewandelt, damit ihr mit uns diefelbe Freiftatte ber Berrlichkeit erreichen möget." ! - Ich bin fest überzengt, bas wenn uns bas vorausgegangene Geschlecht noch am Leben wäre, und nicht in Intriguen, Streithandel und Parteiungen verwickelt gewesen sein würden, welche auf einige Zeit die Berbindungs- und Berkehrelinie zwischen unfern Boreltern und une unterbrochen haben, so bin ich, wie ich noch einmal fage, innigft überzeugt, daß bie gegenwärtige Generation, alles menschlichen Interesses entledigt, dieser Stimme Gebor geben und mit uns die Trummer überschreiten und die Scharten auswesen wurde, welche ihre Trennung une hinterlaffen.

Bon dieser Betrachtung gehen wir auf einen andern Standpunkt über, der uns noch viel weiter führen wird. Denn man lasse nicht den Wahn ober die Meinung in uns auftommen, daß, wenn wir die kirchlichen An-

<sup>1.</sup> Deuter. XXXII. Proverb. XXII.

gelegenheiten von Rimes in einer gemeinsamen Gintracht bes Glaubens und der Rirchlichkeit im dreizehnten Jahrhundert geschildert haben, man als Thatsache voraussehe, es habe vor jenem Zeitlaufe nicht stets Alles auf dieselbe Art und Weise bestanden. Ohne Zweisel hat diese Rirche in ihren gemeinsamen Lehrsähen niemals eine Beränderung erlitten, sondern zu allen Zeiten eine große Ginigkeit zwischen den Mitgliedern behauptet, die zur Bewahrung und Fortpflanzung des Glaubens so wesentlich und unbedingt nothwendig ist.

Ob man gleichwohl in Betreff bes Alterthums für jede Rirche insbefondere nicht diefelben Bortheile wie für ben gangen Lirchenterper überhaupt und die eingelnen apostolischen Sipe aufweiset; so kanu bennoch jeder einigermaßen namhafte Rirchensprengel hinreichenbe Urkunden geltend machen, um dieselben Borrechte seines Bestandes ausreichend zu behaupten. Was demnach unfere Kirche hetrifft, ist es nicht schwer, ihren jehigen Buftand mit ihren ursprünglichen Begrundern, wie auch mit dem joner Beiten in Berbindung zu bringen, por welcher weiter hinauf diese Ginzelfirde ben Augen sutschwindet, um sofort nur driftlichen Delben ju begegnen, nur Glaubens- und Blutzeugen, apostolischen Mannern, ben Aposteln felber und endlich bem herrn, Jefus Christus', dem haupt und Bollftreder unfere Glaubens, von dem diese Rirche ihr Dasein empfangen durch bas hirtenamt einiger jeuer heiligen Gottesmanner, benen fie sogar diese Berbindung auf eine gang begreifliche Beise verbanken tann, weil die Zwischenräume, welche die gange Mittelzeit ausfällen, nicht sehr ungleich noch in zu großer Entfernung von einauber erscheinen. In Anbetracht des dermaligen Zustandes der Kirche von Nimes? seit ihrer Ausbildung zu einem Diszesanverband kann man also nicht in Abrede ftellendaß derselbe sich gleich geblieben ist, wie er gewesen vor dem letten Shisma 3, bas gegen die Mitte des abgelaufenen Jahrhunderts einge= tveten ift. Denn schon damals und längst vor der verhängnigvollen Spaltung lebte man friedlich jufammen in Giner Befellicaft ohne Difoung von verschiedenen Religionen ', wie aus bem gangen Bufammenhang

<sup>1.</sup> Hebr. XII.

<sup>9. 3</sup>m Jahr 1688.

<sup>3. 3</sup>m Jahr 1540.

<sup>4. 1284.</sup> 

unserer Rirchenordnung hervorgeht, die mehr als zweihundert Jahre früher abgefaßt worden war. Aber auch schon früher als vor zweihundert Jahren, sindet man diese Rirche allzeit in demselben Ginheitsverhältnisse. Dieß beweiset volkfändig und unwidersprechlich das Coneilium, welches Papst Urban IV. im Jahr 1096 zu Rimes abhalten ließ, als er nach dem Schlusse der Rirchenversammlung von Clermont, dem dieser Papst perssönlich beigewohnt, nach Rom zurücklehrte !.

Die Acten dieser Synobe von Rimes haben wir nicht; aber davon find uns übrig geblieben zwanzig Lanons, welche die volltommene Gleichsförmigkeit der Lirche jener Beit mit jener der spätern Jahrhunderte außer allen Zweisel stellen. Aus den auf uns gelangten Acten können wir schließen, daß während dieses Concils der Popft Urban die Domkirche consecritte, und Zerbinand bieses Concils der Popft Urban die Domkirche consecritte, und Zerbinande. Steigt man zweihundert Jahre weiter hirauf so sindet man noch zwei Concilien die im Werlaufe von zwölf Jahren, das Eine 886, das Andere 897, und die man, weil sie auf seinem Landgute oder in der Nachbarschaft abgehalten wurden, dem Bisthum Nimes zuschreibt. Von diesen Concilien sind nur einige Acten auf uns gekommen; doch sind sie erklecklich ausreichend, um auf Orund der Aehnlichkeit der Synodalbeschlüsse dieser Versammelungen mit den Nachsolgenden die Folgerung zu ziehen, daß Alle zusammen nur Eine Kirche waren.

Der höchste Sipfel endlich, ben man zu Gunsten des Bisthums Rimes ersteigen tounte, erhebt sich im vierten Jahrhunderte in einem Airchenrath, welcher im Jahre unseres herrn 387 geseiert wurde, welcher Areislauf berühmt ist durch die Bekehrung des heil. Augustinus? Dieser letzte Zeitspunkt ist dappelt so lang als jene Zwischenräume, die wir bereits nambaft aufgeführt haben; dagegen aber führt er uns auf den hervorragendsten und volltommensten Zeitabschnitt, wo man der in die Augen springenden Gewisheit der ewigen Glaubensdauer und des unausgesetzten Lehramtes in dieser besondern Airche nicht ausweichen kann, wenn unwiderleglich dargethan wird, daß diesen ersten Airchenrath derselbe Geist regierte, welcher ebenfalls den spätern Bersammlungen vorgestanden.

<sup>1. 1096</sup> 

S Augustin, Confess.

Die Berhanblungen biefes Concils find zwar für uns zu Grund gegangen, und was bavon übrig bleibt, beschräntt fic auf eine Bartikularität, die man bei Sulpicius Geverus' und in ber Lebensgefciate bes hl. Martinus von Tours lefen tann, bag namlich ber Priefter & ortunat, in ber Bolge Bischof von Pottiers, beschrieben batte. Daraus gewinnt man die Ueberzeugung, das besagtes Concil von Rimes unftreitig von hoher Bebeutung war. Befägen wir es noch in feinem ganzen Umfange, so konnten wir unser Urtheil auf eine etwas größere Gewißheit ftugen, weil man besselben Canones mit andern Conciliarbeschluffen und vorbersamst mit den Artikeln unserer Kirchenzucht vergleichen, und daburch ihre Gleichförmigkeit mit dem Glaubensfundament beurtheilen und bethätigen würde. Aber auch hierfalls ift man durch die Unbill der Beitumftande biefes Bortheils beraubt; man tann fogar mit gleicher Buverficht vergewiffern, daß die im vierten Jahrhundert zu Rimes gehaltene Synodalversammlung, wie auch die nach ihr allda gefeierten Rirchenhirtentage in dem einen und demselben Geiste ausgeführt worden, gleichwir auch, wofern dermal eine Kirchenversammlung in dieser Stadt einberufen werben sollte, man in gegenwärtiger Beziehung die zu erlaffenten Befoliffe im Wefentlichen benen ber früheren Rirchenrathe gleichlautenb finden würde.

Dieses Beugnis kann man ablegen, nachbem man von der wundervollen Uebereinstimmung und dieser fast unbegreislichen Sekunungseintracht zwischen den Concilien aller Beiten und Orte, Ginsicht genommen hat. Denn zwischen Bersonen, die in verschiedenen Jahrhunderten gelebt und ihre Bersammlungen bei sehr von einander entsernten Rationen gehalten, bespricht und entscheidet man dennoch die nämlichen Dinge und handelt man einträchtiglich, als hätte man sich zum Boraus mit einander einderskanden. Die lesten Concilien scheinen eitel Auszüge ans den früheren zu sein. Sie haben denselben Anflug und Ton, dieselbe Haltung: sie sind insgesammt die Ginen wie die Andern gleicher Weise abgesast und ausgesührt. Die Sonderconcilien waren, wie es scheint, Borbereitungen und Borläuser der Generalconcilien; und die Generalconcilien scheinen, so zu sagen, nur das Ergebnis der Particularconcilien zu sein.

<sup>1.</sup> Sulpit. Sever. Dialog. 2. c. 18. — Fortun. De vita S. Martini, 3.

Die Urtirde war im Befige bes tanonischen Geschbuches, und ber apo-Rolifden Constitutionen, die entweber von den Aposteln felbft, ober in berfelben Geifte verfaßt worden. Sie hatte überdieß die Dekumenischen Rational-Provincial-Concilien. — In den nachfolgenden Jahrhunderten, wenn Concilien gehalten murben, hat man fich diefen fo innig angeschloffen, bag es ben Anschein gewinnt, als hatte man fich blog mit ber Abfict getragen, das Andenken der alten Ordonnanzen zu erneuern. In jebem Königreiche, in jeder Proving, in jeder Diogese hat man Dienft= ordnungen für eine Anzahl von befonderen Fällen vorgeschrieben. Die Griechen und die Lateiner haben ihre Conciliensammlungen veranstaltet. Bei all bem war nun Gin Geift vorherrschend; Alles spricht aus Ginem Munde. Und ob man gleich so viele verschiedene Interessen, an so vielen Orten des Erdfreises, in so weiten Entfernungen zu verwalten und zu wahren hatte, führte man bennoch überall biefelbe Sprace und ließ fich tropbem leiten von einer und berselben Rathgebung. Geht man in etwas auseinander, so geschieht es um in der Daupisache besto vereinter und fester anfammen zu treffen.

Man nehme Einsicht von der Sammlung der Concilien England's und von jener Frankreichs, man wird darin dieselbe Uebereinstimmung sinden, wie in denen von Spanien und Italien. Dieß Alles wird uns zur Ueberzeugung nöthigen, daß der heilige Geist das herz der Kirche ist, der ihren Bewegungen vorsteht. Die Bäter, wird in einem Concil gesagt, find überall miteinander einstimmig, und tritt unter ihnen auch nicht ein einziger Widerspruch zu Tage; widersprechend aber scheinen sie Jenen, welche die Schonungen und Absichten derselben Borschriften nicht kennen.

Diese Wahrheit läßt sich mit ber Hand greifen. Um aber die sonnenklare Angenfälligkeit dieser Anschauung auf die höchte Spipe zu treiben, genügt es sie auf die Reihenfolge der Bischöse von Rimes überzutragen und anzuwenden. Diese Stadt hatte schon Bischöse vor der Gründung der französischen Wonarchie. Denn man beginnt mit der Rennung seines ersten Bischoss etwas nach dem Concilium, von dem wir Weldung gethan, was uns an's Ende des vierten Jahrhunderts sührt, oder höchtens zu Ansang des sünsten. Es ist dieß schon ein ziemlich hobes Alterthum, das uns einen Raum von nahezu dreizehn ununterbrochenen Jahrhunderten liefert. Ich sage "oh ne Unter brech ung "; weder in der Lehre, noch in der Amtsverrichtung. Dem man sindet keine Lüde — weder in dem Einen, noch in dem Andern — zwischen ben vier und siebenzig Bischkfen von Rimes, die in fort laufenber Reihenfolge die schone Lette von Oberhirten bildet, welche dreizehn Jahrhunderte aneinanderknüpft und zusammenhält.

Dag die hohe bischöfiche Amtsverwaltung teine Unterbrechung erlitten, geht aus dem Rataloge ober Berzeichnis der Bifcofe hervor, bas noch vorhanden ift und von mehreren Goriftftellern mit aller Gorgfalt in ihre Geschichtswerke aufgenommen worden, um es so auf die späteste Rachkommenschaft gelangen zu laffen. Aus berfelben Ursache und Quelle ergibt fich auch ber Beweis, wie es nicht möglich gewesen, daß in einer so langen Reihe von Bischöfen eine Unterbrechung in der Lehre der Rirche hatte eintreten können. Es ift dieß ein Behler, der fich selbst verrath und kund that in einer Reihenfolge, wo es wesentlich mehr darauf ankommt, die Fortpflanzung und Reinerhaltung der Lehre noch mehr als die Berkettung der Personen scharf im Auge zu behalten. Und in ber That, wenn ja eine Aenderung der Art fich ereignet hat, fo erregte fie in der Bergangenheit ein eben so großes Aufsehen als zu unfern Tagen unter den nordischen Bolterschaften. Darum ift es begreifich, daß, weil bas hirtenamt nach feiner außerlichen Erscheinung mit dem öffentlichen Leben vertnüpft war , in einem gewiffen Beitpuntte, die Lehrkeite kurzer Sand gebrochen und abgeschnitten wurde. Das tann fich erharten aus ben Prälatentabellen einiger Nationen; vorzüglich und namentlich durch die Bählungsverzeichnisse ber Kirchenhirten Irlands und Engiands. Deffen tann man fich z. B. auch baburch überzeugen, bag feit bem hl. Patricius, dem Apostel von Irland, der vom Papst Colestin in der Mitte des vierten Jehrhunderts auf diese Insel geschickt worden, damit er zu Armabie, beffen erster Bifchof ber beil. Patricius gewesen, die Gortsepung ber Lehrfolge allzeit feststebe, und fie bann erft, turze Beit Rachfolger vor heinrich Ufferius, Dheim unb Ufferius, (gewaltthatig) gebrochen wird. Auch tann man wahrnehmen, bag feit Augustin, Englands Apostel, ben Bapft Gregor, gegen Ende bes fechften Jahrhunderts nach Canterbury gefandt, bis zu Chomas Cranmer, eine beständige Fortsetzung ber Lehrfolge und bes hirtenamtes fich geltenb machte, bis Letterer die Successionskette brach, die Behre der bisherigen achtundsechzig Erzbischöfe verließ, und daburch seiner Sendung und feinem Amt entfagte. Denn bas bobe Amtsgebaube fturzt zusammen, sobald bas Fundament ber Lehre untergraben ift. Da nun aber nichts

bergleichen bei ben andern berühmten Rirchen burch bie lange Rethenfolge der Bischöfe zum Borschein kommt, so ergibt sich baraus ber
Schluß, baß, gleichwie in der Ordnung der Amtsverwaltung nichts
verändert worden, ebener Weise sich auch ber Lehreompler rein erhalten und daß derselbe von hand zu hand unter ihnen bis auf uns
vererbt hat, indem die Ersten diesen kostdaren Schat von Jenen empfangen
haben, denen die Apostel denselben anvertraut hatten. Das ist ein Canal,
ber weber untersagt noch geschlossen wird. Die Wäter sind ihm gerne
gesolgt und haben den Charakter des Leibes Christi in der Reihenfolge
der Bischöfe anerkannt, um mich der Ausdrücke des heil. Fren äus zu
bedienen '. — Was sie in der Lieche vorgefunden, sagt tressend der heil.
Augustin ', haben sie ausbewahrt; was sie gelernt, das haben sie gelehrt;
und was sie von ihren Vorsahren empfangen, ist gerade das Rämliche,
was sie ihren Kindern hinterlassen haben.

Es war bieß ein Bernunftschluß, ber den ersten Lehrern der Lirche so siegreich schien, daß sie nöthigen Falles sich besselben wider die Reter ihrer Zeit bedienten, ob gleichwohl die nachgehenden Jahrhunderte der Schlußkette noch nicht die heutige Form und Kraft verliehen hatten. Denn Tertullian und der heilige Irenäus haben sie angewendet, um die Fortdauer der Behre und das hirtenamt in der Kirche Rom's zu beweisen, indem sie die zur Gründung derfelben hinausstliegen. Obschon es damals sehr leicht war, den Rechnungsschluß zu erreichen, weil die dorthin nur zehn Bischse vorhanden waren, welche auf dem apostolischen Stuhle einer dem Andern nachgesolgt ist. Wie aber die Kirche an Alter zugenommen, hat auch diese Schlußsolge an neuer Kraft gewonnen, so daß dieselbe im Munde des heil. Opt at und des heil. Augustin welche dieselbe wider die Schlematiler jener Zeit in Thäligseit gesetzt, viel schärfer und schlagender geworden, weil man dazumal in Rom acht und breißig Bischöfe zählte.

Endlich aber ist berselbe Vernunftschluß entscheibend gewowen, und muß man ihn sofort als unüberwindlich betrachten in dem Munde der Latholiten, jest vorzüglich, wo man von St. Petrus an bis auf

<sup>1.</sup> Iren. lib. 4 c. 63.

<sup>2</sup> August. contra Julian. 1. 2 c. 16.

<sup>3.</sup> Tertull. de Praescript. (82 et adv. Marcion, Iren. haer. V. 3. c. 13.

<sup>4</sup> Optat. 1. 2. August. Ep. 161.

Innocenz XI. zweihundert vier und vierzig Papste zählt, welche eine ununterbrochen fortlaufende Kette, einen ungeheuern Raum von Jahren zwischen Beiden durchzieht, und von einem Ende zum andern im Spiegel der Jahrtausende ein treues Lebensbild der Lehre und Berwaltung der Kirche vorzeigt. Dies Argument darf um so weniger verdächtig scheinen, weil es selbst die Protestanten in Anwendung ziehen; denn die Spiecopalen Englands bedienen sich dessen zu ihrem Vortheile gegen die Presbyteriauer, welche sie für leibhaftige Schismatiker halten.

Da wir nun aber jest zu Gunften ber Lirde, beren Disciplin wir veröffentlichen, benfelben Bortheil in Anspruch nehmen, so tonnen wir mit eben so vieler Gründlichkeit als Evidenz die unausgeseste Daner ihrer Glaubenslehre, die Ordnung ihrer Berwaltungsmacht vertheidigen. Denn obgleich wohl die Lirche erk ansing, Bischofe zu besiden und lang nach der Berkindigung des Evangeliums Christi, so taun dennoch fein Zweifel obwalten, daß der Glaube ihrer Bischofe übereinstimmte mit dem der Stifter und Gründer dieser Lirche, welche Lirche von den hirten und Borstehern des obengenannten Concils angenommen, vorerst durch die hande der Bischofe ging, aus welchen sie ohne Unterdrechung auf uns gelangt ist. Denn weder der Glaube des Bertrand von Languissel, des 76. Bischofes von Rimes, war verschieden von dem des Dücroc, den man für den Ersten hielt, noch ist dem des berühmten Flechier, dessen Werdienste ihn auf den bischössichen Sie dieser Stadt so eben erhoben im Mindesten ungleich mit Dem seiner Borgänger.

Wir schreiten nun zur dritten Betrachtung über, und beweisen, daß die ganze Beränderung, die in der Kirche geschehen konute, sich auf gewisse Disciplinarsachen und auf unwesentliche äußere Dinge beschränkt. Solche Borkommenheiten, welche nach Conjekturalansichten sich abthun lassen sind unterschiedlichen Diorthosen unterworsen und können leicht verdessert und in's Geleise geführt werden, ohne dem Wesentlichen nache zu treten. Des ungeachtet gestehe ich, das man den Beitverhältnissen keine größere Macht, als eben nothwendig, einräumen dürse, und man jedes Unterfangen, Einschreiten und Nebergreisen einer einsichtigeren und höheren Autorität — der Kirche unterstellen müsse. Diese ordnet die Kirchenzucht mit einer obersten souveränen Weisheit, weil sie nichts Anderes bezweckt, als sie

<sup>1.</sup> Durel. Vindic. adv. Schism. l. 30.

in eine beffere Ordnung zurückzuführen, was die Zeit über turz ober lang aus der natürlichen Lage herausgeschoben hat, bergestalt, bag der Blaubensgrund und die Rirchenverfassung allzeit unbeschabet, alle Borgänge und Aenderungen in dem äußerlichen Buftande ber Rirche nicht anders angesehen werden und gelten konnen als wie mannigfaltige und abwechselnde Rleitungsstude, die ein Mensch je nach der Jahreszeit anlegt, ohne daß er aufhört, derselbe Mensch zu fein. In dieser Beziehung hat bennoch Tertullian so bezeichnend und treffend gesagt: ' "Unsere Blaubensregel ift allzeit die nämliche, allein unveränderlich und niemals ber Berbefferung unterworfen," und nachdem er einige Stellen aus bem apostolischen Glaubenssymbolum angezogen, fügt er hinzu: "Da biese Blaubensregel unabanderlich bleibt, fo find die Andern, welche die Disciplin und unsere Handlungsweise betreffen, der Berschlimmerung und bem Reuerungeschwindel ausgesett, mabrend wir ber beständigen Ginwirtung der Gnade, die uns bis an's Ende zugänglich ift, nicht entfremdet werben.

Bietet fich also unsern Augen irgend ein Gegenstand bar, ber heut zu Tage in einem andern Lichte als früher erscheint, so berührt diese Menderung ober Berschiedenheit keineswegs die ewigen Bahrheiten und bas göttliche Priesteramt, welche insgesammt die Laune ber Gewohnheit nicht anerkennen und von ber durch die Zeitläufe hergebrachte Tyrannei nichts wiffen wollen. Denn fo hat die Rirche nie geanbert, daß heißt, fie hat in keiner Jahreszeit irgend einen wesentlichen Theil angenommen, den fic vorher nicht im Besit gehabt. Das ihr zugehende Reue ift höchstens irgend ein Schein ober ein Bug, ber ihr beim Uebergang aus einem Beitalter in ein Anderes, der ihr ähnelnd nachgeht. Was also in unferer Rirche als neu erschien burch bas Disciplinregulativ, welches Bertrand von Languiffel ihr vorgeschrieben, fügte dem wesentlichen Religionscom= pler nicht irgend einen Theil hinzu; so wie eben so wenig durch die Ausscheidung einiger Berordnungen, die nicht mehr als zeitgemäß vorhanden find, ober burch neue Intraftsetzung einiger alteren, ber Glaube ber Rirche und bie Bottesbienftordnung teine Ginbuge noch eine Berande= rung erlitten hat.

Dag man aber burchaus nicht fagen tann von bem Umschwunge, ber

<sup>1.</sup> Tertull. ad Virgines veland. c. 1.

im letten Jahrhunbert vorgefallen, die Emporer mit Ungeftum wider bie Rirche aufgestanden, fich meuterisch von ihr getrennt, und ben wundervollen Bruderbund, in dem man feit dem Anbeginn einig gelebt, leitenschaftlich gebrochen hat. Man war damals so weit von dem Gedanken entfernt, den Buftand ber Rirche wieber auf ben rechten Beg ju bringen, daß man offen an Tag legte, es ware teine Reformation, fonbern nur eine Bernichtung ber Rirche vermögenb, fie gufrieben gu ftellen. Und in ber That, man wolle fich an die Rirchenzucht erinnern, unter welcher die Gesellschaften lebten, die in Frankreich die Gemeinschaft ber alten Rirche verließen, man wird bei ihnen die entscheibendfte und ausgeprägtefte Abfict finden, fic auf die Trummer der alten Rirchenverfaffung niederzulaffen, wie fie gemäß ber Vorschrift ber Urkirche und nach bem Brauche ber apostolischen Zeiten abgefaßt worden, in beren unbehelligten Besit bie allgemeine Rirche mahrend mehr als fünfzehnhundert Jahre gelebt, und an welchem Bollgenuffe bie Rirche von Rimes, feit dem Enbe bes vierten Jahrbunbert, fich ungeftort und ohne Biberrebe betheiligt batte.

Aus dieser Ursache haben die gewandteften und einsichtigsten Spistopalen Englands nur mit Berachtung von dieser Kirchendisciplinform gesprochen, und nicht versehlt, ihr nachzusagen, daß Alles, was man darin zusammengestoppelt hatte, nicht sowohl das Werk einer menschlichen Klugheit, als vielmehr der nacken Unklugheit war; daß sie nicht den Heiligen Geist zum Verfasser gewählt, und daß man auf Die, welche dieselbe aufgesett hatten, die Worte des Propheten Jeremias anwenden könnte: "Zu Schanden werden die Weisen, bestürzt und gefangen; "denn das Wort des herrn haben sie verachtet, und Weisheit ist keine in "ihnen"."

hier wirft sich eine vierte und lette Betrachtung auf. Sie ist bem Gebrauche entlehnt, ben ber Bischof von Nimes von seiner Kirchenzucht machte. Er bediente sich derselben, um den Unordnungen zu steuern, welche die Unwissenheit und das Sittenverderbniß in seinem bischöslichen Sprengel angerichtet hatten.

Dieß war wirklich das rechte und rechtmäßige Mittel, einer Kirche das erste Licht ihrer Liebesthätigkeit zurückzugeben, als sie aus Mangel an Eifer und Schwunglofigkeit ihrer hirten sie gleichsam in Sonnenfinsternis

<sup>1.</sup> Jerem. VIII. 9.

verfallen. — Sich mit dem Gedanken tragen, dieses Unheil durch Absonderung und Verlaffung der Gemeinschaft von der Kirche es zu wenden oder gut zu machen, hieße so viel als die Unvollkommenheit des Glaubens durch den Unglauben oder durch den Abfall ersehen zu wollen, oder ein Haus in Brand zu steden, um es zu reinigen.

Die Spaltung ift immerhin ein größeres Nebel als bas Nebel felbst, bas man zu heilen gebenkt. Deswegen soll man nie und in keinem Falle nach biesem Extrem steuern, wie bebenklich auch bas Leben und Berhalten ber Führer und hirten ber Rirche beschaffen sein möge. Obgleich in ber jübischen Rirche die so ehrwürdige Priesterschaft manchmal in solche Unordnung gerathen, daß im Bolke noch mehr Glaube zurückgeblieben als selbst bei den Gottesbienern: so hat man bennoch nie daran gedacht, mit ihnen zu brechen. Man baute keinen andern Tempel, man errichtete keine anderen Altäre, man weihte und setzte keine besonderen Opferpriester ein. Die von Gott gesandten Propheten erhoben ihre Stimme und donnerten wider die bestehenden Diener des herrn; und endlich hat die Frömmigkeit der von Gott zu großen Zwecken erweckten und berufenen Könige dem Mangel jedes andern heilsmittels abgeholsen, das Priesterthum in seinem früheren Glanz wieder hergestellt, weil man den Religionsgesesten auss Reue die alte Kraft und Strenge verlieh.

So und nicht anders werden die Scharten ausgewest und die Luden gefüllt, welche eine lange Erschlaffung der Kirche beigebracht, und darin tann man die schöne Beziehung erkennen, welche zwischen der Rirche des Alten und des Reuen Testamentes besteht. Um uns aber nicht zu weit von unserm Segenstande zu entfernen, wird die Bemerkung genügen, daß in der Kirche Galliens allzeit auf diese Beise versahren wurde. Vielleicht ist diese Kirche niemals in ein so tieses Berderbniß gefallen, wie im achten Jahrhundert. Die Geschichte hat vor dem Ende der Regierung Rarls des Großen ein auffallendes Gemälbe hinterlassen'. So groß ungeachtet dessen die Bersunkenheit war, so hat dennoch kein Schisma stattgefunden. Durch häusige Concilien, derer man oft in einem Jahre fünste hielt, hat man zuleht den Ausschweifungen in der Kirche ein Ende gemacht. Und um unserer Kirche von Rimes näher zu treten, hat es sich zur Gewißheit gesteigert, daß wenn die Spaltung je erlaubt wäre, dies

<sup>1.</sup> Mezer: Abrégé chronol.

selbe bei mehreren Anlässen Selegenheit gefunden hatte, dieselbe in Erfüllung geben zu lassen. Rur eine Gelegenheit machen wir nambaft, die sie einigermaßen dazu berechtigt hatte.

Als Bemba, König ber Westgothen, in Spanien regierte und seine herrschermacht sich sehr weithin über die Grenzen bis nach Septimanum erstreckte, stand Rimes unter dessen Botmäßigkeit'. Dieser Fürst, der von hohem Tugendglanz umgeben war, erließ um das Jahr 675 ein Edikt, auf Grund bessen er die Juden aus den ihm unterworfenen Länderstrecken verbannte.

Alberich ober hilberich, der damalige Graf von Rimes, nebst Gumild, Bischof von Magelone und der Abt Raimirus, wider= setten fich ber Ausführung bieses Detretes und emporten fich gegen ben Ronig. Um ihrem Aufstande Borfdub ju gewähren, fehlte ihnen ein Mann, der durch sein Ansehen der Rebellion Rraft und Gredit zu geben vermöchte, sowohl durch seinen hohen Rang als durch feine Frommigkeit: biefer was Aregius, Bischof von Rimes. Die Emporer setten Alles in Bewegung, um Aregius in ihre Partei hinüber zu ziehen; alle ihre Bemühungen blieben aber erfolglos, weil fie auf einen Altar- und Ødttesbiener stiegen, der seinem Souveran unerschütterliche Treue geschworen. Als diefe Berrather alle hoffnung aufgeben mußten, Aregius zu gewinnen, wandten fie ihm ihre ganze Wuth und Rache zu. Sie bemächtigten sich seiner Person, warfen ihn in einen finstern Rerter, schlossen ihn in Bande fest; und nachdem sie ihn aus dem bischöflichen Bohnfige vertrieben, setten fie als beffen Nachfolger ben Abt Raimerus ein, ber wirklich, aber nur durch zwei Bischofe geweiht wurde, weil diese Rebellen nicht eine größere Zahl dieses Gelichters auftreiben konnten.

Diese Borfallenheit hatte fast hinreichend und mehr als nothwendig scheinen können für eine durchwühlte Kirche, um sich zu trennen. Denn da haben wir einen Bischof, im Aufruhr begriffen wider seinen rechtmästigen Fürsten, einen ein= und aufgedrängten Bischof, einen im Widersspruch gegen die apostolischen Sahungen geweihten Bischof, einen Afterbischof, wie ihn Julian, Erzbischof von Toledo, benamset 2; endlich einen Bischof, der ganz ruhig auf dem bischöstichen Throne sah, während

<sup>1.</sup> Julian Archiep. Tolet. Vita Vamb.

<sup>2.</sup> Julian. Tolet. ibid. Pseudo-Episcopus.

ber heilige Mann Aregius in bem Glende ber Landesverweisung seine lette Lebensbahn zurüdlegte. Dessen ungeachtet sinden wir in diesen so schwendigkeit mit sich setragen hätte, eine Spaltung auszusühren, weil es noch vortheilhafter war, einen schlechten Bischof zu dusden und zu ertragen, als die heilige, ber Religion so unentbehrliche, Einheit zu brechen. Trop dem, als im dreizehnten Jahrhundert das Sittenverderdniß in allen Theilen dieser Rirche sich so weit hinaus verbreitete, daß nichts Gesundes mehr zu Tage trat; so hat man dennoch keineswegs zum Schisma gegriffen, um dieser hinfälligkeit und Auszehrung daraus ein Rettungs- und heilmittel zu machen. Gott erweckte einen frommen und wachsamen Oberhirten, um diesen kranken Leib ganz und von Grund aus zur Genesung zu führen, indem er zu diesem Ende die Arzneimittel einer heilsamen Rirchenzucht verwendete.

Es ware zu wünschen gewesen, daß im letten Jahrhundert unsere Bater, anstatt zur Trennung zu greifen, von der Sute und Barmherzigkeit
Sottes für die Schäden ihrer Zeit, die in der That ein Segenstand ihrer
Beschwerden und Rlagen sein konnten, ein heilmittel erwartet hätten, was
ihnen kein Recht und keinen Anlaß verschafft haben würde, das Erbe
unsers herrn Jesus in Stücke zu zerreißen. Man kann übrigens sich
gründlich davon überzeugen, wie weit der Gedanke oder Anslug von einer
Spaltung gefühlvolle und fromme herzen betrüben soll, wenn man bebenkt und erwägt, was sich zugetragen zwischen ken hebräern, als der
Augenblick herantrat, ' wo sie sich im Lande der Berheißung niederlassen sollten.

Bwei und eine halbe Bunft, welche das Loos ihres Landes jenseits des Jordans zugewiesen erhielten, errichteten baselbst einen Altar, welcher dem in der Stiftshütte besindlichen ähnlich war. Da alle anderen Bünfte anfangs glaubten, ihre Brüder hätten sich von ihrer Gemeinschaft abgessondert, vereinigten sie sich in der Absicht, die Schismatiter zu betämpfen. Wie sie aber erfuhren, daß dieselben in ganz anderem Borhaben, als in dem eine Sonderkirche zu gründen, besagten Altar aufgestellt hatten, nahm die Sache wieder eine friedliche Wendung.

Aus diefem Beifpiele erfieht man, wie weit bas Digverftandnig von

<sup>1.</sup> Josue, c. XXII

Seite der Mehrzahl des Boltes Gottes auf einen blogen Berdacht ber Trennung seiner Brüder hin, sich verirrt hatte. Dieg beweiset den tiefen Eindruck den der fürchterliche Gedanke an einen Zwiespalt in Religionssachen erzeugt; aber auch wie balb ber Friede unter die Zünfte wieder zurückgetehrt ift, sobald man gewahr worden, daß ein bloges Digverftandniß die Urface ber Aufregung der Geifter gewesen. Dieser Umftand allein schon mug uns belehren, was man zu thun verbunden ift, um sich mit Denen zu verfohnen, die man ungerechter Weise ber Abficht verbachtigt hatte, wider Gottes Geset Altare aufzurichten. Das eben hatte einen Theil des Boltes Gottes irregeführt, und das ift es schlechterdings auch, was unsere Bater im verwichenen Jahrhundert dem Frrihum zugeführt hatte. Denn fie hatten fich irrig beigehen laffen, man hatte in ber Reli= gionsgemeinde, in welcher fie bis dahin gelebt, einen Altar errichtet, der nicht Gottes Aliar; ein anderes Opfer eingeführt, das nicht Chrifti Opfer; ein anderes Evangelium, das nicht des herrn Evangelium; von einem Geifte fich leiten laffen, der nicht der Geift Jesu Chrifti mar. Bas ihnen unfeliger Beife Beranlaffung gab, die Ginheit der Rirde zu brechen.

Weil man aber vollkommen überzeugt sein soll, daß wir allzeit den Ginen und benselben Gott, den Ginen und denselben Erlöser, die Gine und dieselbe Taufe, den Ginen und denselben Glauben, die Gine und dieselbe Toffnung bewahrt haben, so wolle es Gott gefallen, daß wir diese frevelhafte Trennung nicht länger unterhalten. — Ganz Israel wurde sopleich einig, als man den wahren Berhalt der Dinge vernahm. Da es nun nicht minder vor Augen liegt, daß die Ursache unserer Spaltung sich durchaus ohne allen Grund erwiesen, so bleibt denen, die von derzen Jerusalems Frieden zurückwünschen, nichts anders übrig als die Reue über das so lang gehegte Bersäumniß der heimsehr in das geeinte Baterland und Königreich, um sich Gines Königs, Gines Gesest und Eines Glaubens zu erfreuen, pour n'avoir plus qu'un même Roi, qu'une même Loi et qu'une même Foi.

## Plaet (Anton van der).

Mennouit, später Missionar in Solland '.

1605-1678.

Anton van der Plaet erblickte das Tageslicht den 15. Dezember 1605 zu Leiden in Holland und verdankte sein Leben unkatholischen (mennonitischen) Eltern. In Todesgefahr schwebend ward er als Kind in der Wiege und ohne Wissen seiner Eltern von katholischer Hand (vielleicht einer Dienstmagd ober einer katholischen Freundin) durch das Tauswasser in die Gemeinschaft der seligmachenden Kirche aufgenommen, ohne daß es den hochmögenden Staaten der Hollandischen Riederungen eingefallen wäre, diese einfache Tatsacke zu einer Mortarageschichte ober einer cause celèbre zu erheben. Schon im zarten Alter hatte er das Unglück, seines Baters verlustig zu werden, der zuerst als einfacher und bescheidener Handwerker sür seine undemittelte Familie das tägliche Brod erbringen mußte, später aber als Schulmeister sich geltend machen konnte.

Anton's Mutter, eine fanatische Mennouitin, hat in ihrem Wittwen= stand sich keine Rühe versagt, um ihr Kind in der Sekte des Menno Simons zu erziehen und erziehen zu lassen; deßhalb vertraute sie ihn der Aufsicht und Lehre eines Mennonitischen Wortsbieners, der nach dem

<sup>1.</sup> Rach Batevia Sacra bes Jansenisten & D. van Deussen und einigen anbern orthodoxeren Schriften.

Brauche ber Anabaptisten ober Wiebertäufer seinen neuen Zögling, sobalb berselbe die Jahre ber Minderjährigkeit zurückgelegt, aufs Rene taufte.

Als Jüngling machte Anton van der Plaet nähere Befauntschaft mit dem Sohn eines Leidener Arztes. Dieser Gesundheitspsiegers-Sohn, eine uneheliche Geburt, fand sich, wie leicht begreislich, sehr unbequem, weil ungern gesehen, im elterlichen Pause. Sein Freund Anton, obzleich um anderer Ursachen willen, schien ebenfalls unter mütterlichem Dache in derselben unerquicklichen Lage sich befunden zu haben.

Beibe Knaben wurden einverständig mit einander, und faßten den Entschluß, in der Richtung nach Köln die Flucht zu ergreifen. Sobald die Mutter des zukünftigen Convertiten bessen Abwesenheit bemerkte, eilte sie nach Rotterdam, unternahm eine wahre Umschau in allen Straßen und Räumen der Stadt, beobachtete und befragte an den Thoren alle Borübergehenden, um Erkundigungen über ihren slüchtigen Sohn zu vernehmen. Alles blieb erfolglos.

Ich möchte eben nicht bie Behauptung wagen, ob gleich wohl bie Boraussehung nicht unmöglich wäre, daß Religionszweifel biese plötliche Abreise veranlaßt haben. Wäre bieß ber Fall gewesen, so würde dieser Umstand zu dem Amsterdamer Gottfried Wandelmaun S. J., dessen Bekehrungsgeschichte wir bereits erzählt haben , ein entsprechendes Gegenstück bieten.

Die zwei Reisenben erreichten glücklich die Stadt Köln und fanden freundliches Unterkommen in dem Zustuchtshause des Hollandischen Collegiums, welches der apostolische Vicar Sasbold Bosmeer, im Jahr 1583, oder vielleicht schon früher 1579 Ricolaus Vigerins in der Rähe der Universität dieser Stadt aufgeführt hatte. Daselbst fanden sie einen reichen Landsmann, Franz Düsseldorp, der ebenfalls in Leiden geboren, früher Advocat und Freund des Prinzen Moriz von Oranien, später Priester geworden, und zu jener Zeit ebenfalls mit Leonhard Marius, Borsteher des hölländischen Seminars zu Köln, das Collegium bewohnte.

<sup>1.</sup> Bgl. in diesem Banbe S. 316—372.

<sup>2.</sup> Bgl. S. J. Bianco's Die alte Universität Köln und die späteren Gelehrten-Schulen bieser Stadt. 1. Abth 6. 362.

<sup>3.</sup> Bgl. über Fr. Düsselbsrpius: Bibliotheca Coloniensis von Peter Harpheim, ober auch Bibliotheca Belgica von Froppens.

Unglücklicher Weise konnte bes jungen Anton's Reisegefährte nicht in basselbe Haus aufgenommen werben, weil die Statuten der Anstalt untersagten, Anaben unehelicher Geburt baselbst Aufnahme zu gestatten. Der Junge mußte also nach Leiden zurücklehren, wo er bald nachher in ein besseres Leben überging, als hätte die göttliche Vorsehung ihn nicht blos dazu bestimmt, einzig und allein der Führer und Raphael des Anton van der Plaet zu sein; sondern auch um ihn von den Gedanken und Wünschen, die ihn nach Köln gezogen, in das ewige Vaterland begleiten zu lassen!

Leonhard Marius und Franz Düsselborpius haben in Balbe die Ueberzeugung gewinnen können, daß ihnen an dem mit einem so glücklichen Charafter begabten und außerordentlichtalentirten jungen van der Plaet eine vorzügliche Groberung geworden, erwiesen und bethätigten sich sogleich als bessen väterliche Freunde und Beschützer. Der reiche Düsseldorp wollte sogar dessen Erziehungskosten übernehmen. Unter dieser Leitung und der schirmenden Fürsorge erglänzte Anton van der Plaet alsbald im Sonnenlichte des wahren Glaubens. Seine angeerdten und anerzogenen Vorurtheile zerstreuten sich mit ausfallender Schnelligkeit; unverzüglich entsagte er nicht nur der Mennonitischen Irrlehre, sondern machte sogar in der Ergründung und Aneigung der theologischen Wissenschaft so rasche Fortschritte, daß er alle seine Mitschiler unbestritten überragte.

Sobalb er das 24ste Lebensjahr erreichte, empfing er am 15. Dezemsber 1629, seinem Geburtstage, die hl. Priesterweihe. Der Jansenist van Heussen macht bei dieser Gelegenheit die Bemerkung. Er wollte nämlich, mittelst einer Römischen Dispense, dem Alter nicht vorgreifen 1. Wir wollen gern glauben, daß van der Plaet, wie wohl er später ziemlich eng mit den Jansenismusverdächtigen befreundet war, der gehässigen Bemerkung seiner rigoristischen Biographen fremd geblieben 2.

Es trifft hier ein seltsamer Zusammenlauf von Umständen heran. Bor seiner Priesterweihe wurde der neue Convertit zum dritten Male getauft, was sich dadurch erklärt, weil derselbe, wie schon bemerkt, bereits in der Wiege getauft worden war. Ban der Plaet konnte natürslicherweise nur durch mündliche Ueberlieferung ober durch zuverläßige

<sup>1.</sup> Noluerat quippe, facultate Romae concessa, ætatem istam prævenire. Batavia Sacra, II, p. 274.

<sup>2.</sup> Deswegen haben wir der deutschen Uebersetzung der lateinischen Worte Beufsen's eine minder grelle oder bissige Farbe gegeben. Der Uebersetzer.

Beugnisse bavon Renntniß haben und der Ueberzeugung sein, und daß die von dem Mennonitischen Prediger eine gültige Taufe gespendet habe, — wovon er wahrscheinlich keine durchans unangezweiselte Gewißheit und Sicherheit erlangt haben dürfte 3 weßhalb um die Aengste eines zarten Gewissens zu beschwichtigen, die kirchliche Behörde wahrscheinlich zur Entscheidung bestimmt habe, daß genügende Gründe obwalteten, im vorzliegenden Falle das Sakrament der Wiedergeburt zum britten Male, und dem gemäß sub eonditione (bedingungsweise) zu spenden.

In der Folgezeit brachte van der Plaet öfters in Erinnerung, daß er seine Gewissensängstlichkeit gemein hatte mit dem Pater von Condren, dem zweiten Generalobern der Oratoriumspriester, des Pater Philipp von Berülle. Da der Neuconvertit häusig von Gewissensleiden sich geängstigt fühlte, so ist es dem P. Marins abermal gelungen, dem Gequälten die innere Seelenruhe zu verschaffen. Er schried nämlich dem Leidenden rathend vor, von seinen Rusikkenntnissen, in die er tiefgehend eingeweiht und eingeübt war, thätigeren Gebrauch zu machen. Ban der Plaet folgte dem Rath und erstrebte nachhaltige Linderung.

In dem katholischen Glauben unerschütterlich befestigt, mit der theologischen Wissenschaft ausgerüstet, brennend von Eiferglut für die Bervollstommung und das Heil der Seelen, wurde der junge Priester als Missionär in sein Vaterland zurückgesendet, um da als Heilsbotschafter seinen ehemaligen Irrthumsgenossen den bei der Geburt des Welterlösers den Menschen guten Willens verkündeten Erdens und Himmelsfrieden zu verkünden. Philipp v. Boven ius, Erzbischof von Philippi, welcher damals in seiner Gigenschaft als apostolischer Runtius die holländische Mission verwaltete, war in der Lage, ihm bald sein ganzes Vertrauen zu schenken.

Bei der Zurückehr van der Plaets in sein Baterland, war dessen Mutter, welche ehevor alles Wögliche gethan, um ihren stüchtigen Sohn zu ereilen und zurückzudringen, noch am Leben. Es liegt auf flacher Hand geschrieben, daß der Sohn seine ersten Schritte und seine angelegenste Ausmerksamkeit und kindliche Sorgfalt dem Seelenheil seiner thenern Mutter zuwenden wird. Es war aber erfolgloses Bemühen! Weber die belehrenden Eröffnungen, weder die herzlichen Ermahnungen, noch die slehenden Bitten des Sohnes vermochten, das harte und widersstrebende Herz der starrsinnigen Mennonitin zu enthärten und zu ersweichen. Sie verstarb in der Reperei; dieß war für den Sohn ein wahrer Donnerschlag.

Erfrenlicher aber ging die Sonne auf und leuchtete dem untröstlichen van der Plaet aufheiternd entgegen in Betreff auderer im Irrthum besfangener Berwandten. In den religiösen Streitfragen sehr beschlagen, und mit praktischer Kenntniß der Quergänge und Querhiebe der Sektirer wohl versehen, nahm er mit ebenso großer Klugheit als erstegtem Borztheile ihre unstichhaltigen Irrthumer in entschiedenen Angriff. Dadurch führte er eine bedeutende Anzahl verlaufener oder entführter Schafe in Christi Schafstall zuräck, und ließ wieder tiesere Wurzeln fassen im Glauben jene schwachmüthigen Christen, die in Ermangelung des evanzgelischen Samens im Glauben, in Hoffnung und Liebe zu erschlassen ansingen. Die Batavia Sacra spricht von 3000 bergleichen Seelen.

Rachbem er einige Zeit in Utrecht zugebracht, und die schweren apokolischen Missionsarbeiten dieser alten Bischofsstadt verrichtet hatte, wurde er in seine Baterstadt Leiben zurückgeschickt, wo er freundliche Wohnung fand in dem prachtvollen Hause der reichen und edeln Familie Butenweg, die mit den Düsseld orps verwandt war. Er hielt sich aber nur kurze Zeit daselbst auf. Der junge Priester und gewandte Kanzelredner sollte fürder die Umgegend von Leiden überhaupt, und die ganz besonders große Herrschaft von Alkemade durch das Beispiel der evangelischen Tugenden erbauen, durch Gotteswort erleuchten und durch apostolische Siege und Eroberungen dem apostolischen Stuhle, der Kirche und dem Himmel viele Seelen gewinnen und zusühren.

In diesen von Dämmen und Ranälen durchschnittenen Gegenden lebten sehr viele, unter einer bedeutenden Minderzahl von Protestanten, zerstreute Ratholisen und wurden nur von Zeit zu Zeit von einem besiahrten, abgearbeiteten und abgeschwächten Priester von Leiden, Ronas veld und Medenblick versehen und pastorirt.

Ban der Plaets lichtvolle und überzeugende Beredsamkeit hatte in kurzer Zeit alle Herzen dieser schlichten Landbewohner, die miteinander wettriferten, um in ihren Häusern nach allen Richtungen hin, ein Absteigequartier bereit zu halten, um den Missionär gegen die Verfolgung und öffentlichen Placate der hohen und hochmögenden Herren zu schüßen. Es läßt sich kaum beschreiben, welche reiche Ernte er aus diesem Weinzberge des Herrn in Gottes Speicher eingehammelt, nachdem die Aussaat seiner Unterrichte und Predigten, von Gottes Segen begleitet und durch

<sup>1.</sup> Batavia Sacra, II. p. 404.

Die Balavia Sacra macht ein einziges, wahrscheinlich weil in ihren Augen hochst wichtiges, Beispiel seiner Bekehrungen namhaft, nämlich bas eines sehr übel beleumbeten und roben Schuhmachers, der aber mit verkommenen Sitten, wie es scheint, große Geistesfähigkeit verband. Rach seiner Bekehrung, warf sich der Reophyt auf die Bibel, studirte griechisch und hebräisch, um den Schriftgelehrten des Galvinismus die Wahrheit und Göttlichkeit der katholischen Kirche aus dem Urterte des Gotteswortes, nachweisen zu können. Er verfolgte sein Vorhaben, sührte es zu Ende, veröffentlichte in der Landessprache ein Controversbüchlein, in dem er die Beweggründe seiner Umkehr zur katholischen Kirche bündig auseinanderssehte und deutlich darlegte. Die Eremplare dieser Schrift scheinen gänzelich verschwunden zu sein; benn trop meiner Rachforschungen habe ich keine Spur derselben aussindig machen können.

Ban der Plact, um zur größeren Berherrlichung Gottes sich als Lehrer und Priester etwas mehr Ausehen zu verschaffen, wußte der seelen= eifrige Missonär noch Zeit zu gewinnen, unternahm eine Reise nach Köln, um sich der Prüfung zur Erwerbung des Theologielicentiats= diploms zu unterwersen, was ihm auch gelang.

Bei seinen Pflegbesohlenen zurück, verfolgte und erweiterte er mit neuem Gifer das apostolische Wert der Pastoralthätigkeit und der Seelensheiligung. Seine Gottess und Rächkenliebe wirkte wahre Wunder der Opferwilligkeit im Jahr 1635, als eine Pestseuche sein Vaterland, dessonders die seiner Pirtensorge auvertrauten Gegenden, verheerte. Er schonte sich weber zur Tags noch zur Nachtstunde, war überall am Lager der Aranken und Sterbenden, stand, wie ein anderer Mohses, "anfrecht zwischen den Todten und Lebenden", und hörte nimmer auf, während dieser ganzen Pestzeit als Opfer seines Bolles einzustehen. In benselben Tagen der Prüfung gesellte er sich zwei Gehülfen bei, um die Leiden und Arbeiten mit ihnen zu theilen.

Dem Anton van der Plaet hat man zu verbanken, daß vier Stationen errichtet wurden, welche dermalen in der Diözese Parlem ebensoviel blüshende Pfarrsprengel sind, nämlich Poogmade, Ahynsaterswoude, Boeldsferensween und Oud-Ade, wo er sich bleibend niederließ und in ein besseres Leben überging.

Bur Belohnung seiner Berbienste wurde er im J. 1654 zur Bürbe eines Erzpriesters (ober Defans) von Leiden und Rhijuland exhoben.

Anch war er Canonieus ber Kirche von St. Maria ad Gradus in Mainz, wie aus einem Diplom hervorgeht, bas am 5. Juli 1658 aus Antwerpen erlassen und an den sehr ehrwürdigen und sehr gelehrten Anton van der Plaet, der Gottesgelehrtheit Licenciat adressirt worden von dem Erzbischof von Ephesus, Jakob de la Torre, Nachfolger des Rovenius, als Generalvikar der Hollandischen Mission. Aus diesem Diplom, dessen Erwägungen für den convertirten van der Plaet blos ehrbringend sind, wird derselbe protonotarius apostoticus bezeichnet, mit dem Besugnis die Insignien dieser Würde zu tragen. Auf diese Weise haben die kirchlichen Vorsteher die Verdienste und Dienstrechte zu würdigen und zu belohnen verstanden und sich in der That auch angeslegen sein lassen?

Ich ergähle noch eine lette Episobe seines apostolischen Lebens, die jedoch in ganz anderer Weise die Dienste bezeugt, welche van der Plaet ber katholischen Kirche bewiesen hat. Es wurde gegen ihn von dem verfolzungsschichtigen Calvinismus ein Berbannungsbesehl erlassen. Er aber wich dem Gewitter aus, verließ die Provinz Polland und zog sich 1664 in die Provinz Utrecht zurück, wo er in demselben Jahr seine alte Deerde versammeln konnte. In der Stadt Utrecht versah er die sogenannte Kirche Achter Klarenburg , welche nebst seinem (van der Plaets) Rachfolger zum Jansenismus überging. — Ban der Plaet's stebenter Rachfolger ist der Pseudo= oder After=Erzbischof Hown=2006, der in unsern Tagen eine so erbärmliche Berühmtheit sich beigehen ließ, und dessen jäher Tod für die schismatische Partei ein bedeutsamer Donner=schlag gewesen 5.

War ein solches Leben an guten Werten, burchaus fehlerfrei? Wir wollen es glauben, aber nicht auf Rosten der historischen Wahrheit, beren Rechte heilig gehalten werben mussen.

Rovenius war von jeher in beständigem Berkehr mit bem

<sup>1.</sup> Bgl. Bijdragen voor de geschiedenis van Bisdom Haarlem, IV pag. 318.

<sup>2.</sup> Shon am 1. Julius 1622 empfahl C. Jansenius seinen Freund und Gast Rosvent us die Interessen der Hollandischen Mission den Abbe von St. Cyran Bgl. Lettres de Jansenius in der Schrift: La naixsance du Jansenisme... par le sieur de Prévilles (père Pynthereau) page 88.

<sup>3.</sup> Bgl. Volksalm. in ter verspreiding van waarheid en deugd voor de Katholisken van Nederland 1858 p. 8. Es ist bieß ein Jansenistischer Kalender, um den Sectengroll am hinsinkenden Leben zu erhalten.

berüchtigten Cornelius Jausenius, bessen verfälschem Augustinus er am 25. Rovember 1640, seboch vorbehaltlich seinen Beisall gab, mit ben Worten: « Salvo semper Sancte Romanse et apostolicse Sedis judicio, cui author se suaque scripta ad extremum usque halitun humiliter subjecit, et nos libentissime subjicimus captivantes intellectum in obsequium sidei. »

Am 16. Dezember 1641 folgte Anton van der Plaet nebst neun andern Priestern der hollandischen Mission, dem Beispiel des apostolischen Bitars. Hier den Wortlaut ihres Beitrittes:

Reverendissimi Cornelii Jansenii Episcopi iprensis. S. Th. Doctoris et in Academia Lovaniensi quondam professoris librum qui inscribitur AUGUSTINUS magna cum voluptate legi, gavisus illo tandem authore medicinalis gratiæ Christi antiquos fontes humanis, quibusdam et philosophicis rationibus obstructos fideliter reserari , et ad veram humilitatem solidamque pietatem via nobis planissimam sterni. Ita sentio, semsumque tamen meum (authoris exemplo) S. Romanæ et Catholicæ Sedis judicio submittens. — Antonius van der Plæt. S. Th. L.

Es ift hier zu bemerken, daß alle diese Beitritte abgegeben worben, bevor die erste Berurtheilung des unglücklichen "Augustinus" des Bischofs von Ppern durch die Bulle des Papstes Urban Vill. im J. 1642 erschienen war. Demzusolge, obgleich weber van der Plaet noch seine Collegen deshald einen öffentlichen Wiederruf erlassen, so waren dennoch die Jausenisten der kleinen Kirche von Utrecht keineswegs derechtigt, das Ansehen dieser in jeder Hinsicht hochgeschäften Männer zu misstrauchen.

Uebrigens gab es in jenem Zeitlaufe viele, sogar Einige unter nams haften Theologen, mehr ober weniger unschuldig Irrezeführte. Selbst van der Plaet ließ sich von dem Unschick beschleichen, in Berkehr sich einzulassen mit einem verzweifelten Rigoristen, dem heißgespornten Jansenius-Bertheidiger Johann Sinnich, einem Irländer, der 1637 Professor der Theologie, 1643 Rector der Universität Löwen war, wie deßgleichen mit dem D' Libertus Fromond, dem ehemaligen Tischge-

<sup>1.</sup> Das lette Glieb biefes Sabes ift ungludlicher Beife in bas Borterbuch ber trugerifchen janfentstifchen Terminologie übergegangen.

<sup>3.</sup> Bgl. Meine Flugschrift aber die erfte Bischofsweihe ber Altromer und Althiboliku.

noffen des C. Jansen ius und zugleich mit Heinrich Colinus, deffen Universalerben '.

Der Ginfluß dieser zwei Freunde möchte wohl ber Aufrichtigkeit und bem biebern Sinne van ber Plaet's Bieles zugetraut ober gar zu= gemuthet haben, was gerabe nicht als etwas Neues und Auffallenbes erscheinen burfte. Haben boch in ber erften Balfte bieses Jahrhunderts aus ber Bahl ber frommften und gelehrteften Priefter, Manche entweber durch ben Alimmer ober burch ben vermeinten Tieffinn bes Spstems eines be Lamennoirs ober eines Hermes fich blenden und beirren laffen! Ronnte benn nicht auch van ber Plaet burch seine große Berehr= ung für Rovenius, seinen Obern, der jeden Falls, wo gefehlt wurde, schuldbarer erscheinen mag, fich gleicher Magen bezaubern laffen ? Ueber biese mysteriose Personlichkeit lesc ich in ber Hollande catholique 2 des P. Dom Pitra, jest Carbinal, Folgendes: "Rovenius war innigft befreundet mit dem allzuberühmten Janse nius. Er steht an der Spite der Doctoren, die dem "Augustinus" beigetreten. Zu guter Lett will ich Ihnen eine Thatsache mittheilen, aus welcher beutlich erhellet, unter welcher Beeinfluffung er handelte, in welchem Gesichts= treis seine Gebanken zusammenflossen. In einem Eremplar bes Jansenius'schen Testamentes, bas ich mit ber gebruckten Willensmeinung verglich, lese ich eine Rote, die, wie ich glaube, nie im Druck erschienen, nämlich: "Im Jahr unsers herrn 1638, ben 24. Juli warb beschloffen "burch die ehrwürdigen Doctoren Fromond, Calenus und La "Maye 5, in Betreff ber Druckveröffentlichung ber Schriften bes "besagten Hochwürdigsten, daß man vor Allem mit bem Hochwürdigsten "Grzbischof von Philippi (Rovenius) und bem ehrw. D. Cat, Detan "von Harlem, fich verftanbigen muffe, um Gewißheit zu erlangen, ob

- 1. S. Augustini frequens volvebat volumina. Eam ob causam familiariter utebatur eximis viris Johanne Sinnichio ac Liberto Fromondo, S. th. Doctoribus Scholæ Lovaniensis, librumque Jansenii Augustinum, necdum Romæ proscriptum, cum præcipuis Cleri presbyteris, duce antistite Rovenio suo calculo approbavit. Batevia Secra.
- 2. Paris. Aux bureau de la bibliothèque nouvelle 1850 p. 227—284. Dieses Wert enthält mehrere Detail-Unrichtigkeiten neben vortrefflichen allgemeinen Ueberfichten unb Beurtheilungen.
- 3. La Mape war Jansenius' Secretür; Abert Fromont ober Frolomond und Heinrich Caliaus waren bes Jansenius vertrauteste Freunde während seines Lebens, und bessen allgemeine Erben nach seinem Tode.

"Beinung des Verfassers gemäß soll das Werk durch den Hochwürdigsten "Erzbischof von Philippi, dem Papst dedicirt werden, wosern der Hl. "Bater seine Einwilligung dazu gestattet; wo nicht durch D' Acquoy, "des Hochwürdigsten Verblichenen Ressen. — Die Zahl der zu druckenden "Eremplare soll der Feststellung des Hochwürdigsten Roven ins und "des D' Cap überlassen werden".

"Ich habe nichts gefunden, das mich zur Schlußfolge berechtigt, daß Roven ius wirklich der Berfasser der berüchtigsten Dedication des "Augustinus" sei, welche die Herausgeber unterdrückt und der Prinz Condé bei der Einnahme einer flämischen Stadt auf eine so wunder= bare Weise entdeckt hatte. Mir scheint es aber undestreitdar, daß Roven ius, einer der beglaubigtsten Bertrauten des Jansen ius war. Die Willfährigkeit, welche die Haupterben diesem Manne bewiesen haben, kann nur in vorausgegangenen und sehr gepflogenen Berzbindungen und dießbezüglichen Anempfehlungen des Berstorbenen ihre Lösung sinden.

Man barf unterstellen, baß biefer Janseniusvertrauter, biefer Freund bes du Berg ier de Pauranne, Abbe von St. Cyran, welcher im Jahr 1625 zu Paris eine zweite Ausgabe bes Rovenii Tractatus de Missionibus mit einer Wibmung an die französische Geistlichkeit veranstaltete und bavon eine Uebersehung dem convertirten Deinrich von Sponde, Bischof von Pamiers debizirte, von seiner Autorität Gebrauch gemacht, um auf Anton van der Plaet sich einigen Druck zu erlanden und zur Unterzeichnung des "Augustinus" zu bewegen".

Es liegen bemnach Beweisgrunde vor, um nicht ohne Untersuchung und ohne Unterschied pomphafte aber streitige Lobsprüche zu untersschreiben, welche der unverbesserliche Jansenist, in der Groommunication verblichene, Deussen ertheilt. Ban der Plaet, schreibt er, war nicht ein Anhänger der Lehre des hl. Augustin, sondern auch der Kirschenzucht, namentlich in der Seelenführung. Er pflegte nicht nur die frommen Jungfrauen, sondern auch die andern Gläubigen in den Grenzen (intra medam) zurückzuhalten, "indem er nicht für alle Ellenbogen und

<sup>1.</sup> Diefe tranrige Individualität zeichnete fich burch feinen feltifden Starrfinn ans.

<sup>2.</sup> Balavia Sacra II. pag. 82. Bgl. "Convertiten" III. 205-295.

<sup>3.</sup> In bem Munde eines Jausenisten ift biefer Ausbrud gleichlautend mit "Anhanger ber Lehre bes Jausenins."

"Ohren kleine Polster unter das Haupt jeglichen Alters legte." (Ezech. XIII. 18.)

Leiber kann nicht in Abrede gestellt werben, daß ber abscheuliche Rigorismus, welcher die Hälfte von Frankreich vergiftet, indem er die Leute
von dem Empfang der hl. Sakramente abgewendet, eine Ersindung des
Jansenismus ist, und viele gute Priester angesteckt hat, die übrigens die
schismatischen Bestrebungen gründlich verabscheuten. Es bedurfte daher
einer geraumen Zeit und des ganzen Doctrinalansehens des Kirchenlehrers
Alphons Liguori, um in dieser Hinsicht die Moraltheologie allmählig
und nicht ohne Mühe wieder zurüczuführen auf die Prinzipienbahn des
Franziscus van der Lisse, Rachfolger des Anton van der Plaet in der
Pfarrei Oude-Abe, wo sein Mitarbeiter eine Zeitlang als ein unerdittlicher Rigorist waltete, sogar mit den guten und frommen Landleuten als
ein fanatischer Jansenist behandelt, und seine Bibliothet den Arnauld,
Gerberon und Guesnel, welche nach Holland gestüchtet, zu Dienst und
Willen stellte.

Unser van der Plaet lebte in der Zeit, an Ort und Stelle, wo das Schisma der Winzigkirche von Utrecht seinen Anfang genommen, — ein Schisma das jedoch erst ein Jahrhundert nachher ins eigentliche Leben getreten, als im Jahr 1724 Connelius Steenhoven als erster Erzbischof der Rleinkirche Utrechts durch Dominik Varlet, Bischof von Bascholon i. p. i, geweiht worden. Dieser war eigentlich der Vollführer des Geheimnisses der Ruchlosigkeit.

Dieß führt mich zu einem andern Streitpunkt hinüber, der sich auf unsern van der Plact bezieht. Derselbe erscheint in der Bacavia Sacra (II. p. 275) als "Sekretär des Vicariats in Utrecht," unterzeichnet in der That als solcher (ebend. II. p. 479) am October 1661 einen Brief an Papst Alexander VII., um Seiner Heiligkeit zu danken für die Ge-wogenheit, mit der Dieselbe die Wünsche des Vicariats aufzunehmen die Gnade gehabt, bezüglich der Wahl des Johannes von Neercassel, des vielberühmten Castoriensis, als apostolischen Vicar.

<sup>1.</sup> Batavia Sacra, II. p. 275. Diese Stelle ber hl. Schrift bewegte sich beständig in bem Munde bes Paul Berts bes XVII. Jahrhunderts zur Beit des Schmähungsfrieges wider die Urheber ber sogenannten Lapen-Moral.

<sup>2.</sup> Bgl. Causa Guesnelliana.

<sup>3.</sup> Derfelbe, welcher nach Port-Royal pilgerte, und Arnauld und Guesnel mit offenen Armen empfing.

Was war benn das besagte Bicariat? — Es liegt außer allem Zweifel, daß Philipp Rovenius um das Jahr 1633 ein Priester-Collegium gründete, um ihm in der Berwaltung der Hollandischen Mission Beistand zu leisten; und bas that er mittelst eines Altes, welcher niemals mit sei= nem ganzen Inhalt veröffentlicht worden. Auf Grund dieses Bicariains (seu Capitulum Ultrajectense, wie die Jansenisten arglistiger Beise sagen) haben die Schismatiker ber Winzigkirche späterhin ein ganzes Wigengerüfte aufgebaut, um zu beweisen, daß bas alte Utrechter Rapitel niemals aufgehört habe, daß Dem zufolge das gegenwärtige Rapitel in bester Form fortbestehe (weil bie Rechte ber legitimen Souverane aufgehört) und seinen Bischof zu mahlen berechtigt sei. Auf biefes Collegium, Mozzi genannt, feien, wie fie behaupten, die ursprünglichen und wefent= lichen Rechte wie alle Prarogativen bes ehemaligen Metropolitan= kapitels ber Collegialen von Utrecht übergegangen. Dort haben fich alle Rapitel verfammelt, beren Fortbestand mithin biefes Collegium gesichert hat."

Dom Pitra ist es bamals gelungen, in die Archiven der Jansenisten hinein zu dringen: "Ich habe," meldete er dem Hochwürdigsten Dom Gueranger, Abt von Solesmes, "Utrecht gesehen, und legte, während "eines ganzen Monates, die Hand in alle verborgenen Schäte der "Secte." Unsern Gegenstand betreffend, hat er folgendes geschrieben. "Die wuchtigste Beschuldigung ruht, meines Erachtens, auf dem Andenken und Namen des Rovenius, weil er der ganzen Sache Urheber war, und unter dem Namen Bicariatus eine düreaukratische Körperschaft gebildet, die von dessen Geist erfüllt, diesen Geist verdreitete, dessen sammtliche Folgerungen entwickelte und die geistliche Berwaltung und ganz Holland an sich zog, zulest sogar die apostolischen Vicare beherrschte und sie sogar nebst der ganzen Mission an die letzten Grenzlinien hinaustrieb.

"Dieser Gegenstandspunkt, mein ehrwürdigster Bater, hat meine Hauptaufmerksamkeit in Anspruch genommen. In den Archiven zu Utrecht ist ein sorgfältigst classirter Fascikel von Schriftstücken über biese einzige Angelegenheit vorhanden. Ich habe viele Stunden damit zugebracht, alle biese Schriftstücke zu entzissern und gehörig zu ordnen. Run muß ich Sie von dem Ergebnisse dieser Untersuchung in Kenntniß sehen und erlande

<sup>1.</sup> Bgl. Histoire des Révolutions de l'Eglise d'Utrecht. Gent 1828. L. p. 72.

ich mir somit biesem Schreiben zugleich meine Roten und Bemerkungen beizufügen."

In diesen "aus den in der St. Gertrudistirche zu Utrecht aufbewahrten Archiven gesammelten Aufzeichnungen" liest man: "Mit Unrecht hat man das Dafein eines Actes geläugnet, burch welchen Rovenius eine Art Großrath für Hollands Missiomen bestellt, und die Urkunden, durch melde seine Rachfolger diese Anstalt bestätigt haben, der Fälschung begichtigt. Das erfte dieser Schriftstude ift meines Wiffens niemals ver= öffentlicht worden, und die Anderen find lediglich mittels Auszüge in die Deffentlichkeit gekommen, welche Auszüge ernfte Zweifel über ben Inhalt und die Echtheit dieser Schriftstude veranlaffen mußten. 3ch habe fie in Einficht genommen und nichts unversucht gelassen, um darin Spuren von Fälschung zu entdeden, die oft selbst die geriebenfte Gewandtheit nicht unerfindlich laffen. Die Ibentität ber hanbschrift ift unläug= bar 3 die Tinte, das Papier, das Fabrikzeichen, die noch vorhandenen Siegel, haben mir keine Zweifel über die Cotheit Dieser Atten erlaubt. Die sehr kunftlich abgeschnittenen und veröffentlichten Auszuge sind worttren. Dagegen der Sinn, den die Sette gewordene Partei benfelben beigelegt, ift eine nicht minber ftreitige Betrugerei."

"Dieser Betrug beginnt mit dem Titel, den alle diese Schriftstücke in den Utrechter Archiven tragen; der Etiquette zufolge betreffen sie das Bicariat, oder das Rapitel von Utrecht, seinen Fortbestand im Augenblicke seiner letten Ruine durch Rovenius, seine Bestätigung durch die nachfolgenden Bischöse, seine Privilegien, seine Rechte, seine unausgesetzte Aufeinanderfolge. Iedes Wort dieser Stiquette wird durch das Lesen Lüge gestraft.

"Ich mache den Anfang mit der des Roven ius; fie ist ohne Datum" und ohne Unterschrift; fie führt den Titel: Gründ ung des Vicariats, sehr richtiger Ausbruck: es ist nicht die Fortsehung einer vorhergehenden Institution, sondern eine neue Schöpfung (Beschaffung); es ist nicht die Rede, weder von einem Rapitel, noch von einer Collegiale, sondern von einem Vicariat, in folgendem Sinne:

<sup>1.</sup> Concernenția Vicariatus seu Capituli Ultrajectensis ab imminente interitu per Rovenium conservationem, per subsequentes episcopos confirmationem, privilegia, jura minime interruptam Canonicorum seriem.

<sup>2.</sup> Am Rande hat eine spatere Band bas Datum 1633 hinzugesett.

"Seche Priefter werben aufgestellt, bezweckend die Bilbung eines Rathes zur Aushülfe für ben Apostolischen Bicar in der Verwaltung seines Amtes. Jebes Jahr sollen fie wenigstens zweimal zusammentreten, um fich mit ihm einzuvernehmen über die Missionsangelegenheiten. Kraft bes Gehorsams ift ben Misstonsprieftern auferlegt, mit bem Rath Rud= sprace zu nehmen und allen von bem apostolischen Bicariat genehmigten und ber Geschäftsorbnung entsprechenben Entscheiben Folge zu leiften. Hierauf findet fich die Clausel eingeschaltet, die man der Deffentlichkeit zu übergeben fich gehütet (obgleich biefelbe, auscheinenb nur nebensachlich, bennoch bie frengste Aufmerksamkeit verbient, weil barauf bie Baupt= ftuse bes ganzen Bertes beruht). Um bem besagten Bicariat mehr Festigteit und Lebensfähigteit zu geben, wirb ein gemeinsames Rapital angelegt zur Beftreitung ber für das Gemeinwohl zu leiftenben Ausgaben, ber eintretenben Befdaftstoften, und beren Befdaftsführ= ung, ausschließlich bem apostolischen Bicariat ober feinem Generalvifare vorbehalten ift '.

"Dieser Bankplan ober dieß Mammonsschild blieb der Anstalt als ein Erbübel angewachsen, welches sofort das Utrechter Schisma erzeugte und die an sein Ende ihm das Brandmal eines physiokratischen oder Merstantur-Systemes aufbrückte, das von dem hollandischen Genius begünstigt, und von dem Port-Royal-Schamgefühle eben auch uicht sprödigst zurückgestoßen wurde.

Bon Rapitel und Domherrn ift keine Rebe mehr. Da weber ein Actensftück unter Roven ius' Ramen vorhanden ist, um den Beweiß zu erstringen, daß dieses Rapitel je in Thätigkeit begriffen gewesen, noch eine Spur von Geschäftsordnung erfindlich, wem der Borsit bei biesen Berhandlungen beschieden war: — so darf man wohl annehmen, es möchte fragliches Projekt niemals in Aussührung gebracht worden sein.

<sup>4.</sup> Pro majori autem stabilimento et continuatione dicti vicariatus commune ærarium, ad incumbentes sumptus pro bono publico faciendos et occurrentia onera sublevanda, erigetur, cujus administratio penes Archiepiscopum vel ejus Vicarium generalem erit.

<sup>2.</sup> Johann von Reercassel, Bischof von Castoria, war nebst bem Abbe Portchatean, Ricole, Anton Arnauld und andern Port-Royalisten, einem Actionar der jansenistischen Bestpungen auf Rordstrand, einer Insel, in welcher man beabsichtigte, die Keine Republis der Auserwählten ansäsig zu machen.

"Unter Jakob de la Torre, seinem Nachfolger, der die Jesuiten zu bes günstigen schien, und dem Regularclerus überhaupt die Freiheit ließ, gerieth das Bikariat längere Zeit in Vergessenheit. Am Niedergang seines Lebens versiel dieser Prälat in zweitweilige Geistesabwesenheit, welche die Congregation der Propaganda nöthigte, alle Acten seiner fünf letten Lebensjahre für null und nichtig zu erklären.

Grundaktes, wodurch das Vicariat bestellt und seit dem Schisma von den Separatisten am meisten angerusen wurde. Da derseibe ursprünglich durch das Datum gefälscht worden, so ist er, wie die Partei stets bestauptet hat, nicht einmal im Besitze einer ausbrücklichen Meldung, oder Anerkennung eines alten oder früheren rechtmäßig eingesetzten Rapitels. Es wird darin blos gesagt, daß der Vicariatsrath zu einem immerswährenden Senat der Utrechterskirche erhoben worden, welcher Senat an Stelle graduirter Rathedral Canoniser bestehen würde. Erigimus in perpetuum senatum Ecclesiæ Utrajectensis, consilium Vicariatus nostri ejusdemque Ecclesiæ, et ad instar canonicorum graduatorum in Ecclesia Cathedrali habere volumus.

Was besagen diese allgemeinen, unbestimmten Worte, wenn man sie auf die strenge Wagschale legt, und wie wird man daraus ein kanonisch eingesetztes Rapitel, und während der Sedisvakanz eine rechtmäßige Verwaltung der Kirche von Utrecht zu Tag fördern ? Uebrigens haben wir hier andere Klauseln, welche gegen diese sonderbare Urkunde die schlagenbsten Einwürfe geltend machen: Entweder hat de la Torre das ihm vorgelegte Schriftstück ohne Bewußtsein unterzeichnet, oder er hat pflicht= und treulos gehandelt und dadurch alle Nollmachten verloren.

Wir haben begründete Ursachen, das erste Glied dieses Dilemma's ans zunehmen, und kommen wieder auf unsern van der Plaet zurück.

Dem Jakob be la Torre'schen Diplom zufolge, so wie es von ben Utrechter Priestern ber Deffentlichkeit übergeben worden, hatte unser Convertit dasselbe in der That unterschrieben im Jahr 1658. Er war also immerhin dem Namen nach Sekretär dieses betrüglichen, heimlicher Weise aufgerichteten, manchmal verläugneten, maßlos vertheidigten, argelistig und boshaft travestirten Collegiums. Ist er also eine Veranlassung des Schisma's geworden? Gerne würden wir unsern Convertiten in dieser Beziehung für ganz schuldlos erklären; allein die vorliegenden Urkunden lassen das Verdict nicht unbedingt zu, die Geschichte erkennt

keine subjektiven Sympathien und will thatsächlich als objektiv behandelt werben.

Drängt sich hier die Frage heran, ob Anton van der Plaet gefehlt habe, so durste wohl die Antwort erfolgen: Sein Fehler war ein materiseller. Selbst im Falle der angezweiselten Zulässigkeit seiner Unterschrift, konnte er schlechterdings nicht alle schlimmen Folgen einer Anstalt voraussehen, welche die Jansenisten mit frecher Kahnheit mißbraucht haben bei ihrem starren Vorgehen gegen den papstlichen Stuhl, gegen die treuen Ordends und Säcularpriester der holländischen Rission. Männer frommen und aufrichtigen Perzens, von tiefgehendem Glanden und Wissen lassen sich mitunter schon von mehr scheinbaren als stichhaltigen Bewegsgründen beschleichen. Neusschen guten Willens, hominidus donw voluntatis, verleiht die väterliche Vorsehung Gattes, vorab da wo etwa nur materiell gesehlt worden, allzeit Rittel, einen versöhnenden Schieler darauf zu werfen. Facia loquuntur. Bei ausgezeichneten Rännern sind die Abatsachen gewöhnlich die besten Intentionsemmentare.

Die schönsten Lebensjahre van der Plaets waren von einer schmerz= lichen Lähmung begleitet. Er mußte wie ein kleines Kind gepflegt werden, bis er durch Krankheiten und hohes Alter gebrochen am 17. August 1678 das Zeitliche segnete.

Anton van der Plasts erfrente sich einer so seitenen Beredsamkeit, daß er erst 22 Jahre alt und Subdiakon vor dem Senat in Köln einen Bortrag hielt, der die Zuhörer so entzückte, daß sie sammtlich ausruften: En alter Marius! das ist ein zweiter Marius! Er war unausgesett ein Mann der Thatkraft und des Studiums. Sein Wahlspruch lantete: Cave unius libri virum! Sei auf der hut gegenüber einem Manne, der ein einziges Buch liest.

Ich besitze sein schönes Portrait in-sol., durch Lambert Bisper gestochen nach dem Gemälde des Zacharias Webber. Der Convertit wird da mit einem Talar (soutane) bekleidet als Scholastiker dargestellt in der rechten Hand ein Buch und sitzend vor einem Tische, auf dem ein Crucisix steht und ein Psalter auf einem Pult. Ein Finger der linken Hand trägt einen Ring. Alle Züge der schönen Gestalt erglänzen von Abel und Würde.

Die Ausschrift lautet: Adm. RDS et Amplies. Dns Antonius van de Plaet. SS. T. Licentiatus, protonot. Aplicus, vir incomparabilis, qui postquam plebi suæ ultra 48 annos pie, prudenter

fructuose profuieset, obiit in Domino. Natus 15 Decembris 1605, denatus 17 Augusti 1678.

Maaftricht, 25. Mai 1880.

M. 3. Allarb, S. J.

Rachstehender Bericht aus einem Jansenistischen Werk ist uns beim Schlusse der Conversionsgeschichte van der Plaet's zugegangen. Wir lassen denselben in Original und übersett hier noch abbrucken, weil dersselbe besonders über den chronologischen Theil einiges Licht verbreitet und umsomehr bedauern läßt, daß der Convertit gleich Anbeginns in die versdächtigen Pände einiger unruhigen und eigensinnigen Rigoristen gerathen und theilweise jansenistisch gefärdt worden, weil übrigens bei heißglühenden Conversionen die allzugroße Strenge leicht in Uebertreibzung, beziehungsweise Betrung übergeht. Pinsichtlich unseres abgegebenen Urtheils über van der Plaet haben wir nichts beizusügen.

Ein Priester ber vom Carbinal be Berülle errichteten Congregation bes Dratoriums, schreibt Folgendes über unsern Convertiten:

"Im Anfang bieses Jahres (1642) kam zu uns (nach Löwen), Antonius von der Plaet, gebürtig aus Lepben. Er trat schon als Priester und der hl. Gottesgelehrtheit Licenclat in die Congregation ein. Nach wielen ehrenvoll bestandenen Arbeiten und Kämpfen kehrte er nach Brabant zurud, nachdem er in die Congregation des Oratoriums unsers herrn Jesu aufgenommen worden, in welcher er mit neuem Eiser und glühender Austrengung dem Studium der heiligen Schrift, derselben Ausstegung, namentlich dem hl. Augustin, und andern Liechenväter gewidmet, und mit den ausgezeichneten Männern Libertus Fromond us und Johannes Sinnichtigen Freunden, Gemeinschaft gepstogen. Lurz vor seinem Eintritt in das Oratorium hatte er mit vielen andern gelehrten Männern den Augustin us unterzeichnet.

1. Sub medium hujus anni (1642) venit ad nos (Lovanii) Antonius van den Plaet, Leydensis sive Lugduno-Batavus. Intravit congregationem jam presbyter

"Rachdem im Jahre 1647 unsere Senossenschaft in der Stadt Köln eingeführt worden, ward ihm der Antrag gemacht, mit Andern sich um das Bastorat oder Rectorat der Pfarrtirche von St. Johannes Evangelisten A. M. Virginis ad Graitus zu bewerben Da er deshalb in Köln bereits betannt war, betam er vor allen übrigen Priestern des Oratoriums den Borzug und wurde von dem Churfürstlichen Rapitel aufgenommen. Allein er gestel sich auf dieser neuen Station nicht so gut wie dei den Landbewehnern der Toparchie zu Altmade, weshalb er vor dem Ende einer zweizährigen Amtsverrichtung diese Stelle im Januar verließ, in sein Baterland zurücktehrte, daselbst seine evangelischen Arbeiten neuerdings in Angriss nahm, überdieß mit dem Archipresbyrath von Leiden und Rhenland betraut, und in den Vicariatsrath oder Utrechter Kapitel aufgenommen wurde und mehr als einmal als Sekretär unterzeichnet. Auch wurde unsern Anton einmal im Ramen des Churfürsten ein Kanonicat in der Stadt Mainz angeboten".

- et S. Theologies Licentiatus... Post tam gloriosos labores et agones abscessit in Brabantiam et apud gradios Congregationis Oratorii D<sup>ni</sup> Jesu assumptus est, ubi miro zelo sacris litteris ferventius incumbens et earum interpretes signanter divum Augustinum et alios SS. Patres diligentissime evolvens per sex annos familiariter usus est eximiis viris Luberto Fromondo et Joanne Sinnichio Sacres theologies doctoribus et congregationis nostres sinceris amicis. Approbaverat paululum ante ingressum Oratorii cum innumerabilibus viris doctis Augustiaum Jansenii.
- 4. Admissa anno 1647 Congregatione nostra in civitate Coloniensi, inductus est ut se sineret eum aliis presentari ad pastoratum seu rectoratum Écclesies parochialis S. Joannis Evangelistæ et annexum canonicatum B. M. Virginis ad gradus, cumque Coloniæ adhuc esset notus, præ cæteris Oratorii presbyteris ab electorali capitulo assumptus est: minus sibi complucuit in nova ista statione, quam apud ruricolas Alkemadiæ Toparchiæ; unde ante expletum biennium spartam illam deseruit et mense januario in patriam regressus, ibidem evangelicos labores resumpsit, Archi presbyteratu insuper Leidensi ae Rhenolandiæ decoratus, et ad consilium Vicariatus sive ad Capitulum ultrajectinum admissus, cujus et secretarium plus vice simplici se inscribit. Fuit quoque Antonio nostro aliquando oblatus in urbe moguntiua ex nomine Serenissimi Electoris. Congregationis Oratorii Domini Jesu per provinciam Archi presbyteratus Mechlinensis diffuse...

  Anthore XXX ejusdem Congregationis presbitero, pag. 62.

Berfasser dieser Schrist war Peter Swert, ein geriebener Jansenist gleich bem obgenannten Fromond und Sinnichtus.

## Cabiac (Claudins de Bane, Herr von),

Frangöfischer Edelmann.

(† 1668).

Claubius be Bane, Gutsherr von Cabiac, stammte aus bem alten Geschlechte ber Barone von Avejan, wurde im J. 1578 zu Rimes geboren und von seinen in die Genfer Reformation gerathenen Eltern in dem Calvinismus, welcher in seiner Geburtsstadt eine Zeitlang die Oberhand gewonnen hatte, erzogen !.

Sabiac's Geburt siel bemnach in die glühende Zeit des wüsten Gewühles der berüchtigten Michelabe, welche diese Hauptstadt von Rieder-Languedoc mit Blut überzog, wie einige Jahre srüher (1572) burch die Bartholomausnacht die Hauptstadt Frankreichs, aber in entzegengesetzer Bedeutung, mit Blut überschwemmt worden.

1. Dem Berichte über die Entstehung ber Didzese Rimes S. 439-443 fügen wir noch die Bemerkung bei, daß vor der französischen Staatsumwälzung von 1789, einige Theile derselben ben damaligen Bisthümern Alais, Uzds, Arles und Avignon zugehörten. Durch das Concordat von 1801 sind die kirchlichen Didzesanbegränzungen durch die Instandsehung der Departemente sestgestellt worden, wodurch einige kleinere Bisthümer eingegangen, und später einige wenige neu zu Tag getreten sind.

Ueber das chemalige Bisthum Rimes sind vorzüglich die solgenden Werse, nebst der Gallia Christ. tome VI, zu empsehlen: 1° Hist. civ. eccl. et litteraire, par Ménard. VII vol. in-4° — 2° Hist. générale du Languedoc, par D. Vic et D. Vaissète O. P. R Vol. v. in sol. — 3° Hist. des évêques de Nimes. 1787. 2 vol. in-12.

Ueber die neue Didzese Rimes, welche das Gard Departement in sich begreift, haben wir die Hist. de l'Agl. de Nimes, par A. Germain, 1888. 2 vol. in-8. benütt

Als nach den Gräueln der Dichelade und der Bluthochzeit die kirchlichen Angelegenheiten wieder eine bessere Wendung gewonnen, und die Gesellschaft Jesu überall vorzügliche Erziehungsanstalten eröffnet, namentlich das Jesuiten-Erziehungs-Collegium in Tournon einen allgemeinen und wohlverdienten Ruhm erworden; haben Cabiac's Eltern, die, wie es scheint, während der Michelade zu den gemäßigtsten Galvinisten gehörten, keinen Anstand gefunden, ihren Sohn zur Fortsehung und Bollendung seiner literarischen und wissenschaftlichen Studien dieser gut berusenen Arziehungsantstalt anzuvertrauen.

Da der Rame der Eltern Cabiac's während der traurigen Micheladesgeschichte uns nicht zum Borschein gekommen, so ift wohl ihr Sohn im väterlichen Hause nicht in Parteivorurtheilen oder Sektengehässig= keiten aufgewachsen, sondern seinem Gewissen und dem in seiner Familie vorherrschenden öffentlichen, politischen und religiösen Benehmen treuge= blieben, was ihn zeder bessern Einsicht zugänglich gemacht, weßhalb er böheren moralischen und geistigen Einslüssen nicht fremd bleiben konnte.

Auf seiner akubemischen Laufbahn schenkte ber wissensbegierbge und sittenernste Sabiac sein inneres Bertrauen einem seiner Lehrer, erkannte die kurz vorder eingetvetene konfessionelle Entzbeisung seiner Jamilie, und ergab sich seinem gewissenhaften Wunsche, wieder auf die rechte Glaubende bahn sich zurück zu wenden. Diese Gnade der Ginsicht verdandte Sabiac vorerst der göttlichen Barmherzigkeit, wie theilweise auch der Bermittelung und dem lichtvollen Unterrichte und Angendbeispiele, einer seiner Prosessoren Ramens Pater von Sales, der Gesundheitschalder und wohl auch wegen seiner heworungenden Kenntnisse aus dem wordsöstlichen Theile Frankreichs in das berühmte südlicher Sollegium Zournon versetzt worden '.

Claube Cabiac betrat also die wissenschaftliche Laufbahn als vor= urtheilstoser Calvinist, und beschloß dieselbe nicht blos als Ratholit, sondern verherrlichte überdieß seine Zukunft und seinen Ramen als

<sup>1.</sup> Jatob von Sales (Salesius), geb. zu Leson, bezog, 47 Jahre all, am 1. Resvember 1573 bas Jesuiten-Rowiziat zu Berdun, wurde vererst zu Bont-de-Monffon Prosesser ber Philosophie, dann der Dogmatit und Moral, mußte aber schwachen Gefandbeit wegen, dem Katheder auf einige Beit entsagen, die en nach Tournon versest und daselbst die theologischen Fouschungen aus's neue in Angriss nehmen konnte. Es schrint, daß Pater de Sales ein großer und gefünherter Keherbeithrer geworden, und bas er beständigen Rachstellungen der heißblittigen Calvinisten ausgesetzt wax; denn zu

eifriger Bertheibiger ber tatholisch=tirchlichen Intereffen, woburch er gründliche Hochachtung und große Berbienste einerntete.

Seine confessionelle Ueberzeugung bethätigte er burch eine, in der tiefgehenden und irenischen Polemit sehr merkwürdige Schrift, die zwar schon vor dem Druck rühmlich bekannt, aber erft nach dessen Tod in die Dessentlichteit gekommen und allgemein verdreitet wurde, unter dem Titel:

L'Ecriture abandonnée par les ministres de la religion résormée. » Diese Schrift erlangte eine besondere Berühmtheit durch die Menge der schlagenden Auszüge aus den göttlichen Büchern, aus den Concilien und Kirchenvätern, welche sammt und sonders die Belege liefern, daß die göttlichen Bücher (Bibel), anstatt die Lehre der Resormirten zu deweisen, dieselbe vielmehr berwerfen und verdammen. Diese theologisch-historische Abhandlung veranlaßte mehrere Zurückritte ans der neuen Lehre der Genfer Calvinisten in die satholische Kirche.

Was aber gelegentlich dieser gründlichen historischen Erörterung und Rachweifung, wie bei mehreren andern Belehrungsschriften auffallend bekundet wird, besteht in dem Umstande, daß viele dieser Conzversionsmotivedarlegungen gänzlich verschwunden und auf teine Weise mehr aufzutreiben sind. Von kleinen Flugschriften ist dieses Abhandenztommen begreistich und leicht zu erklären; aber daß Werke von namhafter Bogenzahl schlechierdings nuerfindlich werden, ist kaum dem Ungefähr oder der religiösen Rachlässigkeit zuzuschreiben, kann deßhalb nur in einer allgemeinen Treibjagd auf solche spezisische Druckschriften einen annehmzbaren Ausschluß sieden.

Dieses Boos ber Unersinblichkeit ist namentlich der dogmatisch=
historischen Schrift des Remanser Cabiac zu Theil geworden.
Bariser Antiquaren ist es noch nicht möglich geworden, das Buch
anfzutreiben. Anch sind neuerdings beschalb Nachforschungen in den Diözesen Rimes und Montpellier vorgenommen worden und ohne Erfolg geblieben. In der Unmöglichkeit, die Bekehrungsmotive
Cabiac's weder ganz noch theilweise mitzutheilen, mussen wir uns
mit einigen Meldungen und Aufzeichnungen begnügen, die wir bei

Andenas ward er wirklich aufgegriffen, und am 6. Februar 1593, zwanzig Jahre nach seinem Eintritt in das Noviziat, nicht ohne opserwillig bestandene Leiden und Gewaltsthätigkeiten erschossen. Pater Odo de Gissen hat dessen Lebensbeschreibung hinterlassen. Bgl. Sotwel und PP. Augustin et Aloise de Backer Biblioth. des Ecriv. de la S. de J. T. VI. p. 589.

gleichzeitigen ober spätern Schriftstellern über unsern Convertiten ge= funden haben.

Der Berfasser ber Hist. de l'Eglise de Nimes bürfte wohl entweder Cabiac's Manuscript oder dessen höchst selten gewordene Druckscrift, die erst nach des Convertiten Tod erschienen, aber schon handschriftlich sehr bestannt schien, gelesen haben, indem er meldet, 'Cabiac habe hauptsächlich die zwei selgenden Säte sest zu begründen sich angelegen sein lassen, daß nämlich "1° die Protestanten keine Schriftstelle zu erbringen vermögen, die ihren Glauben gutheiße und bestätige; 2° daß im Gegentheil ihre Glaubenslehre durch ausdrückliche Texte der H. Schrift verworsen und vernichtet werden."

"Diese historisch=theologische Beweisführung, sagt H. Germain weiter, ist mit einer ebeln Einfachheit und Klarheit geschrieben, und verräth gründliche Wissenschaft und innige Ueberzeugung."

Die wirkliche Schilderhebung und blutige Schwertführung bes Galvinismus im J. 1567 zu Nimes in Gascogne wie im ganzen füblichen Frankreich, haben in ben nachfolgenben Decennien zu bem Burudtehren ber vielen einfichtsvollen staatlich und wissenschaftlich boch gestellten Manner, die auf religiose und confessionelle Abwege gerathen, nicht wenig beigetragen. Bu biesen blutigen Aulässen tamen noch bie gesteiger= ten politischen Ausschreitungen, und Zerwürfniffe im calvinischen Bolts= lager überhaupt, und die entchristlichenben Bescheibe und Wibersprüche in den allgemeinen Synoden wie in einzelnen calvinischen Stadt= und Land= gemeinden, was die Geifter, Bergen und Gewiffen in beständiger Aufregung erhalten und in enblose Zweifel und Seelenstörungen verwickeln mußte. Die ichlagenben geiftigen und übernatürlichen Betehrungsmotiv= waffen der zahlreich zurückehrenden reformirten Prediger sprechen für die tatholische Rirche und gegen die Genfer, Deutschen und anglicanischen Religionsneuerungen weit berebter, einleuchtenter, überzeugenber und hirreißenber als in umgekehrtem Sinne die von Fleisch und Blut eingegebenen Grundursachen und Bewegtriebe der abgefallenen ober abfallenden Laien und geweihten Beiftlichen, die aus bem römischen Israel in bas Lager ber freien Sitten= und Glaubenslehre hinübergeben.

Die Rückerinnerungen an bie früher vorgefallenen gränlichen Mordund anderen Geschichten mußten in den höheren religiösen, politischen und

<sup>1.</sup> Germain, Hist. de l'Egl. de Nimes 11. p. 309

wiffenschaftlichen Ständen gleichfalls einen ebenso starken Anstoß zur Umkehr in die alte Kirche geben, als die ärgerlichen und die christ= lichen Herzen empörenden Borfallenheiten in den calvinischen Synoden.

Ein Beweggrund, der auf die einsichtsvollen Protestanten einen machtigen Ginfluß üben mußte, war der Mangel an Gintracht zwischen den
Theologen der Seete, und den Widerstreitigkeiten, welche unter den verschiedenen reformirten Rirchen sich männiglich anschaulich machten. Dieses
Zerwürfniß ober vielmehr diese Abwesenheit aller positiven Ueberzeugung
im calvinisch-reformirten, theoretischen und practischen Glaubensspstem,
behnte sich so ungescheut, breit und weit im Sonnenlichte aus, daß es
selbst in Spnoden einen grundsählichen und Fundamentalausdruck erhielt.

Diese Rundgebung beweiset, wo nicht schlechterbings ben Berfall alles positiven und göttlichen Glaubens im französischen Calvinismus, so boch eine allgemein überhandgenommene Glaubenelicenz. Die besagte Synobe von Montpellier versammelte fich am 29. April 1654, — also ein Jahr nachbem ber gelehrte calvinische Prebiger Samuel Sorbiere, Reffe bes berühmten Samuel Petit, vielen Mitbrübern seiner frühern Ber= irrung vor= und nachgehend, im Jahr 1653 in die Hände des Bischofs von Baison, Joseph Maria Suarez, bas katholische Glaubensbe= kenneniß abgelegt, — und erließ, unter Theilnahme ber Reformirten von Nimes und Uzes nebst einer Anzahl Prediger folgende nothschreiende Beschlüffe, die theils eines gebietenden und verbreitenden, theils warnenden und drohenden Inhaltes sind, überhaupt aber einen kläglichen Wirrwar bes calvinischen Rirchthums verrathen, eine Feuer= und Schutwehr= Gesellschaft herbei zu rufen scheint. Wir geben ben Synodal=Grlaß über= fest in seinem ganzen ursprünglich französischen Wortlaute, wie wir benselben bei Bermain gefunden.

"Die Synobe verordnet, weder öffentlich noch im geheimen von irgend "neuen Redensarten und Methoden zu sprechen, die Beilslehre einfach und "bes Gotteswortspredigers würdig zu verfünden; nie von nachstehenden "Punkten zu reden, als Allgemeinheit der Gnade, Nichtzurechnungsfähig= "teit der Sünde Adam's, seligmachenden Kenntniß Gottes durch die "Schöpfungswerke, ohne die absonderliche Kenntniß Jesu Christi, das

<sup>1.</sup> Bgl. A. Germain, a. a. D. 11. S. 310.

"bedingte verluftigende und widerrufliche Detret, ' erfte und zweite Barm-"bergigteit, Auprabiffination, augemeine Gribsung, Unterschied ber natür-"lichen und moralischen Unvermögenheit; weder daß Jefus-Christus gleich-"mäßig und ausreichend für alle gestorben, noch von dem unverwirklichen (in-"bistintten) Glauben, noch von bem wirklichen (reellen) bas beißt ber burd "bie Anfchauung ber Raturbinge erzeugten Berufung, noch von anbern abfon-"berlichen Gaben, Unterftellungen und Fragen bie bem widerftreiten, was bis ba-"hin in den Rirden gelehrt worden; daß alle Prediger und Professeren fic "enthalten, über diefe Gegenstände wider einander zu schreiben, zu predigen, "und zu disputiren; und es allen und jeder Perfon verboten fet über befagte "Fragen Bücher zu veröffentlichen und fich wiber ihre Bruber fich Unbilden "und Schmahungen zu erlauben, weder öffentlich noch im geheimen ; "daß die Schüler nicht nur die Beschluffe ber Rationalspnoben, son= "bern auch den gegenwärtigen Act unterschreiben, bevor fie in die heilige "Amteführung aufgenommen werben, und bag bie Prebiger, welche "biefen Anordnungen und biefer Borfdrift in Butunft juwiderhan-"beln ihres Amtes entfest werben, ohne daß fie dagegen Berufung "einlegen können, und biefe Absehung wirb in jedem Colloquium des "Confistoriums ber Rirche, in welcher die Buwiderhandlungen stattge-"funden, vorgenommen werben, unter Affistenz breier Prebiger und "Aeltefter ber Rachbartirden, welche die Synoben hierzu ernennen wer-"ben; bag ferner alle anbern Perfonen, welche die Uebertretung ber "besagten Berordnungen fich schuldig gemacht, ernftlich (griefvement) von "ihren Confistorien cenfurirt werben, nachdem wider fie mit aller Strenge "bis zur Entbehrung ber heiligen Saframente vorgegangen worben ; "und daß schließlich alle Prediger fich zur Berfohnung die Band bieten "und folgende Urtunde unterzeichnen follen."

1. Decretum horribile, im arminianischen Styl in Solland.

2. Il (le Synode) y ordonna, de ne parler ny en particulier, d'aucunes expressions et méthodes nouvelles de prescher la doctrine de salut, avec la simplicité et avec les termes convenables aux ministres de l'Evangile; de ne parler jamais des points suivants: de l'universalité de la grâce, de la non-imputition de péché d'Adam, de la cognoissance salutaire de Dieu par les œuvres de la création, sans la distincte cognoissance de Jésus-Christ, du decret conditionnel, frastratoire et révocable, de première et seconde miséricorde, de prédestination universelle de rédemption générale, de la distinction d'impuissance naturelle et morale, ny que Jésus-Christ soit mort également et suffisamment pour tous, ny de la foi

Die flüchtige Silhouette bes damaligen religiösen und kirchlichen Zustandes ber calvinischen Religion in Sübfrankreich, die vielen zewissense gebotenen Bekehrungen calvinischer Prediger und die Massenübertritte im Laienstande, müssen jedem benkenden Beobachter auffallen und ihm das große Bibelwort in Erinnerung und ernste Erwägung bringen:

Oportet esse hæreses » Rehereien werden nothwendig sein; wie der h. Paulus (l. Lor. VI. 19.) schreitt. Die hæreses, Rehereien mögen als Irriehren, als Spaltungen, als Scandale (Aersgernisse), als Anschauungen und Particularstellungen betrachtet werden: so sind sie der Freiheit des Menschen — beim freien und freiwilligen Gebrauche seiner natürlichen Geistes= und Leibeskräfte — nach der bestehenden Weltordnung, zwar überhaupt und theorethisch nothwendige Dinge, immerhin aber Empörungen gegen Glauben, Hoffnung und Liebe.

Das "oportet, es muffen" bezieht sich auf "die Gestalt ber Welt", weil es wohl und gewiß nicht im Plan des Schöpfers und Erlösers liegt, den gewöhnlichen Lauf der irdischen, intellectuellen und inintellectuellen Wesen der geistigen und physischen Weltordnung stets durch außer= ordentliche Erscheinungen und Punder zu unterbrechen.

Demaufolge schreibt ber große Weltapoftel (l. Ror. VI.) weiter : "Es

indistincte, ni de la vocation réelle, c'est à dire que se fait par la contemplation des choses de la nature, ni de toutes autres propositions, supposition et questions curieuses et contraire à ce qui a été pisque à Présent enseigné en les esglises; que tons pasteurs et professeurs s'abstiendront d'escripre, precher et disputer les uns contre les autres sur ces matières; et qu'il sera déffendu à toutes personnes de publier aucunes livres sur les dictes matières et d'user de convices et injures contre lers frères, soit en public, soit en particulier; que les éscoliers signeront avec les arrestés des sinodes nationaux, le présentait advant que d'esta receus su saint ministère; et que les porteurs qui contreviendront à l'advenir aux réglements précédents et à c'est acte, seront dépposés de leurs charges non obstant l'appel qui pourrvient interjetter; à laquelle depposition sera procédé en Maque colloque par le consistoire de l'esglise à laquelle les dictes contreventions auront été faites, assistés de trois pasteurs et anciens des églises voisines, qui seront nommés par le sinode; que toutes autres personnes qui se trouveront avoir contrevensa aux dicts réglements pseront griesvement rensurés par leur consistoires qui procéderont contre eux avec toute rigueur jusques à suspension des saints sacrements et que finalement tous les pasteurs se doibvent donner la main de reconciliation et signes c'estaite. Registre du In XVII siècle contenant les délibérations du Consistoire Ap. Ménard VI. Pr. 38 et scaq.

muß Mißbräuche, Sonbermeinungen geben, bamit auch Die, welche bewährt find, offenbar (und gesichtet) werden; das heißt, damit der Glaube und die Tugend Gelegenheit haben, ihre Kraft und Willensreinheit zu bethätigen, und nicht verdieuen, Jenen beigesellt zu werden, von denen bei Johannes, I. Br. Rap. II., 19. die Rede ist, wo es heißt: "Bou uns sind "sie ausgegangen, aber sie waren nicht aus uns: Denn wären sie mit "uns gewesen, würden sie wohl bei uns verblieben sein."

Hierzu bemerken die Ueberseper der hl. Schrift (Dr. Loch und Dr. Reisch!) zu l. Ror. IX, 19. ganz richtig: "Und nun hat allerdings im großen Maßstad eben die eigentliche har este ober Reperei durch den ganzen Berlauf der Kirchengeschichte diesen Ausspruch des Apostels des wahrheitet, so oft sie (die Paresie) mit dem vollen Ausgebote des Bösen und die Böswilligkeit auf die Bernichtung der Kirche ausging, dennoch hiedurch dieser nur den Anlaß bot, die Kraft und Schönheit ihrer ewigen Jugend zu offendaren und sich von ihren edelsten Kindern durch neue Zeugnisse der Treue und der Tugend verherrlicht und von ihrer frisch ersglühten Begeisterung und Liebe umgeben zu zeigen."

Die Häresien in der Kirche gleichen den Revolutionen im Staate, wie die Umwälzungen im Staate den Häresien oder Umwälzungen in der Kirche gleichen. Hätten nicht so oft die Staaten im Orient wie im Occiedent die Häresie in der Kirche begünstigt und gefördert: so hätten diesselben sich selbst und der Kirche ein wuchtiges Stuck Arbeit gesspart.

Die Kirche erlenchtet und leitet bie innern Gewiffen, gründet und unterhalt den Frieden zwischen Gott und den Menschen, der Staat führt die außerliche Ordnung zwischen dem Schöpfer und der Schöpfung. Zwei Bernfe, Richtungen und Bahuen, die ruhig, friedlich, selbstbewußt und parallel neben einander laufen sollen; um den am Beginne der zweiten Schöpfung der Menschen, die guten Willens sind, den verkundeten Frieden wahr zu machen und zu bethätigen. Bleibt aber der Gine oder der Andere Weg= oder Machtsührer nicht in dem ihm angewiesenen Geleise; erlaubt sich wohl= oder undewußt, der Führer mit dem Schwerte, wie ge= wöhnlich geschieht, Gin= oder Uebergriffe auf Den, der nur mit dem Rreuze bewassnet ist; schlägt er sich den Löwentheil zu, behandelt er die Reisegesährten auf dem Wege der Ewigkeit in ihrem Gewissen und Thun nicht als gleichberechtigt, sondern gleichsam als eine Dienstmagd; dann wird Gett, nas sonst nicht geschen würde, Bieles zulassen, besten kein

Theil sich rühmen dürfte, und Allen, die Unschuldigen wie die Schuldisen, und besonders die Schuldigen theilnehmen lassen. Und dann werden sich erfällen die Worte Christi, Matth. XVIII, 7.: "Wehe der Welt, ob der Aegernisse! Denn es ist nothwendig, daß die Aergernisse kommen, indeß wehe dem Menschen, durch welchen daß Aergerniss kommt."

Rachbem Cabiac uns zu den vorstehenden allgemeinen Erörterungen Beranlassung gegeben, kommen wir auf die letten Lebenstrage dieses ver= dienstvollen Convertiten zurück. Nachdem derselbe durch seine Tugenden und durch die Bewahrheitung der Motive seiner Heimfehr in die Rirche seiner Boreltern einen beständigen und stets erbanlichen Ausdruck ge= geben, ward er in seiner letten Stunde von dem in der Rirchengeschichte von Rimes sehr berühmten und geseierten Oberhirten Dionysius Co hon, den wir bereits mit verdienter Lobeserhebung aufgeführt, mit einem väterlichen und segnenden Besuche erfreut. Sein Todesjahr ist 1658.

## Midelabe.

Der 29. September war bekanntlich von altersher in Nimes einer ber größten Feiertage zu Ehren bes heiligen Erzengels Michael. Gerabe an biesem Feste, im Jahr 1567, entbrannte in besagter Stadt die Wuth des Religionskrieges, indem daselbst durch alle mehr oder weniger unerlaubte Mittel die eingedrungenen Calvinisten zur Haupt= und Mehrzahl erwachsen waren. Wie der Genfer Irrthum sich in Nimes zur Oberherrschaft und Vergewaltigung der Ratholiken emporgeschwungen hat, ist bereits weiter oben angedeutet worden. Welchen blutigen Aus= gang die Besehdung zwischen der alten Wahrheit und dem neuen Irrthum genommen, erzählt ein neuerer Geschichtschreiber der Kirche von Nimes, der des Me nar d's Tagebuch, des Zeitgenossen der erzählten Begeben= heiten und Gräuelthaten, wie auch die alten Archive von Nimes, die in

<sup>1.</sup> Da in Deutschland die officiellen Schulbucher sich weit mehr mit der pariser Barstholomäusnacht oder Bluthochzeit als mit der Rimeser Michelade beschäftigen und diese weniger zur Kenntniß der Schuljugend bringen, mithin die Michelade von Rimes häusig ignoriren: so haben wir am Schlusse dieser kurzen Rotiz über Cabiace eine gedrängte Stizze der besagten Reformations-Episode beifügen zu sollen gedacht.

ber Prafektur des Gard-Departements zur Kenntnifnahme aufliegen, zur anthentischen Grundlage seiner Geschichte geseth hat '.

Am St. Michaelstag 1567, wo ber große Provinzial=Markt ben religiösen, sectischen, revolutionären, mercantilen und politischen Thätig= keiten und Leidenschaften freien Spielraum gestattete, haben die Ber=schwörer ihren Mord= und Bertilgungsplan zur Reise und am darauf folgenden Tag in Aussührung gebracht. Die Sektenbanden durchstreisten die Straßen und schrieen: "Zu den Waffen, Tod den Papi=sten! neue Welt! Tod, Tod, man muß sie todtschlagen"

Unbeschreiblich war die Bestürzung und der Schrecken der Ratholiken! Die Aufrührer verschlossen die Thüren derselben, um sie in ihren eigenen Wohnungen im Gefängniß zu halten, anzugreisen und ihrer Rache zu opfern. Gun Roch ette, erster Consul, hatte den Muth, gegen den aufständischen Pöbel aufzutreten, mit der inständigsten Ermahnung, die Wassen abzulegen. Er forderte sogar die Hausbewohner auf, sich ihm anzuschließen, um den Aufruhr und die Unordnung zu beschwören. Aber vergebens; er traf überall nur Unruhestister ober Mitschuldige an,

Der damalige Bischof von Rimes war Bernhard von Elbene seite bem Jahr 1560. In dem bischöslichen Palast mit den Seinigen eingesschlossen und während er siehend zu Gott sein Gebet erhob, in Erwartung der Dinge, welche das rings um ihn her donnernde Gewitter ahnen ließ, erschien am Gingang der Residenz der Capitan Bouillerguis mit einer Pistole in der Pand und von einer Manuschaft von wenigstens zweishundert Bewassneter begleitet, und begann die Pforten des Palastes zu sprengen. Die katholischen Ginwohner, um der Wuth des blutschnaubens den Janhagels auszuweichen, ergriffen die Flucht oder suchten sich mögslicher Weise zu verbergen.

Der Bischof flüchtete sich mit seinem Kaplan und Hausverwalter burch eine Maueröffnung zu dem Präsidialrath, Andreas de Brueis, Herrn v. Sauvignarques.

Nachbem die Religionsneuerer den bischöflichen Palast erstürmt und in Besitz genommen, fanden sie barin nur den ersten Consul und bessen

<sup>1.</sup> Armes, serre boutiques! tue les papistes, monde nouveau. Tue tue, il font les tuer.

<sup>2.</sup> Bgl. Hist. de l'Eglise de Nimes par Germain, prof. d'hist. à la faculté des Lettres de Montpellier Nimes 1842, Tom II p. 110 etc.

Bruber Gregorius. Diese zwei wackern Vertheibiger bes alten Glausbens, im Gebet vertieft, wurden gewaltsam ergriffen, und in das Haus eines calvinischen Krämers, Namens Wilhelm Lhermite, geführt und eingesperrt. Dieses selbe Haus, wie auch die Wohnung des Goldschmiedes Beter Cellerier, dienten als erstes Gefängniß der ersten Opfer der Richelabe. Dieß improvisirte Burgverließ wurde bald darauf von Priestern und Katholiken an= und überfüllt, mußte aber nicht lang nachher auf Grund eines Parlamentsbeschlusses von Toulouse schon am 18. März 1569 als Gedenkzeichen zur Sühne niedergerissen und der Erde gleich gemacht werden; es besteht noch heute (d. h. im Jahr 1842), die Baustelle als einfacher Garten, rue des Gresses, am Eingange zur Seite des Gollegiums, als Campus ubi Troia suit.

Den traurigsten Anblick bei biefer ganzen Trauer= und Blutscene bietet die anführende Magistratsperson, die von Schwerttrabanten und Streitartträgern fich begleiten läßt, bei friedfertigen und waffenlosen Männern sich etwas helbenruhmes zu erholen. Da erblickt man wirklich ben Prafibeuten Calviere, ber von Buchsenschüßen fankirt und ge= schirmt, ben zweiten Consul ber Stadt, Johannes Bauban, abfaßt und in haft schleppt, ungeachtet bes himmelschreienben Jammers beffen Gemahlin, die in Thranen zerfließt und um Erbarmen fleht. Auch ber Chehalfte bes Abvocaten Franz de Gras gelang es nicht, Wilhelm Thermite's Gefühl zu erreichen und zu erweichen. De Gras mußte sich dem Geheule und der Umarmung einer Mutter von nicht weniger als fieben Rindern entreißen, um fich von den Saschern und Bluthelben fortschleppen zu laffen. Seine Helbenthat bewährte fich babei um so glan= zender, weil er fie noch mit ben driftlichen Worten ber rührenbsten Opfer= willigkeit begleitete: "Der herr wird mein hort und Schut sein, man tann mich ja nur einmal sterben laffen."

Während die Ratholiken eingezogen und abgeführt wurden, burch= wütheten die tempelräuberischen Banden die Stadt, schändeten und zer= ftörten die Kirchen. In der Cathedrale, wurden die Altäre niederge= worfen, die Domherrenstühle zertrümmert, die Kreuze abgeschlagen, die Trümmer der Verwüstung sogar an heiliger Stätte aufgehäuft, zu einem großen Autodase oder Glaubensgericht in Flammen gesteckt und in Asche verwandelt.

Die heiligen Gefässe und kirchlichen Ornamente, Meßgewänder und brgl., die von Werth sein konnten, begnügte man sich, zu entwenden ober

auch wohl zu rauben. Und um bem Helbenwerk bie Krone aufzuseten, warb auf bem St. Castorsplat ein ungeheures Feuer gezündet und die in den Archiven des Bisthums ausbewahrten Rausscheine, Schuldbriefe, und andere Dokumente und Urkunden öffentlich verdrannt. An diese Großethat wurde zugleich das Gerücht geknüpft und verdreitet, daß alle dahin bezüglichen Zehnten und Zinsscheine in Rauch aufgegangen und sofort damit zu Ende sei. Das Journal anonyme von Menard sagt ause brücklich (IV. Pr. 14), daß "in demselben Jahre 1567 die Rechtseurkunden der Domkirche von Nimes auf dem öffentlichen Plate" verstrannt worden, um fortan die Zehnten und Zinsschulden nicht mehr zahlen zu müssen <sup>1</sup>." Viret's Unterweisungen haben ihre Früchte getragen.

Die Tagstunden wurden zur Berhaftung und Plünderung, die Rachtzeit zum Mordgeschäfte verwendet. Die unglücklichen Thoren vermeinten und hofften vielleicht, dem Auge Gottes unsichtbar zu werden: wenigstens bildeten sie sich ein, dadurch der Gerechtigkeit und Bergeltung der Menschen zu entgehen. Der blutgierigen und geduldlosen Menge kam die Racht aber nicht schnell genug heran. Sie hatte noch nicht schren Ansang genommen, und schon war ihr erstes Schlachtopfer gefallen. Iohann von Poberau, General-Vicar und britter Erzdiakon, bot die durch die Hand des Rathschreibers Ludwig Lagrange zu Boden gestreckte und auf öffentlicher Straße liegende Leiche, den grauenvollen Aublick von wenigstens zweihundert gräßtichen Wunden.

Um neun Uhr Abends war auf ein gegebenes Zeichen die Domkirche gestürmt. Beim ersten Pulverschusse lief durch die racheschnaubende Menge ein Todesschrei gegen die Papisten. Lie er mite's Paus wurde sogleich eröffnet und die darin eingeschlossenen Gefangenen sahen sich mit Fakelzug an das Stadthaus geführt, weil sie von dort aus in den bischöfzlichen Pof geführt werden sollten. Zesus, fügt der Berichterstatter hinzu, ward von Raiphas zu Pilatus begleitet.

hier muffen wir uns den Rathschreiber Cellerier vergegen= wärtigen, welcher mit einem Berzeichnisse in der Hand an der Thüre des Saales, der die Gefangenen dicht eingepfercht umschließt, übermuthig sich machtfühlend ausstellt, Einige mit lauter Stimme aufruft. Ihre Ramen heißen Guy Rochette, sein Bruder Robert Gregor, der

<sup>1.</sup> Afin de ne payer aucune censives ni dismes.

Abvocat Franz be Gras, ber Monch Peter Folcrand, ber Dominitaner Ricolaus Sauffet, ber Priefter Anton bu Prix.... Sie werben die Chre haben, die erste Opfergabe zu fein. Sie muffen heruntersteigen und werben weggeführt. Auf der Tobesfahrt ermahnt der Pater Quatrebar seine Blutgenoffen, stanbhaft im Glauben zu be= harren, und zeigt ihnen ben offenstehenden himmel, sie zu empfangen und aufzunehmen. Er hatte das Gefühl des ihnen bevorstehenden Loofes. Sie waren nicht sobald im bischöflichen Schloßhofe, als bas Gemetel seinen Anfang nahm. Der erfte Consul, schon mit Wunden bedeckt, sucht von den Schächern eine Gnabe für seinen Bruber zu erflehen. Er spricht aber zu herzlosen Menschen, beren Fanatismus die Wuth noch mehr aufftachelt. Gregor de Gras fturzt an seiner Seite erbolcht nieber. Eine weite Brunnenöffnung an ber Palasthofmauer wirb ber Blutzeugen Grabstätte, in die ihre Leichen versenkt wurden, nachbem die Mörder fie ihrer Rleiber entblögt, unter fich getheilt ober um Spottgeld veräußert hatten. Während biefer Schlächterei waren an ben Thurmfenstern und auf ben Dachern ber Kathebraktirche Fakelträger aufgestellt, um biefe schauerliche Trauer= und Blutscene zu beleuchten.

Nach diesem ersten Acte des Drama's verfügt sich Cellerier auf das Stadt= und Rathhaus, und befahl dem Canonicus Stephan von Robillan und dem Musikmeister Jean Pierre, ihn an den Bischofshof zurückzubegleiten, und zwar auf Grund eines Beschlusses, den die Herren der Regierung (les messieurs qui gouvernent) berath= schlagt hatten '.

Ungehorsam hätte als Verbrechen gegolten. Zwei Opfer folgten auf einander, um das Scharfrichteramt aufrecht und thatkräftig zu erhalten. Jean Pierre hatte kaum den Bischofshof erreicht, als er mit Schwert= streichen gezüchtigt, oder gleichsam erdolcht ward und aufschrie: "Ach! ich bin todt, es ist aus mit mir! 24 Einer der Schächer rief ihm in der Provinzialsprache zu: « Encare caminaras jusques un pons. » Und seine Leiche wie die des Stephan de Robillan, war in den Brunnen= schacht geworfen.

<sup>1.</sup> Dieser herrenrath war, wie Risarb sich ausbrück, eine Art Staats-Wohlsahrts-Comite (Comité de salut public) bestehend aus acht Gemeinde-Commissaren, deren quasi republicanische Autorität ungetheilt die Stadt beherrschte; von Uebergriff zu Uebergriff voranschreitend setzte sie sich sest an Stelle des Consulats und des Consistoriums.

<sup>2.</sup> Hélas! je suis mort, je n'en puis plus.

Hiernächst kehrte man in das Stadthaus zurück, um für den Blutdurk der Sektirer neue Rahrungsmittel zu holen. Dießmal wurden unter den Schlachtopfern der Domherr Stephan Mazoper, der Schuhmacher Georg Guerinot und ein Seidenarbeiter, Ludwig Doladille, versmerkt und aufgezeichnet. Man hatte das Gefänguiß noch nicht verlassen, als Jean Bigier, einer der Escortemannschaft, den Seideweber Doladille am Aragen erfaßte, und ihn mit bitterer Berhöhnung ansprach: "Ah so! Galan! Du bist auch hier!" und plötlich versette er ihm mit seinem Schwerte eine tödtliche Bunde. Zwei andere des Trosses verspotteten ebenfalls Mazoper, schrien ihm zu, er sei da nicht am rechten Orte, man wolle ihn wegführen in den Bischofshof, wo es ihm besser gehen würde. — Unnöthig zu bemerken, daß die letztgenannten Gefangenen abgeführt wurden, um die erster Märtyrer in dem Brunnen bes bischössichen Palastes einzuholen.

Man möge aber ja nicht glauben, daß der Janhagel allein an diesen wilden Grausamkeiten sich betheiligt habe. Das Gemețel war vielmehr ermuthigt und erhist durch die Anwesenheit mehrfältiger angesehenen Bürger, unter welchen die gleichzeitigen Berichte des Präsidenten Calviere, Lieutenant du Vignier, Peter Robert, Peter Sann, Kapitan Bouillergnes benannt, Franz Pavée, herr von Serwas, Robert Apmés, herr von Blanzon, und vier Abvocaten, nämlich: Ein Sohn des Präsidenten Wilhelm Calviere, Ludwig Bertrand, Peter Maltrait und Peter Monteils.

Mitten in dieser Niedermețelung gaben sich nichts destoweniger für den Christen einige trospolle Erscheinungen kund, namentlich die fromme Opferwilligkeit unserer Ratholiken, die betend und segnend in den Tod gingen. . Die Zahl der Geschlachteten war bereits so groß, daß der Brunnen, der mehr als sieben Rlaster tief und vier Schuh im Durchmesser hatte, nahezu so ausgefüllt, daß das mit Blut vermischte Wasser oben stand. Und ans dieser Leichenmasse wurden annoch dumpfe Seufzer der halbtobt versenkten Sterbenden vernommen.

Während dieser Metelei haben einige Sektirer, selbst dem Tode höhnisch tropend, den Leichnam des Generalvikars, Johann von Poberan, der noch auf der Straße lag, an einen Strick gebunden in den bischöslichen Hofraum geschleppt und ihn ihres Enstspieles müde in die Brunnschale geworfen.

Wie ware es möglich, alle Begebenheiten und Thatsachen bieser

gräulichen Schlächterei zu erzählen ? Sie hatte am Dienstag Abenb ihren Anfang genommen und bauerte am Mittwoch Morgen noch immer fort. Am 1. October gegen 10 ober 11 Uhr erschienen zehn Solbaten mit Buchsen bewaffnet, mit Nicelhauben versehen, vor bem Prafibialrath be Sauvignarques, wo ber Bischof, Bernharb von Elbene, allzeit noch verborgen war. In seiner Unbewußtheit, daß biese Leute ebenso sehr bem Gelb ale bem Morbspiel ergeben waren, schenkte er ihnen 100 bis 120 Thaler Losegelb. Deffen ungeachtet beraubten ihn bie Soldlinge seiner Rleiber und ließen ihm nur noch einen einfachen Ueberzug. Man hatte ihn so eben in einen Reller eingesperrt, wobei ein Anfruf erschou! "Tob, Tob ben Papisten!" (Tue, tue les papistes!) Es war dieß eine neue Bande, welche ben Bischof herausforberte. Das Haus wurde fogleich belagert und vertheibigt, und mußte mit Gewalt erftürmt werben. Ein junger Rleriker, Pater Journet, fiel alsbalb in bie Banbe bes herrn von Blangac, ber ihm fogleich mit feinem Stahlrondell einige tobtliche Hiebe aufzählte; ohne jedoch die Mordthat zu vollenden, fturmte er auf ben Bischof los, weil ihm biefe Berhaftung von vorwiegender Bebeutnng erscheinen mußte.

Rachbem die Calvinisten den geheimen Aufenthaltsort des Oberhirten entbeckt hatten, ließen fie ihn mit seiner Dienerschaft burch eine hinter= thure herausführen. Raum hatte Bernhard von Glbene die Thurschwelle überschritten, so wurde ihm sein Bischofsring abgezogen und eine mit umgeschlagenen Falten versehene Ropfbededung aufgesett. Dann jog ber Gang nach bem Bischofshofe. Dieser Bug mußte herzbrechenb und emporend graufam fein; es waren Marthrer und Opfer ber Ber= folgung und Volkswuth, die zum blutigsten und schreienbsten Hochgericht schritten. An bem Brunnen ber Blutzeugenstätte und unter ben Augen des Bischofs wurde sein Oberhofmeister, Ludwig de Sainte Sophie, niedergeworfen und geschlachtet. Bei dieser Blutscene fiel ber Oberhirt betend auf die Aniee; er wurde aber genothigt, sich aufzurichten und ben Leibensweg fortzusegen. Wie groß mußte erft sein Schreden, wie entsetlich sein innerer Schauber sein, als er ben hof seiner Resibenz in eine Tobes= und Schlächtereiftätte verwandelt sah und noch die Spuren ber Metelei des verlaufenen Tages erblickte! Der einzige Troft, der ihm noch bleiben tonnte, war die Möglichkeit, auf die Rnice zu finken, seine und seines driftlichen Boltes Seele Gott bem herrn zu empfehlen. Allem Anscheine nach mare er in dieser betenben Stellung gestorben, und sein

Leib hatte sein Grab gefunden in dem Brunnenschacht, wo seine Brüder ruheten, wenn nicht, während ihm sein lettes Aleid entzogen wurde, einer der calvinischen Bande, mit Namen Coussinal, plötlich dessen Beschützer geworden, mit dem Schwert in einer und eine Pistole in der andern Hand, den edeln Gefangenen in die Wohnung der Erbin des Jakobus Roche more geführt, und sich vor die Thüre zur Bertheibisgung gestellt hätte, einen Zeglichen mit dem Tode bedrohend, der sich aus seinem Gesangenen vergreisen würde. Geschah es in Furcht oder aus Chrerdietung, jedenfalls ist es Cassin al gelungen, den Oberhirten der Wuth der Mordbande zu entreißen.

Giner gleichartigen Großmuth verdankte Jon rnet die Rettung seiner Lebenstage. Beinahe sterbend in den Bischosshof geschleppt, verlangte er einige Augenblicke, um Gottes Barmherzigkeit anzurusen; es ward ihm gestattet, doch unter dem Beding, daß er dieß nach protestantischer Beise thue. Jonrnet hütete sich, seinem Glauben treulos zu werden; und die Fanatiser, durch einen so fühnen Muth verblüsst und augeregt, sührten ihn an den Brunnen, wo sie ihn entsleideten. Im Augenblicke, wo er mit der Krone des Blutzeugen geschmuckt werden sollte, trat ein hellenbardierer heran, verlangte und erklärte das Opfer sur sein Gigensthum. Der Rapitan Bou ill argues, der mit Jonrnet erzogen worden, unterstützte diese beherzte Dazwischensunft, und in Folge dieser schonen Menschenstenblichkeit wurde der fromme Besenner seiner Familie zurückzegeben. Dreißig Jahre später ist er Domkapitular von Rimes geworden.

Endlich hat fich das herz diefer Scharfrichter erweichen laffen: zur Mittagsstunde ward die Schlächterei eingestellt. Ungefähr vierzig tatholische Gefangene sind in haft geblieben. Unter denselben bemerkt man die drei Consuln, welche ihren Collegen Gui Roch ette überlebt haben; des andern Tages hat die Laudpslegerschaft "auf Grund "gewisser Ursachen, die man nicht allerseits für gut hielt und bestätigte," ben Bischof Bernhard d'Elbene mit einem Schupschein aus der Stadt ziehen lassen. Nach einem kurzen Ausenthalt in Tarascon hat der hochberzige Bekenner zu Arles das Zeitliche gesegnet.

<sup>1.</sup> Journal anonyme, bei Ménard VI. Pr. 14.

<sup>2.</sup> Meu de certaines raisons qu'on n'approuvait point de toutes parts. Journal de Jacques Duvin, bet Ménard I. c. IV Pr. 8.

Die Umgegend von Rimes war ähnlichen Scenen ausgesett. Während der Racht vom 30. September und der Michelade-Mordbrennerei verssammelten sich die Protestanten in der Vaunage und tödteten mehrere Katholiten, zu denen ein Präsidialmitglied, Namens Jakob Barriere gehörte. Auch übersielen sie die Albanesen der Compagnie des Marschalls von Damville und theilten unter sich die ihnen geraubten Wassen und Pferde 1.

Deffen ungeachtet ist man nicht berechtigt, bas (calvinische) Confistorium ber Mitschuld an diesen Mordscenen zu bezichtigen. Denn unterm 1. October liest man in den Registern der Rathssitzung, daß der Prediger Chambrun und der Diakon entsendet worden, um die Anführer zu ermahnen, ihren Gewaltthätigkeiten ein Ende zu machen und daß am 19. November Gabriel Prades angewiesen worden, den ihm zugefallenen Antheil an dem Lösegeld für des Bischofs Freilassung zurückzustatten.

Auch darf nicht übersehen werben, daß die protestantischen Schriftssteller, welche die Bartholomäusnacht so parteilsch ausgebreitet haben, sich nicht beigehen lassen, Einiges über den St. Michaelsbluttag mitzutheilen. So spricht z. B. Johann Beyron mit einem wundervollen Laconismus von der Michelabe, indem cr blos sagt: "Das Jahr 1567, des Septembers letzen Dienstag, war die große Religionsstörung zu Rimes, wo mehrere Priester, herr de Gras und Andere, getöbtet worden?. — Balthasar Fournierist faum etwas wortgebender: "Das Jahr 1567 und der 30. September, spricht er, wurden die Priester gestöbtet und in einen Brunnen der bischössischen Wohnung geworfen su. Sie hatten wirklich Ursachen, diese Misselstichseiten (englisch iniquity) in der Beschattung unenthüllt zu lassen; sonst wären diese historiker weniger berechtigt gewesen, gegen die Politik Karl IX. sich auszusprechen. Dieses halbtobtschweigen dient uns als Andeutung, mit welcher Borsicht wir die Memoiren des XVI. Jahrhunderts benühen sollen, weil es im Interesse

<sup>1.</sup> Le 31 il y avait quatre-vingt ou quatre-vingt-dix Albanais à cheval à Poinmières et à la Vauvenage, qui furent depeschés à mort par les paysans villageois, à la nuict. L. c.

<sup>2.</sup> L'an 1567 le mardi dernier de Septembre, sust le grand trouble pour la religion à Nismes, et plusieurs prestres tués, M. de Gras et autres. Journal de Jean Deyron, de Nimes, ap. Ménard, IX pr. 7.

<sup>3.</sup> L'an 1567, le 30 Septembre les prestres furent tués et jetés dans un puits de l'Evesché. (Journal de Balthasar Fournier, de Nismes ap. Ménard l. c.

ber Parteisucht lag, sich über die schmachvollen Borfallenheiten jenes Tages in weitgehende Anseinandersetzungen einzulassen. Die St. Mi= chaels=Metelei ist und bleibt nichts besto weniger eine undestreitbare und undestrittene Thatsache. In den Archiven der Präsestur des Gard=De= partements, wie wir mit eigenen Angen gesehen haben, liegen noch die Originalurkunden vorhanden über den Prozes, welchen das Tonlonser Parlament deshald eingeleitet und zu Ende gesührt, wie auch das Untersschungsprotocoll und das Zeugenverhör, welches von dem Stellvertreier des königlichen Gerichtes von Beaucaire wider die Urheber dieser gräusischen Tragödie vorgenommen worden !....

....Ungeachtet aller Bemühung der Apologeten bleiben die zwei St. Michael= und St. Bartholomaus Tage zwei unerklärliche Fehler und Verbrechen in den Augen eines wahren Christen und das einzige Wort, das an die Erzählung dieser großen Frevelthaten geknüpft war und bleiben wird, ist der Bers des Kanzlers L'hopital:

Excidat illa dies ævo, nec post ea credant Sæcula.

Bum Schlusse bieses gräßlichen Drama's geben wir nach ben zuver= läßigsten Urkunden die Namen einiger katholischen Schlachtopfer, welche im J. 1567 für den Glauben ihr Blut vergossen und deren Grabstätte der Brunnen des bischöslichen Hofraums geworden ist:

Johann de Pobera, Archibiakon und General-Vicar, — Ambros Blanchon, — Stephan be Robillan, — Stephan Mazoper, — Johann Alesti und Anton du Prix, Domherren, — Ludwig de Roches, Dompkarrer, — Alexander André, Pharrer von Milhaud, — Matthäus du Prix, Priester, — Thomas Mosque, Beichtvater des Bischofs, — Johann Quatre dar, Prior der Augustiner, — Ricolaus Sauffet, Dominicaner, — Peter Folcrand, Augustiner, — Guillaume, Franciseaner, — Guy Rochette, erster Consul, — Robert, Gregor und Franz de Gras, Advocaten, — Johann Gregoire, Rotar, — Bidal, Rapitan, — Ludwig de Serres, Gendarme, — Johann Pierre, Dommustemeister, — Julian Cordon, Muster, — R. Beirst, Biolinist, — R. Leonard, Glöckner, — Ludwig von Ste. Sophie,

the transfer to the control of the property of the control of the control of

<sup>1.</sup> Diese Dorntwente sind zeine Chille durch Wenard veröffentlicht worden, nachden en sie ganz ungeändert abgeschrieben, wie wir selbst dason überzeugt sind, indem wir die Abschlieben unt der Arstieben de la prosecture de Ninnes, 1800 807 et 808).

Pofmarschal des Bischofs, — Claudius Chunieu, bischicher Sestretär, — R. Ginestot, Gerichtsschreiber, — Johann Saissal, Rechtssucher, Augustin Michel, Goldschmied, — Ludwig Doladille, Seidenarbeiter, — Firmin de Saint=Zean, Gärtner, — Zeanne, Bäckermeister, — Pierre, Roch, — Johann des Ollières — Bernhard de Faus und Georg Guerinot, Schuhmacher, — Andreas Faure, Blassus Serrane, Johann des Fantaisies, Franz Alslier, Anton Farelle.

Das sind die Schlachtopfer, beren Ramen der Rachwelt überliefert worden; die Gesammtzahl der Ermordeten war aber ganz sicher bei Weistem viel beträchtlicher. Das Zeugenverhör läßt auf etwa hundert schließen; ein anonymes Verzeichniß' gibt hundert fünfzig an, und der Vicomte v. Jone use zwei die dreihundert.

Diese blutige und grauenhafte Spisobe, anstatt ben Muth und bie Glaubenstraft ber Ratholiken niederzuschlagen, waren vielmehr geeignet gewesen, diese Bethätigungen zu steigern, wenn man sie nicht der Mittel beraubt hätte, in ihrer gottesbienstlichen Pflichterfüllung ihren Gifer zu trösten, zu erwärmen und zu stählen. Die Genfer Settirer aber, ihre Söldzlinge und Trabanten, wollten vor Allem den von ihnen so genannten Göpen dertrümmern; daher beeiserten sie sich die Rirchen niederzuwersen, und ließen die Herren im Stadthaus die Abtragung ber Rathebrale per Abzug versteigern. Man sing damit an, den Thurm abzutragen; und um die Zerstörung zu beschlennigen, versuchte man, dieselbe am Fuße in Angriss zu nehmen; schon hatte man das Hammerwert an die erste Steinlage der hervor=

<sup>1</sup> Journal Anonyme, bet Menard.

<sup>2.</sup> Det babin bezügliche Erlaß bei Menarb V. Pr. 67 ist betitelt: Ordonnance rendue en 1568 par le Vicomte de Joyeuse, lautet im Original wörtlich: « Iceux de la nouvelle religion ayant dez longtemps conspiré la ruyue des catholiques, ecclesiatiques, officiers, consuls, et autres catholiques qu'ils purent attraper, en nombre de deux ou trois cents, les gethans demy mort, dans ung puys....»

Ein Grabstein auf der Brunnstelle, die durch den neuen bischoft. Palast aber überbant worden, ist dei diesem Reuban verschwunden. Derselbe trug die Inschrift: « D. O. M. Aeterns memorise octoginta martyrum qui, in odium sidei, multis vulneribus ab hæreticis consosi, et in hunc puteum mersi, in cælum seliciter enatarunt, anno 1576. Diese Inschrift meldet nur von 80 Blutzeugen. Der gerichtliche Bericht bezieht sich über auf alle Opser, die in und außer dem bischost. Pose gesallen.

stehenben Bast angelegt, als man sich eines Bessern besann, und ber Furcht Gehör gab, daß eine so ungeheure Steinmasse die sämmtlichen angrenzenden Häuser zertrümmern und verschütten, von denen einige den Umsturzheiden angehörten. Uebrigens, dachten Etliche, könnte der alte katholische Glockenstuhl eine andere Bestimmung erhalten und als Observatorium dienen. Es ward demnach der Beschluß gefaßt, ihn stehen zu lassen und nur das Schiff des Domes dem Untergang zu weihen.

Roch am heutigen Tage kann man die am untern Theil bes Thurmes vorgenommenen breiten Ginschnitte sehen und sich von den deutlichen Spuren bieses Bandalismus überzeugen. Das Bischöfliche Schloß, bie Ranonial= und Briefterhauser, die Bfarrlirden und Rlofterlirden, wurden in diesen allgemeinen Ruiu verwickelt und der Erde gleichgemacht. Um die Arbeiten rasch in Ansführung zu bringen, trug man tein Be= benten, ben Sonntag zu entheiligen ; nach vier Monaten einer fieberhaften Thatigleit waren alle zehn Kirchen verschwunden, mit Ansnahme des St. Eugenia-Gotteshauses, weil man basselbe in eine Pulvermanufactur zu verwandeln gedachte. So barbarisch war der Gluteifer der Protestan= ten, daß man ben Stadtrath Peter von Ralmont und den Anwalt Peter be Fon & bewundern konnte, wie er mit einem Sammer bewaffnet, an der Riederreißung der Ringmanern bes Augustiner-Friedhofes fich abmühete und fich nicht abschrecken ließ durch die Auferstehung der Todten. Auch ber Abvocat Jakob Bozel wollte ebenermaßen bas Brecheisen versuchen und an der Vertilgung der Dominikaner fich betheiligen. Und aus dem Dicicht ber Arbeiter= und handlangermaffe hörte man Mannerstimmen mit grimmig wilber Luft spöttische Scherze treiben. Ge ift ein herrlicher Genug, dies Alles zu schauen, rief der Rath Johannes v. Sauget aus, als er der Verwüstung und Riederwerfung des Clarissinnen=Rlofters zu= schaute, und fügte noch bei : "Das hatte man schon langftens thun sollen, bann wären die Ronnen nicht dahin zurückgekehrt, wie fie es gethan haben. Man muß diese Rester alle niederwerfen, auf daß die Bögel nicht mehr dahin kommen." Gehörte ein Wohnsit ober ein Grundstud nur ber Geist= lichkeit, mehr bedurfte es nicht, um angefeindet und verwüstet zu werben. Delbaume wurden abgeschuitten, die Rebftode ausgeriffen, und biefe Raubsachen und Ruberalen fanden ohne Weiters ihre Känfer und noch leichter ihre Gratisabnehmer.

Diese Gewaltthaten verübten sich von selbst in der ganzen Umgegend, In Alais wurden sieben Domherren, zwei Franziscanermonche und andere Geistliche von den Religionsneuerern als vogelfrei todigeschlagen '. Dort wie in Rimes und anderwärts legten diese Bandalen die öffentlichen kieche lichen Denkmäler der Erde gleich. Auch in Uzes, Saint-Gille und Pontschint-Esprit, wurden die Lirchen beraubt, niedergerissen oder entweiht, Priester und katholische Laien ermordet.

Die fortbringbaren Raubgüter, die an Ort und Stelle, zu Stadt und Land, nicht vergabt, verlauft und verwüstet oder vernichtet zu werden geeiznet waren, wurden in das Raubschloß Saint-Privat gebracht, das den Genfer Sendlingen, Predigern und Religions-Reformatoren als Burgverließ, Bersammlungskätte, Revolutionsnest und Festung diente.

Bu Zerströrung und Gemețel gesellte sich noch eine britte Geißel, nämlich bas ben Ratholiken auferlegte — Lösegelb.

Rimes mit seiner Umgebung schien ein zweites Genf werben zu sollen, es wurde wahrhaft in eine Republik und Kriegsstadt umgewandelt. Man erblickte da nur mehr mit Büchsen und Pistolen versehene Leute. Magistratspersonen, Rotare, Gerichtsschreiber, sogar Prediger gingen nicht anders als bewassnet aus. Die Kinder von zwölf Jahren hätten sich für entwürdigt und beclassirt gehalten, wenn sie sich nicht im Soldatenkleid hätten sehen lassen. Dieß ganze Wesen entfaltete sich auf Rosten des religiösen Sinnes, geselligen und sittlichen Lebenswandels.

Diese neue Gestaltung verlangte Aufwand, der Aufwand neue Einkunfte. Da mußten die übriggebliebenen Katholiken sich besteuern lassen, Lösegelder beschaffen und schwere Summen erlegen, um nicht von bentegierigen Soldaten geplündert zu werden. Erhoben sie Beschwerden und Klagen, so ward ihnen geantwortet, man hätte sie ohnehin schon viel zu günstig behandelt, indem man ihnen das Leben davon tragen ließ, und wosern ihr Unternehmen sich verschlimmern und sehlschlagen sollte, würde man sie insgesammt niederwerfen, oder die Wassen ihrer Partei den Sieg erringen würden, müßte man mit dem "papistischen Ungezieser" ein Ende machen. Dem zusolge heißt es in einer Ordonnanz des Bicomte de Joyense, "man müsse sür die Sicherheit der Katholiten, die noch übrig geblieben und der Wuth entgangen sind, Sorge tragen,

<sup>1.</sup> Bgl. Mémoires de Peyrosois, ap. Vaissete, Histoire gén. de Languedoc, V. p. 278.

<sup>2.</sup> Bgl. Mémoire d'Etienne André, de Nimes, sur les vexations qu'ils avait essuyées de la part des religionnaires. (Archives de l'hôtel-de-Ville de Nimes, ap. Menard. V. Pr. 90 et seqq.

bamit sie nicht von Denen der neuen Religion, die dessen unan sgeseht sich rühmen, nicht auch noch getöbtet und niedergemeşelt werden 1.4

Die Genfer Calvinisten und ihre Anhänger hatten von nun an bie Oberhand in Rimes und waren deffen unumschränfte Gebieter unter Denen des Herren Rathes ober Conseil des Messieurs. Bei biesem Rath holte man aus der ganzen Provinz alle Anweisungen und Befehle ein, und ohne beffen Buftimmung wurde nichts unternommen selbst von Conde und Colligni, welche in allen wichtigen Angelegenheiten als die einflugreichsten Gebieter galten. In biefem Berren-Rathe wurden hauptsächlich die katholischen Interessen geschäbigt, und den Katholiken die schwersten Opfer auferlegt. Die Stadtmauern wurden burch die Materialien ber niebergeworfenen katholischen Rirchen und Rlöster theils bergestellt, theils nen aufgebant; auch wurden alle kirch= lichen Befitungen und Domanen, gebranbichatet, namentlich berfelben Walbungen und Forste jebenfalls in eine schlagfertige Lage versett. Unter bem Borwand ber bringenbsten Inftanbsezung ber Festungen mußten zur ganzen Winterszeit die Ratholiken ihre Karren, Wagen und Bugthiere bergeben, Baarzahlungen leisten, und ber Willtur bieser thrannifirenden herren zu Gebote fteben. Die Ungludlichen waren gezwungen, fich felber ein Gefängniß zu bauen.

Wir beschränken uns hier auf die in die engsten Grenzen zusammen = gezogene eigentliche Geschichtsthatsache der Michela de ober Michaelis= tages von Rimes, und überlassen der speziellen Geschichtschreidung die Grzählung dieser umfang= und folgenreichen historischen Thatsache.

<sup>4.</sup> Et pour l'advenir, que le bon plaisir de mon dict seigneur soyt pourvoir à la sureté de leurs personnes, à ceque ceutx des dicts catholiques qui restent encore et evaderent à leur furye ne soient tués et massacrés par les dicts de la nouvelle religion, comme ils se jactent journellement de fere.... (Ordonnance du Vicomte de Joyeuse pour le rétablissement du culte catholique à Nimes. Régistre du XVI siècle, ap. Ménard, V. Pr. 67.

## Juftus Vondel

(Dritter Rachtrag),

## 1641.

Wir haben zwar von biesem großen nieberläubischen Dichter und Convertiten in unserm Werke, Band VIII eine kurze biographische Rotiz in Drud gegeben, und in den Banden XI und XII erganzenbe geschichtliche und andere neuerdings gu Tag getretene fchriftliche Mittheilungen nach= guliefern, uns angelegen sein laffen. Weil aber seit ber Beröffentlichung unserer historischen, confessionnellen und bogmatischen Arbeit von mehreren hervorragenden Gelehrten, und nicht ohne guten und augenehmen Erfolg, dasselbe Bestreben theilweise in Angriff genommen worden, so find wir am Soluffe unseres tirden= und converfionsgeschichtlichen bescheibenen Versuches und muhsam angesammelten Baumaterials am Abend ber, in unverbientem Aufschlage von Gott uns gnabig zugezählten, Lebens= tage gleichsam aufgeforbert und genöthigt, den an's Licht getretenen gleichzeitigen Forschungen und Leistungen bankbare Rechnung zu tragen, bie von uns ungefundenen ober verfaumten Schate und übersehenen Anschauungen, Lebensthaten, Geiftes= und Bergens-Erzeugniffe bes großen Groberers bes hollanbischen Barnaffens ber höheren Dichtung und der geoffenbarten göttlichen Wahrheit, unsern Lesern, wo nicht zur Renntniß, so boch in Erinnerung zu bringen.

#### I. Abtheilnug.

Joost van den Bondelen, einer der berühmtesten Männer, und zweifellos der erste und größte Dichter Hollands, hat den alten deutschen Lexicographen des sieben= und achtzehnten Jahrhunderts nicht viel Feder= lesens verursacht, und ist demnach aus diesen Gelehrten=Salons kurz und unvornehm abgefertigt in's Publicum entsendet worden, wie der gemeine Hirte seine gesammelten Schafe eben ohne weiters zum Thor hinaus auf die Gemeindeweide treibt.

Da schreibt, um nur zwei Haupt-Lexica anzuführen, im Jahr 1751, Jöcher:

"Nan ben Bonbel, ein nieberländischer Boete zu Amsterdam, hatte anfangs nicht studirt, war fast 30 Jahre alt, als er lateinisch lernte, und über 40, da er die Logis studirte, wurde der nieberländische Birgilius genannt, lebte im 17. Seculo, gab (— man weiß nicht recht ob zur Belehrung oder zur Erheiterung so athemlos detailirt —) Birgilii und horatit Gedicht in holländischen Bersen; im gleichen die Psalmen Davids; Johannes de Boetgezant Tragödien; Mysteria Altaris; Præstantiam Ecclesim, Cultum divinum, Oedipum; Troise interitum; Cantilonas rureles; inaugurationem curiæ amstelodamensis; Voorloper over de vorreden van die hochmögenden ze. heraus, karb den 5. Febenar 1679 und erreichte das 92. Jahr dis auf 12 Tage. David hoch straten hat 1720 zu Amsterdam alle dessen in holländischer Sprache geschriebenen Trauerspiele in 2 Th. in 4 herausgegeben."

Von den so merkwürdigen Lebensumständen Bondels kein Wort, um nicht etwa sagen zu muffen, daß der hochgepriesene Tichter, die zweite Hälfte seines irdischen Daseins als Convertit zugedracht, die katholische Kirche erbaut und seine Muse den erhabensten Mysterien der Offenbarung, und dem Statthalter Christi auf Erden geweiht. Dagegen hat Jöcher fast unmittelbar nach Joost dem abgefallenen Socinianer Conrad Vorst nahezu eine ganze große Quartseite gewidmet.

Der andere Hauptlerikograph zu Ende des 17. und Anfang des 18. Jahrhunderts, der Bondel's Andenken feiert, ist der manchmal ziemlich unparteilsche Iselin, in einem dem Jöcher'schen gleichen, beinahe abgezeichneten, liliputischen Aufzuge.

Wenn indessen beibe Biographen die ersten etwas prosaischen Lebens= verhältnisse unberührt gelassen haben, muß man ihnen wenigstens erkenntliche Rechnung tragen, daß sie die lette poetisch und confessionel glänzende Hälfte des großen convertirten Hollanders nicht geschmäht noch getadelt, sondern ihn nur mit Stillschweigen zu bewerfen sich bes gnügt haben.

Was der ungeheure und unendliche babylonische Thurmbau der Leipziger Encyklopädie von Bondel wird zu sagen haben, mussen wir abwarten, bis das historische Paketboot in die Gewässer der Buchstaben UV Weinlaufen wird. Eine unbedingte Unparteilichkeit ist jedoch, vor der Hand, nicht in Sicht zu nehmen.

Wie die Biographik der Neuzeit den hollandischen Convertiten bespricht und beurtheilt, werden wir bezüglich der französischen Urtheile weiter unten sehen.

In Deutschland hat ein Hollander, Dr. Alberdingt Thym, 1864, in der "Tübinger Quartalschrift" über seinen hochgestellten gandsmann eingehend und hochpreisend fich vernehmen laffen. Und in neuester Zeit in Holland, ben die Gulturfampferische Zesuitenhete in bas Gartenfelb ber Botaire'schen Canaux-Canards vertrieben, hat es unternommen, mit beutscher Wiffensliebe und Bieberkeit für Bondels Chrenrettung und Ruhmverbreitung in die Schranken zu treten. In mittelbar aufeinander= folgenden heften ber "Stimmen aus Maria Laach", Jahrgang 1880, hat Pater Baumgartner S. J. das Anbenten bes nieberlänbischen Dichtere und Convertiten gefeiert, mabrend sein gelehrter Mitbruber, Pater Allard, fortwährend dasselbe ergiebige Feld mit gleichem Erfolge bearbeitet, und fast jedes Jahr neue Entbeckungen und biographische Aus= grabungen zu Tage bringt. An ber Hand dieser beiden thätigen Literaten und Geschichtsforscher werben wir in biesen neuen Erinnerungen unb Rachträgen, unfern enblichen Abschluß über ben so lange tobtgeschwiege= nen großen Dichter und erleuchteten Christen treffen und von ihm Abschied nehmen.

Pater Baumgartner, ber nach einem unlängst uns zugegangenen Schreiben aus Holland, in kurzer Zeit ein wahres philologisches Wunder zu Stand gebracht, hat sich, einem Hollander gleich, in einigen Monaten in alle Tiefen der hollandischen Literatur hineingearbeitet und nament= lich seine entschiedenen Sympathien dem Landesdichter van den Von delen gewidmet.

Der uns gestellten Aufgabe entledigen wir uns durch eine Recension ober einen dem Rahmen unserer Sammlung entsprechenden Auszug aus der interessanten Studie des deutsch-hollandischen Zesuiten und schließen denselben mit der Uebersehung einer speziellen Abhandlung des P. Allard über eine besondere historische Frage aus Von dels Lebensverhältnissen, beziehungsweise dessen Bekehrungsgeschichte.

Dem neuen Beschützer und Vertheibiger der hollandischen Literatur und berselben Leistungen, nimmt zur Inangriffnahme seiner sich selbst gestellten Bexufsarbeit von einer Aeußerung des Herrn Rückert, Professors zu Jena, der im J. 1873 über die hollandische Literatur im "Grenzboten" folgendermaßen rückschlos den Stab gebrochen hatte.

"So wenig wir diesem Boltsgeift (bem hollantifden), foreibt Prof. Rudert, wie irgend einem andern eine bestimmte poetische Anlage absprechen können, so ift boch zwischen ihr und ihrer wirksamen Darftellung als poetische Runft noch ein weiter Zwischenraum. Es scheint als habe der hollandische Sprachgeist nicht die Fähigkeit besessen, ihn burch eine auch objeetivgiltige und insoferne elassisch zu nennende Gestaltung seiner Formen auszufüllen. Denn bie hollanbifche Sprache, trot ihrer innigften Bermandischaft mit ben nieberrheinischen Idiomen, sowie trop ihrer unmittelbaren Bertunft aus bem mittelniederlandifden, alfo trop ihrer Berührung mit zwei für die poetische Darftellung sehr glucklich angelegten Sprachmaßen, ift boch bas alterun paffenbfte Drgan für ben poetischen Ausbrud, ben man sich benten tann. Sie stedt viel zu fest in der Schablone eines durch und durch prosaischen und pebantischen Sabbaues und einer nicht weniger prosaifchen Auffaffung ber Wortbebeutungen. Auch unsere eigene neuere Sprache leibet an diesen Mangeln, aber theile ift es bie unvergleichliche Genialität unferer größten Dichter, die fie zu überwinden verstand, theils hat fich daneben auch noch ber Ausbrud bes gewöhnlichen Lebens fehr viel frische Driginalität bemabrt, die bann wieder in ber rechten Band ber Poefie, oder auch ber Profa zu Gute tommt."

Das heißt in kurzerem, einfacherem Deutsch, bemerkt der strenge Kri= tiker zu obigem nicht ganz sonnenklaren Apophthegma: "Die Hollander "haben keine Classiker, keine classische Literatur, keine Genialität, keine "literaturfähige Sprache, ja nicht einmal so frische Originalität als sie "gleich ber nächstwohnenbe nieberbeutsche Bauer hinter den weißschwarzen "Grenzpfählen besitzt. Arme Hollander! "

Wir beginnen unsere Aufgabe, nicht wie die Epiker, indem wir plötlich in medias res hineinfallen; sondern betreten mit Von del den von der Vorsehung und dem Schöpfer ihm gewordenen Lebensweg. Auch behalten wir den ganzen Ideengang des Vondel'schen verdienste vollen Biographen bei.

Joost (Justus) van ben Bonbel, in seiner Rindheit und Jugend, wie seine Eltern, Mennonit, wurde ben 17. November 1587 in Röln geboren, wohin sein Bater aus dem von den Spaniern belagerten Amsterdam mit seiner Familie sich gestüchtet hatte. Seine Eltern fanden einen gehörig einträglichen Beschäftigungs= und Erwerbszweig in der Hutmacherkunst; andere Berichte verbinden damit auch noch die Weberei.

Obgleich der junge Joost sehr bescheiden und prosaisch erzogen wurde, so hat er sich doch frühzeitig mit Versen und Reimen abgegeben, ohne ein klares und scharfes Bewußtsein, daß die hohe Dichtkunst anderswo zu sinden sei als in dem Versmaß und Reimbau, und daß dieses Gesheimniß in seiner eigenen Brust verbergen lag.

Dieß deutet Pater Baumgartner in seiner einfachen und netten Schilderung der ersten Jugendjahre Vondel's in nachstehendem Sate poetisch und richtig an:

Die Fremde ward ihm (Bondel) zum Baterland, das haus des Berbannten zur lieben heimath. Der Rheinstrom sang ihm Wiegenlieder und rauschte in des Anaben erste Träume hinein. Die Gloden von hundert Rirchen, Rlöstern und Rapellen läuteten fröhlich zu den ernsten Bibelsprüchen, mit welchen die "taufseligen" Eltern ihren Liebling auferzogen, und der alte Dom starrte wie ein merkwürdiges Räthsel in die alttestasmentliche Welt hinein, in welcher der Jrrglaube der Seinigen sich ebenso phantastisch als unbeugsam abschloß — wie Byron so schon von Rom

<sup>1.</sup> Marron, Bonbel's Biograph in ber Micheaud'schen Biogr. univ., sagt baß seine Eltern ber Wiebertäuserischen Religion angehörten, welcher Benennung man aber ben Ausbruck Tele io baptisten vorzieht. Anobaptistes ou teleobaptistis, dénomination présérée aujourd'hui.

<sup>2</sup> Bonnets et das, Hauben und Strümpfe, etwa um das Sprichwort, daß die Extremen sich berühren (les extrêmes se touchent) wahr zu machen.

sagt — zu einer Beimat seiner Seele. Mit lebhafter Innigkeit und Begeisterung kehrt die Erinnerung an das liebe Reulen und an den Bater Rhein gar oft in seinen Dichtungen wieder, vor allem in seinem träftigen Liebe an den Rheinstrom, das er noch vor seiner Conversion (das Datum 1629 ist zweiselhaft) gedichtet zu haben scheint.

> "Erlauchter Rhein! mein süßer Traum! Wohin soll sich bein Sänger stellen; Um bich zu preisen? Deimathstrom! On tommst aus Schweizer-Alpenquellen, Pulsaber von Europa's Land. Die Donau, bein abwend'ger Bruber, Pat eilends oftwärts sich gewandt. On nordwärts, als dieselbe Mutter, Bon Regen, Eis und Schnee geschwellt,

Germanien lag noch wirr und wild Bebeckt von den Hercyn'schen Wäldern, Bis Zucht es wandelt' zum Gefild Und lichtete zu üpp'chen Feldern.
Dann durftest du, streitbarer Rhein!
Den Tiberstrom zum Weltsampf laden : Er beugt' sich dir, die Constantin Ausbrach von beinen Felsgestaden Zum Weltsampf mit Roms Herrlichkeit Und mit dem Wahn der alten Beit.

Du nahmst bas Joch bes Heilands an — Es schallte jauchzend bein Gestade — Wetteisertest mit dem Jordan; Dein Wasser ward zum Bronn der Gnade, Und Christi Areuz siel beinem Rücken So schwer nicht; leichter! mehr behagt' Es dir, als Casar's Heeresbrüber, Als Drusus, — Gott sel's gestagt! — Mit sünfzig Burgen schwer von Stein Schloß beine beiden Ufer ein. Doch wie bas Gold im Feuer soll
Dein Christenglaube sich bewahren:
Dich übertändend, wirr und toll
Raht Attila wit seinen Deeren,
Und särbet mit unschnid'gem Blut,
Dämmt deinen Grund mit teuschen Beichen !,
Wankt trunt'nen Fußes, voller Wuth
hin über den zerkörten Reichen,
Und wirft, da Ales er gerandt,
Die Factel sengend dir aufs Haupt.

Da schrieckt bu mit heif'rer Rehl',
Den Himmel an, um Trost verlegen;
Der sandte Karl 2, das Reichsjuwel
Den steis bedrohten Strand zu segen
Bon frechem und undeutschem Schaum
Wie Constantin zwor der Geoße:
Da ward an beinen Usern Raum,
Und sammelnd die verstreuten Steine
Sahst du den Kaiser halten Rast
An beiner Luft, im Richtpalast.

"D Müller, aller Ruhe bar, D Städtebaner, Schiffetrager, Reichsgrenze, Schirmherz in Gefahr, Weinschenker, Fährmann, Usernager 3 Ans deinen Mühlen — Echass Papier, Damit ich beinen Anhm kann schneiben, Dein Wasser wird zur Glath in mir, Und meine Sinne spielen, treiben Mit dir zur Wette, wie ein Schwan Berwöhnt auf weinbepflanztem Plan.

- 1. Anspielung auf die Legende ber hl. Ursula und ihrer Gefährtinnen, welche ber Dichter in einem Drama behandelte.
  - 2. Rarl ber Große.
- 3. Oeverknager ein weniger poetisches Attribut, bas aber boch in seiner Art bas Bild vervollständigt, bas der Dichter von der gewaltigen Thatigkeit des Stromes geben will.

Ein ird'scher Regenbogen strahlst Im Rleibe du lebend'ger Farben: Der broben, wie so froh du prahlst, Scheint, dich beneidend, nun zu darben. Die Städtekrou!, die Loden tränzt Dir blan, roth, weiß ein Kranz von Tranben, Wie frisch der Mustateller glänzt! Die Flüsse zieh'n mit Rebenlanden Rings um dich, träuselnd von dem Raß, Und bieten dir ihr volles Faß.

Da ist ber Main, bes Thannwalds Sohn, Die Mosel mit den Obstgesiechten,
Die Maas mit Mitra, Stad' und Kron' '
Dir, Rhein, den Borrang adzurechten;
Der Refar, froh mit Wein bekränzt,
Die Ruhr, ihr Paar von Niet umfangen,
Die Lipp' mit senchtem Woos umgränzt,
Von Eichendüschen grün behangen;
In Laubschmud und Cyanenstor
Drängt sich die Schaar der Aeinern vor.

Du strecht ben Fuß zum Bergeswall,
Bo ost ber Schweizer hat gerungen
Und sich erwehrt der Feinde Schwall;
Die Rordsee hält dein Arm umschlungen,
Darin das Helden-Eiland liegt,
Bo Bato's ' Herd so fröhlich dampste,
So manchen fremden Schädel stampste,
In dem Gesühle, daß der Rhein
Geschaffen ward, um frei zu sein".

Es ist demnach ganz begreistich, daß Bonbel's Zeit= und Bater= landsgenosse, der berühmte Historiker und Dichter Peter Hoofft, Sohn des Amsterdamer Bürgermeisters Cornelius Hoofft, und Holland's

<sup>1.</sup> Die fürstbischöfliche Stadt Luttich.

<sup>2.</sup> Bato, ber mythische Stammvater ber Rieberlanber - woher Batavia.

Sato genannt, geb. ben 16. März 1581 zu Amsterdam, gestorben in Haag ben 21. Mai 1647, mithin bei steben Jahr älter als Joost, und Letteren nicht anders kennend als durch bessen Erstlingsgedichte glück= wünschend sich vernehmen ließ, daß die holländischen Musen an Joost van den Bondelen (ober von den Funden, wie die Kölner ihn nannten) eine glänzende Eroberung gemacht. Wie glänzender würde der katholisch geborene und erzogene, aber nicht explicirt in alle Weise katholisch hervorzgetretene Hoofft, sich ausgesprochen haben, wäre er nicht 32 Jahre früher als der convertirse und ultramontan gewordene Bondel unerzwartei vom Tod überrascht worden! Bondel hatte den gelehrten Amsterdamer Cato. in sprachlicher, poetischer und christicher Beziehung wirklich um zwei und dreißig Jahre überlebt, und auch dem Zeugnisse Benaer Prosessors über die holländische Literatur=Republik kein Freisprechungs= und Belobungsverdict zugehen lassen.

Daß aber bem Joost van ben Von belen nicht Alles vom Himmel gefallen, ergibt sich baraus, daß er troß seines poetischen Gemüthes und tieffühlenden Perzens, ganz einsach und ruhig, die auf höhere Ordre in dem prosaischen Brodgeschäft seines Vaters blieb, die dieser im Jahr 1608 das Zeitliche segnete, wo er dann, vertrauend auf die göttliche Borsehung, die den Menschen zu höherem Zwecke, als den Affen oder den Wurm, geboren werden läßt, so ganz naturgemäß in des Rähr-Vaters Tußtapf und bei all seinem gesunden Sinne und seiner nicht unthätigen poetischen Aber sein irdisches Commercium gesegnet sand. Mit genau 23 Jahren ließ er sich als getauster Christ mit Jungfrau Mayten oder Maria de Wolf, des Kölner Hans de Wolf, ehrlich und ehlich zu=sammengeben; welche Chefrau, in herzlicher und treuer Liebe in freundslicher Ordnung das Hauswesen und Geschäftsbeputat besorgte.

so fand Bon bel, bemerkt Pater Baumgartner, neben seinem prosaischen Geschäft Zeit und Muße, der Poesie zu pflegen, zu welcher der Drang seines herzens ihn hinzog, um durch erbauendes Studium eine Bildung zu erwerben, welche vollkommen auf der höhe seiner Zeit stand und ihn mit den tüchtigen Männern seines Volkes in Verbindung brachte. Die Poesie, die diesem gemüthlichen anspruchslosen Leben entquoll, hat nicht den meteorhaften Glanz, nicht die abgemessene harmonie vieler anderen modernen Dichter, aber sie ist der sonnige freundliche Wiederschein einer gesunden, wackern Seele, die, das Schöne in Ratur und Menschenleben traftvoll erfassend, ihrer eigenen Leidenschaften herr war. Als nach fünfundzwanzigjähriger, glüdlicher Ehe der Zod dem gemüthe lichen Dichter die brave Gattin entriß, schien allerdings für einen Augenblid sein ganzer Lebensmuth zusammenzubrechen : er übergab das besonnene Epos "Constantin", deffen Bollendung er als eine Art Lebensaufgabe begrachtete, den Flammen. Doch auch in diesem tiefen Schmerz raffte er sich wieder auf wie ein Mann, wandte sich ernster als zuvor der Religion zu und gefundete 1645 im Schoof der katholischen Kirche.

In der Folgezeit suchte er sich über diesen Berlust zu trösten, indem er, wie sein deutscher Biograph bemerkt, der Dahingeschwundenen die Worte in den Mund legt ':

"Mein lieber Ch'genoß! Geschen Ift Alles nur nach Gottes Rath; Umfang' bein Loos mit froher That Und laß bein Pelbenwerk nicht stehen.

"Rein Gram soll beine Tage turzen, Bis daß du siehst,, wie du begehrt, Marentius besiegt, entehrt, Vernichtet in die Tieber stürzen.

"Benn Constantin nach hehren Siegen An ber Apostel heil'gen herb Entgürtet sein geweihtes Schwert, Rag beine Seel' gen himmel sliegen.

"Gib meinen Leib zurud ber Scholle Im Chor ber Jungfrau segensreich Von Der — für Tausenbe zugleich — Wein Rame Rammt, ber Gnabenvolle,

"Ich zieh", bem irb'schen Joch entschlagen, Hinauf in's sel'ge Baterland. Gorg du für uns'rer Treue Pfand Das Kinderpaar, das ich getragen.

<sup>1.</sup> Il. Beft ber Stimmen von Laed", S. 208.

So sprechend wich sie aus bem Leben. Marie! Läßt du mich auch verwaist, Dein liebevoll dienstwill ger Geist Wird meinem Perzen nie entschweben.

"Bie weit ich noch zu pilgern habe, Steis wend' ich träumend mein Gesicht Dahin, wo vor des Morgens Licht Dein Stern erblassend sant zu Grube.

Von den vier Kindern, welche ihm seine Gattin schenkte, starben zwei Constantiznte und Saartze, die zwei letten, in frühen Jahren. Er hat ihnen in herzlichen Liedern, voll tief religiösen Sinnes, ein Andenken gesstiftet, so in dem Gedichte "die Kinderleiche" nach dem Tode des kleinen Constantiu:

"Constantinden, setig Kindden, Lacht mit freudehellem Blid Doch vom himmel in's Getümmel Dieser eitlen Welt zurud.

"Mutter! spricht es, Mutter, weine Richt um beine Kinderleich'! Oben leb' ich, oben schweb' ich Engelein im himmelreich.

"Und da blid' ich, und da trint' ich Bas das höchste, ew'ge Out Schenst den Sel'gen, die dort schwelgen Inbelnd in der Wonne Fluth.

"Auswärts ringe, auswärts schwinge Dich vom Stand zum Königszelt, Aus dem slücht'gen Tand der Erde Aus dem Richts zur ew'gen Welt.

Harte Prüfungen bereitete ihm im höheren Alter bas zweite seiner Rinder, ein Sohn, der leider mit des Vaters Namen die ausgezeichneten Gigenschaften seines Geistes und Herzens nicht geerbt zu haben scheint, und dem schwergeprüften Greis den Schmerzensschrei erpreßte:

Ach! Eltern ziehen auf Ihr Kind mit Sorg' und Schmerz; Das Kleine tritt auf's Kleid, Das Große tritt auf's Herz.

Dafür erlebte er um so mehr Trost an seiner altesten Tochter Anna, einem ebenso reich begabten als guten und frommen Kind, das ihm in den harten Tagen seines Alters mit unverbrüchlicher Treue zur Seite stand.

### Das Pascha, Jerusalems Zerftörung und ber Palamebes.

Bonde l, der ungefähr bis zur Bestellung seines eigenen Hausstandes, keine anderen Lehrmeister hatte, wie der sinnige Feller bemerkt, als sein Genie', mußte mit seinen 25 Jahren endlich doch das Bedürsniß fühlen, daß er keiner eigentlichen, literarischen und wissenschaftlichen regelrechten Erziehung theilhaftig geworden. Die relative Unzulänglicheit der seinem edeln Streben wenigstens nothdürstig entsprechenden Bildung, gab ihm den Muth, das Studium der lateinischen und griechischen Sprache verhältnißmäßig in Angriff zu nehmen, nachdem er sich bereits gleichsam in implicitem Einvernehmen mit Peter Hoofft zum Mitrestaurator der holländischen Sprache und Literatur bewußtlos aufgeworfen und die französische Sprache ohnhin sich schon angeeignet hatte.

Von del veröffentlicht sein Pascha, d. h. die Befreiung der Kinder Israels aus Egypten, — eine Tragi=komödische Dichtung im Jahr 1612, also schon im Jugendalter von 15 Jahren. Dieses Drama wird von der strengen Kritik zu objectiv und zu scharf behandelt. König Philipp II. von Spanien spielt darin die Person Pharao's, und die neue niederländische Republik das Volk Gottes. — Gott, Baterland

- 1. Vondel n'eut pour maitre que son génie. Diese Eigenschaft, wie auch Anderes hatte Von bel gemein mit Shatespeare, von dem Billemain ebensalls sagt, daß er neben jenem Genius keinem andern Lehrmeister tolgte.
- 2. Der gefeierte Do offt hatte nämlich auf seiner italienischen Reise im 3. 1600 in einem aus Florenz batirten Briefe auf ben erst breizehnjährigen Wusenschn Bonbel auf: merksam gemacht.

und Freiheit sind die darin herrschenden begeisterten Ibeen. Die Gegner Bon bels bezeichnen die Dichtung für schülerhaft als Produkt eines hochbegeist.rten Eleven der Rhethorik. P. Baumgartner behandelt die Schrift mit verdienter Schonung, in der That mit Recht, weil selbst die ersten poetischen Erzeugnisse eines von der Natur hochbegabten Geistes Vieles zu enthalten pflegen, das einer billigen Kritik nahe liegen dürfte. Gelingt es doch dem hochbekannten König des friedliedenden und nutbaren Federvolkes unserer Höse, wenn auch nicht gerade bei jedem, so doch mit einigen Kratzüßen irgend etliche Werthkörnlein an's Licht zu fördern, um die respectiven Literaturfreunde zu erfreuen — (Vorbehaltlich: si magna licet componere parvis, und honni soit qui mal y pense).

Dasselbe hätten wir über das zerstörte Jerusalem vom Jahr 1620 zu sagen, zu welcher Zeit Bonbels Steamboat noch nicht ganz explicit in Civita-Becchia vor Anker lag.

Ueber die Beurtheilung und Auseinanbersetzungen dieser zwei Theater=
frücke wie auch über Gisbrecht von Aemstel verweisen wir auf
die nüchternen und gründlichen Abhandlungen des jüngsten und vorzüg=
lichsten Biographen Bondel's. Aus der letten Dichtung, wo Bondel
der katholischen Kirche zusteuert, theilen wir Nachstehendes aus dem
Schlusse des 2. Actes mit. Es ist Mitternacht (Christnacht). In echt
mittelalterlicher Gemüthlichseit war ber Chor der Sdelleute zur
Kirche.

Froh ziehen wir, wir Ebelleut', Bum schönen Fest ber Kirche heut' Den neugebor'nen herr zu grüßen, Bu knieen zu ben Leinen Füßen Des Kindes, das herodes scheut.

Des Kindes, das der Stern verheißt Der hell den Psad den Königen weist Zum dunkeln Plat, wo es geboren. Sie führt zu Bethlems alten Thoren, Wo hoheit still die Demuth preist.

Ergreifend klingt (zum Schluß best III. Aktes) abermals der Festgedanke der Weihnacht in den Wirrwarr der zunchmenden Gefahr hinein. Der Chor der Clarissen singt: D'Eprifinacht, schöner als das Tageslicht! Derobes' Aug' erträgt die Sonne nicht, Die hell durch beine Finsternisse dringt, Die froher Jubel grüßt und Festgebete. Sein stolzer Sinn verschließt sich jeder Rede Wie lant sie auch zu seinen Ohren bringt.

Um ben Unschuldigen zu treffen, fährt Auf die Unschuldigen das Todesschwert; Wehruf ertonet weit durch Stadt und Land, In Bethlehem und rings um seine Mauern. Und Rachels Geist geht um in Alag' und Thränen, Auf Wief' und Au, im Wald, am Bachesrand.

Gespenstig wandert er nach West und Oft. Wer bringt der armen, armen Mutter Troft? Der lieben Kinder ist sie ja enterdt; Die tranten Kleinen, kann zur Welt gedoren, Sieht bluten sie, sür immer ihr verloren, So manches Schwert ja sieht sie roth gesärdt.

Roch sieht die Milch sie glänzen milb und weich Auf den erstordnen Lippen, talt und bleich, Der Mutterbruft entrissen mit Sewalt, Sie sieht die letten zarten Thränen hangen, Thantröpschen gleich, mit den entfärdten Wangen, Entstellt und tobt die liebliche Gestalt.

Die Braunen senken sich so matt und schwer, Die frohen Aeuglein öffnen sich nicht mehr, Die freubevoll das Mutterherz erquist, Wie Sterne, die mit fröhlichem Getümmel Das Kindesantlit schusen ihr zum himmel, Bis Wollenstor dem Blicke sie entrückt.

Pa! wie die Sense in das Kornfeld schlägt, Pa! wie der Stürm die grünen Blätter segt, Wenn brausend das Gewitter tobt im Wald! Was kann in blinder Wuth der Chrzeiz brauen, Wenn zürnend er verloren bas Vertrauen ? Vor keiner Schandthat macht sein Rasen Salt.

Doch Rachel, traure brum nicht immerbar. Als Martyrer stirbt beine Kinderschaar, Als Erstlinge der Ernte, die dir blüht, Die herrlich ihrem Blute wird entsprießen, Die Frühlingssegen wird um dich ergießen, Die keines Frevlers Hand dir mehr entzieht.

Sein zweiter Artikel, mit der Aufschrift, "zwischen Protestantismus und Ratholizismus", beginnt Pater Baumgartner mit der Bemerkung:

Als Bonbel (1635) seinen Gijsbrecht von Aemstel schrieb, war er noch Protestant und trug tein Bedenken seinen ritterlichen mittelalterlichen Borfahren durch den Erzengel Raphael die Reformation als das beglückenoste Ereignis der Zukunft weissagen zu lassen. Die äußern Um-stände schienen eine Aenderung seiner religiösen Anschauungen wenig zu begünstigen.

Sleich seinen Eltern hatte er fich ben Mennoniten angeschloffen, und zwar der freisinnigsten Seite derselben, den "Watenlandern." Er nahm das Amt eines Diakons an und blieb der Gemeinde treu, auch als er politisch für die Remonstranten in's Feld ruckte, und fich unbekummert um jede Gefahr, ihrer vervehmten und unterdrückten Sache annahm. Dadurch verfeindete er fich allerdings mit den unbulbsamen, unverföhnlichen Bauptern der Contraremonstranten, aber boch teineswegs mit dem gangen protestantischen Lager. Unter den Rathsherren, welche über sein "Palamedes" zu Gericht sagen, suchten ihn zwei, Burgh nud Ernft Ronters, ganglich von Schuld und Strafe freizusprechen. Der Statthalter Pring Friedrich Beinrich von Dranien, der den Remonstranten personlich gerade nicht abgeneigt war, ließ sich in'sgeheim von seinem Günftling van der Myle (einem Schwiegersohn Dldenbarne= weldts ben Palamedes vorlesen und konnte sein Gefallen daran nicht verbergen. Bondel seinerseits befang in ben nachsten Jahren (1628 und 1629) gang begeiftert des Pringen Baffenthaten, vor Allem die Gin nahme von Grol (15. Aug. 1629) und bes Siegers Ginzug in Amfter= dam, fictlich erfreut, daß nach den langen innern Behben der Brotestanten

unter sich die nationale Sache sie wieder einigermaßen zusammenbrachte. Den breißigjährigen Arieg, der damals in Deutschland wüthete, sah er ganz nach protestantischen Berichten und mit protestantischen Augen an. In seinem "Todtenopser von Magdeburg" verfolgt er Tilly den "Magdesmörder", mit demselben glühenden Zorn, den das decretum horribile gegen Calvin verräth. Die "Grabschrift auf Pappenheim" häuft auf das Grab dieses wackern kaiserlichen Reitergenerals allen Schimpf und alle Schand, die ein edelfühlendes Dichterherz nur immer gegen einen herzlosen Blutmenschen schleudern kann. Dagegen ist Gustav Abolfsein held, ein zweiter Alexander Magnus, ein wahrer Ausbund von Weisheit, Tugend und Tapserkeit, ein Wundermensch, dessen glorreiches Loos über alle menschlichen Begriffe hinausgeht:

"Die menschliche Bunge ftammelt von einem Gott".

"Er hofft von ihm den vollständigen Triumph über Papsthum und Raiserthum, die Wiederherstellung des Gothenreiches in Rom. Erst als der siegreiche Schwedenkönig 1632 seine Geburtsstadt Röln zu bedrohen schien, wurden die alten Jugenderinnerungen wach und siegten über die sonst so entschieden protestantischen Sympathien:

# Gelzweig an Mustav Stolf

um feine Majeftat ju bewegen, daß Sie Roln, meine Geburtsftadt, verschone.

Balboöglein singt in freien Aetherwogen:
"Die ganze Lust ist mein!"
Und doch seufzt es, zu sein
Beim lieben Rest, wo es einst ansgestogen.

Ich mit. Und hab' ich noch so viel verloren Mich über hag und Zaun, Zieht es mich heimlich, traun! Rach Köln doch hiu, der Stadt, wo ich geboren.

Da bin zuerst nach Honig ich gestogen Rund um den blonden Rhein, Bepflanzt mit Rhein'schem Wein Und hab babei auch Beilchenduft i gesogen.

1 Anfpielung auf fein Geburtshaus "jur Biole".

Ans dieser Milch ward Sorge mir geboren: Die Schwebenfahne fliegt, Wo ich ward ausgewiegt, Geschühesbonner dröhnt mir schon zu Ohren.

Wie möcht' als Rheinschwan singend ich bezähmen, Die Brust in kühler Fluth Des Kriegsgotts Drang und Wuth, Den wilden Lauf den seine Rosse nehmen.

Vom jähen Fall von Tyrus' stolzen Mauern Erzittert in ber Rund' Weit Asiens Felsengrund Und rust: daß nichts gemacht ist, um zu dauern.

Gebeugt läßt Sion seine Schilbe hangen; Das heil'ge Priesterthum Thut an den Festschmuck, um Den tapfern Sieger herrlich zu empfangen.

Da naht er. Jabbus tritt ihm enigegen Mit gottgeweihter Pracht, Der Zierbe höh'rer Macht, Den grimmerfüllten Felbherrn zu bewegen.

Der junge Kriegsheld bleibt verwundert stehen, Schaut all die Herrlickeit Der Priester Festgeschmelb — Und Born und Wuth vor diesem Blick vergehen.

Er sieht Jehova's theuern Ramen prangen Am Stirnband, auf dem Out, Er sieht der Steine Gluth, Das Purpur-Opsertleid, von Gold umfangen.

Demüthig steigt er von dem hohen Pserbe,
Und chrt den Priestergreis
Und Salems Tempelsels
Gebengten Haupts, mit abgelegtem Schwerte,

Jerusalem, geschmückt mit grünen Maien. Den König grüßt und seinen Troß; Als Freund zu Davids Schloß Zieht er im Festzug durch des Bolles Reihen.

So friedlich, wünsch ich, mög mit Flot' und Bither Mein Köln begegnen Dir In priesterlicher Bier, Mit röm'schem Bischofostab, mit weißer Miter;

Daß es erdlasse nicht vor beinem rothen Banner, Die Farbe halte brav, Und grüße Dich Gustav, Als einen gotigetrieb'nen Alexander!

Ihr greises Alterthum sollst bu verschonen, Wenn tren die Stadt und mild Dir zeigt ihr Wappenschild; Das blut'ge Fold, geweiht mit goldnen Kronen.

Des ist der ew'ge Ruhm der Kerserweisen Die lieb- und dankburchglücht Dit Weihgeschenk und Lied In Bethlems Stall den höchsten König preisen.

Das tündigt Dix, daß sie getauft einst worden, In schwerzensreicher Fluth In teuschem Jungfrau'ndlut, Bergossen durch entweuschte Ariegerhorden.

Schließ' nicht wie Attila und seine Rotten Dem Ruf ber Guede bich, Erob're manniglich Die Herzen mit der Weisheit deiner Gothen.

So wird bein Sieg dir nicht durch Fluch verkimmert, Dir nicht der Spott zum Theil; "hier hat des Gothen Beil, Was Agrippin'scher Fleiß gebaut, zertrümmert." Dehr wird bein Ruhm benn Alexanders schwellen, Der Pindars Haus geschützt, Wenn mein Gesang beschützt Die Stadt voll Bolls, voll Kirchen und Kapellen '.

Wie in diefer schönen Obe das tatholische Element zulest über protestantische Anschauungen und Sympathien obsiegt, so ist das mit V on dels Poesie bis zum Jahr 1640 vielsach ber Fall. Den verhältniß=
mäßig wenigen Aeußerungen protestantischer Dentweise geht eine ganze
Reihe von Dichtungen zur Seite, welche eine stets wachsende Annäherung
an die tatholische Kirche befunden.

Was ben Mann von Anfang carafterifirt, ift eine ticf wurzelnbe, bas ganze Leben beherrschende Religiosität — die Religiosität eines gläubigen Christen. Freilich war es ein arg zerfettes, gar lückenhaftes Christenthum...

Dieser Beistesrichtung entsprechend, schreibt ter geistreiche und tief in den Bekehrungsgang seines helben eingeweihte Biograph B. Baumsgartner weiter, war ein großer Theil der Dichtung Bondels unsmittelbar religiös, aus der innigsten Bertrautheit mit der Bibel hervorgegangen, von ihr genährt, von ihren Borstellungen durchdrungen. So schon sein erstes größeres Werk, das "Passa oder die Erlösung der Kinder Ifraels." Mit nicht geringer Begeisterung übersetzte er dann aus dem Französischen die biblischen Stücke des Bardas: "Abrahams Opfer", und die "Herrlichteit Salomons", aus dem hochteutschen eine überaus schöne "andächtige Betrachtung über den Tod Christi." Bon den vier letzten Dingen und vom jüngsten Gerichte fingt er wie Einer, der tief von dem Ernste dieser Wahrheiten durchdrungen ist. Seine Festlieder auf Neujahr, Pfingsten, himmelsahrt sind von der Lebendigkeit tatholischer Anschauungsweise angeweht. Ein Brautsang "zwischen Gott und der gläubigen Seele" erinnert an die naiven religiösen Minnelieder der umbrischen Franzistaner.

Daher entging es den protestantischen Freunden des Dichters nicht, daß seine Poefie in diesem Stude eine nahezu tatholische Richtung genommen.

"So preiswürdig auch das Trauerspiel "die Jungfrauen" in künst= "lerischer hinsicht war," so schreibt Braudt, "fand man darin doch Dinge,

<sup>1.</sup> Bortlich: Een stad vol volks, vol kloosters. en vol kerken.

bie Biele betrübten; bes Dichters Borliebe zu ben Lehren und Gebräuchen ber römischen Kirche und seine Abweichungen zu ihren Irrthümern,
die er balb in andern Dichtungen vollständig zu offenbaren sich beeilte."
Hugo Grotius sprach dagegen, obwohl Protestant, über das Stück wie
über die Electre seine vollste Zufriedenheit aus. "In St. Ursula haben
Sie neben ihrem glücklichen Genie auch eine sehr löbliche Zuneigung zu
Ihrer Geburtsstadt bekundet, welcher ich zu einem solchen Sprößling
gratulire und wünsche Ihnen langes Leben, Gesundheit und Semüthsruhe um nicht allein ähnliche Stücke, wie diese, die sehr trefslich sind,
sondern auch größere zu Dienst, Ruhen und Lust aller Riederländer
hervorzubringen." (Baris den 22. October 1639).

Zwei Jahre später trat Bondel zur katholischen Rirche zurud. Daß er da fand, was er suchte, Ruhe, Frieden, Freude, Sicherheit des Glaubens und Trost für sein Gemüth, bezeugt das folgende Gedicht, das aus der Zeit seiner Conversion stammt.

#### Der Rrengberg.

Die schönften Rosen sprießen Auf teinem griechifden Berg, o nein! Dort auf bem Kreuzberg hart von Stein, Bo Jesu beilige Wunden fließen; Es sammelt fich ihr reines Blut Bum Diabem voll Rosengluth, Des Blatter ewigen Duft ergießen Durch ben geflocht'nen Dornenfranz Bon bem ber Gottheit lichter Glang Umschattet wird und überzogen, Und an dem Dornentranze hin Birb bas Tröpfiein jum Rubin. Es weichet vor ben blut'gen Wogen Der Lilienstrahl vom Angesicht; Mus bem bie Sonne fcopft ihr Licht; Die Sonne flieht auf ihrem Bogen Entfest gurud, machtles, getobtet,

Da Blut die Gottesillie röthet,

Die Lilie, die ihr Haupt läßt hangen Und seufzt und stärft und füllt die Lust Mit ihrem süßen Rosendust.

Die Christenbienen mit Berlangen Zieh'n alsbald, wenn der Morgen strahlt In Gile zu dem Rosenwald

Und schwärmen um die Rosenwangen Der Lebensblum', des Lenzes Bier Und saugen Honig für und für

Aus Allem, was die Dornen hegen An Galle, Wermuth, Bitterkeit, Aus Rosengluth und Lillenweiß

Bell Wonne und voll Süßigkeit, Die Engel sammeln uns zur Speis'.

Rein Morgenthau, kein Frühlingsregen Die matte Seele so erquickt, Das Herz, von Todesnoth umftrickt,

So stärkt wie bieses Hauches Freuben Bom Lebensbaum der Himmelsros", Die bittern Thränen trng im Schooß

Bum Trofte Aller, bie ba leiben. hier springt bem Durft'gen hell und rein Ein Quell von roth und weißem Wein,

Daran bas Berz sich froh mag weiben. Dier schöpfst bu reinen, sel'gen Muth, Gebabet in bes Lebens Fluth,

Die ben fünf Bronnen rein entsprungen. Dier quillt ber Purpur für bas Kleib Der Königstochter, Gott geweiht.

Die David als Prophet besungen, Die sinbelnd pries schon Salomon, Als an dem blutigen Opserbronn

Sie seuchteten die gold'nen Bungen. Rach seinem Rauschen lauschend bang, Stimmt David seiner Barse Klang,

Debi Salomon bes Liebs Bebanken. —

Du Fels voll Waffers und voll Bints Peribronn bes bochften, em'gen Quis D Arzenei für alle Kranten ! Boun' auch ein Tropflein meinem Blatt So burr und durftig, well und matt Und lehr' mich meinem Beiland banten, Am Ufer biefes golb'nen Stroms, Im Schatten biefes Rofenbaums, Bebedt mit Cherubinenschwingen, Da ruht das müdgejagte Herz, Da findet Linderung fein Schmerz. Da niften wohlgemuth und fingen Die Bögelein im trauten Chor Ihr Lied zum Parabis empor; Da lernet ihre Luft bezwingen Die Seel' mit Gottes Rosenzaum, Da wacht sie auf vom eiteln Traum Der eiteln Welt, um anzuschauen Den Mittler in bem neuen Bund, Sie tußt ben bleichen Rosenmund. . Sieh' wie die Bierbe aller Frauen Am Grabe, Magdalena, Intet, In Thranen ihr Gebet erglüht. Gott suchet fie — ihr fest Bertrauen Wie in der Racht ein Leuchtthurm sprubt. (S. aud 3. Bondels Gedichte von Grummelt und Janfien S. 211).

•

Nachbem wir einige belehrende und erbauliche Auszüge aus der zweiten Lieferung der gründlichen biographischen Forschungen von P. Baum = gartner über Vondel mitgetheilt, gehen wir auf die dritte dießbezügliche Fortsetzung über, die eben im Maiheste, 1880, der "Stimmen aus Maria Laach" erscheinen, als welche sich ausschließlich mit dem Uebertritt Vondels zur katholischen Kirche beschäftigt, welcher Gegenstand specifisch in den Rahmen unsere Convertiten=Werkes gehört.

Diese Conversion an und für sich wird durch die ganze Reihenfolge der Geisteswerke des großen Dichters und Christen in ihrer Entwicklung erörtert und schlußgerecht zu Ende geführt, gleichsam con ologisch erwiesen, unangezweiselt, unerschütterlich und logisch sestgestellt. Diese

Beweisführung liefert vorerst ber ganze Zusammenhang der sämmtlichen Studien des unermüdeten Gelehrten der Gesellschaft Jesu, und tritt zu= lest als wirkliche Thatsache heran.

Borliegende 3. Studie berührt speziell das Conversions ahr und ben Conversions tag van den Bonde len. Dieß Ergebniß der historischen Belege für das Geburtjahr spricht sich nicht für 1639, noch für 1640; sondern für 1641 aus. Der Tag des Uebergangs aber verbleibt in der Ungewißheit. "Daß die besondere Innigkeit, mit welcher Bon del fünf Jahre später (1646 in einem Gedichte an seinen Gedurtstagsheiligen, den hl. Gregorius Thaumaturgus), von seinem Uebertritt spricht, gibt höchstens eine sehr entfernte Wahrscheinlichkeit, daß derselbe an diesem Tage stattgefunden," demerkt der Biograph ganz richtig. Doch folgen wir seinem guten Beispiele und übergeben ebenfalls dem Abdruck die schöne Obe Bondels, welche die Muthmaßung des Conversionstages veranlaßt hat.

Das Leben schleißt als wie ein Kleib, Mir ift die Beit babin geflogen, Das theure Kleinob, treu geweiht Der Anbacht, bie mich lehrte kennen, Was Gott uns ift, das höchste Gut, Bas wir in Christo unser nennen, Der mich erlöst mit feinem Blut, Dich lauterte und mir gewährt Die beste Perle, die fo tief Begraben lag im Shoof ber Erbe, Eh' milb er mich zur Wahrheit rief, Richt aus Berbienst, nein, bloß aus Gnabe! Beil Jenen, bie vor ihrem Enb' Mit Fleisch und Blut nicht geh'n zu Rathe, Roch mit binfall'gem Glement. Der Brribum, bem im Elternmunbe Als traute Erbicaft mir verehrt, Birb spät verlernt burd bess're Runbe So lang man Demuth noch entbehrt. Die treibt so langsam Wurzelschosse In bes bethörten Bergens Stein, Das längst erftarrt in Begensproffen,

Sich bald jum Ja neigt, bald jum Rein, Mein heil'ger! In ber Sel'gen Mitte Erprobe beines Flebens Kraft.
Schent mir, schent Allen beine Bitte Bei ihm, ber Licht aus Dunkel schaft!

Bezüglich bes Conversions jahres begründet P. Baumgartner bie betreffende Angabe des Jahres 1641 mit einem positiven historischen Beleg aus den sogenannten Annuæ oder Jahresberichten der Gesellschaft Jesn, welche auf jeder Missionsstation der Societät die genaueste Anseichnung aller wichtigsten kirchlichen Angelegenheiten und Thatsachen in lateinischer reinsprachlichen Abfassung enthalten. Run aber liest man in dem Jahresbericht der hollandischen Mission der Gesellschaft Jesu zum Jahre 1641. Der lateinische Originaltert sindet sich zwar in einigen andern Schristen abgedruckt; doch beschränken wir uns hier nicht auf die vorliegende deutsche Uebersehung, sondern geben wir dieses Document, weil so wichtig, auch im Urterte.

"Unter den zu Amsterdam (zur Rirche) Zuruckgeführten befanben sich ein gewisser schlesischer Graf, ber viele Jahre hindurch zu bem profanen Abendmahl der Calvinisten gegangen war, dann der Sohn eines lutherischen Predigers; endlich Joost van den Von bel, ein burch seine in der Landessprache herausgegebenen Tragobien sehr berühmter Dichter, ein vortrefflicher Mann, einst eine Stüße der Arminianischen Secte. Als er sah, wie seine ein= zige Tochter, mit vorzüglichen Geistesgaben ausgestattet, in lateinischer Bilbung vortrefflich herangeschult, schon über 30 Jahre alt, die Lehre Menno's verließ, zur wahren Religion überging, bas fühnende Bab bes Heils empfieng, ja sogar bas Gelübbe ewiger Jungfrauschaft ablegte, folgte er auch balb mit seinem andern Rinde nach und begnügte sich nicht, für sich selbst das Ziel gefunden zu haben, sondern führte auch viele Andere mit großem Fleiß und unermüdlichem Gifer bemselben entgegen. hierbei zeigte sich die Leitung der göttlichen Vorsehung auch noch in anderer Weise. Bur selben Zeit nämlich, wo Von bel in Amsterdam ben Glauben umfing, wandte sich bemselben zu Hoorn eine Richte von ihm, die Tochter seiner Schwester, zu, ein im Geist und Charafter

treffliches Mädchen, schon 17 Jahr alt. Nachbem sie die Tause empfangen, war sie weder durch die Lockungen noch durch die Drohungen der Eltern (die unter den Mennonisten sehr angesehen waren) auch nur einen Finger breit, von ihrem Entschlusse abzubringen!

"Der Uebertritt Bonbels, bemerkt sein jüngster Biograph 2, war ein harter Schlag für seine protestantischen Freunde, er blieb eine harte Ruß für seine spätern protestantischen Berehrer. Daß ein gewöhnlicher, beschränkter, friedbedürftiger Mann der "Grabesruhe" der katholischen Lirche überantwortet, ihrem "knechtischen " Gehorsam sich unterwersen, sein Seelenheil in ihr hätte "dahin welken " lassen, das hätte noch Manchem begreislich geschiemen. Aber daß ein so kühner, lebhafter, kräftiger, vielumfassender Geist, aufgewachsen in der vollen Freiheit der Untersuchung, und ausgerüstet mit den reichsten Kenntnissen, in der unabhängigen Stellung, auf der Söhe eines glänzenden Dichterlebens, sich freiwillig den "Rappzaum" einer unsehlbaren Lehrautorität überwersen ließ, das erschien wie ein unerfaßliches Räthsel. Was konnte es sein, das einen Bondel zu einem solchen Schritt verleitet ?"

- 2. Van den Brink, Gids. 1887. **5.** 207.
- 3. Van Lennep, Vondel, S. 562,
- 4. Hofdijk, Gesch d. Ned. Let. \$78..

<sup>4</sup> Fructus nostrorum qui per Provincias Foederatas ad veram religionem accessere, numerus facile 600 fuit. luter reductos Amstelodami fuere comes quidam Silesius qui profanam Calvini cœnam multos per annos frequentaverat: prædicantis item Lutherani filius; denique Justus Vondelius, tragædiis, vernaculo idiomate editis, poeta hic percelebris, vir egregius et sectes Arminianorum quondam fulcrum; qui ubi vidit filiam suam unicam, excellenti ingenio præditam et latinis etiam litteris apprime imbutam, jamque trigesimum ætatis annum superantem, deserto Mennone, ad veræ religionis castra transiisse et salutaribus undis expiatam etiam propositum perpetum virginitatis servandm ampiexam esse; eam mox subsecutus est cum alia prole, nec sibi uni salutem reperisse satis habuit; verum et alias plures magna industria et indesesso studio ad eam adduxit. Ubi et illud divinæ providentiæ indicium enituit, quod, cum Vondelius Amstelodami fidem capessivit, eodem tempore ad eam ejus ex sorore neptis Horns adducta sit, puella indolis et animi admodum probi, jam 47um agens annum: quæ ab eo momento, quo baptismati initiata est, nec blanditiis nec minis a parentibus (qui inter Mennonistas, primi) a proposito dimoveri potuit.

Brandt, perfonlicher Freund des Dichters und beffen altester Biograph, suchte das erste Bekehrungsmotiv Bondels und die erste Beranlassung dazu in dem Borhaben des Dichters, sich mit einer Katholikin zu verehelichen.

B. Baumgartner hätte in'seiner Erheiterungsaber mehr als genug bienstfertige und schlagende Mittel gefunden, ben ältesten Biographen Bondel's mit bessen angeblichem Uebertrittsveranlassungsmotiv, wenn nicht caristit, so doch mit einem leichten reisigen Replitzung sattsam abzusfertigen. Der bescheidene Ordensmann und hohe Berehrer seines Helden hat aber vorgezogen, den selbstangesteckten Brand mit logischen, moralischen und nachhaltigen Feuerspritzen zu löschen; und überdieß die protestantische Popothese Brand t's durch den Proteskanten Dr. Erler Berwijs (Archives van Friesland etc., S. 59) widerlegen zu lassen.

Nachbem ber beutsche geschichtstreue Biograph im gastfreunblichen Lanbe ber Berbanung bas Conversionsjahr seines Helben festgestellt, benselben auf bem römisch=tatholischen Kirchgange begleitet und ben un= umstößlichen Beweis geführt, baß nur die tiefgeprüfte, die selsenseste Ueberzeugung, die ebelsten, heiligsten, sichersten Sterne der Weisen und die unsehlbarsten himmelsstrahlen van den Bondelen, mit untrag= weiter Entsernung jedes irdischen Beweggrundes zur Ertenntnis und zum öffentlichen Bekenntnis der ewigen und allein beseligenden Wahrheit geführt: lassen wir die bündigen Schlußworte dieser britten Studie hier nachfolgen.

Der durchschlagenoste Beweis ist jedoch ber bereits angeführte Jahresbericht der hollandischen Mission der Gesellschaft Jesu, in welchem Bondel
ausdrücklich unter den Convertiten aufgeführt wird, an deren Unterricht
die Missionare dieser Gesellschaft im J. 1641 sich bethätigten. In Amsterdam hielten sich damals nur zwei Jesuiten auf, P. Augnkin v. Tey lingen,
der Sprößling einer alt-hollandischen Grasensamilie, seit 1619 Missionarpriester in der Hauptstadt, und P. Laurens, gebürtig aus Saint-Omer,
von 1625—1628 Rector des damals neubegründeten Jesuiteneollegs zu
Breda, von wo er 1628 als Missionär nach Amsterdam übersiedelte. Mit
Beiden war Vondel persönlich bekannt und befreundet. Wahrscheinlich war
es der Lettere, welcher als Seelenführer den Unterricht des Convertiten

leitete und ihn in den Schoof der Kirche aufnahm!. Das seine Betheistigung an Bondels Conversion nicht durch direktes und ausdrückliches Zeugniß seststeht, erklärt sich leicht aus dem Umstande, daß die Polizei seine seelsorgerliche Thätigkeit zwar nicht völlig hemmte, aber doch besteutend erschwerte. "Während der Schultheiß," so heißt es in seinem Sterbebericht, "mit andern Geistlichen, welche ihre Versammlungen hielten, "so viel als möglich durch die Finger sah, störte er bestmöglichst die Zussammenkunfte, welche von Pater Laurens gehalten wurden. Oft mußte "bieser sliehen, oft mußte er sich versteckt halten, mitunter auch als Versubannter umherieren."

Gine eigentliche Conversionsschrift hat Bonbel, wie bereits gesagt, nicht hinterlassen. Ginigen Ersat dafür bietet indes seine Ginleitung zu "Grotiu 6' Te stament", welche er vier Jahre nach seiner Conversion (1646) als Flugschrift unter dem Pseudonym Gerusthart (Ruhig Herz) mit dem Dructorte Vredestadt (Friedensstadt, Jerusalem — Anspielung auf die wahre Kirche) herausgab. Er sucht darin darzuthun, daß sein Freund Grotius in der wahren Kirche gestorben ist. In dem gewähltesten holzländischen Prosastil seiner Zeit beschreibt er darin einigermaßen seine eigene Geschichte, den Entwicklungsgang seiner religiösen Ueberzeugung, den Triumph der Gnade. Nachdem er allen Gutwilligen und Vereinzelzten außerhalb der katholischen Kirche seinen Friedensgruß entboten, bez ginnt er folgendermaßen:

"Unser Vorurtheil ist oftmals eben so kräftig und schäblich in "menschlichen Angelegenheiten, am allerkräftigsten und allerschäb=
"lichsten aber in göttlichen Dingen; benn es benebelt so sehr die
"Unterscheidungskraft auch sonst überkluger und gelehrter Intel=
"ligenzen, daß das Licht der Gnade, wie hell es auch aufgehen
"mag, kaum durchzustrahlen vermag, besonders wenn (ich sage nicht
"die Macht des Ansehens und des Genusses, sondern) eine ver=
"kehrte Erziehung und eine lange, schlechte Gewohnheit gleich einer
"zweiten Natur hinzutritt und das Licht der geistigen Augen gänz=

<sup>1.</sup> Bgl. H. J. Allard, Vondels Gedichten op de Societeit van Jesu. S. 5 ff. Diese Studie Allard's wird gleich nach dieser unserer Recension in deutscher Uebertragung nachfolgen.

"lich auslöscht. Deßhalb schlagen solche verblendete Menschen "nicht wie menschlich Blinde, die sich noch von den Sehenden "leiten lassen, sondern wie Tollverwegene, benen schwer zu rathen "ist, Abwege ein. Wenn aber ber eine Blinde ben Andern führt, "fallen sie Beibe in die Grube. Wo ist ein Rath, wo ein Mittel, "um den Elenden zu helfen? Da wird etwas Großes erheischt, "Hier ist ein Blindgeborner zu hetlen. Wer kann dem Maulwurf, "ber mit Wohlbehagen im Dunkel ber Erbe herumwühlt, zum "Augenlicht des Verstandes verhelfen; so nicht Gottes und Christi "zuvorkommende Gnabe hier zuströmt? Durch dieses "Vorurtheil geschieht es, daß gottesfürchtige und gelehrte Ratho= "liken, Leuchter ber hl. Rirche, Jahrhunderte lang für eine ganze "Menge von Menschen in den Wind schreiben und mit Christus "ihren Zuhörern Ohren wünschen, um zu hören. Es ist verlorne "Mühe, die hl. Schrift zu entfalten, und diese mit Concilien, "Bätern, Rirchengeschichte, Gebräuchen und Ueberlieferungen von "Hand zu Hand vererbt, auch burch Wunder bestätigt; das Vor= "urtheil hört weber auf Recht noch auf Gründe, weber auf die "heilige Schrift noch auf die Kirche, weber auf Concilien, noch "auf Bäter, Geschichte, Ueberlieferung und Wunder; es bleibt "bei seinem Schritt, folgt verkehrtem oder eigenem Rath und "schreit ohne Unterlaß: "Babel, Fabel, Antichrist, Papist! wie "ein Wagen, ber, im Hohlweg aus bem Geleise gekommen, "einherfliegt und weber auf Zaum noch auf Zügel achtet."

Man fühlt in diesem Erguß, welcher Kampf es Bondel gekostet, zur Bahrheit durchzudringen, welche Schwierigkeiten er zu überwinden hatte. Mit der Schwierigkeit bezeichnet er aber auch deutlich genug das Mittel, das ihn über jene hinweggetragen: Gottes und Christi zuvorkommende Gnade! Daß er es aber auch an eigener Mitwirkung, an wackerer redelicher Untersuchung nicht sehlen ließ, sehen wir aus den kräftigen apologetischen Winken, die er seinen noch irrenden Brüdern im Anschluß an seinen Freund Grotius ertheilt ':

<sup>1,</sup> Vondel, Complete Werken (édit. van Vloten) I. 608.

Zweifelt ihr noch langer, ob der Papft der Antichrift sei? Grotius hat euch gezeigt, daß dieß ein leeres Schreckbild ist. Zweifelt ihr, ob zu Rom die Lehre der Teufel gelehrt wurde und ob die römische Kirche unfehlbar sei? Hört, was Grotius sagt: "Gott ließ wohl zu, daß zu Rom und anderswo die Sitten verdorben wurden, aber durch Gottes Fürsorge wurde durch nichts die Lehre verborben, die, gegen die gute Sitte, ftreitig gemacht wird." Bunfct ihr euch Frieden in Glaubenssachen ? Grotius weist euch das einzige Mittel an und fagt : "Die Protestanten können unter fich nie eins werden, es sei benn daß fie fich gleichermagen mit Denjenigen vereinen, die bem Romischen Stuhl anhangen. Gucht ihr Beugniffe außerhalb der katholischen Rirche? Grotius sagt: "Diejenigen, die sich von dem katholischen Leibe trennen, verlieren dadurch ihr Recht, in solcher Sache zu zeugen." Fragt ihr, wer verwerflich ist? Wem man folgen foll? Grotius antwortet: "Derjenige ist zu verwerfen, der von der katholischen Rirche verworfen wird, deren Urtheil wir folgen, nicht die Privatmeinungen eines Jeden im Besondern!" Wollt ihr wiffen, wer außerhalb der Ordnung geht? Wo der Bruch der Trennung liegt? Grotius lobt die gültige Weihe der katholischen Bischöfe und sagt: "Wo diese Ordnung unterbrochen wird, da liegt der Bruch der Kirchenordnung, wenn in den Lehrstücken des Glaubens kein Fleden ware." Wollt ihr den Rupen des Primats des Römifchen Stuhles kennen? Grotius entdeckt ihn euch und fagt: "Ohne solch einen Primat kann man nicht aus dem Zwist herausgelangen, wie es noch heute unter ben Protestanten kein Mittel gibt, aus den Bankereien, die unter ihnen eingeriffen, herauszu= tommen." Büßtet ihr gerne, wie hoch der Primat und die Autorität der Papste ging? Grotius mißt es ab und sagt: "Unter den hervorragen= ben Sigen hatte der Römische Stuhl den ersten Plate und eben so die erfte Autoritat." Untersucht ihr, welche Schriften, welche Sitten von ben Aposteln stammen? Grotius weist sie euch und fagt: "Diese offenbaren fich une durch die Autoritat der Rirche, ohne welche Augustin ber Schrift selbst nicht glaubte." Behagt es euch nicht, daß all= gemeine Concilien über firchliche Streitigkeiten urtheilen? Brotius be= friedigt euch, indem er fagt : "Die Borfteber der Rirche hielten biese Bahn inne, als Arius, Macedonius, Restorius, Eutyches ben Frieden der Kirche ftorten." Wir gaben euch hier turz einige Proben, das Uebrige konnet ihr felber lefen."

Roch schärfer, bundiger und schlagender stellt Bondel bas tatholische Grebo seines großen Freundes in der turzen Nachrede zu dem Testamente zusammen:

"Berfteht ihr nun bas Geheimnis ber vorgeblichen Reformation, bie "unter dem feinen Deckmantel des Gotteswortes euch ihr eigenes Wort "anpries und mit tem Worte Abgott und Abgötterei euch wie mit "einem Mummenschanz einfältig bavon jagte, ohne baß ihr nur einmal "umsehen dürftet?" Grotius verfichert euch, daß Brod und Bein wahrhaftig in Christi Leib und Blut verwandelt werben, daß Christus, Gottes Sohn, in diesem heiligen Setrament angebetet werden barf. Er glaubt mit der Rirche und mit allen Altvätern, daß die Deffe ein Guhnopfer ift. Er betrachtet die Anrufung ber heiligen Jungfrau Maria und aller Beiligen Gottes als frei von dem Madel der Abgötterei und beftatigt seinen Ausspruch mit ber Autorität ber Schrift, ber Rirche und der kirchlichen Dekrete, vorab mit dem Concil von Trient, das so scandlich von Parteien mißhandelt wurde. — Er vertheidigt die fieben Saframente als schriftgemäß, ebenso die Gebete und Opfer für die Berftorbenen, die Seelenmeffen und die Lauterung nach dem Tode; er stellt die eingeschriebene Tradition der Ueberlieferung und die kirchlichen Satzungen neben das geschriebene Wort als ebenfo glaubwürdig und verbindlich; er rechnet bie Bücher ber Machabaer, die von einigen Protestanten als Bücher ber Lüge verläftert werden, unter die kanonischen Schriften. Er sest die katholische, auch römische Rirche und die Concilien in ihr volles Ansehen, und den Papft von Rom, den Rachfolger Petri, als Primas und haupt der Kirche auf den apostolischen Stuhl. Er zeigt, wo die Ursache der Trennung liegt, năm lich da woes an der apostolischen Succession (Aufeinanterfolge), an ber gültigen Beihe und Sendung fehlte.

So klar und bestimmt war der Mann über die Unterscheidungslehren des Ratholizismus orientirt, so scharf und tief durchschaute er bas innerste Wesen und die eigentliche Achillesserse des Protestantismus, von dem Lennep zu behaupten wagte, er hatte in Bezug auf theologische Kennt-niß selbst hinter den gebildeten Laien seiner Zeit zurückgestanden.

Während diese Bemerkungen zu Grotius' Testament einigermaßen den rationellen Theil einer Confessionsschrift ersetzen, zeigen uns die nächsten Dichtungen Bonbels nach seiner Conversion den innern herzensfrieden und das selige Glück, das er nach dem großen Schritte in sich genoß.

Den "Rreugberg" haben wir fon mitgetheilt. Die nachfte größere Arbeit war das Legendendrama "Petrus und Paulus", worin er mit dem Martyrium des erften Papftes zugleich die Grundung und die Göttlichkeit der Rirche, die Aufgabe ihres Primates, die weltumspannende Gendung des Papsthums verherrlichte. Aus dem innigen kindlichen Reueschmerz, mit welcher Petrus im Rerter feiner Berläugnung gedenkt, spricht die tiefe, wahre, aufrichtige Reue, womit ber Dichter selbst auf die bisherigen Frrungen feines Lebens zurudichaute. In der kindlichen Liebe, Ghrfurcht, Treue der ersten Christen gegen ihren Papst malt er bie liebevollen Ge= finnungen, mit welcher er fich felbft dem Statthalter Christi unterwarf. Durch die heidnischen Gegenfiguren dämmert das unheimliche Dunkel der noch unerlösten, gegen bie Bahrheit ankampfenden Belt. In den beiden Aposteln erhebt sich siegreich die Idee des Gekreuzigten und seines Triumphes über die Dachte der Finsternig. Es ift dem Dichter als hatte das Christenthum von Neuem oder eben erft die Welt erobert, und dieses Chriftenthum ift ibm teine aufgeblaste 3dee, tein melancholisches Conven= tikelwesen-es ift die fichtbare, allgemeine, tatholische Rirche, eins in fich, göttlich und beilig in ihrem von Chriftus gefalbten Saupt, bem erften der Bäpfte.

> Umfang' bie Belben benn, bie erften Bater Der gotiverlobten Maid, ber rom'ichen Braut, Die ihren Ruhm nicht auf Anchises' Sprößling, Rein auf bas Belbenblut in ihren Abern bant. Ibolen nur hob Jener, wild ben Tiber, Aufrüttelnb, mit bem Schwerte auf bem Thron: Dein Fürstenpaar ethob aus Retterbanden Das Rreug, geheiligt, burch ben Gottessohn! Rug, lies die Blatter hier, die ewig leben, Die Lilien, mit Rofen überftreut, Auf ew'gem Schuee bie purpurnen Korallen, Das Marterblut auf weißem Seibenkleib. Ein Pferd bahnt fich zu seligen Gefilden, Der Kerter wird zum wonnigen Balaft, Freh wählst du Thränen dir jum Schund, flatt Berlen, Und Kronen, Scepter werben eitle Laft.

Inbef bie Welt mit Kinbertand belaben, Die turge Frift bes Lebens fondb vergehrt, Lehet Andacht hier die Tyrannei verschmähen, Der Erbe Stand, bes Flitters fcalen Berth, Empor, empor! wir Gottes tapf're Ritter! Ihr Beg führt nicht auf Purpur himmelan: Rein, Rreugesnägel, icharfer Schwerter Klinge Durchzuden schmerzlich fie auf ihrer Bahn. Was ift ihr Fleisch, bas boch im Grab muß mobern, Bas bieser Leib, von eitler Pract erbrück? Der Motten Rand, ber Grabeswürmer Speise, Ein Feind bes Onts, bas Gott in uns beglückt! Die Seele ift's, aus Gottes Bilb geschnitten; Gefangen hier in biefer Form von Lehm, Strebt, ringt und tampft fie fich mit Riefenschritten Empor jum fel'gen ew'gen Diabem!

Den Zeugnissen für die gründliche und unerschütterliche Ueberzeugungstreue, welche van den Bondel zur heimkehr in die alte römischtatholische Mutterkirche bewogen, geleuchtet und gleichsam genöthigt, und die
wir in dieser Erörterung bereits geltend gemacht, ferner in der unmittelbar
nachfolgenden Studie des hollandischen Gelehrten, P. Allard, theils
wiederholen, theils vermehren werden, haben wir noch ein anderes Zeugenverhör aus einer spätern und glaubwürdigen unkatholischen Quelle
zu vernehmen.

Marron (Paul Heinrich), ben 12. April 1754 zu Leiden geboren, stammt aus einer calvinischen Familie, welche bas Edikt von Rantes nach Holland geführt hatte. Rachdem er baselbst seine calvinistisch theologische Studienbahn mit Auszeichnung zurückgelegt, wurde Marron in die Calvinische Geistlichkeit zu Dordrecht aufgenommen und dem dortigen reformirten französischen Kirchspiel vorgesetzt, welches er sechs Jahre lang versah und dann als calvinischer Raplan der Holländischen Botschaft in Paris ernannt wurde. — Und als Ludwig XVI. den Protestanten das Bürgerrecht zurück gegeben, haben die Reformirten in Paris, im Jahr 1788, Marron zu ihrem Pfarrer gewählt. Schon längere Zeit vor dem Ausbruch der französischen Staatsumwälzung hatte Marron

•

fich mit bem schlauen Beaumarchais befehbet ', eine gewiffe Berühmt= heit erworben, war mit Rabant St. Etienne bekannt, und sofort bieser Revolution gleich Anbeginns zugethan. Demzufolge besang er jebe ber schnell aufeinanderfolgenden Umfturzregierungen in Bersen und Prosa; weil er fich aber als erklärten Feind aller excessiven Gewaltthätigkeiten erwies, wurde er zweimal von Robespierre gefänglich eingezogen. Nach seiner Freilassung veröffentlichte Darron seine Gefängnißzeschichten. Bur Concordatszeit wurde er bei der Organisation des protestantischen Cultus im Raiserreich von Napoleon I. verwendet. Und als die be= rühmten Michaub, Bater und Sohn, die große Biographie Universelle grundeten, haben fie Marron, der bereits durch mehrere gelehrte Schriften und burch seine gemäßigten politischen und religiösen Ansichten sich rühmlichst bekannt gemacht, als Mitarbeiter herangezogen. Und so finden sich in dieser berühmten französischen Biographik viele achtbare Arbeiten dieses gelehrten reformirten Predigers mit ber Unterschrift M-on (Marron); unter Andern die kenntnifreiche Biographie Bonbels und unparteitsche Beurtheilung der Thaten und Werke des großen niederlan= bischen Dichtere und Convertiten. Mit einer lichtvollen Rurze verbindet Darron eine relativ ausreichenbe Bollftanbigfeit. Bonbels Lebens= und Thatenbild beschließt Marron mit ber bunbigen Charafteristik bes Poeten:

"Bondel hat ein ehrwürdiges Andenken zurückgelaffen, sowohl in fitt"licher als literarischer Beziehung. Sein Umgang war zuverläßig, er ver"band mit Nüchternheit große Arbeitsliebe. Im gesellschaftlichen Berkehr
"wenig mittheilig und beständig in sich hineingekehrt scheinend, dachte er an
"nichts weniger als an seine (unbestrittenen) Berdienste; dagegen er"muthigte er gleichsam schuprechtlich die angehenden Talente. Alles, in
"seinem nachfolgenden Lebenslaufe hat das Urtheil berechtigt, daß sein
"Beitritt (vecession) zur katholischen Kirche aufrichtig war,
"und daß die durch dieselbe ihm gewordenen Hülfsmittel (soll wohl heißen
"Beilsmittel) seinen ruhigen hintritt getröstet haben."

- 1. Marron (deutsch, Raft ant e). Beaumarchais hat in diesem Streite sich den Wis erlaubt, dem Ramen seines Gegners das Beiwort dinde beizulegen und ihn Marron dinde zu nennen. Marron dinde heißt deutsch Roßt aft ant e.
- 1. Vondel a laissé une mémoire vénérée sous le rapport moral, comme sous le rapport littéraire. Il était d'un commerce sûr, unissant la sobriété à l'amour

Man bemerke die diplomatische Redeweise des calvinischen Predigers, der die historische Wahrheit und den Thatbestand seinen Meinungsgenossen mundgerecht und sattsam gehörig darzulegen wünscht. Austatt des Wortes Bekehrung, Abschwörung, Über- der Austritt aus dem Protestantismus zum Ratholizismus z. z. verlauten zu lassen, bedient er sich, gleich den Mährischen Brüdern, die jeden harten Laut abhorriren i, des Ausdruckes accession, Beitritt, was als ein Fingerzeig gelten dürste, man möchte fortan die Convertien mas dem Irrihum in die Wahr- heit, um des consessionellen Friedens willen, lediglich als "Accessionisten" bezeichnen.

Um ben Berbiensten Marron's gerecht und seinen sympathischen Gefühlen für Bon bel nicht undantbar zu sein, müssen wir noch beistügen, daß Michaub ber Jüngere in seiner letten schönen Ausgabe ber Biographie Universelle seinem Mitarbeiter ein persönliches biographisches Denkmal gesetzt, worin wir lesen, daß Marron die Riteratur, Wissenschaft und Runst mit vielen interessanten und nühlichen Werken bereicherte, in confessioneller hinsicht sehr elastischen Grundsähen huldigte, sich Zebermann gern in Rath und That dienstsertig erwies, und da er zwar früher verheirathet gewesen, aber keine Rachkommenschaft hinterließ und wohl auch keine Blutsverwandten zu unterstützen hatte, vor seinem Tode alle Schuldscheine von undemittelten Leuten, die er unterstützt hatte, vernichtete. Marron starb im Juli 1832 zu Paris in Folge einer herrschenden Epidemie. Marron schrieb sehr geläusig in griechischer, sateinischen Epidemie. Marron schrieb sehr geläusig in griechischer, sateinischer französischer und holländischer Sprache. Bon ihm ist das sateinische Distichon auf Napoleon's 1. Bater:

Fortunate pater! letales excute somnos:

Cui dederas vitam, te vetat ille mori.

franzēfica:

Heureux père, ton fils consacre ta mémoire: Tu lui donneras la vie, il te donnera la gloire.

du travail; peu expansis en société et ayant habituellement l'air concentré, il ne se tarquait pas de son mérite et aimait à encourager, par une sorte d'adoption le talent naissant. Tout, dans sa conduite subséquente, a fait juger que son accession à l'Église catholique sût de bonne soi et les secours spirituels qu'il en a reçus adouci sa paisible agonie.

1. 8. B. bas Bort ftehlen erfeben fie mit begegnen.

II.

# Sondels Sedichte auf die Sesellschaft Besu,

beleuchtet, nebst einem vorangehenden Beitrag zu feiner Bekehrungsgeschichte

HOH

Profesor Allard, am Seminar zu Ruilenburg!.

Dit Recht schreibt van Lennep in seiner verdienstvollen Ausgabe Bonbel's im Jahre 1642, daß bieser Dichter gegen die Societät Jesu und ihre Mitglieder von großer Chrerbietung erfüllt war; und 1645 noch weitläufiger: "Wiewohl es aus Bondel's Schriften hervorgeht, daß mehr als ein Gedicht zum Lobe des Apostolischen Vicars Philipp Roven ius sich sinden; so bestugt er überdieß in noch weit mehr Gezbichten diese Gesellschaft überhaupt und die Iesuiten-Väter in'besondere; denn zur Begründung dieser Thatsache begegnen wir häusig den beredten Beweisen, wie hoch er dieselben schäfte und ihr zugethan war." Dasselbe Urtheil hat sich auch aufgedrungen bei Lesung der Gedichte dieses ältesten und größten Dichters der Niederlande.

Daß Bondel dazu berechtigt war, werden wir durch wichtige Beiträge zu seiner Conversions-Geschichte und der seiner Familie bewahrheitet, so wie auch seine Gedichte davon bestätigende Zeugnisse ableget.

Man nimmt gewöhnlich an, daß Leonhard Marius, Pfarrer im Beguinenhof zu Amsterdam, den Jost Vondel zur römisch=katholischen Rirche zurückgeführt; wir indessen glauben beweisen zu können, daß dieses ein unschuldiger Irrthum ist; und halten auch wohl 1641 als sein Be=kehrungsjahr geschichtlich festgestellt.

1. Da biefe Abhandlung mit der vorhergehenden fich auf denfelbe n Gegenstand bezieht und Beide von verschiedenen Berfassern herrühren, obschon von anderem Standpunkt ausgehend so türsen einige Wiederholungen, was meistens nothwendig, nicht auffallend erscheinen,

Man beruft sich auf die Autorität von G. Brandt (Ecbensgeschichte Bondels), daß Bondel nicht verstellter Weise, sondern aufrichtig dem Papsithum zugethan war, als treuer Anhänger der Lehre und Beobachter der Borschriften der römischen Kirche gelebt, derselben mit seiner Feder und Runst unbeirrt gedient, und auch andere zu ihr heranzuziehen sich dezeifert; daß er zu gnter Lett noch seine jüngste Schwester Katharina mit all ihren Kindern der röm. Kirche zugeführt habe. Zur unumstößlichen Begründung dieser Thatsachen werden wir später noch Specialitäten herzanziehen.

In einer Geschichte ber Societät Jesu, Acta missionis, ist auf bas Jahr 1641 wörtlich zu lesen: "Die Zahl berer, die durch das fruchtbare Bemühen ber Unfrigen (ber Jesuiten) in ben vereinigten Provinzen gum wahren Glauben gelangt find, belief fich leicht auf 600. Unter bie in Amfterbam zurudgeführten, zählt man einen gewiffen ichlefischen Grafen, welcher bas unheilige Abendmahl Calvins lange Jahre genoffen : bann ber Sohn eines lutherischen Prabifanten und endlich Jost van den Bonbel, ben durch seine in der Muttersprache geschriebenen Trauerspiele so berühm= ten Dichter, biesen ausgezeichneten Mann, und vormals "bie Stute ber Arminianer folerum Arminianorum" (Judeffen war Bonbel boch nur bie politische Stütze berfelben, ohne jemals ihren religiösen Gefühlen ge= hulbigt zu haben). "Als er sah, daß seine einzige Sochter, mit einem ber= vorragenden Verstande begabt, auch sehr bewandert in der lateinischen Sprache, schon über 30 Jahr alt, in's Lager ber mahren Religion über= getreten war, und mit dem heilbringenden Baffer der Taufe abgewaschen, fogar fich enischloffen hatte, ihre jungfräuliche Reinheit zu bewahren, ba folgte er ihr balb barauf mit einem andern Rinde; und es war ihm nicht genug, für fich allein bas Beil gefunden zu haben, sondern auch viele Andere führte er mit unermudlichem Gifer in Christi Schafstall zurück. hierbei erftrahlte es auch als ein Zeichen ber göttlichen Borfehung, daß nämlich, während Bondel in Amsterdam ben alten Glauben annahm, feine Richte (Schwesterkinb) zu hoorn ebenfalls zurückgeführt wurde. Dieses sehr fromme Madchen von 17 Jahren, war die Anna Bruyningt= Vonbel, arme Clarissin, beren Rlosterleben Bonbel 1658 fo schwungvoll befungen hat. Seit dem Augenblicke der ihr gewordenen hl. Taufgnade war es nicht möglich, fie weber burch Schmeicheleien noch Drohungen ber Eltern (bie zu ben ansehnlichsten ber Mennoniten gehörten), in ihrem Entschluß mankenb zu machen,"

Dieses ist nun das so wichtige Altenstück, dieser im selben Jahre, am selben Orte und wahrscheinlich von der selben Hand geschriebene Brief, welche Hand am meisten zur Bekehrung mitgewirkt. Es war der Brief eines Jesuiten, der an den Oberen in Rom geschrieben, in dem jährlichen dahin gesandten Berichte über den Erfolg und Berlauf der holländischen Mission. Dieser Brief, nicht für die Oessentlichkeit bestimmt, zählt Von del unter die sructus nostrorum... qui... ad veram religionem accessere; und knüpft gleich daran die hl. Taufe, der einzigen Tochter desselben ertheilt, welcher er selbst dann bald folgte.

Damals waren als Missionare in Amsterdam thätig, seit 1619, Pater Augustinus van Teyling en, welcher im Papagay (so hieß der Pfarzhof) stand; dann seit 1628 bis 1664 Pater Petrus Laurens, welche,
erst bei einem vertrauten Freunde, später in einem gemietheten Hause
"der Seidenwurm" in der Kalverstraße wohnte.

Die in diesem Briefe mitgetheilten Thatsachen und Specialitäten sind so klar und beutlich, daß sie keines Commentar's bedürfen, und wir mit vollem Rechte sagen können: der Gesellschaft Jesu war es beschieden, unter dem Beistande der Gnade das Werkzeug zur Bekehrung des größten Dichters und ebelsten Charakters der Niederlande zu sein.

Indessen können wir doch eine Schwierigkeit nicht unberührt lassen, nämlich folgende: Wie ist dann die so allgemein verbreitete Meinung entstanden, "L. Marius habe Von del zur Kirche zurückgeführt?" Wie haben so manche Schriftsteller diese Behauptung als unbezweiselt wahr festhalten und niederschreiben können ? Wie konnte die eigentliche Wahr= heit so lange verdorgen bleiben ?"

Wir antworten: Auch in ber Boraussehung wir wären nicht im Stande, dieses Bedenken zu lösen, dürften wir unsrerseits mit allem Recht fragen: "Wie kam boch in der Zeit und am Orte der Geburt selbst, in einem vertraulichen Briefe, ohne alle Nebenabsicht geschrieben, und zwar durch wohl unterrichtete Personen Bondel unter die sructus nostrorum.... qui... ad veram religionem accessere ?"

Auf diese Frage wird sicher mancher eine genügende Antwort schuldig bleiben; ist da die Unbeantwortung nicht eine genügende Antwort auf die aufgeworfene. Schwierigkeit?

Wir wollen indeffen uns nicht bamit begnügen, sondern eine vollgül= tige Antwort geben.

Bunachst ift zu merken, daß weber G. Brandt, ein Zeitgenoffe, ein Die Conventien. - x111.

Bewunderer, ein Freund, ja ein Bertrauter bes großen Mannes, noch ein anberer gleichzeitiger Schriftsteller (über Antonibes spater) auch nur mit einem einzigen Worte des von seinen Zeitgenoffen so hochgeschätten Marius in dieser Angelegenheit gebenken, auch bort nicht, wo man es natürlich erwarten sollte. So weit unsere Rachforschungen reichen, ift die « Batavia Sacra » bie erste, welche flar und bestimmt bas factum auf= gezeichnet hat: "Die vornehmste Frucht seiner Gelehrsamkeit, und seines "Fleißes war bennoch bie Bekehrung Joft van ben Bonbel", so lautet es bort. Solch ein Zeugniß scheint authentisch; lagt beg ungeachtet bie Bemerkung zu, daß die Batavia nicht vor 1714 erichtenen, daß bemnach von einem Greigniß gerebet wird, welches schon 73 Jahre früher fich zugetragen. Bare es nicht besonders in biefem Falle nothwendig gewesen, auf Quellen hinzuweisen, um der Aussage ber Batavia eine Grund= lage zu geben und nicht bloß auf be la Torre's Bericht ? In biesem wichtigen Aftenstücke wird Vonbels Rame nicht einmal genannt. In= beffen verkennen wir nicht, daß die Art, wie van heuffen die Angabe des apostolischen Vicars erwähnt, Veranlassung zu diesem Frethum gegeben haben mag. Rämlich im Text ber Butavia werden einige Wörter curfiv angeführt, und babei unten am Blatte auf eine Stelle ber relatio hingewiesen, wo die angegebenen Wortlaute wirklich zu lesen find. Aber haben wir hier vielleicht mit dem Aniffe einer Parteischrift in-folio zu thun? hat der behende Schreiber uns in den Wahn führen wollen, bas ganze Alinea (bas über Bondel gemelbete mit eingeschloffen) auch bieses nicht im Berichte bes be la Torre curfiv geschrieben stehe ? Darüber fönnen wir allerdings uns nicht aussprecken, wohl aber wiffen wir, bag es nicht ber erste und einzige Runstgriff ber jansenirenden Batavia sein möchte. Deggleichen wiffen wir ferner, daß es zur liftigen Tattit ber damaligen Gegner gehörte, Alles, was Namen ober Ansehen hatte, ber Gegenpartei zu entziehen, für fich zu gewinnen, ober auch nur als für fich gewonnen Der verdienstvolle Marius, schon 1652 gestorben, barzustellen. bleibt hier natürlich aus dem Spiel. Zedenfalls muß bas fo bedeutend jungere Beugniß vor dem unverbachtigen viel alteren eines Beitgenoffen weichen.

Was spätere Schriftsteller betrifft, nimmt man sie genau in Sicht, so wird es beim ersten Blick klar, daß sie sammtlich entweder aus ber Batavia geschöpft, oder die angebliche Thatsache als unsicher berichten oder sich eben so versündigen wie die Batavia, das heißt: Sie halten sich nicht

verpflichtet, ihre Quellen zu bezeichnen. Hierfür einige Beispiele: Die Antiquitäten von Amstelland liefern bloß eine Uebersehung ber Batavia; De la Rue in seiner Beschreibung von Zeeland ist vorsichtig genug, sich mit einem "man sagt" zu versehen: Foppens, beim Artikel "Marius" schreibt die Batavia ab, und fügt dem Artikel "Bondel" ein bezeichnendes "præsertim haupt sächlich" bei; der Zesuit Harzheim (Bibliotheca Coloniens. 1747) gebraucht die Worte Foppens und Heussiehen der seinlichen mohl, wenn er schreibt: "Einige Priester und andere Geistliche" — um diese andern Geistlichen gut zu erklären; van der Aa schreibt dann auch weistlich: "nach Einigen" ist Jost van den Bondel von Marius in die Gemeinschaft der römischen Kirche geführt".

Möglicher Weise mag der große Ruf von Dr. Marius' Gelehrsam= keit veranlaßt haben, daß man meinte, es habe dieser, wie es wohl vom Lutheraner Bartholdus Riehusius, bem berühmten Abt von Ilfelden, sowie vom Pradicanten Jacob Duzeels sicher ift, auch den Jost van den Bonbel unter seine Convertiten gezählt, und so ware van Deuffen zu voreilig in der Aufnahme unsicherer Gerüchte gewesen. Nach de la Torre's Bericht über Marius heißt es in der Batavia Sacra: « Quin et potiores et ditiores familias amstelodamenses ad Religionem catholicam convertit », (Ja auch ansehnlichere und reichere Familien Amsterdams bekehrte er zur katholischen Rirche). — Daß der Uebertritt Bondels zur Rirche viel boses Blut sette, geht aus bem Strom von Schimpfgebichten hervor, welche später gegen "ben sündenvollen Rarren" losbrachen. Ra= türlich warfen Protestanten sowie Ratholiken bei diesem Aufsehen erregen= den Greigniß ihren Blick auf Jemand, als die Hauptursache, und ebenso begreistich mußten die Augen aller auf ben frühern Superior bes für die Mission burch Sasbaut in Coln gestifteten Collegium's der Herren Willibrord und Bonifacius fallen, auf ben als Schriftsteller und Professor so berühmten Pfarrer ber "alten Seite" Amsterdams und Vor= fieher bes Beguinenhofes baselbft, ben Dechanten ber Amftelftabt unb Provicar Philippus Rovenius. Durch die Freundschaft Von bel's mit Marius und durch bas auf ihn gebichtete Leichenlied mußte biefe Meinung noch bestärft werben.

Die Zesuiten hingegen, ba man ja ohne richtigen Grund nicht von persönlichen Berdiensten reden soll, hatten mehr als genug Gründe, sich stille zu verhalten, und möglichst wenig von sich zu reden. Sie vor allem

wurden hart gebrudt, durch die heftigkeit der Placaien ober Manerenschläge von 1622, 1629, 1641 und 1649, welche fie als Parias überall ausschloffen und auszurotten beabsichtigten. Ferner wurden fie durch willfürliche Bugen bestraft, zuerft mit hundert Pfund flamifc (900 Gulb.) per Ropf; dann burch öffentliche Geißelung und Berbannung, und zulest burd noch argere Rörperftrafen und Beraubung aller Guter. Gine gleiche Summe sollten zuerft alle bie bezahlen, welcht folche Personen in ihr Haus aufnehmen und bewirthen wurden, und mußten bei fernerer Uebertretung noch schwererer Gelbbugen und forperlicher Buchtigungen gewärtig fein. Wer bei ihrem Gottesbienfte gegenwärtig gefunden wurde, mußte 25 Gulben und fein Oberfield geben. In biefen Placaten wurden die Jesuiten noch befonberer Titel gewürdigt: Priefter, Pfaffen, Monche.... sollen .... und was jest folgte, ift mehr als bekannt. Gewiß mehr als genügende Gründe für bie Mitglieder ber Gocietat Jesu, bie Fruchte ihrer Arbeiten forgfaltig gu verheimlichen, besonders da es einen Mann wie Joft van den Bondel galt. Etwas berartiges fand flatt beim Uebergang bes Zeitgenoffen und Geiftesverwandten Bonbels, beim Dichter Reper Anslo römischen Rirche, und beim Uebertritt bes Baumeisters Jacob van Campen, so wie auch bei der Conversion des Johann von Rassan zu Leiden durch P. Marcus van den Tympel. Daß Bondel selbst, der so bekannt war mit ben Gefahren und vertraut mit den Jutereffen der Gesellschaft Jesu, bas ihm angerathene Stillschweigen ftrenge wird bewahrt haben, bebarf teiner Grwahnung.

Ungeachtet alles dieses muß ohne Zweisel Antonides van der Gös, Bondel's jugendlicher Beschüßer, etwas von dem Berlauf der Sache gewußt haben. Er irrt sich allerdings, wie Mr. von Wasselt wider D' van Bloten genugsam bewiesen hat, und wie es auch aus dem citirten Briefe hervorgeht, als er an G. Brandt schried, daß Bondels Tochter, Anna in Coin bei den Gitern des Dichters in der römischen Kirche sei erzogen worden; wosern indessen Antonides auch irrt, lüstet er denn nicht dadurch noch mehr den Schleier, wonn er schreibt, die Besehrung der Tochter Bondel's "habe dem Marius und einigen französischen Zesuiten großen Zugang zu seinem Hause verschaft, als welche Geistliche wohl die meiste Thätigkeit bewiesen hätten, um ihn katholisch zu machen ? Der Ausdruck "welche Geistliche" bezieht sich doch gewiß ebenso wohl auf die Letten als auf den Ersten.

Ja selbft der Ausbruck "französische Jesuiten," welches scheinbar eine neue Schwierigkeit hervorruft, verleiht genauer betrachtet unsrer Meinung einen neuen Grund zur Wahrscheinlichkeit und kann uns zur Lösung der Frage dienen, wer von beiden, ob Augustin van Teylingen oder ob Petrus Laurens der Pauptarbeiter an Vondel's Bekehrung gewesen sei. Bielleicht hat Brandt, durch den ersten Theil des Briefes des Antonides besser unterrichtet, dem zweiten nicht geglaubt und darum den ganzen Brief unterdrückt.

Bersuchen wir eine nähere Erklärung. Herr Alberdingk Thym, wo er des Antonides Brief bespricht, will unserm Brandt wegen seines Bersäumnisses einen kleinen Hieb versetzen, indem er folgendes schreibt: "Wir nehmen die Freiheit, nach genauerer Einsicht, von den "französischen Zesuiten" tout bonnement zu machen, wenn man will, Zesuiten, Angustin van Teylingen und mehr dergleichen furchtbare Persönlichsteiten. Oder müssen wir das Wort französischen furchtbare Persönlichsteiten. Oder müssen wir das Wort französischen katt Zesuiten "Carmeliten?" Dieses scheint und für den ersten Theil des Briefes der Wahrheit sehr nahe; den zweiten Theil wird der scharfssinige Schriftsteller nach Lesung unserer Beiträge wohl selbst nicht mehr behaupten.

Doch wie erklärt man "französische Jesuiten?" Der Ausbruck "französischer Jesuit" auf ben P. van Teylingen angewandt, ben Sprößling ber althollanbischen Grafen, gibt keinen vernunftigen Ginn; ein Glieb bes ebelften unfrer alten Rittergeschlechter konnte nicht "franzö= fischer Jesuit" genannt werben. Auch benkt man hier unmöglich an einen Franzosen (Franken) im eigentlichen Sinne bes Wortes z. B. an Pater Johannes Suffren, welcher als Beichtvater ber Maria von Mebicis in beren Gefolge im Jahre 1638 Amsterbam besuchte und 1641 zu Bliffingen farb. Ganz anders verhalt fich bie Sache mit van Tepling's Orbensbruber und Mitmiffionar. Pr. Petrus Laurens war, nach feinem Sterbebericht, welcher in Rom liegt, im Jahre 1588 geboren in Sanct= Omaers (Saint-Omer) in Artois, ober Französisch-Flanbern, wozu es wenigstens bamals gehörte, als Antonibes am 23. Marz 1681 seinen Brief, an G. Brandt schrieb. Am 1. Juni 1609 war er zu Dornik (Tournai) in die Societat getreten; als Ambrofius Spinola 1625 Breba eingenommen hatte, wurde er Rector bes bort unter Isabella's Gunft gestifteten Jesuitencollegiums und blieb baselbst bis 1628. Dann begab er fich als Missionar nach Amperdam und kaufte 1642 bort brei Häuser an, beren vornehmftes Arptberg hieß, an der noch jest bestehenben Kirche bieses Namens. (alias ecclesia Sti Xaverii), welche neue Wohnung doch vor 1661 nicht bezogen wurde.

Ueber ben Pr. Laurens fagt ber Sterbebericht:

"Bährend de Schout nachsichtig mit anderen Geistlichen zu Werke ging, wenn diese ihre Zusammenkunfte hielten, störte er stets möglicht die Conferenzen des Pr. Laurens. Defters mußte dieser entrinnen, auch wohl schlechterdings die Flucht ergreisen. Offendar hatte ein folder Mann, wenn sein Rame nicht sorgfältig geheim blieb, das Aeußerste zu fürchten im Augenblicke oder nach der Bekehrung eines Mannes wie Jost Bondel, und zwar zur Zeit, wo unser Dichter den höchsten Gipfel des Paruaß erstiegen zu haben schien, während Alle, ohne Ausnahme die sich hier zu Lande der Poesie weiheten, ihm nur von Ferne nachahmten und gleichsam auf der Erde hinkrochen, während er über den Sternen schwebte."

Noch sinde ich vom selben Missionar aufgezeichnet, daß er eine große Menge Richtsatholiten für die Lirche gewann, und während einer ansteckenden Krankheit (wahrscheinlich die von 1655) sehr Biele, die von ihren eigenen Hirten sich verlassen sahen, auf dem Sterbedette zum Glauben der Kirche zurücksührte. Seine ungewöhnliche Beredtsamkeit war es, welche die nächke Veranlassung zur Bekehrung des Christoph von Ranhow gab, welcher, nach eigener Erklärung, durch das überzeugende Wort des Pr. Laurens getrossen, sein Busenfreund wurde, und im Jahre 1650 im St. Andreas-Roviciat zu Rom das Lutherthum abschwor. (Annus Hamburgensen und : Geschichte der kathol. Gemeinden zu Hamburg und Altona von L. Dreves. Schasspussen hausen 1866)

Endlich steht noch ausbrücklich im Nekrolog bes Pr. Laurens, bas er alle Sprachen redete, welche in Amsterdam von der bunten Ginwohnersschaft im 17. Jahrh. geredet wurden, besonders auch das nordfranzösische und das artesische (Dialect), was, wie bemerkt wird, die übrige Geistslichkeit nicht verstand. Liegt darin nicht eine Erklärung des "französischen Zesuiten?" Wahrscheinlich hat der gebrochene hollandische Dialect des südsbelgischen Zesuiten dem Antonides Beranlassung gegeben, dens selben einen "französischen Zesuiten" zu nennen.

Uebrigens ist es allgemein bekannt, daß die damals schon jausenistrende Partei die Missionspriester der Societät "Fremdlinge" zu nennen pflegte, Leute, die auf eigene Autorität gekommen und sich eingebrungen, welche ber anfänglichen Bestimmung treulos ihre Sichel an ein anderes Korn= feld angelegt hätten. Wenn man nun fragte, warum Vondel die Todtenfeier des Pr. Laurens nicht besungen, da er doch auf so manchen Priester jener Tage einen Trauergesang angestimmt, so liegt die Antwort auf flacher Hand: Laurens starb außer Amsterdam in den südlichen Riederlanden und wohl in Wecheln, wo der von Arbeit entkräftete Greis sich hindegeben, um seine gebrochene Gesundheit wieder herzustellen

Schließlich bemerken wir noch, daß kein Heiliger so oft und mit so viel Eifer von van den Bondel besungen worden ist als ber hl. Franz Xavier, der Schuppatron des Kirchleins, welches Laurens bediente.

Auf bas erfte Zeugniß laffen wir ein zweites folgen, welches, wenn auch weniger reich an neuen Specialitäten uns boch entscheidenb zu sein buntt, auch besto mehr Werth hat, ba man es ein Zeugniß Vonbel's felbft nennen kann. In einer Bittschrift, kirchliche Angelegenheiten be= treffend, welche 1670 nach Rom an Seine Beiligkeit Clemens X. gesandt wurde, und von Johann van Mark, Isebrand Plemp und 3. v. Bonbel fo wie von Gysbert Plemp unterzeichnet ift, steht folgendes: "Worte find überfluffig um darzustellen, welche beharrliche Arbeit die Societat Jesu mahrend ber Verfolgungen an diesem Plate ausgeführt, welche Nachstenliebe sie an den Tag gelegt gegen die Pest= franken, wie nothwendig und nütlich durch ihr Lehramt und ihr Sitten= beispiel sie stets gewesen, nicht allein für uns, sondern für ganz Holland und die hortige Rirche, so wie auch für den apostolischen Stuhl. Mit tobten Buchstaben kann bas nicht ausgebrückt werben; wir selbst find lebende Stimmen, wir, die wir durch diese Chrwurdigen Bater vom Brrthum bekehrt, im Glauben befestigt, anfange klein an Bahl, bald ungablbar, mit voller Stimme bie Berbienste ber Societat aussprechen."

Zeber weiß, daß Bondel Convertit war, und hier haben wir sein eigenes Zeugniß, aus dem erhellet, daß er durch Mitglieder der Societät vom Irrthum bekehrt ist; auf de Plempen paßt natürlich nur das Befestigen im Glauben; Johan van der Mark ist mir unbekannt.

Obiges Schreiben war unter besonderen Erklärungen noch gezeichnet von Theodor van Etten, Andreas Raabt, Johannes Heymerinck, Pieter van de Werve, Eugenius Fonteyn, Gerrit Staats (uach eigenen Worten ein Convertit) und J. F. Tixerandt, notario publico amisso della Corte di Olanda, residente in Amsterdam.

hier konnten wir unsern Beweis schließen. Ge fann jeboch vielleicht noch zur fernern Erklärung und näheren Bestätigung bee vorhergebenben bienen, jedenfalls ift es nicht unwichtig für ben in jeder hinfict Intereffen erregenden Mann und die Seinigen, was ich in ber ungebruckten Geschichte ber Societät in Nieberland auf bas Jahr 1644 angezeichnet finbe. Daselbst wird der Glaubenswechsel Ratharina's, der jungften Schwester Bonbels, also erzählt: "Bu hoorn kehrten eilf zum mahren Glauben zuruck, worunter Jungfrau Ratharina van den Bondel, welche, nachbem fie einige Jahre getampft, fich auch ber Bahrheit gefangen gab. Sie war von garten Jahren an in ber Sette ber Wiebertäufer erzogen, und zwar in einer ansehnlichen religionseifrigen Familie. Sobald bie Anhänger der Secte vernahmen, daß sie mit den Ratholiken über ihre Plane fich berathschlagte, ließen jene nichts unversucht, um fie an ben Brrthum noch weiter zu feffeln. Bon ihrem Gemahl wurde fie mit Schmeicheleien über= häuft, banu mit Drohungen und Disputen befämpft; von den benach barten Pradicanten mit übermaltigenben Anmuthungen gedrangt, wie nicht nur burch ihren Aufseher, ben fie episcopum nennen; aber Alles ohne Er= folg; indem sie, durch alles dieses nur noch mehr befestigt, auf die vielen Widersprüche allzeit erwiederte : "Außer dem katholischen gebe es und könne es keinen Glauben geben." Mit berfelben Standhaftigkeit und Umficht leistete fie anderen remonstrantischen und antiremonstrantischen Predigern Widerstand und allerseits und überall stegend blich fie be= harrlich im romisch-katholischen Glauben. Seit 1643—1659 verfah als Missionar zu hoorn, seiner Geburtestadt, Bater Gerhard Martini (Martenfz), von 1643-53 Pater Richard van Sterre aus Gindhoven; Einer von diesen Beiben muß ben hier mitgetheilten Brief geschrieben haben.

Aus Brandt erfahren wir, daß Bondel seine jüngste Schwester mit all ihren Kindern zur katholischen Kirche zurückführte, und hier wird und berichtet, daß Bruder Joost, als Werkzeug der Gnade dazu, sich der Mitzglieder der Gesellschaft bediente, die auch ihn, einige Jahre früher in der kathol. Kirche den Heiland anbeten lehrten, weßhalb er in Anspielung auf den harten Streit Katharin a's im Jahre 1647 ein herrliches Lich sang.

In unmittelbarem Zusammenhange mit dem Uebertritt der Familie Bruyning h= Vondel zum Katholicismus unter Leitung der Gessellschaft Jesu, lasse ich hier einen Auszug aus einem Tauf= und Copu=

lationsbuch vom 24 März 1643 folgen: "Ich habe getauft ben Arnold Bruip ninr, erwachsenen Sohn bes Johann und ber Catharina van ben Bonbel. Pathe war Joost van ben Bonbel." Dieß geschah zu Amsterdam, noch vor dem öffentlichen Uebertritt der Mutter Arnold's zur katholischen Kirche. Und was noch merkwürdiger und überraschender erscheint; wir sinden hier die eigene Pandschrift des Spenders der hl. Tause, nämlich des Pater Petrus Laurens, des wahrscheinlichen Pauptzurhebers der Bekehrung Bondels, als wollte der erkenntliche Taufzpathe eine Pflicht der Dankbarkeit erfüllen auch gegen densenigen, dem er nächst Gott das Aussinden der verborg en en Perle verdankte.

Laßt uns, wie wohl unser gegebener Beweis uns wohl vollgültig scheint, nachsehen, ob wir hier ober bort noch einen, wenn auch nicht so strengen Beweis für unsren Satz sinden, der unsre Behauptung mehr befestigt und in ein noch helleres Licht stellt.

Herr van Lennep soll hier zuerst unser Gewährsmann sein. Rachbem er Bonbels freundschaftliche Beziehungen zu dem katholischen Rechtsgelehrten Cornelius Gysbert Plemp beschrieben, fährt er also fort: "Dem Bondel wandte er (Plemp), nach seiner Riederlassung in Amsterdam die Freundschaft zu, die er früher für dessen Bruder Wilhelm gepslogen hatte, und ihre innige Freundschaft wurde noch gesteigert, indem unser Dichter ihn stets um Rath fragte, und seiner Achtung für dessen Gelehrsamkeit und vielseitige Renntnisse einen beredten Ausbruck gab. Es liegt außer allem Zweisel, daß man bei den Besuchen das Gespräch auf theologische Gegenstände lenkte, und ist ebenso wenig zu verwundern, daß Plemp, vor allem wahrnehmend, daß dem Bonde led bei Daarspaltereien in der niederländischen Kirche verdrießlich zu werden begannen, denselben, einen andern Weg zu betreten, anleitete und so den ersten Grund legte, auf dem von Anderen fortgebaut wurde."

Was würde aber Herr van Lennep nicht erst gesagt haben, hatte er gewußt, daß Plemp's Schwager der Pater Johannes Dob be gewesen; serner daß Plemp selbst schon Jesuit war, aber schwacher Gesundheit wegen das Roviciat wieder verlassen mußte; dann auch, daß der Licenciat noch zwei jungere Brüder hatte, welche der Gesellschaft Jesu augehörten? Sollte man da nicht mit Recht vermuthen können, daß die, welche auf das von Cornelius gelegte Fundament wieder fortzebaut haben, keine Anderen als die Patres Timotheus und Petrus Plemp oder ihre Ordensbrüder gewesen seien? Letterer 1581 zu

Amsterdam geboren, 1602 in die Societät eingetreten, war 1614—40 als Misstonar in Altmar thätig, und die Jahrbücher melden von ihm, daß er unzählige Seelen im katholischen Glauben bewahrte, und viele zurückführte. Kann man wohl daran zweiseln, daß er, (und nach seinem Tode seine Nachfolger Isaac van der Mije, Gerardus Martini, dann der Noterdamer Theolog Rievidt) der alkmaarschen Gusebia in dem heftigen Glaubenskampse zur Seite gestanden, den sie mit dem unhöslichen Hofmanne Constantin Huigens und Anderen auszusechten hatte? So sinden wir also wieder Jesuiten in demselben Kreise, worin Vondel sich bewegte, daß Tesselschen in demselben Kreise, worin von del sich bewegte, daß Tesselschen Isluiten ins Colleg schickte, auch von den Zesuiten gestüßt wurde, unterliegt keinem Zweisel. Man könnte dieses schon schließen aus einem Schreiben des Barläus vom 23. Nov. 1644 an Wicquesort worin es heißt:

"Teffel labet mich wieber nach Alkmar ein, und ersucht mich, ihr mein Urtheil über die Mutterkirche mitzutheilen. Ich bin der Meinung, fie schreibt auf Antrieb eines anbern Priesters ober Megpfaffen, um mich mit einem Weibe in Streit zu bringen." Aller Zweifel verschwindet jeboch burch ben Brief, worin berselbe Barlaus an hungens über die bei ihm eingekehrte, aber noch nicht bekehrte Teffelscha be schrieb: "Jest haben wir hier mit den Jesuiten zu thun, da, wie es scheint, von Niemanden als von Teffel die Rede ift. So zieht das Beil den Stiel nach und mischt sich Bitus in Bacchius Sachen (Horatii Satyr. 1, 20). Die durch die Jesuiten vertheidigte Tesselschabe blieb im Gefechte wohlbehalten, sogar gewinnt es ben Schein, baß fie in eigener Person unserm Vondel zur Seite ftanb und in seinem Bekehrungswerke ihm hülfreiche hand geboten. So nur läßt fich die Widmung Von bels Gebichtes "Petrus und Paulus" an die alkmaarsche Eusebia erklaren, fowie bas Motto: Tantae molis erat romanam condere gentem, und auch die Einladung Bondels, Tesselschade moge mit ihm nach Rom reisen, nicht um à la hungens und Barlaus heftig und wilb zu streiten, sonbern sanft und einmuthig einander anzuhören.

Der für die Mutterkirche wiedergewonnene Bondel und die in ihrem Schooß bewahrte Tesselschabe begegneten einander in Rom auf den Apostel=Gräbern.

So läßt sich Alles natürlich und leicht erklären burch ben Ginfluß, ben bie thatfraftigen Zesuitenväter, namentlich Plempens, auf beibe ausgeübt

haben. Was wir von Plempen gesagt, können wir auch von bem eblen Cornelius de Robelacr wiederholen, herrn van Caban und Grysfort (bei Alt-Longe, eine Zesuitenstation), dem Bondel sein Trauerspiel Jungchin widmete, worin er den Agrippiner Adam Schall, den Geist des so oft besungenen Franziscus-Xaverius, und die ganze Schaar der Zesuiten besingt. Dieser Robelaer hatte anch einen Sohn der Jesuit war, den Pater Daniel de Robelaer hatte anch einen Sohn der Jesuit war, den Pater Daniel de Robelaer 1605—1675. Roch ein zweiter Sohn war auch Jesuit, Pater Deinrich † 1654. Herr van Caban war es auch, welcher 1638 mit Theodor de Jonghe und Franciscus van der Meer, Abvocaten bei Hof, ein so ehrenvolles Zeugniß über den Zesuitenorden daselbst ablegte.

Derartige illustrirende Einzelheiten könnten wir noch mehr anführen, wenn nicht bekannt wäre: daß Bondel seit seinem Uebertritte zur Kirche 1641 mit der innigsten Theilnahme die Schicksale der Societät besungen hat.

So stimmt er, um zwei Aeine Preisschriften mit Stillschweigen zu übergehen, im Jahre 1642 seinen Lobgesang an über das Pater noster (Rosenkranz) des hl. Franz Xavier, den Ricchenschmuck, den die Königin Maria de Medicis der Zesuitenkirche seiner Baterskabt geschenkt; ferner für die ganze niederländische Societät in einem Gedicht auf den hl. Ignatius. Im selben Jahre erschienen die "Altargeheimnisse".

Die Zesuiten leisteten ihm hierbei die nothwendige dogmatische Aufstärung. Er besang auch den Zesuitenbruder Daniel Seghers in Antswerpen, den berühmten Blumenmaler. Ferner ist für eine fromme gottzgeweihte Jungfrau, Dina Roort byt; 1652 den Zesuiten Athanasius Rircher und den Papst Innocenz X., seine Dichterader in Fluß gerathen. Im selben Jahre besingt er den Alcides des sechzehnten Jahrhunderts auf das Fest des hl. Franz Xaverius:

"Die zweite Saule bes Hauptgebaubes Jesu".

Im Jahre 1654 beschreibt er, unter bem Motio « cedo nulli », bas wunderbare Geschick und die Thatkraft der Societät in der Erziehung, Bilsbung und Entwicklung der lernbegierigen Jugend, welche segenreiche Erzebniffe diese erleuchtete Schulmannskunst durch gottesfürchtige und feierliche Mustalien und Uedungen in der Tonkunst, so wie auch im Gegensat mit den auf den weltlichen oder vielmehr heidnischen Bühnen gebotenen leichtfertigen, gotts und sittenlosen Schaustücken, durch Aufführung von lehrreichen, ergößenden und keuschen Theaterspiele zur Allgemeinen Ruhe

und Bohlfahet bes Staaten- und Jamilienlebens anzustreben und zu erzielen pflegt.

1656 rauschen Bonbels Saiten wieber zum Lobe bes hl. Ignatius, bes Berfassers ber "geistlichen Erercitien", — was zugleich ben Beweis liefert, daß er dieses Büchlein nicht nur wissenschaftlich ober theoretisch, sondern auch aus Erfahrung kennt.

1657 klingt seine Leyer für Alexander VII., den Hersteller des Zessitenordens in venetianischem Gebiete, — berührt aber auch die Bekehrsung des edlen Jünglings Johann Wandelmann burch die Zesuiten, wahrscheinlich durch P. Gottfried Wandelmann, der selbst Convertit war.

1666 schreibt er eine Teagöble, worin mit dem Untergang der Dynastie der Taiming aas in China, auch die vorzüglichsten Schickfale der Jesuiten baselbst dramatisch dargestellt werden.

1667 beklagt er ben Tob Alexand ers VII.

1669 schrieb er dem Pater Peinreich Halman eine Grabschrift, und trauerte in selbem Jahre am Grabe bes Pater Augustin van Teylingen in einem seiner geistreichsten Lieber.

Endlich 1671 ist es die Heiligsprechung des Franciscus Borgia's die der Leper des bereits 84jährigen Greises noch ihre wohlstingenden Tone entlock; es war dieß sein Schwanengesang.

In der That, der edelmuthige Bondel zeigte fich nicht undankbar der großen Gunk, die ihm durch Gottes Gnade, unter eigener und der Jesuitenmissionare Mitwirkung geworden war. Und die Zesuiten? In der That! "Die Jesuiten in Antwerpen, so erzählt Brandt, durch den Ruhm des Dichters angelockt, erdaten sich nach einigen Jahren sein Bildenis, und gaben ihm einen Plat unter den berühmtesten Männern des Jahrhunderts."

Wenn wir nun endlich auch noch einigen Spottgedichten auf biesen großen ehrwürdigen Mann und Dichter begegnen; so waren diese zugleich auf die von ihm so geehrten Zesuitenväter gerichtet, mit denen er die Seeleukraft theilte, solche niedrige und gemeine Behandlungen mit hochs herzigem Muthe zu ertragen. Welchen Contrast aber bilden wider diese Anfälle, die bewunderungswürdige Besonnenheit und der tiefblickende Scharssinn des freimüthigen Herrn van Lennep, des Interpreten der Gedichte Bondels, mit welcher er sein Endurtheil über die religiöse Stimmung seines Pelden abgab. Er sagt nämlich: Ein gehorsamer und

williger Sohn seiner Rirche geworben, unterwarf sich Bonbel fortan unbedingt und willensfroh all' Dem, was sie ihm vorschrieb; ein für allemal Römisch-katholisch geworden, war es klar, bag er, wie alle Convertiten, ber am meisten firchlich scheinenben Lehre anhing, und so mehr zu ber Partei (als ware es eine Partei, und nicht die Gesammtheit ber Ratholiken) hielt, die man jest die Ultramontanen nennt, als zu ihren Gegnern; und wiewohl er boch auch einige ber Letteren, wie z. B. Ro = ventus nicht unbefungen ließ, fo widmete er boch meiftens den Bapften und den Zesniten seine Lieber. Die Religion, die sie ihn lehrten, war die wofür er stritt, und war sein Uebertritt auch gewiß für die Rirche nicht ohne Rugen, sowohl wegen der Freude, einen so verdienstvollen Mann gewonnen zu haben, als anch, baß fie einen so warmen Streiter für ihre ewigen Interessen erwarb, ber ihre Lehre in herrlicher Poesse erhob, ber ohne alle menschliche Ruckficht für ihren beselligenden Ginfluß eiferte und unermublich fletefort Anbere in ihren mutterlichen Schoof zu führen fich bemühete, was ihm auch häufig gelang. Letteres muß uns um so weniger wundern, da wir Gelegenheit gehabt, aus feinen theologischen Dichtungen, besonders aus den "Altargeheimniffen", den "Prachtausstellungen", und ben "Herrlichkeiten ber Rirche" bie Ueberzeugung zu gewinnen, daß er von ben Unterweisungen seiner Lehrmeister einen ausgezeichneten Ge= brauch gemacht, in der Auffaffung und Kenntniß der bogmatischen Lehre wie in der Dialectif es so weit gebracht hatte, daß besonders das erste seiner besfallfigen Gebichte auch zugleich zu einer herrlichen Berthei= bigung ber römisch=katholischen Rirche fich empor geschwungen hat.

Das Lesen ber "Altarsgeheimnisse" von Bonbel hat einem berühm= ten Convertiten Dr. P. Camper ben ersten Anstoß zu seiner spätern Rückehr in den Schooß der Kirche gegeben, so schreiben die "kathol. Stimmen" Rieberlands.

Bonbel, das sei das Schlußwort, pries sich glücklich, die Perle, die verborgen lag, gefunden zu haben. Und wie schön ist das Bekenntniß, dieses großen Mannes würdig, was er noch vor seiner Bekehr= ung schrieb:

Wer burch die Demuth wird wiedergeboren Der gebort dem himmlischen Geschlechte zu!

III.

# Sondel und der Sapsi.

#### Bormort.

In der ersten Lieferung der Studien auf religiosem und wiffenschaftlichem Gebiete haben wir folgende Worte zum Schlusse geschrieben:
"Echt friedliebende Protestanten werden es nicht übel aufnehmen, wenn wir hier öffentlich unsere Ueberzeugung aussprechen, daß vier echt katholische Merkmale den berühmten Convertiten Jost van den Bon de I kennzeichneten, und zwischen ihm und den Protestanten, wenn auch nicht gerade des gegenwärtig ablanfenden Jahrhunderts, so doch jenen der Borzeit, das ist, sein er Zeit einen scharf geprägten Unterschied machen. Diese Rennzeichen sind: Das Erke und vorzüglichste, seine tiefe Chrfurcht vor dem hochheiligen Altarssakrament der katholischen Kirche; zweitens, seine Berehrung, Liebe und Andacht zur Gottes Mutter Maria; brittens seine feurige Berehrung Roms und der römischen Päpste; viertens, (warum sollten wir es nicht sagen) seine Dochschang der Gesellschaft Zesu und seine Anhänglichkeit an derselben.

Letteres haben wir, wie wir glauben, im ersten Auffate bewiesen; bie brei Ersten werden wir später, so Gott will, behandeln.

Im Berlaufe biefes Jahres haben wir nun schon ben zweiten Buntt: Seine Liebe und Berehrung ber heiligsten Jungfrau, erörtert und klargelegt und aus seinen herrlichen Gedichten unsern Sat begründet. Und nun
scheint uns jest der Beweis unsers britten Hulbigungssates recht augezeigt und zeitgemäß zu sein, in unsern Tagen nämlich (1869—70—71),
wo im Auslande einige sogenannte, jedoch entartete Ratholiken höhnisch
mitleibig auf den scheindar machtlosen Priester im Batican als auf einen
abgelebten Greis hinschauen, während dagegen noch viele gläubige
Protestanten mit aller Christicht ihr Auge auf den Statthalter Christi,
als auf den großen und schier einzigen Bertheidiger der ewigen Prinzipien
bes natürlichen Rechtes und der geoffenbarten Religion hinlenken; in
folch einer Zeit kann es nur von Ruten sein, einen Mann wie Jost van
ben Von del, wohl den edelsten Riederländer des XVII Jahrhunderts
zu hören, wie er seinem innersten Gefühl über den Papst und des Papstes
unvergängliches Rom seine eble und rührende Sprache leiht.

Die Ratholiken Niederlands werden diesen Beitrag zur Vondel=Literatur sicher willkommen heißen, besonders auch wegen des durch Pius baldigst zu eröffnenden Vaticanischen Concils; da unser Dichter in seiner "Herrlichkeit der Kirche" diese großartigen Versammlungen der allgemeinen Christenheit eben auch besungen hat.

Jest führt herr Allard burch bas ganze Büchlein hindurch alle Gesfänge und Gebichte an, welche zum Lobe und zur Verherrlichung der Päpste als Priesterkönige, der großartigsten aller Städte, Roms, des "Endlosen Reiches imperium sine line", von Vondel besungen sind. Wie Attila selbst mit seinen hunnen das Lob des Papstes Chriacus und Leo des Großen verkündigt. — Er besingt auch Karl den Großen als Römischen Patriz Romanum Patricium und Vertheidiger der weltlichen Macht der Päpste, als Befreier Roms vom Longobardischen Joch, als den von Leo III. gekrönten Stifter des heiligen römischen Kriches, als Altvater Otto's des Großen und so vieler deutschen Fürsten, gekrönt, gesalbt und eingeweihet durch römische hohepriester, und ruft dann begeistert aus: "Undeutsche sind's fürwahr, die den Papst Antichrist zu nennen sich erfrechen!"

Dann kommt er auf die Kreuzzüge — befingt ben Papst Urban II. und das Concil von Clermont. — Auch den hl. Papst Sergius — den von ihm gesetzten hl. Willibrorb — und besonders dem Hollander, Papst Habrian, stimmt er seine rührend klingenden Saiten an.

Im zweiten Theile dieses Büchleins bespricht Herr Allard die Lobzgedichte auf die Papste, die zur Lebzeit Bondels auf St. Peter Stuhle regierend saßen, wie Urban VIII, Innocenz X., Alexander VII. Clemens IX. und X. und läßt Bondel als feurigen Berehrer, sowohl der Päpste als der ewigen Stadt erglänzen.

Bei Papst Alex and er VII. ist auch die Königin Christina von Schweden, welche "nach Rom pilgert, um Salomon's Weisheit zu sehen — als wonoch mehr als Salomo zu sehen!" — Der Gegenstand eines, schönen Lobgedichts, in welchem Königin Christine, Maria und Alexander VII. zu Patronen haben wollte, und die Medaille graviren ließ, mit der Umschrift: Roma... hic amor hwe patria. Alexander VII. als Hersteller der Societät im Benetianischen wird von Bondel hochgezrühmt, wie er überhaupt diesem Papste äußerst ruhmvolles Lob in vielen Gedichten spendet. Zulest auch dessen Leichenbegängnismit einem für diesen Papst höchst ruhmvollen Trauerliede mit dem Motto: « Cunctando restituit rem » besingt.

Clemens IX., welcher als Mann des Friedens auftrat und den Jansenisten die Pax elementina vergönnte, welche diese aber schändlich mißbrauchten — ist auch der Gegenstand, so wie dessen Aufruf an die Christenheit gegen die Türken.

Als der Rachfolger Clemens IX., Emilius Altieri unter dem Ramen Clemens X. den papstlichen Thron bestieg, hatte Bondel bereits 83 Jahre und war ihm von den Aerzten verboten, noch irgend seine Geistesträfte anzustrengen. Er hat daher diesen Papst wohl nicht mehr besungen, jedoch meldet das Jahr 1672 im Inhaltsverzeichnis von einem Festgebichte: "Auf die Heiligsprechung des hl. Franz von Borgia... durch Seine Heiligkeit Clemens X."

Außerdem ist noch vorhanden ein die jest unbekannt gebliebenes Gebenkstück von Bonbels ehrfurchtvoller Ergebenheit an den Stattshalter Gottes. Das Manuscript liegt vor mir; es ist eine Bittschrift, kirchliche Angelegenheiten betreffend, welche 1670 von Amsterdam nach Rom an Seine Beiligkeit Clemens X. gesandt und von J. van den Bondel, Joh. van Mark und ten Gebrübern Psebrand und Gysbert Plemp unterzeichnet ist. Der Anfang athmet vorzüglich einen echt katholischen Geist und eine unbegrenzte Chrfurcht vor Rom.

## Allerheiligster Bater!

Als Clemen 3 IX. sel. And. ben Seinigen entruct wurde, senfzte bie ganz tatholische Welt, am meisten aber betrauerte holland sein Ripgesschick, welches in nicht geringer Drangsal seine Rlagen nach Rom gesandt und in den Schoop seines mehr als liebreichen Baters niedergelegt hatte. Dieser ward uns genommen, nicht damit wir Ratholisen keinen Oberpriester mehr sollten besiten, nicht auf daß Kinder Ihres Baters sollten beraubt sein, nicht damit holland eines gutigen und liebevollen Oberhirten entbehren sollte, — sondern, damit der folgen sollte, der den Sit des Clemens sollte einnehmen und mit noch wohlmollenderer Liebe die Seinigen sollte lieben: so daß ein solcher Berlust Gewinn ift.

D! möchte es une benn vergönnt sein, das Glück zu koften, nachdem wir persönlich Eurer Peiligkeit die Füße zeküßt, unsre Bitten vorzutragen, und mit eigenen Augen das Antlit zu schauen — bessen der uns als seine Kinder mit umfaßt, und zu dem wir Bürger von Amsterdam, dem apostolischen Stuhle dis zum Tode verdunden, mit kindlichem Bertrauen unfre Zuflucht nehmen." Hat Bondel diese Worte auch selbst nicht

geschrieben, sie brücken boch vollkommen seine Gesinnung aus, und er hat sie durch seine Unterschrift bestätigt.

So hat also Bondel gebacht, geurtheilt und geschrieben über bie Päpste und über bas so oft verkannte und verhöhnte Papstthum seiner Beit.

Der Schluß bieser kleinen Schrift macht Herrn Allard wit einem Bergleich zwischen Bondel und Hugo Grotius, diesen beiben Busen= freunden.

Hugo de Groot, schon im Herzen Ratholik, wartete nur auf einen günstigen Augenblick, um öffentlich in den Schoof der Rirche zurückzukehren.

Beide wurden hingezogen zur katholischen Kirche bei der Betrachtung der bewunderungswürdigen Ginheit, welche der Heiland ihr ersieht hatte, und deren Repräsentanten und erhabenste Träger und sichtbares Oberhaupt die Päpste waren. Darin waren beide einig.

Hugo Grotius hatte als Staatsmann so wohl, wie auch als Gelehrter, mit der ganzen Welt und für dieselbe die Erfahrung gemacht, daß ihr unter allen Nothwendigkeiten die Autorität die nothwendigste seiz und worauf richtete sich deshalb sein Blick? Auf das Papstthum. — Dieses war der Gedanke, in welchem diese beiden Männer einig waren? Worin aber gingen sie auseinander?

Vondel — ich habe es oben bewiesen — wurde nach der Bekehrung ein — Ultramontan, im eblen rechten Sinne des Wortes, oder nach den Begriffen seiner Zeit zu reden, er wurde ein antijansenistischer und antigallikanischer Katholik. Seine Schriften bezeugen, daß er die Unsehls barkeit des Papstes durchaus glaubte und festhielt. Das hat der Protestant Herr van Lennep, der Vondelerklärer, ausdrücklich in dessen Schriften gefunden.

Was also ein Protestant bort sindet, braucht von einem Katholiken nicht mehr gesucht und erklärt zu werden.

Doch Grotins? — Die unglückliche Zeit des Jansenismus und Gallitanismus, welcher auch Bischöfe in Opposition gegen den Papst brachte, mußte dem Hugo Grotius zu einem Fallstrick werden und ihn verleiten, mit einzustimmen, "wenn damals Spanien, Frankreich, Benedig, Tostana und auch Lucca der päpstlichen Autorität Grenzen stecken wollten" (Epist. 491), aus welchem Grunde er es auch begrüßte, daß die Griechen, Armenier und Maroniten in die Gemeinschaft der

römischen Kirche — mit Beibehaltung ihres eigenen Aitus aufgenommen seien. — Aus diesem letten Factum erfolgte, daß er mit unvollständiger Kenntniß und etwas noch unhell in das eigent-liche Wesen der Sache hineinblickte.

Genug, Hugo de Groot hatte es nicht bis zu einer echten römisch= katholischen, wahren Ultramontanität gebracht, die bem Bondel die unfehlbare Glaubensthür erschloß, — was ihm auch die reichste Quelle der innigsten Geistesfreude, des höheren Seelenjubels und des freudigsten Seelenfriedens gewährte. Pierin also gingen die Gestunungen und Gesfühle dieser beiden ausgezeichneten Männer auseinander. Hätte indessen Gott der Herr dem Grotius ein längeres Leben geschenkt, sieher hätte er mit Bonde I eingestimmt in das Gebet: "Nöge, o Herr, der ganze Erdlreis den Einen hirten und die Eine Heerde erkennen."

## Barthel (Antoninus Marius),

Sohn eines Raufmanns in Strafburg.

#### 1776.

Dieser in der letten hälfte des vorigen, und zu Anfang des laufenden Jahrhunderts nicht underühmte Convertit, welcher im Jahre 1776 zu Florenz den lutherischen Glauben abgelegt und in die römisch katholische Kirche zurückgekehrt ist, hat seinen zukünstigen Lebensgang dem Prediger-Orden zugewendet, in dem er als Missionär ein halbes Jahrhundert thätig, ehrenhaftig, in schicksalvollen Zeiten und Zuständen sein sehr bewegtes priesterliches Leben zugebracht. Unter den französischen Revolutionsstürmen des vorigen Jahrhunderts hin- und hergetrieben, ist er, nach vielen Gefahren und Orangsalen zu Wasser und zu Lande, durch Gottes Fügung im Jahre 1880 nach Strasburg zurückgekommen,

nachdem er in Ettenheim, wo der aus Elsaß emigrirte Bischof von Straß= burg, Cardinal von Rohan, in dem rechtstheinischen Theil seiner Diözese residirte, von diesem Prälaten als Pfarrer nach Wingen im Zaberner Bezirk ernannt, etwas später als solcher nach Singrist versett wurde. In dieser letten Eigenschaft verfaßte Barthel einen kurzen Abriß seines Lebenslauses in lateinischer Sprache und übersandte den= selben der damaligen bischössichen Administration. Dieser eigenhändige Bericht befindet sich in dem bischössichen Sekretariat, und ist dem betref= fenden Diözesanregister in originali beigebunden.

Wir laffen bieses Aktenstück nachstebend urschriftlich abbrucken, und begleiten bas Original mit einer beutschen Uebersezung.

Barthel's eigenhändige Stizze geht nur bis zn deffen Pfarrver= waltung in Singrift. Unterdeffen ist der Cardinal Ludwig Renatus Eduardus, Fürst von Rohan Guémené, Bischof von Straßburg zu Ettenheim im Jahr 1803 gestorben, und hat Bischof Johann Petrus Saurine, auf Grund des Concordates zwischen Papst Pius VII. und Napoleon I., von dem auf das Elsaß beschränkte Bisthum Straßburg Besitz genommen.

Rachbem wir dann die kurze Autobiographie Barthel's lateinisch und beutsch mittheilt haben, werden wir dessen weitere preiswürdige Thätigkeit und frommes Lebensende folgen lassen.

Responsio quoad notiones personarum Paragraphus interrogatus. Notio personae administratoris ad Signum Christi (Singrist).

NB. Propria haec tabula transmittatur. Juxta testimonium allatum ab eodem administratore ex præpositura Argentinensi. Natus est ille die decimo septimo Januari. anni millesimi septingentesimi quinquagesimi noni a parentibus Lutheranis

Barthel, natus 17. Januarii 1759 de parentibus Lutheranis de paren. Johanne Michaele Barthel, institore et civi Argentinensi et Anna Margarita Roos ibidem Argentinensi, conjugibus.

Hic sex classibus protestantium in gymnasio Templi Novi expletis, veræ fidei quærendæ causa Romam petens, in itinere Florentiæ in Sanctam Ecclesiam Romanam adscitus, sub manibus Ven. S. Dei *Incontri* Archiepiscopi Florentini, abjuratione facta professionem Catholicæ fidei fecit, eique confirmato nomen impositum

est Aloysius, ætatis suæ decimo septimo, statimque Ordinem FF. Prædicatorum suspiciens, eidem adscriptus est postquam sex usque septennem Novitiatum vocatus Antoniaus Marius, ad professionem solemnem admissus est anno 1783. die 21. Januarii, ætatis suæ 24. annorum. Sacris inde et sacerdotio inauguratus est ab archiepiscopo Florentino Antonino Martini, uti testantur ipsius testimonia de die 15 Martis, 5. Aprilis et 14. Junii, omnia ejusdem anni 1783. Accedunt ei et bonorum morum testimonia aliorum episcoporum Toscanæ, Samniatenses et Cortonensis de 14 Jun. 1785 et de 11 Martii 1796 quæ præceduntur ab approbatione unanimi sui Conventus pro concionatoris munere de dato 25 Maii 1784.

Romam a Magistro Generali sui Ordinis vocatus ibi examen pro confessionibus, coram quinque Professoribus subiit, cujus testimonium affert de die 10 Julii 1787.

Eodem tempore a Summo Pontifice Pio VI in admirationem ductus et tribus privilegiis dotatus, duobus de eadem die 4 Julii 1787, et uno de 7. Julii. Constantinopolim ad missionem gallicam profectus est die 13 Julii ejusdem anni, documento missionis suæ ostenso de dato 12 Julii 1787. Suorum laborum ac zeli ibidem habiti sufficiunt sibi duæ epistolæ sui Magistri Generalis ad eum de Roma missæ die 14 Junii 1788 et alia de 2 Julii 1789 ut et Privilegium a Summo Pontifice concessum de die 12 Januarij 1789, quæ testimonia etc.ut supra, sicut et subsequentia sunt omnia visu parata.

Tunc ingruenti Revolutione edictoque promulgato, ut quisque Gallus non a patria missus in patriam rediret, volens nolens vi abneptus a Missionibus suis cum declaratione detentionis et præpropera promissione interfectionis captivus ductus est Marsilias 1790 lbi coram judicibus, cum anterioris, cum sequioris regiminis Cercle patriotique, vocatus in vigiliis custodis nationalis detinebatur, quoneque saltem aliquando abeundi licentiam in scriptis obtinuerat facultatem. Illinc ergo statim Genuam navigans, Romamque petere sensum habens, Alexio appulit, quo professorem rhetorices quinque menses egit, indeque Salutiis uhi comitem de Salutiis Priorem conventus suum veterem amicum inveniens, ab illo decem et septem menses in conventu dominicano susceptus, permansit. Sed iterum a male viventibus religiosis accusatus ut emigratus ac proinde legum refractarius, Salutiis ejectus, morem secit miseriæ et derelictionis. Inde Mediolanum pergens, in hospitalia Archiducalium copiarum suffectus est anno 1792, ubi servivit sub nomine subsidiarius, usque ad tempus introitus copiarum nostrarum in Mediolanum, de quo munere supersunt, ibi adhuc tria documenta hæc comprobantia.

Anno ergo 1795 transivit ad Rhetios, ubi per tres menses in academia Reichenau prope Curiam docuit linguas gallicam, italicam, artem delineandi et historiam naturæ, auspice Domino Tscharner et Directore D. Nesemann. Inde postea Sueviam ad Fratrem suum Dynastem in Burtenbach pergens, didicit adesse conventus Dominicanos. Illinc se volens recolligere transivit per varios conventus sui ordinis, unde spectatu exponit de suis honestis religiosisque moribus testimonia Provincialis Saxoniæ de 9 Nov. 1795, Prioris' conventus Augustæ, de eodem dato, et Prioris Wirceburgensis Conventus de 1. Mai 1695. Ea sub prioris vice prioris Mergenthemii de 17 Augusti 1797. Ea abbatis cisterciensis in Schoenthal Franconiæ de dato XV kal. Aprilis, id est, 18 Mar. 1798, ubi demum Oeringae et Pfedesbachii D. Weinborn Progenerali vicario ibi delitescenti a secretis suit, usque Ettenhemium reducem comitans usque in annum 1800. Unde se denique ad suos se contulit Argentinam, ubi sororem suam et duas neptes catholicæ religioni lucri fecit sibi usque nunc adhærentes. Litteras demum a Magistro vice Generalis sui Ordinis P. Pio Josepho Gaddi accepit de dato Romæ 19 Junii 1801, hisce verbis. •

### Reverende Pater, salutem.

Literas tuas die 14 mensis elapsi, officii plenas accepimus in quibus non leviu præbes argumenta pietatis tuæ in nos tuique amoris in sacrum nostrum ordinem, zelique pro salute animarum: quæ quidem omnia nobis gratissima fuerunt. Consolationemque non modicam attalerunt in tanta temporum nostrorum conversione. Deum Optimum Maximum precamur, ut religiosis conatibus tuis obsecundet. Et tibi nomine SS. P. N-Dominici benedicentes nos sociosque nostros sacrificiis et precibus magnopere commendamus.

Inde administrator parochiæ Wingen renunciatus. Demum a Ro Do Bpiscopo nostro ad succursalem Ecclesiam ad Signum Christi (Singrist) translatus, hucusque in secundum propius annum complendum, multis vigiliis et laboribus, inedia, in derelictione et paupertate populum neglectum et rudem, per quasi continuam prædicationem ad meliorem frugem et fidei obsequium reduxit, docens usque in domibus pueros, legere et scribere utrasque nostras linguas.

• Aloysius Antoninus Marius Barthel mediocris staturæ, gibbonsus, vultu et actu semper hilaris, sermone ignitus et strenuus majoris

semper fuit voluntatis quam virium. Attamen tot et tanta perpessus aliud inde non detrimentum quam herniam secundam,
primă a Deo sanată, quam leviter lætanterque tolerat. Artifex in
pictura majuscula et minuscula, in musica et tactu instrumentorum,
amator chymices, botanices, medices, loquitur linguis latina
italica, gallica, germanica, quibus audet ex tempore prædicare,
turcica, græca, illyrica, quæ sibi extra usum venire incipiunt, et ad
discendum ad boc cupidissimus fuit.

Pensionem nullam unquam obtinuit, sed, omnibus notis ejus testibus, sedula paupertate laborat.

Hæc sunt quæ de seipso et propria manu scripsit

Antoninus Marius Barthel administrator ad Signum Christi.

Barthel, geboren ben 17. Januar 1759, Sohn lutherischer Eltern, bes Strafburger Bürgers und Handelmannes Johannes Michael ', und ber Margaretha Roos, die ebensalls eine Strafburgerin war.

Rachbem berselbe sechs Rlaffen in bem protestantischen Symnasium am Reuen Tempel absolvirt hatte, unternahm er, um Erreichung des wahren Glaubens willen, eine Reise nach Rom. Unterwegs war er in Florenz ber heiligen römisch katholischen Lirche einverleibt. Rachdem er, siebenzehn Jahre alt, nebst seiner Abschwörung in die hande des ehrwürdigen Gottesbieners Incontri, Erzbischof von Florenz das katholische Glaubensbekenntnis abgelegt, wurde er von demselben gesirmt und ihm der Ramen Alopsius beigelegt. Zur gleichen Zeit trat er in den Prediger-Orden,
unterzog sich einem sechs- die siebenjährigen Roviziat und legte am 17.
Ianuar des Jahres 1783, im Alter von 24 Jahren unter dem Ramen
Antoninus Marius seine seierlichen Gelübbe ab. hierauf empsieng er von
dem Erzbischof von Florenz, Antonius Martinis, die verschiedenen heiligen

1. In seinem vorstehenden Lebensabrisse nennt er seinen Bater institor, ein seine elastisches Wort, das eigentlich einen Jeden bedeutet, der im Ramen eines Undern vertauft, und mithin verschieden-gestaltig als commissairs-priseur, Taxator, Schäher, Haustrer, Trödler, Berkauser, Aramer sogar auch Weber, u. s. vorsommt. Wir geden ihm den allgemeinen ebleren Ramen Handelsmann.

Den Taufnamen gibt Barthel in biefer Stizze nicht an. Er wurde in der hl. Taufe Johann Friedrich genannt. Auch unterzeichnete er hie und ba als solcher.

- 2. Franziscus Cajetanus Incontri war Erzbischof von Florenz von 1741 bis 1780 († den 25. März 1780). Bgl. Gams D. S. B. Series episcoporum p. 748.
- 3. Antonius Martini, praconifirt ben 25. Junius 1781. († ben 31. Dezember 1809). Game, a. a. D.

ŧ

Weihen und die Ordinationsscheine vom 15. März, 5. April und 14. Juni besselben Jahres 1783. Auch ist er im Besitze guter Sittenzeugnisse seitens der Bischöfe von Toscana, von Samnium und Cortona vom 14. Juni 1785 2c. und vom 11. März 1786, welchen die einstimmige Sutheißung seines Conventes für das Predigtamt vom 15. Wai 1784 vorangeht.

Von dem General seines Ordens nach Rom berufen, bestand er daselbst vor fünf Professoren die Prüfung für den Beichtstuhl, wie ein Attestat vom 10. Juli 1787 ausweiset.

Um dieselbe Zeit ward er von Papst Bius VI. herangezogen, mit brei Privilegien versehen, mit zweien am nämlichen 4. Juliustag 1787, und mit einem vom 7. Julius des selben Jahres. Am 12. Julius des näm= lichen Jahres begab er sich auf die Reise nach Constantinopel zur dortigen französischen Mission, bei welcher er auf Grund seiner Sendungs-Urtunde vom 12. Juli 1787 eintrat. Seine Arbeiten und seinen Eiser bezeugten zwei Briefe seines Ordens=Generals, datirt von Rom den 14. Juni 1788 und ein anderer vom 2. Juli 1789; wie desgleichen das vom heiligsten Water am 12. Januar 1789 verliehene Privilegium, welche sämmtliche Zeugnisse wie auch die später Nachgefolgten sämmtlich zur Einsicht bereit vorliegen.

Als die Revolution hereinbrach und öffentlich verkündet ward, so daß jeglicher Franzose, der nicht vom Baterland entsendet worden, in das Baterland zurücklehrte, mußte er, wollend oder nicht, sich seinen Missionen entreißen lassen und wurde 1790 gefangen nach Marseille geführt. Dort mußte er vor dem Richterstuhl des früheren und nachfolgenden Cercle patriotique erscheinen, und von der Nationalgarde bewacht im Gefängnisse abwarten, dis man ihm endlich schriftlich erlaubte sich zu entfernen.

In der Absicht alsbald nach Genua abzuschiffen und sich nach Rom zu begeben, stieg er in Alazio ab, wo er fünf Monate lang die Rhetorik docirte, von dort nach Saluzo reiste, wo er in der Person des dortigen Rlosterpriors einen alten Freund sand und nachdem er sechs dis sieben Monate bei demselben im Dominicanerconvent zugebracht, wurde er von schlechten Religiosen als Emigrant verzeigt, gleich darauf, als Flüchtling aus Saluzo verwiesen, und sofort sich selbst und seinem Schicksal überlassen. Von da nahm er den Weg nach Mailand, wo er 1792 im erzeherzoglichen Militärspital Unterkommen traf und als Sehülse Dienste leistete die zur Ankunft unserer (der französischen) Truppen. Ueber die

voselbst verrichtete (priesterliche) Dienstwaltung find brei urkundliche Zeugniffe vorhanden.

Im Jahr 1795 nahm er seine Richtung nach ben rhatischen Alpen, wo er an ber Academie zu Reichenau bei Chur über die französische und italienische Spruche, über bie Beichentunft und Naturgefchichte Borkesungen hielt und fich ber Gunft und bes Schubes bes herrn Tscharner's und bes Deren Directors Restmann erfreute. Hierauf begab er fich nach Schwaben ju seinem Bruder, dem Inhaber (Dynasten) von Burtenbach ', wo er bas Dafein von Dominitamereloftern in jener Gegend erfuhr, und von wo er, seinem Stande treu, die verschiebenen Convente seines Ordens befuchte, fich als qualificirien Ordensmann ausweisend, auf Grund ber zur Sinfict gebotenen empfehlenden Zeugniffe des Provinzials von Sachfen vom 9. Rovember des Juhres 1796; des Priore von Augeburg, desfetben Datums; des Priors von Würzburg vom 1. Mui 1797; des Unterpriors ober Bicepriors von Mergentheim vom 17. August 1797; des Sisterzienser-Ordens von Schönthal in Franken vom 18. März 1798, bis er endlich ju Deringen und Schebelbad, Beren Bein born, Brogeneralvicar, ber in der Berborgenheit lebte, antraf und ihn 1800 auf der Rücktige bis Ettenheim 2 begleitete. Bon bort verfügte er fich fofort zu ben Seinigen nach Strafburg, wo er seine Sowester und zwei Richten zum fatholifcen Glauben bekehrte, welche fich von Stund an ihm anfchloffen.

Endlich empfing er von dem Bicegeneral seines Debens, P. Pins Josephus Gabdi ein Schreiben ad. Rom, 14. Juni 1801, nachstehenden Inhaltes:

Ehrwürbiger Bater, Segen.

"Deinen pflichtmäßigen Brief vom 11. Juni 1804 haben wir empftigen, und barand"die gewichtigen Beweise beines frommen Gehorsams gegen uns, deiner Anhänglichkett an
"unfern Orben, und beines Geeteneisew vernommen, was uns mit henzlichem Daus und
"innigstem Tvost exstillts in bieser so schweren Zeitwende. Den Allgätigen und Allmäh-

<sup>1.</sup> Burtenbach, nach Ifelin; ein kleine Stadt mit einem Schoft, in Schwaben, zwischen Angeburg und Ulm, welche Sebastian Schertlin an sich gebracht, und bessen Rachbumment davon den Beinamen Schertlin von Burtenbach angenommen. In welcher Eigenschaft. Barthels Bruder sich baselbst befunden, ist uns nicht befannt.

<sup>2</sup> Der Bischof von Strafburg Ludwig Renatus Eduard, Carbinal von Rohan, war nach Ettenheim im Baben emigrirt; wo er im Jahr 1803 sein vielgepenftes Bebenendete.

"Mansen unsere heiligsten: segnenden Baters: Dominiens ampschlem wir und undere "Mitbrüder inständigst beinem: Mesopfer und Gebete."

hierauf wurde er zum Administrator den Pfnerzi Wingen erkläck und von dem hachwst. herrn Bischof von Strasburg auf die Succensfallieche von Singrist (Sigmun Christi) versetz; um zunächst das zweite Jahr zu vollenden, mit vielen Rachtwachen und Arbeiten, in Entbehrung, Berstaffenheit und Armuth, ein vernachläßigtes robes Volk durch ein nabezu unnuterdrochenes Lehr- und Predigtamt auf bessere Wege und zum Dienste des Glaubens zurückzuführen, weshalb man den Kindern in ihren Wohnungen Unterricht im Ersen, Schreiben und Sprachen erbtheilen mußte.

If Alopsius Antoninus Marius Barthel gleichwohl bucklig, mittelgroß, in Rath und That allzeit heitern Wesens, in Wort und Werk kräftigen Ausdruckes, und war sein Wille immerhin stärker als sein Vermögen, hat er bennoch so viele und so schwere Mühsale durchgemacht, und weiter keinen andern Schaden davongetragen, als daß ex nebst dem von Sott geheilten Bruch sich zum zweiten Nal gebrochen sah, was ihm aber weder zu Last noch zur Verstimmung geworden. Er arbeitet in großer und kleiner Malerei, liebt die Chemie und Botanik, übt die Arzneikunde, spricht latein, italienisch, französisch, deutsch, predigt und extemporirt in diesen Sprachen, das Türkische, Griechische und Illyrische ist ihm bereits außer Uebung gekommen, daß ihn oft die Lust anwandeltz diese Sprachen wieder in Angriff zu nehmen.

Mit einem Sehalte ist er. stets unversehen geblieben; und die über ihne norhandenen. Zeugnisse beweisen, daß er niemals der Armuth den Rückengekehrt.

Das ift Mise, was er von fich selbst und mit eigener hand nieberge-

Antoninus Marius Barthel, Administrator in Singrist.

Unter den Berwaltung des Bischoss Saurine wurde Barthel. am 18. Flovial, Jahr XIII als Pfarrer nach Weiterweiler versetzt und mit der katholischpfarelichen Administration der Gemeinden Erstarisweiler,. Obersulzdach und Spardach betraut. In. den Tauf= Trauungs= und Todesbüchern von Weitersweiler, beginnt der Rame Barthel mit bem 30. Oktober 1805 und schließt mit dem 13. Mai 1809. In eben biesen Alten sindet sich manchmal sein dreifacher Tauf=, Conversions= oder Firmungs= und Ordensname Johannes Fridericus Aloisius Marius Barthel unterzeichnet.

In dem Taufregister besselben Beitersweiler steht noch unterm 30. April 1807 Folgendes zu ewigem Andenken eingeschrieben, "daß "uämlich auf Begehren bes hen Barthel von bem hochwärdigften "Herrn Johann Peter Saurine genehmigt und mit eigener band bie "Erlaubniß aufgezeichnet worben, zweimal Gottesbienft zu halten in ber "Rirche von Erkartsweiler (herrgottsweiler), einmal am ersten Sonntag "im Mai und das zweite Mal am Sonntag nach St. Ludwig." Diese Anweisung begleitet ber nunmehrige Pfarrer von Weitersweiler mit ber Bemerkung, daß auf Grund ber Ruderinuerung an Barth el in berfelben Art und Weise die Rirche von Ercartsweiler von der altesten und ersten Zeit her der Gerechtsamkeit des Pfarrers von Weitersweiler unterworfen und von berselben bafür ein Gehalt von hundert Livres Tournois bezogen worben. Die in dieser Rirche abgehaltenen zwei Gottesbienste begründen ben Mitgenuß ber Katholiken an diesem Tempel und dem Friedhof dieser Gemeinbe, beffen Lettere mabrend ber zehnjährigen Revolutionszeit kurzer Hand beraubt worden. Gin anderes Actenstück bekundet bie nach ben Umfturztagen abgehaltene erfte Rirchenfeierlichkeit zu Erkarteweiler, au welcher eine große Menge von Ratholiken und Protestanten fich be= theiligten. Barthels unmittelbarer Rachfolger in Beitersweiler war 3. M. Chrift. Gin ober ber andere Greis dieser Gemeinde eriunert fich von Barthel nur noch so viel, daß er mit einem Hocker behaftet, freundlichen, heiteren und gesprächlichen Sinnes war, was fich von einem fo gelehrten, geprüften, bereisten und welt= und feelenerfahrenen Mann ohnehin erwarten läßt.

Im Jahre 1810 wurde Barthel am 18. März, als Pfarrer von Biesheim installirt, hat am 25. Dezember 1817 mit ben hl. Sterbsakra= menten versehen sein höchst merkwürdiges Mosaikleben beschlossen, und in der großen Pfarrei und nächster Umgebung wohlverdiente rühm= liche Erinnerungen zurückgelassen. Das Andenken seines Sifers, seiner Frömmigkeit, seelsorglichen Klugheit und Festigkeit, und seiner priester= lichen Tugenden ist unter den ältern Beuten dis auf den heutigen Tag ein stets waches und gesegnetes geblieben. Barthels lutherische Abstanft und Bekehrung zum katholischen Glauben ist merkwürdiger Weise

im Elsaß niemals zur öffentlichen Renntniß gekommen. Im Niederrhein wußte man bloß, daß er aus Straßburg, und im Ober-Elsaß, daß er aus Rieder-Glsaß stammte. Es scheint, daß der demüthige Ordensmann nur als ungezeichnetes Schaf den Weg der Verborgenheit, des Leidens und der Himmelfahrt gehen wollte, und als christlicher und wegweisender Telemach nur das Erbauliche und Erfreuliche seiner Fahrten und Schicksale der Welt und der ihm anzentrauten Christenheit kurz erzählen und bekannt machen wollte. Und da er in einigen Revolutions= und ofstziellen Civilverzeichnissen, man weiß nicht wie, der Name Vincenz beigelegt wurde, so ließ er diesen Ramen gelten und unterzeichnete in Biesheim als Vincenz, und nicht wie früher als Friederich Alops, ober Antonius Warius. In den össentlichen Acten in Biesheim wird sein Lebensalter richtig mit 59 Jahren angegeben Da Barthels Geburt den 17. Januar 1759 und sein Todestag auf den 25. Dezember 1817 fällt, so sehlten ihm nur einige Tage zu dem angegebenen Alter.

## Nachtrag

ju ben

zwei Brüdern und Pfalzgrafen von Zweibrücken, Fürsten Christian IV. und Friedrich Michael.

(Bgl. "Convertiten" X. S. 1—109 und S. 217—224).

Die Reformation nahm gleich bei ihrem Auftreten die Rheinpfalz nordöstlich und südwestlich lut her isch und zwinglo-calvinisch in Angriff,
und streute, von ihrer Geburt an, ihre ganze Lebenszeit hindurch, daselbst
ben Samen der Zwietracht aus, so daß dieses schöne Land, in sich selbst
religiös und kirchlich zerrissen, nur durch abwechselnde Ebben und Fluthen
sich durchleben mußte. Anderseits, wo man nicht zur alten Kirche und

Ginheit zurückzukehren bas Bebürfniß fühlen wollte, suchte man burch rein weltliche und flantliche Dazwischenkunft einen äusern, theilweise geräuschlosen Wassenhillhand zu erstreben, und durch eine Givilehe ber zwei Hauptsactvon der Reformation auf einige Dezennien eine veligiöß Friedens- und Ginheitsseligkeit zuwegr zu bringen, ohne jedoch dem Beronnst und den Jungfräusichkeit der Gewissensfreiheit so wenig als möglith, wenigstens auschend, nahe zu troten. Den Wetterhahn auf der Dorfflechenspisse, der da vermeint, er drehe sich nicht nach dem Winde, sondern daß er dem Wind gediete, sollte man, dachte die praktische politische Weisheid, in seinem Glauben nicht irre machen. Und so mußte man, wo man nicht zus alten Wahrheit zurücksehren wollte, Religion, Christenthum und Kirchlichkeit allmälig in Materialismus, Indifferentismus, Heibenthum und Richlismus in Ernnmer gehen sehen.

Dem belingenswerthen Ruin tomnte weber: burch improvisite Staatsmarimen, ale: eujus rogio illius et religio, noch weniger burch eitle Bersuche und Schautelspsteme abgeholfen werben, wie z. B. in den Rheinpfalzlanden, wo das arme Bolt etwa fünsmal eine Consessions-Allopathietur sich mußte gefallen lassen, so zwar, daß wo die respectiven Regenten nicht selbst in Ginsicht zurückgekommen sind, jeder Einzelstaat nach seiner sogon sich seine Kirche baute und seine Heilsquelle grub. Bon den lebendigen durch alle Jahrhunderte tönenden Stimmen, ward gänzlich Umgang, auf das durch die Hand des h. Geistes geschriebene Wort Gottes wenig Rücksicht genommen. Jedet Einzelmensch, durch eigene Vorschung und Selbst-Wahl geleitet, mußte daher sich angewiesen sinden lassen, in dieser neutestamentlichen, den Winden preisgegebenen Arche des Heils, Zuslucht und Rettung zu suchen.

Seit dieser Gahrungs= und Lauterungsprozeß eingetreten, find zahllose Proselyten nicht nur einzeln, sondern auch in kleinern Schaaren aus dem Bolke und aus den gebildeteren geistigen, wissenschaftlichen, hervorzagendsten und hochgestellten Rreisen im Drange des Gewissens und der nuwiderstehlichsten und edelsten Wotive zu allen Zeiten durch Gottes Erleuchtung und Gnade der neunzehnhundertjährigen Kirche wicker zusgesührt worden. Alle Königreiche und Staaten, alle Bynastien und Republiken, alle Bölker und Rationen, alle Haupt= und Sondersetten, alle Wissenschaften und Künste, alle Städte und Zünste haben zu diesem Gotteswerke Betrüge geliesert nud tragen diesem Weltban tagtäglich noch immerdar Steine zu.

Da Rurpfalz von ben Schäben ber Confessionsperipetien am Meiken zu leiben hatte, so scheint es angezeigt zu sein, ben fürstlichen Convertien berselben ein absonderliches Augenwerk und erkenntliche Berückschigung angebeihen zu lassen und alle desfalls vorsindlichen Dorumente in die Dessentlichkeit zu bringen. Dazu bietet ein Schriftstück aus dem Lamap'schen Rachlaß in dem Carlsvuher Archiv Veranlassung. Wir übergeben dieses Document dem Drucke, weil es die letzen Jahre der Pfalz-zweidrücksen Grasen berührt, Thatsachen liefert, chronologische Daten sessstückschen Su richtigen Beurthollungen einige Andentungen bietet. Wo es nothwendig scheint, werden wir etwa dunkte oder zur näheren Kenntnisushme unzureichende Stellen durch Anmerkungen etwas näher beleuchten.

Die sehr achtbare lutherische Pfalzgräfin Carolina von Rassau, wird in dem Schriftstück etwas großmütterlich eingehend bedacht, und beurtheilt, weil dieselbe nebst ihren anerkannten vorzüglichen Eigenschaften, die Mutter des letten zweibrückischen Pfalzgrafen Christian IV. und zugleich die Großmutter des ersten Königs von Bapern ist.

I.

### Sinige Data.

Jur Lebensbeschreibung ber burchlauchtigsten Fürstin und Frauen Carolina, verwittibten Pfalzgräfin bei Rhein, Herzogin in Bayern und geborene Fürstin zu Nassau, Gräfin zu Saarbrücken und Saarwerden, Frau zu Lohr, Wißbaden und Ibstein 2c.

"Serenissima nostra Carolina Nassoica geboren zu Saarbrüken ben 12. August 1704 ' und ward von ihrem nachherigen Durchlauchtigsten Gemahl, Berzog Christian bem Dritten von Pfalz-Bürkenfeld in höchsteigener Person, welcher damals im 30. Jahr seines Alters war, aus der Taufe gehoben <sup>2</sup>.

- 1. Sie war eine Enkelin (Bruberstochter) bes Johann Ludwig, Grafen von Rassau-Saarbrücken, ber im Jahr 1649 bie Tochter Christian I., Dorothea Katharina, welche 1834 zu Bischweiler geboren und 1690 zu Reufirchen verstorben ist, geehlicht hatte.
- 2. Pfalzgraf Christian II., wurde schon vor dem Ryswicker Frieden vom 30. October 1697 als letter Erbe der Familie von Rappolistein durch König Ludwig XIV. im Jahr 1670 in den Besit dieser Erbschaft eingesetzt, welche aus den Aemiern Rappolisweiler

"Ihr herr Beter war Ludwig Crato regierender Graf zu Saarbruden, welcher 1712 ben 14. Februar ohne mannlichen Erben gestorben. Ihre Frau Mutter Philippina henriette, henrici Friderici, regierenben Grafen ju hohenlohe Langenburg, Tochter, welche den 14. Januar 1751 zu Bergzabern in hohem Alter verftorben. Ihre Bermahlung mit bem Durdlauchtigsten Bergog III. geschah auf ihrer Mutter Wittwenfit zu Lorenzen den 21. September 1719. Der Durchlauchtigste Sponsus war damalen bei 45 Jahre und die Durchl. Sponsa 15 Jahre und vierzig Tage alt. — Die Beimführung ber fürftl. Gemahlin nach Bischweiler ging mit großen Freuden den 31. Oct. ejusdem anni por fich. Rach Birkenfeld zur alt= väterlichen Residenz kamen die Durchlauchtigsten Vermählten ben 23. Sept. 1721 und Serenissimus führte beren Durchl. Gemahlin von bannen auch nach Trarbach, Erbach zc., um dieselbe ihren alten treuen Sponheimischen Unterthanen allenthalben zu zeigen. Ihre Refidenz nahm dies bobe Paar in den ersten Jahren zu gedachtem Bischweiler und wechselweise zu Straßburg, bis fie den 2. Nov. 1722 zu Rappoltsweiler und endlich den 1. April 1734 allhier zu Zweibruden aufzogen.

"Gegen bas Ende bes Jahres 1720 ward bie erfte Schwangerschaft

Oberbergheim, Gemar, Beiterheim (Beiteren), Markirch, Urbis, Weiher und Zellenberg bestand. Deshalb mußte, von jener Zeit an, der Inhaber oder Oberst des sogenannten Regismentes Elsas dem Schickal der französischen Wassen folgen. Und da inzwischen auch die zweibrückische Linie des Wolfgangschen Stammes ausstarb, wurde Pfalzgraf Christian II. Administrator des verwalsten Herzogthum Zweibrücken.

Durch ben Frieden von Ryswick wurde die Dberherrschaft über das Essä, nebst den früheren Friedensschlüssen neuerdings rectificirt. Pfalzgras Christian II., obgleich er bereits vor dem gedachten Frieden von 1697 an dem Ruhm der französischen Wassen sich betheiligt hatte, als er am Porizont eine triegerische Zukunst emporsteigen sah und sein vorgerückes Alter sich der Kampsust abgeneigt sühlte, verließ im Jahr 1712 seine Besitzungen im Elsaß (Vischweiler und Rappolistein), brachte seine übrigen Tage im großwäterlichen Schlosse zu Virlenseld in ruhiger Abgeschiedenheit zu, das ohnehin materiell tief herabgesommene Fürstenthum dem durch Wahl bestätigten Pfalzgrasen Christian III. überstassend.

Die sinanzielle Zerrüttung ber Grasschaft Pfalz-Zweibrücken war in der That so gründlich hossnungslos, daß Herzog Gustav Samuel Leopold, nach seiner Rückehr zur katholischen Kirche, in Rom von dem Papste ein Jahrgehalt anzunehmen und dem deutschen Raiser in Wien seinen Militärdienst zur Betämpsung der Kürken anzubieten gezwungen war und auch seine Schwester, die Pfalzgräsin Maria Elisabeth Caroline, eine kümmerliche, demüthige aber glaubenstreue Lebensbahn großmüthig und ehrenvoll zurückgelegt hat. (Bgl. "Convertiten" 11. 53?—536, 8—26 und 342—386.)

Serenissimæ defunctæ bekannt gemacht und die Fürbitten giengen in allen Rirchen der Landen an den 7. Nov. ejusd. anni.

- Der 9. März 1720 war darauf der hohe Geburtstag der Durchl, ältern Prinzessin henriette Carolinen Christinen Louise, welche das Licht zu Stragburg erblickte.
- "Der 6. September, ber hohe Geburtstag eines sehnlichst erwünschten Erbprinzen unsers nunmehro hochgeliebten Landesvaters herrn Christian IV., welcher zu Bischweiler in dieses Leben eintrat.
- "Der 27. Februar 1724 brachte den Durchlauchtigsten Prinzen Friedrich ' in Rappoltsweiler zu Welt, welcher uach erstiegenen höchsten Kriegsehren den August 1767 zu Schwetzingen noch allzu frühe in einem Alter von
- 1. Friedrich (Michael), des Bergogs Christian III. zweiter Sohn, erblickte zu Rappoltftein mahrend des Winierausenthaltes der Familie daselbst das Tageslicht; seine Geburt ward aber erst im folgenden Frühling zu Bischweiler, wo das fürftliche Saus wieder ben Sommeraufenthalt bezog, zur Bethätigung der frohen Theilnahme der Unterthanen mit Freudenfener gefeiert. Ueber biefes Greigniß lefen wir in ber gehaltvollen, bei biefen ortlichen Auseinandersehungen von uns mit Dant benühten Geschichte Bischweiler's von bem bortigen calvinischen Pfarrer Culman, S. 96 ff. "Bahrend biefes Anfenthaltes erfreute fich die fürfiliche Familie bes Besuches mehrerer erlauchten Personen, unter andern bes ungludlichen Königs von Polen, Stanislaus Lesczynsty, der am Sonutag nach Oftern von Weißenburg, wohin er sich nach seinem Ausenthalt in Zweibruck begeben hatte, hierher tam, und einige Tage bei bem Pfalzgrafen verweilte. Dasselbe geschah auch am 9. Juli besselben Jahres, als er seine Tochter, die in Zweibruden geborne Prinzessin Maria Lesczpusta, nach Straßburg begleitete, um alda am 15. August ihrer Bermählung mit Lubwig XV., König von Frankreich, beiguwohnen. Sammtliche junge Burger waren bei dem dießmaligen Besuche der königl. Familie unter Baffen getreten, und begleiteten die felben in fehlichem Buge jum Schloffe, woranf fie bes Abends 7 Domen Wein auf's Wohl ber königl. Braut zu trinken erhielten. Mutter und Tochter hatten fich auch ichon in ben Jahren 1720 und 1722 öftere bier eingefunben, bei welcher Belegenheit fie jebesmal seine fromme Wanderung nach ber Kirche zu Marienthal machten, die in der Folge von ber Königin mit einer vergoldeten, durch Ebelfteine aller Art reich verzierten Monftrang von 27 Pf. Silber, nebft feche ebenfalls vergoldeten filbernen Leuchtern, sowie spater von ber Gemahlin des Pfalzgraf Friedrich von Zweibrücken mit einem toftbaren golbenen Perzen und anderem Somude beschenkt wurde. Der königlichen Familie solgte noch im Sommer 1725 als willfommener Baft, bes Pfalzgrafen Schwager, Fürft von Balbed, ber ebenfalls von ber Burgericaft festlich empfangen wurde, und beffen Sohn Rarl August Friedrich, Großvater des jest regierenden Fürsten von Walded, sich am 19. August 1741 mit ber Prinzesfin Christiana vermählte, beren Geburt am 16. November 1721 bie Reihe jener Feste bes fürstlichen Bauses beschloß."

AB Jahren verftorben, bod aber uns zwei Geure Prinzen und zwei Prinzen berftorben, bod aber uns zwei Geure Prinzen und zwei Prinzen gur Berewigung seines Fürftenhauses nachgelaffen.

Pen 16. Rovember 1725 brachte endlich noch eine durchlauchtigste Prinzossin zur Freude der Durchlauchtigsten Eltern ebensalls zu Rappolts-weiler zur Welt, welche an dem Tag ihrer Geburt alsobald getauft worden und den Ramen Christiana erhalten hat. Diese ist die einzige noch übrige fürftliche Schwester unseres theuersten Landesvaters.

Bon diesen vom himmel erbetenen Fürstenkindern sah die hochselige Berzogin eine gahlreiche Rachkommenschaft, welche theils Chur- und Fürstenhüte schon wirklich tragen, theils aber bergleichen, ja auch Raiser- und Königskronen zu erwarten haben.

"Rur allzufrühe warb diese glückliche Fürstenmutter zur Wittwe. Der 3. Februar 1735 war der höchst schmerzliche und unvergestliche Trauertag, an welchem Serenissimus Christianus III. hier in Zweibrücken die Schuld der Natur bezahlte, nachdem er unr zehn Monate Zweibrückens Luft und Stolz gewesen war.

1. Christian III. hatte seine ersten Jahre theits in Straßburg, theils am französischen Sosse, und auf Weisen in Italien, Frankrich und Deutschland zugedracht. In seinem 19. Jahre tvat er als Cavalerichamptmann in französische Arlegedienste, gab 1883 bei der Belagerung von Rheinsels die ersten Beweise seiner Tapsertelt, wurde 1696 am Stelle seines Baters mit toniglicher Genehmigung Oberst des Regiments Royal-Alface, betheistigte sich 1697 an dem spanischen Ariege dei der Belagerung von Bareckona und socht in erster Aribe, als die Wälle erstürmt wurden. König Ludwig KiV., der ihm sehr gewogen war, erhob ihn sosset 1697 zum Jusanterie-Brigadier, 1702 zum Narochal de Camp und 4704 zum General-Lieutenant der französischen Arnppen, in welcher Gigenschaft er 1708 den Feldzug nach Bendome begleitet.

hierher past die Bemerkung des billigdenkenden und urtheilenden Cul mann, der S. 80 in seiner Geschichte von Bischweiler schreibt : "Ju den verschiedenen Gegenständen, die seine (Christian's III.) Regierungssorge vor seiner Bermählung beschäftigten, gehörten besonders, die seit dem Ansang des Jahrhunderts vielseitig angeregten religiösen und gesstigen Bedürfnisse seiner Unterthanen hinsichtlich welcher die von seinem Argrosvater, herzog Karl eingeführte zweidrücksichsen kinsichtlich welcher die von seinem Argrosvater, herzog Karl eingeführte zweidrücksichsen kinser Bestwardlichen Krichens bet ihren berfügungen über Religions. Airchen, Ges und Schulwesen. Allein sehr Bielos hatte seitdem sich anders gestaltet, und gar Manches, was damals sehr zweidmistig sein mochte, entsprach nicht mehr der veränderten Lage der Dinge. Schon 1718 zog er mehrere Gelehrte von Strasburg und anderen Orten zu Rath, und übertrug ihnen eine der Beit angemessene Umarbeitung des Wertes. Er selbst begleitete sohnn ihre Arbeit am 20. März 1720 mit einer als Borrede vorausgeschieten Darstellung seiner Ausschlang seiner Aus

"Es leben noch Biele hier, welche ber damals in der schreckonlien Rrantheit Serentssimi in beiben hiesigen protestantischen Atchen gehaltenen ihffentlichen Betweckenten um die höchstgeweinschweisenklung des allgemein geliebten Bandwebraters, deiwohnten, welche von dem damatigen Ernst im Gebete von dem allgemeinen Schluchzen als die Achte (sie) in eine solche Beistunde kam, von dem ganz affendur gewordenen ungeweinen Schmerz der dreisig Jahre alten Witne und von dem Jammer, den damatz alle hiesigen Ginwohner von allem Alter, Religion, Geschlecht und Stund heulsten, zu erzählen wöhen.

"Indessen mußte die Durchlauchtigste Witwe in ihrem diessten Schmerz da unsere jedigen Gebiten Herzogs hochsürstl. Durchlaucht noch minderjährig, und nur 13 Jahre 15 Monate alt war, für diesen ihren herrn theuersten Sohn der Obervormundschaftlichen Sandesregierung also bald übernehmen, wozu ihn den 4. und 5. Februar ejusch. anni die feierliche huldigung geleistet wurde.

"Den 5. Abends wurde ber hochfürstl. Leichnam Christiumi III. ohne großes Gepränge in die hiesige fürstliche Gruft beigesetzt, wobei der fürstliche Hofprediger und Beichtvater nur ein Gebet verrichtete. Nachdem sterauf gegen den 4. April einsel. ami ein Casmum dotoris über der Bruft errichtet war, so wurde an benanntem Tag nach eingebrochener Racht eine feierliche allgemeine Leichenprozelsion auf dem fürstlichen Schloß dahier angestellt, und bei dem Castro doloris eine Standrede von dem Superintendanten Lieraur geholten. Tags barauf als auf den 5. April auf einen Otenstag ward die feierliche Gedächtniß-Predigt über den von Ihrer verwittibten Hochsurstlichen Durchlaucht nach Höchsteigener Bewegung ausgewählten Text Pfalm LXXIII, 28 in allen Kirchen hiefiger Stadt und Land in allgemein gerührten großen Bersommlungen gehalten.

"Unterbessen kam zu allem biesem Leid des Landes noch bie Furcht

über Religion und Politik, weiche heute noch werth find, auf jedem Ahrone beherzigt zu werden."

Das ware schon recht gewesen, wenn die Arbeit blos die Form berährt und nicht anch das Wesen bes Christenthums und der Offenbarung betroffen, und nicht an das Porazische w qui minxerit in patrios eineres et movert triste didental » nothwendig erimnert hätte. Solche wohlgemeinte Umarbeitungen der Kirchenordnungen durch mehrere Gelehrte und der souveranen Fürsten, haben webet die früheren noch späteren Concilien gesehen, und hier speziell seine zwei Sohne Christian IV. und Friedtlich nicht abgehalten, sondern vielmehr eiwa angeregt, zur Mutterlirche zurückzusehren.

binzu, auch die neue Landes-Regentin zu verlieren, da es dem Almachtigen gestel, hochdieselbe bei dero ganz frischem Witwenschmerz und zugleich
erst angetretener Regierung mit einer gefährlichen Brustkrantheit heimzusuchen, daß man vom 13. bis 20 April wegen ihres Lebens äußerst beforgt
gewesen. Um den 28 April ward endlich die hoffnung zur gänzlichen
Besserung sichtbar, und in den ersten Tagen des Maimonats erholte sich
die Durchlauchtigste Fürstin dergestalt, daß Sie den 6. Mai (und zwar nach
fünszehn Wochen das erstemal) sich dem auf diesen Anblick begierigen Bolt
wieder zeigen und eine kleine Spaziersahrt nach Schistlit vornehmen konnte '.

"Nun unterzog fich die theuerste Fürstin, von einem zweiten Tob errettet, ben wichtigen Regierungsgeschäften und der zwedmäßigen Erziehung ihrer schönken Fürstenkinder auf das Allersorgfältigste, ward aber nach zwei Jahren abermal mit augenscheinlicher Tobesgefahr bedroht; dann da sich

1. Rachbem Christian III. im Jahr 1690 mit seinen Erblanden auch die Graffcest Sponheim, ein Theil von Belbeng und 1694 Lühelstein und Guttenberg vereinigt, und am 21. September 1719 im Schloffe ju Lorenz fich mit Rarolina, Grafin von Raffen-Sarrbruden, vermablt hatte, theilte er mit feiner Chehalfte feine Refibeng zwifden feinen Befigungen an ben Ufern ber Rabe und Mofel, jur Binterzeit zwischen Rappoliftein, im Sommer zwijchen Bischweiler. Als bas Raiserliche Rammergericht am 30 April 1734 ihm seine bestrittenen Besitzungen zugesichert hatte, wurden dem Pfalzgrafen Christian III. ju Rappolistein, Bischweiler und Zweibruden feierliche Bulbigungefeste angeordnet. Den Empfang in Zweibruden schilbert Culmann in folgender anschaulichen Beife : "Am 15. Februar 734 fab ihn Bwe'bruden in feine Mauern einziehen, und eine Dulbigungs. mebaille melde auf ber Borberseite über bie Stadt Zweibruden vorftedte, die unter bem Bilbe einer knienden Jungfrau den zwischen seinen zwei Sohnen in alt romischer Rleidung einherschreitenben Furften mit einem Delzweige empfangt, mabrend ihn von binten eine schwebende Siegesgöttin mit bem Lorbeerkrange kront), drudte neben andern Festlichkeiten die Gefinnungen aus, mit welchen die Bewohner ber Refidenz ben neuen Fürften be grußten. Das Bergogibum erfreute fic aber nur furge Beit biefes weisen und frommen Regenten; benn eine Entjundungefrantheit, die ihn in Abwesenheit seines hiefigen Beib. arztes Rafpar Det ger, befiel, und nach wenigen Tagen unheilbar geworben war, vollendete icon am 3 Februar 1733 leine irbifche Wirksamteit."

Diese Rotiz begleitet der Verfasser mit der Bemerkung, beziehungsweise mit der Berswahrung: "I. D. Die ger wohnte hier (Bischweiler) von 1720 bis 1738, und ift der Verfasser des "Pohlgemeinten Bedenkens über die Vornehmsten Sauerbrunnen und "warmen Bäder, Frankfurt 1741." Auch schrieb er einen aussührlichen Bericht über die Arankbeitsumstände seines Fürsten und desselben verkehrte Behandlung von einem Arzie, mit dessen Romen er nicht gerne den seinen verwechselt hielt." Eine diagnostische Bendung, um den Urheber der verkehrten Behandlung des medicamentirten Fürsten nicht mit Ramen zu nehmen.

bei ihrem Durchlauchtigsten Sohne, bem jüngern Berzog unerklärbaren Unpäglichkeit zum zweiten Male gefährliche Rötheln, die dazumal hier grassirten, zeigten, und Serenissima Mater ihren theuren Sohn nicht verließ, bis sich ben 14. ejusd. die gewünschte Besserung verwerken ließ, so geschah es, daß sich den 23. die Rätheln gleichfalls bei der Durchlauchtigsten Mutter und zu gleicher Zeit bei der Durchl. Prinzessin Christiana declarirten. Bei der Durchl. Herzogin war, einige Tage durch, große Gefahr; allein der Herr half auch aus diesem Tode.

"Aber ein neuer Rummer für diese ihre theuern Fürstenkinder so gartlich liebende Mutter; noch in diesem Jahre den 15. October mußte sie sich auf mehrere Jahre von ihren beiden allerliebsten Prinzen trennen, indem diese an benanntem Tage die Reise nach Solland antraten, um auf der hohen Schule zu Leiden zweckmäßig zu studiren, und von dannen hernach weiter auf Reisen zu gehen zc. zc. '.

1. Die verwittwete Pfalzgräfin Rarolina ließ fich die Erziehung ihrer Kinder und bie weise Berwaltung ihrer Graficaft sehr angelegen sein. Rach ber hauslichen, leiblichen und geistigen Pflege wurden für die zwei Prinzen Christian und Friederich fünf Jahre zur academischen Bildung und zu Reisen verwendet. Die Wahl für Jene fiel auf Leiben und Strafburg; die Wanderfahrt wurde in Dentschland, Frankreich und Italien unternommen. Da aber auf der Universität Strafburg das Lutherische und auf Jener zu Leiben bas Calvinische Element vorherrschte, und auch am Rurpfälzischen Bose von Anbeginn die beiden religionstirchlichen Auffassungen fich gegenseitig mehr ober weniger feindlich belämpften, und die zwei Prinzen auch in tatholischen Strömungen fich bewegten, so konnte ihrer Glaubenslehre und ihrer Lirchlichkeit nicht wohl von Jugend auf ein nachhaltiger Unterbau und eine feste Grundlage unterftellt werben. Deghalb wurden beibe Pfalzgrafen gleichsam ihrer Selbstbestimmung anbeim gegeben und ber Gelbstschlichtung thres perfonlicen Confessions-Prozesses überlaffen. Chriftian IV. folgte, so ju fagen, in letter Inftang seinem Gewissen und bem Bug seines Bergens. Friederich (Dichael) der eisernen Logik und dem durch theologische Studien ihm aufgegangenen Sonnenlicht der Ueberzeugung.

Wie Friederich durch ernsten, gründlichen und umfassenben religionshistorischen und dogmatischen Unterricht der katholischen Kirche zugeführt worden, wird im Bande X S. 1—105 dieses Convertitenwerkes aussührlich dargelegt.

Pfalzgraf Christian IV. machte sich durch eine weise Regierung beliebt und der Erstenntniß der Wahrheit würdig, heirathete in morganatischer Ehe, den 3. Sept. 1751, eine tugendhafte und geistreiche Jungfrau und war durch eine gesegnete Che beglückt.

Schon als Fräulein von 17 Jahren hatte Maria Anna Fontavieur durch ihre Schönheit und ausgezeichneten Eigenschaften und Reize ihres Geistes die Achtung und Liebe bes Herzogs Christian IV. gefesselt. Rach seiner förmlichen Bermählung zur Linken, ging er nach bem Beispiel seines jüngerm Bruders Friedrich (Dichael), zur katholischen Kirche Beinahe drei Jahre mabrte die Abwesenheit ber theuren Prinzen, und die tägliche Sorge und Angstgebet für Sie von Seiten der frommen und Artlichen Mutter.

Der 20. Juli 1740 brachte biefelbe wieder glücklich in diefe fürftliche Residenz zurück, und die Freude ist nicht wohl auszudrücken, welche das malen unser Land, diese Stadt und vornehmlich das alleefrommste Muttersterg empfand.

über, ernannte seine Bemahlin zur Gräfin von Forbach. Hierzu bemerkt ber stets gemästigte Calvinische Pfarrer Culmann von Bischweiler: "Unter den Kindern aus dieser Ese, die übrigens der Regierung des Landes nichts weniger als nachtheilig war, zeichneten sich besonders die Prinzen Christian und Wilhelm, Grafen von Fordach, aus, Beide waren schon 1722, der Aeltene als Oberst des Regiment Ameibzüden, der Jüngere als Cavalerie Hauptmann im Regiment Schomberg, im französischen Dienste, und waren mit unter den Tapferen, welche die Freiheit der Nordamerikanischen Staaten erkämpsten. Letterer erward sich besonders am 18. October 1781 durch seinen persönlichen Ruth dei Erstürmung einer Schanze von Porstown nicht unbedeutende Berdienste an dem dei dieser Gelegenheit von Rochambeau und Washington gegen Cornwallis ersochtenen Siege, der auch hier schon dei Bischweiler am 23. Pezember durch ein Dantsest geseiert, und von Pfarrer Poulet in einer Rede über Pfalm 99 verherrlicht wurde.

"Herzog Christian IV. erlebte aber nicht mehr die ruhmvolle Auszeichnung seiner Sobie, bie in Folge jenes Sieges sowohl von Lub wig XVI. mit neuen militärischen Burben, als auch von ben amerisanischen Freistaaten mit ben Cincinnatus-Orben beehrt wurden. Bon einer Bruftransheit während seines Ausenthaltes auf bem Jagdichlosse zu Peters-heim befallen hatte er vielmehr schon ben 5 Rovember 1775 seine Lausbahn, worauf sein Bruber Psalzgraf Friedrich als ber nächte Successionssädige Erbe, ihm in der Regierung bes Herzogthums solgen sollte. Da dieser aber ebensalls schon 1767 seine Lage ber schlossen hatte, so erhielt nun bessen älterer Sohn, Carl August Christian, die Regierung, die er auch noch in demselben Jahre, unter dem Ramen Rarl II. antrat. während sich ber Jüngere, Marimitian Joseph, als Herr von Rappolistein, und Oberst des Regimentes Royal-Alsace im Essa aushielt. Ludwig XVI. bestätigte den neuen Regenten von Zweidrüden zwar erst im Sommer 1780 im Beside seiner elsässischen herrschaften, entschäuse ihn aber für das längere Warten durch eine aussallende Lugade von neuen Rechten und Forderungen an seine Unterthanen.

"Pfalzgraf Krietrich, 1724 zu Rappolistein geboren, erhielt 1736 mit ber Perrschaft seines Geburtsortes, das Regiment Elfaß, und begann seine Arlegedienste im österreichischen Successionstriege. Frankreich machte ihn zum Marchalide-Camp und General-Lieutenant, später die Aurpfalz zum General-en-Chef der pfälzischen Aruppen, und Desterreich im siedenjährigen Ariege zum Feldmarschall. Er vermehlte sich 1746 mit Maria Franziska Psalzgrößen von Sulzdach, zog sich 1765 zurück auf sein Schoß zu Oggersheim, und starb 1767 zu Schwehingen. Seine Kinder waren:

"Nun eilt die preiswürdige Obermünderin, ihrem Durcklauchligken Erstgebovendn das Regiment, welches sie in das 6. Jahr für ihn geführt hatte, bald übergeben zu können.

"Den 28. Juli wohnte der junge Berzog zwerst dem fürstlichen Cabinet bei.

Den 23. September fing er an, auch den fürstlichen Regierungesessen. beiguwohnen, und baselbst bas bochfte Prafidium zu führen.

- 1. Maria Augustina Amalia, welche fich am 19. Januar 1769 mit Friedrich August Kurfürsten von Sachsen, später regierenden König, vermählt und 1819 noch das Fest ihrer 50jabrigen Ebe seierte;
- 2. Maria Anna, welche 1780-Pfalzgraf Wilhelm, einen ber letten Sproplinge ber Gelubaufar Linie, heirathete;
- 3. Karl August Christian, ber seinem Oheim als ber 15ste Berzog von Zweibrücken solgte, und 1795 seiner Länder verlustig starb;
- 4. Maximilian Joseph, der am 27. Mal 1756 zu Schweifingent geboren, nach dem Tode eines Bruders, das erst im Lunewillet Frieden am Frankreich völlig abgetretene, 1813, aber vesttwirte Herzogthum Zweibrüden, weshalb er 1821 eine Schuldsorderung von 800 Franken von der Französischen respective Calvinischen oder Resormirten Kirche in Bischweiler an seinen Bruder auszahlen ließ. Zugleich erhielt er nach dem Tode des Kurfürsten Karl Theodor, 1799, vermöge eines vom Kaiser kudwig dem Baper, mit seines Bruders Schnen von der Pfatz 1829 errichteten Bertrages, sämmtliche pfalz-bayerischen Länder, sührte seit 1805 den Titel König von Bapern, und gab am 26. Mat 1818 seinen Ländern eine repräsentative Bersassung." (Culmann, a. 2. D. S. 118)

Dinfictlich der Pfalzgrafin von Sulzbach, Maria Franzista, Gemahlin des Pfalze grafen Priedrich Michael, waren ihre Schickale, und Prufungen ein ganges Jahrhundert in' ein ziemkich bunteles Gehetumis gehült und haben zu allerlet gewagten Bermuthungen Unlag gegeben. Rachbem aber im Juli 1864 zu Colmar die im Departementalarchive bafelbft niebergelegten bahinbezüglichen geheimen Rappoltesteiner Familien-Ueberlieferungen veröffentlicht worden, bat fich herausgestellt, daß ber gebotene Aufenthalt ber Pfalzgrafin Maria Franzista von Salzbach in einem angesehenen und frommen Franenkloftet fich lebiglich auf eine Toilettegeschichte reducirte, indem die sonfte sehr achtbare Prinzesse, mit ber nicht ungewöhnlichen Schwäche ihres Weschlechtes und Stanbes behastet war, eine über bas ziemlich herabgeminberte Bermogen bes uneigennütigen und freigebigen pfalggräflichen Sofes hinausgipfelnbe Garberobe ju bestellen und ju unterhalten. Beghalb bie von allen Bonen herbeiregnenben Toilettenconti das Bedürfniß fich fühlbat und beingenb gemacht, die Mutter, schon des Beispiels ber unerschwinglichen Berschwendung: wegen., unter milber Aufficht ju vereinsamen, mas für ihren Cheherrn, ihre Rinder und fie selbst. ersprießlich war, welche Magregel die Sorgenentlastung bes Baters, die glanzende Butunft ber fünf fürstlichen Kinder, wie auch und befonders die großartige Ergebung und das fromme Lebenbende der Mutter völlig gerechtfertigt hat. (Bal. Curiosités d'Alsace. I, pag. 129-140 und "Convertiten" X. S. 97-104; mo aber S. 100 Belle 9. D. 1767 anstatt 1667 ju lesen).

"Den 6. September erreichte er feine Bollfährigfeit.

"Den 24. Rovember ejusd. anni (1740) ließ bie burchlauchtigste Fürstenmutter bekannt machen, daß sämmtliche Collegia und Unterthanen sich hinfuro in allen Angelegenheiten an Ihren Durchl. Sohn und nunsmehr in Sorgen regierenden Herzog, herrn Christian den iV., zu wenden hatten.

"Noch aber verließ sie ihren Sohn nicht mit ihren weisen Rathschlüssen. Bei vier Jahre turchlebte sie noch sanft bahier im Schoos ihrer burch- lauchtigsten Familie, und erntete indeß Freude aus der Vermählung ihrer Durchl. Prinzessinen Töchter, da die Erste den 12. August 1741 an Sereuissinw nostrw Geburtstag dem Durchl. Landgrafen und damaligen Erbprinzen Ludwig von Hessen-Darmstadt, und die Andere acht Tage hernach, den 19. August, dem damals regierenden Fürsten Carl August Friedrich von Walded, im hiesigen Residenzschloß angeordnet wurde und aus dem frühen Kriegsruhm, der sich von Ihrer Durchlaucht Friedrich weit umber verbreitete sammt den immersteigenden Ehrensstellen, welche diesem Ruhm nachscligten.

Endlich gegen das Ende bes Jahres 1744 erwählte unsere Durchlauchtigfte herzogin ihren Bittwensitz zu Bergzabern. Den 20. Rovember
1744 verließ sie diese Stadt, und reisete vorerst nach Arolsen, um daselbst bei der erwarteten britten Riederkunft ihrer Durchl. Frau Tochter gezenwärtig zu seyn. Da indessen nicht lange hernach, nämlich den 29. Dezember, ihre Durchl. Frau Mutter, die alte Fürstin von Kaffau, die Prinzessin henriette von Raffau, Ihro Durchlaucht ältern Schwester,
und Ihrer Durchlaucht Enkel, der in dem hiesigen Schloß geboren,
damals noch zarte zweite Prinz, anjest regierender Fürst von Walded
sammt dem übrigen hofftaat der verwittibten Frau herzogin gleichfalls
von hier nach Bergzabern abzogen, um daselbst die Rücksehr derselden
aus dem Waldeckischen zu erwarten. Das Uebrige, was nun folgen
könnte und sollte, vornemlich die Schilterung der äußern und innern
Gestalt unserer verehrunzswürdigsten herzogin, und zwar nach allen ihren
Berhältnissen, und in jedem merkwürdigen Austritt ihres Lebens, hat

<sup>1.</sup> Diefer Friedrich von Balbed nicht zu verwechseln mit Friedrich bem zweiten Sohn ber Pfalza. Karolina und Christian's (IV) und berühmten Convertiten bes geslehrten Jesuiten Seedorf.

bereits ber herr Superintenbant Beterfen, ber sie in ben 30 Jahren seines bei Ihr geführten hofprediger- und Beichtvater-Amtes am Besten mußte kennen gelernt haben, in einem vorzüglich schönen Entwurf uns vor Augen gelegt, zu welchen ich hier nur einige Data hinzufügen hatte. Diese vor Gott und Menschen große Fürstenmutter starb sanft im Schlaf zu Darmstadt den 25. März anui ejusdem fünf Tage vor ihrer großen Tochker ihres Alters 69 Jahre, 7 Monate 13 Tage.

Pfalm CXX VII. 3., "seinen Freunden gibt ers schlafend." Zweibruden, den 1. Juny 1774.

Tatsch Oberconfistorialrath und evangelischer Pfarrer zu Zweibrücken, der diese Data aus seines Schwiegervaters Journal extrahirt.

11.

Nachstehende Illustrationen und Urtheile über die Regentschaft der Fürstin Rarolina sind von derselben Hand geschrieben wie die vorsstehenden chronologischen und historischen Notizen und scheinen spezisisch dem ehemaligen Oberconsistorialrath Tatsch in Zweibrücken anzugehören, dem wir die Verantwortlichkeit seiner Angaben überlassen.

"Die verwittibte Berzogin, und feit 1735 bis 1740 gewesene Regentin Rarolina war eine fürtreffliche fromme Fürstin; aber nicht stark genug in Rlugheit. Sie ließ fich burch ihre rankevolle Mutter und die fich nach ihr richtenben Rathe und andere Werkzeuge regieren. Daber jene Gynacotratie (Gynaitotratie, Beiberherrschaft), die den Samen folgenden Rummers ausstreute. Reine Landestinder, bie doch immer dem Fürsten und bem Lande treuer fenn follten, und bargu nur einer Direktion beburfen, tamen in Diensten. Aber Fremde, welche fo gut waren, bag Rammerjungfern und Fraulein ihre Junferschaft nicht langer beweinen durften. Bei einer frommen Fürftin fand der hofprediger gar ju viel Behor Ne sutor ultra crepidam. Wer kennt nicht diese Art Leute, beren Frommigkeit öftere nur ceremoniell ift, und deren Schlangenklugheit gar zu eng beisammen, nicht außer ihrer theologischen Sphare geht, die felbft ungerathene Rinder haben, oder fie aus Bolypragmofie (Bolypragmofyne, beruflose Bielthuerei) nicht erziehen und boch Anschläge und Borschläge gur Ergiehung ber Pringen burchbringend geben wollen. Gehr elend, waren bie Leute, die den Prinzen Unterricht in der Religion geben follten. Gin recht=

[caffener Mann war der hofrath Joachim Christoph, Remeiz, der vermalige Erzieher ber Balbedischen Prinzen, ein Dann, beffen Bereitern von gutem Abel maren, aber im breißigjährigen Rriege herabgekommen, ein Mann von schönen Renntniffen, großer Erfahrung, und in seinen Grund= faten rechtschaffen. Aber er konnte fich nicht genug, nach bem Stolze ber alten Fürstin richten, nicht in Frauenzimmer foiden, forieb fic nicht von Remeiz. Der Freund der alten Fürstin Putter ber herzogin, ein herr von Steiff recommandirt, als die Prinzen noch ziemlich rob, auf Lepben und auf Reisen geben follten, einem. Flüchtling aus Soweden, herrn von Lantingshausen, Lieutenant unter Elfaß, zum Oberhofmeifter und Gouverneur der Prinzen. Durch ihn gedachte man einstens die Krone Soweden zu gewinnen. Nach ein paar academischen Jahren zu Lepten rief die Politik unsere Prinzen auf die kanigliche schone Schule Ludwigs XV. ju Berfailles. Der junge Bergog ward mit Freuden empfangen und gab hoffmungen, die fich mach varübergegangenen. Stüdmen ersten Zugend dam Mimstro Wrediana zum (sie) tralifirten. Er; sollta sich vormählen. Die Pringesfier Darta von Desfen Caffel hatte ben jungen Derzog kennen gelernt, und liebter ihn zärtlich, undrest war ihm, ihre Liebe nicht zuwider. Auch hatte fich ein schönes Bugelb zu bringen. Der Landgraf Bilhelm schäpte den Derzog, and sehr; aber sie war reformiet. Etung für die alte Fürstin van Massau, der sie and zu vornehm seine modite, und der Hofprediger straftete eine: Stühe donnernden, (nic.): Kirche des Laubes in ihr zu sehen. Man fielug: einenal: eine Pringesffin von Damemart von, aber die ware ber alten gefürsteten. Graftn: zur hoch gewesen. Sie leitet es auf eine Peinzessin von Weilburg, als vom Daufe; ein. Satte Er Sie nur genomment! Aber mer nur meiß nicht die leidige. Geschichte dieser Sachel Dithift mer einer ber Gange zur weiblichen: Rerung. Im Land war frine Saushaltung. Man mußte bas Geld: lehnenals die Fünften auf Akademien gingen. Die fromme Gemahlin des vom himmel nur gegeigten Christiane Ilt, ber. fich gegen ben Worftand: ber reformirten Rirde erffart hatte, alle Befdwerben abzuthun und überhaupt so zu handeln und zu regieven, bagi er fich getvauen burfte, fein Daupt an jedes Unterthanen Schoos zu legen und fo zu fchlafen, ließ burch ihren hofprediger und einen theelchten Schmaper, bem unwiffenben Dofrath Ahenheim, Ihre Mutter fo führen und regieren, daß Sie, so lieb Sie an und für sich den Unterthanen lieb und so gütig sie war, De-

┺

schwerben auf Beschwerben Muste, Pactum resormatorum wantelie Res, 24. Alle Bebienungen nur auf stine Empfehlungen vergas, Ungerechtigkeiten, die sie nicht als solche kannte, geschehen ließ; Prozest gegen die Possim annt auf eine gar zu (Wort sehlt) Art führte, 20.

Als Serenissimus tiltus zur Regierung' tam, hörte Vieles auf, nicht Alles, ward der ewigen Recommandationen bei allem seinem tiefen Linds lichen Respect boch sehr made. Die Folgen aus' der die Berigen Stirten weiblichen Regierung auf die folgende männliche zu ziehen, erlaubt die Ztit nicht.

Aber ein Muster der Frömmigkeit bliediste, ein Palladium Zweidrückens; stit ihrem Zode hörtt gar aller Segen auf. Ihr Hofprediget im Wittwenstande zu Bergzadern war Petersen, ein fürtresstächet Mann an Gelft und herz, ein anderer all sein Decessor Sch mid; der zu früh Hösting und Schmeichler geworden war, sich selbst wohl betrog, und wohl keine Erfahrung hatte, und über die Conversion des Prinzen Friedricht vielleicht aus Rummer 1742 starb."

Diese lette Minthmaßung dürfte wohl eines'stichtaltigen Grundes entsbehren. Mußte boch wohl die fromme Frau, des hin= und herges schauktle zwischen Lutheranismus und Calvinismus in Kurpfalz müde geworden sein, sich an die vielen Conversionen und Heinstehre zur alten Mutterliche in nächster Familienvergangenheit schon gewöhnt haben, und am letten Scheibewege, wo man die ewige Lichterleuchtung und Gottes kepter Gnade und Barmberzigkeit orwarten soll, sich nicht twokseitzgert haben.

IIIi.

### Pietistische Episode

aus der

Zeit ver letten Aheinpfalzgrafen. (Rach Originalurkunden).

Schon in ben- ersten Jahren 1769 und 1704 zeigten sich hauptschiffchien im obern Offaßt, mehrere schwätmertsche Bewegungen; die sich anfänglich

ins Gewand bes an fic unschulbigen Pietismus hüllten, aber 1705 auch in dem Geburtsorte des Stifters dieser Secte, sowie in Markird und andern Rappolificinischen Ortschaften, wirkliche lirchliche Unruhen erzeugten. Pfalzgraf Christian III., der fich eben um diese Zeit mehrere Tage zu Rappolistein aufhielt, wußte fie zwar in seinen dortigen Besitzungen auf einige Zeit zu beschwichtigen. Allein (sei es, daß der Mensch überhaupt auf dem Schauplat seines inneren Lebens leicht auf Abwege gerathe, wenn das geräuschvolle Treiben des Aeußern aufhört, seine Krafte in gefunder Thatigkeit zu erhalten, oder bag im Gegentheil bas Ungemach bes langen Rrieges jene buftere Stimmung bes Gemuthes erzeugte) bas Berlangen nach der neuen Beschäftigung des Geiftes war einmal bei Bielen erwacht, und tam 1712 auch in Bifdweiler jum Ausbruche. Am Oftermontag diefes Jahres hielt selbft der lutherische hofprediger, Daniel Germann, eine Rede, in welcher er feine Buborer zu ben besondern Uebungen der Andacht, die er nach ber Spenerschen Beise in seinem Dause zu halten gedachte, einlub, fich zugleich aber auch einige unglimpfliche, vielleicht für die Ranzleibeamten empfindliche Aeußerungen über weltliche Obrigkeiten erlaubte. Die Sache murbe baber sogleich, in Abmesenheit bes Pfalzgrafen Chrift ian Ill., an beffen Bater nach Birkenfeld berichtet, ber and alsobald die Einsendung des Conceptes der betreffenden Predigt verlangte, und dem Berfaffer sobann in einem freundschaftlichen Privatschreiben bedeutete, daß er noch etwas zu weit von bem Geifte des würdigen Spener entfernt sepe, und fich funftighin an die bestimmte Ordnung der Rirde halten möchte, um der freien Ausübung des protestantischen Gottesbienstes im Elfage nicht neue Gefahren von Seiten Frankreichs zu bereiten.

Im Amt Guttenberg saben sich die Lutheraner um diese Zeit wirklich in der Ausübung ihres Gottesdienstes beschränkt; allein auf Berwenden des Pfalzgrafen Christian erhielten sie doch bald durch herrn von hürelles im Ramen des Königs die beruhigende Versicherung (13. Angust 1717), "daß nach dem Willen Sr. Majestät der westphälische Friedens"schluß aufs Pünktlichste befolgt werden solle, und daß die Augsburgi"schen Consessionsverwandten gar nichts besorgen sollten, daß man nur
"im Geringsten den Katholiten es gut heißen würde, wenn sie sich unter"ständen, sie in der freien Uebung ihrer Religion zu stören." — Eine
interessante Correspondenz und Attensammlung über die Verhältnisse der

Protestanten im Glfaß von 1712 bis 1790 findet fich im Archive der reformirten Gemeinde bahier (in Bischweiler).

Pfarrer Sermann fuhr aber bem ohngeachtet nicht minder fort im Stillen bem neuen Geist der Zeit zu huldigen, und sein College, ber resformirte Pfarrer Sepsel, hielt selbst noch 1716 nicht nur jeden Sonntagabend, sondern auch öfters in der Woche, die gewohnten Stunden der Andacht in einer Versammlung von 30 bis 40 Auserwählten seiner Gemeinde. Gleiches that auch Pfarrer Lang in Buchsweiler, der sich jedoch hauptsächlich mit dem tausendjährigen Reiche beschäftigte und Pfarrer Lämpf in Bühl, der in der Volge freiwillig seiner Stelle entsagte, um sich in Zweidrücken der Arzneikunde zu widmen, sowie die Pfarrer Lorch in Leinsweiler und Strähl in Hornbach, nebst vielen andern in der Pfalz und dem Elsasse.

So gut nun auch anfänglich vielleicht bei ben Meisten biefer herren die Sache gemeint war, indem sie das Volk zu einem thätigeren Christenthum, als die damalige Predigtweise bei dem gewöhnlichen Gottesdienste bewirken mochte, zu erwecken suchten: so sah man boch die zu dem Ente eingeführten besondern Uebungen der Frommigkeit nicht langer in ihrer Reinheit und Unschuld bestehen. Gettenstolz, Scheinheiligkeit, Schwarmerei und andere Geburten des Wahnes führten vielmehr gar bald das Wort in den Zusammenkunften und verwandelten sie zulest in Tummelplage der wilbesten Leibenschaften, indem nicht nur überfpannte Diener ber Rirche, sondern auch haibgelehrte Schullehrer, Schneider und Schuhmacher, durch migverstandenes Lefen der Bibel, wie durch Rrantheiten des Gehirns und der Eingeweide erhist, fich zu Lehrern und felbst zu Propheten aufwarfen. So hielt unter Anberm ein gewiffer J. Abam Gruber in einer nachtlichen Versammlung zu Buhl Aussprachen bes Geiftes, in welchen er unter sonderbarften Grimaffen und Berzerrungen des Körpers die Grundfesten des Landes beschwor, vor ihm zu erbeben und aller Belt ge= bot, por seinem Wort wie vor ber Stimme bes Lowen Juda zu zittern. Achnliche Aussprüche und Zeugniffe, die nur allzuoft die entschiedenfte Berrudtheit bezeugten, murben in Menge ju Monnenburg verfertigt, und fodann unter die Beiftesverwandten in Elfag wie jenfeits des Rheins berfandt. Ein seiner Unfittlichkeit wegen entlaffener Schullehrer, Ramens Didmann, brachte mehrere berfelben anfange 1716 auch hierher, und wußte durch seine frommen Dienen felbft eine geraume Beit bie Beiftliden des Ortes zu täuschen, während ein gewister J. Arter Zonn dem ann, Schuhmacher und Schüler des berühmten J. Friedrich Roch von Schwarzenau, in den Dörfern Gesbach, Hunspach, Dellestoch, Lamperteloch und andern Orten des Gebirges umberzog,

Diefer behauptete sogar,, er mbe mittelft gewiffer Ridren, durch welche bret Engel bas hribige Deli vom Dimmel herab in feinem Repf ergoffen, die Weihe eines Propheten erhalten. Auch erschien er als Golder eines Conntag morgens unter der Linde zu Martweiter, wo er barfuß, auf einem pon der Deide ontnommenen Roffe über zwei Stunden den tollften Unfinn austramte, und "alle Fürsten und Schwarzrode" jum: Wettlampfe aufrief. Bon gablerichem Gefolge begleitet, ging er von da nach Rubenhausen, fturmte im bie Wohnung bes bortigen Pfarrere Anton Pfaffmann, und machte baselbst mit Beten, Singen, Blucken, und Segnent einem fa gewaltigen Laru, daß ber Schultheiß des Dries, in der Reinung der Pfarrer sti von Räubern und Mordern überfallen, mit gewaffneter Manuschaft heebeieilte und den vorgeblichen Propheten in bas Schlose. gefängniß brachte. Allein auch ta fuhr er noch fort, sein Besen zur treiben und gebot unter Anderem, um Mitternacht fammtlichen Mitgefangenen fic jum Gebete niederzwerfen, indem er ihnen in zuversichtlichstem Tone als-Beweis feiner höheren Genbung verhieß, ein Engel werbe, wie bem Inngern des Heren, auch ihnen die Thuben des Kerters eröffnen. Diese blieben jedach verschloffen, und öffneten fich erft: am Morgen, als die Bache erfolen, die Gefellschaft zu einem gerichtlichen Berbore nach Bucheweiler gubegleiten. Der würdige: Pofrath Simon babier, der fich schon früher mithern vi Buemfer; Amtmann: ju Buchsweiler,, verbunden hatte, diefem Unfuge ju fituern, erhielt hierauf aus einem Stragburger Conventifel: eine Bussprache bes Geiftes, in welcher man ihn mit: ben brobenben Borten. anredete: "Was trobest du, Tyrann, daß dut könnest schaden thun, so doch "meine Gnade und Bahrheit mabret über meinem Bolted Du laffeft bein-"Maul Boses reden wider mich, du tractest nach Schaben, und ringst nach "Unglud; aber es soll über beinen Schabel tommen; mein Schwert ift auf. "bichi gewebet; meine Pfeile find auf dich gerichtet; bein Blutnribeil ift auf "bich bostimmet : Feuer wird beine Scele fressen j: und beine Frucht. will: ich-"auseotten im Bande; benn ber Berr hat's befolioffen, und gerebet durch ben "Mund feiner Pofaunei"

Soldte Posamen des bürgerlichen Aufruhrs wie: der. wligiösen Tollheit

nöthigten aber endlich sämmtliche Obrigkeiten des Landes frengene Daßregeln gegen alle Umtriebe der Art zu ergreifen. Auch verließ der Königlichschwedische Gouverneur von Zweibruden, Freiherr von Strahlenheim, schon am 4. Juli 1716 ein Editt, welches sämmtliche veligiöse Privatversammtungen im gangen berzogthum auf's Strengfte verbot, und alle weltlichen und geistlichen Beamten, welche als Beforderer berjelben erfunden murban, mit Absehung und Landeeverweisung bedrobete. Pfalzgraf Christian III. fügte demfelben mahrend seines Aufenthaltes zu Strafburg am 24. Ottober besselben Jahres noch ein besonderes Detret ähnlichen Inhaltes für Bischweiler bei und Beide wurden sodann am 31. October in der Ranglei allhier sammtlichen Beiftlichen und Rirchenalteften mitgetheilt, worauf auch ber lutherische Pfaerer Germann, sowie Magister Rlid, der frangösische Pfarrer Caren und ber veformirte Dictonus Bolf in Begonwart hofrath Simon's formlith ertlätten, fich tunftig bem Willen der Obrigkeit, sowie der heiligen Schrift, den fymbolischen Büchern und ber bestehenden Rirchenordnung gemäß in Leben und Lehre verhalten zu wollen. Pfarrer Gepfel allein machte noch einige Bogerung und überreichte eine fehr geistreiche und gehaltvolle Schrift zur mahren Burdigung ber Berfammlungen, die er in feinem Baufe zu halten pflegte; erhielt aber jedoch bald barauf von bem reformirten Inspector Follen ius zu Zweibruden eine warnende hindeutung auf die Absetzung des Pfarrers von Hornbach nebst freundlicher Ermahnung, fich nicht gleicher Gefahr auszuseten, welches ihn dann bewog, gleich seinen Collegen, sich in den Billen ber Obrigkeit und die Ordnung ber Kirche zu fügen '.

1. Der Grächler biefer pietistischen Episode bes Lutheranismus zu Ansang bes acht zehnten Jahrhunderts, Dr. Friedrich Wilhelm Culmann, Calvinischer Pfarrer und sehr siefiger Localhistoriter von Bischweiler, glaubt um der Unparteilichkeit willen vorstehenden Wericht mit nachstehender Wemerkung begleiten zu sollen:

"Im Archive der Latherischen Gemeinde bahier (Bischweiler) findet fich eine reichhaltige Korrespondenz- und Altensammlung, diese Geschichte betreffend. Richt ganz im Einklange mit dem Inhalte derselben ist der in I. G. Walch's Einleitung in die Religionspreitigkeiten dor lutherischen Kirche V. enthaltene Bemerkung: "Pfarrer Germann "mistilligte nicht Gepsels Areiben, machte sich aber doch der Sache nicht schudig, "weschald auch der Psalzeras, in Folge seiner Apologie vom 9. November 1716, ihn "seiner besondern Protection versicherte, und das an die Kirchenthüren angeschlagene Editz "am nächsten Sonntage, unter dem Geläute der Gloden, durch die Amtsboten wieder "abreißen ließ." Db nun gleich auf biefe Beife bie Krchliche Rube in Bischweiler wieder hergestellt war, so dauerten die priesterlichen Bewegungen doch in manchen Orten der Birtenfeldischen herrschaft an der Rabe und Mosel noch sort, und Pfalzgraf Christian II. hatte allba ihr Ende noch nicht geschaut, als am 28. April 1717 sein Geift zu den Bohnungen eines reineren Lichtes überging. Erst seinem Rachfolger Christian III. der nun mit den Augenden und Bürden des Beters geschmück, die Regterung sämmtlicher Birtenfeld-Sponheimischen Besitzungen antrat, gelang es dieselben auch bort zu beschwichtigen. Dieser Fürst, am 7. Rovember 1674 zu Straßburg geboren, allwo er auch unter der Leitung und in dem hause des Dr. Rebhans seine Bildung begann. Rachdem er dieselbe theils an dem königlichem hose zu Paris, theils auf mehreren Reisen in Italien (Turin), Frankreich und Deutschland vollendet hatte. (Aus Friedrich Wilhelm Culmann's urfundlich und gewissenhaft bearbeitrter Geschichte von Bischweiler, S. 84—91).

## Barber, Pater und Sohn, protestantische Prediger in Rordamerika ju Ende des XVIII. Jahrhunderts.

In ber französischen Lebenszeschichte bes Carbinals von Cheverus (Vie du Cardinal de Cheverus), ber von 1796 bis 1823 erster Bischof von Boston in den Vereinigten Staaten Nordamerikas gewesen, und nach Frankreich zurückgekehrt Erzbischof von Bordeaux ernannt, zum Cardinalat erhoben, † den 19. Juli 1836, lesen wir folgenden Bericht:

"herr von Cheverus, erster Bischef von Boston, erntete sehr tröstende Früchte seines Predigtapostolats und seiner Druckschriften. Viele Protestanten begnügten sich nicht allein damit, bas mit Sonnenklarheit ihnen aufgegangene Licht ber Wahrheit zu erbliden; sie hatten auch zuseleich ben großherzigen Muth, bem Juge der Gnade zu folgen und die katholische Religion zu bekennen. Das bemerkt Dr. Suap selbst in seiner Geschichte von Boston, in welcher er offen darlegt: "Unter dem Bischof "Cheverus gewann die katholische Rirche in dieser Stadt (Boston) "viele Bekenner an Zahl und Ansehen: Geborne Bostoner Bürger und "Fremde, die sich bei uns niedergelassen und eingebürgert, haben dieser "Rirche Chre gemacht."

Unter allen Bekehrungen, die dem Gifer des Bifchofs von Cheverus Troft und Freude gebracht, erquickte am Meisten sein Gerz, der Uebertritt der zwei protestantischen Gerren Prediger Barber, Bater und Sohn. Der Bater war bereits am Wort und Amte, der Sohn erst angehender Prediger und vorerst Principal an einem Collegium. Ihre Umkehr war nicht ein bloßer Ueberschritt zur katholischen Religion, sondern ein feierliches Bekenntniß und eine wirkliche Bethätigung alles dessen, was dieselbe anräth und auferlegt. Nachdem der Bater die niederen Weihen und das Predigtamt empfangen, wollte er nicht weiter voranschreiten in dem geistelichen Standeweihen, weil er sich bessen für unwürdig hielt, und nahm sofort sein Aufenthalt und Wohnsit in Clarmont, wo er sein Lebensende vollzog.

Der beinahe noch eifermuthigere Sohn wollte jedoch Alles verlaffen, um dem herrn und heiland nachzufolgen auf dem Wege der christlichen Bollommenheit. Da er aber durch die ehelichen Bande an die Welt gefesselt war, stiegen seine heißesten Wünsche gen himmel empor und Bottes Gnade rührte das herz seiner Chehälfte, daß ihre beiderseitigen Richtungen und Absichten zusammentrasen. Die edle Frau ließ sich mit beiderseitiger Einwilligung in das Kloster und in den Orden der heim-suchung aufnehmen; der Sohn und Gemahl, nunmehr der ehelichen Bande ledig, trat in die Gesellschaft Jesu, und wurde ein frommer und vorzüglich erbaulicher Ordensmann und Priester.

Der Bischof von Boston war sehr neugierig zu wissen und sehr ans genehm berührt, von so glaubenswürdigen Mannern zu erfahren, daß dieselben so lang sie in der protestantischen Religion gelebt, nicht den mindesten Zweisel über die Falscheit ihres Glaubens gehabt hatten und bekam auf die Frage, ob sie in dieser Religion ruhigen Gewissens gestorben waren, die höchst merkwürdige Antwort, daß sie bis zum Augenblick, wo

ste von ihm erleuthtet und unterrichtet worden, allzeit guten Glaubens (dona side, bonne soi) gewesen, daß ihnen beschalb auch nicht der garingste Bweisel eingefallen wäre, und daß durch ihn (den Bischof) allein die Wahrheit zum ersten Mal in ihrem Lichtglanz erschiemen sei."

Biefe finelle burch Gebor, Geficht und Gefühl, maturlich und übernatürlich bewirkte Amkehr ber zwei Prebiger hat die fromme Logik des heilsbegierigen Miffionars und Kirchenfürsten veraulast, zu vermutzen, daß alle Diener am außerkirchlichen Worte fich in demselhen Falle be= finden. Als Möglichkeit ist das logssch vichtigs in der Wirkichkeit auch, two jene drei Bedingungen. Hören, Seben und Thun ler kennen und de kenneng, vomi. vidi, mici, zu Tage treten. Wo aber nur Einer der drei Faktoren fahlt, da hat ies mit der elastischen Bewissensburgs= Logif ein Ende. Chen weil die zwei Barber bas Rennen. Er= Lennen und Beleunen micht gescheut, haben fie, auf alle Gefahr hin, sich von der richtigen und mahren Schlußfolge nicht abschrecken lassen. Was denn and alle Entgleisten ihres Charafters und Zeichens seit den Reformationsanfängen gethan haben Alleiu die Beni=, Bibi-, und Bici = Belben find im Ganzen ftets in der großen Minderzahl ge= blieben, alledieweil schon gleich Anbeginns des Christenthums febr zuverlässig prophezeit worden, multi sunt vocati, pauci vero electi; bas heißt in alten Sprachen: Biele sind berufen, aber Wenige auserwählt. Rur in den brittischen ganden haben bie Englander, die überhaupt "wiffen was sie wollen und wollen was sie wiffen", am Thatfraftigsten im Intereffe ber Minbergahl gearbeitet, was in ben Convertiten=Bilbern von D' Rosenthal so ziemkich anschaulich nachgewiesen wird.

### Ein Convertit

### durch die Schriften der hl. Theresia.

In der Madrider Ausgabe der Werke von Don Juan Palafox (Obras de Don Juan de Palasox y Mendoza, Tom. VII) lesen wir in der Dedication & XXVI. aus einem Briefe vom 3. März 1639, welche Don Duarte von Braganza an seinen Bruder, den Herzog geschrieben, folgenden Auszug:

"Im Augenblide, wo ich biefes Schreiben unterzeichne, erinnere ich mich zweier Thatsachen, die in den jungften Tagen zu Bremen in dem Berzogthum Wittenberg einer großen berühmten Stadt in Deutschland, aus ber bie bekanntesten, hier befindlichen Reper hervorgegangen find, sich zugetragen haben. Dafelbst lebt seit mehreren Jahren, als Rector, einer jener eben gedachten Manner, der durch seine Bucher die Aufmerksamkeit aller Gelehrten jenes Landes auf fich gezogen. Rachdem er Bieles von der heiligen Therefia gehört, bestellte er sich eines ihrer Bücher, um es in Angriff zu nehmen und zu widerlegen. hierauf fchrieb er drei Jahre lang über diesen Gegenstand, vernichtete aber in einem Monate, was er in den vorhergegangenen niebergeschrieben. Am Enbe tam er zum Bewußtsein, daß er eine unmögliche Aufgabe übernommen, indem er zur Ginficht gelangt, bag die befagte Beilige bie mabre und rechte Bahn bes Beils betreten, und er verbrannte alle seine Arbeiten. Er entsagte seiner Stelle wie Allem was damit verbunden war; unb nachdem er am letten Reinigungstage fich bekehrt hatte, fab ich ihn mit großer Andacht und in Thränen die hl. Communion empfangen, so daß seine aufrichtige Neberzeugung und Glaubenstreue auch nicht den minbesten Zweifel gestatteten. Jest lebt er als ein Mann, der für die abgewichene verlorne Beit fich zu rachen gebentt. Er arbeitet über die Sendschreiben des heil. Paulus, widerlegt selber, was er dis zur Gegenwart darüber in verkehrtem Sinne geschrieben : Seine Leistung wird als eine vorzügliche gepriesen '."

Den speciellen Reformationsgeschichtschreibern ber Diözesen, beren bie nördlichen Missionen gehören, ober namentlich damit betraut sind, dürfte es vielleicht gelingen, den Namen und die Schriften des von Don Duarte von Braganza bezeichneten, durch das Lesen der Schrift der hl. Theresta convertirten Gelehrten aussindig zu machen und das Convertiten-Berzeichniß mit dieser Entredung zu bereichern.

1º Estando para firmar esta carta, se me acordaron dos cosas, que acontecieron los dias pasados en Breein, en el ducado de Whitenberg, Ciudad muy nombrada en la Alemania, de donde salen los mayores Hereges, que hay aqui. Era Rector de ella, habia innehos annos, uno de estos, que tenia dado en que entender con sua libros à todos los Letrados de estas partes. Oyendo decir mucho de Santa Teresa, enviò à buscar un libro de su vida, para lo reprobar, y confutar. Escribió tres annos sobre ella, quemando en un mes lo que en los otros escribia. Resolvió se, en fin, que no era posible, sino que aquella Santa seguia el verdadero camino de la salvacion, y quemo todos los libros. Dejó el oficio, y todo lo demás: y en breve se convirtió el dia de la Purificacion pasado, en que le vi comulgar con tanta devocion, y lacrimas, que se veia era grande la Fè que tenia. Vive como quien se qui re vengar del tiempo perdido. Escribe abora sobre las epistolas de san Pablo, refutando lo que sobre illas tenia perversamente escrito. Dicen, es grande obra.



### Friedrich von Harteneck.

Folgende Grabschrift verbanken wir dem Hochw. Herrn Canonicus Straub in Straßburg, welcher dieselbe in der St. Jakobskirche zu Como auf einer Runst= und Ferienreise abgezeichnet hat.

General Friedrich von Harteneck war unter Kaiserin Maria Therest ain österreichischen Kriegsbiensten, entsagte dem protestantischen Glauben, starb 72 Jahre alt zu Como in Italien und wurde im Jahr 1774 daselbst begraben.

### FRIDERICO DE HARTENECK. CIBINIENSI

OB . BENE . AC . STRENUE

CONTRA . TURCAS . BAVAROS . GALLOS

BORUSSOS . HISPANOS . YANVENSES

OBSIDIONIBUS . ÆQUE . AC . PRÆLIJS

ITERATO . ETIAM . UVLN RE (sic) . GESTA

E . GREGARIO . MILITE IN . LOCUM . TENENTIS . MARESCIALLI

ET . NOUOC . PRÆSIDIO . PRÆFECTI . VSQUE . GRADUM

#### A . MARIA . THERESIA . AUGUSTA

FELICITER . COOPTATO
DIUTURNO . ET ACERBO . MORBO
EIURATO . IAMPRIDEM . LUTERO
AD . POSTREMAM . USQUE . DIEM

VIII KAL: JAN. CIODCCLXXIII ÆTATIS SUÆ. LXXII ORTHODOXA.AC. VERE. EXEMPLARI. PATIENTIA FORTITER. PROTRACTO

SUPREMI . VIGILIARUM . MINISTRI

COMES . ALOYSIUS . DE BOSSYS

ET PETRUS . PAULUS . DE . PARAVICINIS . REG . CUBIC.

SUPR : TAB : FIDEIUSSORES

MŒSTISSIMI . P . P .

# Inhaltsverzeichniß.

	Sette.
Sibnila und Ursula, Gräfinnen von Fugger. (1560)	1- 18
Plantavit be la Banfe (Johannes), Calvinifcher Prediger in Frankreich,	
später Bischof von Lodève (1644).	19- 35
Inhann ber Jungere von Raffau:Siegen. (1613)	<b>35</b> — 85
Marion (Johannes), Calvinischer Prediger in Frankreich. (1620) .	86-413
Cante, Calvinischer Prebiger in Frankreich. (1620)	114-130
Frau Baronin von Sorgues und Raufmann Rolland. (1620).	131—140
Belena Jatobs sammt ben Ihrigen, in Polland. (1637)	141-160
Bartemberger (Lorenz), Theolog und astetischer Schriftfteller. (1591).	169—173
Boels (Frangiscus), Maler. (1596—1625)	174-178
Dobbins (Johannes). (1640)	179—191
Bacone (Leo), lateinischer Dichter und ftaatswiffenschaftlicher Gelehrter,	
später Bifchof. (1643)	19 <b>2—22</b> 0
Charlotte Flaubrina von Raffan und Louise Sollandina von	
Böhmen von H. J. Allard	220-264
Du Jarbin (Ricolaus) und seine Eltern. (1164)	265—282
Fromm, Anbreas, (Rachtrag jur Betehrungsgeschichte bes Berliner Professors)	283-346
Banbelmann (Gottfrieb), S. J	347—373
Shatespeare (Billiam), englischer Dichter u. Dramatifer. (1564—1616).	373-438
Paulhan und Chepron, calvinische Prediger in Rimes. (1685)	439 -468
Plact (Anton van ber), Mennonit, später Dissionar in holland.	
(1605—1678)	469-486
Cabiac (Claudius be Bane, Berr von), Frangofischer Ebelmann. (+ 1668).	487-497
Die französische Michelabe	497 — 509
Bondel (Juftus), (Dritter Rachtrag). (1641)	509-562
Barthel (Antonius Marine), Sohn eines Kaufmanns in Straßburg.	562-574
Rachtrag zu ben zwei Brübern und Pfalzgrafen von Zweibrücken,	
Fürften Christ ian und Friedrich Dicael	571 - 590
Pietistische Episode zur Beit ber letten Rheinpfalzgrafen	585—590
Barber, (Bater und Sohn), protestantische Prediger in Rordamerita zu	
· · ·	<b>590—593</b>
Convertit (ein), durch die Schristen ber hl. Terefia	593—595
Partened (General von)	595







